

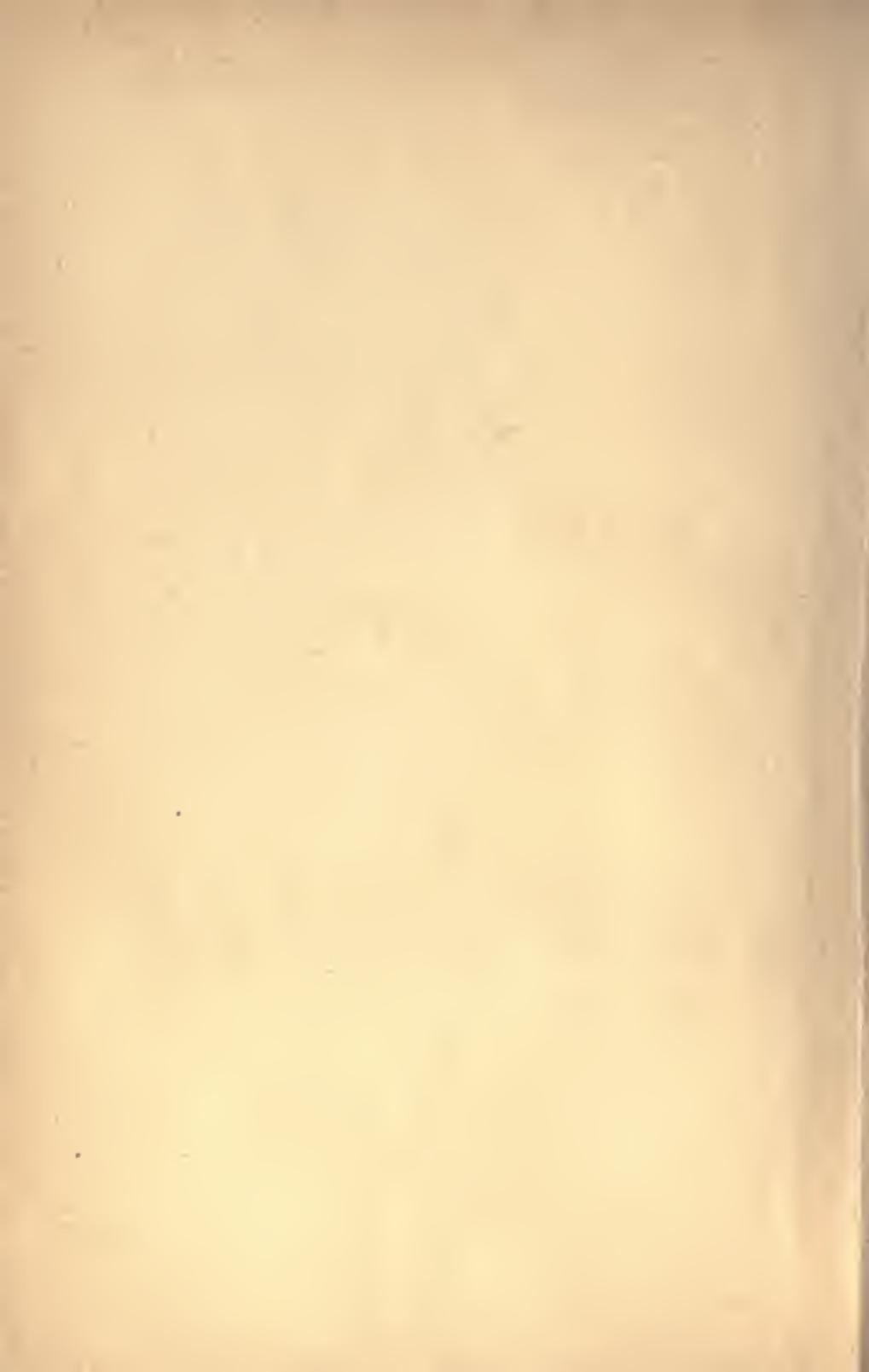
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARIES



3 1761 01551236 1







*Pseudo-Acron*

**PSEVDACRONIS  
SCHOLIA IN HORATIVM  
VETVSTIORA**

RECENSVIT

**OTTO KELLER**

VOL. II

SCHOL. IN SERMONES EPISTVLAS  
ARTEMQVE POETICAM



*323986*  
*3. 2. 36.*

LIPSIAE

IN AEDIBVS B. G. TEVBNERI  
MCMIV

PA  
6408  
A4  
1902  
V. 2

LIPSIAE: TYPIS B. G. TEVBNERI

Printed in Germany

# PRAEFATIO

## I.

### De recensione §

Pseudaeacronianorum scholiorum optimam antiquissimamque recensionem codice Parisino *A* contineri eiusque auctorem ante medium quintum saeculum in Italia uixisse ueterumque sacrorum cultorem fuisse in symbola philologorum Bonnensium Lips. 1864—67 p. 499 sqq. iam pridem a nobis demonstratum est. Cum hac recensione proxima affinitate iuncta sunt schol. *v Vcp* et *I\**, sed in carminum libro quarto et in epodis et in carmine saeculari scholiorum *I* auctorem scholia *A'* (= codicis illius archetypi, unde codex *A* fluxit) non ante oculos habuisse, uerum Porphyrionis interpretationes in suum usum uertisse appareat. Itaque quoniam codex *A* sub finem libri epodon deficit, in supplementum adduximus codices *v(uel I')Vcp*. Quae ratio quam iusta fuerit, miro casu factum est ut hodie facile possit demonstrari. Sero enim, quod quidem maxime me piget, postquam uolumen prius modo exiit ex prelo, in scidis Hamburgensibus, de quibus cf. quae diximus in Horati nostri a. 1899 editi praefatione p. XIV, fragmentum detexi ueri codicis *A* duobus foliis continens schol. epod. 16, 33—17, 50. Quo fit, ut expositiones *A* in lyrice et iambica Horati carmina iam habeamus paene integras. Desunt enim tantummodo expositiones in epod. 15, 1—16, 32 et 17, 51—76; praeterea

\* *v + I* significauimus siglo *I'*

euanuerunt schol. *A* epo. 16, 62—66. Fragmenta Hamburgenzia adiecta sunt in ADDENDIS p. 510 sq. Congruunt autem propemodum ad uerbum cum iis scholiis, quae in laevis paginis dedimus 438—462, ita ut in summa quaque pagina scribere licuerit: EXPOSITIO IN HOR. EPOD. 16 aut 17.

Atqui illa scholia sunt codicum *vVc*, planeque efficitur in uolumine primo eas interpretationes, de quibus codices *vVcp* uel *Vcp* inter se consentiunt, maximam partem ex uero Pseudacrone *A'* fluxisse, *I'* uero ne iis quidem locis, ubi cum *V* congruit, sine dubitatione ad recensionem *A'* posse referri.

Itaque, quandoquidem scholia *vVc* inter se concordantia, quatenus codicem *A* ipsum comparare licet, ad stirpem *A* proxime accedunt, etiam in hoc secundo uolumine, scholiis *A* omnino deficientibus, id potissimum mihi proposui, ut recensionem *vVc* (*I'Vc* uel *I'Vc*) ex uniuersa librorum copia quantum potui elegerem et quasi exsecarem. Talia scholia, quae nota § insignienda curauimus, in sermonibus et arte poetica centiens inuenies. De huius recensionis auctore cf. quae scripsimus in uol. I praefatione p. XIII et Addend. II p. 508. Christianorum sacrorum expers (cf. quae de Moyse rege Iudeorum fabulatur s. I 9, 70. praeterea cf. s. I 5, 24. II 6, 20. 7, 4) uixisse uidetur a. 450—500, Theotisti, quo Priscianus doctore usus est, grammatici (s. I 5, 97) ac Seruui Magistri aequalis (s. I 9, 76). Partem uitiae in urbe Roma egisse putandus est (s. I 8, 7. 14 al.); Africam certe, Porphyrionis patriam, non nouit (cf. epo. 2, 53 ubi strutionem dicit pro gallina Numidica). Vt Vergili\* aliorumque multorum ueterum studiosissimus, ita, si codicibus manuscriptis fides est, parum gnarus fuisse appetet sermonis Graeci. Porphy-

\* cf. epi. I 7, 48 ubi nec uarias lectiones Vergilianas eum fugisse uidemus: Verg. Aen. VIII 361: Lautis . . . Carinis, licet legatur et latis. Item de uariis lectionibus Horatianis nonnulla refert ut s. I 2, 50. 6, 87

rionem sub commentatoris nomine diserte laudat a. p. 120. Vergilium subinde *Maronem* nominat, quod quidem nusquam fit in codice *A*. Nec magis scriptura *Vergilius* reperitur praeter recensionem *A'*.

Scholiorum § (=  $\Gamma' Vc$ ) ordo is erat, ut epistulae tamquam agmen clauderent (cf. epi. II 2, 68). Vnde factum est, ut haec scholia sub finem epistularum et manca et corrupta in nostras manus uenerint. Quid quod in stirpe *Z* (=  $cp\xi$  *Ferrar.* *Florent.*) omnes omnino epistulae praetermissae sunt. Hic igitur codices  $\Gamma'$  ( $r\gamma\nu$ )*V* pro optimis testibus habendi sunt, aut, si *V* deficit,  $\Gamma'$  soli, ut epi. II 2, 114 — fin., aut  $\Gamma V$ , ubi codice  $v$  caremus, ut epi. I 20 — II 2, 65; et quamuis in epistulis quoque scholiorum  $\Gamma' V$  indolem cum recensione § plerumque consentire constet, adeo ut quin illuc schol.  $\Gamma' V$  reuera ex recensione § fluxerint uix possis dubitare, tamen quia *Z* deest, timens nequid temere interpoletur, non ausus sum paragraphi addere signum. Nam ea ipsa de causa recensionem *Z* quamquam nouissimam\* haud prorsus spernendam duximus, quia multis interpolationibus ex schol.  $\Gamma$  oriundis non corrupta est, id quod luculenter docemur, si libri epodon finem comparamus, ubi  $cp$  constanter cum *A*§ (uide Add. uol. II p. 511), *V* uero (interpol.) saepe cum  $\Gamma$  facere uidemus. Ceterum nescio an fere ubique, dum  $vV$  congruant, etiam deficientibus  $cp\xi$  ut in ipsis epistularum libris, signum § iure fuerit adscribendum.

Recensionem *Z* ex cod. *V'*, unde *V* ipse descriptus est, originem traxisse multis locis facillime perspici potest: librarius *V* exemplar suum scrupulosissime descripsit, et siquid certo legere nequibat, id aut timidiore quodam litterarum ductu aut litteris aliquot uel uocibus omissis et

\* Cod. c saec. XV scriptus est, item auctore Chatelain cod. *p* et cod. *g*, *Ferrarensis* et *Florentinus* auctore Ramorino. *Ferrar.* est cod. class. II nr. 192 bibliothecae Ferrarensis, *Flor.* est societatis Columbariae cod. nr. 1

interuallis accurate dimensis aut adpicto puncto uelut dubitationis indicio significare solebat, uerba corrupta nusquam ex suo ingenio temere corrigebat; quae omnia porsus aliter fecit *Z*, ut cum multis aliis tum hisce demonstrari licet exemplis:

c. II 11, 11 capax <i>Γ'</i>	a. p. 402 prouenturam]
pax <i>V</i>	prouener̄ <i>V</i>
par <i>cp</i>	posse habere <i>cξ</i>
a. p. 179 e pistrino <i>Γbf</i>	a. p. 422 igitur]
epiferino <i>V</i>	regit <i>V</i>
in epifermo <i>cξ</i>	recte <i>cξ</i>
a. p. 270 in iocis]	a. p. 437 coruum]
in uocis <i>V</i>	coruorum <i>V</i>
in uocis sono <i>cξ</i>	coruos <i>cξ</i>
a. p. 274 pro arte rithmica]	a. p. 441 productum]
pro artibus meti-	quod ductum <i>V</i>
ca <i>V omis. cξ</i>	(q pro p)
a. p. 287 desissent]	ductum <i>c dictum ξ</i>
dedissent <i>V</i>	a. p. 465 tarda]
cepissent <i>c cepis-</i>	u da <i>V</i>
sent <i>ξ</i>	* <i>omis. cξ</i>

## II.

De recensione *Γ*

Recensio *Γ* (*rγb* uel alii\*) partim ex recensione §, partim — nec solum ubi huius recensionis auctori § non ante oculos erat ut in carminum libro quarto, epodis, carmine saeculari — ex Porphyrione compilata est, insuper adiectis permultis additamentis, quae aut aliunde deprompta aut ab ipso scholiasta inuenta erant: qui quidem ut acutioribus criticis adnumerari non potest, ita incredibili adsiduitate ac sedulitate multo plura quam ceteri undique

\* *afCELεz* et pars ν: de quibus omnibus uide uol. I praefationem p. VIII sqq.

coaceruauit longeque amplissimam confecit scholiorum congeriem. Quo factum est, ut apud hunc potissimum auctorem permultis locis explicaciones inuenias, quae quamvis inter se pugnant, tamen altera alteram tamquam optima cum pace excipiunt.

Fuit Christianus (cf. c. I 16, 13. 14 de Adamo), sed superstitioni admodum addictus (s. I 3, 59 de nodis magicis; s. II 8, 209 de *βιοθανάτοις*) et uixit post Isidorum (quem c. III 29, 4 laudat; is autem uixit a. 570—636) et post eos qui recensiones *A'* et § confecerunt. Grammaticae Latinae studiosissimus\* idem Graece optime sciebat, plebeios despiciebat\*\*; num Romae uixerit, incertum est, Samnium non nouerat (cf. s. I 5, 51); commemorat etiam ‘ciuitatem Augustam Vindelicam apud Raetos’ (Augsburg c. IIII 4, 17), unde haud scio an quis concludat scholiorum  $\Gamma$  auctorem haud procul ab Alpibus in septentrionali quadam regione opus suum consarcinasse. Cum Fulgentio Afro (a. 468—523) — quem ego paululum quidem ante hos quadraginta annos (philol. Bonn. symbol. p. 501. 502) scholiorum  $\Gamma$  auctorem fuisse ea de causa suspicabar, quod in compluribus codicibus ( $\gamma$  Flor.) scholia Horatiana Fulgentii mitologiarum libro primo excipiuntur ne addito quidem ipsius Fulgentii nomine — prorsus nihil facere primo obtutu appetet, si nouam editionem Helmianam (a. 1898) cum scholiorum  $\Gamma$  dicendi genere comparamus: is enim multo deteriore utitur dictione.

Ceterum recensionem  $\Gamma$  (=  $\Gamma$ mg.) non ita terminare potui, ut non glossas quasdam interlineares admitterem: nam ne codices quidem ipsi hac in re inter se congruunt, sed fieri potest, ut quod in *b* uel *r* in margine legitur, idem in  $\gamma$  uel  $\alpha$  inter uersus scriptum sit et similia, uel ut longioris adnotationis pars altera inter uersus, altera in margine legatur. Itaque nequid, quod maioris momenti

\* cf. s. I 3, 89 (iugulus). 5, 14. 78. 6, 122. 123. 10, 7 (rictum). II 2, 43 (rapulum). 3, 163. 280. 4, 68. 8, 91 etc.

\*\* ‘Velut plebeius expers rationis’ epi. I 7, 72

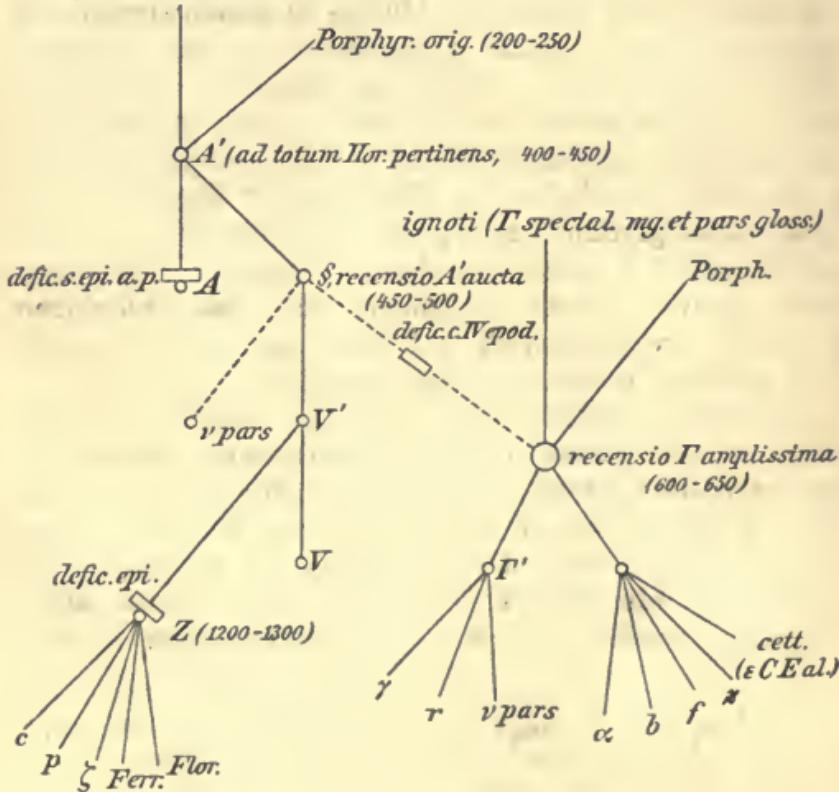
est, temere omittatur, quaecumque simul in gloss.  $\nu$  (uel  $I'$ ) et in  $c\zeta$  deprehendimus adnotata, ea cum praefixo asterisco edere haud dubitauimus, quin etiam ex uniuersa gloss.  $\Gamma$  copia nonnulla elegimus, quae aut ad sermonis aut ad antiquitatum studium alicuius momenti esse uidebantur, eaque in propria appendice admixtis alienigenis quoque aliquot glossematis memoratu dignioribus prelo subicienda curauimus.

## III.

## Stemma codicum

Librorum quam dicunt genealogiam hoc modo hodie possumus adumbrare:

*ignoti, inter quos Acron (c.200)*



## III.

## De adscripto nomine Aeronis

Iam uero si quaeritur, qua de causa quicunque ante nos eadem scholia, quae nunc edidimus, foras emiserunt, ea fere omnes Helenio Aeroni tribuerint, illud primum fatendum est nisi in nouissima ac manca\* codicum stirpe *cp̄z* Aeronis nomen non esse traditum, qua de re in symbola Gastoni Boissier oblata (*mélanges Boissier*, Paris 1903) p. 311 sqq. uberius disputauimus.\*\*

Huius stirpis auctorem non multo ante saeculum XIV uel XV, fortasse saec. XIII (cf. *mél. Boiss.* 313), in Italia\*\*\* degisse et recensioni suae quo maius adderetur pretium, omnium scholiastarum uetustissimi ac celeberrimi nomen praefixisse constat, Aeronis scilicet, de quo in uita illa Horati, quam cum in aliis libris tum in *A* legimus, disertis uerbis scriptum est (uol. I p. 3): 'Commentati in illum sunt Porphyron, Modestus et Helenius Aeron, Aeron omnibus melius.' Vnde colligere licebit scholiastam *A'*, qui Helenium Aeronem multo pluris aestimabat quam ceteros, eiusdem commentarios prae aliis excerptis; cuius rei argumentum extat epod. 5, 25 ubi schol. *A* § (*AνVcp*) id ipsum de Sagana dictum quamquam decurtatum exhibent, quod apud Helenium Aeronem legere sese meminit Porphyron (serm. I 8, 25).

Sed etiam ille, qui scholia *I'* compilauit, ex ueteri Aeroni nonnulla deprompsisse uidetur, quippe qui ipsum laudat Aeronem carm. IV 9, 37: 'Aeron interpretatur: Lollius'.

Itaque etiamsi uniuersa ea scholia, quae his duobus voluminibus edidi, ad ueterem illum Aeronem omnium

\* In nullo huius stirpis codice epistulas legi modo diximus. Codice *p* nil nisi carmina et epodi carmenque saeculare continentur.

\*\* Illic p. 311 pro *AνV* legendum est *AνV*

\*\*\* cf. schol. proprium *c̄z Ferr. Flor.* serm. II 3, 248 ubi castanearum mentio fit

interpretum praestantissimum referenda esse ne stultior quidem homo hodie putauerit, tamen multa ueri Acronis dicta partim integra, partim aucta, partim decurtata uel alio modo uariata in iis inesse uerisimile est. Quin etiam eorum, quae Porphyrii et Pseudacroni communia sunt, partem aliquam ex uero Helenio fluxisse suspicari licebit: nam quamquam Porphyriionem aliquot saeculis ante Pseudacronem *A'* scripsisse neminem fugerit (cf. quae de Porphyrionis aetate et patria in philologorum Bonnensium symbola p. 491—499 et in editionis Horat. alterius praefatione p. LXXVIII exposui\*), tamen nostris scholiis haud pauca insunt, quae aut meliora aut minus mutila leguntur, quam apud Porphyriionem. Quoniam igitur Porphyrio et Pseudacron admodum arta cognitione inter se coniuncti sunt, hunc cum illo congruere permultis locis adnotauimus, interdum etiam ad emendandum Pseudacronis textum uectustiorem illum adhibuimus scholiastam.

## V.

## De commentatore Cruquiano

At erunt sane qui mirentur, quod ‘commentatoris Cruquiani’, quem ne unus quidem omnium nostrae aetatis philologorum prorsus spernere ausus est, nulla ferme facta sit mentio. Sed iure ex apparatu nostro exclusus esse putandus est, quippe qui nihil aliud est nisi milliens interpolata et immutata scholiorum *IYZ* farrago.

Cruquius ipse in praefatione ‘ad lectorem beneuolum’ scripta de ‘commentatore’ suo haec narrat (*edit. 1578 p. \*\*\* 3*):

‘In antiquis commentariis iam pridem in quartum odarum, epodos et satyras euulgatis, lector candide, non-

\* Quas opiniones meas per Landgrafium, Wessnerum, Föhrdeum, Kiesslingium aliasque harum rerum peritissimos uiros non solum comprobatas, sed etiam nouis argumentis gaudeo esse confirmatas

nulos intelligo et non postremae notae uiros subsannare, atque adeo reiectare dictionem hanc „Commentator“ quasi minus idoneam nec satis ut enarratorem notet Latinam: quod etiamsi non penitus infitier, tamen si diligentius animaduertant nostrum ea in re consilium et epistolam ad lectorem olim lib. odarum quarto praepositam candidius pellegant, aequiores certe nobis eos fore crediderim. Nam quis eum nominet honorifice, quem ne nouit quidem? ut taceam ea quae euolui in Horatium scripta uix ullo honore digna, sed ita lacera, manca, mutila, lacunosa et tantum non carie uetustateque deperdita, ut ex iis uix hos Commentarios consarcinauerim. Quid? quod auctoris nomen opera nulla consequi potuerim? In editis olim per Henricum Petri operibus Horatii inter innumeros fere explanatores legere quidem est uirorum doctissimorum Aeronis et Porphyronis numeros et nomina, sed in plerisque eis adscriptis miror atque detestor non oscitantiam typographi, ut quem fortasse mucosum fecit lucri crassus odor, sed ineptos cuculos, qui tantos uiros non reueriti, suae stupiditatis labe non puduit aspergere [sic]. Facile coniicio eos in eiusmodi librarios incidisse, quales per aliquot annos ualide nos exercuerunt; at hoc uehementer abominor, tam praecellentibus scriptoribus eos tantam barbariem nuncupasse. Quod certe ne facerem, et iudicarem ex doctis enarrationibus nihil quam cucullata superesse commenta... ea non enarratoris, sed Commentatoris esse uolui. Deinde cum quatuor legerim Horatii interpretes, Porphyronem, Aeronem, Modestum et Scaurum, nec ullis Blandiniis, Tonsanis aut aliis scriptis appositum nomen alicuius, quid cui quaeſo adſcriberem? Fecerint hoc alii typographi, ut suos typos plausibiliores redderent; nostrum sane non fuit tam stulte te lectorem ludere tibique pro thesauris carbones ostentare'.

His uerbis efficitur commentatorem istum a Cruquio e compluribus codicibus consarcinatum esse auctoris nomine nusquam adscripto. Itaque uerisimile est Cruquium nec ex Porphyronis quodam codice nec ex Pseudacroniana

familia *cp̄ξ* commentatoris sui maximam partem prompsisse, quoniam illiusmodi libri Porphyronis, hi\* Aeronis nomen prae se ferre solent. Nec minus deerant Cruquio codd. *AnV*: nam in carminum libro quarto, epodis, carmine saeculari, ubi schol. *Γ* omnino differunt ab *AnV*, commentator Cruquii nihil aliud praebet nisi schol. *Γ*. Appellationem 'commentatoris' ex schol. § a. p. 120 sumpsisse mihi uidetur; codicibus usus est scholiorum *Γ* adauectorum scholiis λφ\*\*, qualia habemus in codicibus ipsius Cruquii patriae propriis fz\*\*\* et aliquatenus in *D*. Quodsi non nulla deprehendimus, quae Porphyronem sapiunt, hoc inde explicari licet, quod schol. λφ in primis ad Porphyrionea scholia referenda sunt. Accedit quod Cruquium etiam ex edito Porphyrione adnotationes aliquot sumpsisse uideatur. Quin etiam ex recentiorum editorum commentariis haud pauca in 'commentatorem' suum inserebat. Adnotationum enim farraginem, quam ex codicibus manuscriptis con gesserat, ita tractauit, ut non solum uerborum ordinem et constructionem, sed etiam uerba ipsa et dicendi genus saepissime mutaret innumerisque emendationes per silentium reciperet, ubicumque id aut sensus aut sermo postulare uideretur. Etsi non omnes, tamen plurimas formas et constructiones eiecit, quae a ueterum usu abhorrebant, earumque loco alias interpolauit, quae cum Ciceronis sermone non pugnant; sexcentas elocutiones, quae minus elegantes uidebantur, elegantioribus cedere coegit. Vbicunque manuscriptorum scholiorum textum corruptum uel mutilum esse putabat, meras coniecturas sine ullo scrupulo in textum inculcauit nec umquam ea uerba in ipsis libris non legi monuit lectorem.

Subinde non solum superuacuae, sed etiam falsissimae occurrunt emendationes, ut a. p. 59: 'Praesente nota] Praesentis temporis charactere. Tracta metaphora est a

\* Vt *p̄ξ Ferr. Flor.*

\*\* Haec scholia propediem edere sibi proposuit Alfredus Holder amicissimus

\*\*\* Cod. *f* nunc Leeuwardensis est, *z* Leidensis

nummis, quia nummi in noua fusura iuuant in opiam.' Haec stultissima sententia non legitur in codicibus; deest enim uox 'inopiam', quae si deletur, optime intellegimus, quid uoluerit auctor, efficiturque sententia uerissima, qua nouis nummis magis nos iuuari uel delectari dicit quam diuturno usu deterioratis. Inopiam uero haud minus antiquioribus nummis leuari quam noue fusis quis est qui neget?

Nec rarius inueniuntur ii loci, ubi propter aliquam librorum corruptelam aut totum scholion aut scholii aliquius pars silentio praeteritur.

Haec omnia si perpendimus, quamuis 'integram suam fidem' Cruquius ipse iactat (ut p. 639), tamen adeo in eius uerba iurare, ut quaecumque apud commentatorem leguntur, in antiquis scholiis reuera scripta fuisse credamus, haud facile audebimus.

Vt unum, quod antiquitates Romanas attinet, adferam exemplum: equidem in commentatiuncula, quam de sepulcro Romuli et duobus leonibus scripsi (Iahreshefte des österr. archäolog. Instituts 1901 p. 50) uiros doctissimos Modestovium et Gammurinium monui, ne de sensu uerbi 'constat', quod quidem apud commentatorem epo. 16, 13. 14 reppererunt, disceptarent, quippe quod illud uocabulum in ueris schol. I non inueniretur.

Aequo uno quidem exemplo monitos uelim eos, qui de litteris Latinis scribunt. Sunt enim qui dicant commentatori Cruquiano pleniores 'Acronem' quam nobis ante oculos fuisse, eiusque rei testimonium adferant comment. ad serm. I 8, 25: 'Haec Sagana liberta fuisse dicitur Pomponii senatoris, qui a triumuiris est proscriptus.' Atqui Porphyrio ad h. l. scribit: 'Memini me legere apud Helenium Acronem Saganam nomine fuisse Horati temporibus Pompei sagana\* senatoris, qui a triumuiris pro-

\* sagana UMP saga W sagam Holder cum Petschenigio, alii libertam; uxorem uel coniugem fort. Acron ipse, cf. Pseudocr. uetust. epo. 5, 25: Sagana] Nomen ueneficæ alterius. Haec senatoris cuiusdam uxor fuit

scriptus est.' Ergo sunt qui arbitrentur ut Porphyriōnem ita etiam commentatorem ipsius Helenii Aeronis librum ante oculos habuisse. Sed falsi sunt. Immo sicut permultis aliis locis, ita etiam hic nihil aliud fecit Cruquius, nisi ut Porphyriōnis adnotationem in commentatoris sui usum conuerteret. Simili modo in schol. u. 48 ea quae Porphyrio ex Varronis uirgula diuina attulit inter commentatoris sui uerba interpolat, sed ita, ut complura uocabula immutata reddantur, id quod in schol. u. 25 quoque uidimus, ubi pro codicūm Porphyriōneorum scriptura 'Pompeī' Cruquius inculcauit Fabricii coniecturam 'Pomponii'.

Itaque commentatoris istius undique consarcinati ac nimis interpolati nusquam habui rationem excepto uno loco miserrime corrupto serm. II 5, 11, quamquam ne hic quidem illinc nobis lux adfertur.

Simili de causa exclusimus ex apparatu scholia Vindobonensia ad artem poeticam pertinentia, quae Karoli Magni temporibus ab Alcuino profecta nihil aliud sunt nisi paraphrasis schol.  $\Gamma$ , cf. quae de Zechmeisteri editione demonstraui in Zeitschr. f. d. österr. Gymn. 1877 p. 516 sqq.

De commentatore illo Cruquiano fusius disputare proposuit sibi Iosephus Endt, phil. doctor Pragensis, nunc gymnasii Smichovensis professor, qui me liberaliter in plagulis adiuuit corrigendis. Evidem cum aliis de rebus tum de locis aliquot dubiis animum induxi disserere in studiorum Vindobonensium anni 1904 fasciculo primo. Scholiorum  $\lambda\varphi$  editionem ab Holdero meo parari iam supra diximus.

Denique iis omnibus, qui in confiendo hoc opere aliquo modo me adiuuerunt, iterum hic ex animi sententia gratias ago quam maximas.

Pragae, Nonis Decembribus MCMIII

O. Keller

# INDEX

---

VOLVMINE PRIMO continentur haec:

- Praefatio p. V—X
- Siglorum conspectus p. XI—XIII
- Vitae Horatii p. 1—3
- Expositio metrica p. 4—12
- Scholiorum in carmina, epodos, carmen saeculare contextus p. 13—480

VOLVMINE SECVNDO continentur:

- Praefatio p. III—XIV
  - De recensione § (*v. VZ*) p. III—VI
  - De recensione Γ p. VI—VIII
  - Stemma codicum p. VIII
  - De adscripto nomine Acronis p. IX sq.
  - De commentatore Cruquiano p. X—XIV
- Siglorum explicatio p. XVI
- Scholiorum in sermones, epistulas, artem poeticam contextus p. 1—379
- Glossarum Γ appendix p. 380—398
- Index auctorum p. 399—415
- Index generalis siue nominum, rerum elocutionumque memorabilium p. 416—508
- Addenda aut corrigenda p. 508—512

## SIGLORUM EXPLICATIO

*A'* = archetypus codicum *A* et §

*A* = cod. Parisinus 7900 A saec. X

*G'* = *G* + *v*

*G* = *r* et *γ*, aut *r* uel *γ* cum quolibet altero codice ad stirpem *G* pertinente ut *abf*. In apparatu critico *G* semper = *rg* est, numquam = *γα* aut *rb* simil.

*C* = cod. Monacensis Lat. 14685 saec. X. Scholia *C* et *E* magis cum glossis *G* quam cum adnotationibus in margine additis congruunt

*D* = cod. Argentoratensis C VII 7 saec. X

*E* = cod. Monacensis Lat. 14865 pars altera saec. X

*F* = *φ* et *ψ*

*H.* = Holder

*K.* = Keller

*L* = cod. Lipsiensis I 4, 38 saec. X

*Porph.* uel *P.* = Porphyrio

*V'* = cod. unde descriptus est cod. *V*

*V* = cod. Vaticanus Latinus 3257 saec. XII

*Z* = familia *cρξ* uel *cζ*

*α* = cod. Halensis Yg. 21 saec. XI

*γ* = cod. Parisinus Latinus 7975 saec. XI

*ε* = fragmenta Einsidlensia saec. X

*ζ* = cod. Parisinus Latinus 7985 saec. XV

*λ* = cod. Parisinus Lat. 7972 saec. X init.

*μ* = cod. Montepessulanus nr. 425 saec. XII

*ν* = cod. Dessauensis A saec. X init.

*φ* = cod. Parisinus Lat. 7974 saec. X init.

*ψ* = cod. Parisinus 7971 saec. X init.

*a* = cod. Ambrosianus O 136 saec. VIII exeunt.

*b* = cod. Bambergensis K, 2 saec. X

*c* = cod. Wolfenbuttelanus Lat. Aug. 81. 31 saec. XV

*edit.* = editiones ueteres, ante saec. XIX, in primis Fabriciana 1555

*f* = cod. Franekeranus saec. XI—XII

*m* = cod. Monacensis Latinus 375 saec. XI—XII

*o* = cod. Argentoratensis C VI 19 saec. X—XI

*p* = cod. Parisinus Latinus 7988 saec. XV

*r* = cod. Parisinus Latinus 9345 saec. X—XI

*u* = cod. Parisinus Lat. 7973 saec. VIII—X

*x* = cod. Oxoniensis Doruillianus Lat. 198 saec. XI

*z* = cod. Leidensis Vossianus 21 saec. XII

*< >* = quae addita sunt ab editore

*[ ]* = quae interpolata uidentur

*†* = locus nondum sanatus

\* = ea scholia quae nec in *A* nec in *V* tradita sunt

§ = schol. ν *Vcξ* uel *G'Vcξ* (uel *GVcξ*) congruentia

## SERMONVM LIBER I.

§ Sermonum libri ideo dicti, quia uili sermone sunt potius quam tumenti, siue quia ad praesentes scribuntur. Epistulis enim ad absentes loquimur, sermone cum praesentibus. Quamuis igitur hoc opus satyram esse Horatius 5 ipse profiteatur, cum ait (*s. II 1, 1. 2*):

Sunt quibus in satyra uidear nimis acer et ultra  
Legem tendere opus,

tamen proprios titulos uoluit ei accommodare, hos priores duos libros Sermonum, posteriores Epistularum <in>scribens 10 (*I' Vc\xi ex Porph.*)

§ Satyra dicitur lancis genus tractum a choro Liberi patris, qui est minister uini et epularum (*I' Vc\xi*)

§ Satyra istius inter Lucilii est et Iuuenalis; nam et asperitatem habet, quam [et] Lucilius, et suauitatem, quam 15 Iuuenalis, mixtam in suo carmine. Denique nisi Iuuenalis scripsisset, isto nemo esset melior; uerum tamen sciendum est, quia satyrarum carmen a primo omnium auctore Lucilio repertum est. Plerique satyram a lance,

2 sunt *rc\xi*] sint  $\gamma\nu V$  4 eptis  $\nu$  eptis  $\gamma$  epistolis *r Vc*  
epistolis  $\zeta$  5 satyram *r Vc\xi*] satiram  $\gamma$  suturam  $\nu$  7 satyra  
 $\nu r Vc\xi$ ] satira  $\gamma$  10 libros duos  $\gamma$  (epistul: *r Porph.*)  
scribens *codd.* inscribens *edit. cum Porph.* 12 (satyra *I' Vc\xi*)  
14 satyra *r Vc\xi*] satira  $\Gamma$  15 et ante Lucilius *om. \gamma c\xi*  
16 mixtam *rc\xi*] mixta  $\nu V$  1 mixta (sic)  $\gamma$  18 satyrarum  $\nu Vc\xi$ ]  
satirarum  $\Gamma$  et  $\nu$  alt. loco 19 satyram  $\nu Vc\xi$ ] satiram  $\Gamma$

quae plena diuersis frugibus templo Cereris infertur, nomen accepisse dicunt; nam et ea hoc nomine appellatur. Ergo et hoc carmen propterea satyram nominarunt, quia ita multis et uariis rebus refertum est, ut audientes saturet.  
 5 Alii dicunt, quod ideo satyra uocitata sit, quod ita [in] conuitia et crimina hominum libere inuadat, ut saturati homines idest ebrii ( $\Gamma' Vc\xi$ )

---

## SERM. 1

1. Quae ratio, quae res facit, ut studia diuersa 10 laudent? Respondit 'auaritia' ( $\Gamma' fV$ )

\*Qui fit ( $c\xi$ )] Vnde, quo modo, ex qua causa ( $\Gamma' fc\xi$ )

\*Sortem ( $v c\xi$ )] Professionem, propositum, institutum uiuendi ( $\Gamma' c\xi$ )

2. \*Seu ratio deder. (v)] Signate dixit: ratio dederit, 15 fors obiecerit ( $\Gamma' c\xi$ )

§ Aut ratione inimus propositum uitiae aut fortuna; uerbi gratia: aliquis init, ut militet: hoc rationis est; aliis de summo gradu felicitatis ad ima detrusus init docendi aut arandi necessitatem: hoc fortunae est ( $\Gamma' Vc\xi$ )

20 § Breuiter duas sectas tetigit; nam cum dicit ratio, Stoicos tangit, cum fors, Epicureos. Stoici enim dicunt omnia certa ratione fieri, Epicurei fortuitu ( $\Gamma' Vc\xi$ )

3. \*Laudet diuersa (v)] Terentii illam tractat sententiam (*Phorm. I 3, 20*):

25 Omnis nosmet nostri poenitet ( $\Gamma' bc\xi$ )

1 frugibus diuersis  $\gamma$  in templo  $\gamma c\xi$  templo cett.  
 3 satyram  $r v Vc\xi$ ] satiram  $\gamma$  5 satyra  $r Vc\xi$ ] satira  $\gamma v$   
 uocitata  $r v Vc]$  uocata  $\gamma \xi uar.$  appellata  $\xi$  in conu:  $r v V$ ; in  
 $om. \gamma c\xi$  6 conuitia  $\Gamma]$  conuicia  $Vc$  conuiua  $v$  uitia  $\xi$  in  
 uadat  $r v V$  saturati] saturi  $r$  7 idest] uel  $v$   
 10 respondet *Hauthal* 11 modo] *om. c* 16 proposita  $V$   
 19 arandi] orandi *Pauly sil.* 21 epicureos  $c\xi]$  epicuros cett.  
 22 fortuitu] fortuna  $c$  25 poenitet  $\Gamma$  penitet  $b v c\xi$

5. § Membra (*V*)] Figurate 'fractus membra', sicut (*Verg. Aen.* VIII 582):

Pictus acu tunicam

[idest fracta membra habens] (*I'bfLVcξ*

7. \*Militia est potior (*c*)] *Kατὰ νοινόν* (*I' cons. cξ* 5

\*Quid enim? (*vc*)] Quare non? et est comicum (*I'cξ*

\*Concurritur (*cξ*)] Configitetur (*I'cξ*

8. \*Cita mors (*v*)] Nam eito mori pro beneficio est (*I'fcξ* 10

9. § 'Iuris legum' quoniam multa genera iuris sunt (*I'fVcξ euān. b*

10. § Sub galli cantum (*vcξ*)] Prope galli cantum, ut (*Verg. Aen.* I 662):

Sub noctem cura recursat (*ex Porph.*). 15

'Sub' autem, quotiens tempus significat, accusatiuo iungimus, quotiens locum, ablatiuo (*I'fLVcξ*

§ Consultor (*vcξ*)] Percontator; nam interrogator non dieitur. Consultus est, qui docet; qui discit, consultor (*I'bfVcξ* 20

11. § Vadibus (*vcξ*)] Sponsoribus: a uadimonio [dicti], quo promittit se is, qui ad iudicium prouocatur, certo die adfuturum (*I'fLVcξ*

§ Vades ideo dicti, quod qui eos dederit, uadendi habet potestatem (*I'bfVcξ ex Porph.* 25

13. \*De genere hoc (*cξ*)] Qui diuersa laudant de inconstantia (*I'bfcξ*

14. § Delassare (*vc*)] Valde lassare. Ita sunt multa, ut si uelit haec enumerare, homo garrulus nimium fati-

1 sicut — tunicam] *b non liquet* 3 tunicam] chlamydem *v*  
 clamideū *cξ* 4 idest — habens] *om. cξ* 5 *κ: κ:] spatium*  
*relictum in cξ* KOINVM γ koinum *r* 11 quoniam] quia *cξ*  
 21 dicti *V om. I'fLcξ* 22 promittis γ seis *f* eis *rv LV*  
 is *cξ om. γ* qui] que *fV* prouocatur] prouocant *V*  
 28 delassere *v*

getur. Fuit tamen Fabius\*\* eques Romanus Narbonensis, qui aliquos libros ad Stoicam philosophiam pertinentes conscripsit (*I' f Vc\xi cons. Porph.*).

§ Fabius hic Pompeianas partes secutus aliquos libros 5 scripsit ad Stoicam sectam pertinentes (*cons. Porph.*) et cum Horatio s<a>epe de disciplinis contendit; ideo ait loquacem (*I' f Vc\xi*)

**15.** § Quo rem deducam (*v*)] Quid uolo dicere, quia omnes queruntur de professionibus suis et nemo uult eas 10 deserere? (*I' f L Vc\xi*)

**16.** \*Qui modo miles (*c\xi*)] Deest eras (*I' c\xi*)

**20.** § Quid causae est (*v c*)] Qua causa Iuppiter non [iure] inflet contra eos buccas suas, quod est indignationis signum, idest irascatur et expuat in facies eorum et pro-15 mittat se posthac preces eorum non admissurum? (*I' f Vc\xi*)

**23.** § Pr<a>eterea (*v*)] Ne, quemadmodum qui iocula-  
ria narrat, ridens percurrit, et ego ridens percurram  
quod coepi, audi, qua ratione coepi (*I' f Vc\xi*)

**24.** § Quamquam riſt. (*v*)] Quamuis et ridentem licet 20 uerum dicere, ut risus remedio duritiae sit, quae dicentem uera sequitur, ne asperne audiatur, quod uerum dicam (*I' f Vc\xi*)

§ Sensus est: quamquam laetitia ad ueritatem discen-  
dam obesse non possit, sicut crustula infantes a litteris 25 non impediunt (*I' f Vc\xi*)

**25.** \*Olim (*c\xi*)] Nonnumquam, interdum (*I' bfc\xi*)

§ Crustula quando neutraliter dicimus, edulia signi-  
ficamus, ut apud Virgilium (*Aen. VII 115*):

Fatalis crusti;

1\*\*= M. Fabius Gallus 4 aliquos—pertinentes] *hic om. c\xi*

12 cause *v* 13 iure *om. c\xi*, *post* inflet *pon. r* 14 expuat *c\xi*

*exspuat rf expuat \gamma v V* 18 audi — coepi] *om. \gamma*, *propter*

*homoeoteleuton* 20 sit *c\xi*] *om. cett.* 23 est *v c*] *om. I\xi* (et

est sensus *f*) 24 crustulis *c\xi* litteris *\gamma Vc*] litteris *rf* bite-

ris *v* (alliciens *pro a* litteris *\xi*) 25 impediunt *IV* ut *uid.*]

*impediuntur vfc cons. \xi* 28 apud *uirg.:*] *uirg. c\xi*

quando feminino 'haec crusta', fragmenta significat, ut apud eundem Virgilium (*georg.* III 360):

Concrescant subitae currenti in flumine crustae

( $\Gamma' f V c \xi$

\*Crustula (*c*)] Placentas ( $\Gamma' b c \xi$

5

27. \*Ludo (*c\xi*)] Rebus iocularibus ( $\Gamma' b c \xi$

\*Seria (*c\xi*)] Necessaria ( $\Gamma' b f c \xi$

28. \*Terram qui uertit aratro (*c*)] Qui rusticæ uitæ studet ( $\Gamma' b f c \xi$

30. \*Hac mente (*c*)] Hoc consilio, hoc proposito 10  
( $\Gamma' c \xi$

32. § Aiunt cum sibi s. (*v*)] Ideo dicunt sese a prima aetate laborare, ut habeant in senectute ( $\Gamma' b f V c \xi$

\*Cibaria (*c\xi*)] Viatica, alimenta ( $\Gamma' b f c \xi$

33. \*Nam exemplo est (*c*)] Parenthesis ( $\Gamma' b f c \xi$  15

\*Magni laboris (*v*)] Magnum (magni *edit.*) antitheton: paruula magni laboris ( $\Gamma' c \xi$  *cons. Porph.*

35. Haud ignara ac non incauta futuri (*y V*)] Quia formica, quam tu ad exemplum trahis, in eo cautior est quam tu, quod per hiemem requiescit et utitur praeparatis: 20 tu autem, ut nemo sit te ditior, nulla pericula pertimescis  
( $\Gamma' f V$

\*Virgilius (*georg.* I 186):

Metuensque inopi formica senectae ( $\Gamma' f$

36. \*Inuersum annum (*v*)] Mutatum, inclinatum in 25 hiemem ( $\Gamma' b c \xi$

§ Magnum epitheton anni, ut (*Verg. Aen.* II 250):

Vertitur interea caelum,

quoniam in se semper annus reuertitur et uoluitur. Maxima autem pluiae et frigora commouentur, cum sol in 30

1 haec crusta] *om. c\xi* fragmenta *v c*] fragmenta  $\Gamma f$   
frāc̄m̄ta *V* fragmento *\xi* 12 ideo] *om. \xi et edit.* 27 'magnum'  
*cf. schol. a. p. 157* 29 in *se*] *om. c\xi*

Aquarium uenerit; hoc autem fit XVII. Kal. Febr. ( $\Gamma' f V c \xi$   
*cons. Porph.*)

38. Ante qu(a)esitis ( $v$ )] Idest quae sitis per aestatem patiens utitur atque contenta ( $\Gamma' V$ )

5 \*Patiens ( $\xi$ )] Contenta ( $\Gamma' f c \xi$ )

41. 42. \*Quid iuuat ( $v c \xi$ )] Idest cum omnia facias propter argentum, auare, quid te iuuat, cum hoc defoderis in terra? ( $\Gamma' f c$  *cons. ξ*)

42. \*'Timidum' ut in arte poetica (*u. 170*):

10 Quaerit et inuentis miser abstinet ac timet uti ( $\Gamma' b f c \xi$ )

§ Quod si comminuas ( $v$ )] Quasi antipophora est, ut dicat auarus: si coepero argento hoc uti, redit 'ad assem', hoc est 'ad exiguum' ( $\Gamma' f V c \xi$ )

15 45. \*Triuerit ( $\xi$ )] Deest 'si' ( $\Gamma' f c \xi$ )

47. § Vt si r. p. ( $c$ )] Quemadmodum inter seruos plurimos, qui portat panis reticulum, non plus accipit, quam is, qui nihil portat, ita et tuus uenter non plus accipiet quam meus, quamuis non multum possideam  
 20 ( $\Gamma' f V c \xi$  *cons. Porph.*)

\*'Reticulum' rete, quo in urbe panis inter uenales portari solet; 'uenales' seruos ( $c \xi$  *cons. Γ'*)

49. 50. § 'Intra naturae fines' uiuit is qui tantum est (= edit), quantum capit uenter hominis per naturam  
 25 ( $\Gamma' f V c \xi$ )

§ Idest cum naturae fines non possis excedere magnitudine diuinarum, quia omni modo est naturae legibus seruiendum, quid tibi prodest late possidere? ( $\Gamma' f V c \xi$   
*ex Porph.*)

1 fit  $r f v V \xi$ ] om.  $\gamma c$  3 idest] om.  $v$  6 idest] om.  $v f$ ,  
*defic. ξ* 10 quaerit (querit  $c$ ) et inuentis  $c \xi$ ] om. *cett.*  
 miser — uti] om.  $f$  ac  $b c \xi$ ] et  $\Gamma'$  12 antipophora  $v \xi$ ] anti-  
 pophora  $\Gamma f V$  antiphora  $c$  ut — est] om.  $\xi$  propter homoeote-  
 leuton 14 exiguum] nihilum  $r$  21 inter uen:  $c \xi$ ] uena-  
 lis  $\Gamma'$  22 uen: seru:  $c \xi$ ] inter seruos uen:  $\Gamma$  om.  $v$   
 23 uiuit is *K.*] uiuens  $r$  uiuitis  $\gamma f v V$  u.  $c \xi$ ; edit. perperam  
 qui *K.*] que  $\gamma c$  quae  $f v \xi$  quantum  $r$  tantum] om.  $r$

\* Intra natur(a)e finis (*v*)] Naturae fines sunt, ut satur sit homo, quod etiam exiguo censu contingere potest (*I'fc\xi*)

50. \*Iugera c. (*v*)] Numquid ideo, quia habes centum milia modios, plus potes comesse quam ego, qui habeo centum modios? (*I'fc\xi*)

51. \*At suave est (*c\xi*)] Obiectio (*I'bfc\xi*)

52. \*Dum ex paruo (*vc*)] Iterum interrogat: quasi contentio inter duos, dialogismos (*I'fc\xi*)

\*Haurire (*c\xi*)] Accipere, consumere (*I'fc\xi*)

10

\*Relinquas (*c\xi*)] Concedas (*I'fc\xi*)

53. § Cur tua plus (*c\xi*)] Cumeram dicimus uas ingens uimineum, in quo frumenta conduntur, sicut ipse alibi (*epist. I 7, 29. 30*):

Forte per angustam tenuis uulpecula rimam

15

Repserat in cumeram frumenti;

sive cumerae dicuntur uasa fictilia similia dolii, ubi frumentum suum reponebant agricolae. Tertio cumerae dicuntur uasa minora, quae capiunt quinque sive sex modios, quae lingua Sabinorum trimodiae uocantur (*I'fVc\xi*)

20

54. § Vt tibi si sit opus (*c*)] Sensus hic est: ita stultus est, quisquis ex magnis diuitiis uult sumere, quod ad uitam possit sufficere, ut ille, cui cum certus modus aquae sit necessarius, malit eum de flumine quam de fonte haurire breuiore (*I'fVc\xi sim. Porph.*)

25

\*Liquidi (*vc\xi*)] Liquoris (*I'fc\xi*)

56. 57. § Eo fit (*vc*)] Idest et exinde fit, ut multi propter auaritiam periclitentur (*I'fVc\xi*)

9 dialogismos *codd. (cons. f\xi)*] dialogistas *coni. K. conl. Vulc. Gallic. Auid. Cass. 3, 5* 12 cumeram] cumerum *v*  
*13 conduntur]* reconduntur *v* 20 trimodiae *r f V* trimodie *vc\xi*  
*trimodia* *y* 21 hic] om. *fc\xi* est om. *\xi* 22 quisquis *yc\xi*  
*quisqui r v V* 23 cui *I'Vc\xi*] om. *vf* 27 et *γ v V*] om. *r fc\xi*  
*28 periclitentur]* mori dentur (*sic*) *V*

57. \*Copia ( $\nu c$ )] Vt poeta (*Verg. Aen. II 564*):

Respicio et, quae sit me circum copia, lustro

( $\Gamma'fc\xi$

\*Ordo: copia plenior iusto ( $\gamma\nu c\xi$

5 \*Plenior ( $c\xi$ )] Maior ( $\Gamma'fc\xi$

\*Iusto ( $c\xi$ )] Moderato, sufficienti. Id est ultra usum;  
plus quam oportet ( $\Gamma'c\xi$

58. § Cum ripa s. a. ( $\nu$ )] Cum securitate sua uel  
cum domicilio id est sede auferet eos periculum. Hic alle-  
10 goricos docet paucis contentum neque sordidos quaestus  
sectari neque implicari periculis ( $\Gamma'fVc\xi$

\*Auulsos ( $c\xi$ )] Raptos [sublatos] ( $\Gamma'fc\xi$

\*Aufidus acer ( $\nu$ )] Apuliae fluuius cum impetu fluens,  
[sed] nunc pro periculo posuit ( $\Gamma'bc\xi$

15 59. \*Quanto est opus ( $c$ )] Quantum sufficit ( $\Gamma'fc\xi$   
\*Limo ( $\nu c\xi$ )] Pro eo quod est perturbata uitā  
( $\Gamma'fc\xi$

60. \*Neque uitam a. in undis ( $\nu$ )] Id est non cadit  
in periculum, nec nimia mole deprimitur raptus aquae  
20 impetu ( $\Gamma'fc\xi$

61. \*Decepta c. ( $\nu$ )] Falsa opinione, aut inepta et  
inani cupiditate ( $\Gamma'bfc\xi$

§ Cupidine f. ( $c$ )] Pro eo, quod est falsa cupiditate.  
Et notandum cupidinem genere masculino pro cupiditate  
25 noue omnino ( $\Gamma'fVc\xi$

62. § Nil satis est inquit ( $\nu$ )] Ita multi homines  
praua cupiditate possessi dicunt: appetenda est maxime  
pecunia, cui defertur praecipue ( $\Gamma'fVc\xi$

2 respicio et] om.  $f$  lustro] om.  $\nu$  9 auferat  $fc$   
aufferat  $\xi$  11 implicari  $\gamma$ ] implicari cett., *V add.*: 'id est non  
cadit in periculum' *uide lin. 18 sq.* 12 sublatos om.  $c\xi$   
13 fluens] currens  $b$  14 sed  $c\xi$  om. cett. 19 depr:] obruitur  $c\xi$   
16 pert:] conturbata  $\xi$  turbata  $rf$  21 et  $\Gamma c\xi$  aut  $\nu f$  23 cupidine f.] fto c.  $\xi$  27 appeten-  
dam esse maximam  $c\xi$  maxime] maxima *V*

§ Nil satis est inquit quia tanti quantum habeas sis (*V*)] Nescio qui tibi dicit, quod numquam satis diuitiae congerantur. Pro modo enim earum et personis [honor] defertur (*I'fVc\xi sim. b*)

§ Auarus ideo plus uult habere, quia cumulus diuitiarum grandem hominem congeminat (*I'Vc\xi*) 5

63. § Quid facias i. (c)] Si talis est, ut ab hac persuasione remoueri non possit, permitte eum miserum esse. Quid enim ei facias, qui talis est? (*I'Vc\xi*)

§ Miserum esse libenter (*v*)] Libenter miser est is, 10 qui pro uoto suo magno labore quaerit maximam pecuniam (*I'Vc\xi*)

64. \*Quatenus (*c\xi*)] Quamdiu (*I'fc\xi*)

§ Vt quidam m. A. (*vc*)] De Thimone ait Athenensi, qui cum odium generi humano indixisset, ipse tamen pe- 15 cunia sua laetatus est (*I'fVc\xi*)

66. § Populus me sibilat (*v*)] Quia solebat populus ingressis theatrum bene meritis plaudere, malos exsibilare (*I'fLVc\xi cons. Porph.*)

§ Vel aliter: quando dabat munus, pauca donabat et 20 a populo sibulum patiebatur (*I'fLVc\xi*)

67. \*Contemplor (*c\xi*)] Considero (*I'fc\xi*)

68. § Fugientia c. f. (*v*)] Auaros ait poena urgeri, quam Tantalo fabulae ascripserunt; sed commendandum est hoc pronuntiatione. Vult autem hoc dicere, quod 25 similis est Tantalo, qui habet pecuniam et non utitur, quia, quemadmodum Tantalus non potest uti praesentibus, ita neque auarus (*cons. Porph.*); sed ille a Furiis, iste sua uoluntate prohibetur (*I'fVc\xi*)

1 nihil *V*, nil *γν* 4 honor *b* et edit., sed cf. p. 8, 28 5 ideo *c\xi*  
 adeo *I'V* 9 ei facias *r\nu V*] facias ei *γc* facias illi *ξ*  
 11 pecuniam maximam *V* 14 thimone *I'V*] thymone *fc\xi*  
 15 odium] odium pecuniae *ξ* odium pecunie *c* pecunia sui *r*  
 pecunia sua *cett.* 18 ingressus *γLVc\xi* exsibilare *γfvc*]  
 exibilare *rV\xi* exhibilare *L* 23 urgeri *γf\nu V\xi* *Porph.*] urgieri *r*  
 urgere *c* 29 uoluptate *v* uolumptate *ξ*

71. \*Inhians (*νε cons. ξ*)] Timens, sollicitus. Quidam stupens gaudio accipiunt (*Γ' b c ξ*)

§ Et tanquam parcere sacris (*c*)] Bene sacra in comparationem et picturam introduxit, unde nihil ad quā estum 5 adimi potest. Nam ex una parte religio prohibet, ex altera tantum ars sine fructu intuentium animos quoque includit (*Γ' f V c ξ*)

72. § Pictis tabellis (*v*)] Eleganter tales ait auaris esse diuitias, ac si pictae sint tantum, quae per auaritiam 10 tangi non possunt (*Γ' f V c ξ ex Porph.*)

73. \*Nescis quo ualeat (*v*)] Increpat auarum: usum pecuniae ignoras? Enfasis est: ad quos factus est usus nummus, nescis? (*Γ' b f c ξ*)

74. \*Panis ematur (*v*)] Definitio, quibus rebus 15 necessarii sint nummi (*Γ' (r f v) c ξ*)

75. § Adde quis [quis] h. s. d. n. n. (*c*)] Id est adde etiam illa, quibus negatis dolet natura hominum. Dicit autem balneum usumque mulieris et alia huius modi, quibus aut frigus aut fames repellitur (*Γ' f V c ξ cons. Porph.*)

20 \*Doleat (*c ξ*)] Aegre ferat (*Γ' b f c ξ*)

76. \*An uigilare (*c*)] Quae patiuntur auari (*Γ' c ξ ex Porph.*)

78. \*Ne te compilent f. (*v*)] Expolient (*Γ' f c*)

§ Compilare dicuntur milites, qui occisis quibusdam 25 insignia in bello tollunt (*Γ' f V c ξ*)

\*Hoc iuuat (*ν c ξ*)] Semper timere, semper esse sollicitum (*Γ' f c ξ*)

\*Horum (*v*)] Quae tu bona iudicas (*Γ' f c ξ*)

78. 79. \*Horum semper e. o. p. e. b. (*c*)] Sic ‘bo- 30 norum pauperrimus’ ut (*Verg.. Aen. I 14. II 22*):

Diues opum (*γ ν c ξ*)

6 altera] altera parte *V* 7 includit *γ ν V*] illudit *r f c ξ*  
 8 auaris *γ f Porph.*] auaros *V* auaro *r ν* auari *c ξ* 11 incr: —  
 ignoras] om. *f*; incr: *au*: et enf: — nescis] om. *b* 12 enfasis]  
 emphasis *c ξ* 23 expol: *Γ' f c ξ*] om. *v*

§ Ego semper opto egentissimus esse neque habere haec bona, quae mihi adferant cruciatum ( $\Gamma' f Vc\xi$  sim. *Porph.*)

80. § Temptatum c. (v)] Idest si temptatum corpus tuum frigore aut alio casu condoluerit, nemo te optabit 5 conualescere ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

82. § Fomenta p. (v)] Fomenta dicta, quod aegritudinem foueant; inde et 'fomites' dicti, quod flammarum foueant ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

86. § Miraris cum tu a. p. o. p. (c)] Miraris te odio 10 esse, cum tu omnia argento postponas; idest miraris, si nemo te amat, cum omnibus rebus praeponis argentum, hoc est cum post argentum ponis omnia ( $\Gamma' f Vc\xi$  cf. *Porph.*)

88. § An si cogn. n. l. (v)] Sensus: an si cognatos, quos tibi gratuitos natura concessit, et amicos humanitate 15 tua tibi deuinxeris, uideris tibi ita operam perdere, ut ille, qui asino uelut equo uult uti? De asino autem proverbiale est (*cons. Porph.*). Aliter: an si uelis aliquo obsequio, aliqua sedulitate conciliare tibi affines tuos, perdis operam, sicuti is, qui uult docere asinum currere? 20 Nam qui in cursum exercet asinum, perdit operam, quia exercendus est equus ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

\*Nullo natura l. q. t. d. (c)] Quia nullo nostro labore, nulla industria nobis nascuntur propinquai ( $\Gamma' fc\xi$ )

91. \*Parentem ( $vc\xi$ )] Famulantem, oboedientem ( $\Gamma' b c\xi$  25)

92. § Sit finis quāerendi (v)] Sensus [est]: postremo cum aucta sit pecunia tua, minus iam debes paupertatem

2 haec (hec v) bona habere  $vf$  habere haec (hec  $fc$ ) bona cett. adferant *V Porph.*] afferant  $\Gamma' fc\xi$  8 foueant  $\xi$ ] foueat *V* fouent  $\Gamma' fc$  12 nemo te  $\Gamma' fc\xi$ ] te nemo v nemo *V* 14 an] at c an] at  $rc$ , defic.  $\xi$  15 gratuitos] gratuito edit. 16 tibi  $Vc\xi$ ] om.  $yf$ , ante hum: ponit r uide-  
ris tibi ita operam perdere] ita uideris operam perdere  $c\xi$   
ita operam  $yf V$ ] operam ita r operam v 17 ille  $f Vc$ ] illi r  
illo  $\xi$ , om.  $y$  18 (an hic omn. codd.) 19 tuos] om. v  
21 cursu  $c\xi$  25 famul: om. b oboed: r] om.  $c\xi$  obed: cett.  
26 est v om.  $\Gamma f Vc\xi$  27 paupertatem  $\Gamma c\xi$ ] paupertati v *V*  
paupertari f

metuere et labor tuus finem debet accipere, cum adquisitum habeas, quantum optaueras ( $\Gamma' f V c \xi$ )

94. § 'Auebas' enim aut quantum audius fueras quaerere aut audire cupiebas; unde audi auari dicti ( $\Gamma' f V c \xi$ )

5 95. \*Dives ( $v c \xi$ )] Deest hic 'ita', ut sit: ita diues ( $\Gamma' b f c \xi$ )

97. \*Non umquam seruo m. u. ( $v$ )] Potest et 'non-numquam' legi, ut perraro melius seruo uestitus fuerit ( $\Gamma' b f c \xi$ )

10 100. § Tyndaridarum ( $v c$ )] [Graecarum.] Pro Tyn-daridum. Significat autem Clytemestram aut Helenam. Nam Clytemestra Agamemnonem, Helena Deiphobum interfecit, at ambae Tyndarei filiae ( $\Gamma' f V c \xi$ )

15 101. § Neuius tam parcus fuit, ut merito sordidus appellaretur. Econtra Cassius Nomentanus tam profusus fuit, ut sestertium septuagies libidini et gulae in-penderet. Huius cocum Damam nomine Sallustius Crispus centenis milibus annuis conductum habuit (*ex Porph.*).

20 102. 'Nomentanus' aut nomen proprium est aut gentile de Nomentana ciuitate, et significat quendam Cassium luxuriosum, qui inde fuit ( $\Gamma' f V c \xi$ )

§ Pergis p. s. (c)] Id est quare pugnantia contra se loqueris? quod auarus et luxuriosus pugnantia sunt, et non magis conuertis te ad id, quod est commodum, id est medium? ( $\Gamma' f V c \xi$ )

\*Ordo est: frontibus aduersis pugnantia ( $\Gamma' b c \xi$ )

1 debet] *om. V*      3 aut quantum  $\gamma V$ ] ait quantum  $r f c \xi$   
 4 auari dicti  $\gamma v V$ ] auari dicti sunt  $f$  dicti sunt auari  $r$  auari  
 sunt dicti  $c \xi$       5 ita ut — diues] *om. b*      10 graecarum  
 $om. f V$  pro tynd:] *om. c \xi*      11 clytemestram  $c$ ] clet:  $\xi$  clit: *cett.*  
 12 demestra  $V$  clit: *cett.*      agamemnonem  $\gamma$ ] agamem  $v$  aga-memnonem  
 $r f V$  agamenonem  $c \xi$       deiphobum  $v$ ] deiphoebum  $\Gamma$   
 deiphebum  $f V \xi$  deiphebus  $c$       15 econtra  $v f V c$ ] et contra  $\Gamma \xi$   
 contra *Porph.*      16 in-penderet  $\Gamma$ ] impenderet  $v f V c \xi$       17 sal-lustius  $v f$ ] salustius  $\Gamma V c \xi$       18 annuis  $K$ . *ex Porph.*] annis  
 $\gamma v V c \xi$  nummis  $r f$  aeris *edit.*      19 nomentanus] *om. V* lem-matis instar ponit  $v$  aliter nomentanus  $c \xi$       22 se  $\gamma c \xi$ ] te *cett.*  
 codd.      26 est *om. r c \xi*

**103.** \*Componere (*vc\xi*)] Comparare, quoniam, qui repugnant, frontes aduersas habent (*\Gamma' bfc\xi*)

**104.** § Cum ueto te fieri uappam a. a. n. (c)] Vappae dicuntur perditae ac luxuriosi; nebulones uero uani et leues ut nebula. Aliter: uappa dicitur stultus et insulsus, qui nihil sapit; dicitur etiam uinum uappa, quod perdidit saporem (*\Gamma' fVc\xi*)

**105.** § Tanais, libertus M(a)ecenatis nobilissimus, spado, socer autem Viselli hirneosus (*cf. Porph.*); ac si diceret: multum interest inter eunuchum et hirneosum, 10 idest inter ramicosum et spadosum (*\Gamma' fVc\xi*)

**106.** \*Est modus in rebus (*vc*)] Ut metron ariston (= *Pseudophocylid.* 36: πάντων μέτρον ἔριστον), hoc est (*Terent. Andr.* I 1, 34): ‘nequid nimis’; ideo ait: ‘est modus in rebus’ (*\Gamma' bfc om. \xi*)

**107.** \*Quos ultra citraque (*v*)] Id est ultra hos fines et infra rectum consistere non potest, sed in hisdem (*\Gamma' bfc\xi*)

**108.** § Illuc unde abii redeo (*\Gamma' Vc*)] Quia digressionem fecit inducta fabula Vmmidii, transit modo ad 20 propositum suum, ad danda praecepta (*\Gamma' fVc\xi*)

§ Et est duplex sensus: aut quod omnes alienas conditiones laudant, suas uituperant, sed praecepit auarus, qui se miserum dicit et egentem; aut quod ceteri quidem homines aliena studia approbat, auarus uero in eo sibi, 25 quod auarus est, placet (*\Gamma' Vc\xi*)

1 qui] quae *\xi* edit. que *c* 4 ac *\gamma v f V*] et *rc\xi* uani  
*vc\xi*] auari *r vf V* 6 etiam] enim *fc om. \xi* 9 hirneosus  
*\gamma Porph.* hyniosus *rf V* hyniosus *v* herniosus *c\xi* 10 hirneosum  
*\gamma* hyniosum *v* hyniosum *f* hyniosum *V* herniosum *c\xi*  
12 ut — nimis] *om. f* metron — est] *om. c* metron  
(metro *\gamma*) ariston (aristen *b*) *\Gamma' b* 16 fines *\Gamma' bf*] modos id est  
fines *c\xi* 17 sed in hisdem] *om. bf* hisdem] iisdem *c\xi*  
19 quia] qua *V* 20 ummidii *\gamma v*] *om. r*, lacuna in *V* ubidi  
*c* ummidii *f* ubi dii *\xi* 22 et est *rv*] *om. \gamma Vc\xi* condiciones  
*V* 23 laudent *c\xi* uituperent *c\xi* 25 in eo sibi  
quod *v V*] in eo quod sibi quod *r* in eo quod sibi *\gamma*, sed binis  
punctis additis supra uocibus sibi et placet sibi ante placet  
pon. *c\xi* 26 (placet, non placeat, omn. codd., etiam *c\xi*)

**108. 109.** \*Nemon (*sic etiam ν*) ut a. se p. (*cξ*)] Quomodo nemo auarus se probet, nemo auarus sibi sufficiat, nec de se iudicet (*I'cξ*)

**109.** \*Probat [esse] se auarum, qui aliena cum 5 gemitu miratur (*I'fcξ*)

§ Laudet diuersa (*ν*)] Ad sermonis sui sensum, quem inchoauerat, recurrit. Cum cooperit autem dicere nullum hominum statu rerum suarum gaudere et laudare diuersa, a quibus dissentiret, tamen auarum ait solum proposito 10 suo gaudere (*ex Porph.*). Haec autem admiratio pronuntiantis non ad illud pertinet, quod auarus se non probet, sed quod nemo aliis (*I'fVcξ*)

**110.** § Quodq; a. c. g. d. u. t. (*c*)] Quomodo tabescat auarus cum uideat pleniora ubera capellae uicini esse 15 (*I'fVcξ*)

\*Ouidius (*art. am. I* 349. 350):

Fertilior seges est alienis semper in agris  
Vicinumque pecus grandius uber habet

(*I'cξ cons. Porph.*)

**111.** Quia maior [est] numerus pauperum, moneo, ut 20 nemo se existimet pauperem (*I'fV*)

**111. 112.** § Neque se m. p. t. c. (*c*)] Ad illud reedit, ut dicat, quomodo auarus non patitur se esse pauperem, sed studeat singulos superare diuitiis (*I'fVcξ*)

**114.** § Vt cum c. m. r. u. c. (*c*)] Totus iste uersus 25 dianecos (= διανεκῶς = uno tenore) est (*I' Vcξ*)

§ Nam hoc interposito sequentem superiori sensui adiungit; qui sensus talis est: quemadmodum auriga instat cum equis his, qui uincunt equos suos. Quando autem

2 sufficit *I'cξ* sufficiat *edit.* 4 esse *ν om. cett.* auarus *γcξ* 7 autem *I'fVcξ Porph.*] ante *edit. sil.* 8 hominum *γνVcξ Porph.*] hominem *rf* 14 uideat] uiderit *cξ* 18 grandius *cξ Porph. Ouidius*] grauius *γ* gratius *rr* 20 est *I'* *om. fV* 23 patitur *codd.* patiatur *edit.* 26 dianecos est *K.* uid. stud. *Vindobon. 1901 p. 109*] dianeco aut dianecō est *V* diane cō ē *r* diane c̄ ē *ν* diafonem *γc* dīafon *ξ*

instat? cum rapit ungula currus. Contempnit autem sequentem, idest posteriorem; ita auarus semper festinat uincere ditiorem ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

**115.** § 'Equis' septimus casus est ( $\Gamma' Vc\xi$ )

§ Vincentibus ( $v Vc$ )] Datius. Hoc est: his instat, 5 qui praecedunt (*cons. Porph.*). Aliter: quibus instat suos uincentibus, idest nititur transire priores, contempnens eum quem transierat ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

**117.** § Inde fit ( $vc$ )] 'Τπέρβατον. Inde fit, ut raro reperire queamus (*cons. Porph.*), qui se uixisse beatum 10 dicat; adeo auiditate pecuniae etiam circa diem mortis cupiditas ardet ( $\Gamma' Vc\xi$ )

**118.** § Contentus tempore ( $v$ )] Quia desiderio possidendi angitur, cum mors ei aduenerit ( $\Gamma' Vc\xi$ )

\*Quia, dum student pecuniis, aliquam requiem habere 15 non possunt ( $\Gamma' c\xi$ )

**120.** \*Iam satis est ( $vc\xi$ )] Modum sibi statuit de auaris dicendi ( $\Gamma' fc\xi$ )

§ Ne me Crispini ( $v$ )] Philosophi cuiusdam loquacissimi, qui areatalogus dictus est ( $\Gamma' f Vc\xi$  *cons. Porph.*) 20

§ Hic Crispinus poeta fuit, qui sectam Stoicam uersibus scripsit. Sufficit ergo, inquit, me de auaris dixisse, hoc est me Stoice locutum esse ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

\*Nam Stoici de diuinitatibus maxime disserunt; ne me quidam putet de libris Crispini, quae dico, surripuisse 25 ( $\Gamma' fc\xi$ )

\*Scrinia ( $c$ )] Capsae, in quibus libri continentur ( $\Gamma' fc\xi$ )

3 diuitem  $c\xi$  4 equis  $v$ ] Suus (*leg. suos*) equis  $V$  suis equis  $\Gamma' fc\xi$  6 aliter] uel  $c\xi$  7 contempnens  $\Gamma' f$  contempnis  $V$  contemnes  $c$  contennens  $\xi$  9 yperbaton  $\gamma v V\xi$ , *Graecis litteris r i*perbaton  $c$ , *om. Porph.* 10 reperire  $\Gamma c\xi$ ] reperire  $v$  *Porph. cons. V* 15 *hoc schol. c\xi post cupiditas ardet interpolant mutatis student in studet et possunt in potest 19 trispini v; in V lemmatis loco sex litterarum spatium relictum est 24 ne]* idest (idē  $\xi$ ) ne  $c\xi$

## SERM. 2

1. 2. § AMBVBAIARVM collegia (*sic c*)] Ambubaiae dicuntur mulieres tibicines lingua Syrorum (*cf. Porph.*). Etenim eorum lingua tibia siue symphonia ambubaia 5 dicitur ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

§ Balatrones autem luxuriosos ac perditos uocat a Seruilio Balatrone, cuius in secundo (*serm. II 8, 21*) meminit, ut ex huius nomine similis uitae homines balatrones sint appellati ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

10 § Legitur et baratrones, qui bona sua lacerant, id est in baratum mittunt ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

1. \*Pharmacopol<a>e (*v*)] Vnguentarii ( $\Gamma'bf$ )

2. § 'Balatrones' a balatu ouium, quasi ciborum sectatores, quasi comedtores, qui rem suam in uoram mit- 15 tunt ( $\Gamma'bVc\xi$ )

\*Balatrones a balatu intortae uocis dicuntur, qui idem et blatterones dicti. Sunt autem proprie uaniloqui ( $\Gamma'bfcc\xi$  cons. *Porph.*)

3. § Cantoris Tigelli (*v*)] Mutato nomine per in- 20 uidiam cantorem pro musico obtrectatorie dicit. Fuit autem modulator optimus, in Sardinia natus. Is carmina Horatii negabat satis perite modulata, et idcirco carpitur ab illo ( $\Gamma'bVc\xi$ )

Marcus Tigellius Hermogenes, musicae peritissimus 25 et uocis eximiae, Gaio Caesari dictatori et post Cleopatrae acceptissimus, Augusto quoque Caesari amicissimus; erat autem largitor adeo, ut scenicis et circulatoribus multa donaret ( $\Gamma'bfV\xi$  ex *Porph. om. c*)

2 ambubaiae  $\Gamma bf$ ] ambubaiae  $Vc$  hambubaiae  $v$  ambubaiane  $\xi$     4 ambubaia  $rfVbc\xi$ ] hambubaia  $\gamma v$ , *abscis. b*  
 10 baratrones  $\gamma c$ ] balatrones  $vbfV\xi$     11 baratum] baratra  $f$   
 12 ungentarii  $\gamma b$     14 quasi comedtores] *om. \xi*    16 balatrones] *om. \xi*    17 blaterones  $\gamma$  latrones  $f$  balatrones  $c\xi$   
 21 sardinia] sardia  $c\xi$  Sicilia *Pauly sil.*

\*Ideo autem dixit cantoris, quia dicebatur in poematis  
tibus suis placere uoce, non carminum probitate ( $\Gamma'bc\xi$ )

4. § Quippe benignus erat ( $\nu$ )] Pleonasmos; non  
enim uere benignus erat, sed prodigus; ex illorum autem  
persuasione dixit, quibus donabat et largus nimium uide- 5  
batur ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

8. \*Pr<a>eclaram rem ( $\nu$ )] Amplum patrimonium  
( $\Gamma'bf\mathfrak{c}\xi$ )

§ Ingrata ( $\nu c\xi$ )] Sine gratia, quia omnia sine norma  
nocent; quia non est grata gula, si propter ipsam con- 10  
sumptum fuerit patrimonium, aut quia, quicquid ei  
praestiteris, gratiam tibi habere non potest ( $\Gamma'bVc\xi$ )

\*Ingluuiies autem dicitur uoracitas gulae ( $\Gamma'bc\xi$ )

9. \*Omnia conductis ( $\nu$ )] A feneratore acceptis; con-  
ducuntur enim quasi nummi, pro quibus merces soluitur 15  
(*cons. Porph.*); quamuis alii conductis 'congregatis' intelle-  
gant ( $\Gamma'bc\xi$ )

12. \*Fusidius (*sic*  $\nu c\xi$ )] Auarus quidam [fenerator]  
contrario uitio laborans ( $\Gamma'bc\xi$ )

§ Vappae famam timet ac nebulonis ( $\xi$ )] Vappa 20  
propie dicitur, quod nec uinum est nec acetum.

Nebulo, quem egestas fecerit fraudulentum ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

§ Timet ( $c\xi$ )] Nisi acriter exegerit usuras, timet ne  
uappa ac nebulo dicatur, idest uilis ac nugator [qui usuras  
exigit] ( $\Gamma'bfVc\xi$  *cons. Porph.*) 25

§ Nebulones dicuntur qui humili genere nascuntur;  
inde etiam comici seruos nebulones dicunt ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

3 pleonasmos *codd.*] melius dixisset ἀνυρολογία cum Cru-  
quio 4 uere] *om. c\xi* 10 nocent] uorent *edit.* nonēnt r  
13 autem] *om. r* 14 a f: acceptis] fenore sumptis *cf\xi* *Porph.*  
foen: *r* fen: *cett.*, *b* *absc.* 18 foen: *r* *om. c\xi* 22 fraudul: *y\xi*  
fraudul: *cett.* 23 nisi acriter *fc\xi*] timens nisi non (*om. V*)  
acriter  $\Gamma'V$  *euan. b* timet ne *f*] *om. cett.* *etiam b* 24 uappa]  
uappa prodigi (*sic*) *V(ortum ex schol. p. 18, 12)* 27 inde] unde *y\xi*

14. \*Execat (*v*)] Quinis centesimis fenerat aut 'execat' de sorte deducit ( $\Gamma' b c \xi$ )

§ Grauiter  $\lambda\langle a\rangle$ edendo debitores accipit aut in charta notat ( $\Gamma' f V c \xi$ )

5      16. 17. § Sumpta ueste (*v*)] Sumpta uirili toga. Tyrones autem uocauit adulescentes deposita praetexta. Sensus autem: dicit eum tam praeципitem auaritia, ut non dubitet filiis familias cum periculo exigendi pecunias credere, dummodo usuras grauiores inponat ( $\Gamma' b V c \xi$ )  
10 *ex Porph.*

§ Quoniam non licebat tyronibus, idest adulescentulis fenerari, ne prodigi essent, promittentes multas usuras propter accipiendam pecuniam ( $\Gamma' b f V c \xi$ )

17. § Id agit, ut debitores adulescentes habeat. His  
15 dat pecunias mutuas, qui sunt adulescentes et uiuunt sub duris patribus; hi enim etiam cum maximis usuris pecunias libenter accipiunt, qui etiam plus iusto illi possunt dare centesimas ( $\Gamma' b f V c \xi$ )

17. 18. § Simul atque (*v*)] Quis non miretur, cum  
20 audierit, quod quinque centesimas exigit, et exclamat:  
(*o maxime Iuppiter!*) ( $\Gamma' b V c \xi$ )

§ At in se (*v*)] Sed fortasse dicit aliquis, quod pro quaestu suo erogat in uictum, et, qui multum adquirit, fortasse habet opulentiam condituum. Ad hoc ita re-  
25 spondeam: non potes credere tu, qui audis, quomodo is

2 sorte] corte  $\Gamma$  carca (*fort. uoluit carta?*) *v* corueo uel torueo *b* torte (detorte) *c* torre  $\xi$  sorte *edit.*; cf. gloss. *r*: capitil sorti 6 (tyrones *b*) adulesc: *v b f V c*] adul:  $\Gamma \xi$  7 dixit *V* dicit *cett. Porph.* 9 inponat *y b V Porph.*] imp: *r v c*, defic.  $\xi$   
11 Sub duris autem quoniam  $c \xi$  tyronibus *b v*] tir: *cett.*  
14 Idest id (*om. V*) agit *V c*, defic.  $\xi$  20 exclamat  $\gamma$  et *edit.*] exclamat *f* clamet *r v V c \xi 22 pro *f Porph. et Horatius*] *om.*  $\Gamma' V c \xi$ , abscis. *b* 23 quaestu suo *e:*] questus suos *e:* *c* queſtuose rogat  $\xi$  erogat  $\Gamma b V$  cons.  $\xi$ ] errogat *c* eroget *f* erigat *edit.* 24 opulentiam condituum *K.*] opulentiam condiuum *v* opulentiam condiuum  $\gamma V c \xi$  opulentium *f* opulentiam *b* opulentius conuiuum *r* opulentiam uiuendi *edit.* *uet.*, item *sil.* *Pauly et Hauffal**

fraudat [in]genium suum, idest quomodo se necat ( $\Gamma'bfVc\xi$   
cons. *Porph.*)

20. § Ita ut pater ille ( $\nu$ )] Ita sibi est inimicus  
auarus, ut non peius sese afflixisse uideretur Menedemus  
(*Ter. heaut. 75 sqq.*) ( $\Gamma'bfVc\xi$  cf. *Porph.*) 5

22. § Atque hic ( $\nu V$ )] Atque pro quam, ut sit  
pronomen hic, hoc est auarus. Alii sic exponunt: 'hic'  
aduerbium, ut sit 'in hoc loco' ( $\Gamma'bVc\xi$ )

25. § Malchinus ( $\nu \xi$ )] Composuit nomen, quasi Ma-  
lachos, Malchinus. Maecenatem tangit ( $\Gamma'bfVc\xi$  cons. *Porph.*) 10

§ Varicosus enim fuit [quidam] delicatior et solutus  
( $\Gamma'bfVc\xi$ )

26. \*Est qui i. a. o. s. u. f. ( $c$ )] Est qui sibi facetus  
esse uideatur, si altiore ueste utatur ( $\Gamma'fc\xi$ )

27. \*Pastillos ( $c$ )] Hoc uult dicere, quod neque 15  
pastillos debet olere homo, neque hircum ( $\Gamma'bf\xi$ )

\*Pastillos ( $\nu$ )] Diapasmata, unguentum ( $\Gamma'$ )

28. \*Sunt qui n. t. ( $c$ )] Proprie dixit tetigisse,  
unde et intactae uirgines dicuntur, ut poeta (*Verg. Aen.*  
I 345): 20

Cui pater intactam dederat ( $\Gamma'bc\xi$ )

28. 29. \*Quia matronae stola utuntur demissa  
usque ad imos pedes, cuius imam partem ambit instita  
subsuta (*ex Porph.*). Instita autem dicitur τὸ περιπόδιον,  
quod togae subsuebatur, quo (edit. qua) matronae ute- 25  
bantur ( $\Gamma'bf\xi$ )

29. § Subsutam uestem praetextam dixit ( $\Gamma'fVc\xi$ )

1 genium edit.] ingenium *codd.* 4 se afflixisse uideatur  
*Pauly et Haithal sīl. opp. codd.* 5 'heautontimorumenos'  
*legimus in schol. F* 9 malathos *bc* malatos  $\xi$  compo-  
suit  $\nu$ ] *comp: cett.* 11 quidam] om.  $c\xi$  exhib. *cett.*; si retinere  
mauis uocem 'quidam', *scholion in codd.* continuum in duas  
aut tres partes diuidendum est 24 τὸ περιπόδιον] τὸ περι-  
πέδιον edit., in  $c\xi$  spatium relictum; *gloss. ν* z interpretantur:  
'limbus', *gloss. γ:* πέγγα 25 quod — utebantur om. f defic. b

§ Instita autem est tenuissima fasciola, quae praetextae adicitur ( $\Gamma' b Vc\xi$ )

§ Allegoricos autem dixit: alius non uult nisi matronas petitum ire ( $\Gamma' bf Vc\xi$ )

5      31. 32. Quidam notus homo ( $v$ )] Cato, cum uidisset ex lapanari adulescentem exeuntem, laudauit eum et ait (*memorab. dicta ed. Jordan fr. 75, p. 110*):

Macte noua uirtute, puer ( $\Gamma' f V sim. Porph.$ )

§ Catone transeunte quidam exiit de fornicie; quem, 10 cum fugeret, reuocauit et laudauit. Postea cum frequenter eum exeuntem de eodem lapanari uidisset, dixisse fertur: adulescens, ego te laudaui, tamquam huc interuenires, non tamquam hic habitares ( $\Gamma' bf Vc\xi$ )

32. \**<Catonis>*] Catonem illum Censorium dicit 15 ( $\Gamma' bfc\xi$ )

35. § Per molere ( $\gamma v Vc\xi$ )] Subigitare, ut habemus in Terentio (*heaut. III 3, 6*) de ipso actu turpi [dicit] ( $\Gamma' bf Vc\xi$ )

36. § Si<*c*> me mirator c. C. a. (*c*)] Cupiennius 20 quidam amator matronarum ait: hoc modo me laudari nolo ( $\Gamma' bf Vc\xi$ )

§ Hic familiaritate Augusti clarus fuit, corporis sui diligens et sectator matronarum ( $\Gamma' b Vc\xi$  ex *Porph.*)

§ 'Albi' autem matronalis ( $\Gamma b Vc\xi$  cons. *Porph. om. v*)

25      37. § Audire est (*vc*)] Fructus est his, qui oderunt moechos, audire, quantis incommoditatibus affligantur ( $\Gamma' bf Vc\xi$ )

1 fasciola  $rc\xi$ ] fasceola  $\gamma V$  fascecula  $v$ , *absc. b*      3 alias  $\Gamma' f V$ ] *absc. c\xi*,  $b absc.$       9 aliter catone  $v$       11 lapanari  $\Gamma c\xi$ ] lapanario  $vbf V$ , *non supra*      12 *hic r vbfc\xi*] *hic γ nunc V* interuenires  $\Gamma' bf V$ ] interdum uenires  $c\xi$ , *sed habemus apud Plin.* interueniente candida gemma = interdum inuenta 14 censorinum  $fc\xi$       17 dicit  $\gamma b v V\xi$  dicens  $r om. fc$  24 alibi  $rb$ ] alibi  $\gamma Vc\xi$  *Pauly opp. Porph.*      26 affligantur  $b c\xi$ ] affliguntur  $\Gamma' f V$

§ Aliter: operae pretium est audire, quod etiam uoluptas, quam capiunt moechi, non est plena; inminuitur autem multis incommoditatibus ( $\Gamma' b Vc\xi$ )

38. § Qui m<o>echis ( $\nu$ )] Vrbane abutitur Ennianis uersibus; ille enim ait (*Enn. ann. 454 V.*):

Audire est operae pretium procedere recte,  
Qui rem Romanam Latiumque augescere uultis.

Sed illud urbanius, quia cum Ennius 'uultis' dixerit, hic 'non uultis' intulerit ( $\Gamma' bfVc\xi$  ex *Porph.*)

40. \*Cadat ( $c\xi$ )] Pertingat, eueniat ( $\Gamma' bc\xi$ )

\*Pericla ( $\nu$ )] Quae imminent illis, quia inter maxima pericula raro prouenit uoluptas ( $\Gamma' bfc\xi$ )

41. § Ille flagellis ( $\nu$ )] Hoc de Sallustio uidetur dicere; Sallustius enim Crispus in Faustae, Sullae filiae, adulterio deprehensus ab Annio Milone flagellis caesus esse dicitur (*ex Porph.*); quem T. (leg. Q.) Asconius Pedianus in uita eius significat ( $\Gamma' bfVc\xi$ )

§ 'Ad mortem' autem 'prope mortem' ( $\Gamma' (\gamma bf\nu) Vc\xi$ )

43. \*Dedit hic pro corpore n. ( $\nu$ )] Non ne stupraretur, sed melius (*cum Porph.*) ne castraretur. Pro corpore autem: pro obsena parte corporis ( $\Gamma' fc\xi$ )

44. § Calones sunt ministri militum, liberi homines; lixae uero serui eorundem ( $\Gamma' b Vc\xi$ )

45. \*Testes ( $c\xi$ )] Testiculos ( $f\nu c\xi$ )

Salaces dicuntur libidinosi (*item c\xi*), quia libido dicitur salsa esse. Hic et haec et hoc salax ( $\Gamma' bfV$ )

\*Salacem: libidinosum; dicitur enim membrum illud, in quo libido est, esse salsa. Alii a saliendo dicunt ( $\Gamma' bc\xi$ )

1 aliter] uel etiam  $c\xi$       2 capiunt  $\gamma b$ ] cupiunt  $r\nu Vc\xi$   
 inminuitur  $V\xi]$  imm: *cett.*      10 pert:] *om. b*      12 prouenit]  
*euenit c\xi*      13 salustio  $\nu$ ] salustio  $\Gamma' bfVc\xi$       14 *sall:*  $\nu$ ]  
*salustius cett.*      *sullae rr]* sulle  $V$  *sillae \gamma bf* sylle  $c\xi$       16 tasco-  
*nious \Gamma' V* tasiconius  $c$  crasiconius  $\xi$  *om. f abscis. b* Asconius  
*edit.*      19 non  $c\xi$ ] *om. cett.*      25 dicitur salsa esse  $\Gamma$ ] dicitur  
 esse salsa  $f$  falsa est  $V$  salsa esse dicitur  $\nu$  di  $b$

46. \*Demeteret ( $\nu c\xi$ ] Multis etiam uirilia amputata sunt ( $\Gamma'(rb\nu)c\xi$

\*Iure omnes ( $c\xi$ )] Subaudi factum esse dicebant ( $\Gamma'bc\xi$  ex Porph.

5        § Galba iuris peritus et ipse matronarum sectator, qui dicebat non iure factum, ut testes amputarentur, quia primo adulterii poena pecuniaria erat ( $\Gamma'bVc\xi$

10      47. § Tutior a. q. m. est i. c. s. (c)] Quanto melius est et tutius uti libertinis comparatione adulterii ( $\Gamma'bVc\xi$

10      § Sed, dicit, tanto ardore fertur Sallustius in libertinas, quanto ardore fertur moechus in matronas ( $\Gamma'bfVc\xi$

48. Deest 'tamen' ut sit: 'in quas tamen Sallustius' ( $\Gamma b V$

49. § Num minus insanit ( $\nu$ )] Ipsi enim Sallustio 15 in senatu a censoribus hoc obiectum est. Tum ille se non esse matronarum, sed libertinarum sectatorem esse testatus est, et ideo senatu pulsus est, quod excusat idem in Catilinae libello. Sensus autem hic est: dico tutius esse, ut libertinae appetantur, sed et in ipsis si quis pro 20 pensioner fuerit, infamatur, ut Sallustius Crispus ( $\Gamma'bVc\xi$

§ Vt hic ( $\nu$ )] Idest Sallustius si uellet ea ratione, qua modesto uti licet, largus atque benignus esse, daret, quantum satis esset et quantum ipsa res flagitasset ( $\Gamma'bfVc\xi$

25      50. § Qua res ( $\nu$ )] In antiquioribus 'qua res' inuenio, ut sit sensus: 'in quantum res'. Deest 'tenus', ac si diceret 'eatenus'; ex sequentibus enim hoc intelle-gimus 'qua res, qua ratio': quatenus res, quatenus

3 subaudi]  $s\bar{b} c\xi$  s. b om.  $\Gamma'$       9 adulterii comparatione  $\nu$  comp: ad: cett.      10 salut:  $\nu$ ] salustius  $\Gamma fVc\xi$ , absc. b 12 salustius  $rb$ ] salustius  $\gamma V$       14 salut:  $rb\nu$ ] salustio  $\gamma Vc\xi$  16 matr: sed libert:  $\gamma c\xi$ ] libert: sed matr: cett.      18 libello  $\gamma \nu b$ ] bello  $rVc\xi$       19 siqui uel si qui  $\nu V$  si quis uel si quis cett.      20 salustius  $\gamma Vc\xi$  salut: cett.      21 idest] om.  $\nu\xi$  sa-lustius  $\gamma c$  om.  $\xi$       25 hoc schol. ante antecedens ponunt et cum eo iungunt  $c\xi$       28 quatenus res quatenus ratio  $b\bar{f}\nu V$ ]  $\Gamma c\xi$  mendose

ratio; ut 'hic si' ad 'uellet' iungamus, ut sit: 'si hic uellet bonus uideri' ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

**55.** \*Vt quondam M. (*c cons. ξ*)] Ordo: ut quondam, inquit, Marseus ( $\Gamma'bc\xi$ )

\*Hic Marseus amauit mimam quandam Originem 5 [nomine, in quam patrimonium suum expendit] ( $\Gamma'c\xi$ )

**58.** § Vnde (*vc\xi*)] Ex quo amore maiorem pateris infamiam quam profusionem; nam uti meretricibus conceditur, non amare ( $\Gamma'Vc\xi$ )

**59.** § Fama malum g. q. r. t. (*c*)] Vnde fama malum trahit, quod grauius est, quam dampnum rei familiaris ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

**59. 60.** § An tibi habunde p. s. (*v*)] Zeuma 'uitare', idest non tibi sufficit uitare personam, nisi illud uitaueris, quod ubique obest; non enim tantummodo obest tibi, si 15 amas matronam, sed etiam, si amas meretricem ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

**61.** § Bonam deperdere famam (*c\xi*)] Hoc ex persona sua dicit Horatius intellegi uolens ex nimio mimarum aut meretricum amore uexari quidem censem, sed multo grāuiora dampna famae accedere ( $\Gamma'Vc\xi$  ex *Porph.*) 20

**62.** \*Oblimare (*vc\xi*)] Deterere, consumere, tractum a 'lima', qua fabri utuntur (*cf. Porph.*), aut certe a limo, ut sit obducere, ut dicimus quaedam limo obducta deperisse ( $\Gamma'bf\xi$ )

**62. 63.** § Quid inter est (*v*)] Negat interesse quic- 25 quam, utrum quis in matrona an in ancilla an etiam in adultera delinquit, secutus opinionem Stoicorum, qui omnia peccata paria esse dicunt; neque enim rei admissae quan-

6 nomine *c\xi*] om.  $\Gamma'$  in quam — expendit] om.  $\Gamma'$ ,  
sed in *v* legitur: Marseus] Adulter qui in meretricem originem  
patrimonium suum expendit 8 profusionem] profusionem  
uel dampnum familiaris rei  $V$  11 dampnum] om. *c\xi*  
13 uitare] ab inferiori uitare *c\xi* 17 ex persona sua  $\gamma c\xi$   
*Porph.*] ex sua persona  $r\nu V$  20 dampna *rc\xi*] danna *ξ* dampna  
cett. famae *ξ* *Porph.*] fame *cv* fama *cett.* 25 int: qu:  
 $\Gamma'Vc$  *Porph.*] quicquam interesse *bf* interesse quanquam *ξ*

titatem, sed admittentis uoluntatem spectant ( $\Gamma' b f V c \xi$   
ex Porph.).

§ Peccesue togata ( $c \xi$ )] Matronae, quae ob adulterium  
[a maritis] repudiabantur, togam accipiebant sublata stola  
5 propter ignominiam ( $\Gamma' b f V c \xi$ )

§ Toga autem meretrici apta. Ita enim solebant  
prostare cum solis pullis togis, ut discernerentur a ma-  
tronis; et ideo quae adulterii damnatae fuerant, hac ueste  
utebantur. Aliter: togatae dicebantur in publicum pro-  
10 cedere feminae adulterii admissi <conuictae>. Alii togatam  
dicunt libertinam, quia antea libertinae toga utebantur,  
stola uero matronae ( $\Gamma' b V c \xi$ )

64—66. § Villius in Fausta ( $c$ )] Nomina semper in-  
certa pro certis. Nam Fausta Syllae filia Tito Annio  
15 Miloni nupta fuit, ut superius exposui. Alibi (*carm.*  
II 12, 13):

Me dulcis dominae musa Lycimniae

pro ‘Terentiae’ et (*serm. I 2, 25*):

Malchinus tunicis demissis ambulat

20 pro M<a>ecenas. Et hic ‘Villius in Fausta’: Annius in  
Fausta (*sim. Porph.*). Eodem numero syllabarum commu-  
tationem nominum facit ( $\Gamma' b f V c \xi$ )

§ Hoc miser uno nomine deceptus est, quod filia  
Syllae esset hominis potentis et clari, sperans talis uiri

4 a maritis  $\Gamma' b f$  om.  $V$ , ante ob ad: *pon. c* apta  
 $v c \xi$ ] aptum  $\Gamma b V$  7 solis] om.  $v$  stollis  $c$  stolis  $\gamma V$   
discernerent  $\gamma V$  discerent  $\xi$  8 damnatae  $b \xi$ ] damnatae  $\gamma c$   
dampnate  $\nu V$  dampnatae  $r$  10 admissi (admissi  $\xi$ )  $\Gamma' b V c \xi$   
admissi causa edit. conuictae addidit K. ex Porph., uid. stud.  
*Vindob.* 1901 p. 109 sq. 14 syllae  $f V \xi$ ] sylle  $\nu c$  sillae  $\Gamma$ ,  
*abscis. b* anio  $\nu b$  17 lycimniae  $b$  lycimnie  $\nu V$  licimniae  $f$   
licynnie  $\gamma$  licyniae  $r$  licinnie  $c$  licinię  $\xi$  19 malchinus  $\Gamma' f \xi$   
malthinus  $b c$  inalchinus  $V$  20 anius  $r v b f V$ , recte  $\gamma c \xi$   
21 syll:  $\nu b V c \xi$ ] sill:  $\Gamma f$  23 filia] filiam  $b$  24 syllae  $r b f$ ]  
sylle  $\nu \xi$  sillae  $\gamma$  sille  $V$ , defic.  $c$  esset] appetisset  $b$  esse  $\xi$   
defic.  $c$

filiam castam fore [uicturam] nec umquam peccare posse  
(*I'bfVcξ*)

§ Villius in F. (ν)] Fausta dicebatur filia Syllae. Hanc cum Villius impetrasset uxorem, forte Longarenus adulter domi eiusdem puellae erat; ita Villius conlisis est plagis; nihilo minus eam postea tenuit apud se propter nobilitatem (*I'bVcξ*)

[Villius in Fausta <infaustus> ideo dictus erat, quia uxorem [infaustus] filia<m> Sill<a>e duxit, in cuius domus (leg. domo) Longarenus clausus eum uenientem pene ad 10 mortem uerberauit (*V, cett. om. itemque edit.*)]

§ Syll<a>e gener (νc)] Non uere gener, sed quia filiam Syllae stupravit ita frequenter, ut ipse gener esse uideretur. Nam Longarenum habuit maritum (*I'bfVcξ*)

Hoc miser u. (ν)] Quoniam nobilis filiam affectauit 15 uxorem, uel hac re, quod dicebatur matronas appetere (*I'V*)

**65.** Deceptus (νV)] Decipitur amator nobilitate dilectae, qui putat se hoc minus peccare, quod nobilem stupret (*I'V*)

**67.** § Exclusus fore (ν)] A familia scilicet Longareni 20 moechi. Et notandum fore numero singulari: Terentius in adelphis (II 3, 11):

Quidnam concrepuit fores (leg. foris)?

Item Cicero pro Cornelio (I *fragm.* 49 *Kayser*): 'Aperui forem scalarum', sed ex uerbis accusatoris ridentur, ut in 25 Flacciana (*schol. Bobiens.* p. 230 *Or.*, *pro Flacco* 2, 5) 'strangulauit' posuit (*I'fVcξ*)

1 fore f] fore (forte ξ) uicturam γcξ fore uiuere ν *V cons.* b  
3 syllē bV] sylle νc sillae Γ sille ξ 12 quia — uid:] quia tam  
frequenter filiam eius st:, ut gener esse uideretur b *cons.* f  
13 syllē νVcξ sillae Γ 14 nam — mar: *del. Pauly* habuit  
longarenum b 20 scilicet] om. f, post longareni pon. cξ  
21 fore cξ] fores γ forem *cett.* 22 adelphis rξ ad helphis f  
adelphis γνV 24 aperui] aperuit cξ *edit.* 25 'sed — posuit'  
olim *scholii ad uoces Syllae gener pertinentis pars uidetur fuisse*  
27 posuit] om. γ

**69.** § Diceret ἄν (huic *c\xi*) animus (*v*)] Id est Vill*< i>o* si animus loqueretur ex uerbis muttonis. Mutto autem dicitur membrum uirile, sicut Lucilius libro octauo (*fragm. VIII 5 M.*):

5           Laeua lacrimas muttoni absterget amica

(*I' b Vc\xi ex Porph.*

**70.** \*Magno prognatum d. c. c. (*c\xi*)] De stirpe magni consulis oriundum (*v c\xi*)

**70. 71.** § Velatumque st. (*v*)] Proprie toga muliebris 10 stola dicitur, et notandum in hoc uersu, quod toga et stola communem syllabam fecerint (*I' b Vc\xi*)

**73.** § At quanto m. (*v*)] Id est quanto meliora monet tuis sensibus natura, quae habundat necessariis, his scilicet, quae usus exigit (*I' bf Vc\xi*)

15       § Habundat autem, si tu sis bonus dispensator, id est si tu his recte usus fueris (*I' b Vc cons. \xi*)

**74.** § Diues opis (*v*)] Id est quae natura propriis opibus habundat, quoniam, quantum est in ipsa, non denegat uoluptatem simpliciter quaesitam (*I' Vc\xi ex Porph.*)

20       \*Modo (*c\xi*)] Tantummodo (*I' fc\xi*)

**75.** \*Dispensare (*v*)] Cum ratione erogare, uiuere (*I' b c\xi*)

**76.** § Ne labores (*v*)] Tu putas nihil interesse, utrum tuo uitio labores, an naturae? (*I' bf Vc\xi*)

1 tulio *\xi* uillo *cett.*      2 muttonis *\gamma Vc\xi*      muto *\gamma c\xi*  
 3 libro octauo] libro VIII *\xi* in septima *Porph.*      5 lesu iam *c\xi*  
 leua uel laeuia *cett. Porph. om. b*      mutoni *c\xi* muttoni *cett. Porph.*  
 absterget *\gamma v V Porph.*] abstergat *r* *rgat b* exterget *c* extergit *\xi*  
 9 muliebris *rb V*] mulieris *\gamma vc\xi*      11 syll: *\nu b Vc\xi*] sill: *\Gamma*  
 fecerint *\gamma v V\xi*] faciunt *b* faciant *r* fecerunt *c*      12 monet tuis  
 sensibus *I' b V* monet natura tuis *s: c\xi* monet tuis *s: natura f*  
 13 habund& *v* abundat *c\xi* habundat *cett.*      15 abundat *c defic. \xi*  
 16 tu his *rc]* tuis *\gamma b v V defic. \xi*      18 abundat *c\xi*      19 quae-  
 sitam *etiam Porph.*] adquisitam *c* acquisitam *\xi*

§ Vitio nostro laboramus, si dolemus, cum desit fasanus; rerum natura laboramus, si dolemus, cum desit panis. Alii (= *Porph.*) dicunt: uitio nostro laboramus matronam concupiscentes; rerum uitio, si usus feminae non adest ( $\Gamma' b Vc\xi$ )

5  
78. 79. § Vnde ( $\nu V$ )] Id est a quo, ut (*Verg. Aen. I 6*):

Genus unde Latinum.

Non est autem loci, sed personae ( $\Gamma' b Vc\xi$ )

79. \*Quam ex re decerpere ( $c\xi$ )] Plus mali accipit, 10 qui amat nobilem, si fuerit deprehensus, quam fructus, si impetraverit ( $\Gamma bfc\xi$ )

80—82. Ostendit non diuitiis fieri pulchritudinem, sed natura ( $\Gamma' bfV$ )

8 Nec magis huic ( $ybc\xi cons. V$ )] Id est nobili; et 15 sermonem suum conuertit ad puerum Cerinthum pulcherimum hoc tempore. Id est nec magis erit tuum femur, o Cerinthe, tenerum aut crus rectum, si inter niueos uiridesque lapillos iacueris ( $\Gamma' bfVc\xi$ )

8 Hic autem docet natura non ornatu pulchras esse 20 mulieres ( $\Gamma' b Vc\xi$ )

8 Hic autem Cerinthus dicitur illis temporibus fuisse prostibulum pulcherimum. Prostibulum autem dicitur scortum. Fuit autem hic puer insignis specie atque candore ( $\Gamma' b Vc\xi ex Porph.$ )

\*Ordo est: nec magis tenerum est femur aut <crus> rectius huic matronae inter niueos uiridesque lapillos, scilicet quam libertinarum ( $\nu cons. c\xi$ , non  $\Gamma b$ )

80. \*<Viridesque lapillos>] Smaragdos ( $\Gamma(r b)$ )

\*<Niueos>] Margaritas ( $rc\xi$ )

1 nostro uitio (uicio  $c$ )  $c\xi$       si dol: — nostro laboramus]  
 $om. \xi$  propter homoeoteleuton      2 (fas: *hic omn.*; item scripsit  
*Geta*, uid. *Spartian. uit. Getae* 5, 8      6 a quo *codd.*] a quibus  
*edit. sil.*      9 set  $\gamma$       13 pulcrit:  $bV$       17 t: f:  $\Gamma' bfc\xi$ ]  
 tuum femur tuum  $V$       20 pulcras  $\gamma V$       23 autem] *hic om. c,*  
*cons. \xi*      24 specie *etiam Porph.*] facie  $c\xi$

83. § Adde huc (*νcξ*)] Adde ad commoda eorum, qui simplici contenti sunt femina <quod> et nullo lenocinio formentur (*I' Vcξ cons. Porph.*)

§ Sine fucis (*νcξ*)] Fucus genus herbae marinae 5 est, unde lana inficitur. Et in carminibus Horatius (*III 5, 27. 28*):

Neque amissos colores  
Lana refert medicata fuco,

et Virgilius (*georg. II 465*):

10 Alba nec Assyrio fucatur lana ueneno.

Inde etiam corruptae merces fucatae vocantur, et prodolis et fraudibus Terentius in eunicho (*III, 5, 41*):

Fucum factum mulieri (*I' b Vcξ*)

84. § Honesti est (*νV*)] Id est pulchri, ut poeta 15 (*Verg. georg. II 392*):

Et quocumque deus circum caput egit honestum

(*I' Vcξ*)

86. § Regibus h. m. (*ν*)] Reges, quando emunt equos, operiunt eos, ne inducti pulchritudine aut clunium aut 20 faciei emant equum pedibus mollioribus. Hoc ergo dixit: unumquemque debere id facere circa contemplationem mulieris, ut magis utilitatem quam speciem formae eius aut natalium sectetur (*I' bf Vcξ ex Porph.*)

90. 91. § Ne corporis optima L. c. o. (*cons. cξ*)] 25 Lynceus quidam tantam uim acumine dicitur habuisse oculorum, ut trans parietem uideret et, dum staret in

1 adde γ] om. cett. 2 quod ex *Porph. prompsit K.*  
et] nec c non ξ 3 formentur γνV] foedantur r  
4 est herbe marine *Vc cons. ξ* 8 refert rVcξ] referat γνb  
14 pulcri V 16 ut] unde r 19 pulcritudine bV 22 eius  
*I' Porph.*] illius f om. bVcξ 25 (lynceus ν) acumine]  
om. bc in cacumine ξ 26 oculorum] om. f

Sicilia, uideret classes de Africa exeuntes. Sensus: noli, inquit, nimium acute eligendo, quae bona sunt, in ea, quae contraria sunt, caecus esse; hoc est: sic debes in utramque partem iudicium habere ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

91. \*Hypsea ( $c\xi$ )] Quaedam matrona fuit eo tempore oculis uitiosis ( $\Gamma'bfc\xi$ ) 5

92. § O crus o b. (*c cons.  $\xi$* )] Nescio cuius laudas crus et brachia, sed habet uitia inter nates, et potes eam contempnere. Pygas autem Graece dixit ( $\Gamma'bVc\xi$ )

92. 93. § Verum depygis ( $v$ )] Sine natibus; pyga 10 enim pars corporis posterior; uel certe magnis natibus, ut 'de' hic 'ualde' intellegatur ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

§ Breui latere ( $v$ )] Deforme est in feminis furcam latere habere maiorem ( $\Gamma'bVc\xi$ )

94. § Matronae p. (*sic c, preter  $\xi$* ) f. n. c. p. ( $\xi$ )] 15 Praeter faciem [matronae], inquit, nihil cernere matronae possis; reliquae enim corporis partes ueste celantur, nisi forte Catiae similis est, quae ob pulchritudinem crurum neglecto pudore alta ueste utebatur. Haec autem adeo uilis fuit, ut in <a>ede Veneris theatri Pompeiani adul- 20 terium committeret ( $\Gamma'bfVc\xi$  ex Porph.).

95. Catia inpudica mulier, quae uestem usque ad talos dimittebat, tegens pedes quos habuit foedos ( $\Gamma'bV$   
*om. c  $\xi$* )

97. \*Insanum] Pronum amatorem; semper enim 25 ibi plus incendimur, quo difficilius peruenimus ( $\Gamma'bfc\xi$ )

2 legendo  $c\xi$       3 sic  $\Gamma Vc$ ] si  $b$  si  $\xi$  se  $v$  *om. f*  
 5 quaedam] *hic om. c  $\xi$*       6 eo tempore] quaedam (quedam *c*)  $c\xi$   
 9 contempnere  $\Gamma'bVc$ ] contennere  $\xi$       10 pygas  $r\nu b$ ] pigas  
 $\gamma Vc\xi$       Graeci dicunt *Pauly*      nates *add. ed.*, *sed cf. p. 47, 26*  
 11 idest (idē  $\xi$ ) sine  $c\xi$       12 pyga  $r\nu$ ] piga  $\gamma bc\xi$  puga  $fV$   
 16 faciem matronae (matrone)  $\Gamma'bfV$  faciem  $c\xi$  *Porph.*      ma-  
 tronae] *hic om. f, non cett.*      18 pulcrit:  $\gamma V$       19 alta etiam  
*Porph.* elata  $\xi$  ellata  $c$       20 theatri pompeiani  $\Gamma'c\xi$  *Porph.* theatri pompeiam  $V$  theatriue pompeiani  $b$ , *om. f., del. Hau-*  
*thal*      25 amatorem] ad libidinem  $c\xi$       enim ibi  $b$   
 enim  $v$  ibi  $r$

98. § Ciniflones (c)] Ciniflones et cinerarii eadem significatione apud ueteres habebantur ab officio calamistrorum, idest ueruum in cinere calefaciendorum, quibus matronae capillos crispabant. Cuius rei et Virgilius <sup>5</sup> minit dicens (*Aen.* XII 100):

Vibratos calido ferro (*Γ' b Vcξ ex Porph.*)

§ Dicti autem ciniflones ab eo, quod in cinerem flant ad calefaciendum ferrum, quos cinerarios appellabant (*Γ' b Vcξ*)

10 100. <Ciniflones>] Cinerarii uulgo, qui calefaciebant ferrum, quo mulieres capillos crispabant (*Γ' bfV*)

99. \**<Palla>*] Pro peripodio posuit, quod dicunt tunicopallium (*Γ' b*)

100. <Rem>] Corpus mulieris (*ΓbV*)

15 101. Cois tibi (*v*)] Coae uestes dicebantur admodum subtiles. Cois uestis est, quae conficitur in insula Coo, perlucida. Alii ‘Cois’: coccinis (*Γ' bfV*)

§ Altera, inquit, quae prostat, perlucida ueste utitur, ita ut nuda conspici possit (*Γ' bfVcξ ex Porph.*)

20 20. § Haec autem uestis in Koo (*leg. Kō cum Porph.*) insula conficitur, per cuius nimiam subtilitatem, quaeque sunt interiora, translucent (*Γ' Vcξ ex Porph.*)

25 104. Insidiaefiunt amatori, cum dat pretium maximum pro foeda matrona (*Γ' bfV; hoc schol. sīl. om. Pauly et Hauthal*)

105. § Leporem uenator (*vξ*)] Inducit quasi canticum amatoris matronae; est autem canticum hoc: uenator persequitur leporem, ut capiat, et captum contempnit.

3 ueruum *Γbcξ*] uerrutuum *v* uerruciū *V* 8 appellant *rc*-abant *cett.* 12 peripodia *γ* 15 dicuntur *b*  
 16 conficitur] consuitur *b* *coo γfV*] *choo rν coa b* 17 per-  
 lucida *Γ' V*] *plucida b om. f* 18 perlucida *b νVξ*] *plucida*  
 (prelucida) *Γfc* 20 *koo ΓV coo v choo c hoe ξ* 21 quae-  
 que] que *c* quae *ξ* *Porph.*, sed quaeque = quaecumque positum  
 a posteriorum temporum usu non abhorret 28 contempnit  
*rγ corr. bfF*] contempnat *γ pr. νV* contemnat *c* contennat *ξ*

Amor meus huic similis est: absentia et difficilia desiderat et parata contemnit ( $\Gamma' b f V c \xi$ )

**106.** \*Positum ( $\nu$ )] Paratum, adpositum in conuiuio, ut Persius (1, 53):

Calidum scis ponere sumen ( $\Gamma' b$ )

5

**107.** § Quasi hoc dicat amator matronae: meus amor similis est uenatori, qui absentem leporem sequitur et appositum in epulis contemnit ( $\Gamma' b f V$  paul. sim. Porph.)

**108.** \*⟨Captat⟩] Desiderat; mire 'captat' propter uenatorem adiungit ( $\Gamma f$ )

10

**111.** § Nonne c. ( $c \xi$ )] Nonne sati(u)s est quaerere, quem finem cupiditatibus natura statuerit, quid tolerare possit, si denegatur, quid denegatum sustinere non possit? Multum tibi prodest quaerere, quid doleat natura uel ferat ( $\Gamma' b f V c \xi$  cons. Porph.)

15

§ Ordo est: nonne quaerere plus proderit, quid negatum latura, uel quid negatum dolitura est natura? ( $\Gamma' b V c \xi$ )

Nonne cupid. ( $\nu$ )] Nonne quaerere melius est, quem modum cupiditatibus statuit natura? ( $\Gamma' V$ )

20

**113.** ⟨Abscindere⟩] Ἀλληγορικῶς: et inutilia ac uana ab utilibus et necessariis recidere ac separare ( $\Gamma' b V$  ex Porph.)

§ 'Soldo' utili, pro solido, et est figura detractio.

Idest utilia ab inutili separare. Solidum est manducare panem, inane autem phasianum ( $\Gamma' b V c \xi$ )

1 est meus huic similis  $V c \xi$       2 contemnit  $b c \xi$       4 ut — sumen] om.  $b \nu$       7 (absentem] fugientem Porph.)      8 contemnit  $b$ ] contemnit cett.      11 satius Porph. et edit. sil.] satis codd.      13 denegatur codd.] denegetur edit. sil.      16 nonne querere (om.  $\xi$ ) plus proderit quid negatum sibi natura (nam  $\xi$ ) sit latura et quid dolitura  $c \xi$       17 lat:] delatura  $V$  21 ΔΔΔΗΓΟΡΙΚΟΣ  $V$  allegoricos  $\Gamma' b f$  Porph.      inutilia  $\nu b$  Porph.] utilia  $\gamma f V$  utili  $r$  ac] et  $\gamma b$  aut Porph.      22 et] ac  $r b f V$  Porph.      24 pro solido] om.  $c \xi$       25 ab] om.  $\gamma V$       26 fasianum  $c \xi$

**119.** § Non ego ( $\nu c\zeta$ )] Id est nolo ego rumpi tenti-  
gine, hoc est extensione, sed in praesentem uenerem in-  
ruere ( $\Gamma'bfVc\zeta$

\*  
\*  
\*  
\*  
\*  
**120.** § Illam post p. ( $c\zeta$ )] Id est ‘illam’, quae dicit  
‘post paulo ueni, si exierit uir’, Philodemus dixit ‘Gallis  
relinquo’ ( $\Gamma'bfVc\zeta$

**121.** § Gallis hanc P. ( $\nu$ )] Quia aut proniores  
10 sunt in uenerem aut multum donant. Philodemus autem  
quidam philosophus fuit phisicus, qui Gallos multum do-  
nare mulieribus dixit, aut quasi diuites, aut quasi in li-  
bidinem proniores. Alii (*ut Porph.*) dicunt Epicureum  
fuisse, qui cum multa de eadem secta scripsisset, dicens  
15 de muliere difficili ait: Gallis haec danda est ministris  
matris deorum, qui concubere non possunt ( $\Gamma'bfVc\zeta$

**124.** \* Nec magis alba ( $\nu$ )] Vt nolit illecebrosis  
fucis sese ornare ( $\Gamma'c\zeta$

**126.** § Hec ubi s. ( $\nu c\zeta$ )] Istius modi mulier cum  
20 mecum inierit, do illi nomen Iliae et Egeriae, quae spe-  
ciosissimae fuerunt ( $\Gamma'bfVc\zeta$

[Historia hoc habet: Amulius et Numitor fratres  
fuerunt. Amulius fratrem imperio pepulit et filium eius  
necauit. Filiam uero Illiam (*leg. Iliam*) Veste>sacer-  
25 dotem fecit, ut spem sobolis auferret, a qua se puniri  
posse cognouerat. Hanc ut multi dicunt Mars oppressit  
(*leg. compressit*). Vnde nati sunt Remus et Romulus,  
. quos cum matre Amulius praecepitari iussit in Tiberim.

1 idest] *om. V*    2 hoc est] id est  $\gamma c\zeta$  *om. ν V*    4 hii γ]  
hi *cett.*    6 idest] *om. ν*    que dicit post paulo ueni *c que*  
post paulo uenit *ζ* post paulo uenio quae (que) dicit *cett.*  
9 proniores] promptiores *c* prontiores *ζ*    11 phis:] *absc. b*  
13 promptiores *c* prontiores *ζ*    15 ministris  $\Gamma]$  *om. bfνVcζ*,  
sed *cζ add.* sacerdotibus *post* deum    16 deorum] deum *cζ*  
17 ill: f: sese] ill: f: se γ se ill: f: *cζ*    20 mecum inierit *c*]  
mecum iniuerit γ mecum ierit *bf* mecum inerit *νVζ* ad me  
uenerit *r*    do nomen illi *ν* do ei nomen *r* do nomen *c* de  
nomine *ζ*, *absc. b*

Tum, ut quidam dicunt, Iliam sibi amen (*leg. Anien*) fecit uxorem, pueri uero expositi uicin<sup>a</sup>e rip<sup>a</sup>e (ad uicinam ripam *Seruius p. 101 Th.*) sunt. Hos Faust

- us

 (Faustus *etiam Seruius Th.*) repperit pastor, cui (*leg. cuius*) uxor erat nuper Acci (*leg. Acca*) Larentia meretrix (*meretrix Acca Larentia Seru.*), quae susceptos aluit pueros. Hi postea auum suum Numitorem occiso Amulio in regna reuocarunt. Quod autem a lupa aliti dicuntur (*dicuntur alti Seru. Th.*) fabulam (*leg. fabulosum figmentum cum Seruio*) ad celandi (*leg. celandam cum Seruio*) 10 auctoris Romani generis turpitudinem hoc fingunt, nec incongrue; nam et meretrices 'lupas' uocamus, unde et 'lupanar' (*lupanaria Seru.*), et constat hoc animal in tutela Martis esse (in tutela esse Martis *Seru.*). Regina filia regis abusue ait (*gloss. V; haec omnia ex Seruio ad 15 Verg. Aen. I 273 ('regina sacerdos')*) *interpolata sunt; sed uerba 'regina — ait' non leguntur apud Thilonem]*

129. § Ve (ν)] Quidam (*non Porph.*) putant 'uepallida' unam partem orationis esse quomodo 'uesana'; sed magis diuidendum est, ut 'ue' interiectio sit feminae 20 timentis ac perturbatae (*Γ'bfVcξ ex Porph.*)

129. 130. § Lecto desiliat mulier (ξ)] Mire ostendit ab ipso lecto fugam esse faciendam (*Γ'bfVcξ*)

131. § Metuat doti (νcξ)] Quia antea adulterae dotem tantummodo perdebant (*Γ'bVcξ*) 25

132. § Discincta tunica (ν)] Aut quia omnes antea militabant, aut quia cingebant sese siue subarmale suum et ita procedebant omnes (*Γ'bVcξ*)

133. Ne nummi pereant (ν)] Ne deprehensus aut pecunia se redimat ab adulterio aut ad reddendam contumeliam constupretur aut certe manifestus adulterii reus, cum ad iudicium perductus sit, condemnatus fiat infamis (*Γ'bfV ex Porph.*)

20 interi: — pert:] int. *V* sit interiectio cξ 24 metuat om. ν 27 siue *Γ'bV*] om. cξ subarm: suum] sub armale sinistrum *Barth. aduers. p. 1757* 31 manifestus γbf *Porph.] manifestius rνV*

**134.** Deprendi miserum est (*v*)] Id est etiam Fabius, adulter qui est, si iudicet, non possit negare miserum esse deprehendi (*Γ' bfV*)

§ Fabio u. i. u. (*cξ*)] Satis urbane significat Fabium 5 pro adulterio iudicaturum, si iudex in hanc rem constituantur, qui harum rerum et ipse sectator sit (*ex Porph.*): tamen miserum esse deprehendi.

Probe: nam si istum, qui est adulter, interrogem de qualitate adulterii, respondebit malum esse, et probare 10 poterit, quod non expedit adulterari (*Γ' bfVcξ*)

Fabio uel iudice (*v*)] Quia ipse aliquando in adulterio deprensus non laudat bonum esse, et suspicari debemus hunc adulterorum fautorem esse potuisse (*Γ' bfV*)

### SERM. 3

15      **4.** \*Ille Tigellius (*vcξ*)] Quasi de noto dixit 'ille' (*Γ' fcξ*)

\*⟨Caesar⟩] Augustus, sub quo et Horatius (*Γ' b*

5. \*Patris (*v*)] Gai Caesaris (*Γ' bf*)

6. \*Si collibuisset, ab ouo (a. o. c a bono ξ) usque 20 ad mala citare⟨t⟩ (*ξ*)] Ab initio cenae usque ad finem (*Γ' bfcξ ex Porph.*)

\*Ouum enim initium cenae erat, quippe cum in gustu statim a balneis offerebatur, mala uero (autem *z Porph.*) in secundis mensis erant (*zcξ ex Porph.*)

25      **7. 8.** § Summa (*vξ*)] Acutissima, quae in summa parte organi est, hypateque dicitur (*Γ' bfVcξ cf. Porph.*)

7 tamen] tunc *v* esse *f*] *om. b* est *Γ' Vcξ* (*ortum ex ΕΕ?*)  
9 probare *γ*] probari *cett.*      11 quia — et *V*] *om. cett.*

12 suspicari ergo debemus *f*      20 cenę *ξ cons. Porph.*] cenne *c* prandii *Γbf* prandi *v* usque ad finem] *om. f* usque in finem *b*      26 et *h: cξ*      hypate *rv Porph.*] hipate *γ Vcξ* ypate *bf*

8. § Quattuor ima ( $\nu Vc\xi$ )] Id est post quattuor, ac per hoc quinta ( $\Gamma' Vc\xi$ )

§ Aliter: quinta chorda nete dicitur ( $\Gamma' Vc\xi$ )

$\langle$ Ima $\rangle$ ] Quae in tetrachordo ima est. Haec eadem nete a musicis dicitur ( $\Gamma' b f V$ )

9. § Ordo est: s $\langle$ a $\rangle$ epe currebat uelut fugiens hostem ( $\Gamma' b Vc\xi$  ex Porph.).

§ Nil  $\langle$ a $\rangle$ equale homini fuit illi (c)] Vt Sallustius de Catilina (15, 5):

Citus modo, modo tardus incessus.

In omnibus ostendit inaequalem ( $\Gamma' b Vc\xi$ )

11. § Iunonis sacra (v)] Caneforae (leg. caneforoe cum Porph.) apud Athenas hodieque dicuntur, qui (leg. quae cum Porph.) sacra capite portant et sensim incedunt et (leg. id est cum schol. FDz) lento gradu ( $\Gamma' f Vc\xi$  15 ex Porph.).

12. § Modo reges a. t. (c $\xi$ )] Tetrarchae dicuntur, qui quartam partem regni imperatoris habent ( $\Gamma' b f Vc\xi$ )

14. § Concha salis (vc)] Marina, in qua plerumque sal ponitur ( $\Gamma' b Vc\xi$ )

§ 'Puri' id est sine condimentis, simplicis, non conditi ( $\Gamma' b f Vc\xi$  cons. Porph.)

16. § Huic parco (v)] Id est isti parco, isti paruis contento si dedisses ducenta milia, post quinque dies nihil inuenires ( $\Gamma' b Vc\xi$ )

5 a musicis dicitur  $\gamma V$ ] dicitur a musicis  $r v f$  dicitur  $b$   
 8 sallustius  $v$ ] salustius  $\Gamma b Vc\xi$  10 modo citus  $r c \xi$  in-  
 cessu  $c \xi$  12 can: — dicuntur] om.  $c \xi$  canefore  $\gamma$  canefore  $r f$   
 cane fore  $V$  cano fore  $v$  14 et sensim — gradu] lento gradu  
 incedunt  $c \xi$  Porph. 15 et incedunt post gradu pon.  $c$  15 et  
 lento gradu om.  $r$  18 regni imperatoris  $\xi$ ] regni impera-  
 tores  $c$  regni  $b$  imperatoris  $\Gamma' V$  imperii  $f$  21 id est] autem  $c \xi$   
 23 id est] om.  $v \xi$  pro  $c$

17. <Loculis>] Arculis (*IbfV*)

Ab eo, quod est locus, diminutue loculus (*I'bfV*)

§ Noctes uigilabat (*vc\xi*)] Accusatiuum posuit, ut iugem ostenderet uigiliam quomodo (*Verg. Aen. I 47. 48*):

5 Tot annos  
Bella gero (*I'Vc\xi cf. Porph.*)

21. § M(a)enius absentem (*v*)] Sensus iste est: confiteor me habere uitia, sed leuiora, nec sum similis Maenio, qui dicebat se ignoscere peccatis suis et ea pro 10 [leuiora] nihilo ducere (*I'bfLVc\xi*)

21. 22. § Maenius cum de Nouio male loqueretur, ait illi alter: dic mihi tu: nescis te? (*IbfLVc\xi*)

Hic est Maenius, qui uenditis rebus omnibus unam sibi columnam reseruauit in Foro, unde gladiatores specta- 15 ret, quae Maenia dicebatur (*I'bfV ex Porph.*)

25. § Cum tua peruideas (prou: *\xi*) o. m. (*c\xi*)] Ordo est: cum tua mala oculis inunctis uel lippus uideas, [idest cum tua mala] ‘inunctis’ autem ‘ueluti inunctis’, ut Persius (1, 79. 80):

20 Hos pueris monitus patres infundere lippos  
Cum videas,

pro ‘ueluti lippos’ (*I'fLVc\xi*)

\*Cum tua peruideas (*v*)] Id est cum tua uitia cernas quasi c(a)ecus, quare aliena perspicis oculis aquilae? 25 (*I'fLc\xi*)

27. Quam aut aquila (*v*)] Haec multum uidere traditur; nam sola fert solis radios, hoc est rectis oculis

5 tot] una cum gente tot *c\xi* 7 sensus i: e:] om. *c\xi*  
9 maenio *b*] moenio *rLV* menio *\gamma\nu f* nenio *c* neuio *\xi* se]  
om. *v* et — ducere] om. *c\xi* 10 leu: del. *K.* 15 Ex  
eiusmodi columna gladiatores spectari non poterant, poterant  
ex Maenianis, quae nomen duxerunt a Maenio censore a. 436:  
de quo Festus: Maenius censor primus in Foro ultra columnas  
tigna proiecit, quo ampliarentur superiora spectacula (*Osann*)  
17 est] om. *rLc\xi* 21 cum — lippos] om. *c\xi* 23 cernas]  
cernis *\xi* uideas *c*

solem spectat; deinde et ex alto latenter leporem conspicit (*I' bf V cons. Porph.*)

§ Aut serpens Epidaurius (*c\xi*)] Generaliter omnes serpentes multum uidere dicuntur, Epidaurium autem propter historiam posuit. A libris enim Sibillinis Romani moniti pro remedio ciuitatis, ut simulacrum Aesculapii de Epidauro insula peteretur. Quo Romani cum uenissent et errore multorum simulacrorum certum inuenire non possent, draco in conspectu omnium nauim Romanorum petiit. Qui ad urbem delatus in ripa uel insula Tiberis 10 uisus subito non conparuit. In ipso autem loco templum Aesculapio condiderunt (*I' bf V c\xi cf. Porph.*)

29. § Paulo minus (*\nu c\xi*)] Qui non se aptant ad mores hominum, minus apti dicuntur, qui nesciunt rerum tempora, qui importuniores (*I' bf V c\xi*) 15

29. 30. § Acutis naribus (*\nu \xi*)] Id est ab acutis hominibus rideri possunt hii, qui iracundiores sunt et inepti. 'Acutis naribus' ergo metaphoricos dicit a canibus, qui odore inueniunt cubilia bestiarum. Alii (*ut Porph.*) sic exponunt: habet aliqua uitia, ita ut paulo iracundior sit, 20 nec possit deridentium uerbantatem, quae nunc maxime exercetur, sustinere, praestat etiam de se ridenti materiam, quod rusticus tonsus sit et toga ipsius defluat laxosque calceos habeat (*I' bf V c\xi*)

3 epidarius *c\xi* gen: — epidaurium] *om. c* propter neglegentiam 4 epidaurium *\gamma b]* epidarium *\xi* epidaurum *cett.* autem *b c\xi]* *om. cett.* 5 posuit *b fc\xi]* *om. cett.* 6 moniti *I' V]* moniti sunt *b f* sunt moniti *c\xi* 9 draco *r Porph.*] *om. cett.* serpens *add. edit.* nauim *\nu bfc]* nauem *\gamma V* *om. \xi* 10 uel insula] *om. c\xi* 11 conparuit *\gamma v]* apparuit *c\xi* comp: *cett.* 15 import: *\gamma v V]* import: *r import:* sunt *bfc* import: sunt *\xi* 16 idest] *om. c\xi* 17 hui *\xi]* hi *cett.* 18 metaforicos *\gamma V* foricos *\nu* metaph: *r bf* methaph: *c\xi* 20 aliqua *\nu Porph.*] aliquis *\gamma bfc* aliqui *r V . . . aliquis \xi* 21 nec *r]* non *\nu* ne *cett.* *Porph.* urbanitatem *Porph.*] uanitatem *codd.* 22 de se ridendi *Vc\xi]* de se ridenti *r b v* desideranti *\gamma* de se *libri Porphyronis, om. f*

**31.** § Rusticius tonso (*v*)] Quidam (*non Porph.*) dicunt de Cāesare hoc dictum esse, quia fluebat eius semper toga, idest non erat bene composita, et inperito tonsore utebatur ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

5      \*Et male laxus (*v*)] Non male laxus, sed male haeret, pro non hāeret, ut (*Verg. Aen. III 8*):

Male sana sororem ( $\Gamma'b$ )

§ Hic dicitur pulsare Virgilium, quia indecori et corporis et habitus fuit ( $\Gamma'(rbv)Vc\xi$ )

10     \*Male laxus ( $Lc\xi$ )] Indecenter laxus ( $\Gamma'bLc\xi$ )

**34.** § Inculto ( $v\xi$ )] Quasi Maenius hoc dicat: sed haec in inculto corpore celantur; quia non facile probat aliquis sapientem esse eum, qui male uestitur ( $\Gamma'bVc\xi$ )

**34. 35.** § Olim n. (*v*)] Aliqua natura uitiorum insita 15 fuerit, ut (*Verg. Aen. II 8. 9*):

Iam nox humida caelo  
Praecipitat ( $\Gamma'bVc\xi$ )

**36.** \*Consuetudo mala (*v*)] Mire duo dixit; uitia enim aut nascuntur aut mala consuetudine trahuntur 20 ( $\Gamma'bc\xi$ )

§ Ostendit ex consuetudine nasci multa mala; nam si neglexeris te, uitiosus efficeris, quemadmodum neglecto agro spinae nascuntur ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

**38.** § Illuc praeuertamur (*v*)] Aut 'redeamus' aut 25 'ueniamus' pro 'transeamus', sicut (*Verg. Aen. I 317*):

Volucremque fuga praeuertitur Hebrum

( $\Gamma'bfVc\xi$  cons. *Porph.*)

2 semper toga eius  $c\xi$  semper eius toga  $v$       3 inp:  $\gamma$   
imp: *cett.*      8 uirg: pulsare  $r$       quia  $v b V$ ] qui  $rc\xi$   
11 dicit  $\gamma$  dicat *cett.*      12 in  $\gamma b$ ] om.  $r v V c \xi$       14 aliqua]  
numquid aliqua edit., cons.  $c\xi$ , non *cett.*      19 mala] ex  $c\xi$   
21 ex consuet: ostendit  $c\xi$       22 te uitiosus — nascuntur]  
quemadmodum neglecto agro spine nascuntur, ita indisciplinato  
uitia generantur  $c\xi$       te — efficeris] om. *V*

§ Quod amic<α>e t. (ν)] Debemus, inquit, et nos imitari amatores, qui non solum non offenduntur amicarum uitiis, sed ea etiam laudant ( $\Gamma' b f V c \xi$

§ Hoc est, quod dicit: non debemus offendere uitiis amicorum, sed et nos uitia eorum saltem tolerare debemus 5 ( $\Gamma' V c \xi$

40. § Hagn<α>e (ν)] Hagna nomen meretricis putidis naribus. Polypus autem uitium narium, quod adolescentem nobilem delectabat ( $\Gamma' f V c \xi$

41. 42. § Et isti errori (ν c ξ)] Quod laudamus 10 uitia amicorum; idest uirtus ipsa, si ita errarem, appellaret me uirum bonum ( $\Gamma' b V c \xi$

44. 45. § Strabo, qui est detortis oculis, dicitur, petus autem leuiter declinatis ( $\Gamma' b f V p a u l . s i m . c \xi$

Ex hoc autem et his, quae subsecuntur, ostendit a 15 parentibus filiorum uitia aut non intellegi, aut intellecta dissimulari, quod praecipit circa amicos quoque esse faciendum ( $\Gamma' b f V e x P o r p h .$

\*Paeti dicuntur proprie, quorum oculi huc atque illuc cum omni uelocitate uoluuntur ( $\Gamma' b f c \xi$  20

47. Sisyphus (ν)] Sisyphus pedalis fuit, quem Antonius dilexit. Hic solebat in scapha natare ( $\Gamma' b f V$

Alii: fuit intra bipedalem staturam, ingenii ignei ( $\Gamma' b f V e x P o r p h .$

§ Antonius triumuir, frater Antonii, uiri Cleopatrae, 25 habuit filium prodigiae breuitatis; istum Sisyphum appellauit, quia erat ardentissimi ingenii ( $\Gamma' b f V c \xi$

7 hagna  $\Gamma V$ ] agna  $f c \xi$ , om. ν, b absc. 8 polypus  $r$ ] polypus  $c \xi$  polypum ν polipum  $V$  polippum  $\gamma f$  adul: ν  $V c$ ] adol:  $\gamma f \xi$  hulescentem  $r$  13 strabo — declinatis] leniter inclinatis (inclinans  $\xi$ ) oculis  $c \xi$  cum lemmate 14 leuiter  $\Gamma'$  *Porphyrionis U*] leniter  $b f V c \xi$  15 subsecuntur  $\gamma v b V$ ] subsequuntur  $r f$  17 faciendum esse  $r$  *Porph.* 19 proprie dicuntur  $c \xi$  huc atque illuc oculi uelociter uoluuntur (uertuntur c)  $c \xi$  22 scapha  $r f$  scafa  $\gamma v$  suafa  $V$ , absciss. b 23 alii] aliter b alii dicunt ν fuit] fuisse ν 23 i: i: om. V 26 appellauit ν appellat  $V c \xi$  appellabat  $r f$  appellabat b apellauit γ 27 quia  $\gamma b f V c$ ] qui  $r \xi$  quod ν

§ Hunc uarum (*c\xi*)] Varus appellatur introrsum re-tortis pedibus ( $\Gamma'(rbv) Vc\xi$ )

**48.** Balbutit (*v*)] Idest illum balbutiens dicit scau-rum ( $\Gamma V$ )

5 § Scauri sunt, qui extantes talos habent. Suauiter autem dixit: balbutit scaurum; sic enim blandientes infantibus infringere linguam suam solent, ut eos imitentur (*ex Porph.*). Alii dicunt scauros esse, qui habent calces inuersos ( $\Gamma'bf Vc\xi$ )

10 **49.** Ineptus (*V*)] Hic ostendit, quomodo amicorum uitia appellare et existimare debeamus et honestioribus uerbis appellare ( $\Gamma'bV ex Porph.$ )

**50. 51.** § Concinnus (*vb*)] Compositus, bonus; idest iactans est aliquis: dicatur, quod uult uideri apud amicos 15 concinnus et bonus ( $\Gamma'bf Vc\xi$ )

**52.** § Plus *a*equo liber (*v*)] Ultra quam oportet. Plus aequo liber est, qui, quod sentit, tacere non possit ( $\Gamma'bf Vep$ )

20 § Simplex (*vb Vc*)] Non ambiguus aut bilinguis, sed qui, quod sentiat, dicat. Vulgo autem 'simplex' modestus dicitur ( $\Gamma'bf Vc\xi ex Porph.$ )

**55.** At nos (*v*)] Sensus [est]: at uero nos adeo maligni sumus, ut non solum uitia amicorum non tegamus, uerum etiam laudes mala interpretatione culpemus 25 ( $\Gamma'bf V$ )

§ Debebamus uitiis alia dare nomina, idest leniora. Nos etiam uirtutes deprauamus, idest laudes amicorum in uituperationem conuertimus ( $\Gamma'bf Vc\xi$ )

**56.** \*Sincerum cupimus uas incrustare (*c cons. \xi*)]  
30 Allegoricos: de uiro bono detrahimus ( $\Gamma'c\xi cons. Porph.$ )

5 suauiter] pater *c\xi*      6 balbutit *yfvc*, sed *c in ras.*,  
balbutis *\xi* balbuttit *rbV Porph.*      7 infringere  $\Gamma'c\xi$  infringere  
etiam *Fdz*      8 calces *yvbfV*] calceos *r talos c\xi*      12 ap-pellare *Porph.*] appellari (appellari *y*) *codd.*      14 iactans] si  
iactans *c\xi*      22 est *v om. cett.*      26 nomina *bfc\xi*] *om. \Gamma'V*  
leniora *c\xi*] leuiori *V* leuiora *cett.*      30 detrahimus] *om. c\xi*

§ Incrustari uas dicitur, cum aliquo uitioso suco inclinitur et inquinatur, secundum quod et Lucilius in quarto satyrarum (III 20 M.) ait: Nam mel regionibus illis incrusted calix rutia (*I'bfVcξ ex Porph.*)

[*Incurtare*] Minuere. Lectum est et incrustedare (*I'V* 5)

57. 58. § Tardo cognomen pingui d. (*cξ*)] Illum, qui pinguis est, tardum appellamus, naturam uertentes in uitium (*I'bfVcξ*)

§ Ordo est: illi pingui cognomen tardo damus, naturam uertentes in uitium (*I'bfVcξ ex Porph.*) 10

\*Pro pingui tardo. Pinguedo enim praegrauat et tardos facit (*cξ*)

58. 59. § Insidias (*V*)] Si sit aliquis cautus et non facile se iungat insidiosis, eum astutum appellamus (*I'bV paul. sim. cξ*) 15

59. \*Nulli nodum facit ad laedendum (*I'bf*)

\*Obdit (*v*)] Obicit, offert [opponit] (*I'cξ cons. Porph.*)

60. \*Cum genus hoc (*v*)] Cum in genere huius uitae uersemur insidiosorum hominum (*I'bcξ*)

63. § Simplicior q. e. e. q. m. s. l. (*c*)] Ordo est: 20 et si quis est simplicior, qualem me tibi saepe libenter exhibui, o Maecenas, hunc appellant molestum et stultum. Sensus uero hic est: si quis libere et sine obseruatione temporis appellauerit amicum suum, hunc dicunt stultum et molestum (*I'bfVcξ*) 25

66. § Communi sensu (*v*)] Si quis est simplex, ut

2 secundum — rutia] om. *cξ* 3 quarto] tertio *Porph.*  
 satyrarum *rνV*] satirarum cett. mel] om. *V* 4 calix *rbf*]  
 calex *γνV*, rectius? rutia] rucia *V* 5 minuere *I'*] om. *V*  
 9 est *bfv Porph.*] om. *I'cV* 13 si — app:] si non uult se ad-  
 miscere insidiosis et nullum ledere, stultum appellamus *cξ*  
 14 astutum] stultum *Pauly cum cξ* 17 opponit om. *cξ*, ante  
 offert pon. *v* 19 uersemur *I'*] uersemus *b* uersetur *cξ*  
 20 ordo — exhibui] om. *ξ* est *γfVc*] om. *rν* 21 si quis  
 uel si quis *I'fc*] si qui *rV*, *b* euauit sepe libenter *b* sepe  
 labententer *f*, om. *I'Vc* 22 exhibui] obtulerim *c* 26 lemma  
 om. *cξ*

legentem aut cogitantem molestus interpellet, statim eum carere communi sensu dicimus ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

'Inquimus' media syllaba longa esse deberet ( $\Gamma'bfV$ )

67. \*Legem sancimus iniquam ( $v\xi$ )] Quia eadem

5 ab aliis patimur et eidem conditioni subiacemus, quia etiam illi eandem de nobis legem constituere ( $\Gamma'b c \xi$ )  
cons. Porph.

68. § Nam uitiis n. ( $v$ )] Ideo debemus uitiis amicorum ignoscere, ut et alii nostris ignoscant ( $\Gamma'bVc\xi$ )

10 69. 70. § Amicus dulcis ( $vc\xi$ )] Amicus bonus debet compensare mea uitia cum bonis et, si plura sunt bona, ad ea propensior fieri, id est ea magis laudare ( $\Gamma'bVc\xi$ )

72. \*Hac lege i. t. pone[re]tur eadem ( $\xi$ )] Alle-  
15 goricos: qui ignoscit uitiis meis, eandem ueniam conse-  
quetur ( $\Gamma'bc\xi$  cons. Porph.)

73. § Qui ne tuberibus ( $v\xi$ )] Hoc dicit: quod si quis suis magnis uitiis ueniam poscit ab amico, minoribus ui-  
tiis amici debet ignoscere ( $\Gamma'bVc\xi$ )

20 76. § Denique quatenus ( $v$ )] Quatenus uitium irae et alia uitia non possunt penitus aboleri ab hominibus, debemus moderate ea uituperare. Si non possunt, inquit, dissimulari uitia amicorum, saltem talia aestimemus, qualia sunt, nec debemus ea malignitate nostra augere. Iam 25 paulatim eo descendit, ut aduersum Stoicos disputet, qui dicunt omnia peccata paria esse, animum ergo peccantis, non quantitatem peccati spectandam ( $\Gamma'bVc\xi$  cons. Porph.)

78. § Ponderibus ( $v$ )] Propriis aestimationibus, iudi-  
ciis, mensuris debet uti et hoc modo debet punire pec-  
30 catum ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

3 syllaba  $v b$ ] sillaba  $cett.$  esse deberet] est, sed causa metri corripuit  $b$  4 sanciret  $v$  6 constituere] statuerunt  $c$  statuerint  $\xi$  8 uitiis am: deb:  $c\xi$  9 et *om. c\xi* 15 meis] mox  $c\xi$  consequetur] consequitur  $v\xi$  poscit  $c$  20 quatenus] quando  $\xi$  quoniam *c om. v* 25 aduersus  $\gamma c$  aduersos  $\xi$  27 spectandam] spectant *c spectat*  $\xi$ , sed opp. Porph. 28 pr: aest: iud:] *om. V* propriis *c*] proptiis  $\xi$  *om. cett.* exti-  
minationibus  $c\xi$  *om. f*

79. § Ac res ut quaeque est (*v*)] Prout est una quaeque res, et quemadmodum est uitium in quauis re, ita et poena ratione procedit, idest pro qualitate uitii poenam debemus adhibere. Hic autem tangit Stoicos, qui dicunt omnia uitia paria esse (*I'bfVcξ*)

5

80. § Siquis eum s. (*v*)] A simili argumentum facit et docet non omnia peccata esse similia ac per hoc nec similes poenas esse (*I'bVcξ*)

81. \*Ligurierit (*cξ*)] Degustauerit (*Ibfcξ*)

82. In cruce s. (*v*)] Labeo iuris peritus uituperabat 10 leges Augusti Caesaris; hunc modo reprehendit Horatius in gratiam Caesaris (*I'bV*)

§ Marcus Antistius Labeo iuris peritus memoratae libertatis, namque in Augustum libere inuestus est; ideo etiam eum nunc poeta male tractat, ut gratificetur Augusto 15 (*I'bVcξ ex Porph.*)

83. \*Quanto hoc furiosius (*ξ*)] Quod fecit dominus, quam quod seruus admiserit (*I'bfcξ*)

84. § Paulum d. a. (*c*)] Paululum si peccauerit amicus, odisti eum; quod [paulum] peccatum nisi conces- 20 seris, saeuus et acerbus uideare [uel habearis] (*I'bfVcξ*)

86. § Vt Rusonem d. (*vξ*)] Significat hunc Rusonem feneratorem fuisse et eundem historiae malum scriptorem, qui solitus esset a debitoribus suis audientiam exigere (*I'bVcξ cons. Porph.*)

25

[Quia usuras a debitoribus per historias a se scriptas per uim extorsit siue in spectaculo (*V*)]

\*Ordo: qui nisi undeunde extricat nummos (*I'bcξ*)

1 prout — res] *om. V* est] *post res pon. vcξ* 2 et — esse] *om. f* 9 degustauerit *r bfc*] degluterit *γ* 13 marcus *v*] marous *V* martius *Ic* marsius *ξ*, *euanuit b* memoratae] immoderatae *Peerlkamp* nemorate *ξ*; memoratus = memorabilis 17 furiosior *ξ* 18 admiserit *rv*] admiserat *γb* admisit *c* amisit *ξ* *om. f* 19 paululum *r corr. b*] *om. f*, paulum *γvVcξ* 20 paulum *om. cξ* 21 uel habearis *om. cξ* habearis *rb* abearis *V* habeares *v* habeare *γ* habueris *f* 23 fener: *vbc*] foener: *I'V* senatorem *ξ* 28 unde *γcξ*

§ Qui debitor, nisi parauerit usuras aut sortem, audiet historias Rusonis feneratoris (*cf. Porph.*), idest lites et conuitia. Alii dicunt ‘historias’, quod is malus historiographus fuit, adeo ut debitores eius, cum non haberent 5 reddere, pro poena eum recitantem suas historias paternentur audire ( $\Gamma' b Vc\xi$ )

\*Misero ( $c\xi$ )] Debitori ( $\Gamma' b fc\xi$ )

89. \*Porrecto iugulo ( $v$ )] Iugulus incerti generis est, nam et hic iugulus et hoc iugulum dicimus ( $\Gamma' b c\xi$ )  
10 § Historias ( $vc\xi$ )] Iniurias, contumelias. Ordo: ut captiuus audit. Hic allusit, quoniam malus historiographus dicitur fuisse ( $\Gamma' bf Vc\xi$ )

90. § Comminxit lectum ( $vc$ )] Inuitasti quendam amicum tuum ad cenam, is potus comminxit lectum tuum, 15 aut si fregit catinum, eo debes illum odisse? ( $\Gamma' b Vc\xi$ )

91. § Euandri ( $vc$ )] Euandrum ferunt\*\* caelatorem ac plasten Atheniensem a Marco Antonio Alexandriam perductum et inde inter captiuos Romam uenisse ibique multa admiratione digna fecisse (*ex Porph.*). Hic ergo 20 allusit ad speciem materiei dicens uas fictile caelatum fuisse ( $\Gamma' bf Vc\xi$ )

. § Ob hanc rem ( $v$ )] Quia [uas aut] calicem deiecit nobiliter factum, ideo debet minus iucundus uideri? ( $\Gamma' bf Vc\xi$ )

25 § Ordo est: ob hanc rem minus iucundus amicus sit mihi, quia antepositum pullum in mea parte sustulit?

2 fen: — historiographus] *om. ξ* fener:  $vc$ ] foener:  $\Gamma V$   
 fener:  $b$  3 conuitia  $\gamma c$  conuiua  $r pr. v$  conuicia  $r corr. b V$   
 4 fuit] fuerit  $c\xi$  9 et] *om. c\xi* 11 hic] ast  
 hic  $c\xi$  13 commixit  $c$  connixit  $\xi$  14 comminxit  $\gamma V$  com-  
 muxit  $c$  commixit  $rv$  commisisti  $\xi$  15 fregit] fregerit  $c\xi$   
 16\*\* = *qui de personis Horatianis scripserunt, uid. Porph.*  
 17 alexandriam (all:  $\xi$ )  $\Gamma f Vc\xi$  *Porph.*] alexandream  $v$ , euau-  
 nuit  $b$  18 ibique — fecisse] *om. c\xi* 19 ergo  $\Gamma f$ ] uero  $v$   
*om. Vc\xi*, euanuit  $b$  22 lemma *om. c\xi* uas aut] *om. c\xi*  
 23 iocundus  $\gamma b \xi$  iucondus  $f$  25 est] *om. vc\xi* iocundus  
 $\gamma f V\xi$ , euanuit  $b$

Ideo hunc debo persequi? ( $\Gamma' b f V c \xi$  cons. fort. *Porph.* *originarius*)

96. § Dogma reprehendit Stoicorum, qui omnia peccata paria esse dicunt, et ait ne ipsos quidem in hac sententia permanere ( $\Gamma b f V c \xi$  *Porph.*)

97. § Sensus m. q. r. (c)] Consuetudo probat non paria esse peccata, quia aliter punimus furem, aliter homicidam. Sensus: aliter enim indignatur animus, cum audierit homicidium factum, aliter cum furtum ( $\Gamma' b V c \xi$

Moresque ( $\nu$ )] Iudicium, aestimatio hominum. Id est cum uenerimus ad ueritatem, hoc est ad iudicandum de peccatis, sensus et mores abnuunt paria esse peccata ( $\Gamma' b V$ )

§ <Sensus moresque repugnant>] Quia aliter sentiunt homines ceteri quam Stoici in hoc, quod facilius diiudicatur furtum quam homicidium, quod Stoici nolunt ( $\Gamma' b f V c \xi$ )

98. § Atque ipsa utilitas iusti prope et qui (*leg. mater et aequi*) ( $\xi$ )] Ingeniose ait iustum et aequum ex utilitate descendere. Inter iustum autem et aequum haec differentia est: iustum est, quod ex lege descendit, aequum uero, quod ex natura, ut Maro (*Aen. VII* 203):

Haut uinclo nec legibus aequam ( $\Gamma' b V c \xi$ )

§ Atque ipsa utilitas ( $\nu$ )] Est enim utilitas uera iusti et uirtutis mater; altera est, quae uidetur pecuniaria. Illa ergo utilitas iusti mater repugnat praeceptis Stoicorum. Ostendere uult non esse iustitiam naturalem, sed natam esse ex utilitate ( $\Gamma' b V c \xi$ )

3 sine lemmate etiam  $c \xi$  dogma  $r f c \xi$  *Porph.*] doctrinā γ  
 docma  $b V$  4 ne  $c \xi$  *Porph.*] nec *cett.* 6 consuetudo —  
 peccata] per neglegentiam *om. ν* 8 animus indignatur *V*  
 14 quia — stoici] Cum uentum ad uerum est: ad extimatio-  
 nem  $c \xi$  15 in hoc — nolunt  $V c \xi$  *om. Γ'bf* 20 desc:]  
 procedere  $c \xi$  23 haut *V*] aut  $c \xi$  haud *cett.* 24 enim  
 $\Gamma' V c \xi$ ] igitur  $b$  autem  $\nu$  27 non esse iust:  $\Gamma' V \xi$ ] iust: non  
 esse  $bc$

**99.** \*Cum prorepserunt (*v*)] [Processerunt] docet, quomodo ex utilitate nata est iustitia (*Γ' b cξ*)

\*Animalia terris (*v*)] Ypallage: prima animalia homines intellegendum (*Γ' b cξ*)

**104.** § Absistere (*v*)] [Secedere, separari.] Zeugma: coeperunt, posteaquam inuentae sunt leges (*Γ' Vcξ*)

**107.** § Nam fuit ante Hel. (*v*)] Hoc eo pertinet, ut probet, quod supra dixerat, homines inter se ab initio, cum orti sunt, pugnam habuisse, sed primo ferino ritu, deinde ad arma paulatim processisse (*Γ' b Vcξ ex Porph.*)

**108.** \*Ignotis p. m. i. (*c*)] Quia nemo de illis scripsit, ignorantur (*Γ' bfcξ*)

**109.** \*Incertam (*vcξ*)] Omnibus expositam, quia non habebant certas uxores (*Γ' b cξ*)

**111.** Metu iniusti (*v*)] Hic inutilis; idest necesse est inuentas esse leges propter metum incommoditatis (*Γ' b V*)

§ Adhuc uult ostendere iustitiam non esse naturalem, sed inuentam propter utilitatem (*Γ' Vcξ*)

**112.** § Tempora si f. (*vcξ*)] Si antiquitatem uolueris retexere, in qua antiquitate leges nullae erant, inuenies iustitiam inuentam propter utilitatem, non propter naturam (*Γ' b Vcξ*)

**113.** [Natura enim praestat scire, quae sunt appetenda, quae etiam fugienda; sed ratio, quae plus ualeat, discernit iustum ab iniusto (*Vcξ*)]

§ Nec natura p. (*v*)] Natura nouit, quid sit amarum, quid dulce, quid album, quid nigrum; quid iustum, quid iniustum, nescit. *< Nescit >* enim tollere cupiditatem habendi et dolorem amittendi, quae utraque non natura,

1 processerunt] *om. cξ* 5 secedere sep: *om. Vcξ*

6 coep: *V*] cēperunt *ξ* cep: *cett.* 8 supra *rνVcξ*] superius  
*yb om. Porph.* 15 idest] *id V* 18 ostendere uult *cξ*

20 f. *vc*] fastusque *ξ* 24 enim *cξ*] *om. V* 25 sed *cξ*]  
*om. V* 29 alterum nescit add. *K.*, *om. codd.*; non potest pro  
hoc scrib. *cξ* (non enim potest tollere) enim tollere *νbcξ*]  
tollerare enim *y V* tollerare enim *r*

sed uita nos docet, et neque iustum diligitur neque uituperatur iniustum ( $\Gamma' b V c \xi$ )

§ Secernere ( $v$ )] Natura enim bona ac fugienda operi suo adtribuit, sed iustum ab iniusto ratio secernit, quae ratio non optinet hoc, ut tantum peccet qui caules eripuit 5 et qui sacrilegium fecerit ( $\Gamma' b V c \xi$ )

Non ita per naturam, quid iustum sit aut iniustum, intellegere possumus, quomodo intellegitur, quid utile aut inutile sit, aut quantum distet malum a bono ( $\Gamma' b V$  cons. Porph.) 10

**114.** § Diuidit ut bona diuersis ( $c \xi$ )] Id est quomodo potest natura separare bona a malis, ita non potest separare iusta ab iniustis [sicut Stoici uoluerunt] ( $\Gamma' b V c \xi$ )

Petendis] Licitis ( $\Gamma' b f V$ ) 15

**115.** § Nec uincit ratio ( $v c \xi$ )] Nec potest probare hoc ratio, quod tantum is peccet, qui alienum hortum uexauerit et qui patrem occidit ( $\Gamma' b V c \xi$ )

**117.** § Nocturnus ( $v c \xi$ )] Pro 'noctu', ut alibi (art. poet. 268. 269): 20

Vos exemplaria Graeca  
Nocturna uersate manu ( $\Gamma' (\gamma b v) V c \xi$ )

§ Legerit ( $v b$ )] Furatus sit, ut poeta (*Verg. ecl. 9, 21*):

Vel quae sublegi tacitus;

unde et sacrilegi dicti ( $\Gamma' b V c \xi$  cons. Porph.) 25

**119.** \*Scutica ( $v$ )] Loro, habena; Graece dixit ( $\Gamma' b f c \xi$ )

**120.** Scilicet cum exaequatis criminibus: nullum tam leue putas, quod ferula uindicandum sit ( $\Gamma' b V$ )

3 operi edit.] opere codd. 4 adtribuit  $\gamma V$  cons. b] attr: cett. 5 optinet  $v V \xi$ ] obtinet  $\Gamma b c$  6 et] quam c 9 difert bonum a malo b opp. Porph. 13 sicut — uol:  $V c \xi$  om. cett.  
16 uincet  $c \xi$ ] uincit  $v$  18 uexauerit  $\gamma V$ ] uexarit  $c \xi$  uiolauerit r // uerat b uexdicerit  $v$  et] quantum  $\xi$  quam c  
26 gr: d:  $r v f$ ] d: gr:  $\gamma$  grece b

**120.** § Nam ne ferula caedas eum, qui grauiora commisit, non uereor. Nam qui dicit omnia paria esse peccata, seuerus admodum est; seuerus autem leuia supplicia nescit inferre (*I' b Vc\xi*)

5      <*Ferula*>] Deest ‘cum’ (*I' b V cons. gloss. z*)

**122. 123.** § Non uereor, ne dignum maiore supplicio afficias leuiore, cum mineris pari supplicio omnia persequi peccata, si tibi datum fuerit imperium (*I' b Vc\xi*)

10     \**Falce recisurum (c)] Allegoricos: supplicio amputaturum (I' b c\xi)*

**124.** § Ordo iste: si quis sapiens est, et diues est et sutor bonus et formosus et rex secundum Stoicam sectam. Ait ergo Horatius: si secundum te, o Stoice, sapiens haec omnia habet, cur ad correctionem morum regnum petis, 15 quod te habere dixisti? (*I' b Vc\xi*)

§ Dicunt Stoici sapientem diuitem esse, si mendicet, et nobilem esse, si seruus sit, et pulcherrimum, etiam si sit sordidissimus (*I' b Vc\xi*)

**126.** § Cur optas (*v\xi*)] Inconsiderate ait illum 20 optare regnum, cum sapientem etiam, si sutor sit, regem esse dicunt (*I' b Vc\xi*)

\*Non nosti (*v*)] Antipophora (*r\nu*)

§ Chrysippus (*\gamma v c\xi*)] Restitutor Stoicae sectae et eruditus praeceptor. Huius etiam Cicero meminit. Nunc 25 autem personam sibi contradicentis inducit, ut et Stoicos et reliquos inrideat (*I' b Vc\xi*)

**128.** \**Soleas (c)] Caligulas (v c, c add.: bene incisas*

\**Galliculas (I' b f)*

1 *Hoc scholion ut initium scholii 122. 123 perperam ponunt et codices et editiones*      2 *omnia] om. c\xi*  
 6 *dignum] malignum c\xi*      7 *maiore \gamma v b V]*      8 *iste est c\xi*      11 *iste est c\xi*      13 *o] om. c\xi*  
 16 *dicunt namque stoici b*      17 *mendicat codd. mendicet edit.*  
 18 *sit sord:] sordidus sit c\xi*      19 *optis v*      23 *chrisippus v crisippus \gamma c cisippus \xi*      24 *nunc — inrideat] cons. Porph.*  
 26 *reliquos] ceteros \gamma*      27 *inrideat b]* *obstupefaciat c obstupefaciam \xi irr: cett.*

\*Quo ( $\nu c \xi$ )] Quomodo; hoc interrogatiue poeta  
( $\Gamma' (r b f \nu) c \xi$ )

129. Vt quamuis tacet ( $\nu$ )] Redit ad principium;  
nam de cantoribus cooperat ( $\Gamma' b V$ )

130. § Vrbane satis Alfenum Varum Cremonensem 5  
deridet, qui abiecta ustrina (*leg. sutrina cum Porph.*),  
quam in municipio suo exercuerat, Romam uenit ma-  
gistroque usus Sulpicio iurisconsulto ad tantam scientiam  
peruenit, ut et consulatum gereret et publico funere effer-  
retur ( $\Gamma' b V c \xi$  ex *Porph.*)

Alfenus, sutoris filius, qui ita iuris studio intendit,  
ut beneficio artis huius latum sumeret clauum et ad con-  
sularem consurgeret dignitatem. Sunt qui dicant (*ut*  
*Porph.*) hunc Cremonensem fuisse ( $\Gamma' b V$ )

133. § Sic rex ( $\nu$ )] Vsque adeo non es rex, ut si 15  
ad uellendam barbam tuam uenerint pueri, non nisi ba-  
culo uindiceris ( $\Gamma' b V c \xi$  cf. *Porph.*)

134. § Lasciui p. ( $\nu$ )] Aut Epicur<e>os dicit, qui  
aiunt summum bonum in uoluptate positum, aut simpli-  
citer lasciuos pueros dixit ( $\Gamma' b V c \xi$ )

137. § Dum tu q. l. r. i. ( $c$ )] Per irrisionem dicit:  
dum tu, rex, quadrante lauatum ibis, quod rex non facit;  
et est sensus iste: quemadmodum non potes probare te  
regem esse, ita non potes probare paria esse peccata;  
nam qua ratione rex es, qui nummo dato lauas et uno 25  
comite pergis ad balneum? Mihi autem ignoscent amici  
mei, siquid peccauerо, et ego illis. Per utramque ergo  
partem nititur Horatius probare neque regem esse Stoicum,  
neque paria esse delicta; dicendo namque 'dum tu pergis

5 aliter urbane  $\nu$       6 ustrina] tonstrina 'Acron manu-  
scriptus regiae societatis' apud Bentleium      7 quam  $c \xi$ ] quod  
cett.      9 puplico  $b$  publico  $r$       12 latum  $\nu b$ ] latam  $\Gamma V$   
clauam  $\Gamma'$  clauem  $V$ , absciss.  $b$       15 est codd. es *Porph.* et  
edit.      16 uenerint] ueniunt  $c \xi$       non] om.  $c \xi$       18 aut ep:  
— aiunt] aut quia (om.  $V$ ) epicuri dicunt  $V c \xi$       dicit *Hau-*  
*thal*] dicunt codd.      21 dicit  $\Gamma' b c \xi$  dixit  $V$       25 lauas]  
lauas te  $c \xi$  lauat  $r$       28 probare] probate  $b$  om.  $\gamma \xi$

lauatum nummo dato' probat non esse regem, dicendo etiam 'ignoscent mihi amici et ego illis' ostendit peccata non esse paria; nam si est peccatum dignum uenia, peccata paria esse non possunt ( $\Gamma' b V c \xi$ )

5     § Idest dum tu contempnis omnia et dicis non esse ueniam dandam peccatis et dicis omnia peccata paria esse, ego, siquid peccauero, impetro ab illis ueniam et inuicem praesto ( $\Gamma' b V c \xi$ )

139. \*Crispinus ( $\nu$ )] Stoicus [fuit], qui Stoicam 10 sectam scripsit uersibus ( $\Gamma' (rbf) \nu$ )

142. Et priuatus magis <beatus> uiuam non paria tibi sentiens, quam tu rex cum tuo sensu ( $\Gamma' b V cons. Porph.$ )

---

#### SERM. 4

1. § Eupolis, Cratinus, Aristophanes, hii primi archeas 15 comoedias scripserunt, in quibus ciuium uitia amaritudine stili secuerunt. Mire autem per haec origo satyrae ostenditur ( $\Gamma' b f V c \xi$  ex *Porph.*)

Eupolis Cratinusque contra Lucilium scripserunt. Dicit modo, unde nata sit satyra, simul qualis debeat 20 esse satyra ( $\Gamma' b f V$ )

4. \*<(Sicarius)>] Sica gladius est permodicus, quem solent ferre in manicis dolosi interficientes cum illis homines, <a>quibus sicarii dicuntur ( $\gamma f$ )

3 si est  $\gamma v b V$ ] si sicut  $c \xi$  sicut  $r$       4 non] *om. c \xi*  
 9 fuit  $\nu$ ] *om. rbf*      11 beatus *add. K. conl. Porph.*      14 cratinus] atque cratinus  $\nu$       hii  $\xi$ ] in  $V$  hi *cett.*      15 ciuium  
 $\Gamma' b f V$  *Porph.*] omnium  $c$  omnia  $\xi$       16 o: s: per hoc ostenditur  $c \xi$       satyrae  $v f \xi$  *Porph.*] satyre  $b V c$  satirae  $\Gamma$       18 que  
 $rbf$ ] q  $\nu$  qui  $\gamma V$       19 satyra  $r v b f V$ ] satira  $\gamma$       esse debeat  
 $v b f$  debeat esse  $\Gamma V$       20 satyra  $r v b V$ ] satira  $\gamma f$       22 cum  $\gamma$ ]  
*om. f*      23 quibus sic: dicuntur  $\gamma$ ] unde eciam ab eodem  
 uocabulo sicarii uocantur gladiatores  $f$

5. Multa cum libertate ( $\Gamma' b V$ )] Adeo ait, ut et nomen ostenderet ( $\Gamma' b V$ )

6. Hinc omnis p. ( $\nu$ )] Lucilius eos sécutus est Graecos poetas, ipse poeta Romanus ( $\Gamma' b V$ )

7. § Facetus ( $\nu c \xi$ )] Habens peritiam risum mouendi 5 et secandi homines uitiosos ( $\Gamma' f V c \xi$ )

8. § Emunct<ae> naris ( $\nu c$ )] [Tersae elegantiae (cons. Porph.) uel mundae.] Significat autem sapientem, quia e contrario muccosum stultum appellamus ( $\Gamma' b V c \xi$ )

9. \*Hoc uitiosus ( $\nu$ )] Vt asperos uersus componeret 10 ( $\Gamma' b c \xi$ )

9. 10. § Vt magnum ( $\nu$ )] Sicuti magnum; sed non est magnum multos uersus scribere, sed bonos, quamuis paucos ( $\Gamma' b V c \xi$ )

§ Putabat enim hoc esse maximum, si multos uersus 15 momento fecisset ( $\Gamma' b V \xi$  cf. Porph. om. c)

11. § Lutulentus ( $b c \xi$ )] Sordidus, cui contrarius luculentus, hoc est non liquida et pura copia ( $\Gamma' V c \xi$  sim. b)

§ Quod tollere ( $\nu$ )] [Quod sumere optares.] Etiam 20 quando asperos faciebat uersus, erat, quod uelles imitari, hoc est: erat in asperis uersibus illius aliquid dignum imitatione ( $\Gamma' b V c \xi$ )

12. 13. § Scribendi f. l. s. r. ( $c$ )] Scribendi recte non ferebat laborem, nam scribendi quodcumque ferebat 25 ( $\Gamma' b V c \xi$ )

13. § Sensus: nam in multum scribendo non diffiteor facilem fuisse ( $\Gamma' (r b \nu) V c \xi$ )

1 ideo codd. adeo edit. 6 et — uit:] om. f 7 naris  
*c cons.  $\xi$  om.  $\nu$*  tersae — mundae] om.  $V c \xi$  10 comp:  
 $\Gamma' b$ ] faceret  $c \xi$  12 sicuti m:] om. c, non  $\xi$  15 esse m:]  
maximum esse  $b V$  maximum] magnum r 18 liquidae et  
purae copiae  $b$  liquida et pura conscientia  $c \xi$  20 quod —  
optares om.  $b V c \xi$  25 scribendi quodcumque (quocunque c  
quomodo cunque  $\xi$ ) ferebat  $\Gamma' b V c \xi$  scribebat quo cumque  
ferebatur Pauly scribere laborabat quocumque ferebatur  
Hauthal

\*Ni[hi]l moror (*v*)] Non recuso, Virgilius (*Aen.* X 400):

Nec dona moror (*Γ' b*

14. § Ecce Crispinus (*v*)] Huius Crispini etiam in 5 superioribus meminit (*serm. I 1, 120. 121*):

Ne me Crispini scrinia lippi  
Compilasse putas.

Hic similiter ut Lucilius multos, sed malos uersus faciebat. Minimo autem digito solent prouocare, qui uolunt ostendere plus esse uirium in suo minimo, quam alterius toto corpore (*Γ' bf Vcξ cons. Porph.*

*<Minimo>*] Quasi nihilum (*leg. nihilo*), quasi eum, quem facile poterat superare (*Γ' bf V*

Minimo prouocare dicuntur hii, qui in sponsione 15 plus ipsi promittunt, quam exigant ab aduersario (*Γ' bf V*

19. § At tu conclusos hircinis follibus (*c*) auræ (*v*)] Tu uero, Crispine, multa cogitando imitare hircinos folles. Hircinis follibus comparauit pectus Crispini et auris festinantibus eiusdem ineptas cogitationes (*Γ' b Vcξ*

20 20. § Per hoc ostendit Crispinum inflate scribere et turgide; unde Persius (5, 10):

Tu neque anhelanti coquitur dum massa camino

(*Γ' bf Vcξ ex Porph.*

21. § 'Beatus Fannius' est poeta, cui ultro delatae 25 sunt capsae, ut suos libros mitteret et in auctoritatem reciparetur. Fannium quendam non satis bonum poetam

10 alterius toto corpore *γνV*] in alt: toto corpore *cξ* in alt: corpore toto *r* alterius in toto corpore *bf* 14 hii *γV*] *hi cett.* 15 exigunt *bf* 16 auræ — follibus] *om. ξ propter homoeoleuton* 17 o crispine *v* hircinos *c*] hyrcinos *γνV* yrcinos *r, b abscisum* 20 inflate] inflatu *V* inflatum *cξ* 22 anelanti *cξ* 26 Fannium — senatus] Dicit autem *<fan-* nium quendam non satis bonum poetam quem *<recepit i>n auctoritatem senatus b*

recepit in auctoritatem senatus. Fannius iste malus poeta fuit, qui, dum ante contempsisset datam sibi imaginem a senatu, postea, dum moreretur, petiti, ut, delatis in publicum capsis suis, cum libris propriis incenderetur. [Item aliter de Fannio: hic Fannius loquacissimus poeta fuit, cui senatus audiendi fastidio ultiro imaginem et capsas dedit.] Item aliter: Fannius Quadratus eo tempore satyram scribebat et erat sine liberis. Huius imagines et libros heredipetae in publicas bibliothecas referebant, nullo merito dictionis (*I' b Vc\xi*)

5

**22.** \*Delatis c. (*v*)] Ad bibliothecam (*I' bf*)  
Et imagine (*v*)] Quia is, qui fuisset in auctoritatem receptus, eius imago ponebatur quasi opinatissimi poetae (*I' b V*)

**23.** \*Vulgo recitare timentis (*\xi*)] Qui enim secat 15  
mores aliorum, in publico non recitat (*I' fc\xi*)

**24.** § Quod sunt q. g. h. m. i. (*c*)] Quia sunt quidam digni culpa, quos hoc genus carminis minime delectat (*I' b Vc\xi*)

§ Ordo: ideo mea nemo legit, quod sunt, quos genus 20  
hoc non iuuat; quare non iuuat? quasi dignos culpari  
(*I' b Vc\xi*)

**25.** § Quemuis m. e. t. (*c*)] De medio populo, de  
eo [populo], qui est ante conspectum, producito (*I' b Vc\xi*)

**28.** § Albius aere (*v*)] Idest Corinthio (*cons. Porph.*), 25  
ac per hoc statuis, non pecunia; nam supra argenti cupidos dixit (*I' b Vc\xi*)

**29.** \*Hic mutat m. (*v\xi*)] Maronis illud (*ecl. 4, 38. 39*):

Nec nautica pinus

Mutabit merces (*I' bc\xi*)

30

1 recepit *vbc*] recipit *IV* recooperit *\xi* 4 cum *beg*]  
*om. cett.* item — dedit] *om. cg* item] *om. v* 5 *fanius \gamma V*  
*fanius V* 7 *faunius vV* quadratus *rvbV*] quadrato *\gamma*  
et *v pr.*? quadratam *cg* *Hauthal* 10 *dictionis*] doctoris *cg*  
scriptoris *Cruquius auctoris Pauly* 17 *Qui cg* 20 *mea*  
*scripta V* 21 *quare non iuuat*] *sil. om. Pauly* 23 *de eo*]  
eo *cg* 24 *populo \gamma bV om. vc\xi*

30. § Vespertina t. r. (c)] Tepere dixit occidentalem plagam ad comparationem orientalis [plagae], quia ibi sol acerius feruet ( $\Gamma' b V c \xi$ )

32. § Aut ampliet (v)] Qui propterea se periculis 5 committit, ut aut nihil decedat de summa patrimonii sui aut certe ut augeatur ( $\Gamma' b V c \xi$ )

33. \*Omnes hi m. (v)] Qui sunt uitiosi, qui his malis sunt dediti ( $\Gamma' b sim. c \xi$ )

34. § Foenum habet (vc)] [Et] sic locuntur inter 10 se, qui sunt uitiosi: fuge istum poetam satyricum, qui foenum habet in cornu. *Μεταφορικῶς* autem dixit, quia, quando feriunt boues, horum in cornibus ligatur foenum ( $\Gamma' b f V c \xi$  cons. Porph.)

36. 37. § Non quod Horatius multis recitet, sed 15 quod hoc uidetur consciis peccatorum ( $\Gamma' b V c \xi$ )

37. \*Redeuntis (γν)] Redeuentes seruos a pistrino siue a nimpha ( $\Gamma' b f$ )

38. \*Age dum pauca accipe contra (c)] [Idest] audi tu, qui uituperas poetas satyricos ( $\Gamma' b c \xi$ )

20 39. § Primum ego (c\xi)] Primum ego eximo me de numero eorum, quibus do hoc nomen (ex Porph.) 'poetas', idest non me dico esse poetam; neque enim qui scit uersum facere, poeta est ( $\Gamma' b V c \xi$ )

46. 47. [Quod acer spiritus ac uis nec uerbis nec 25 rebus inest (ξ)] Eo quod elata uerba in com<o>edia esse

1 tepere c] tepet  $\Gamma' b V$  tempore  $\xi$  2 plagae  $\Gamma$  plage  
 $\nu V$  om.  $b c \xi$  4 qui] om.  $c \xi$  7 qui — dediti] qui huiusmodi uitiosi dediti sunt  $c \xi$  9 fenum c et om.  $c \xi$  idest f locuntur  $\Gamma' c$ ] loquuntur  $f V$  loquitur  $\xi$ , absciss. b inter] intra c 10 satyricum  $b V c \xi$ ] satyricum cett. 11 ΜΗΤΔΦΩΠΙΚΩC V metaphoricos  $r b f c \xi$  metaforicos γν 12 horum in cornibus  $\Gamma' b f V$ ] in cornibus eis  $c \xi$  14 Hoc schol. perperam ad u. 39 ponunt edit. 15 consciis  $r v V c \xi$ ] conscius  $y b$  edit. perperam 17 nimpha  $\Gamma' b$ ] aliphā f (ortum ex 'a limpha'; Petschenig uoluit a lymphā, sed cf. 'Nympharium', 18 idest om.  $v b c \xi$  19 uituperas] reprehendis c reprehendit  $\xi$  sat: poetas  $c \xi$  satyricos  $r v c \xi$ ] syricos b satyricos γ 23 est poeta  $c \xi$  poeta] illico poeta r 25 eo quod  $c \xi$ ] om. V

⟨non⟩ debent, sed quae (quia?) haec non habet, dubitatur, utrum comedia (leg. prosa uel sermo) sit an poema (Vcξ)

47. ⟨Nisi quod⟩] Nisi quod solo metro differt comoedia a prosa oratione (*I' b V cons. Porph.*) 5

48. § At pater ardens (ν)] Dixit superius: multi dubitant, utrum fabula, utrum poema dicitur comoedia, quia in ea non sunt ueraciora uerba neque sensus elati; qui autem uult uideri poema esse comoediam, dicit acrem inesse spiritum, siquidem patrem ostendit in luxuriosum 10 filium saeuire uehementer (*I' b Vcξ*)

⟨At⟩] Sed forte hoc dicatur (*Γb V*)

51. \*Ordo: [et] quod ambulet cum facibus, quod magnum est dedecus (*I' b cξ ex Porph.*)

51. 52. § Ante noctem (νcξ)] Pro 'per noctem' 15 aut ['ante noctem'] 'ante tempus noctis', quia caeci sunt amatores, qui utuntur facibus eo tempore, quo non est utendum (*I' b Vcξ*)

52. § Numquid Pomponius (ν)] Verba sunt eius, qui destruit comoediam uideri poema; idest si uiueret 20 pater, num leuiora uerba possit luxuriosus audire Pomponius, quam quae audit filius a patre comicus? (*I' (rb ν) Vcξ*)

⟨Istis⟩] Verbis, quae audit adulescens comicus (*Γ V*)

53. Illud uult intellegi, quod etiam sine comoedia sic increpantur a patribus luxuriosi (*I' b V*) 25

1 haec *V*] hoc cξ 2 utrum] an cξ 6 multi dubitant — dicitur] dubitatur utrum poema dicatur cξ 7 utrum poema] an poema γ 8 u: u:] uerba uerba c uerba uera ξ ueraciora *K.*] ueratiora r ueria γ*V* uera νbξ uerba c seria *Hauthal* 11 (saeuire recte in b) 13 et] om. cξ *Porph.*  
 15 ante om. ν 16 ante noctem] om. γcξ 20 qui b cξ] om. r ν *V* destruit recte codd. nisi quod destruūt ξ] dicit edit. uideri *rb ν V*] non esse cξ 21 posset b] possit r ν om. *Vcξ* luxuriosus audire r ν] audire luxuriosus b luxuriosus audite *V* luxuriosus audiret cξ 22 quam quae] /// que b quae r V ξ que νc a comico patre c amico patre ξ

**54.** § Non satis (*vcξ*)] Id est non sufficiunt pura uerba ad appellandum poetam metro conclusa; debet enim poeta et grauia uerba et composita cum sensibus elatis habere (*Γ' b Vcξ*)

5 \*Puris (*cξ*)] Sine figuris, sine magno sono (*Γb cξ*)

**56.** § Personatus (*vcξ*)] Personam comicam gerens, de comoedia, qui personam patris accipit (*Γ' b Vcξ*)

10 'His ego quae nunc' subaudi 'scribo uersibus aut uerbis' et his, quae olim scripsit Lucilius, si temporum mutationem et uerborum tuleris et figuras et conuerteris ordinem compositionis, inuenies prosam orationem (*Γ' b V*)

15 **57.** § Eripias si (*cξ*)] Ordo: si eripias his. Sensus hic est: si ordinationem metricam mutes in opere Lucilii uel meo, non eandem grauitatem inuenies, quam in Ennii uersu soluto (*Γ' b Vcξ*)

Cuius est (*Enn. ann. fragm. 270 V.*):

Postquam Discordia tetra  
Belli ferratos postes portasque refregit

20 (*Γ' b V cons. Porph.*)

**58.** § 'Tempora' dixit moras syllabarum et correptiones (*Γ' (rbν) Vcξ*)

25 **60.** § Non ut si soluas (*v*)] Id est non ita inuenias, quemadmodum si soluas uersus Ennii aut Pacubii, qui etiam soluti altitudinem et tumorem poematis optinent (*Γ' b Vcξ*)

Sensus: si meis et Lucilii scriptis ordinem dissipes

2 conclusa — habere] om. ξ    enim] om. b    5 sine m:]  
et m: cξ    7 de comoedia om. b, de om. r    8 His — nunc ν]  
om. cett.    9 scripsit b] scripserunt Γ' V    11 composicio /// b  
compos: cett.    13 ordo — his] om. V    14 ordinationem  
Γ' b Vξ] orationem c Pauly    18 postquam — tetra ν] om. Γ' b V  
taetra Porph.    24 pacubii Γ V    25 optinent poematis γ  
poematis obtinent b cξ poematis optinent r ν V    27 lucili V

metri, in uerbis non inuenies poetae spiritum, ut in Ennii uersibus etiam solutis poetae pondus appareat ( $\Gamma' b V$

§ [Ergo] ordo [est]: non [ita] inuenias [ut Ennii uersus si soluas] ( $\Gamma' b V c \xi$

⟨Postquam discordia tetra⟩] Et hic et sequens, 5  
Ennii est ( $\Gamma b V$

63. § Hactenus haec ( $v c \xi$ )] Hucusque dixerim, utrum satyra uel comoedia dicenda sit poema ( $\Gamma' V c \xi$

§ 'Alias' 'alio tempore', 'alio in loco', ut Terentius (Andr. III 2, 49): 10

Quid alias malim quam hodie has fieri nuptias?

non 'alio modo', ut quidam dicunt ( $\Gamma' b V c \xi$

64. \*Nunc illud quaeram ( $\xi$ )] [Deest audire.] Nunc dicam, utrum iure oderis hoc poema, utrum iure metuas ( $\Gamma' c \xi$  15

65. 66. § Sulcius acer a. e. C. ( $\xi$ )] Sulcius et Caprius nomina fuere delatorum. Alii actores uolunt fuisse causarum; inde et rauci traduntur assiduitate agendi ( $\Gamma' (r b v) V c \xi$  cf. Porph.

69. § Vt tu sis ( $v c \xi$ )] Si tu uis similis esse male 20 uiuentibus, cur ego non per carmen istud uideor similis esse accusatoribus? et est subaudiendum 'similis' ( $\Gamma' b V c \xi$

\*Celius et Birrius perditи adulescentes fuerunt hoc tempore ( $\Gamma' b c \xi$

1 spiritum Hauthal] spem  $\Gamma' b V$  3 ergo om.  $c \xi$   
est  $v b$  om.  $\Gamma V c \xi$  ita om.  $c \xi$  inuenias  $c \xi$  Hor.] inuenies  
cett. Porph. ut — soluas] om.  $c \xi$  4 si soluas] om.  $V$   
7 haec  $v \xi$ ] hec  $c$  8 satyra  $r b V c \xi$ ] satyram  $v$  satira  $\gamma$   
uel — poema] et comedie (comedia  $\xi$ ) poema sint an non  $c \xi$   
uel com:] idest (natum ex t uel ut) comedie  $V$  dicendum  $b$   
11 quid alias malim] quando alias  $c \xi$  12 non — dicunt] om.  $b$  13 deest audire] om.  $v$  14 iure oderis  $\Gamma'$  oderis  $c \xi$   
17 caprius  $b c \xi$ ] capreus  $r v V$  fuere  $r V$ ] fuerunt  $v b c \xi$   
18 et] etiam  $c \xi$  20 tu] om.  $v$  22 sub: similis] sublimis  
inuestio  $c$  similis inuentio  $\xi$  subtilis inuestio Baxter sub  
 $\Gamma' V$  s.  $b$

**71.** § Nulla taberna m. (*vc*)] Negat se libellos suos edere bibliopolis, ne imperitam turbam incident, qualis est Hermogenes Tigellius.

Hoc ita posuit, quoniam bibliopolae stationes uel 5 armaria circa pilas uel columnas habebant, ac per hoc ostendit se non temere cuiquam libellos suos edere nisi certis et electis personis (*I' b Vc*ξ)

\*Plerumque in pilis uel in columnis epigrammata scribebant poetae uel bibliopolis tradebant (*I' b c*ξ)

**10 74.** Non ubiuis (*v*)] Id est neque semper neque aperte neque extra amicos recito (*I' b f V*)

§ In medio qui script. (*v*)] Hoc sic pronuntiandum, quasi quilibet dicat contempnens Horatium: ideo tu secrete recitas, quia multi digniores te sunt, qui in medio 15 foro recitant. Deinde consentit Horatius et addit: non mirandum hoc, nam multos esse, qui et in balneis recitent, et addit causam per ironiam, quia in balneis melius uox resonet (*I' b Vc*ξ cf. *Porph.*)

**78. 79.** § Et hoc studio prauus (*v*)] Subiectio [est].  
20 Sed forte dicis: quoniam satyram scribis, o Horati, quae notat homines, ideo clam recitas (*I' b Vc*ξ)

**79.** \*Vnde petitum (*v*)] Aut unde didicisti hoc, aut unde scis, quid sit prauum? (*I' gloss. V*)

2 imper: *y V*] imper: *rvc*, *b absciss.* inter picturam *g*  
4 quoniam] quod *c*ξ uel *I' b c*ξ] id est *V* 6 cuiquam]  
quiquam *V* 7 certis et electis] nobilissimis *c*ξ certis et  
iēctis *V* certis et electis *r* 12 hoc — qui et] *om. ξ* 13 quasi  
quil: dicat] est quasi dicat quilibet *c* cont: — multi] *om. ξ*  
14 recitas] scribis *b* digniores] non indigniores *c* 15 deinde  
— hoc] *om. c* 16 esse] dicunt esse *c* in balneis] eis *ξ*  
recitent] recitant *c*, *defic. ξ* 17 et addit] ideoque clamamus  
(dannamus *ξ*) *c*ξ, lacuna in *V* hanc causam *c*ξ, lacuna  
ante *c*: in *V* hironiam *rc* hyroniam *y V* hyreniam *v* yroniam *g*  
yronia *b* 18 resonet] sonet *c*ξ 19 lemma in *c*ξ: Ledere  
gaudes subiectio] obiectio *v* est *c*ξ *om. cett.* 20 quo-  
niā] quomodo *c*ξ satyram *r v b Vc*ξ] satiram *y* quae —  
recitas] *om. c*ξ

80. \*Est auctor quis (*v*)] Ordo est: denique quis eorum auctor est? (*I'c\xi*

§ Idest quis eorum delator est, cum quibus conuiuatus sum? <Quibus> ergo coniecturis colligis crimine hoc me dignum esse? (*I'b Vc\xi*

Idest quis est de his, cum quibus uixi, qui dicere potest, quod malus sum et ideo gaudeo laedere? (*I'b V*

82. § Qui non defendit (*v*)] Sunt enim quidam, qui, dum uolunt se urbanos haberí, quasi per facetias lacerent, sicut superius (*u. 34. 35*):

Dummodo risum

Excutiat sibi, non hic cuiquam parcit amico

(*I'b Vc\xi*

83. Dicacis (*v*)] Faceti, iocosi. Dicaces sunt, qui risum mouent maledicendo, qui habent ioca mordacia (*I'b V* 15)

85. Hic niger est (*v*)] Malignus et liuidus, siue obscurus et latens. Sic nigrum ait malum ac uenenatum, ut (*Verg. Aen. III 514*):

Nigri cum lacte ueneni (*I'b V cons. Porph.*

\*Niger (*c\xi*)] Maledicus (*I'c\xi*

\*Hunc tu debes, Romane, metuere, non me (*I'bfc\xi*

86. § Quaternos (*vc\xi*)] Idest duodecim in triclinio. Nam inde et triclinium dictum, a tribus lectis (*I'b Vc\xi*

87. § Quauis (*Vc*)] Quo modo uis, [uel] qua ratione uis, ut poeta (*Verg. Aen. I 676*):

Qua facere id possis, nostram accipe mentem

(*I'b Vc\xi*

1 est om. *rc\xi*      denique — est] quis denique eorum  
est auctor c om. *\xi*      3 quis *yc*] qui *r\nb V* quib, *\xi* ut uid.  
4 quibus] add. edit. om. *codd.*      8 lemma om. *c\xi*      9 per —  
parcit] om. *\xi*      12 hic *vc*] om. *\Gamma V*, *b absciss.*      15 male-  
dicendi *codd.* maledicendo *edit.*      21 hunc tu debes] huius  
actus debes *c\xi*      24 uel *c\xi* om. *cett.*

88. \*Aspergere (*νcξ*)] Notare sermonibus uel ue-neno (*I'bcξ*)

89. \*Cum uerax (*v*)] Mire 'uerax', nam ideo 'Liber' (*I'b f*)

5 91. Infesto nigris (*v*)] Tibi, qui infestus es nigris, idest malis hominibus, hic uidetur urbanus et comis (*I'b V cons. Porph.*)

91—92. § Ego si risi, quod ineptus p. R. <o.> G. h. (*cξ*)] [Responsio] idest saepe in conuiuio uides aliquem 10 de omnibus male loquentem, excepto eo, qui pascit, et delectaris: ego si merito aliquem uituperauero, reprehendi? (*I'b Vcξ*)

93. Siqu⟨a⟩e (*v*)] Pro siqua, ut alibi (*carm. III 14, 19. 20*):

15 Spartacum siqua potuit uagantem  
Fallere testa (*I'b V*)

94. § Petill*<i>us* cum Capitolio praeesset, coronam rapuit. Est autem genitiuus 'de furtis Petilli Capitolini'. Nam ex criminе Capitolinus Petilius dicebatur. Hic de 20 expoliatione Capitolii accusatus, dubium, utrum gratia iudicu[m] sit absolutus, tamen Capitolinus uocatur (*I'b f Vcξ*)

Petilius dum Capitolii curam gereret, coronae sublatae causam dixit et ab Augusto absolutus est (*I'b f V ex Porph.*)

25 Fingit se loqui cum quodam, qui amicus sit Petilli amici Caesaris, qui accusatus, quod coronam Iouis Capitolini rapuisset, absolutus est (*I'b f V*)

99. Iudicium illud (*v*)] Haec cum dixeris, grauis-simo eum condempnas iudicio (*I'b f V*)

5 es infestus γ 6 idest] uel b malis] malignis  
*Porph.* 8 quod — h.] om. c 9 responsio] om. cξ  
(saepe ξ) 10 eo] om. cξ 17 petillus cξ om. cett. in  
capitolio esset cξ 18 petilli] om. bf capitolini (capitol-  
lini c) petilli cξ 19 petillus rfcξ 21 uocatur] uocabatur c  
dicebatur ξ 28 hoc b 29 condemnas r

100. \*Sucus (*vc\xi*)] Virus, liuor (*\Gamma'fc\xi*

\*Lolliginis (*v*)] Genus piscis maritimi sucum atramento similem habens (*\Gamma'bf*

\*Lolligo genus piscis est, quo atramentum fit (*c\xi*

101. § Quod uitium (*\xi*)] Idest hanc malitiam, qua 5 solent homines etiam amicos suos persequi, amouebo a libris meis atque animo (*\Gamma'bfVc\xi*

102. § Ordo: prius promitto ut si aliquid de me possum promittere; idest siquid est, quod de me uere promitto, et hoc uere polliceor, afuturam esse malignitatem, quae etiam amicis noceat (*\Gamma'bfVc\xi*

105. § Insueuit (*v*)] Idest insueuit me pater ad libere loquendum monstrando uitiorum singula, ut effugerem (*\Gamma'bfVc\xi*

106. Vt fugerem uitiorum quaeque, dum ea exemplis 15 noto (*\Gamma'V*

107. 108. § Atque uiuerem (*v*)] Idest quando me monebat pater ad rectam uitam, exemplis me docebat et proferebat hominum et uirtutes et uitia (*\Gamma'bfVc\xi*

109. § Nonne uides (*c\xi*)] Mira urbanitate, dum 20 quasi ostendit, quomodo se pater suus monere solitus esset, interea multos percutit (*\Gamma'bfVc\xi*

115. § Sapiens uitatu (*v*)] Dicebat: philosophus te docere poterit melius, quae sunt uitanda siue appetenda; ego autem te docui ea, quae sunt in usibus constituta 25 (*\Gamma'bfVc\xi*

§ A philosopho, inquit, postea cognosces, quid iustum aut iniustum sit, quidue appetas uel uites. Quid autem bis intellegendum, ut sit: quid uitatu, quid petitu (*\Gamma'bfVc\xi*

1 succus *\xi*      2 marini *b*      4 loligo *\xi*      quo] a quo edit. 5 idest] om. *c\xi*      hanc *vc\xi*] in hanc *\Gamma'V*, *b* absciss.  
 8 ordo *\Gamma'bf\xi*] om. *V*      9 promittere possum *c\xi*      10 pro-  
 mitto] promittere *c\xi*      11 noceat] nocet *Vc* noceat *\xi*      12 idest  
 — libere] om. *V*      idest] om. *c\xi*      13 et monstrando (mo-  
 strando) *c\xi*      ut] om. *c\xi*      21 se] om. *V*, non cett.      suus  
 monere] suis monere *V* suis monitis monere *c\xi* et edit.  
 23 dicebat] dicebat mihi pater item dicebat *bf\xi*      29 uit-  
 tum quidue petitum *c\xi*

118. \*Custodis (*ν cξ*)] Pedagogi (*Γ' bfcξ*

120. § Nabis (*ν*) sine cortice (*cξ*)] Metaphora a natatoribus [quia pueri sic discunt natare, id est uiues sine rectore] (*Γ' bfVcξ*

5 § Natabis sine difficultate; sic enim discunt natare qui nesciunt, adiunctis uentri corticibus. Proverbialiter posuit ‘nabis sine cortice’, hoc est sine alieno adminiculo (cf. *Porph.*) te reges (*Γ' bfVcξ*

10 123. § Obiciebat (*ν*)] [Exemplo proferebat.] Hoc est: unum de equestri ordine demonstrabat, quia ex equestri ordine iudices legebantur (*Γ' bfVcξ ex Porph.*

124. § Siue uetabat (*cξ*)] Aiebat: dubitas, utrum hoc sit bonum an malum, cum uideas in hac re illum nescio quem infamia laborare? (*Γ' bfVcξ*

15 126. § Auidos u. f. u. a. examinat (*ξ*)] Bene comparuit infirmam aetatem aegris dicendo auidos et in temperantes. Item aliter: auidos et aegros dupliciter possumus accipere; nam et de auaro utrumque recte dicitur et de aegrotante et languido; [sed] si auarum ac 20 cipis, sibi parcere praecipitur, id est largius uiuere admonetur, qui auarus est, morte uicini (*Γ' bfVcξ*

§ Quemadmodum aegrotantes uicinum funus absterret a cibi auiditate, ita saepe animos teneros a uitiis infamia reuocat aliena (*Γ' bfVcξ*

25 129. \*Ex hoc ego sanus a. (*ν*)] Id est alienus sum ab his rebus, quae afferunt perniciem facientibus (*Γ' bcξ*

3 natatoribus] natoribus *Vcξ* quia—rectore] *om. bfcξ*  
 5 natabis] aliter natabis *ν* nabis sine cortice *cξ* sine difficultate] *om. b* discunt] discunt pueri *bf* 6 proverbialiter autem posuit *cξ* adminiculo *rVcξ Porph.*] amminiculo *γvf*; *b euauit* 9 exemplo pr: *om. V* exemplum edit. 14 de infamia *ξ* 18 accipere] intellegere *V* intelligere *cξ* 19 sed *om. cξ* 20 parcere perseguitur *rc* parcere qui sequitur *γvbfV* partem proseguitur *ξ em. K* 21 qui] quia *γfcξ* morte uicini *Γ' bfV*] morti uicinus *cξ* 23 saepe *ξ* sepe *cett.* animos] amicos *cξ* 26 pern: aff: *cξ* pernitiem *γξ*

130. \*Mediocribus (*v*)] Fortasse habeo uitia, sed talia, ut his ignoscas (*I'bf*<sub>c</sub>*ξ*)

131. \*Et istinc (*v*)] In alio 'istis' inuenitur, ut sit de mediocribus uitiis (*I'b*)

132. \*Liber a. (*v*)] Qui potest me libere increpare 5 (*I'(rbfν)c*<sub>ξ</sub>)

133. \*Neque enim cum lectulus (*v*)] Sensus: neque enim cum aut deambulo aut lectulo iaceo, cogitatione careo honestatis (*I'bfV* (*sed in margine additum a glos-10 satore*))

137. § Imprudens (*v*)] Aut ualde prudens, aut cogito, ne per imprudentiam aliquid tale committam (*I'bfVc*<sub>ξ</sub>)

138. § Compressis (*vc*<sub>ξ</sub>)] Sermones duo sunt: ἐνδιάθετος καὶ προφορικός. Et est ἐνδιάθετος, quo uti-15 mur cogitantes, προφορικός uero, cui lingua subpediat (*I'bfVc*<sub>ξ</sub>)

141. 142. § Auxilio qu(a)e s. m. (*v*)] Dicendo, quia multa manus poetarum ad auxilium ueniet, ostendit sese bene scribere; neque enim omnes poetae mali sunt 20 (*I'bfVc*<sub>ξ</sub>)

142. § Multo plures (*vc*<sub>ξ</sub>)] Idest ualde multi; aut multo plures, quam putas, aut plures sumus, quam Iudei, et possumus te cogere consentire nobis, ut non iudices malum esse scribendum (*I'bfVc*<sub>ξ</sub>)

5 qui] quia *c*<sub>ξ</sub> 12 inprud: *Ibf*<sub>c</sub>*ξ*] imprudentiam *vVc*  
imprudenciam *f* 16 suppediat *rνVc*<sub>ξ</sub> subpediat *γ* sup-  
petat *bf* 18 s. m.] m. s. *v* dicendo — poetarum] *om. c*<sub>ξ</sub>  
19 et ost: *Vc*<sub>ξ</sub> ost: *cett.* 23 aut plures — scribendum] *om. c*<sub>ξ</sub>  
24 iudices — scribendum] iudices esse scribere malum uicium *c*  
25 malum *γfV*] male *rν*, *defic. b*

## SERM. 5

1. Egressum m. (*v*)] Iter suum ab urbe Roma usque ad Brundisium describit (*Γ' bf V cons. Porph.*

\*Περιόδος dicitur iste locus (*Γ' bf*

5 \*Et egressus Roma dicimus et Romam egressus (*Γ' bf gloss. V cons. cξ*

3. Gr<α>ecorum l. d. (*v*)] Notandum, quod hanc particulam superlativo iunxit; nos enim dicimus longe doctior, quoniam nimetas admittitur, comparatio non admittitur. Possumus enim dicere 'longe doctior', non possumus dicere 'ualde doctior' et 'tam doctissimus' (*Γ' bf V*

4. \*Differtum (*vcξ*)] Plenum (*Γ' bfcξ*

5. § Hoc iter (*vc*)] Id est ab urbe usque ad Appii Forum biduo uenimus, cum argutiores uno die solent ue-  
15 nire (*Γ' bVcξ*

6. § Grauis est (*cξ*)] Appia uia non est molesta tardioribus, quia habitaculis frequentatur, ubi possunt manere, quo cumque peruerint (*Γ' bf Vcξ*

8. \*Indico b. (*vc*)] Non illi do alimenta, id est quo-  
20 niam aqua mala erat, non cenaui (*Γ' bfcξ*

9. \*Iam nox (*c*)] Aspergere umbris terras (*Γbfcξ*

13. \*Aes exigitur (*v*)] Naulum datur (*Γ' bf*  
Mula enim iungenda erat, quae contra aquam nau-  
gium traheret (*Γ' bf V*

25 14. \*Tota abit hora (*c*)] Maior pars noctis ab-  
sumpta est (*Γ' bfcξ*

\*< Culices >] Tintinialas dicunt plebei (*Γb*

\*Ran<α>equae palustres (*v*)] Quia ab Appii Foro per paludes nauigatur, quas paludes Caesar deriuauit ad  
30 mare (*Γ' bf*

3 brundusium *r* 4 ΠΗΡΙΟΔΟC *r* peridiosus *v* periodos  
cett. 5 Egressus roma et egressus romam dicimus *cξ*  
13 forum appii *cξ* appi *y* 14 soleant *cξ* 19 id est —  
cenaui] fame ieunauai quia aqua mala erat *cξ* 21 terram *cξ*  
27 tintinialas *b*] tintimalas *r* ut uid. cincinalas *y*

16. \*Vappa (*v*)] Malo uino (*I' b*

§ 'Prolutus' plenus; ut Virgilius (*Aen.* I 739):

Pleno se proluit auro (*I' bf Vc\xi*

Nauta autem in naui, uiator uero qui mulam ducebatur (*I' bf V*) 5

18. § Ordo: ac missae pastum mulae retinacula nauta saxo ligat (*I' f Vc\xi*

Nauta enim est, licet curam mulae habeat susceptam, quia in naui inseruat (*I' f V*

21. \*Cerebrosus (*vc\xi*)] Ὁξύχολος, iracundus (*I' fc\xi* 10

22. \*Ac mul<a>e (*c\xi*)] Id est et mulae lumbos et nautae caput ferire coepit (*I' bfc*

24. \*Ora manusque (*c*)] Ostendit ubi essent expositi (*I' bc\xi*

§ Fanum Feroniae est in tertio miliario a Tarracina. 15  
Haec est Louis Anxuris uxor, cuius et Virgilius meminit (*Aen.* VII 800):

Viridi gaudens Feronia luco.

Anxur autem Iuppiter Tarracinae colitur (*I' bf Vc\xi*

25. \*Repimus (*vc*)] Processimus (*I' c\xi*) 20

25. 26. § Atque subimus (*c\xi*)] Id est ad Anxur uenimus ciuitatem, quae posita est super monte candente. Declinatur [autem] genere neutro: hoc Anxur (*Ibf Vc\xi*

26. § Anxur (*v*)] Tarracinam dicit; Anxur autem dictum, quia ibi in herbis Iuppiter colitur (*I' f Vc\xi*) 25

2 ut *yc\xi*] om. *v* et *rbf V* 6 nauta s:] nauitas exo *V*  
7 ligat] religat *c\xi* 8 nauta — curam] om. *V* 9 inseruat *K.*  
*cont. Stat. Theb.* X 886: inseruante nouerca, uid. stud. *Vindob.*  
1901 p. 110] inseruit *I' f V* 10 οξάχολος γ OZAXOC *v* om.  
*rfe\xi* 11 huius scholii textum et sequentis lemma om. *g*  
15 est om. *V* terracina *c\xi* 19 terracine *c\xi* 20 procedimus *c\xi*  
22 montem carentem *c\xi* 23 declinatur *ybf*] declinatur  
autem *r* ac (hac *c*) declinatur *c\xi* acclinatur *V* genere neutro  
*rfe\xi* neutro genere *ybc\xi* 24 dicit] dixit *g* om. *c* 25 in-  
herbis *vf* in herbis cett.

27. 28. M⟨a⟩ecenas optimus atque Cocceius (V)]  
Cocceius Nerua proauus Neruae fuit, qui imperauit Romae  
(Γ' bf V)

§ Cocceius Nerua, avus Neruae, qui postea imperauit,  
5 mandauit Augusto, ut mitteret, qui de summa rerum  
tractaret (Γ' bf Vcξ)

§ Ergo missus est M⟨a⟩ecenas cum Agrippa, qui  
utrumque exercitum in una castra coegerunt. Hoc Liuius  
libro CXXVII (Γ' bf Vcξ ex Porph.)

10 § Intellegendum autem, quod Fonteio misso ab An-  
tonio Augustus M⟨a⟩ecenatem et ceteros ad eundem lo-  
cum miserit (Γ' f Vcξ)

28. § Missi magnis de rebus uterque (ξ)] De re-  
conciliatione missi erant legati ab Augusto ad Antonium,  
15 qui postea bellum ciuile gesserunt (Γ' bf Vcξ)

\*Iam tunc enim [Augustus et Antonius] dissentire  
c⟨o⟩operant (Γ' cξ)

29. § Auersos soliti componere amicos (c cons. Vξ)]  
Quoniam adhuc inter Augustum et Antonium reliquiae  
20 erant dissensionis (Γ' bf Vcξ)

32. § Fonteius (c)] Ad unguem facti homines di-  
cuntur, qui sunt urbani, qui sunt eloquentes, qui sunt  
dicaces, qui non habent uitium (Γ' f Vcξ)

§ Translatio a marmoribus, quorum iuncturae ex-  
25 plorantur unguibus (cons. Porph.). Persius (1, 64. 65):

Vt per leue seueros

Effundat iunctura unguis?

Virgilius (*georg.* II 277. 278):

In ungue

30 Marmoribus positis secto uia limite quadret  
(Γ' bf Vcξ)

2 imperauit γ] imp: cett. 4 imper: γb] imper: rνV  
cons. f imperauit romae (rome) cξ 16 aug: et ant:] om. cξ  
cesar et antonius r 19 adhuc] om. cξ 24 explorantur  
unguib[us γ] unguibus explorantur cξ explorantur ut V explo-  
rantur cett. 27 eff: — quadret] defic.b unguis V pr.

33. \*Alter amicus (*v*)] Vt non inueniretur, qui magis esset amicus Antonii (*I'bc\xi*)

34. \*Praetore (*v*)] Praetorem pro magistratu dixit, hoc est duumuiro (*I'bc\xi*)

\*(<Fundos>) [Fundus] nomen oppidi, quod numero 5 plurali dixit tantum (*I'fc\xi*)

35. Scrib<a>e (*v*)] Qui ante scriba fuerat, aut pro magistratu (*I'(rfv) V*)

§ Aliter: quia de <de>curia scribarum fuerat (*cons. Porph.*) et hoc pro praemio fuerat consecutus, ut magistratus esset (*I'(rfv) Vc\xi*)

36. \*Clauum (*v*)] *Tòv κολοβίωνα*, purpúram, quae in pectore extenditur senatorum (*I'bfc\xi*)

37. In Mamurrarum (*v*)] In Formias ciuitatem, quia Mamurrae quidam fratres dicebantur senatores, qui maximam partem Formianae ciuitatis possidebant; ideo dicebatur Mamurrana ciuitas (*I'bfV*)

§ Mamurrarum, ut Lamiarum, familia fuit, quae a Formiis originem duxit (*I'bfVc\xi*)

38. \*Domum (*v*)] Hospitium; idest mansimus apud 20 Murenam, cenauimus apud Capitonem (*I'bc\xi Porph.*)

§ Capitone c. (*c*)] Culina dicta est coquina, quod ibidem di Penates colantur. Aliter: culina idest cocina ab eo, quod culiat carbones (*I'bfVc\xi*)

41. \*Candidiores (*c*)] Pulchriores (*I'bc\xi*) 25

45. \*Villula (*v*)] Quae est intra XVI lapidem a Capua (*I'bf ex Porph.*)

46. § Et parochi (*vc\xi*)] Parochi genus officii, solitum peregrinis sales et ligna praebere, et significat publicum cursum (*I'bfVc\xi*) 30

3 praetorem *om. bv* pretore *γ* 5 fundum *ξ* hi fundi  
*gloss. b* quod — tantum] *om. b* 7 pmagistratus *V*  
 9 de decuria scribarum *Porph.*] de scribarum familia *ξ* de  
 curia scribarum *cett.* 10 consequutus *f* 12 *τòv κολ:* *om. c\xi*  
*idem inserunt* pretextam 18 *ut*] et *rc\xi* autem ut *b cons. f*  
 21 murenam] murrene uicum nam *c\xi* 22 quod] quia *c\xi*  
 23 di *V*] dii *cett.* cocina] coquina *vc\xi* 29 salem *c sal ξ*

Parochi sunt, qui solent legatis causa rei publicae iter facientibus necessaria ministrare, publici muliones; παρέχειν est exhibere (*Γ' bfV cons. Porph.*).

**47.** § Clitellas (*νcξ*)] Sagmas siue sellas, alii instrumenta, quibus animalia sternuntur, alii uncinos ligneos, quibus onera inponuntur. Et notandum tempore pro tempore (*Γ' bfVcξ*)

Alii dicunt, quod ligna sint, idest uncini, quae super animalia posita hinc inde onera sustentant (*Γ' bfV*)

**49.** § Crudis (*νcξ*)] Ad Virgilium retulit (*cons. Porph.*), qui difficile digerebat; dicebatur enim stomachum dolere Virgilius (*Γ' bfVcξ*)

Aliter: crudis aut inperitis aut indigestis; nam qui stomachi dolorem patiuntur, tardius digerunt (*Γ' bfV*)

**51.** § Caudii (*c*)] Caudium ciuitas Samnii (*Γ' bVcξ*)  
§ Caudi cauponas (*Γ' cons. V*)] Lucanus (II 138):

Vltra Caudinas sperauit uolnera furcas.

Non longe autem est a Beneuento (*Γ' bVcξ*)

\*Locus est, qui sic appellatur: 'ad tabernas Claudi';  
20 alii oppidum uolunt, alii tabernas (*Γ' b*)

**51. 53.** § Nunc mihi paucis (*v*) Musa uelim memorares (*c*)] Quidam reprehendunt Horatium, quia de rixa dicturus petiuit auxilium Musae: stulte, nam oratorie hoc fecit. Quando autem de re leui dicturi sumus, attentum 25 debemus facere auditorem propter leuitatem rei; uel etiam quia descripturus uiam suam non debuit praetermittere, quod in ea iucunde factum uidebatur, siue ludo poetico (*Γ' bfVcξ*)

3 παρέχειν edit.] parexein *b* paraxein *γV* parechein *rνf*  
4 s: s: s:] sangitiā stellas *ξ* sagmas *rbfVc*] saginas *γν*  
6 inpon: *γb*] impon: *rν Vcξ* tempori] temperi *V* temporei *ξ*  
8 uncine *V* 13 inperitis *γV*] imp: *rνbf* 16 lucanus]  
om. *b* 17 uolnera *Lucanus*] uulnera *γcξ* ponere *rbfvV*  
18 est] abest *cξ* 19 claudi] sic hic *Γ' b*, nullus caudi  
22 quia] quod *cξ* 24 uili *b* 27 iuc:] *rvc* iocunde *γbfVξ*  
siue *cξ* edit.] sine *Γ' bfV*

53. Musa uelim (*vc*)] Eleganter quasi fantasia poetarum operis heroici, ut (*Verg. Aen.* VII 37):

Nunc age, qui reges, Erato,  
et (*Aen.* VII 641):

Pandite nunc Elicona, deae,  
et (*Aen.* XII 500):

Quis mihi nunc tot acerba deus? (*Γ' bf V*)

54. § 'Osci' Capuani, aut yronicos cuiusdam Osci ignobilis filius, unde obsceni figuratae, ut (*Verg. Aen.* V 285):

Cressa genus, Pholoe,  
et (*Aen.* VIII 114):

Qui genus? unde domo? (*Γ' bf Vc ζ*)

Figurata locutio: Messi genus Osci sunt (*Γ' bf V*)  
*ex Porph.*

\*Campanus erat, quia Campania Oscia dicta est, sed 'nobilis Osci' irridens ait; sunt <eni>m ore infames (*Γ' b gloss. V*)

55. \*Sarmenti domina (*v*)] Hic libertum ostendit fuisse (*cf. Porph.*), licet postea decuriam acceperit (*Γ' b* 20)

58. Caput et m. (*v*)] Deridet illum, quia commouit caput, et ait: o si non essem mutilatus praesecto cornu de sinistra parte frontis, quid faceres? Quomodo minitaris ut taurus? (*Γ' bf V*)

62. Campanum in morbum (*v Vc*)] Aut oris foeditatem aut arrogantiam. Dicuntur enim Campani et foedi esse et arrogantes. Si foedi, accipimus κατὰ τὸ αὐτό (*Γ' bf V*)

8 capuani] campani quia oscia (hostia  $\zeta$ ) campania dicta est  $c\zeta$  yronicos *hic omn. codd., nisi quod hermonicos c, in  $\zeta$  lacuna 16 sed — infames]* *om. c* 17 enim ore *K.] more codd. mores Hauthal ore Porph.* 25 f: dicit *bf*

§ Aliter (*ut Porph.*): Campani, qui Osci dicebantur, ore inmundi habitu sunt, unde etiam obscenos dictos putant, quasi oscenos. An ideo dixit Campanum in morbum, quia Campani morbum dicacitatis patiuntur?  
5 (*I'bfVc om. ξ*)

64. \*Aut tragicis (*v*)] Quia longus erat (*I'bf*

65. 66. § Donasset iamne[c] catena< m> (*ξ*)] Solebant pueri, postquam pueritiam excedebant, dis Laribus bullas suas consecrare (*cons. Porph.*), similiter et puellae 10 pupas. Modo ergo ridens interrogat, si consecrasset catenam, qua fuerat ligatus quasi seruus (*I'bfVc ξ*)

§ Bullas nobiles senatores gestabant, quas adulti diis Penatibus consecrabant, hic, quia seruus, catenam (*I'bfVc ξ*)

15 Hoc quasi in seruum conuiciose. Nam qui togam sumunt, solent bullam Laribus donare; et eleganter catenam ait, idest compedes, quasi seruus, quia pueri bullas donabant Laribus, puellae pupas (*I'bfV*)

Catenam (*v*)] Quasi simiam uoluit notare, ideo 20 'catenam'; aut quia seruus, aut quia breuis ut simia (*I'bfV*)

66. \*Scriba quod esset (*v*)] Non quia scriba factus es, ideo amisisti conditionem seruilem (*I'bc ξ*)

67. \*Domin< a >e ius (*c ξ*)] Significat eum seruum 25 fuisse (*I'bfcc ξ*)

72. \*⟨Arsit⟩] Frigit, assat (*I'b*)

74. \*Lambere (*c*)] Vt (*Verg. Aen. II 684*):

Lambere flamma comas (*I'bfcc ξ*)

77. \*Montes notos (*v*)] Bene dixit notos; Apulus 30 enim fuit siue Venusinus (*I'bfcc ξ*)

1 aliter] *om. bfc* 3 an ideo] aut ideo *v* aut uero *c*  
8 dis *γνV*] diis *rbfc ξ* 10 pupas *rνVc*] puppas *γbf ξ*  
13 hic] sic et hic *c ξ* 15 conuiciose *bFV* 18 puppas *γbf*  
puppas *cett.* 22 factus es (est *ξ*) scriba *c ξ* 23 condicionem *b*  
24 significat] ostendit *c ξ*

78. § 'Torret' incendit, quia nimio calore flans penitus illam regionem exsiccat. Vnde et pestiferus dicitur esse, idest grauis. Atabulus autem nomen uenti, ἀπὸ τοῦ τὴν ἄτην βάλλειν. idest pestilentiam ( $\Gamma'bfVc\xi$

\*<Atabulus>] Qui uulgo Atabus dicitur, uentus fermentissimus in Apulia ( $\Gamma^b$

79. § Erepsemus ( $v$ )] Transissemus pro erepsissemus (*leg.* Pro erepsissemus: transissemus) siue paene transissemus, et est figura detractio ( $\Gamma'bfVcp$

§ Triuici ( $Vc$ )] Oppidi in fine Campaniae (*Porph.*), 10 quo uehicula iuncta accederē nequeunt, ideoque Horatius ad uillam deuertit ( $\Gamma'bfVc\xi$

Aliter: hoc Triuicium prope Apuliam est ( $\Gamma'bfV$

81. \*Vdos ( $vc\xi$ )] Vmidos, uirides ( $\Gamma'bf\xi$

\*Vrgente camino ( $v$ )] Idest accepit nos cum summo 15 fumo, quia ibi urebantur rami ( $\Gamma'bf\xi$

83. \*Somnus tamen aufert ( $c$ )] Illam expectationem; et abundat tamen ( $\Gamma'bf\xi$

84. \*Intentum u. ( $c$ )] Expectantem uenerem ( $\Gamma'bf\xi$

87. § Quod uersu dicere non est ( $v\xi$ )] Quia Equum 20 Teticum dicebatur oppidum et non poterat in uersu suo ponere huiusmodi nomen (*ex Porph.*), ac per hoc signis utitur, quibus indicet ipse, quod uellet. Ita autem 'dicere non est' ut dicimus: 'soluendum non est' ( $\Gamma'bfVc\xi$

2 pestiferus  $\Gamma'fV$ ] pestifer  $bc\xi$ , cf. *Celsus* II 6      3 idestr] et  $c\xi$  om. cett.    4 ἀπὸ τοῦ τὴν ἄτην] ΑΠΟΤΟΛΗΝΑΤΗΝ  $\Gamma V$   
ΔΠΟΤΟΓΕΝΑΤΗΝ  $v$  apontenaten  $bf$ , lacuna in  $c\xi$  βάλλειν] recte  $r$  ΒΥΛΛΗΝ  $\gamma$  ΒΥΔΔΗΝ  $V$  ΒΟΛΛΗΜΙΝ  $v$  bolasin  $bf$ , lacuna in  $c\xi$  5 atabus  $\gamma b$ ] atabulus  $r$  uentus — apulia] om. b feru:  $r$  *Porph.*] fortissimus  $\gamma$  12 deuortit  $V$  13 aliter] om.  $\gamma$  hoc triuicium  $bf$ ] hoc tricium  $\Gamma$  tricium hoc  $V$  tricium  $v$  prope apuliam est] est prope apuliam  $bf$  14 umidos  $r b v$  umidos  $f$  hum:  $\gamma c\xi$  uirides] om.  $\xi$  15 summo  $c\xi$ ] om. cett.    18 et — tamen] om. b abundat  $c\xi$  hab: cett.    20 uersu] om.  $\xi$  dicere] dič  $v$  om.  $\xi$  equum  $V$ , item *Porph.*, sed uide *Mommsen unterit. Dial. p. 304* 21 tuticum  $v$ ] tuticum  $\Gamma f$  tucium  $bV$  tutium  $c$  tuum  $\xi$  23 quibus — uellet] om.  $c\xi$     24 soluendum  $\gamma$ ] soluendo cett. -ando  $f$

\* Hoc Vitusium dicitur (*gloss. codicis Hor. μ = Montepessul.* 425)

\* Scilicet Euticinium (*gloss. codicis Hor. ν = Paris.* 8213)

88. \* Venit (ν)] Venditur, distrahitur ( $\Gamma' b$ )

5 \* Quia apud Equum Toticum aquae est inopia ( $\Gamma' b c \xi$ )

89. Vltra] Post Equum toticum ( $\Gamma' b f V$ )

91. <Canusi>] Oppidum Canusium, aduerbialiter  
Canusi ( $\Gamma' b V$ )

§ Apud Canusium, oppidum Apuliae, lapidosus est  
10 panis. Hac de causa ab Equo Toticio emitur panis;  
similiter et ibi aqua deest, ut in Equo Toticio ( $\Gamma' b f V c \xi$ )

94. § Inde Rubos (ν)] Nomen oppidi. Hinc putant  
dixisse Virgilium (*georg. I* 266):

Rubea texatur fiscina uirga ( $\Gamma' b f V c \xi$ )

15 96. \* Postera tempestas ( $b \xi$ )] Posterum tempus,  
postera dies, status caeli, hoc est: altero die serenum  
fuit caelum ( $\Gamma' b c \xi$ )

<Via peior>] Post pluuiam enim alio die iter est  
incommodum; nam pluua nondum infusa terra tolerabilior  
20 est ( $\Gamma' b f V$ )

97. § Bari moenia (ν)] Ciuitas est, quae Atbaris  
dicitur hodieque, ut dixit grammaticus Theotistus ( $\Gamma' b V c \xi$ )

Aliter: ciuitas Apuliae, quae appellatur Barium ( $\Gamma' b V$ )

98. \* Lymphis iratis (ν)] Quia eget aqua [uel quia  
25 habet salsam aquam aut amaram] ( $\Gamma' b f cons. c \xi$ )

5 in equo tutio  $c$  in eqututio  $\xi$       tunicum  $\nu$ ] tunicum  $b$   
tutium  $r$  tutitium  $\gamma$       6 ultra K.] at  $V$       tunicum  $f$  tucium  $r V$   
tutorum  $\nu$  tunicum  $b$       7 opp: can:  $\Gamma' b$ ] canusium oppi-  
dum  $V$       aduerbialiter canusi  $\Gamma' b V$ ] canusi adu:  $\nu$       9 cf.  
*fragmenta Bobiensia = gr. Lat. VII p. 543 Keil:* ‘Canusium  
oppidum est Apuliae’      10 ab] de  $c \xi$       equo *hic omn.*  
tuticio  $b V$  tutitio  $\gamma$  tucicio  $f$  tuttio  $\nu$  tutio  $r c \xi$       11 tuticio  $b f$ ]  
tutitio  $\gamma \nu$  tucio  $V$  tutio  $r c \xi$       12 n: o:] oppidum est italie  $c \xi$   
hinc putant d: u:] uirg.  $c \xi$       14 fiscina  $c$  *Verg.*] fascina  $\xi$  *om.*  
*cett.*      15 post: tempus] *om. b*      16 altero — caelum] sere-  
nitas  $c \xi$       21 ciuitas est quae (que  $c$ )  $c \xi$ ] barium nomen  
oppidi quod  $b$  quae *cett.*      atbaris] ad baris  $c$  albaris  $\xi$   
24 eget aqua] aquas non habet  $c \xi$       uel — amaram] *om. c \xi*

§ Dedit r. q. i. (c)] Risimus, inquit, quod audiuimus apud Gnatiam in aris sine flamma tura consumi ( $\Gamma'bfVc\xi$

**100.** § Iudeus Apella ( $\nu$ )] Finxit nomen, quasi sine pelle, aut certe Apella [circumcisus Apella], qui praeputium non habet ( $\Gamma'bfVc\xi$  cons. Porph. 5

**101.** \*Nam Epicur<e>us erat; ideo dixit deos non curare mortalia ( $\Gamma bfc\xi$ )

\*Lucretius de deo (I 61):

Nec bene promeritis capitur nec tangitur ira ( $\Gamma bf$ )

§ Dogma Epicureorum. Vt poeta (*Verg. ecl. 8, 35*): 10

Nec curare deum credis mortalia quemquam

( $\Gamma'bfVc\xi$

**103.** \*Tristes ( $c\xi$ )] Sollicitos ( $\Gamma bfc\xi$

\*Ex alto tecto ( $\nu$ )] Plautus in Amphitrione (III 1, 3):

In superiore qui habito cenaculo; 15

sunt autem uerba Louis ( $\Gamma'bf$ )

**104.** \*Finis chartaeque u. est ( $\nu$ )] Idest et carminis mei et finem uiae fecit Brundisium ( $\Gamma'b$  cf. Porph.)

## SERM. 6

**1.** § Non quia M<a>ecenas L. q. E. ( $\nu$ )] Vt (*carm. 20 I 1, 1*):

M<a>ecenas atauis edite regibus ( $\Gamma'bfVc\xi$

2 sine flamma b] sine flamas  $\xi$  fines lamma  $\gamma$  flamma  
sine  $r\nu V$  flamas sine c flamina sine f 4 circumc: ap: om. c\xi  
6 non curare deos bf 10 dogma] est autem dogma f est  
autem docma b secundum dogma c sed dogma  $\xi$  13 solli-  
citos  $\Gamma'bf$ ] seueros in scrutando soll: c in excutendo soll:  $\xi$   
17 cartheque  $\nu$  18 brundisium  $\gamma b\nu$ ] brundusium r

§ M<a>ecenatem alloquitur, candorem animi eius  
commemorans, qui generosos atque humiles absque discrimine accipiat ( $\Gamma'bfVc\xi$  ex *Porph.*)

\*Lydorum ( $\nu$ )] Pro 'Tyrserorum' ( $\Gamma'b$ )

5 \*⟨Etruscos⟩] Deest habes ( $\Gamma'bc\xi$ )

1. 2. § Lydi quondam Tusciā possederunt (*cons. Porph.*), a quibus originem M<a>ecenas trahebat. Sensus hic est: non te, inquit, extollit nobilitas gentis et sanguinis, ut despicias eos, qui ex infimis nati sunt, sciens, 10 quod non genus in homine, sed uirtus in homine quaerenda est ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

§ Non quia habes Etruscos fines, quos incoluit, quicquid Lydorum fuit, nec ideo quia nemo te est generosior, neque quia nobilis es, ideo derides ignobiles et libertinos 15 ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

3. § Auus ( $\nu$ )] Nec ideo, quod imperauit pater tuus et auus, irrides ignotos pauperes uel ignobiles ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

5. § Nec ignoti tibi fastidia afferunt, quod uulgo sannam dicunt ( $\Gamma'bVc\xi$ )

20 § Suspendis ( $\nu bc\xi$ )] Spernis, subsannas, fastidis, idest non irrides. Nouimus enim, quod, qui irrident homines, sannas faciunt ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

8. § Dum ingenuus ( $\nu c\xi$ )] Id est dummodo ingenuus sit; ingenuus ad probitatem morum pertinet ( $\Gamma'bVc\xi$ )

25 § Hoc tibi uere ( $\nu$ )] Recte hoc tibi persuades, o M<a>ecenas, quod ante imperium Tulli, qui unus ex septem regibus, seruili tamen genere, fuerunt alii multi ignobiles, sed uiri boni et uitiae optimae. Sensus hic

1 candorem  $\Gamma'Vc\xi$ ] benignitatem  $bf$  4 tyrsenorum  $\nu$ ]  
tirsenorum  $\gamma b$  tirrenorum  $r$  6 lydi  $r$  *Porph.*] lidi  $\gamma \nu bfVc\xi$   
possederunt  $bfc$ ] possiderunt  $\Gamma'V\xi$  8 extollit  $bf\xi$ ] extulit  
 $\Gamma'V$  extollit  $c$  13 nec ideo quia nemo est te generosior  $c\xi$   
ideo nemo te (ne mente  $\nu \nu V$ ) est generosior *cett.* 16 *hoc*  
*schol. cum antecedente iungunt c\xi* 18 ignoti  
 $bc\xi$ ] ignoto  $\Gamma'V$  ignito  $\nu$  21 *quod]* quia  $c\xi$  23 *idest]*  
*om. c\xi* 24 moris  $c$  amoris  $\xi$  morē  $V$  25 recte — uitiae  
*absciss. b* recte inquit  $c\xi$

est: recte hoc sentis: non nobilitatem magni pendis, sed uirtutem ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

9. § Ante potestatem (c)] Sensus est: non solum Tullium, sed et alios multos ex ignobili genere claros fuisse ( $\Gamma'fVc\xi$ ) 5

\*Fuit autem Tullius Tarquinii Prisci Lucumonis seruus captiuus natus ( $\Gamma'fc\xi$ )

12. § Contra Leui. (v)] Iste Leuinus, qui originem ducebat a Valerio Publicola (*cons. Porph.*), qui pepulit de ciuitate Tarquinium cum Bruto, semper contemptus est a populo. Si ergo populus, qui ducitur nobilitate et diuitiis, s<a>pe ignauos, quamuis nobiles, spernit, quid nos oportet facere? ( $\Gamma'bfVc\xi$ ) 10

[A Valerio Bruto siue Lucio Flacco originem ducebat Leuinus (V)]

\*Vnde (c\xi)] A quo ut (*Verg. Aen. I 6*):

Genus unde Latinum ( $\Gamma'bc\xi$ )

14. § Licuisse ( $\nu c\xi$ )] A licitatione, idest ualuisse, aestimasse, quoniam omne, quod licet, ualet ( $\Gamma'bVc\xi$ )

§ Et *κατὰ νοινόν*: persuades hoc tibi recte ( $\Gamma'Vc\xi$ ) 20

§ Notante ( $\nu V$ )] Iudiçante, <a>estimante ( $\Gamma'Vc\xi$ )

17. § Quanto nos, inquit, minus ad honores possumus peruenire, qui uulgo ignoti sumus, si etiam nobiles notantur a populo? Melius est ergo tuo iudicio placere, quam populi ( $\Gamma'bfVc\xi$ ) 25

18. § Nos facere (v)] Nos qui sumus sapientiores populo, si populus recte iudicat, [populus] qui frequenter

6 lucumonis c] lucomonis  $\xi$  lucubonis  $\Gamma'f$  7 captiuua natus] om.  $c\xi$  qui addunt: de quo uirgilius: Ocia qui rumperet (rumpet *Verg.*) patriae residesque mouebis (mouebit *Verg.*) tullus in arma uiros = *Aen. VI* 813. 814 8 iste — publicola] Iste leuinū qui originem ducebat aualerio · bruto · sine lucio · flaco · t aualerio publicola  $f$ ; in b plurima aut abscisa sunt aut euanuerunt; habemus: siue lucio flacco///lerio publicola 12 et — facere] om.  $\xi$  et  $bfc$ ] om. cett. 14 siue lucio flacco K.] scio flacco *V* L. Valerium Flaccum a. 63 a. *Chr. praeturam gessisse constat* 27 populus ante qui *TV*, om.  $\nu bfc\xi$

errat, nos nonne debemus honorem merentibus quam nobilibus? ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

**19.** § Nam esto (c)] Hoc quasi praecedente subiectione dicit, quasi aliquis dicat: magis debuit honorem accipere Leuinus, homo nobilissimus, quam nescio quis ignotus. Cui ita respondet: concedo, quod magis debuit populus mandare honorem Leuino nobili, quamuis ignauo, quam Decio ignobili, quamuis forti. Quare autem hoc concedo? Quia debet unusquisque contentus esse ordine suo. Et hic  $\beta\iota\omega\varphi\epsilon\lambda\omega\xi$  docet unumquemque debere sorte propria contentum esse ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

**20.** Idest concedo, quod recte potuisset censor remouere me a senatu, cum non essem honesto patre natus ( $\Gamma'bfV$ )

**20. 21.** \*Censorque m. A. (c)] Hic est Appius, qui libertinos in urbanas tribus redegit ( $\Gamma'bc\xi$ )

**22.** § 'In propria pelle', in proprio ordine. Sumptum est autem ex proverbio; nam non quiescere pellibus suis dicimus eos, qui humiliore loco nati maiora desiderant ( $\Gamma'bfVc\xi$  sim. *Porph.*)

**23.** § Sed fulgente (c\xi)] Sed in fulgente curru gloria quae stat, illicit ad se tam ignobiles, quam nobiles. Et est alia subiectio: gloria, quae stat in curru fulgente, ita trahit homines, quasi ibi ligati sint ( $\Gamma'bVc\xi$ )

**25** Sed fulgente (v)] Sed dicet aliquis: gloria, quae in curru uehitur fulgente, non tantum nobiles ad se trahit, sed etiam ignobiles ( $\Gamma'bV$ )

\*Constrictos (vc\xi)] Cupiditate plenos uel impeditos ( $\Gamma'bc\xi$ )

1 nonne] non  $\gamma V$       6 respondit  $rf$  respondet cett.      9 ordine — esse] om.  $\xi$ , propter homoeoteleuton      10  $\beta\iota\omega\varphi\epsilon\lambda\omega\xi$ ] piophelos  $f$  // iophelos  $b$ , spatium relictum in  $c$       17 In propria pelle] exhib.  $bf$  m. pro  $c$  om. cett.      18 est autem] est  $c\xi$  autem est  $rb$       21 Sed] Aliter sed  $b$       24 sint  $rbc\xi$ ] sunt  $\gamma vV$       25 dicit  $\gamma$       28 uel imped:] om.  $b$  ipeditos  $\gamma$

**24.** § Quo tibi Tilli (*νcξ*)] Iste Tillius senator fuit ante et remotus est a senatu per Caesarem quasi Pompeianus. Occiso Caesare recepit [senatoriam] suam dignitatem, fuit autem ignobilis (*Γ'bfVcξ cons. Porph.*)

Tibi autem tribuno dixit, quia recepto ordine senatorio factus est tribunus militum (*Γ'bfVcξ*)

**25.** Fierique tribuno (*ν*)] Figurate per datuum (*ut Porph.*), ut supra (s. I 4, 39):

Dederim quibus esse poetis (*Γ'fV*)

**27.** § Nam ut quisque insanus (*νc*)] Ignobilis et 10 cupiens senatoriae dignitatis (*Γ'bVc sim. ξ*)

§ Nouus senator, qui cupit rem incommodam, unde pateretur inuidiam et exponeretur maledictis materia lacerandi; et hic notat eos, qui uolunt appetere honores, quos non habuerunt sui maiores (*Γ'bfVcξ*)

§ Impediet (*ν*)] Ligauerit (*Γ'bVcξ*)

§ Impediit (*ξ*)] Circumdedit medium crus: ideo dixit, quia altiores sunt calcei senatorum (*Γ'bVcξ*)

**28.** < Pellibus >] Calciamentis, zangis (*Γ'bV*)

\*Ocreis (*f*)

\*Dimisit (*leg. demisit*) pectore (*cξ*)] Media parte corporis (*Γ'cξ*)

**29.** \*Quis homo <hic> (*ν*)] Aut inquirentium est aut exprobrantium hic sermo (*Γ'bcξ*)

**30.** § Vt si qui <a>egrotet (*νcξ*)] Aegrotare morbo 25 dicuntur hii, qui habent aliquam cupiditatem, quia omnis cupiditas aegritudo est (*Γ'bfVcξ*)

Barrus iste cupiebat se uideri formosum. Significat autem quandam adulterum in stupro Aemiliae uirginis Vestalis ante damnatum (*Γ'bfV ex Porph.*)

1 tulli ν t. c tulle ξ tullius νc tullus ξ 3 suam] senatoriam c senatorem suam ξ dignitatem suam r  
 9 poetis γf] potis ν poetas rV 13 inuidiam — lacerandi]  
*om. cξ* 18 calcei bν] calces ΓVcξ 19 calciamentis]  
*om. γ* zangis] om.V 25 si quis cξ 26 hii,V] hi cett.  
 28 uarrus ν se uideri formosum γbf se uideri V se formosum  
 uideri r formosus uideri ν 30 damnatum γb] dampnatum cett.

31. § Et cupiat f. (ν)] Quemadmodum, si quis habet studium moechandi et uoluerit uideri formosus, init puellis curam interrogandi, quali iuuenis facie sit, quali dente, quali capillo: ita et is, qui promittit se curaturum 5 de re publica, facit homines quāerere de parentibus suis (*Γ' bf Vcξ*)

34. Sic qui promittit (ν)] Idest qui accipit senatoriam dignitatem. Nam qui accepit dignitatem senatoriam, uidetur sibi promittere curae esse patriam (*Γ' bV*  
10 10 § Sic qui promittit (c)] Ordo: nam siqui promittit ciuis et urbem et cetera sibi curae, cogit omnes mortales de se curare et eius natalibus, sicut insanus habitu nouo, et qui uult uideri pulcher (*Γ' bf Vcξ*)

38. Tune, Syri, Dammāe (ν)] Tu, o nescio qui 15 ignote, curam uelis habere rei publicae? (*Γ' bf LV, aliter cξ*)  
§ *Syri Dammae aut Dionysi*] Ignobilium quorundam de Syria.

Damma nomine ignobilis.

Et quasi unus e populo uerba ad eum faciat, qui 20 ex genere humili ad honores imperiumque peruererit (*Γ' bf LVcξ*)

38. 39. § Audes d. (ν)] Sensus: tu qui [de] libertinis es parentibus, audes tribunatum administrare? (*Γ' bL Vcξ*)

25 Tribuni enim dampnatos capite saxo Capitolino prae-  
cipitabant (*Γ' bf LV ex Porph.*)

\*Damma quidam abiectus negotiator fuit (*Γ' bf*)

39. § Cadmo (ν)] Cadmus fuit carnifex (*item Porph.*) notae crudelitatis; damnati autem de Tarpeio

2 formosus uideri ν 3 quali iuuenis cξ] quam iuuenis r  
qualis iuu: cett. 8 *<senato>*riam b, cett. om. 11 ciuis  
νf V] ciues Γcξ, abscis. b et cetera ΓV] [cetera b et ess& ν  
esse cξ om.f 19 faciat] facit νcξ 22 de ΓL om. νbf Vcξ  
libertinus cξ 25 dān: bL] dapnatos V dampnatos cett.  
29 cr<ud: — saxo> monte b damnati rνLc] dampnati γf V  
dannati ξ, defic. b

saxo praecipitabantur [a tribunis, unde etiam Iugurtha traditur deiectus] ( $\Gamma' b f L V c \xi$ )

**40.** At Nouius ( $\nu$ )] Subiectio, idest quare non appetam senatoriam dignitatem, cum habeam collegam in ordine equestri libertum? ( $\Gamma' b f V$ ) 5

\*Quasi respondentis uerba ( $\Gamma' b f c \xi$  gloss. *V*)

\*Est autem ypophora ex persona filii Dammae ( $\Gamma' b f g l. V$ )

Gradu p. m. ( $\nu$ )] XIIIII ordinibus, quod fuerat <equestris> dignitatis ( $\Gamma' b V$  cons. *Porph.*)

**41.** § Namque i. (c)] Id est eques Romanus siue liber, 10 ad personam suam poeta ( $\Gamma' f V c \xi$ )

\*Ideo, hac ratione. Rursum interrogantis modo Horatius ( $\Gamma' b f c \xi$ )

**41. 42.** § Hoc tibi ( $\nu c \xi$ )] Paulus et Messala optimi fuerunt illius temporis aduocati, et Nouius, quamuis gar- 15 rulus, uocis tamen gratia p(a)e exertius agere uidebatur (*ex Porph.*). Sensus ergo hic est: ideo tu uideris tibi Paulus et Messala esse, quia Nouium uno gradu praecedis? Aliis placet Nouium paeconem fuisse et uocis merito patrimonium adquisisse, ut sit sensus: hoc tibi 20 ergo uideris Messala et Paulus, quia paeconem praecedis? ( $\Gamma' b L V c \xi$ )

**43.** § Magna so. (c)] Aut magna cornua aut magna funera, aut magna sonabit pro ualde sonabit, ut Virgilius

1 saxo  $\Gamma'$  *Porph.*] saxo monte  $V$  monte  $b f c \xi$ ; ceterum in  $b$  ea uox quae ante monte erat excisa est; in  $\gamma v L$  haec leguntur: Cadmus fuit carnifex notae (note  $\nu$ ) crudelitatis . damnati (dampnati  $\gamma$ ) autem de tarpeio saxo precipitabantur (pc:  $\nu L$ ). Aliter (om.  $\gamma L$ ) damnati (dampnati  $\gamma$ ) autem a tribunis de tarpeio monte precipitabantur (prec:  $\nu$ ) . unde etiam iugurtha (iugurta  $\nu L$ ) traditur deiectus  $\gamma v L$  a — deiectus] om.  $c \xi$  a tribunis om.  $V$  3 subiectio — habeam] om.  $V$  6 uerba sunt  $c \xi$  7 filii damae] damne  $V$  syri  $b$  siri  $f$  8 fuerat] erat  $b$  11 poeta] rettulit poeta edit. 16 pene (poene) codd. Paulo edit., paulo editores *Porphyronios* exertius  $\gamma v$  *Porph.*] exercitus  $L$  ex // ius  $b$  exercitus  $r V c \xi$  21 et] aut  $\nu L V$  23 cornua — magna] om.  $c \xi$  24 pro ualde sonabit] pro magne  $f c \xi$ , om.  $r$  defic.  $b$

(*Aen.* VIII 489):

Infanda furentem ( $\Gamma'bfVc\xi$

**44.** § Saltem teñ ( $\nu$ )] Hoc solum est, inquit Horatius, quod indignationem nostram cohibet, Nouium in 5 equestri ordine sedere, quod aduocatus est et uocis magnae; aut ipse Nouius ait clara uoce: saltem hoc stamus, qui, licet aduocati, tamen in XIII ordinibus sumus ( $\Gamma'bfVc\xi$

§ Vel propter hoc nos delectet, quod est orator ( $\Gamma'bVc\xi$

10 **46.** \*Rodunt ( $c\xi$ )] Lacerant, malo eloquio mordent ( $\Gamma b c\xi$

**47.** \*Conuictor ( $c\xi$ )] Pro eo, quod est conuia ( $\Gamma b c\xi$  cons.  $\nu FD$

**47. 48.** § At olim quod ( $c$ )] Sensus in his uersibus 15 satis obscurus, uerum ratione hac potest fieri manifestus: forsitan tribunatus mihi inuidiam parere debuerit, quoniam fortunae bona merentur inuidiam, quia casu quodam etiam indigni perueniunt ad honores. Virtus uero carere debet inuidia; uerae enim uirtutis est et certi meriti 20 M⟨a⟩scenatis iudicio comprobari ( $\Gamma'fVc\xi$

**49.** Dissimile hoc illi est ( $\nu$ )] Honor forsitan non conuenit libertini filio, amicitia magni uiri quare non conuenit docto? ( $\Gamma'bfV$

§ Quia non ut f. h. ( $c$ )] Id est non ita iure mihi 25 inuident, quod sum tuus amicus et conuia, quemadmodum iure fortasse inuident, quod fui tribunus. Nam ad amicitiam tuam non felicitate, sed merito perueni. Felicitati autem inuidendum est, non merito ( $\Gamma'bfVc\xi$

7 aduocati] aduocati nomen habeat  $c\xi$       tamen — su-  
mus] tamen in XIII<sup>o</sup> gradu locatus est *c om.ξ*      8 uel] idest *c*  
adest  $\xi$ ; in  $c\xi$  hoc schol. in principio antecedentis positum est  
10 malo eloquio] maliloquio  $c\xi$       mordent] *om. c\xi*      12 pro  
eo quod est] *om. νFD*      14 sensus est  $c\xi$       16 parere  
 $r\bar{f}v\bar{V}\xi$ ] parare  $\gamma c$ ; inuidiam parere Ciceroniana locutio est  
24 idest] *om. c\xi*      iure] uere † iure  $V$

51. § Pr<ā>esertim ( $\nu b V \xi$ )] Cum sis cautus et peritus ad amicos eligendos ( $\Gamma' b f V c \xi$ )

§ Dignos a. p. ( $c \xi$ )] Id est dignos amicos, qui sunt longe a praua ambitione ( $\Gamma' b V c \xi$ )

52. 53. § Casu quod t. ( $\nu$ )] Id est neque casu aliquo, 5 nec beneficio fortunae factus sum tibi amicus, sed beneficio meo ( $\Gamma' b f V c \xi$ )

56. § Singultim p. ( $\nu$ )] Cum interuallo uerecunde interruptis uerbis, impediente uerecundia ( $\Gamma' b f V c \xi$ )

57. \*Infans n. p. ( $\nu$ )] Qui fari non possit ( $\Gamma' b$  10 cf. *Porph.*)

\*Quoniam qui pudorem habet, non multum loquitur, ut infans ( $\Gamma' b c \xi$ )

58. § Non ego circum ( $c$ )] Ordo: non ego narro me circum rura uestari caballo Satureiano, id est Tarentino, quia Satureia dicta est Tarentina ciuitas ( $\Gamma' b f V c \xi$ ) 15

§ Satureiani fundi in Apulia fertiles et equorum nobilium genitores ( $\Gamma' b f V c \xi$  cf. *Porph.*)

61. § Et reuocas ( $\nu$ ) nono post mense ( $c$ )] Vt (*Verg. ecl. 1, 29*): 20

Longo post tempore uenit.

Vt appareat diu exploratum ad amicitiam admissum displicere non posse ( $\Gamma' b V c \xi$ )

62. § Magnum hoc ego duco ( $\nu \xi$ )] Id est gratum mihi erat, quod placui tibi non propter nobilitatem parentum, sed propter meritum conuersationis meae ( $\Gamma' b f V c \xi$ ) 25

64. Sed uita et pect. ( $\nu$ )] Quia dixerat: non patre praeclaro, ideo haec subiecit, quae amplius in se continent, quam 'pater praeclarus' ( $\Gamma' b f V$ )

3 id est] om.  $c \xi$ , defic.  $\nu$  9 impediente  $\gamma b V$ ] imp:  $r f v c \xi$  15 id est — ciuitas] om.  $c \xi$  19 ut — uenit  $\gamma b c \xi$ ] om.  $r \nu V$ ; exciderunt fort. uerba longo — ut propter homoeoteleuton 24 duco om.  $\nu$  27 quia] qua V

**65.** § Yperbaton tale: atqui si uitiis careo et probatae sum uitiae, his bonis causa pater est (*I'bfVc\xi*)

Hoc est: si nobilitas non est, uel haec paterna sunt (*I'bfV*)

5      § Atqui si u. (c)] Ordo: etsi mediocribus et paucis uitiis reprehendenda est uita mea, attamen in quibusdam est laudanda (*I'bfVc\xi*)

**67.** § Egregio (v)] Comparat uitam suam formoso uultui asperso neuis (*I'bVc\xi*)

10     **68.** § At mala l. (c)] Lustra ferarum cubilia sunt, et quoniam meretrices lupae dicuntur, bene hoc nomine lukanaria appellauit. Et quare mala? Ad differentiam illorum, ubi praeda uidetur inclusa. Lustra non solum ferarum cubilia dicuntur, sed et popinae (*cons. Porph.*), 15 in quibus scorta et inlecebrae libidinum (*I'bVc\xi*)

**69. 70.** § Purus et i. u.] Ordo: si neque auaritiam in me reprehendis neque tabernas et amicis meis carus sum, insons sum et innocens, ut me laudem (*I'bfVc\xi*)

20     **71.** § Causa f. p. (vc\xi)] Harum rerum, harum uirtutum pater causa fuit, ut sim innocens et amicis carus (*I'bfVc\xi*)

§ Hoc est: quem alii pro ignobili obiciunt, ille haec contulit (*I'bVc\xi*)

25     <Macro> pauper a. (v)] ‘Quamuis’ deest, ut sit: quamuis macro, idest sterili; siue angusto corpore stultum notat (*I'bV*)

**72.** § Noluit i. <F. l.> (c)] Flauius quidam [siue Flauus] fuit illis temporibus cauculator (*I'fVc\xi*)

30     **74.** \*Suspensi l. (v)] ‘Τηλλαγή: non ipsi suspensi, sed suspensos loculos habentes (*I'bfc\xi*)

1 atqui — est om. *\xi* per neglegentiam      9 neuis *I'bc\xi*  
 om. *V*      10 at etiam *\xi*      14 et] etiam *c\xi*      15 scorta  
 sunt *c\xi* sunt scorta *b*      inlecebre *V*, euauit *b*, illecebrae *I*  
 illecebre *v* illecebra *c\xi*      19 harum uirtutum harum rerum *V*  
 27 siue flauus om. *c\xi*      28 illius temporis *r*      cauculator  
 γνVf uar.] calculator *rbc\xi*      29 ὑπαλλαγῆ] lacuna in *c\xi*  
 γπαλλαγῆ ν ypallage cett.

§ Tabulam (*vc\xi*)] Buxum, in quo meditantur scribere  
(*I' Vc\xi*)

75. \*Octonos r. I. e. (*c*)] Nummos pro mercedibus,  
octonos asses aeris (*I' bc\xi*)

77. \*Artes quas doceat (*c*)] Doceri faciat, ut (*Verg.* 5  
*Aen.* VII 283):

Nothos furata creauit,

idest curauit creandos (*I' bc\xi*)

79. § Siqui uidisset (*v*)] Id est ita me honeste  
tractauit, ut, si quis me uidisset, putaret me a maioribus 10  
meis esse nobilem atque diuitem (*I' b Vc\xi*)

81. § Incorruptissimus (*vc*)] Ad comparationem  
aliorum, qui interdum, ut luxurientur scolastici, donis  
solent suos corrumpere pedagogos (*I' f Vc\xi*)

85. § Nec timuit (*c*)] Nec timuit, inquit, ne sibi pro 15  
uitio quis obiceret, si me ita instituisset, ut essem praeco  
aut coactor, quod ipse fuit, quia potuit non praestare  
sine reprehensione <liberalia studia> *I' Vc\xi*

86. § Praecones dicebantur, qui stabant ad hastam  
et nuntiabant pretia allata; coactores autem mercennarii 20  
eorum, qui habebant argentarium. Sunt autem argen-  
tarii, qui habent summam rerum uenalium (*I' f Vc\xi*)

§ Argentarium dicimus eum, qui habet summam oli-  
uarum, a quo accipiunt forani, coactorem, qui exigit num-  
mos a circumforanis. Aliter: coactores dicuntur argen- 25  
tarii in auctionibus qui pecunias cogant; ipsi sunt col-  
lectarii (*I' Vc\xi*)

3 octonis c cons. <i>\xi</i>	4 octonos <i>\gamma\nu b</i> ] octonas <i>rc\xi</i>	5 doceri <i>rc\xi</i> docere <i>\gamma b</i>
7 nothos <i>c\xi</i> ]	natos <i>\gamma b</i> notos <i>cett.</i>	9 idest
<i>\Gamma</i> ] Id <i>V</i> idem <i>b om. vc\xi</i>	12 80—128: <i>FOLIVM VNVM DEEST</i> in <i>b</i>	<i>\Gamma' V</i> 17 quia —
15 Nec — obiceret] <i>om. \Gamma' V</i>	<i>studia</i> ] <i>om. c\xi</i>	<i>suppl. K. ex P.</i> , <i>st. Vind.</i> 1901 <i>p. 110 sq.</i>
18 s: r: <i>\Gamma'</i> ] aut coactorem <i>V</i>	20 allata] ablata <i>c\xi</i> oblata <i>edit.</i>	
mercenn: <i>\Gamma' \xi</i> ] mercennarii <i>f Vc</i>	21 argentariam <i>edit.</i> , <i>fort.</i>	
recte 23 oliuarum] diuinarum <i>c\xi</i>	26 qui in auctionibus <i>r</i>	

87. § Ad hoc nunc (*c*)] Alii 'ad haec' legunt, ut sit ad haec, quae praestitit; alii 'ad hoc' (*num leg. at hoc?*) scilicet quod praestitit (*Γ' Vcξ*)

89. § Nil me p. (*v*)] Id est non me poenitet, quia 5 patrem habui operarium et libertum, quia uir bonus fuit (*Γ' f Vcξ*)

§ Nil me p. (*c*)] Non me poenitet huiusmodi patris, et ideo non me defendam eo modo, quo solent homines sese defendere, quibus obicitur ignobilitas, qui dicunt non 10 dolo suo neque uoluntate factum esse, ut ab istiusmodi parentibus nascerentur (*Γ' f Vcξ*)

93. § Nam si n. (*vc*)] Quodsi natura faceret aliquem a certo anno repetere uitam suam post mortem, et fieret illi potestas eligendi a fatis, quos uellet, parentes, 15 contentus essem parentibus meis (*Γ' f Vcξ*)

95. § Ad fastum (*vcξ*)] Ad superbiam, ad nobilitatem, an ad eligendi fastidium, quod ex copia nascitur? (*Γ' f Vcξ*)

\**<Parentes>*] 'Parentum' inuenio (*Γ*)

20 98. \*Iudicio tuo (*v*)] Mire hoc, quia ipse eques permansit, contempto senatorio ordine (*Γ' fcξ*)

99. Molestum (*v*)] Quia reuera molestiam habent, qui a nobilibus nascuntur (*Γ' f V*)

100. § Maior *quā* erend. (*v*)] Id est si adeptus 25 fuisse maiorem dignitatem, multa mihi essent necessaria (*Γ' f Vcξ*)

104. § Petorrita (*vc*)] Genus uehiculi (*Porph.*); alii carpenta intellegunt, nonnulli (*cf. Porph.*) carrucas (*Γ' Vcξ*)

106. \*Mantica (*v*)] Pera (*item Porph.*) uel auerta, 30 sed magis onus intellegendum. Alii inuolucrum. Vel pera, quam dicunt bistaciam (*Γ'*)

3 quod — 4 poenitet] ne me poeniteat ξ ne me peni-  
teret c 4 id est *om. f* (poenitet γ) quia] qui ξ  
5 libertum] libertinum ξ 7 (poenitet γ) 17 ad eligen-  
dum cξ 20 hoc] hoc dixit cξ eques ΓfV] equos ν  
equester cξ 30 uel ν] *om. Γ* 31 bistaciam r] bistatiam γν

§ Mantica c. l. (c)] Quia pauperes, cum insident iumentis, post se sarcinas habent ( $\Gamma'(\gamma f\nu)Vc\xi$ )

107. Obiciet n. s. (ν)] Illis enim obicitur ignobilitas, qui ex infimis orti se nobilissimos esse contendunt ( $\Gamma'fV$ )

\*Sordes (cξ)] Ignobilitatem ( $\Gamma fc\xi$ )

\*Tilli (ν)] De quo superius dixerat (u. 24. 25):

Quo tibi, Tilli,  
Sumere depositum clauum? ( $\Gamma'c\xi$ )

109. \*Lasanum ( $\nu c\xi$ )] Vas, in quo exoneratur uenter, idest quo uentrem purgamus, inuentum ad exquisita naturae ( $\Gamma'c\xi$ )

110. § Hoc ego ( $\nu c$ )] Id est hac re, quod non multi mihi sunt necessarii uel caballi uel calones uel comites, et multis aliis rebus commodius uiuo ( $\Gamma'fVc\xi$ )

111. Milibus atque aliis (ν)] Id est si milia sunt senatorum, commodius me fateor uictitare; nam a milio, ut quidam putant, falsum est; nam numeri tantum singularis est milium ( $\Gamma'fV$ )

\*Libido (cξ)] Voluntas (cξ)

113. § Fallacem forum dixit Suburam maiorem, in qua uespere furtiuae res semper uenundabantur (*cons. Porph.*, sed *uocem 'maiores' non exhibet*), et notandum, quia fallacem forum dixit ( $\Gamma' Vc\xi$ )

§ 'Circum' multi nomen uolunt, nonnulli (*ut antecedentis scholii auctor*) praepositionem; nam si nomen sit, eum locum Circi uidetur significare, in quo furtiuae res distrahuntur. An fallacem Circum propter Circenses incerti euentus, aut propter samardacum, qui circa metas

2 sese γ 9 s: d: c:] om.  $\Gamma'$  summe cξ 11 exqu:] requisita Pauly 13 id est — necessarii] in hoc quod multa (multa quod ξ) mihi non sunt necessaria cξ 17 nam (a milio) f] non  $\Gamma'V$  20 uoluptas ξ 21 forum  $\Gamma'Ve\xi$  Porph.] Circum temere Hauthal 22 uenūdantur (uenund: c) cξ cons. Porph. 28 an  $\Gamma'Ve\xi$ ] aut ν

solebat inducere? Illic enim et mathematici olim steterant <et> inperiti ( $\Gamma' f V c \xi$ )

Vespertinum forum dicitur, quod est regionum singularum proprium, ad quam meridianis horis usque ad 5 uesperam regionantes uiciniores procedunt, ut sit pros antidiastolen ad matutina illa fora maiora et magis communia ( $\Gamma' f V$ )

**114.** \*Diuinis ( $v$ )] Aut sortilegis (*cons. Porph.*) aut samardicis ( $\Gamma' c \xi$ )

10 **115.** § Laganique catinum ( $c$ )] Lagana sunt de silagine quaedam factae, quasi membranae compositae, quas cum piperi et liquamine cocunt et sic comedunt ( $\Gamma' f V c \xi$ )

Catinum ( $v$ )] Ad prandium uile siue moderatum 15 ( $\Gamma' f V$ )

**116.** \*Lapis albus ( $vc$ )] Mensa marmorea, quam uocant Delphicam ( $\Gamma' c \xi$  *cons. Porph.*)

**117.** Echinus ( $vc$ )] Vas in modum echini marini; alii lignum cum uncinis, in quo suspenduntur calices; alii 20 dicunt uas, ubi lauantur calices; alii (*ut Porph.*) ampullam uitream ( $\Gamma' f V$ )

§ Astat echinus ( $c \xi$ )] Echinum dixit uas aeneum, in quo calices lauantur, quod modo triscele appellamus ( $\Gamma' f V c \xi$ )

25 **118.** \*Gutus ( $v \xi$ )] Scilicet gutus unguenti ( $\Gamma' c \xi$ )

1 et *om. c \xi*      2 inperiti  $\gamma$ ] imp:  $r v$  *om. f V c \xi em. K.*  
 3 uespertinum — communia] *om. c \xi et edit. uet., del. Pauly;*  
*eadem ut ineptissima respuntur a Jordan, Topogr. der Stadt*  
*Rom II 215 sq.*      *quod  $\Gamma'$ ] quia *f om. V* singularium *r,**

*singularum cett.*      *4 quam  $\Gamma' f V$ ] quod edit.*      *9 samardicis*  
*r v c]* samardacis  $\gamma$  smardicis  $\xi$       *10 lagana  $\Gamma' f c \xi$ ] lagane *V**

*11 quaedam  $\gamma f V$ ] quidam  $v$  quadam  $r c \xi$*       *12 pipere  $\gamma f V$*   
*cocunt *r*] coquet  $\xi$  coquunt cett.*      *17 delph:  $r c \xi$ ] delficam  $\gamma v$*

*19 alii dicunt — uitream]* *om. r*      *22 astat ech:  $c \xi$ ] aliter*

*cett.*      *23 app:] appellamus, alii ampullam uitream dicunt  $c \xi$*   
*25 guttus *c in lemm.**      *gutus]* genus  $c \xi$

§ Campana supell. (v)] Fictilis uel uiminea uel (*ut Porph.*) aenea, quia in Campania dicebantur aeneae res optime fabricari (*Γ' f Vcξ*)

**120.** § Obeundus Marsia (*cξ*)] Statua in Rostris erat, ad quam solebant conuenire illi, qui inter se lites atque 5 negotia componebant; nam ex statua locus nomen accep- perat (*Γ' f Vcξ*)

Marsia dicitur locus in Rostris, in quo solebant esse accusatores, quia ibi antea causae agebantur (*Γ' f V*)

**121.** Idest minimi fratris Nouiorum, cuiusdam fene- 10 ratoris et litigatoris (*ΓfV*)

§ Nou*<i>*orum p. m. (v)] Fratres Nouii, quorum minor ad locum, qui appellatur 'ad Marsyam', consueuerat obsonari (*Γ' f Vcξ*)

§ Hii autem Nouii fuerunt acerrimi feneratores, et 15 iocatur de hac re Horatius. Ideo ait: puto Marsyam erectam unam manum habere, quoniam illorum feneratorum inpudentiam non potest sustinere; deinde quod ad statuam Marsyae uadimonium statuebatur (*Γ' f Vcξ*)  
cons. *Porph.*

20

**122.** \**(Lecto)*] Pro 'lectito' (*Γ*)

**123.** \**(Scripto)*] Pro 'scriptito' (*Γ*)

**124.** \**Fraudatis (c)*] Expilatis, euacuatis (*Γcξ*)

**125.** \**Sol acrior (cξ)*] Calidior hora quinta (*Γcξ*)

**126.** \**Rabiosi t. s. (c)*] Aestuosi; dicit autem dies 25 Caniculares (*Γ cons. cξ ex Porph.*)

**127.** § Pransus non auide (*vc*)] [Idest] aestus causa tantum pransus, quantum me separat a ieunio, quantum potest diem durare, hoc est: non multum pransus (*Γ' f Vcξ*)  
cf. *Porph.*

30

4 erat *om. cξ* 10 fen: *γfV*] foen: *r* 13 appellabatur *cξ*  
ad marsyam] marsia *cξ* ad marsiam (*martam V*) cett. 15 hii  
*rfV*] hi *γvcξ* fen: *γvVc*] foen: *rf* senatores *ξ* 16 mar-  
syam *hic v*] marsuam *rV* marsiam *γfcξ* 17 fener: *Γcξ*]  
foener: *rf* uener: *V* 18 inpudentiam *γfV*] impud: *rvcξ*  
19 marsye *V* marsie *Γ'fcξ* 27 idest] *om. cξ* 28 separat]  
separe *c* separaret *ξ* ieunio *cξ* 29 potest *Vcξ*] potes cett.

128. \*Otier ( $\gamma\nu c$ ) [Idest] in domo otiosus ago, fictum uerbum ( $\Gamma'b$  cons.  $c\xi$  et Porph.

129. \*Misera ambitione ( $\nu c$ ) Quia omnis cupiditas praua miseros facit ( $\Gamma'b c\xi$

5 \*⟨Grauique⟩] Quia grauiter afficit ( $\Gamma c\xi$ )

## SERM. 7

1. § Proscripti Regis Rupili ( $\nu c$ ) Rex Rupilius Praenestinus fuit. Iste post exilium praetor cum a triumviris condemnatus esset, confugit ad Brutum et comes 10 habitus est, ibique Horatium iurgio laccessiuit, ob quod amaritudinem stili sui in eum constrinxit. Proscriptus autem fuerat ab Augusto propter Brutum ( $\Gamma'b f V c\xi$  ex Porph.

§ [Aliter] Publius Rupilius, cognomine Rex, Praenestinus, post exilium [belli ciuilis] commilito fuit Horatii in castris Bruti. Hic ⟨a⟩egre ferens, quod Horatius tribunus esset, s⟨a⟩epe illi ignobilitatem generis obiciebat. Idcirco hunc ex aliena persona lacerat ( $\Gamma'b f V c\xi$ )

Hic Rupilius Rex proscriptus fuerat a duumuiris, 20 quoniam secutus fuerat partes Bruti et Cassii contra Augustum ( $\Gamma'b f V$ )

Rupili et Persi mores carpit occulte. Fuit enim illi et hic infestus commilito quondam ( $\Gamma f V$ )

§ Item: describit Rupili Regis cuiusdam mores, qui 25 aliquando in Horatium ioculariter dixit, et Hybridae

1 idest] *om. c\xi*      7 rupuli *v*      9 condemnatus *c\xi*  
 comes] eius socius *c\xi*      10 factus *b* habitus *cett.*      14 aliter *v f*  
 item *r om. \gamma Vc*      15 exilium  $\Gamma' f V c\xi$  *Porph.*; *b* parum liquet;  
*Hauthal exitum; equidem delere mallem belli ciuilis, nam non*  
*sunt apud Porph.*      18 nunc eum *c\xi* *hunc cett.*      aliena]  
*om. c\xi*      19 rupilius — augustum] *euanuit b*      20 fuerat —  
*augustum] om. V*      24 mores *v*] *om. \Gamma V* *objectionem bf*  
*iurgium c\xi*

Persii. Hybridae autem dicuntur proprie canes, qui nascuntur ex uenatico cane et gregario. Ideo et Hybrida dicebatur Persius, qui de matre Graeca natus fuerat et patre Romano ( $\Gamma'bfVc\xi$  ex *Porph.*)

\*Pus atque u. (c)] Malignitatem atque liuorem ( $\Gamma c\xi$  5

2. § Hybrida dicitur, qui habet Graecum patrem et matrem Italam; aut per contrarium Hybridam dicunt appellari, qui mixto genere sermonis loquatur Graece Latineque ( $\Gamma'fVc\xi$ )

§ Hybrida Persius ex diuersis parentibus natus ( $\Gamma'bfVc\xi$  10

§ Hybrida idest mixti generis hic Persius: nam Clazomenius fuit (*item Porph.*) patre Asiatico, matre Romana. Tractum est ab aquila, quae ex aquila et uulture nascitur. Translatue ergo Horatius lacerauit Persium quasi semiromanum ( $\Gamma'fVc\xi$ ) 15

3. \*Lippis (c)] Otiosis sedentibus apud medicum ( $\Gamma c\xi$

§ Tonsoribus (V)] Etiam tonsores, qui solent artis studio, et lippi, qui solent oculorum cura alieni esse a negotiis, sciunt, quomodo Hybrida Persius persecutus est 20 malitiam Rupilii Regis ( $\Gamma fVc\xi$ )

4. \*Negotia (v)] Negotiator erat ( $\Gamma b$ )

5. \*Clazomenis (c\xi)] Apud Clazomenas, ciuitatem Asiae; et est aduerbum loci ( $\Gamma c\xi$ )

6—8. § Allusit; etenim reges inuisissimi erant et 25 nomen eorum propter memoriam Tarquinii execrabile; hunc quoque odiosum dixit ( $\Gamma bfVc\xi$ )

Confidens autem, inprobus; Terentius (*Phorm.* I 2, 73):

Homo confidens, qui illum dii omnes perduint

( $\Gamma fV$

30

11 hybrida — persius] *om. c\xi* 13 uulture *edit.*] uulpe  
 codd. 16 apud medicum  $\Gamma$ ] *om. c\xi* 18 artis studio] tartis  
 studio V tardi esse studio  $c\xi$  21 rupili  $b$ ] rupili  $f$  persi  $\Gamma V$   
 publpii  $c\xi$  24 est  $\Gamma$ ] erit  $c\xi$  26 execrabile  $rfc\xi$ ] exse-  
 crabile  $\gamma b V$  28 autem  $\gamma V$ ] *om. rf* inprobus  $\gamma V$ ] impr:  $rf$   
 29 perduint  $r$ ] perdnnt (*sic*)  $V$  perdunt  $\gamma f$

§ ‘Odio’ molestia, ut Terentius (*hec. I 2, 59*):

Cum istoc odio, Laches (*Γ' V cξ*

Qui posset horrore plus quam Rupilius esse (*Γ' V*

8. § Sisennas (*c*)] Sisenna fuit illis temporibus ma-  
5 ledicus et mordax (*Γ' b f V cξ*

§ *(Barros)*] Barri enim dicuntur maledici (*Γ' f V cξ*

§ Id est adeo sermonis fuit maledici, ut Sisennas et  
Barros uideretur uincere et de his triumphare, qui et ipsi  
maledici fuerunt (*Γ' f V cξ*

10 § Id est erat adeo odiosus, ut de nobilissimis detrac-  
toribus triumphum ageret Persius Clazomenius (*Γ' b f V cξ*

§ Vt equis (*equus V*) praecurreret albis (*b f V*)] Alle-  
goricos, ut eum facile superaret, quia equi albi dicuntur  
esse nobiliores, sicuti laudat Virgilius (*Aen. XII 84*):

15 Qui candore niues anteirent, cursibus amnes

(*Γ' b f V cξ*

9. \*Postquam nihil inter utrumque (*cξ*)] Id est post-  
quam capitales inimici et inexpiables facti sunt (*Γ' cξ*

10. \*Conuenit (*cξ*)] Transactum est (*Γ' cξ*

20 § Iure molesti (*v*)] Sensus: ita enim inter se mali  
homines decertant et nesciunt cedere, ut uiri fortes in  
bello (*ex Porph.*). Aliter: hoc sunt modo omnes molesti,  
quo hii, qui bellum contra se habent aequale, qui usque  
adeo dimicant uterque, donec uno superato alter uictor  
25 abscedat (*Γ' b f V cξ*

2 istoc γfc] isthoc r ist hoc V istac ξ 6 baros ξ in  
lemm., u. c bari cξ enim] quoque f 7 et] om. cξ  
8 uarros ΓV cons. Porph.] barbaros f baros cξ triumphare]  
triumpharet cξ qui — triumphum ageret] omisit ξ propter  
homoeoteleuton 11 triumphum ageret] triumpharet c.  
14 sicuti — uirg:] om. r sicuti γbfV] sicut v cξ laudat]  
dicit cξ 15 qui — amnes cξ] om. cett. amnes cξ] auras  
Verg. 17 id est] om. cξ 23 hii bf] hic V hi Γ' cξ et  
(om. ξ) quare quod cξ aequale (equ:) qui cett.

**11—21.** Ordo est iste: postquam non potuerunt finiri causae eorum, in ius acres procedunt ( $\Gamma'bfV$ )

**17. § Glauco (ν)]** Glaucus enim confessus se uictum munus Diomedi misit arma sua aurea, et Diomedis aerea accepit. Aliter: Diomedes et Glaucus inimici fuerunt: 5 Diomedes fortis, Glaucus ignauus et munera Diomedi misit, ut ab armis discederet ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

**19. \*Par pugnā. (ν)]** Metaphora a gladiatoribus; satis amare quasi de gladiatoribus ( $\Gamma'bf\epsilon\xi$ )

**20. § Cum Bit<h>o B. (c)]** Bithus et Bacchius 10 gladiatorum nomina celebrata apud Suetonium Tranquillum (p. 280 Roth. p. 325 Reiff.), sub Augusto tamen ( $\Gamma'fVc\xi$ )

§ Idest melius pugnat in lite Rupilius et Persius, quam memorati gladiatores in pugna ( $\Gamma'bfVc\xi$ ) 15

**21. Spectaculum (ν)]** Mire in metaphora, hoc est in translatione, perdurauit ( $\Gamma'V$ )

**23. § Laudat Brutum (ν)]** Rupilius Rex comes fuit Brutii. Solem ergo dicebat Brutum et comites eius alios stellas salubres, Rupilium uero Canicularem stellam, hoc 20 est Sirium ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

\*Cohortem (c\xi)] Comitum cohortem, non militum ( $\Gamma b c \xi$  cons. Porph.)

**24. \*Solem A. B. (c)]** Virgilianum illud (*Aen.* II 281): 25

O lux Dardaniae ( $\Gamma b c \xi$ )

**26. 27. § Flumen ut hibernā. (ν)]** Idest ita ruebat eius oratio, quemadmodum torrens descendens de altis-

1 est  $\gamma fV$ ] om.  $r\nu$  iste  $\Gamma'V$ ] isti  $bf$  3 enim  $\Gamma'Ve\xi$ ]  
 om.  $bf$  4 diomedis  $\nu\xi$ ] diomedes  $cett.$  5 accepit] sua  
 $c$  om.  $\xi$  6 diomedi munera  $c\xi$  8 metaphorā  $rf$ ] meta-  
 phora  $\gamma v b V$  methaphora  $\xi$  mathaphora  $c$  10 bacchius  $r$ ]  
 bachius  $\gamma v f V c$  12 tamen  $om. ed.$ , non  $\Gamma'fVc\xi$  14 pugnauit  $c$   
 pugnant  $\xi$  15 in pugna] om.  $c\xi$  exhib.  $cett.$  16 meta-  
 phora  $\Gamma$ ] metaforā  $\nu V$  22 com: coh:] com: scilicet  $c\xi$   
 26 o lux  $\gamma c\xi$ ] dux (= o lux)  $rb$  lux  $\nu f$  28 altissimo  $c\xi$  cons.  
 Porph.] latissimo  $\Gamma'fV$

simo monte, 'quo rara securis fertur', hoc est ad quem montem raro uenitur praecidendorum gratia lignorum ( $\Gamma'bfVc\xi$  cons. Porph.

§ Fabula talis est: quodam tempore rusticus dum iuxta 5 fluuium ligna caedit, casu securis eius in fluuium cecidit. Mercurius hoc de summo monte uidit, descendit ad rusticum interrogauitque eum, quid amisisset. Ille simplicitate sui ait: securim ferream perdidii. Mercurius leuauit auream, ille suam sibi redi cupiebat. Conlaudauit eum 10 deus et suam illi et auream condonauit. Alter agricola hac fama commotus iit ad fluuium, et dum se simulat ligna uelle deicere, securim in fluuium uoluntate proiecit. Similiter hoc supra dictus deus uidit, descendit, leuauit ferream. Ille auream se perdidisse fingebat; iratus deus 15 et illam dimisit. Ita qui auream habere cupiebat, et suam perdidit. Ergo dicit modo poeta: sic iniuriam Rupili Persius irrulebat, quomodo fluuius ille, qui raro habet aureas secures ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

28. § Salso ( $c\xi$ )] Id est de amaro et copioso ac maledico 20 pectore protulit conuitia et remisit in Persium ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

29. \*Expressa arbusto ( $vc$ )] [Pro] pectore, allegoricos ( $\Gamma'bc\xi$ )

\*Regerit ( $c\xi$ )] Inuicem mittit σκάμματα ( $\Gamma c\xi$ )

29. 30. § Bene perseuerauit in metaphora, quia 25 arbustum pectus eius dixit; modo illum duro comparat uindemiatori ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

§ Vindemiator non dicitur, sed uindemator, et ni ita

7 ille] *om. c\xi* 8 sui  $\Gamma'f]$  sua  $bVc\xi$  securem  $Vc\xi$   
 10 illi et auream illi  $V$  11 iit  $r]$  ut  $\gamma\nu$  iuit  $Vc\xi$  uenit  $bf$   
 12 deicere] caedere  $f\xi$  cedere  $c$  securem  $\xi$  securim *cett.*, hic  
*etiam c* 13 uidit  $\gamma\nu bfV]$  (dum ...) uideret  $r$  uidens  $c\xi$  et  
 edit. 14 iratus] unde iratus  $r$  16 iniuriam] in iniuriam  $bf$   
 18 auream securim  $c\xi$  20 conuitia  $\Gamma'\xi$  comitia  $c$  conuicia  
 $fV$ , euauit  $b$  21 pro *om. c\xi* 23 σκάμματα] *om. rc\xi*  
 24 hoc schol. post sequens pon.  $c\xi$  addito 'autem' post 'bene'  
 27 uindemiator ... uindemator  $\Gamma]$  uindemiator ... uindemimator  
 $vfV$  uindemator ... uindemimator  $bc$  non — uindemator *om. \xi*  
 (solum 'uindimiator' exhib.) non] autem non  $bf$

dixeris, uersus non stabit. Hoc autem ipsa re nouimus, quod uiatores saepe ⟨a⟩ uindemioribus conuitiis aguntur, cum transierint, et illis reponunt, ita ut cuculos appellant, quasi pigros, et recitant hoc custodibus eo quod semper adsidant ( $\Gamma'bfVc\xi$  cf. *Porph.*)

**31.** § Magna c. u. c. (c)] Cuculus aus abiecta, quae hoc uitio naturali laborat, ut oua ubi posuerit obliteratae aliena calefaciat; unde rustici sibi obiciunt, quasi alieni foetus curam sustinentes ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

Est autem et pigra, quae interdum pigritia, ne uolet, 10 fame moritur ( $\Gamma'bfV$ )

**34.** § Qui reges c. t. (v)] Aut propter Caesarem dixit hoc (*cons. gloss. I'*), qui est imperfectus in senatu a Cassio et Bruto, aut quia (*cons. Porph.*) originem ducebat a Bruto, qui pepulit de ciuitate Tarquinios ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

5

15

## SERM. 8

**1.** § Olim truncus eram ( $\nu c$ )] Inducit Priapum, qui stat in hortis Esquilinis, dicentem non tam sibi laborandum in seruandis furibus quam ueneficis preferendis. Quomodo autem a corylo colurnus, ita a fico ficulnus 20 deriuatio est ( $\Gamma'bfVc\xi$  cf. *Porph.*)

\*Inutile ( $\nu c\xi$ )] Ad nullos usus genitum ( $\Gamma'c\xi$ )

**4.** \*Cohercet (v)] Quia fustem tenens figuratur ( $\Gamma'(\gamma b\nu)c\xi$ )

2 conuitiis  $\gamma c$  conuiciis  $rb$   $V$  conuiuiis  $\xi$  cum uiciis  $f$  agantur  $c\xi$  aguntur *cett.* cum uindemioribus conuiciis agunt edit. uindemioribus conuiciantur susp. *K.* conuiciari alicui dieit Quintilianus 3 cuculum eum a: qu: pigrum  $c\xi$  edit. 5 adsidant  $\gamma V$ ] assideant  $f$  assidant  $rvc\xi$  assid///  $b$  9 foetus  $\Gamma V$ ] foenis  $v$  om.  $c\xi$  defic.  $b$  sust:] eas sust:  $bf$  15 ciuitate  $\Gamma'V$ ] urbe  $bfc\xi$  18 esqu:  $Vc$ ] aesqu:  $\Gamma'bf$  exqu:  $\xi$  20 corylo  $V\xi$ ] corilo  $\Gamma'bfc$  21 deriu: est  $fV$ ] om.  $rc\xi$  diriuatio est  $\gamma v$ ; defic.  $b$

5. \*‘Ruber palus’ formatum e ligno virile membrum  
(Γ' b cons. cξ)

6. \*Importunas (ξ)] Quae hortis noceant (Γcξ)

7. § Vetatque nouis (ν)] Quia semper exercentur  
5. noua cultura, an propter recentem dedicationem M<a>e-  
cenatis ‘nouis’, hoc est nuper institutis, aut recens satis,  
aut quia antea sepulchra erant in hoc loco, in quo modo  
sunt horti M<a>ecenatis, ubi sunt modo Traianae? Ante  
enim tanta misericordia tenebantur maiores, ut etiam  
10 publica monumenta pauperibus et seruis aedificarent  
(Γ' b f Vcξ)

8. § Huc (ν)] Ad illum locum, in quo stabat Priapus,  
idest hic aliquando cadauera portabant plebeiorum siue  
seruorum. Nam sepulchra erant publica antea, modo  
15 M<a>ecenatis horti (Γ' f Vcξ)

\*Angustis cellis (c)] Vilissimis tuguriis (Icξ)

§ Pauperum uel seruorum cadauera hic olim sepe-  
liebantur, nam ideo subdidit ‘conseruos’ (Γ' f Vcξ)

10. § Commune s. (ν)] Soliti enim erant carnifices  
20 puteos in Esquilina uia facere, in quos corpora mittebant  
(Γ' Vcξ)

11. § Pantolabo (Γ' V)] Mallius Verna trans Tibe-  
rim ex ingenuis parentibus natus, qui a multis pecunias  
accipiebat, unde Pantolabus dictus; qui quamuis multis  
25 uitiis habundaret, propter scurrilitatem tamen conpluribus  
erat domestice notus (Γ' b f Vcξ ex Porph.

\*‘Scurrae’ dicuntur homines uilissimi et abiecti [et  
scenici legionum] (Γ' cξ)

5 dedicationem] delicationem c delectationem ξ elabora-  
tionem bf 7 sepulchra νbfVcξ] sepulcra Γ 8 ubi sunt  
Γ' Vcξ] ubi bf 10 monimenta γ 14 sepulchra γνfc] se-  
pulcra rVξ modo] non ξ ubi modo f 17 paup: — sep:]  
om. ν 18 conseruos cξ, memorabili sane scriptura 20 esqu:]  
exquilina γξ 25 uitiis] diuitiis ν om. cξ hab:] abundaret  
cξ, b abscis. conpluribus γ] compl: rrVcξ cum pluribus f  
26 domestice] domesticus et (om. ξ) cξ 27 et sc: legionum] om. cξ

§ Nomentanoque n. (c)] Nomentanus autem prodigus fuit et omnia bona comedederat; et eleganter his apud Esquiliis in publicis ustrinis monumentum fuisse dicit, quia priuatum habere locum non potuerant, omnibus suis absumptis (*I' bf Vc\xi cf. Porph.*)

12. Mille ped. (v)] Ideo cippus erat positus, ne heredes ipsius regionis haberent potestatem aucti siue paterni (*I' bf V*)

§ Titulus erat inscriptus, agri modum ex utroque spatio designans (*I' f Vc\xi*)

13. § Heredes [·m·] ne s. (ξ)] Nescio qui donauit agrum suum populo ad sepulchra et posuit fines, ut habeat in latitudine mille pedes, in longitudine trecentos. Hoc tamen fecit, ne heredes eius publicum inuaderent monumentum (*I' bf Vc\xi*)

§ Ne[c] sequerentur (v)] Ne haberet facultatem petendi spatium illud mille pedum et trecentorum. Item inscriptum erat sepulchro, ne ad heredes pertineret, hoc est, ne corpora aut reliquiae alienae inferrentur (*I' bf Vc\xi*)

14. § Nunc licet E. (c)] Esquiliae dicitur locus, in quo antea sepeliebantur corpora extra portam illam, in qua est Sessorium (*I' f Vc\xi*)

§ Salubribus (v)] Si sublata sunt sepulchra et modo sunt ibi horti, recte dixit salubres. Loca enim salubria sunt, in quibus [sunt] amoenitates (*I' bf Vc\xi*)

16. § Albis ossibus (v)] Sensus hic est: ibi nunc amoenitas aedificiorum grandis est, ubi aliquando albebant ossa miserorum, idest tristes homines intuebantur

1 autem] aut *V om. c\xi*      3 esqu: *fc]* esquilias *I' V cons. b*  
*exquilinas \xi ustrinis I' bf cons. Porph.] astrinis V tonstrinis c\xi*  
9 *inscr:] scriptus c\xi*      11 quis *c\xi*      12 sepulchra *r\n cons. f,*  
*sepulera \gamma Vc\xi*      13 trecentis in longitudine *c\xi*      14 inuaderent  
*rbfc] inuiderent \gamma V\xi Hauth. monimentum \gamma*      16 nec habe-  
*rent c\xi continuantes hoc sch. antecedenti, fort. recte*      17 illud]  
*istud \xi*      18 sepulchro *I' fc]* sepulcro *V\xi, defic. b*      19 alienae]  
*exinde c\xi*      20 esqu: *fc]* aesqu: *I' V exqu: \xi*      23 si —  
*horti om. c\xi*      si *r\n b]* i. f. om. *\gamma V*      25 sunt om. *rc\xi*  
27 albebant *c\xi*

hunc agrum aliquando album ex ossibus cadauerum  
(Γ' b f Vc ξ)

17. \*Furesque f. que (cξ)] Fures propter hortos,  
ferae propter cadauera mortuorum (Γ' b cξ)

5 19. \*Versant (cξ)] Mutant. In aliis 'uxant' lego  
(Γ b c ξ)

21. \*Vaga (cξ)] Quia per zodiacum uagatur (item b);  
ut Maro (*Aen.* I 742):

Hic canit errantem lunam (Γc ξ cf. *Porph.*)

10 22. \*Protulit os (cξ)] Maro (*Aen.* VIII 591):  
Extulit os sacrum caelo (Γb cξ)

23. § Vidi egom. (vc)] Hic uersus tragice profertur,  
ut (*Verg. Aen.* III 623):

Vidi egomet, duo de numero cum corpora nostro

15 (Γ' b f Vc ξ)

24. § Canidiam (vcξ)] Pro Gratidia Neapolitana  
unguentaria, quam semper ut ueneficam carpit Horatius  
(Γ' f Vc ξ)

25. Maiore (v)] Ostendit fuisse etiam minorem; aut  
20 maiorem natalibus aut aetate aut censu; aut 'maiore'  
quam fuit ipsa Canidia (Γ' b V)

27. § Mordicus (vcξ)] [Aduerbium est: mordendo.  
Aliter.] Pro eo, quod est morsibus, uelut aduerbialiter  
locutus ut radicitus (Γ' b f Vc ξ)

4 mortuorum] om. b 5 in — lego] om. b 8 ut —  
lunam] om. b 10 maro Γb] uirgilius cξ 11 os sacrum  
caelo] om. b 13 ut — nostro] om. b ut] ut uirg. f  
14 cum cξ] om. cett. 17 ungentaria γ quam — horatius]  
om. f 19 *Porph. ad h. l. scribit:* memini me legere apud Hele-  
nium Acronem Saganam nomine fuisse Horati temporibus Pompei  
Sagana (libertam coni. K.) senatoris, qui a triumuiris pro-  
scriptus est 20 aut censu aut maiore] om. b 22 aduerbium  
est Γ' b V (sed fort. gloss. V) aduerbium om. est fcξ ante  
mordendo edit. inserunt a mordendo om. r 23 aliter  
om. Vc ξ

29. \*Manes e. (ν)] Quid sunt manes? animae responsa daturae. Efexegesis est ( $\Gamma'bc\xi$  cf. *Porph.*)
30. § Lanea effigies (ν)] Bis subaudis 'effigies': lanea effigies, cerea etiam ( $\Gamma'Vc\xi$ )
31. \*Maior l. q. c. (c)] Sic steterant, ut ceream 5 lanea coherceret ( $\Gamma'bfc\xi$ )
33. § Peritura (ν)] Idest ita stabat effigies cerea ante laneam, quasi passura poenas ( $\Gamma'fVc\xi$ )
35. \*Infernus canes (ξ)] Aut Cerberum dicit aut Furias ( $\Gamma'bc\xi$ ) 10
36. <Magnæ>] Praegrandia (V)
39. § Iulius et fragilis P. (c)] Quidam infames temporis illius. Alii dicunt poetas fuisse pessimos. Pediatia ergo uiri nomen est, sed soluti. Alii perditos, triuiales exponunt ( $\Gamma'fVc\xi$ ) 15
- \*Fragilis (cξ)] Hoc est mollis et fluxus ( $\Gamma'c\xi$ )
- \*Voranus (νc)] Istum dicunt furem fuisse iudicem ( $\Gamma'c\xi$ )
40. \*Altera l. (c)] Respondentes ( $\Gamma'bc\xi$ )
41. \*Triste et a. (c)] Hoc est metuendum et lu- 20 gubre ( $\Gamma'bc\xi$ )
43. \*Cerea (ν)] Ypermeter uersus, ut (*Verg. Aen.* X 116):
- Solio tum Iuppiter aureo
- ( $\Gamma'bc\xi$  ex *Porph.*) 25
44. § Arserit (ν)] Κατὰ νοινόν: quid memorem, ut largior arserit ignis? Deest tamen 'ut' ( $\Gamma'bc\xi$ )
- § Et ut non testis (ν)] Idest quid dicam, quomodo eas ultus sum pro timore, quomodo inultus non recessi, sed eas terrui? ( $\Gamma'fVc\xi$ ) 30

1 sunt rb] sint γε om. ν 2 efexegesis ν] effexegesis c  
 effegesis ξ effexegesis est γ et est efexegesis r uel exegesis b  
 4 etiam] omis. V 7 ita] omis. νc\xi 11 p regrandia V  
 15 triuiales ed.] triuiales c\xi tribuales V tribiales  $\Gamma'f$  trabiales ν  
 26 κατὰ ξ:] om. c sine lacuna, in ξ lacuna quid νc\xi] quod Γ'V;  
 defic. b 29 sum codd.] sim edit.

46. § Displosa (*νξ*)] Explosum est eiectum, displosum cum impetu eiectum (*Γ' bf Vcξ*)

§ Ego ficus pepedi, idest factus ex ficu Priapus (*Γ(γ) b*) *Vcξ*

5 48. \*⟨Caliendrum⟩] Quidam ornatus, quo mulieres ad exornandos crines utuntur capillorum (*Γbf*)

§ Aliter: caliendum dicitur ornatus capitis mulierum, siue subpositus crinis, quem pro naturalibus capillis accipiebant [crinis subpositicius siue capillamentum]

10 (*Γ' bf Vcξ*)

\*⟨Caliendrum⟩] Genus galeri (*gloss. Γ(rf)*)

50. \*Vincula (*νcξ*)] Quaedam licia ex diuersis coloribus (*Γ' b cξ*)

---

### SERM. 9

15 1. \*Ibam forte uia sacra (*νc*)] De Epagomeno dicit (*Γ' cξ*)

\*Refert se cuiusdam ignoti diuturna garrulitate fatigatum (*Γ' bf*)

Sermo iste dicitur 'Molestus', 'Ἐπιφερόμενος' (*Γ' f V*)

20 2. § ⟨Nescio quid⟩ nugarum (*v*)] Idest uersus. More satyricorum 'nugarum' dixit, quia satyrici solent etiam sese carpere (*Γ' bf Vcξ*)

4. § Ordo [est]: quid rerum agis, ait mihi, tu dulcissime? (*Γ' bf Vcξ*)

25 5. § Idest suauiter ago, sicut modo et tibi cupio bene euenire (*Γ' bf Vcξ*)

\*Cupio (*bν*)] Te uiuere ex sententia tua (*Γ' b cξ*)

3 qui ex ficu factus sum priapus *c cons. ξ* 7 aliter] *om. ν Vcξ, euan. b* 8 subp: *rf V supp: cett., euanuit b* 9 crinis subp: — capillamentum] *om. cξ* suppositi cuius//*γ* suppositicius *r* suppositicam *v* supposi///*b* subpositi cuius*V* subpositus *f* 11 idest galerum *f* 20 idest *γfV*] *om. rνcξ, absc. b* 21 satyrorum *b* satirorum *cett. etiam ξ* nugarum *codd.*] *nugas edit. satyrici νc*] satyri *ξ* satirici *cett.* 23 est *γ* *om. cett.*

6. § Occupo (*v*)] Idest praeuenio illum [hoc sermone] dicens: numquid aliquid uis, numquid tibi necessarium [est]? (*I'bfVc\xi*)

6. 7. \*Noris nos (*v*)] Idest: hoc uolo, ut scias nos, quia docti sumus; idest non sumus indigni, quos scias 5 (*I'bc\xi*)

7. 8. \*Hic ego p. h. i. m. e. (*\xi*)] Hac re, quia doctus es, ideo tibi honorem habeo (*I'bc\xi*)

10 10. \*Cum sudor m. t. (*c\xi*)] Cum ex tedio et molestia illius flueret sudor (*I'bc\xi*)

11. \*O te Bolane (*v*)] Qui solebat pre iracundia in facie quemuis reprehendere et libere dicere, quid sentiret (*I'bf\xi*)

§ O te Bolane c. f. (*c*)] Cum sudarem molestius, dicebam apud me felicem esse Bolanum oxycholum, qui 15 possit eum uerbis asperioribus remouere. Quare autem felicem dixit oxycholum? Quia non patiebatur molestiam (*I'bfVc\xi*)

12. Felicem cerebri (*rV*)] Cum felicitate illum fuisse oxycholum (*I'bfV*) 20

14. \*Misere (*vc\xi*)] Valde, ut Terentius in heauton-timorumeno (I 2, 16):

Eam misere amat (*I'bc\xi*)

16. \*Nil opus est (*v\xi*)] Idest aio illi: non opus est tibi hic atque illuc circumduci (*I'c\xi*) 25

18. \*Cubat (*c\xi*)] Aegrotat, languet, iacet (*I'bc\xi*)

22. § Si bene me noui (*v*)] Idest [si bene] fretus [sum] conscientia mea, intellego, quia magis mihi defers> quam illis (*I'bfVc\xi*)

1 idest] om. *vc\xi*      dicens hoc sermone *\gamma*      hoc sermone  
*om. c\xi*      3 est *rc\xi*] om. cett.      8 ideo — habeo] om. *b*  
 10 illius] om. *b*      12 faciem *c\xi*      14 molestus *\gamma c\xi*      15 bolanum *c\xi*] uolanum *I'bfV*      21 ut — amat] om. *b*      in eanton-tumerumenon *c* Incanten *\xi* om. cett.      26 (aegr: *b*)      languet]  
*om. b*      27 si bene *om. c\xi*      28 sum *om. \gamma c\xi*      conscientia *c\xi*]      scientia *I'bfV*      deferes *K.*] differs *\xi* defers *cett.*      29 illi *c\xi*

§ Viscus disertus illius temporis homo. Nonnulli (= *gloss. Γ' b*) poetam dicunt, amicum Horatii. Est autem sensus: non Viscum amicum pluris facies, hoc est: qui amicus tibi est, potiorem duces (*Γ' bf Vcξ*

5      23. \*Varius poeta, amicus Virgilii, Horatii etiam (*Γ' b*  
\*Mire sic garrulum ostendit molestum (*Γ' cξ*

24. § Quis membra (*bvcξ*)] Id est quis cum gestu corporis potest pronuntiare quemadmodum ego? (*Γ' bf Vcξ*

25. § Ita pronuntio, ut Hermogenes mihi cantor in-  
10 uideat (*Γ' bf Vcξ*

\*‘Hermogenes Tigellius’, de quo supra (*serm. I 3,*  
129. 4, 72):

Io, Bacche (*Γbcξ*

28. \*Omnes composui (*cξ*)] [In urnis] omnes sepeliui  
15 (*Γbcξ*

30. § Mota anus u. (*v*)] Id est ipsa commota ex urna dixit imminere mihi fatum ex garrulo. Aut mota urna ipsa anus cecinit, quoniam sortes de urna tolluntur (*Γ' f Vcξ*

20      32. \*Tarda podagra (*cξ*)] Quia tardos [homines] facit [podagra]; et est ypallage (*Γbcξ*

33. § Quando c. cumque (*v*)] T[e]mesis est ‘quando-cumque consumet’; ut (*Verg. georg. III 381*):

Septem subiecta trioni (*Γ' f Vcξ*

25      35. \*Ad Veste>(vcξ)] Subaud. templum, sicut ‘in Pacis, Concordiae’. Terentius (*adolph. III 2, 43*):

Vbi ad Diana*e* ueneris (*Γ' bcξ cons. Porph.*

36. § Vadato (*v*)] Participium est ab eo, quod est uador, uadaris; et est uerbum commune: [uador te et ua-

11 hermogenes tigellius *cξ*] *om. Γb*      14 omnes in u: *cξ*  
in urnis] *om. b*      20 homines *Γb om. cξ*      21 podagra *Γb*  
*om. cξ*      et — ypallage] *om. b*      25 subaudiendum *Porph.*  
id *v*      26 ter:] terrentius *v* ter *γ* ut *cξ*      29 uaderis *rFV*  
*uncis inclusa om. cξ*

dor a te,] idest uoco te [ad iudicium] aut uocor a te ad iudicium. Respondere ergo debebat aut ei, a quo uocatus est ad iudicium, aut ei, quem ipse uocasset [ad iudicium] ( $\Gamma' f V c \xi$

\*Vadato ( $c \xi$ )] In iudicio, quia uadatus eum fuerat 5 uel quia eum uadio obligauerat ( $\Gamma' b c \xi$

**37.** \*⟨Debebat⟩] Idest cogebatur, aut k. k. debebat ( $\Gamma$

**40.** \*Et propero quo[s] scis ( $c \xi$ )] Oblitus est Horatius, quod dixit sibi uisendum esse nescio quem ( $\Gamma' b c \xi$  10

**42.** Ego ut contendere d. ( $v$ )] Ego coepi eum sequi, quia sciebam durum esse contendere cum pertinaci ( $\Gamma' f V$  cons. *Porph.*

\*Sciens durum esse contendere cum uictore coepi sequi ( $\Gamma' b c \xi$  15

**43.** § Quomodo tecum ( $v$ )] Initium locutionis fecit et coepit interrogare: quomodo circa te M⟨a⟩ecenas est? ( $\Gamma' f V c \xi$

\*Deest 'agit' ( $\Gamma' f c \xi$

**44.** § Paucorum ( $v$ )] Idest qui et sapiens est et 20 raro habet parem, qui multorum amicitia non gaudet ( $\Gamma' f V c \xi$

**46.** § Posset qui ferre ( $v$ )] Idest haberet apud M⟨a⟩ecenatem, qui tueretur partes tuas, si me ei commendare uelles ( $\Gamma' f V c \xi$  25

**47.** \*Hunc hominem ( $v$ )] Dicticos; se ipsum tangit digito ( $\Gamma' c \xi$

1 idest  $\Gamma' f c \xi$  uel  $\xi$  om. *V* uoco te ad iudicium] uoco ad iudicium  $\Gamma'$  uoco te  $c \xi$  ad iudicium aduoco *V* aut uocor a te ad iudicium] om. *vf* aut  $\Gamma]$  et  $V c \xi$  2 resp: — iud:] om.  $\xi$  debebat *f*] om. *cett.*; sed nescio an in fine scholii posita haec uox propter lemma sequentis (debebat) interierit a quo — uocasset] que ipse uocas ad iudiciū *V* 6 uel — oblig: om. *rb* uadio *codd.*] uadimonio edit. 7 k. k.]  $\xi$   $\xi$   $\Gamma$  = causa cadere (cf. Mommsen in not. laterc. post Keili Probum); kp. kp. *Cruquius* (1573) 12 pertinaci] pertinaces *V* 16 fecit *r f v V*] fuit  $\gamma c \xi$  21 qui] quia *V*

\*Dispeream (*vc*)] Id est ualde peream, si non omnes remouisses ab amicitia M<a>ecenatis (*I'c\xi*)

**48.** \*Non isto (*vc\xi*)] Respondit Horatius (*I'bc\xi*)

**50.** § Nil mi officit (*c\xi*)] Id est quicumque est ditionis,  
5 non officit mihi in domo M<a>ecenatis (*I'fVc\xi*)

**52.** \*Vix credibile (*c\xi*)] Ut non sit factio in tanta domo (*I'bc\xi*)

**53.** § Accendis (*vc*)] Haec dicendo multo magis me accendis ad amicitiam eius (*I'bVc\xi*)

**10 54.** § Velis tantummodo (*\xi*)] Si uolueris me commendare, impetrare possis, homo tantae uirtutis (*I'(rf)Vc\xi*)

**54. 55.** § Opus est, inquit, hoc solum, ut uelis ei amicus esse; etenim pro merito uirtutum tuarum facile poteris promereris (*I'fVc\xi*)

**15 55.** § Et est qui uinci possit (*vc\xi*)] Hoc uitio est, inquit, Maecenas, cui si saepe instes, uincatur. Persius hinc (1, 116. 117):

Omne uafer uitium ridenti Flaccus amico  
Tangit.

**20** Et nunc iucunde ex alterius persona eum reprehendit (*I'bfVc\xi*)

**62.** § Ecce Fuscus (*c\xi*)] Aristius Fuscus, grammaticus doctissimus illius temporis, amicus Horatii (*I'bfVc\xi*)  
*ex Porph.*

**25 61. 62.** § Et illum (*v*)] Inducit illum qui superuenerat dissimulare, ut ipse odiosi hominis molestia fatigaretur (*I'fVc\xi*)

**62. 63.** \*Επιφερόμενος interrogabat, unde uenisset; Aristius uero respondit (*I'bf*)

**30 63.** \*Κατὰ τὸ αὐτό (*I' cons. c\xi*)

2 remouisses omnes *c\xi*      3 respond& γ      4 nil mi]  
nihil *c\xi*      8 haec *rV*] hec γ*b* hic ν hoc *c\xi*      14 promereris  
*I'fc*] promerere *V* promoueri *\xi*      16 (m̄ecenas γ)      saepe *\xi*]  
semper *V* sepe *cett.*      26 ipse *I'fVc\xi*] ipso (!) *Pauly et Hau-*  
*thal*      29 respondet γ      30 κατὰ τὸ αὐτό] lacuna in *c\xi*

\*Vellere ( $\nu c\xi$ )] Vellicare ( $\Gamma' b c\xi$

64. § Nutans ( $\nu$ )] Id est coepi nutare. Est autem nutare aliquid oculis nutantibus uelle monstrare ( $\Gamma' b f V c\xi$

\*Innuens, significans ut me eriperet ( $\Gamma' b f c\xi$

65. § 'Male salsus' in perniciem meam nimis prudens, 15 aut male iocosus et urbanus inrisor ( $\Gamma' b f V c\xi$

\*Male prudens ( $\Gamma b f c\xi$

66. \*Meum iecur u. b. ( $\xi$ )] Vehementer irascerbar ( $\Gamma c\xi$

67. <Certe>] [Ego] Horatius ( $\Gamma b f V$  cons. Porph. 10

69. § Hodie tricesima s. ( $c$ )] 'Tricesima sabbata', quae Iudei Neomenias dicunt, quoniam per sabbata Iudei numeros appellant lunares (cf. Porph.). Aliter: tricesima sabbata dicuntur, quando Kalendis occurrit sabbatum. Item: tricesima sabbata dicuntur, quando ueniunt Kalendas [in] prima luna per sabbata, qui dies maxime a Iudeis obseruatur; aut quia tricesima sabbata religiosius colebantur ( $\Gamma' b f V c\xi$

<Tricesima sabbata>] Quae Neomenias dicunt, + p xxx . . . o dies lunaris cursus quando peragitur in Kalendas Iudei semper sabbatizant ( $V$ , cett. om.

70. § Curtis Iudeis ( $\nu$ )] Ideo curtis, quia Moyses, rex Iudeorum, cuius legibus reguntur, neglegentia medici talis effectus et, ne solus esset notabilis, omnes circumcidii uoluit ( $\Gamma' b f V c\xi$

2 coepi — autem nutare] om.  $V$  est — nutare] om.  $\gamma \nu$   
 3 monstrare] demonstrare  $\nu$  5 male salsus  $\nu$ ] male falsus  $b f$   
 male salus  $c$  om. cett. nimis  $K.$ ] minus codd. 6 inrisor  $\gamma$ ] irisor cett. 10 ego  $V$  om. cett. 11 tric: sabbata] om.  $V$   
 12 per] om.  $r c\xi$  14 kalendis — quando] om.  $\nu \xi$  propter homoeoteleuton in kalendis  $f$  incalendis  $b$  15 item  $\nu b f c$ ] ite-  
 rum  $\Gamma V$  aliter  $\xi$  16 in  $b f c\xi$ , om.  $\Gamma' V$  17 obseruabatur  $V$   
 18 colebantur] obseruantur  $r$  celebrantur  $\xi$  20 o post p xxx . . .  
 non certa, fort. c 23 rex] sc̄s rex i. dominus  $V$  medicis  
 talis  $\gamma \nu b f$ ] talis  $r$  medicinalis  $V c\xi$  edit. (!); in  $\xi$  linea traducta  
 alteraque insuper infra addita uerbum deletum est 24 effectus  
 codd.] affectus edit. circumcidii  $V \xi$ ] circuncidi  $c$  concidi  
 $\Gamma' b f$

\*‘Oppedere’ contradicere, quasi contra pedem opponere. Alii uerbum foeditatis uolunt, sed falsum est ( $\Gamma' b f$ )

**70. 71.** § Nulla mihi inquam r. ( $\nu$ )] Hoc est:  
5 facile hos contempno, quorum religione non teneor  
( $\Gamma' b f V c \xi$ )

**71.** § Infirmior ( $\nu \xi$ )] Idest timidus sum et hac de causa colo omnes religiones ( $\Gamma' f V c \xi$ , *euan. b*)

\*Quia nimiam religionem infirmitas facit et metus  
10 ( $\Gamma' b f c \xi$ )

**72.** \*Solem ( $\nu$ )] Idest huncine diem tam molestum ortum mihi esse ( $\Gamma' b f c \xi$ , *sed b propemodum euanuit*)

**73.** § Tam nigrum ( $c \xi$ )] Tam tristem et aduersum, cui contrarium (*Pers. 2, 1*):

15 Hunc, Macrine, diem numera meliore lapillo [idest albo]  
( $\Gamma' f V c \xi$ )

\*Surrexe ( $c \xi$ )] Pro surrexisse ( $\Gamma c \xi$ )

\*Improbus ( $\nu$ )] Idest malus, qui non subuenit amico suo ( $\Gamma' f$ )

20 **74.** \*Sub cultro ( $\nu c$ )] Prouerbium est: idest in maxima molestia cum ἐπιφερομένῳ ( $\Gamma' f c \xi$ )

**75.** \*Obuius ( $c \xi$ )] <Ἐπιφερόμενος> ( $c \xi$ )

**76.** § Et licet antestari ( $\xi$ )] Denuntiantes litem antestatos habebant, quibus praesentibus conueniebant, ita ut aurem illis tertio uellerent. Sic Seruius magister [urbis] exposuit. Alii sic exponunt, quod Horatium interrogauerit, si testis esse pateretur, et Horatius optulerit aurem ultiro. Solebant enim testium aures tenere et ita dicere: ‘memento, quod tu mihi in illa causa testis eris’.

2 uerbum] cibum *codd.* 4 hoc est] idest  $c \xi$  5 contemno  $c$  contendō  $\xi$  11 tam  $c \xi$ ] *om. cett.* moleste  $c \xi$   
13 Iā nigrum *V* 15 macrine *om. Γ'* idest albo *V om. cett.*  
17 surraxe  $\xi$  surresse  $c$  18 qui — suo] *om. r* 20 in  $r$ ]  
sub  $f$  *om. γν c\xi* 21 cum  $\xi$ :] sub (super  $c$ ) illo garrulo (garrulo  $\xi$ )  $c \xi$  22 ἐπιφ.] lacuna in  $c \xi$  26 urbis  $\Gamma f c r o \nu$   
uerbis  $\xi$  *om. V, absc. b* 27 optulerit  $\Gamma V$ ] obtulerit  $b f v c \xi$   
29 testis eris in illa causa  $r V$

Quid est antestari? Olim qui antestabatur, auriculam contingebat, ideoque poeta ait: libenter auriculam optuli. Tangens autem auriculam his uerbis loquebatur: 'licet antestari?' Si ille respondisset: 'licet', per injectionem manus aduersarium suum in iudicium trahebat. 5 Quod si antestatus non esset et manum inieciasset, iniuriae reus constitui poterat. Plautus in Persa (III 9, 10 sq.  
= 747 sq. R.): leno ad Satyrimonem parasitum:

Nonne antestaris?

et parasitus:

10

Tuane ego causa carnifex  
Cuiquam mortali libero aures atteram? (*I'f Vc\x*

\*Aliter: antestari idest teste uti, quod iudicii causa uolo manum inicere. Nam haec erat consuetudo: si quis uadato non paruissest, eius aduersarius aliquem de praesentibus antestabatur, idest tangebat eius aurem et dicebat: licetne te antestari? Si respondisset ille: licet, tunc iniciebat uadatus manum in eum, qui non paruissest, et ducebat in iudicium, aliter si inieciasset manum, iniuriarum poterat accusari (*I'bfc\x cons. Porph.* 20

## SERM. 10

1. § Nempe incomposito (*v.*)] Id est certe confiteor me dixisse, quod asperos et non compositos uersus fecit Lucilius (*I'f L Vc\x*

\*Respondit his, a quibus culpatus fuerat, quod Lucilius uersus damnasset in satyra 'Eupolis atque Cratinus'

1 quid e: a:] Aliter *V* |sit antestari b 13 antestari  
*bfc\x]* om. cett. idest] om. f, absc. b 22 idest — quod]  
// cit ipse lucilius. Eo quod *V* 25 respondit *I'L*] respon-  
disset f respondet *c\x Porph.* 26 damnasset *rLc\x* dannasset \t  
dampnasset cett. satyra *rLvc\x* satira \t saturat f

(s. I 4, 1), et dicit se non poetam inprobasse, sed uersus ( $\Gamma' f L c \xi$  ex Porph.

2. § Inepte ( $\nu c \xi$ )] Inepte fauemus alicui, quando aperta uitia eius negamus ( $\Gamma' f V c \xi$

5 3. \*At idem q. s. ( $c \xi$ )] Subiectio; idest sed in multos principes ciuitatis multa uenuste et iocose dixit in eodem opere, et perseuerauit in metaphora 'sale' dicendo 'defricuit' ( $\Gamma' f c \xi$

\*'Sale multo' ideo ait numero singulari, quod dicturus 10 erat perfricuit, ut quasi uero sale faceret; nam sales plurali numero dicendi sunt, cum urbanitas significatur ( $\Gamma f L c \xi$  cons. Porph.

4. \*Vrbem ( $\nu c$ )] Idest principes ciuitatis, quia Lupum et Mutium uehementer affixit, iocose ( $\Gamma' L E$

15 \*Non urbem, sed principes urbis, Mutium et Lupum et ceteros ( $c \xi$ )

5. § Nec tamen hoc tribuens d. quoque c. ( $\xi$ )] Idest non ideo, quia concedo illi facetias, concedo et omnia, quae debet habere poeta ( $\Gamma' L V c \xi$

20 5. 6. \*Sic et L. m. ( $c \xi$ )] Idest si dico Lucilium ideo bonum poetam esse, quod habet facetias, idem mihi dicendum est de Laberio mimographo; nam et is habet facetias; sed multis caret, quae poeta debet habere ( $\Gamma' f c \xi$

6. § Sic et Laberi m. ( $\nu$ )] Nam et mimorum ioca 25 sic laudo, ut non cetera illis adsignem, quae perfecti sunt operis. Per hoc Lucilii opus mimis comparat ( $\Gamma' f V c \xi$

7. \*Rictum ( $\nu \xi$ )] Incerti generis est; nam et hic rictus dicitur et hoc rictum mensura oris ( $\Gamma' b c \xi$

8. \*Risu diducere rictum ( $\xi$ )] Aperire os et risum 30 mouere ( $\Gamma' b E c \xi$

3 inepte fauemus] stulte fauemus  $c \xi$  fauemus  $\nu$  4 eius uitia (uicia  $V$ )  $V c$ , non cett. cum  $\xi$  5 subiectio] subiectio est  $c \xi$  10 uere  $c$  sal  $c \xi$  14 affixit  $L E$ ] affixit  $\Gamma'$  18 non — fac:] quamuis concedo fac: et uenustatem lucilio tamen non ideo  $c \xi$  facetias  $c \xi$ ] facecias  $V$  fac: idest cett. 25 adsignem  $\Gamma f$ ] assignem  $\nu V c \xi$  28 mens: oris] oris apertio  $b$

9. § Est breuitate o. ( $\nu\xi$ )] Sententia illa, quae risum mouet, debet esse cita et manifesta. Aliter: sensus: non solum in eo est, ut pauca copiose, sed ut breuiter multa dicantur. Sic et Cato a Sallustio laudatur (*hist. fragm. I 4 M.*), quod multa paucis absoluere (*cons. Porph.*). 5 Aliter: sententia non debet esse prolixior, ne aures oneret auditoris et non intellegatur ( $\Gamma' fLVc\xi$ )

\*Si uis perfectum opus facere, breuitate opus est, ut cito sententia finiatur ( $\Gamma' c\xi$ )

11. \*Et sermone opus est modo tristi, saepe io- 10 coso ( $\xi$ )] Id est opus est sermone ei, qui iocos dicit, modo defendantem uicem oratoris, modo poetae, modo urbani par- centis uiribus suis. Nam cum inducis loquentem rusti- cum, non debes loqui pro ingenio tuo, sed pro ingenio rustici ( $\Gamma' fc\xi$ ) 15

13. § Interdum u. ( $c\xi$ )] Interdum urbani hominis sermone opus est, qui, ut delicatus uideatur, minus se ostendit facere, quam possit, sed non qui in dicendo uiribus parcat, sed qui alioqui minores uires demonstret ( $\Gamma' fVc\xi$ ) 20

14. 15. § Ridiculum ( $\nu c\xi$ )] S< a > epe ioculare male- dictum grauius uulnerat, quam res aspera, id est satyra ( $\Gamma' Vc\xi$ )

\*Iocus saepe plus mouet hominem, quam res acris ( $\Gamma' bEc\xi$ ) 25

\*Plerumque, inquit, uenuste et ridicule dicta plus mordent, quam quae acriter et turbulententer prolata sunt ( $\Gamma' fc\xi$ )

16. \*Illi ( $\nu c\xi$ )] Id est antiqui comoediographi ideo placuerunt, qui< a > temperabant fabulas suas iocoso et tristi; 30 et hi modo partes rhetoris sequebantur, modo poetae ( $\Gamma' fc\xi$ )

3 i. e. e.] eo est opus  $c\xi$  4 sal:  $\nu$  *Porph.*] salustio cett.  
 11 ei] et  $c\xi$  16 urbani interdum  $V$ , non cett. 19 parcat  
 — demonstret] per neglegentiam om.  $\xi$  alioqui] aliqui  $\nu$   
 alioquin  $f$  alii qui c 22 satyra  $r\nu Vc\xi$ ] satira  $\gamma$

17. § Hoc stabant (*v*)] Eo ipso placebant, quod ridicula eorum magis morderent, quam si acria protulissent (*Γ' f Vc ξ*)

18. \*Hermogenes et Demetrius, quem iste simium appellat genere masculino propter deformitatem et breuem staturam, ambo obtrectatores fuerunt Horatii. Erant autem musici modulatores (*Γ' f Ec ξ sim. Porph.*)

§ Demetrius praeter Calum et Catullum poetas alios non legerat (*Γ' f Vc ξ*)

10 \*Ad nullam rem doctus Demetrius nisi Catulli et Calui uersus cantare et imitari, qui dramatopoeos erat, hoc est amatorias cantiones scripserat (*Γ' fc ξ*)

21. \*O seri studiorum (*vc ξ*)] O qui seri estis ad studia. Castigat eos, qui mirantur Lucilium, quod Latinis 15 Graeca miscuerit (*Γ' bfc ξ cons. Porph.*)

\*'Quine' quasi curne aut uacat 'ne', ut 'qui' pronomen sit (*Γ' fc ξ*)

22. 23. \*Idest putatisne eum aliquid magnum fecisse, quod scripsit sicut Pitholeo, abiectus poeta? Nam 20 dicitur Pitholeo epigrammata ridicula scripsisse, in quibus Graeca uerba mixta erant cum Latinis (*Γ' f Ec ξ*)

\*Aliter: Pitholeon Rhodius huiusmodi fecit epigrammata, ut Latinis Graeca coniungeret, quod adeo non est difficile, et ideo non dignum miraculo; etenim infirmitatis 25 putatur non Latinis compleri, quae Latinis sunt coepta (*Γ' fc ξ*)

24. § Vt Chio nota si c. (*c*)] Genera uini optimi, Chii et Falerni. Chium dulce est, Falernum austерum; ergo mixtum iucundum fit. Aliter: subiectio, idest sed 30 suavis fit sermo coniunctus ex Latino et Graeco, quemadmodum si miscueris Falernum uinum cum Chio. Sed comparatio haec non congruit; nam uinum Chium mixtum

2 morderent *c ξ*] moderent *Γ' V* moderarentur *f* 8 catullum *γ c ξ*] catulum *r v V* tullium *f* 19 pitholeo *Γ' E*] -on *fc ξ* 23 quod *c ξ*] om. cett. 28 chii *c*] chio *I' V* om. *ξ* chium et phalernum *f* austерум *γ c*] auxterum *ξ* austere *r v V* 29 aliter] uel *c ξ* om. *f v*

cum Falerno facit suavitatem, quia Chium dulce est, austerius Falernum; Graeca uero cum Latinis commixta dissimilitudine naturae carent suavitate (*I'fVc\xi*)

\*〈Nota... Falerni〉] ‘Nota’ ideo, quia aut uina notantur in lagoenis aut consules (*I'fc\xi*)

**25.** \*Te ipsum percontor (*v*)] Te, inquit, qui Lucilium defendis, consulo: utrum tunc tantum Latinis Graeca permisces, cum uersus facias, an et quando causam durissimam Petilli de furto Capitolino aduersus Pedium Publicolam siue aduersus Messalam Coruinum peroras? Hi 10 autem ita Graecis abhorruerunt, ut Messala primus funambuli nomen intulerit et post eum Terentius (*hec. prol. 34*):

Funambuli eodem accessit expectatio.

Aliter: idest quando suavis est sermo Graecus coniunctus Latino? Cum uersum facis, an etiam, cum reum defendis 15 Petilium? Petilium hunc dixit superius (*serm. I 4, 94*) coronam rapuisse de Capitolio; qui, quamuis absolutus est, tamen duram causam habuit; nam ab Augusto absolutus est. Petilli autem genitius est (*I'fc\xi*)

§ Pedius Publicola et Messala Coruinus oratores 20 fuerunt, qui obseruauerunt, ne Graecis sermonibus uterentur. Erant autem fratres causidici optimi (*I'fVc\xi*)

**30.** \*Canusini more bilinguis (*v*)] Aut quia Canusium oppidum constat ex Graecis et Italis, quidam istum Pitholeontem Canusinum fuisse dicunt, aut pro quocumque 25 Canusino dixit. Aliter: de Pitholeonte dicit; nam iste de Canusio fuit. Dicit autem bilinguem, quia et Graeci et Latini apud Canusium habitant et utuntur utroque sermone (*I'fVc\xi*)

2 austerius *rfvVc*] austerum γ austerus ξ 5 lagoenis *r*]  
 laguoenis γ lagooenis / lagunenis ν lagenis cξ 10 aduersum ν hi — expectatio] ex *Porph.* 23 canusium] canusinum *V* 24 italis] latinis γ pr. cξ 25 canusinum cξ] canusium *I'fV* 26 canusino ν cξ] canusio *I'fV* 27 canusio] cusiō *V*, ν non liquet 28 habitant] habitabant γ abitant *V*

\*Canusini enim cum sint Latinae gentis et a Diomedae Graecitatis partem trahant, [et] per ipsius regionis tractum Graeca lingua in usu fuit: unde ea pars Italiae Graecia Magna dicta est (*Γ' fcξ cons. Porph.*)

5      31. \*Atque ego cum f. (c)] Cum facere uellem, ut (*Verg. ccl. 6, 3*):

Cum canerem reges et proelia (*Γ cξ*)

\*Mare citra (*ν cξ*)] Natus in mediterranea regione et a Graecia longe positus (*Γ' cξ*)

10     32. §*<Vetuit>*] Vide 'uetuit', non 'uetauit', quamquam possumus etiam sic dicere (*Γ' Vcξ*)

33. § Post medianam noctem (*cξ*)] Tunc enim digestior animus uera somniat, iam quando pituitis caruimus (*Γ' Vcξ*)

15     34. \*Ac si magni. (*v*)] Ac per hoc inter Graecos auctores, qui plurimi sint, inseri (*Γ' cξ*)

20     36. 37. § Viua<eu>lum quendam poetam Gallum tangit. 'Iugulat' ergo dixit aut nos audientes descriptionem Rheni et Memnonis, aut ipsum Memnona occidit describendo et facit e<ti>am fontem R<h>eni sordidum, lutulentum, ita describens (*Γ' fEVcξ*)

\*Turgidus A. (*cξ*)] Alpinus hic Memnonis bella descriptis, et, quia male, ideo ait 'iugulat', quasi malis carminibus ipsum Memnona necet (*Γ' Ecξ cf. Porph.*)

2 graecit: — dicta est om. *cξ*, in c duorum uersuum spatiū uacuum relictum est      5 cum *c*] .i. cum *ξ* om. *Γ*  
 9 (grēcia *ξ*)      10 uide *K.*] uides *Γ* unde *Vcξ*      11 possumus  
*ν Vξ*] possimus *rv* non possumus *c*      13 quando iam *editiones*  
 fortasse *recte* iam quando *Γ' V* .i. quando *cξ*      pituitis *rcξ*]  
 petuitis *γ* punitis *V* potuitis *ν*      15 (grēcos *ξ*)      16 sunt in-  
 seri *ν* sunt miseri *c* miseri sunt *ξ*      17 uiualum *γν* uiualium  
*rEVcξ, feras.*      20 et facit — describens] om. *E*      etiam *K.*]  
 eam *rvfV* eum *γcξ*      fontem *Γ' fV*] forte *cξ*      Rheni *K.*]  
 peni *f* peni *rv* pene *γcξ* poene *V*; uid. stud. *Vindobon.* 1901  
 p. 111      24 necet *ξ*] necat *γc cons. E* negat *rv*

\*⟨Iugulat⟩] Vt (*Verg. ecl. 6, 62. 63*):

Musco circumdat amarae

Corticis ( $\Gamma$ )

**37.** § 'Luteum' et ad naturam fluminis retulit, quoniam semper est turbidum, et ad opus poetae. 'Ludo' autem ait, quoniam uerecunde poetae uersus suos ludos appellant ( $\Gamma' f V c \xi$ )

**38.** \*⟨In aede⟩] Apollinis, ubi solent docere poetae ( $\Gamma$ )

\*In ⟨a⟩ede ( $\nu$ )] In Musio, in Atheneo. Id est ea scribo, quae neque recitentur in Atheneo, neque sunt agenda in theatro ( $\Gamma' f c \xi$ )

§ ⟨In aede⟩ Musarum ubi poet⟨a⟩e multis audientibus recitare carmina sua solebant (*V sim.  $\Gamma' f c \xi$  cons. Porph.*)

§ ⟨Indice Tarpa⟩] Qui deferenda carmina poetarum ad ⟨s⟩caenas antea probauit (*V sim.  $\Gamma' f c \xi$  Porph.*) 15

\*Per hoc illud ait: dicta mea alienum iudicium non expectant, nec comoedias scribo, quae saepius spectatae apud populum uilescant, sed mihi satisfacio ( $\Gamma' f c \xi$ )

**42.** § Vnus uiuorum F. ( $\nu c$ )] Id est inter omnes uiuos tu bene scribis comoedias ( $\Gamma' V c \xi$ ) 20

Ostendit optimum trag⟨o⟩ediographum esse Pollio-nem (*V*)

\*Pollio tragediam scribit trimetro, quia trimetri dicuntur uersus tragediarum esse ( $\Gamma' f c \xi$ )

**43.** \*Ter percusso ( $\nu$ )] Id est trimetro iambico, quoniam tres c⟨a⟩esuras habet ( $\Gamma' c \xi$ ) 25

turbidum  $r c \xi$ ] turbidus  $\gamma \nu f V$  turbida semper aqua  
*Porph.* opus poetae] uitium poetae (poete  $c$ )  $c \xi$  opus potest  $\Gamma' f V$  6 ait] *om. V* 12 . . . uel in aede musarum ait, quo solebant poetae uenire et dicta sua multis audientibus recitare captantes laudem ex uersibus, et ideo Tarpam iudicem uoluit uel (*del. Pauly*) quod Tarpa probare consuesset, quae ad scaenam deferenda essent  $\Gamma' f c \xi$  19 id est] *om. V c \xi* 20 tu bene  $\Gamma' c \xi$ ] o optime *V* comoedias  $\Gamma$  comediam  $\nu V c$  commediam  $\xi$

§ Forte (*vc*)] Id est fortis ipse Pollio [et forte et molle et facetum] (*I'Vec\xi*)

§ 'Epos' pro epodos. Epos autem ideo dictum, quod unum uersum maiorem habet, alterum minorem (*I'Vec\xi*)

5 § <Forte epos>] Dimenso, id est magno impetu uersus expressos (*\gamma Ve\xi*)

44. § Ut nemo Varius dicit molle atque f. (*\xi*)] Varius delicatum uersum componit, id est nemo ut Varius dulciter canit (*I'fVe\xi*)

10 § Molle atque facetum (*\gamma vVe\xi*)] Hic plena (*fort. leg.* pro (*p*) lene). Nam molle atque facetum annuerunt Virgilio rure Camenae; nam nihil ioculare in georgicis scripsit (*I'fVe\xi*)

45. \*Virgilio a. (*c\xi*)] Id est Virgilio concesserunt 15 Musae georgica scribere (*I'c\xi*)

\*Apparet illo tempore Virgilium adhuc bucolica et georgica scripta habuisse (*I'fc\xi*)

46. \*Hoc erat e. f. (*c\xi*)] Ordo ex inferioribus (*I'fc\xi*)

§ Hoc erat, quod ego melius possem scribere, id est 20 satyram, quam frustra Varro Atacinus et alii multi conati sunt scribere (*I'fVe\xi*)

48. \*Neque ego illi (*v*)] Rursus Lucilium sibi prae-fert, quia ille inuentor satyrae fuit (*I'fc\xi*)

53. § Nil comis (*vc*)] Id est elegans ipse Lucilius 25 non uituperat quaedam in Accio et ridet Ennium quasi non habentem grauitatem, sed ita ut eos sese fateatur esse meliores? (*I'fVe\xi*)

55. § Cum de se loquitur (*v\xi*)] Id est quando de se loquitur, non sic dicit, quasi melior sit illis poetis, 30 quos ipse reprehendit (*I'fVe\xi*)

1 id est *I'V alt. l. c\xi*] *om. vV alt. loco* 2 facetum canit *V alt. loco* 3 ideo *V alt. loco om. cett.* 4 uersum] pedem *V altero loco* 5 dimenso *\gamma c\xi*] dimerso *V dimense \xi* magno *c\xi]* *om. cett.* 19 ego melius *I'c\xi*] *om. V* 20 satyram *rvc\xi]* satiram *\gamma fV* 23 sat:] *om. c\xi* 25 ridet] deridet *\xi* derridet *c*

**56.** § 'Quid uetat', ut ego, cum lego Lucilium, quaeram, utrum natura sua negauit ei compositos uersus facere an natura rerum, de quibus scripsit? Aliter: quid prohibet quaerere, utrum ingenio an natura duriores uersus fecerit, an operis necessitate? (*I' f Vc\xi*)

**58.** \*Euntis (*c\xi*)] Mire, quia pedibus currunt uersiculi (*I' c\xi*)

\*Eentes uersus dicuntur, qui leniter fluunt, qui non sunt asperi (*I' c\xi*)

**60.** \*Hoc tantum c. (*v*)] Siquis inuenitur, qui contentus est qualescumque uersus facere, dummodo plures faciat, concedo politum esse Lucilium, qui asper fuit (*I' fc\xi*)

**61. 62.** <Etrusci> quale fuit Cassi (*v*)] Quia Parma Etruriae est ciuitas. Cassius uero Parmensis fuit, qui multos scribebat uersus. Cuius post mortem decreuit senatus, ut libri eius cum corpore incenderentur, quia nullius momenti erant (*I' f V*)

**62.** § Rapido f. anni (*leg. amni*) (*c*)] Malum poetam rapido amni comparat, qui multos uersus in paruo momento conscripserat nullius utilitatis; ideo postea mortuus ipse cum libris combustus est (*I' Vc\xi*)

**65.** \*Limatiōr (*vc\xi*)] Politior, emendatiōr (*I' c\xi*)

**66.** § Et Gr<a>ecis intacti (*v*)] Qui primus satyram Gr<a>ecis uersibus exametris scribendo etiam Gr<a>ecorum auctor huius operis est. Antea enim soli comicī mores suorum carpebant apud Gr<a>ecos (*I' f Vc\xi*)

§ Idest et quamuis Gr<a>eca carmina Lucilius Latinis primus admiscuerit, quod superius (*u. 20—24*) deprehendit (*I' Vc\xi*)

2 negauit *codd.*] negauerit *Pauly* 4 fecerit uersus *c\xi*  
20 qui multos — combustus est] qui multa purgamenta secum  
trahit *I'* 22 ipse *V*] *om. c\xi* est *V*] fuit *c\xi* 23 em:]  
et emendatiōr *c\xi* 24 (satyram *rv Vc\xi*) 29 deprehendit  
*I' Vc\xi*] reprehendit temere edit.

Quia dicuntur Gr<α>eci satyram non ueram scripsisse,  
sed mixtam cum tragoedia (*rνV*)

67. 68. § Sed ille s. f. (*v*)] Si hoc tempore natus  
fuisset Lucilius, multa sibi detraheret, multa adderet, ut  
5 se aptaret auribus audientium, quia modo student homines  
uersuum lenitati (*I'fVcξ*)

71. § Per hoc ait illum incuriose scripsisse. Hinc  
Persius (1, 106):

Nec pluteum caedit, nec demorsos sapit unguis

10 (*I'fVcξ cons. Porph.*)

72. \*S<α>epe stilum u. (*v*)] Vt deleas et emen-  
des (*I'E*)

73. § <Neque> te ut miretur turba <labores> (*c*)]  
Idest noli laborare, ut placeas multis, sed paucis et doctis  
15 esto contentus (*I'fVcξ*)

75. § An tua demens (*v*)] An malis placere pluribus  
quam melioribus, ut etiam librarii dictent carmina tua?  
(*I'fVcξ*)

77. § Arbuscula quaedam mima fuit, quae cum si-  
20 bilo ulgi eiceretur e theatro, placeret autem paucis  
equitibus, dixit: contenta sum his prudentibus, quamuis  
pauci uideantur esse fautores. Aliter: Arbuscula quaedam  
mima fuit, quae placebat bonis potius quam plurimis.  
Haec aliquando explosa a populo dixit hoc: equitum Ro-  
25 manorum plausu contenta sum; consolabatur autem se  
his uerbis, quae leguntur (*I'fVcξ cf. Porph.*)

78. Viscorum (*vcξ*)] Visci duo fratres fuerunt,  
optimi poetae; alii criticos dicunt (*I'fV*)

§ [Aliter: hii] fratres fuerunt. Pater eorum Vibius  
30 Viscus, quamuis et diuiniis et amicitia Augusti usus esset,

1 (satyram <i>rν</i> )	2 mixtam cum tr: <i>rν</i> ] metā tragoe- diam <i>V</i>
5 audientium <i>I'fVξ</i> ]	6 lenitati <i>r</i> audientum <i>c</i>
lenitate <i>c</i> leuitati <i>γfνV-eξ</i>	7 per — hinc] om. <i>c</i> hinc]
om. etiam <i>ξ</i>	om. <i>c</i>
9 (unguis <i>vcξ</i> Porph.)	16 an — pluribus] om.
<i>Vcξ</i>	<i>I'fV</i>
19 cum — 23 quae] om. propter homoeoteleuton <i>cξ</i>	
29 aliter hii] om. <i>cξ</i>	hi <i>rνV</i>
	<i>γf</i> ]

tamen in equestri ordine perdurauit, cum filios suos senatores fecisset ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

84. § Te dicere possum ( $c\xi$ )] Possum dicere, quod etiam tibi studeo placere. Id est sine assentatione hoc dico: uolo, ut et tibi placeant poemata mea, o Pollio 5 ( $\Gamma' Vc\xi$ )

§ Ac si diceret: ab his me magis uolo probari, quam a superioribus ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

85. \*  
[Fratre] Publicola ( $\Gamma$ )

86. \*Furni ( $v$ )] Hic historiarum elegantia claruit ( $\Gamma'E$  10)

88. § Prudens ( $vc\xi$ )] Quia omnes enumerare non possum, ne multorum enumeratio sit thaediosa ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

90. § Demetri t. ( $vc$ )] Hii modulatores fuerunt et puellas docuerunt [ingenuas] per modos ( $\Gamma' Vc\xi$ )

91. Discipularum ( $v$ )] Id est ingenuarum ( $\Gamma' f V$  15)

\*In scola mimarum (*gloss. GE*)

§ Quia hoc tempore maximum earum studium fuit affectandi lyricam disciplinam ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

92. § I puer ( $c\xi$ )] Videtur hoc carmen scedion esse, id est ad tempus inuentum, non aliqua ordinatione com- 20 positum, dicendo:

I puer, atque meo citus haec subscribe libello ( $r\nu Vc\xi$ )

I puer ( $v$ )] Vult uideri Horatius ex tempore sibi uenisse in mentem hos uersus, dicendo:

I puer, et hos uersus adde libello meo ( $\Gamma' f V cons. P.$  25

Ostendit se superiores uersus dixisse ex tempore ( $r\nu V$ )

5 et  $\Gamma'$  om.  $Vc\xi$  poemata] carmina  $c\xi$  12 fasti-  
diosa  $c\xi$  13 hii  $V$ ] hi cett. fuerunt  $yc\xi$ ] fuerant  $r\nu V$   
14 doc: puellas  $c\xi$  docuerunt  $yc\xi$ ] docuerant  $r\nu V$  inge-  
nuas om.  $Vc\xi$ , uid. schol. sequens 19 σχέδιον edit. 22 atque  
— libello] et reliqua  $c\xi$  26 uersus  $r$ ] duos uersus  $rV$

## SERMONVM LIBER II.

### SERM. 1

1. § Sunt quibus in satyra uidear nimis acer (*c cons.ξ*)]

Eglogae haec nomina habent: si ad Iouem, hymni; si  
5 ad Apollinem aut Dianam aut Latonam, peanes; si ad  
Liberum aut Semelen, dityrambi; si ad ceteros deos, pros-  
odia; si ad homines, laudes aut uituperationes aut luctus  
aut aliquid tale (*Γbf Vcξ*; *in b paene omnia abscisa*)

\*Ad Trebatium quendam iuris peritum scribit et  
10 consultit, quidnam faciat, quoniam quibusdam acre nimis  
uidetur opus suum, aliis remissum (*Γ'f*)

<*Nimis acer*>] Scilicet quam oportet me inuehi (*ΓV*)

§ Vltra legem (*γνV*)] Idest ultra quam opus est,  
ultra quam se ratio habet ipsius uocabuli; et mire 'legem',  
15 quia iuris perito loquebatur (*Γ'f Vcξ*)

2. § Sine neruis (*v*)] Alii autem nullius momenti  
et nimis lenem dicunt satyram meam. Alii dicunt sine  
neruis esse, quod scripsi, idest sine uiribus ingenii (*Γ'f Vcξ*)

5. \*Prescribe (*cξ*)] Idest constitue quasi ex lege  
20 quid debo facere, quia quidam me reprehendunt (*Γ'fcξ*)

7. 8. § Ter uncti T. (*cξ*)] Sensus hic est: qui dor-  
mire non possunt facile, ter Tiberim transnatent et fatigati

6 dityrambi *Γ*] dydrambi *c* ditirambi *fξ* dydrambi *V*  
7 aut luctus — tale] *om. cξ* 13 quam habet ratio *cξ*  
16 autem *Γ'f V*] *om. cξ* 17 lenem] acrem *cξ* satyram *vξ*  
satiram *Γf Vc* 20 quid *cξ*] quod cett. debo facere] faciam *cξ*

multis se potionibus compleant, quo facilius his somnus accedat (*I'fEVcξ*)

Dicit autem uel hoc melius esse, quam quemquam periculo laccessere (*I'fV*)

Trebatius ait: qui uolunt multum dormire, uncti ter 5 natent Tiberim et multum bibant (*I'fV*)

**9.** § Sub noctem (*cξ*)] Prope noctem, sero aduentante nocte, idest uespera (*I'fVcξ*)

**⟨Habento⟩]** Iuris uerba inducit loquente Trebatio, sicut Virgilii (*Aen. IIII 624. VI 153*): 10

Sunto.

Hoc autem assidue iuris consulti (*I'fV*)

**10. 11.** \*Aude C⟨a⟩esaris i. r. d. (*c*)] Quasi difficile sit, quasi uix possit impleri (*I'fcξ*)

**14.** \*Fracta cuspide (*v*)] Quia uulneratus est hostis; 15 ut (*Verg. Aen. VIII 412. 413*):

Et uenit aduersi in tergum Sulmonis ibique  
Frangitur (*I' cons. Porph.*)

**16.** § Attamen et iustum (*v*)] Idest si res bellicas eius non poteras describere, attamen iustitiam et fortitudinem animi laudare poteras, sicut Scipionis a Lucilio uita laudata est (*I'fVcξ cons. Porph.*)

**17.** § Scipiadam (*c*)] Qui Hannibalem reuocatum ex Italia uicit et Africanus est dictus (*I'fVcξ*)

§ Haud mihi deero (*v*)] Idest faciam, scribam de 25 eius fortitudine atque iustitia, cum oportunitas et tempus fuerit. Non sibi deest is, qui facit, quod sibi opus est et quod oportet (*I'fEVcξ*)

**18.** § Cum res ipsa feret (*v*)] Inuenta oportunitate. Ordo: non ibunt nisi dextro tempore, idest oportuno Flacci 30 uerba (*I' Vcξ*)

7 aduentante] adueniente *cξ* 8 uespera] aduesperascente  
(au: *ξ*] *cξ* 12 autem] ē (*ortum ex autē*) *V* 20 scribam *c*  
24 et *γcξ*] *om. rfV* est dictus *rfV*] dictus est *γcξ*  
25 idest — iustitia] *om. cξ* 28 oportet] oportet mea. *V*

**19.** § Non ibunt (*v*)] Id est non audient. Dicit de Augusto, qui falsas blanditias non admittat et sit eruditus (*I'fVc\xi*)

**20.** § Si palpere (*v*)] Assentari, et hic 'palpere'  
5 quasi a uerbo deponenti dixit, cum sit actiuum (*I'fVc\xi*)  
Recalcitrat (*v*)] Cui si inaniter adulteris, respuit et renuit. Translatio ab equis (*I'fV*)

§ Est autem sensus: si quis Caesarem facta adulatione adgrediatur, repugnat et respuit nec se decipi patitur; 10 tutus undique, qui ne blanditiis quidem capiatur (*I'fVc\xi*)

§ Vndiq. tutus (*v*)] Quia ualde tutus est Caesar in omnibus rebus, ideo non delectatur falsis laudibus, id est non potest deludi (*I'fVc\xi*)

Aliter: id est in omnibus rebus cautus est, qui non 15 possit derideri (*I'fV*)

**21.** § Quam t. l. u. (*c*)] Quam satyram uelle scribere; satyrico carmine (*I'Vc\xi*)

**22.** \*Pantolabum s. (*v*) < Nomentanumque n. >] Nomina luxuriosorum, quos in priore libro (*Hor. serm. I 8, 11*), 20 etiam [Lucilius] carpsit (*I'*)

**23.** Exemplo nos terreri significat, etiam si non laedamur; nam quae in alios uidemus fieri, in nos futura credimus (*I'fV*)

Cum unus quisque timet sibi, tamen odit te, etiamsi 25 non fuerit laceratus (*r\nu V*)

§ Quamquam est intactus (*v*)] Quamuis nihil de eo dicis, tamen metuit te quasi satyricum et odit quasi male-dicum (*I'Vc\xi*)

4 hoc *V* hic *cett.*      palpere *c*] palpare *\xi* om. *I'fV*  
9 adgrediatur *r*] adgreditur *\gamma* ac grediatur *V* aggrediatur *\nu f*  
agrediatur *c\xi*      nec se decipi patitur *r\nu f*] nec decipi se patitur *V* nec de se dici patitur *\gamma* nec decipit se *c* se *\xi* (om. *certis*)      10 ne *\gamma fV\xi*] nec *r\nu c*      14 aliter] om. *\nu V*      est  
cautus *V*      16 satyram *r\nu c\xi*] satiram *\gamma V*      scribere *c\xi*]  
describere *cett.*      17 satyrico *\xi*] satir: *cett.*      20 Lucilius  
codd. licentius *Hauthal Horatius C. F. Hermann et Lersch, del.*  
*Gerlach, Lucil.*      23 credimus *r*] credemus *cett.*      27 satyri-  
cum *r\nu c\xi*] satir: *\gamma V*

Idest cum timet aliquis flagitosus propter conscientiam suam, ne de eo aliquid dicas, etiam si taces, odit te ( $\Gamma' f V$ )

**24.** § Quid faciam saltat M. ( $c\xi$ )] Quid faciam? Vitium habeo, ut multi habent; nam Milonius scurra, si 5 ebrius fuerit, saltare non desinit (*cons. Porph.*). Similiter et ego hominum commissa tacere non possum ( $\Gamma' f V c\xi$ )

Milonium ait ebrietate dissolui, ut contra decus saltet et plures ex una lucerna ei uideantur ( $\Gamma' f V$ )

**25.** § Numerusque l. ( $v$ )] Idest opinione ebrii accedit numerus lucernarum, quia, qui ebrius fit, non unam putat se uidere lucernam, nec unam lunam arbitratur aspicere ( $\Gamma' f V c\xi$ )

\*Iuuenal is (6, 305):

15

Et geminis exurgit mensa lucernis ( $\Gamma'$ )

**26.** Castor quoque et Pollux ex uno ovo nati diversa studia habent ( $\Gamma' V$ )

**27.** § Quot c. u. ( $c\xi$ )] Terentianum illud (*Phorm. II 4, 14*):

20

Quot homines, tot sententiae: suus cuique mos

(*sim. Porph.*)

Singuli homines singula studia habent ( $\Gamma' V c\xi$ )

**29.** \*Melioris utroque ( $v$ )] Hoc est: qui melior fuit et me et te, o Trebati, uita sua, idest censu et natalibus me antecedit; fuit enim ualde nobilis Lucilius, utpote qui 25 esset Magni Pompei auus ( $\Gamma'$ )

**30.** § *(Ille u. f.)*] Hoc Lucilius ex Anacreonte Graeco traxit et Alc $\langle a \rangle$ eo lyricis, quos ait Aristoxenus (*fr. 52 = hist. Gr. fr. uol. II p. 285 C. Müller*) libris propriis uice amicorum usos esse ( $\Gamma' f V c\xi$  *cons. Porph.*) 30

13 aspicere  $\gamma f v c\xi$ ] se inspicere r perspicere  $V$  20 mos]  
mos est c cons.  $\xi$  27 uelud fidis  $v$  28 aristoxenus] aristophanes  $c\xi$

§ Dicitur enim suam uitam scripsisse in opere suo  
et non sibi pepercisse ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

32. § Quo fit ( $v c \xi$ )] Vnde fit, ut ita lucida sit uita  
ipsius, quemadmodum ex uoto imago aut in templo aut in  
5 publico posita indicet, quicquid est pictum ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

§ Ordo: fit ut omnis pateat uita senis ueluti [in]  
uotiua tabella descripta, quoniam solent naufragi se pin-  
gere et consecrare in aliqua aede ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

33. § Votiua dicitur tabula, quae ponitur in publico,  
10 in qua scribitur uita boni ciuis decernente ciuitate  
( $\Gamma' f Vc\xi$ )

§  $\langle$ De $\rangle$ scripta  $\langle$ tabella $\rangle$  ( $v$ )] Id est pieta in tabella,  
ut naufragi solent tabulam portare depictam ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

34. § Lucanus an Apulus anceps ( $\xi$ )] Quia Venusium  
15 oppidum confinio Lucaniae et Apuliae positum est (*sim. Porph.*), quae ciuitas habitatur a Romanis colonis, missis  
eo ob eam rem, ut, siue Apuli siue Lucani bellum mo-  
uerent, prohiberentur ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

35. \*Sub utrumque ( $v$ )] Iuxta utrumque ut 'sub  
20 lucem' pro 'iuxta lucem' ( $\Gamma'$ )

§ Id est ad hoc oppidum missus erat colonus eo tem-  
pore, quo a Romanis Sabini sunt uicti ( $\Gamma'(rfv) Vc\xi$ )

§ Anceps ( $v$ )] De se ipso ait: utrum sim Lucanus  
an Apulus. Venusium enim oppidum est, ubi natus est  
25 Horatius ( $\Gamma' Vc\xi$ )

35—39. [Venusinus populus olim Romanus fuit, sed  
modo nomen trahit a ciuitate uel oppido, ad hoc missus  
ut rebellem Apuliam uel Lucaniam incurrere Romanis  
uetaret ( $Vc\xi$ )

1 enim] *om. fV*      4 prius aut *om. c\xi*      5 indicet *r vf*  
 iudicet  $\gamma$  uidelicet  $Vc\xi$       6 ordo] aliter ordo  $V$       fit] quo fit  $c\xi$   
 in  $c\xi$  *om. cett.*      10 ciuis  $\Gamma'$ ] cuius  $V$  cuiusque  $f c\xi$       13 tabu-  
 lam  $\Gamma' f Vc\xi$ ] tabellam  $v$       15 confinio] in conf:  $c\xi$  infinio  $f$   
 21 id est  $r vf V$ ] *om. \Gamma c*      22 uicti] deuicti  $r$       24 uenusi-  
 num  $v c\xi$       26 fuit] *om. V*      27 ad hoc] *om. c\xi*

37. § Quo ne p. u. (*c\xi*)] Vt ne per uacantem locum Sabellis expulsis peruium iter esset Lucanis ad Romanos (*\Gamma' Vc\xi*)

39. § Sed hic stilus (*v*) ultro (*\Gamma'*)] Ego neminem ultro lacesso, sed ita utor lingua mea ut gladio, magis 5 ad tutandum me quam alium lacesendum (*\Gamma' Vc\xi*)

40. \*Animantem (*v*)] Viuum hominem habentem animam (*\Gamma'*)

42. \*O pater (*v*)] Optantis est, ut quoque (*Verg. Aen X* 631. 632): 10

Vt o potius formidine falsa  
Ludar (*\Gamma'*)

43. Telum (*v*)] Stilum suum dixit, idest ut non sit causa, cur utar hoc stilo (*\Gamma' V*)

47. \*Ceruius Ascanius libertus accusauit Lucilium 15 Caluium (*\Gamma'*)

*<ceruius>*] Hic accusator quidam fuit et calumniator uel causidicus (*r\nu V*)

Nam unusquisque hac re minatur, qua ualet (*\Gamma' V*)

Et urnam (*\xi*)] In qua sortiebantur iudicium (*Vc\xi* 20)

§ Et urnam (*v*)] Quia eiciebantur iudices, ex quibus fiebat reiectio (*\Gamma' Vc\xi*)

*& <vrnam>*] Idest mortem (*\Gamma' Vc\xi*)

48. \*Canidia Albu. (*v*)] Deest filia, ut Virgilii (*Aen. VI* 36): 25

Deiphoebe (*leg. Deiphobe*) Glauci;

alii uxorem dicunt (*\Gamma' c\xi*)

\*Canidia (*c\xi*)] Pro Gratidia (*\Gamma c\xi*)

\*Albucius quidam ueneficus, matris extintor (*\Gamma' sim. Porph.*) 30

17 hic *r*] *om. v V* 20 in qua — iudicium *Vc\xi*] *om. \Gamma'*  
 21 quia *Vc\xi*] qui *v* qua *\Gamma* iaciebantur *v* eiciebantur *cett.*  
*reiciebantur Hauthal* 23 *ante* idest *Vc exhib.* iudicium, *\xi* uidi  
 24 ut *uirg:* — *Vt quo (u. 50)*] ut, *reliquis propter homoeoteleuton*  
*omissis* ut] *om. \gamma* 26 deiphoebe *v* deiphebe *\Gamma*

49. \*Turius quidam corruptissimus iudex hic est, cui <H>ortensius propter fratrem Varronem ceratas diuersi coloris tabellas dedit (*ex Porph.*). Aliter: Turium Marinum iudicem significat, qui accepta pecunia secundum eos 5 pronuntiare sit solitus, qui fidem suam corruerint. Hic quoque tempore Verris reus erat et ut sciret, qui secundum uoluntatem suam iudicasset, quia nomina sua centumuiri non adiciunt, diuersi coloris tabulas fertur dedisse. Aliter: Turius, qui solebat iudicare, hoc dicit: si me iu 10 dicante ad iudicium uenerit inimicus meus, dampnabitur ( $\Gamma'$ )

50. § Vt quo ( $\nu c \xi$ )] Idest quomodo unusquisque hac re terreat inimicos suos, in qua re ualet, et quomodo hoc imperet natura, cognosce ( $\Gamma' f Vc \xi$ )

52. 53. Intus (inter  $V$ ) monstratum ( $\nu V$ )] Est a naturali sensu institutum ( $\Gamma' f V$ )

53. 54. § Vnde nisi intus ( $\xi$ )] Ostendit natura unumquemque ea minari inimicis, quae possit perficere ( $\Gamma' Vc \xi$ )

20 § Scaeua quidam luxuriosus dicebatur fuisse et pronus ad artes magicas. Is habuit matrem anum, quae est aetas luxuriosis molesta ( $\Gamma' f E Vc \xi$ )

§ Crede ( $\nu \xi$ )] Committe huic uiuacem matrem et non faciet aliquid ista dextera, sed ueneno utetur pia dextera, 25 idest non eam perimet gladio ( $\Gamma' f Vc \xi$ )

54. § Mirum ( $\nu c \xi$ )] Idest miraris, quia dixi: non

1 totum schol. de Turio suspectum habet Pauly      2 ortensius  $\gamma \nu$  arcensius  $r$       6 reus uerris codd. uerris reus *edit.*  
 8 diuersi — dedisse *ante* et ut *pon.* codd., *huc transpositum K.*  
 tabulas  $\Gamma$  et *Porph.*] tabellas  $\nu$       14 imperet  $c$ ] imperat  $\Gamma' f V \xi$   
 natura cognosce  $\Gamma' f$ ] cognosce  $\nu$  cognosce natura  $V$  cognoscens  
 natura  $c \xi$  cognosce ex natura *edit.*      15 est  $\Gamma V$ ] om.  $\nu f$   
 16 sensu *edit.*] censu codd.      20 sceua  $E$ ] sceua  $\gamma \nu c$  seuia  $r V \xi$   
 scena  $f$       quidem  $c \xi$       lux: dic:  $\nu E Vc \xi$ ] dic: lux:  $\Gamma f$   
 23 comm: idest  $c: \xi$  cons.  $c$       24 ista dextera] ista dextra  $\nu$   
 pia dextera  $c \xi$       sed — dextera] om.  $\nu$       sed] si  $c \xi$       pia dex-  
 tera] *hic om.  $\nu c \xi$*       26 idest] om.  $c \xi$       non miraris  $r$

utitur dextera sua ad occidendum matrem; noli mirari, nam eam occidit ueneno ( $\Gamma' Vc\xi$ )

**56.** § Vitiato ( $\gamma\xi$ )] Corrupto; quia unaquaeque res alterius permixtione corrumpitur ( $\Gamma' Vc\xi$ )

§ Idest melle ueneno corrupto eam poterit enecare 5 ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

**60.** § Quisquis erit uitae color ( $\xi$ )] Idest quicumque me uitae exitus manet, siue diu uiuere liceat, siue cito necesse sit deperire, siue pauper, siue diues, utrum Romae an exul futurus, tamen scribere non desistam ( $\Gamma' f Vc\xi$ ) 10

§ O puer ut sis ( $\xi$ )] Idest o Horati, ne non sis uitalis metuo, idest ne cito pereas metuo; nam potest te quicumque maiorum a te laccessitus occidere ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

**62.** \*Frigore te feriat ( $\xi$ )] Morte te afficiat, quae frigida est, ut poeta (*Verg. Aen. IIII* 385): 15

Frigida mors ( $\Gamma' fc\xi$ )

§ Quid cum est L. ( $c\xi$ )] Idest quid passus est Lu-  
cilius, cum in multos dixisset principes ciuitatis? ( $\Gamma' f EVc$ ;  
*textus scholii eredit in  $\xi$ , non lemma*)

**64.** Detrahere pellem, hoc est: unumquemque super- 20  
ficie ipsa nudare, ut uitia detecta elucerent, quamuis aliquo uelamine celarentur ( $\Gamma' f V$ )

Idest quia pelle ille, qui uitiis latebat, nitidus in-  
cedebat per conspectum omnium ut bonus ciuis ( $\Gamma' V$ )

**65.** **66.** § Qui ( $c\xi$ ) duxit nomen ( $v$ )] Africanum 25  
Scipionem dixit, qui Africam funditus Numantiamque de-  
leuit, unde postea Numantinus est dictus ( $\Gamma' (rfv) Vc\xi$ )

**67.** Ingenio o. ( $c\xi$ )] Idest laesi uel irati sunt illi  
duo duces idcirco, quod Lucilius carpsit Metellum et Lupum  
ceterosque principes uiros Rom $\langle a \rangle$ e ( $Vc\xi$ ) 30

\*Lupus princeps senatus fuit ( $\Gamma' f$ )

10 futurus] fuero  $c\xi$       14 idest morte  $c\xi$       te  $rfc\xi$ ]  
*om.  $\gamma v$*       17 idest  $rfV$ ] *om.  $\gamma v E c\xi$*       24 bonus ciuis] bonus  
 et iustus  $V$ , *schol. om. c\xi      28 idest — sunt] *om. V*      29 et]  
*om. c, lacuna in  $\xi$*       30 ceterosque  $V$ ] et cet:  $c\xi$       uiros  $V$ ] urbis  $c\xi$*

\*⟨Metello⟩] Macedonici filio (*IE*

70. \*Atque eius a. (c)] Scipioni et Lelio (*I'c om. ξ*

§ Ostendit non maliuolentia Lucilium persecutum fuisse  
multos, sed amore uirtutis (*I'f Vcξ*

5 71. \*Remorant (*v*)] Pro remouerant, sicut Terentius  
(*Phorm. I 2, 51*):

Commorat omnes ibi nos (*rν*

72. \*C⟨a⟩ecilius Metellus consularis; hic filios con-  
sulares uidit et ab ipsis elatus est; potens fuit temporibus  
10 Scipionis Africani, et cum in seditione quaedam aduersum  
se facta clamaret, Scipio ait: hi sunt, quos Hannibali  
eripui; patere ergo, inquit, nos liberos esse. Ob quod  
et alia Lucilius eum in gratiam Scipionis carpsit, quamuis  
amicum ipsius (*I'f*

15 Scipio Africanus fertur intra domum tam ciuilis  
fuisse et carus Lucilio, ut quodam tempore Laelius circa  
lectos triclinii fugienti superuenerit, cum eum Lucilius  
obtorta mappa quasi feriturus sequeretur (*I'f V*

74. \*Donec d. h. (c)] Donec prandium pararetur  
20 (*I' E c om. ξ*

75. \*‘Censum’ ideo, quoniam fertur Lucilius auun-  
culus fuisse Pompei Magni; merito ergo et diues fuit  
(*I'f cons. Porph.*

76. § Cum magnis (c)] Quia dixi me uixisse cum  
25 optimis, idest cum Augusto, cum Pollione, cum M⟨a⟩ece-  
nate et aliis (*I' V cons. cξ*

77. § Et fragili quaerens i. d. o. s. (ξ)] Idest putans  
fragilem se inuenire, quem mordeat, inueniet durum ac  
solidum; μεταφορά: non inueniet, quod iuste lacerare pos-  
30 sit (*I' Vcξ*

3 persecutum *f* 8 consularis *γν*] *om. rf* 11 ii *f*

19 paretur *c* 21 quoniam] *quia γ* 25 cum *ante augusto γν*]  
*om. rVcξ* 28 fragilem] *om. cξ* quē *ν*] *quod ΓVcξ*

29 μεταφορά *r om. cξ* metaphora *V* metafora *cett.* quod *rcξ*  
qui *γνV* lazerare *V* possit *rc*] non possit *γνVξ*

Qu<ā>erens ( $\nu$ )] Id est uolens inuidia fragilem laedere inueniet me solidum. Aliter: inueniet me talem, qui possum resistere mordacibus et maledicis hominibus ( $\Gamma' f V$ )

\*Offendet] Inpinget in solidum, id est in solidum me atque fortē incurret ( $\Gamma'$ ) 5

79. \*Diffingere ( $\nu \xi$ )] Infirmare, contradicere, et hoc Trebatius respondit; iuris uerbo usus est. Praetor enim solebat dicere: hic dies diffisus esto. Aliter: id est consentio tibi hoc, quod fortis es, sed tamen caue ut monitus, ne ignorans leges uenias in crimen ( $\Gamma' f$ ) 10

81. Quid sanctarum ( $\nu$ )] Participium est sanctarum id est firmatarum ab eo, quod est sancior. Si autem nomen est: quae non debent uiolari ( $\Gamma' V$ )

82. § Si mala cond. ( $\nu \xi$ )] Trebatius mala quasi crimosa dixit, Horatius quasi uitiosa ( $\Gamma' Vc\xi$ ) 15

86. § Soluentur ( $\nu c\xi$ )] Id est ridebunt legum XII tabulae. Tu ueniam merebere a iudicibus, si quemquam ipse extra noxam positus iure laceraret ( $r\nu Vc\xi$ )

## SERM. 2

1. § Qu<ā>e uirtus et quanta ( $c\ cons.\xi$ )] Ofellus 20 dicitur poeta Latinus sectam Stoicam transtulisse in Latinitatem ( $\Gamma' Vc\xi$ )

§ Ordo: quae uirtus sit paruo uiuere discite ( $\Gamma' Vc\xi$ )

2. § Nec meus est sermo ( $\nu$ )] In hoc sermone sub persona Otelli cuiusdam Stoici lacerat luxuriosos ( $r\nu Vc\xi$  25 ex Porph.)

4 offendit  $\nu$  id est — solid:] om.  $\nu$  5 incurret  $\gamma$ ] incurrit  $r\ om.$   $\nu$  6 contradicere] etiam  $c$ , cetera om.,  $\xi$  omnia om. 18 noxam  $V\xi$ ] noxiā  $r\nu c$  possis iure lacerare  $c\xi$  22 latinam  $V$  latinum  $c\xi$  . 25 lazerat  $V$

3. § 'Rusticus' aut nomen est proprium aut rusticus idest durus, quia dicunt Stoici nullo peccato debere ignosci ( $\Gamma' f Vc \xi$ )

§ Abnormis sapiens ( $\nu$ )] Ultra normam philosophiae 5 peritus ( $\Gamma' f Vc \xi$ )

§ Crassaque M. (c)] 'Crassa Minerua' dicuntur hii, qui ingrediuntur, quod nequeunt implere; ideo et iste sic dictus est, quia sectam Stoicam ingressus implere non potuit ( $\Gamma' f E Vc \xi$ )

10 4. Discite ( $\nu$ )] Id est: nolite inter epulas de mediocritatis bono disserere ( $\Gamma' V$ )

7. § Inpransi ( $\nu$ )] Ieiuni, sobrii, ut alibi ipse (serm. II 3, 257):

Postquam est inpransi correptus uoce magistri

15 ( $\Gamma' f Vc \xi$ )

\*Mecum disquirite ( $\xi$ )] Id est apud me discite ( $\Gamma' c \xi$ )

8. Dicam si potero ( $\nu$ )] Id est quare hoc dico? ut inpransi de uirtute discatis, dicam, si potero ( $\Gamma' f V$ )

\*'Male examinat' aut 'male uerum' id est non uerum, 20 ut (*Verg. Aen. IIII* 8):

Male sana.

'Male examinat' id est non potest de sapientiae bono nequitiam iudicare ( $\Gamma' (\gamma f \nu)$ )

§ Male uerum examinat omnis ( $\xi$ )] Sicut omnis iudex 25 male iudicat, qui est corruptus, ita et mens corrupta multo cibo uerum non potest iudicare. Corruptus iudex recte iudicare non potest: sic et animus non potest bene discernere cibo inpeditus ( $\Gamma' f Vc \xi$ )

9. Modo dicit: quomodo possis paruo esse contentus, 30 id est lassus equo aut uenatione aut pugna aut quibusdam

2 nullo] nulli  $c \xi$  ullo  $f$       6 hii  $\gamma f$ ] hi *cett.*      24 sicut edit.] si  $\Gamma' Vc$  om.  $\xi$       26 multo cibo] cibum  $Vc \xi$       27 recte] ut recte  $c \xi$       28 inp:  $\gamma$ ] imp.: *cett.*

[aliis] exercitationibus sperne qualemcumque cibum, si possis ( $\Gamma' f V$ )

\*Docere uult suauitatem ciborum ex labore prouenire, etsi cibus fuerit uilior ( $\Gamma'$ )

**11.** \*Gr<a>ecari ( $\nu c$ )] Iocari, ludere [quasi a Graecis haec sint inuenta, et est uerbum deponens. Aliter: Graecari ut (*Plaut. Men. prol. 11*):

Graecissat,

quasi lusus Graecorum sit ac per hoc ludere seque auocare, conuiuiis operam dare] ( $\Gamma' f c \xi$ ) 10

§ Molliter austерum ( $\nu$ )] Idest seu te pila aut discus delectat studio suo, quo paulatim nimium laborem decipit, uideamus, si post exercitationem copiosum cibum expe[c]tas ( $\Gamma' f V c \xi$ )

[Tunc uideamus, si post nimium laborem copiosum cibum desiderabis ( $V$ )

**13.** § Pete ( $c \xi$ )] Idest iacta in aerem discum, qui cedit omnibus iactatis ( $\Gamma' f V c \xi$ )

§ Cedentem aera ( $\nu V c$ )] Ideo ait, quoniam aer leuis et concavus facile cedit grauiori materiae ( $\Gamma' f E V c \xi$ ) 20

**15.** \*Perifrasticos conditum dicit ( $\Gamma' f E$ )

**16.** \*Promus ( $\nu$ )] A promendo; qui cellario praeest: cellarius scilicet ( $\Gamma' E$ )

**18.** \*Latrantem ( $\nu c$ )] Esurientem (*item Porph.*), nimia fame atidum cibi ( $\Gamma' E c \xi$ ) 25

**19.** \**<Qui>* partum ( $\nu$ )] Quomodo inuentum? ( $\Gamma' E$ )

**20.** § Tu pulmentaria ( $\nu$ )] Idest tu post laborem pete qualemcumque cibum; nam uitiosum hominem et

1 aliis  $\Gamma$  om.  $\nu f V$  5 iocari — dare] grece (*grece c*)  
 iocari ludere  $c \xi$  6 est  $\gamma f$ ] hoc  $\nu$  13 exspectas  $rV$  ex-  
 pectas *cett. expetas edit.* 17 pete  $c \xi$ ] aliter  $\Gamma' f V$ , *ubi hoc*  
*schol. post sequens positum est* 23 collararius  $\nu$  cellararius  $\Gamma$   
*om. E* scilicet  $\nu$  si diceret  $\Gamma$  om.  $E$  24 esurientem]  
*om. E* 27 post 1:] cum labore  $c \xi$  28 pete] petes  $Vc$   
 petet  $\xi$  qualemcumque] quemcumque (quecunque *c* quenc:  $\xi$ )  
 $Vc \xi$

senicio debilitatum nullae poterunt delectare deliciae  
(Γ' f Vc ξ)

\*A Socrate diu deambulante quaesitum est: 'cur ita?'

Ait se pulmentaria quaerere (Γ' cf. P. et Xen. mem. I 3, 5

5 21. \*Album scilicet nimietate palloris; et hoc propter nimios cibos s<a>pe contingit, ut Persius (3, 98):

Atque albo uentre lauatur (Γ'

22. § 'Lagois' aus est (cons. Porph.), quae leporis carnem habere perhibetur, aut est genus piscis, quod in 10 mari Italo non inuenitur (Γ' f E Vc ξ)

23. \*Vix tamen e. (ν)] Idest quamuis potest hominem delectare quiuis cibus post laborem, tamen positis istis duabus speciebus non tibi possum persuadere, quominus edas gallinam et dimittas pauonem (Γ'

15 25. \*⟨Veneat⟩] Venundetur (Γf

26. § Spectacula (ν)] Ideo delectaris pauone, quia mirando habet spectacula in cauda sua (Γ' f E Vc ξ)

29. § Carne tam<en> quiuis (leg. quamuis) (ν)] Hoc interrogative (Γ' Vc ξ)

20 § Sensus: quamuis enim hoc carne distet, magis tamen illam te petere inparibus formis deceptum? (Γ' Vc ξ  
cons. Porph.

Esto (ν V)] Idest concedamus (Γ' V

30. Si te inuitat nouitas, cur similitudo sordet?

25 (γ ν V

31. § Vnde datum sentis (ν ξ)] Ex qua conscientia nosti, quia iste lupus marinus est potius quam fluinalis?

1 senitio γ ν sengnitio f sencio V senio r sensu c sensum ξ.  
senitio = senicio sine dubio exhib. cod. archetypus librorum  
Γ' f V, uide stud. Vindob. 1901 p. 112; sed nescio an praferas  
lectionem codicis c 5 hoc] om. γ 8 (lagois ν Vc ξ)  
aus est] aut V autem c ξ quale] om. c ξ que γ VE 9 quod  
— inuenitur] om. E 17 mirando] admirando c miranda E  
admiranda ξ 20 hoc γ] om. ν hac r Vc ξ 21 illam] illa c ξ  
petemparib. ν te peteret V te patet c te pateat ξ inparibus γ]  
imp: r Vc ξ 23 idest] om. ν 27 marinus est potius γ] marinus  
est magis c ξ marinus est ν potius (pocius f V) marinus est rf V

Illi enim, qui subtilitate palati gloriantur, melioris saporis aiunt esse pisces illos, qui rapidiore unda exercentur, quam qui languidiore torpescunt ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

32. \*An alto c. h. (c)] Quia pisces statim, cum capiuntur, hiant ( $\Gamma' Ec\xi$ ) 5

§ Pontesne inter (c\xi)] Vnde scis, utrum inter ostia Tiberina an inter pontes eiusdem fluminis? Et est ordo: pontes inter iactatus amnis Tusci an sub ostia eiusdem fluuii ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

\*Dicuntur enim lupi esse meliores, qui aut inter 10 duos pontes capiuntur, ubi aqua concitator est, aut in ostio fluminis ( $\Gamma' f E$ )

34. \*Quem minuas (v)] Id est quem facies comedendo breuiorem ( $\Gamma' c\xi$ )

35. \*Dicit ( $\nu$ )] Decipit ( $\Gamma' E$ ) 15

§ Quo pertinet ergo (c)] Cur, inquit, magnitudinem in mullo laudas, [quam] reprehendis in lupo? Ergo in utroque hoc te delectat, quod est rarius ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

36. \*Proceros autem, quia lupi grandem et (leg. grandes) duriorem carnem habent ( $\Gamma' c\xi$ ) 20

38. <Ieiunus rari>] Inops rari cupidus. Alii 'rare' legunt, cum in usu habeamus 'raro' ( $\Gamma' f V$ )

\*Vulgaria ( $vc\xi$ )] Visitata, quae cito inueniuntur ( $\Gamma' Ec\xi$ )

40. \*Arpyis g. d. r. (c)] Digna, quae inter epulas 25 Arpiarum ponatur ( $\Gamma' Ec\xi$ )

41. \*Pr<a>esentes Austri (v)] Quasi precibus meis fauentes, ut (*Verg. georg. I 10*):

Praesentia numina, Fauni ( $\Gamma'$ )

42. § Quamquam p. a. (c)] Corripit se, quasi frustra 30

1 palati gloriantur  $\Gamma Vc$  cons.  $\xi$ ] gloriantur  $f$  gloriantur palati  $\nu$  2 illos] om.  $\gamma$  6 ostia  $\gamma$ ] hostia  $r\nu f Vc\xi$  8 pontes inter — fluuii] per neglegentiam om.  $c\xi$  ostia  $\gamma\nu f$ ] hostia  $r V$  12 ostio  $E$ ] ostia  $\nu$  hostia  $\gamma f$  13 comedendo  $vc$ ] om.  $r$  comedendo  $\gamma\xi$ . 17 quam  $c\xi$  19 proceros autem] om.  $\Gamma'$  30 quamquam — luxuriosis] om.  $\xi$

Austros uocauerit, cum luxuriosis necesse sit suas putere delicias ( $\Gamma' f E V c \xi$ )

43. \*⟨A⟩egrum (c)] Fastidientem ( $\Gamma' E c \xi$ )

\*Sollicitat] Vexat ( $\Gamma E c \xi$ )

5 \*Plenus (v)] Aut indigestus, aut plenus deliciarum ( $\Gamma' E$ )

\*‘Rapula’ neutrum plurale est, cum sit ordo: plenus inulas mauult et rapula. Hoc rapum, huius rapi; diminutuum hoc rapulum ( $\Gamma' f$ )

10 44. § ‘Acidas inulas’ ait, non quia acida est haec herba, sed, cum coquitur, aceto conditur ( $\Gamma' f V c \xi$ )

\*Inularum genus est holerum; ‘acidas’, quoniam quasi acidum sapit ( $\Gamma'$ )

15 § Necdum omnis abacta ( $\xi$ )] Quamuis reges copiose uiuant, nondum tamen pauperum epulas excluserunt mensis suis ( $\Gamma' f V c \xi$ )

47. § Galloni p. (v)] Gallonus quidam fuit praeco, qui habebat apparatus conuiuum, quem Lucilius (fr. IIII 4 M.) etiam pulsat. Hic etiam accipenserem piscem suis conuiui[i]s exhibebat ( $\Gamma' f V c \xi$  cf. Porph.)

48. Infamem fecerat mensam (*V post schol. u. 65; cett. om.*)

\*Infamis ( $v c \xi$ )] In opinione posita, idest famosa et celebrata sermone ( $\Gamma' c \xi$ )

25 49. \*Tutus erat ( $v c$ )] Quia adhuc ignotus Romanis ( $\Gamma' E c \xi$ )

50. § Donec uos auctor docuit ( $\xi$ )] Asellius quidam praetor fuit, qui usum comedendarum ciconiarum primus inuenit. Alii Sempronium praetorem uolunt, qui post

1 putere] petere  $r V \xi$  4 sollicitet (sol: c)  $c \xi$  ueget  $c \xi$   
 10 acidias in: ait]  $om. v$  ait inulas  $c$  cons.  $\xi$  hinulas ait  $\Gamma V$   
 11 quoquitur  $V$  12 quoniam  $\Gamma$ ] quia  $v$  19 accipenserem  
 piscem  $\gamma$ ] accipiente piscem  $V$  accipiens erem  $c \xi$  accipient  
 trem pissem  $v$  aer piscem  $r$  accipensorem piscem  $f$  accipien-  
 serem Porph. 20 conuiuiis Porph.] conuiuiis codd. 27 nos  $\xi$   
 u. c 28 fuit  $\gamma v E c \xi$ ]  $om. rf V$

multa etiam ciconias docuit esui esse aptas posse uel  
(*cons. Porph.*) pullos earum. Vult autem uideri non in  
pretiosis piscibus atque conuiuiis esse iucunditatem, sed  
in concessu hominum ( $\Gamma' f E V c \xi$ )

**53.** [Sordidus)] Sordidi scilicet hominis ( $\Gamma' f V$  5  
*Cum hoc uersu nouum serm. incip. c \xi cf. Porph.*

**53. 54.** § Ofello iudice ( $\nu$ )] Ofellus cum esset  
locupletissimus et moderatam ageret uitam, subito pro-  
scriptus ferebat se parum iniquitatem sentire fortunae,  
quoniam quidem nihil illi durum in egestate pristinae 10  
consuetudinis exercitatione uideretur. Ipse est, de quo  
etiam superius dixit ( $\Gamma' f V c \xi$ )

**56.** [\*Cui canis ( $c \xi$ )] Auidienus Canis dicebatur  
( $\Gamma' E c \xi$ )

**58.** [\*Mutatum ( $\nu$ )] Deprauatum, acetum factum ( $\Gamma'$  15

**60.** [\*Ille repotia ( $\nu$ )] Repotia sunt, quae Graeci  
dicunt *Ποδοστρόφια* aut mutuae inuitationes ( $\Gamma' (\gamma f \nu)$ )

Repotia dies secundus a nuptiis, quo repotant et quo  
virgo ad muliebrem habitum componitur ( $\Gamma' f V$ )

\*Aliter: Repotia dicuntur dies, qui secuntur nuptias, 20  
quando mutuis conuiuiis se frequenter inuitant ( $\Gamma' f V$ )

\*Vel dies post nuptias (*item Porph.*), quo conueniunt  
amicae et ex simbolis celebrant conuiuia ( $\Gamma f E$ )

\*Aliter: Repotia dicuntur septimus dies, quo solet  
noua nupta redire ad parentes suos; hic pro festis diebus 25  
( $\Gamma' f c \xi$ )

**61.** § Cornu ( $v c \xi$ )] Sunt enim in uenalibus cornua,  
quae hanc olei habeant quantitatem, sextarii mensura  
( $\Gamma' f V c \xi$ )

1 ciconias] exconias  $V$  ex ciconiis  $c \xi$  esui — earum]  
*om. V c \xi* 2 uideri autem uult  $V c \xi$  4 concessu  $r v f V$ ] con-  
sensu  $\gamma c \xi$ ; *apud Ciceronem inuenitur elocutio 'concessus*  
*omnium'* 7 offellus  $\Gamma f V c \xi$  cum locupletissimus esset et  
moderatam uitam ageret (gereret  $\xi$ )  $V c \xi$  21 se — inuitant]  
frequentatur  $V$  28 hanc] *om. c \xi* mensura] scilicet quan-  
titatem  $r$

**62.** § Veteris non parcus a. (*v*)] Ac si diceret: in eo solo non auarus, [et] quae sunt inutilia, liberaliter fundit (*I' f Vc\xi*)

**65.** § Mundus erit (*v\xi*)] Idest mundum sequetur 5 uictum, qui neque in sordidam neque in luxuriosam uitam sit inclinatus (*I' Vc\xi*)

**66.** In neutram (*v*)] Sentiet enim aequa eum miserum esse, idest anxium, qui de delicto uestis torquatur, quam eum, qui extremam necessitatem sordium patitur 10 (*I' f V*)

**67.** \*Munia didit (*v*)] Officia diuidit (*I' E*)

**68.** \*Seuus (*c*)] Neglegens ad comparanda obsonia (*I' c\xi*)

**70.** \*Accipe uictus quae quantaque s. a. (*\xi cons. c*)] 15 Enumerat commoditates tenuis uictus (*I' E sim. c\xi*)

**73.** \*Quae simplex (*v\xi*)] Idest una, quam facile digesseris (*I' c\xi*)

\*Esca, quae non bene digeritur, magis cumulatur in stomacho (*I' E*)

**75.** \**<In bilem>*] In pestem (*leg. indigestionem*) (*I' E c\xi*)

**76.** \*Pituita (*vc\xi*)] Fortis indigestio (*I' Ec\xi*)

**80.** \*Ordo: dicto citius praescripta ad munia surgit. Munia autem aut quae ipse agere disposuit aut quae ab 25 alio iniuncta sunt (*I' f*)

**82.** § Hic tamen (*v*)] Alias dicit commodities eius, qui utitur uictu tenui. Commoditates sentit dierum festorum et languidum corpus facilius recreat et senectutem facilius consolatur (*I' f Vc\xi*; *de falso lemmate in c\xi adiecto uid. schol. 70*)

4 sequetur] sequitur *vc\xi*      8 torquat *V* torquatur *I' f*  
 torqueatur *edit. fort. rectius*; *nam torquere est à. l.*      11 didit]  
 dedit *v*      15 en: — uictus] alias dicit commodities eius qui  
 utitur uictu tenui (*tenuo c*) *c\xi*, sed haec pertinent ad u. 82  
 17 digesseris *c\xi*] digesserit *I'*      22 indigesta *v*

\*Quondam (*v*)] Quandocumque, aduerbium medii temporis (*I'*)

83. Siue diem festum (*v*)] Et luxurioso et frugi senecta accedit, quae se mollius tractari desiderat, quam iuuentus; sed cum iuuenis delicate uixeris, omnia dura uentura sunt; nihil erit, quod recreari possit, si languere cooperis aut senescere (*I'fV*)

84. \*Tenuatum (*v*)] Aegritudine, languore (*I'E*)

86. § Tibi quidnam a. (*v*)] Te autem quid poterit delectare in senectute aut post aegritudinem, cui nihil noui derelictum est? (*I'fVc\xi*)

88. § Dura ualitudo (*vc\xi*)] Non est epitheton ualeitudinis, sed quoniam potest esse bona ualetudo (*I'Vc\xi*)

89. \*Rancidum a. (*v*)] [Lardum] leuiter putentem corruptam carnem rancidum dicit (*I'fE*)

Omnia antiqui custodiebant et quamuis uetustate uitiata laudabant (*I'fV*)

\*Et hic nasus et hoc nasum dicitur, et est incerti generis (*I'fE*)

\*Quod hospes (*v*)] Ordo cum hoc sensu: quia commodius hospes uitiaret seruatum, quam totum dominus absumeret (*I'*)

92. \*Integrum (*v*)] Aut totum aut non corruptum (*I'*)

93. \*Natum tellus m. p. (*v*)] Quia dicitur ante deos nata esse Terra (*I'E\xi*)

\*Mire ait: prima tellus; illo enim tempore, quo mundus ex discordibus in hanc concordiam formatus est, ex terra generati traduntur heroes, indocilis turba uitiorum (*I'*)

94. \*Das aliquid fam<a>e (*v*)] Interrogative: putas hoc ad famam pertinere, si laetus es? (*I'c\xi*)

6 uentura *V*] futura *I'f* 10 cui] qui *v* cum *c\xi*  
 12 ualeitudinis *r\nu*] ualitudinis *\gamma Vc\xi* 13 sed *om. Vc\xi* quia *c\xi*  
 ualeitulo *r\nu*] ualitudo *\gamma Vc\xi* 14 lardum *\nu* laridum *\gamma* luridum *f om. rE* leuiter *\gamma v*] leniter *r\nu E* 15 corr: — dicit  
*om. E* corruptum carmen *Pauly sil. (?)* rancidam *Hauthal*

§ Sed forte dicis: uolo habere opinionem bene pascentis et laudari propter opima conuiuia ( $\Gamma' Vc\xi$ )

§ Non nihil putas esse opinionem bene pascentis et ideo uis habere apparatam mensam ( $\Gamma' Vc\xi$ )

5 § Vis habere famam, ut lautus dicaris; sed est fama gratior, quae carmine animos delinit et docet ( $\Gamma' Vc\xi$ )

Quae carmine g. ( $v$ )] Antisthenes philosophus cum uidisset adulescentem multum acroamatibus delectari: o te, ait, infelicem, qui summum acroama numquam audisti, 10 idest laudes tuas; quia plus delectamur laudibus nostris ( $\Gamma' V$  ex Porph.)

97. \*Te tibi iniquum ( $v$ )] Quia sibi iniquus est, qui multa exhibet ( $\Gamma'$ )

99. \*⟨Inquit⟩] Aliquis ( $\Gamma$ )

15 100. § Ego uestigalia ( $v$ )] Satis arroganter opes suas rei publicae comparauit ( $\Gamma' Vc\xi$ )

101. § Ergo quod superat ( $v$ )] Ergo, quod habundat tibi, non potes alia re melius erogare? ( $\Gamma' Vc\xi$ )

103. Cur eget indignus ( $v$ )] Qui non mereatur 20 egere, aut pro interiectione, ut sit 'indigne' ( $\Gamma' V$ )

106. § Vni nimirum tibi recte ( $\xi$ )] Idest credis te semper esse felicem et ideo non promittis quaedam beneficia, quae sis relaturus alia succedente fortuna ( $\Gamma' Vc\xi$ )

25 § Ac per hoc memento conditionis humanae, quae est semper instabilis ( $\Gamma' Vc\xi$ )

107. § Inimicis risus ( $v$ )] Cum patrimonium omne per luxuriam consumpseris, eris risus omnibus inimicis ( $\Gamma' E Vc\xi$ )

1 sed — mensam] Non nihil putas esse opinionem bene pascentis et laudari propter opima conuiuia  $c\xi$  set γ  
 6 delinit  $\Gamma'$ ] delirat  $V$  delectat  $c\xi$  17 abundat  $c\xi$  18 tibi  
 $\Gamma' V$ ] om.  $c\xi$  non recte 20 aut] om.  $v$  22 pmittis  $\Gamma V$   
 premittas  $\xi$  promittis  $vc$  25 per hoc  $vc\xi$ ] pro hac  $\Gamma V$   
 conditionis  $\Gamma' c\xi$ ] condicionis  $V$  ut adsolet quae  $\Gamma$ ] que  $v$   
 quia  $Vc\xi$  26 est semper  $\Gamma'$ ] semper  $V$  semper est (es  $c$ )  $c\xi$   
 28 risus] risui edit. inimicis tuis  $V$

§ Vterne ( $\xi$ )] Ad dubios casus quis magis habet fiduciam? ille, qui cum habuisset, praestabat, an is, qui luxuriis fuerat obligatus? ( $\Gamma' Vc\xi$ )

**108. 109.** § Hic q. p. (c)] Quia luxuriosus multis rebus assuefacit et corpus et mentem; nam qui multis utitur, plura desiderat ( $\Gamma' Vc\xi$ ) 5

**110.** \*Iuuinalis (1, 169. 170):

Ante tubas galeatum sero duelli  
Poenitet ( $\Gamma'$ )

**111.** In pace ( $\nu$ )] In diuitiis qui est et uiuit paruo 10 contentus, ita se parat ad inimicam fortunam, quemadmodum sapiens parat necessaria bello in pace ( $\Gamma' V$ )

**112.** § Quo magis his credas ( $\xi$ )] Verbis meis, quibus dixi melius esse uti exiguo uictu; audi, quod solebat dicere Ofellus ( $\Gamma' Vc\xi$ ) 15

§ Ofellum quendam dicit proscriptum, qui ita dicebat: non me terret fortuna proscripti uel paupertas, quia et antea, cum diues essem, moderate uiuere consueui ( $\Gamma' Vc\xi$ )

Vicinum illum suum abstinentem; cum fuisset proscriptus, ager eius Vmbreno militi condonatus est ( $\Gamma' V$ ) 20

§ Iste Ofellus proscriptus est, quia in parte fuit Cassii et possessio ipsius tradita est militibus Augusti, quam postea Ofellus ab isdem conduxit ( $\Gamma' Vc\xi$ )

**114.** Diuiso et conducto [a milite Augusti] ab eo, ad quem fuerat translatus ( $\Gamma' V$ ) 25

**116.** § Non ego narrantem ( $\nu$ )] 'Non' bis intellegitur, ut sit: noui non temere narrantem, idest uere, non

1 quis] qui  $\Gamma' Vc\xi$  quam  $\nu$  2 an is] illi  $Vc\xi$  3 luxuria  $V$  luxuriose  $c\xi$  4 quia] qui  $Vc$  quod  $\xi$  5 qui multis  $re$ ] quod multis  $\xi$  qui om.  $\gamma V$ , post utitur transponit  $\nu$  7 iuuinalis  $\gamma$ ] om.  $r$  14 esse] om.  $c\xi$  quod solebat dicere  $\Gamma'$ ] quod dixit  $Vc$  q: dixi  $\xi$  15 ofellus — postea] om.  $\xi$  propter homoeoteleuton 17 qui  $c\xi$  20 a: eius] est a:  $V$  est  $r$ ] erat  $V$  om.  $\gamma \nu$  22 ipsius] eius  $\nu$  23 isdem  $rV$ ] hisdem  $\gamma \nu$  iisdem  $c\xi$  24 a milite augusti ut glossema del.  $K$ . ad quem  $\gamma$ ] quem  $rv$  qui  $V$  27 noui — pernam] duorum uerborum spatiuum relictum in  $\xi$

quicquam in usum habuisse praeter holus et fumosam pernam (*I' Vc\xi*)

\*Profesti dies dicuntur, qui non sunt sacri (*\Gamma*)

**120.** \*Continua uerba sunt Ofelli usque ad finem (*\Gamma'*)

**5 121. 122.** §⟨Secundas mensas⟩] Aut ordinariae sunt mensae, quae ad satietatem, aut secundae, quae ad delectationem proficiunt (*I' Vc\xi*)

**122.** \*⟨Duplice⟩] Bifido (*\Gamma*)

**123.** Siquando libere potare uolebant antiqui, idest 10 sine archiposia, sine principe uidelicet bibendi, ubi non seruabatur, sed statim ut quis uolebat prior uinum petebat, dicebant se magistrum facere culpam (*V cons. Porph.*)

**124.** Si his tam bonis et tam frugi epulis Cererem aliquis placaret, alto culmo surgeret seges (*\Gamma V*)

**15 15** § Post h. l. e. (*c*)] Posthac rogabamus Cererem, ut magno culmo messis insurgeret (*I' Vc\xi*)

\*Ac uenerata C. (*v*)] Id est rogata, et est commune uerbum ueneror te et ueneror a te (*\Gamma'*)

**127.** Parcius (*v V*)] Minus, cum eadem sit nobis 20 semper frugalitas (*I' V*)

§ Numquid, ex quo agrum amisimus, minus nituistis, cum eadem nobis uita sit, quae fuit dominis constitutis? (*I' Vc\xi*)

**128.** \*Nituistis (*v*)] Accepti estis, bene uixistis (*\Gamma*)

**25 131.** § Illum aut nequities (*v*)] Qui consumptis bonis agrum cogetur absumere; paupertatis enim est amica nequities. Item aliter: aut per luxuriam amittet agrum uendendo eum aut crimine aliquo reus factus proturbabitur patrimonio suo (*I' Vc\xi*)

1 quicquam *\gamma V*] quiquam *r* quicquid *v c* in usum *codd.*] in usu *edit.* praeter — pernam] *om. c* 5 sunt mensae (mense *v*) *\Gamma'*] mense *V* mensae (mense *c*) sunt *c\xi* 10 sine pr: — petebat *V*] *om. Porph.* 14 seges] sedes *r V* 15 aliter posthec *v* post hec (hec *v c*) *v c\xi* 16 insurgeret *\gamma v*] surgeret *r Vc\xi* 20 frugalitas *r V*] fragilitas *\gamma v* 26 cogetur absumere *K.*] cuges absumere *\Gamma'* coge assumere *V* consumpsit *c\xi* amica est *Vc cons. \xi* 28 proturbabitur *v*, *V* ut uid., sed parum liquet] perturbabitur *\Gamma c\xi* *Pauly*; *Hauth. schol. sil. om.*

Vafri (*v*)] Astuti, callidi; idest committit aliquid inscius contra ius et perdit agrum [suum] (*I' V*)

*<Aut u. inscitia iuris>*] Aut ignorantia iuris antiqui (*I' V*)

133. § Vmbreni (*v*)] Nomen est illius militis, qui 5 Ofelli agrum possidebat (*I' Vcξ*)

## SERM. 3

1. § Si raro scribes (*v*)] Damasippum quendam inducit secum loquentem, qui consumpto patrimonio suo [per luxuriam] contulit se ad Stoicam sectam. Dicit 10 etiam de his, qui aliena peccata notant oblii suorum. Iste autem Damasippus quodam Stertinio Stoico hortante coepit philosophari (*I' Vcξ*)

\*[Aliter] Iunius Damasippus consumpto patrimonio philosophari cooperat; ab hoc Horatius desidiam suam 15 castigari inducit, cum ad uillam secessisset et nihil scriberet. Haec ergo satyra habet quasi dialogi genus. [Item] aliter: saepe Horatius querebatur, quod scribere in urbe constitutus non permitteretur modo conuiuiis, modo diuersis occupationibus praepeditus. Et ideo confortatis auctoribus 20 Graecis ad uillam secessit, quasi ut aliquid uacans dignum scriberet. Arguitur ergo a Damasippo quasi reprehendente desidiam Horati, qui ne in uilla quidem constitutus aliquid laborauerit (*I'*)

2. \*Membrana dicta, quod membra tegat (*I* 25

Quāeque retexens (*v*)] More cogitantum, qui antiqua dicta in suis cogitationibus ponunt (*I' V*)

1 aliquid *vV*] aliquid *I* 2 suum *rV om. γν* 3 iuris antiqui *edit.*] iuris aut antiquitas *V* iuris antiquitas *I'* 5 militis] *om. cξ* 6 offelli *I' Vc*, *recte ν* 8 Sic raro scribes *cξ* 10 per lux: *exhib. Vcξ, om. I'* dicit — suorum] *om. ξ* 11 etiam] *om. c* 12 quandam *V* 14 aliter *v om. I'* 17 satyra *r ν*] satira *γ* item *I'] om. ν* 23 horati *v*] horatii *I'*

4. § Quid fiet? (*v*)] Yperbaton a superioribus: 'Si raro scribes, quid fiet?' Ac per hoc quid expedit, ut neglegas et te incuses, nec tamen emendes? (*Γ' Vcξ*)

5. § Saturnalibus (*v*)] Algiosus fuit Horatius, et 5 constat illo tempore Saturnaliorum uillam calidiorem foci⟨s⟩ fieri; et ipse sese inpatientem frigoris probat in libris epistolarum (I 7, 10):

Si bruma niues Albanis illinet agris.

*⟨XVI⟩*I die mensis Decembris celebrantur Saturnalia (*Γ' Vcξ*)  
10 8. § Solebant enim antiqui poetae parietes lectis suis proximos cera linire et habere graphia iuxta, ut, si forte noctu aliquid occurrisset, id ante obliuionem litteris notarent (*Γ' Vcξ cons. Porph.*)

15 9. § Minantis (*v V*)] Hic promittentis, unde poeta (*Verg. Aen. II 96*) per contrarium:

Promisi ultorem

pro minatus sum (*rν Vcξ*)

20 11. § Stipare Platona (*v*)] Idest supra Platonem Menandrum ponere, hoc est istos tecum auctores portare ad agrum (*Γ' Vcξ*)

14. § Vitanda est i. S. (*cξ*)] Sireni comparat desidiam, quia, quemadmodum Siren cum pernicie delectat, ita et desidia non absque damno delectat. Definitio desidiae: quid est desidia? Improba Siren (*Γ' Vcξ*)

25 16. § Di te Damasippe (*v*)] Permittant tibi philosophi, quos sequeris, barbam tondere; quasi ad eum lo-

1 si] sic *cξ*      2 scribes] scribis *V* scribit *cξ*      4 algiosus] algiosus *c* algós *ξ*      5 illo tempore *cξ*] om. *cett.*      uillam — fieri] in uilla ualidiorem focum fieri *cξ*      calidiorem *rν*] ua- lidiorem *Vcξ* callidiorem *γ*      6 focus *K.*      inp: *γ V* imp: *cett.*  
8 allinet *ξ* illinet *cett.*      9 XVII ed.] idest (-i)-*codd.* sat: cel:*cξ* celebantur *rνcξ* celebabantur *V* celebantur *γ*      11 illinere *c* illinire *ξ*      12 occ:] accidisset *c* accedisset *ξ*      14 hic om. *cξ* 18 supra — ponere] platonem et menandrum componere *cξ* 21 comparat *r* comp: *cett.*      22 pernitie *γνξ*      23 ita — delectat] om. *V*      damno *γc*] dampno *rν* danno *ξ*      24 improba *γcξ*] improba *rνV*      25 philosophoe *V*

quitur, qui barba demissa sit, scilicet ritu Stoicorum  
( $\Gamma'$   $Vc\zeta$ )

18. 19. § Ianum ad medium (c)] Iani statuae tres erant; ad unam illarum solebant conuenire creditores et feneratores, alii ad reddendum, alii ad locandum fenus 5 ( $\Gamma'$   $Vc\zeta$ )

\* Ianum ad medium ideo, quoniam in Rostris simularum Iani erat, ubi res pecuniariae agebantur per feneratores ( $\Gamma'$ )

\* Aliter: Ianus medius locus dictus est prope basi- 10 licam Pauli, ubi uasa aenea uenundabantur ( $\Gamma'$ )

20. Olim nam quāerere (v)] Consumpsit [inquit] patrimonium suum; quaerebam, inquit, antiqua uasa comparare ( $\Gamma' V$ )

21. § Quo uafer (v)] Id est uasa antiquitus facta. 15 Sisiphus enim artifex fuit, qui uasa aere formabat et primus temperaturam aeris inuenit ( $\Gamma' Vc\zeta$ )

\* Aliter: Sisiphus rex Corinthiorum, filius  $\langle A\rangle$ eoli ( $\Gamma' E$ )

§ Negotiator erat Stoicus, qui uasa, quae emerat, meliore pretio uenundabat ( $\Gamma' Vc\zeta$ ) 20

22. \*Infabre (v)] Inperite, cui contrarium est affabre ( $\Gamma' E$ )

24. \*Vnus (v)] Solus, et est poeticum ( $\Gamma'$ )

25. \* $\langle$ Mercuriale $\rangle$ ] Cerdonem quem dicunt Graeci a lucro ( $\Gamma$ ) 25

26. \*Nam auctiones fere in competitis fiunt, ex quibus quaedam se emere solitum et uendere significat ( $\Gamma'$ )

28. § Vt solet (v)] Interdum studio medicorum

1 stoicorum] rusticorum  $c\zeta$  3 Iani . . . tres] cf. *Hermes* III 249 4 et foeneratores  $\gamma v$  om.  $r$  et senatores  $Vc\zeta$   
5 fenus  $\zeta$ ] foenus c forcius  $V$  om.  $\Gamma'$  7 quoniam  $\Gamma]$  quia  $v$   
10 basil: Pauli = basilica argentaria siue uascularia, *Jordan topogr. Rom.* II 216 ('in basilica' *Porph.*) 12 inquit  $r v$   
 $om. \gamma V$  15 facta] ficta  $c\zeta$  16 sisifus  $V$  erea  $\zeta$  erea c  
et — inuenit] om.  $c\zeta$  18 aliter sisiphus  $v$ ] om.  $\Gamma E$  20 me-  
liori  $\gamma$  om.  $c\zeta$  21 imp:  $v C$  est] om.  $r v$  26 compitis  $\gamma$   
28 solet] sulet  $v$

dolor capitis transit ad aliam partem, ut melius est lethargicum fieri quam melancolicum. Nam solent medici ab alia parte corporis in aliam deriuare morbum ( $\Gamma' Vc\xi$ )

29. Exemplum †earum, hoc est humana natura,  
5 quippe in qua morbus morbo succedit; nec est inminutio,  
sed mutatio ( $\Gamma' V$ )

30. § Vt <le>thargicus ( $\nu$ )] Quia nonnumquam  
medici studentes lethargicos excitare faciunt freneticos  
( $\Gamma' Vc\xi$ )

10 § Hic cum fit ( $\nu$ )] Contrarii sibi sunt hii morbi:  
cardiacus et lethargicus; ille somno caret, hic deditus  
est ( $\Gamma' Vc\xi$ )

31. § Dum nequid ( $\nu$ )] Damasippe, dum ne freneti-  
cicus fias et me c<a>edas, quo quis labores somno ( $\Gamma' Vc\xi$ )

15 \*O bone ( $\nu$ )] Yronia ( $\Gamma'$ )

32. § Insanis ( $\nu$ )] Secundum opinionem Stoicorum,  
qui dicunt omnes insanire praeter sapientes, cum se tan-  
tummodo sapientes appellant ( $\Gamma' Vc\xi$ )

33. § Stertinus Damasippum a pontis praecipitio  
20 reuocauit et ad philosophiam hortatus est, cum ille bonis  
omnibus perditis cuperet interire ( $\Gamma' Vc\xi$ )

§ Fuit autem Stertinus de Stoicis, qui omnes stultos  
insanos aiunt et in singulis insaniae uaria genera ( $\Gamma' Vc\xi$ )  
*cons. Porph.*

25 36. \*A Fabricio ( $\nu$ )] Qui modo lapideus dicitur ( $\Gamma'$ )  
\*Pons Fabricius habet a conditore uocabulum, qui  
iungitur insulae Tiberinae; a Fabricio consule nominatus  
( $\Gamma'$  *cons. Porph.*)

38. \*Dexter ( $\nu c$ )] Propitius ( $\Gamma' Ec\xi sim. Porph.$ )

30 \*Caeue faxis ( $\nu$ )] Notandum 'ue' syllabam breuem,

3 in] ad c\xi diriuare γ 4 earum Γ] mearum νV  
7 ut] unde ν quia K.] qui codd. 10 sibi] om. c\xi hii γc]  
hi cett. 11 caret hic ν V] caret ille γ caret iste r ille siti c\xi;  
nescio an 'ille' praferendum sit 25 lapideus ν] lapidius Γ

cum secundae sit coniugationis. Et Persius 'uide' breuem posuit (1, 108. 109):

Vide sis, ne maiorum tibi forte  
Limina frigescant ( $\Gamma'$ )

**40.** Insanos qui inter uereare insanus haberi ( $V$ )] 5  
Stulta uerecundia est uereri in his uitiis, quae uidentur esse communia ( $\Gamma'$ ; *nil nisi lemma in V*

**41.** \**Αναστροφή*: nam primum ( $\Gamma$ )

**42.** \*Ordo: nihil uerbi addam, quin pereas fortiter, ut coepisti ( $\Gamma' c\xi$ ) 10

**43.** \*Quem mala stultitia ( $v$ )] Vt in primo (*serm. I 2, 71*):

Velataque stola

et (*serm. I 5, 35*):

Insani ridentes praemia scribae 15

et in Virgilio (*Aen. XI 309*):

Ponite: spes sibi quisque

ita et hic communem syllabam facit ( $\Gamma'$ )

**44.** \*Crisippi p. ( $v$ )] Stoici philosophi, unde et Stoici a stoa ( $\Gamma' E$ ) 20

**45.** \*Autumat ( $c\xi$ )] Adfirmat, [dicit,] conprobat ( $\Gamma' E c\xi$ )

**46.** \*Nunc accipe ( $v c\xi$ )] Stertinus Damasippo ( $\Gamma' (r v E) c\xi$ )

**53.** § Caudam trahit ( $c\xi$ )] Proverbium est: caudam 25 trahit, idest risu dignus est; et nunc diuidit (*lcg. dicit*), quod superius dicturum se esse promiserat ( $\Gamma' V c\xi$ )

§ Item: pecus sit cauda pendente ( $\Gamma' V c\xi$ )

\* 3 forte l. f.  $v$  9 fortiter peream  $v$  fortiter pereas  $c\xi$

17 quisque] p.  $v$  18 facit] fecit  $v$  21 dicit *om. c\xi*  
conprobat *om. E* 26 idest  $c$ ] l.  $\xi$  *om. \Gamma' V* 28 item]  
idem  $c\xi$  percussit  $E V c\xi$  caudam pendentem  $c\xi$  causa  
pendente  $V$  causa perderint  $v$

56. \*'Varum', diuersum, unde pedes in diuersum flexos uaros dicimus et distortas (*cf. Porph.*) uenas uarices ( $\Gamma'$ )

60. § Hic Fufius actor fuit tragediarum, qui cum 5 Ilionam tragediam ageret ebrius et uellet eam simulare dormientem, grauitate uini ad uerum somnum ductus est. Ita ergo non audiuit matrem uel uxorem seu patrem stultum implorantem auxilium sibi, quemadmodum nec Ilione, cum ageretur [ab] ebrio Fufio, potuit audire mille 10 Catienos filii partes agentes. Aliter: Fufius tragediarum a[u]ctor fuit (*Porph.*). Iliona, Priami filia, Polimestoris est sortita coniugium; cum in belli desperatione positus Priamus Polidorum tutandum Polimestori commisisset et eum uellet Polimestor occidere, Ilione loco fratris filium 15 mutauit. Ita Polimestor deceptus filium trucidauit [ut alii dicunt, tamen manifestum est Polidorum]. Hic necatus sorori noctu uenit in somniis rogans, ut sepeliretur, hoc dicens: 'Mater, te appello, exurge et sepeli me!' Cum igitur Fufius, a[u]ctor partium, Ilionen dormire si- 20 mulasset, casu uino confectus obdormiit; cum ab alio a[u]ctore partium filii, idest Catieno, assidue his uerbis

4 fufius  $\Gamma]$  fusius  $\nu Vc\xi$  auctor tragediarum fuit  $c\xi$  actor fuit  $\nu]$  auctor fuit  $V$  fuit auctor  $\Gamma$  5 trag:] in tragedia  $c\xi$  ag: ebr:  $\gamma \nu]$  ebrius (ebrius  $V$ ) ageret  $r Vc\xi$  7 audiuit  $V]$  audiet  $\gamma$  audit cett. 8 stultum — sibi] stultus dantes sibi auxilium  $c\xi$  9 ab  $c\xi$  om. cett. fusio  $\nu Vc$  10 filii part: agentes om.  $c\xi$  partes  $\gamma$  partis  $r\nu$  patris  $V$  aliter — fuit om.  $c\xi$  11 actor *Porph.*] auctor  $\Gamma' V$  iliona  $\Gamma' Vc\xi]$  ilione edit. 14 (ilione hic  $\Gamma' Vc\xi)$  15 mutauit] posuit  $c\xi$  ut — polidorum] interpolatum uidetur *K.* 16 polidorum — rogans] hunc polidorum (poll:  $\xi$ ) necatum fuisse et noctu sorori (om.  $\xi$ ) in somniis (sonniis  $\xi$  somnis  $c$ ) uenisse rogans  $c\xi$  17 sonniis *K.*] sonniis  $\xi$  somnis cett. 19 fusius igitur  $Vc\xi$  fusius  $\nu Vc\xi$  auctor  $\Gamma'$  om.  $Vc\xi$  partium] om.  $c\xi$  20 obdormiit  $\gamma \nu$  item *Porph.*] obdormiuit  $Vc\xi$  dormiuit  $r$  cum — tangit] om.  $c\xi$  21 idest catieno *K.*] idest catiena *codd.*, et ponunt post uocem scena; edit. del.

excitaretur in scena, uix potuit uigilare. Hunc igitur tangit ( $\Gamma' Vc\xi$  paul. sim. *Porph.*)

**65.** § Esto ( $v c\xi$ )] Concedamus interim creditorem sapere, dum probamus magis hunc ipsum insanire quam Damasippum ( $\Gamma' Vc\xi$ ) 5

**68.** § Reiecta ( $v c\xi$ )] Repudiata, et est figura productio, quia re, cum sit breuis natura, hic pro loco produceitur ( $\Gamma' Vc\xi$ )

**69.** § Scribe d. ( $c\xi$ )] Sensus: scribe tabulas a Nerio iuris studioso, quibus alliget Damasippum, adde Cicutae 10 centum alteras, non tamen illum ita alligabis, ut ille se non auferat. Cicuta [autem] fenerator fuit, qui propter asperitatem et amaritudinem morum Cicuta cognominatus est ( $\Gamma' Vc\xi$ )

**70.** § Nodosi ( $v Vc\xi$ )] Scrupulosi, diligentis in acci- 15 piendis cautionibus ( $\Gamma' Vc\xi$ )

**71.** § Proteus saeuus debitor et ingeniosus ( $\Gamma' Vc\xi$ )

§ Proteus Damasippus accipiendus aut quicumque durus debitor et perfidus. Aliter Protea dicit debitorem, quia saepe sese mutat ut Proteus ( $\Gamma' Vc\xi$ ) 20

**72.** Malis alienis rident hi, qui irati uel m(a)erentes fingunt se ridere, quos non delectat risus ( $\Gamma' V$ ; *hoc schol. in V misere corruptum om. c\xi*)

**73.** § Elabitur enim mille praescriptionibus et dilationibus ( $\Gamma' Vc\xi$ ) 25

**74.** § Si male rem ( $v$ )] Si insani est male gerere rem, multo putidius est cerebrum Perelli Cicutae, qui id dicat ita se dictare, quod debitor numquam soluturus sit; rescribere est enim debitum soluere, hoc est scriptum debiti liberare ( $\Gamma' Vc\xi$ ) 30

6 figura  $r v V$ ] figurata  $y c\xi$       7 quia re] quare  $V c\xi$   
 10 alliget  $y$ ] allegat  $V$  alligat  $c\xi$  alleget  $r v$       12 autem  
 $\Gamma' om. Vc\xi$       13 morum  $\Gamma$ ] mox  $V om. c\xi$       nominatus  
 est  $Vc\xi$       19 et — aliter]  $om. c\xi$       propterea protheum  $c\xi$   
 21 rident — fingunt] hi nihil loquens qui intibi merentes sed  
 agunt  $V$       27 id]  $om. c\xi$       28 debitor  $\Gamma'$ ] debita  $Vc\xi$   
 29 debita  $c\xi$  debitum *cett.*

\*Terentius (*Phorm.* V 8, 28. 29 = 921. 922):

Sed transi sodes ad forum atque illud mihi  
Argentum rursum iube rescribi, Phormio,

hoc est reddi per scripturam (Γ')

5      75. § Mihi crede, Damasippe. Adhuc uerba sunt  
Stertinii. Quidam (*cons. Porph.*) dicunt istum esse Ne-  
rium Perellium; alii dicunt alium esse creditorem (Γ' Veξ)

§ Perelliū famosus illius temporis fenerator (Γ' Veξ)

77. \*Audire (νcξ)] Hic ostendit etiam feneratores  
10 insanos [esse] (Γ' cξ)

\*Adtentos esse et paratos ad audiendum, et est  
πρὸ τοῦ ὑστερον; nam prius adtentos fieri mos, ut sic  
audiatur (Γ'

80. Aut alio (ν)] Diligenter me audiri uolo ab his,  
15 qui dissoluto pallio sedent nondum intenti et accensi ad  
uirtutis amorem (Γ' V Porph.

82. § Danda est (νcξ)] Multum cicutae (*leg. ellebori  
cum edit. uet.*) dandum est auaris, quasi maiore aegritudine  
laborantibus (Γ' Veξ)

20      § Videtur quibusdam Horatius non plene persecutus  
esse, quod promiserit, cum, utrum insaniant, docere praeter-  
gressus dixit de cura ipsorum, sane inconsiderate in uitu-  
perationem ruentibus. Quis enim ignoret his uidelicet ad-  
hibendam esse medicinam, qui minus sani sunt? (Γ' Veξ)

25      83. \*Nescio an A. (c)] Metonomia per id quod con-  
tinet id quod continetur. Anticira enim nomen est in-

3 rursum ν] om. Γ      9 etiam om.cξ      f:] senatores cξ  
10 esse om. νcξ      11 adtentos Γ] attentos ν      12 πρὸ τοῦ  
ὑστερον K.] προτονυστερον Γ /////ron ν ὑστερον πρότερον edit.;  
cf. epi. I 1, 47: ὑστερον πρότερον Γαβ adtentos γ] attentos rr  
14 audiri me V      17 cic:] anticirre c ancire ξ      18 dandum  
— maiore] om. ν      20 plene rrV] bene γ persecutus γνVξ]  
prosecutus rc      21 insaniat Veξ      22 dixit rV] dicat γν  
dicit cξ      de cura ipsorum dicit cξ      23 quis — sunt]  
quis se ignoret enim his dʒ adhibenda medicina ξ qui se enim  
ignorent his debet esse adhibenda medicina c      non ad-  
hibendam . . . insani γ Hauthal      24 qui — sunt] om. cξ  
26 est nomen ξ

sul(a)e, in qua multa conficitur medicina. Posuit autem Anticiram pro medicamine, idest nescio si omnis medicina danda est auaris: magnitudinem uitii expressit (*cξ*)

\*Nescio an (*v*)] Figura λιτότης, idest scio (*Γ'*)

\*Anticyra insula Propontidis, in qua multum elleborum nascitur, quod quidem depellere dicit mentis insaniam. Tanta est igitur auaritiae dementia, ut totius insulae elleboro sanari non possit (*Γ' ex Porph.*)

84. § Heredes S. (*c*)] Staberius quidam auarissimus, cum moreretur, iussit heredibus scribere in suo monu- 10  
mento, quantum quisque a se relictum accepisset (*Γ' Vcξ cons. Porph.*)

87. \*Siue ego p. (*v*)] Hoc dicebat Staberius, et est ἀντιποφορά (leg. ἀνθυποφορά) ex persona ipsius Sta- 15  
berii (*Γ' E*)

97. § Sapiensne] Aut interrogatio audientis aut dicentis dubitatio (*Γ' Vcξ*)

98. § Hoc ueluti (*vξ*)] Quasi uirtute paratas diuitias putauit ad uirtutem pertinere (*Γ' Vcξ*)

99. Quid simile isti (*v*)] Modo docet insanum esse 20  
eum, qui pecuniam spernit, cuius usus est necessarius (*Γ' V cons. Porph.*)

100. \*Hic Aristippus Graecus Cyrenaicus dictus est, cum serui eius auro onusti grauius ambularent, quod a rege acceperat, iussit, ut abicerent quasi impedimen- 25  
tum (*Γ' f*)

103. § Nil agit exemplum (*v*)] Ad rem dubiam aperiendam nemo utitur dubio argumento; incertum est, utrum insaniat, qui despicit pecunias et nullo moderamine utitur ad eas dispettiendas. Et ait: quemadmodum in- 30  
sanit contemptor pecuniae, ita et auarus. Sed et hoc

4 an] om. *v* scio litotes fig. *v* 5 anticyra] om. *Γ*  
multum *v*] om. *Γ* 9 auar:] uoracissimus fuit *cξ* 14 αντι-  
ποφορά γ antipophora *rν* antipofora *E* 16 sapiensque *v*  
17 dicentis *Γ'*] interrogantis *Vcξ* 20 eum esse γ *V*] om. *v* esse  
eum *r* 24 onusti *v*] honusti cett. 31 ita — pecuniae]  
om. *ξ* propter homoeoteleuton ita et *c*] et ita *Γ' f V*

incertum est, utrum nimium contemptor pecuniae uideatur insanus ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

§ Quasi dieat Damasippus Stertinio: non opus est exemplo ad dirimendam litem, quia et de eo disputari potest. [Ipse uidetur sibi subicere.] Aliter: nolo corrigas uitium uitio; dum culpas auaritiam, exemplum sumis insaniae, quia non potest exemplum laudari, cum ipsum uitiosum est ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

**106.** \*Formas ( $c\xi$ )] Calopodias (kalapodias  $E'$ ) ( $\Gamma' Ec\xi$ )

10 \*⟨Scalpra⟩] Ferramentum est quo fabricantur calipodiae idest formae sutorum dictae a ligno et pede, quasi lignei pedes, quia calin lignum, pos pes dicitur ( $\Gamma' (\gamma\nu f)$ )

**108.** § Qui discrepat istis ( $\nu$ )] Qui, quamuis alieni sunt a mercibus, tamen emunt uela; qui, quamuis alieni 15 sunt a Musis, tamen emunt citharas ( $\Gamma' Vc\xi$ )

**116.** \*Tercentum m. ( $\nu$ )] Per interpositionem, quasi parum dixerit, amplius dicit ( $\Gamma'$ )

**117.** \*Stramenta dicuntur uilia quaeque, quae sub-sternuntur, ut dormiatur ( $\Gamma' E$ )

20 Vnde octoḡ. ( $\nu$ )] Pro ‘uno minus octoginta’ LXXVIII apud ueteres sic dicebatur ( $\Gamma' V$ )

**119.** \*⟨Blattarum⟩] Genus uermiculi uestem ro-dens ( $\Gamma' (\gamma\nu E')$ )

**121.** Maxima pars hominum ( $\nu V$ )] Idest paucis 25 hominibus insanus uidebitur, quia multi sunt (( $\Gamma' V$ )

**126.** ⟨Porrigine⟩] Porrido est quidam morbus capitis cariem faciens. Oritur autem ex sordibus et incuria. In aliis ‘inpexum’; inpexum autem non ornatum ( $\Gamma' EV$ )

1 uid: esse insanus  $Vc\xi$       3 aliter quasi  $\nu$       5 ipse uide-tur sibi subicere (subijcere  $c$ ) om.  $\Gamma' f$       aliter] om.  $Vc\xi$   
 8 est  $\Gamma'$ ] sit  $Vc\xi$  om.  $f$       13 qui d: i:]  $c\xi$  pro lemmate exhibent:  
 Nautica uela      14 sunt] sint  $\gamma c\xi$       a merc: — sint uel sunt  
 om.  $\xi$  propter homoeoteleuton      mercibus  $\Gamma'$ ] mercaturis  $c$  su-sis  $\nu$  mortibus  $V$       15 sunt] sint  $c$       20 pro — octoginta]  
 om.  $V$ , schol. om.  $c\xi$       LXXXV. IIII  $V$       25 hominibus  $\gamma$ ]  
 hominibus uel agnominibus  $V$  agnominibus  $r\nu$       28 in — or-natum om.  $E$       inpexum autem] om.  $\nu$

\*Quae porrigo nascitur ex neglegentia et [ex] inpexo  
capillo ( $\Gamma E$ )

**126. 127.** § Quare si quiduis satis est periuras (c)]  
Si contentus es paruo, quare periuras, ut habeas maximum  
patrimonium? ( $\Gamma' Vc\xi$ )

5 Si quiduis (v)] Si exiguum tibi sufficit, quare periuras?  
ut habeas maximum patrimonium, non contingis  
patrimonium, quasi contentus paruo ( $\Gamma' V$ )

**127.** § Aufers undique (v)] Si es mediocritate con-  
tentus, cur fraudibus et sacrilegio mercaris opulentiam? 10  
( $\gamma v Vc\xi$ )

**132.** § Quid enim? (v)] Sed fortasse dicturus es:  
quare ego insanus appellor, cum ego hoc non faciam,  
idest non occidam patrem ueneno? ( $\Gamma' Vc\xi$ )

**141.** § Splendida b. (vc\xi)] Quae omnia in lucem 15  
profert.

Persius (3, 8):

Vitrea bilis

[quia numquam stat]. Aliter: 'splendida' lucida, quia  
nemo potest irasci ita, ut non appareat eius iracundia 20  
( $\Gamma' Vc\xi$ )

**142.** \*  
<Pauper>] Animo, non fortuna. Sic 'pauper  
argenti' ut (*Verg. Aen. II 22*) 'diues opum', cum non  
tangeret aurum et argentum multum repositum ( $\Gamma'$ )

§ Pauper O. (c)] Opimus quidam ditissimus et auarus, 25  
cum lethargico morbo laboraret, a peritissimo medico ita  
est sanatus: aurum multum posuit in mensa et fecit a  
multis numerari et dicebat illi: ecce, rapiunt multi aurum  
tuum! Ille audiebat rapi et excitabatur: hoc modo sa-  
natus est ( $\Gamma' Vc\xi$ )

1 [ex]  $\gamma$ , om.  $rE$     4 si — paruo] om.  $v$     10 fraudibus  $\gamma$   
cedibus  $v Vc\xi$     et] om.  $Vc\xi$     sacrilegio] om.  $c\xi$     19 quia  
— stat del. K.    aliter  $\Gamma V$  uel  $vc\xi$     27 sanatus est  $Vc\xi$   
28 illi — tuum] om.  $Vc\xi$     illi *Hauthal*] ille  $\Gamma'$     29 rapi  $rv$ ]  
om.  $\gamma Vc\xi$     et  $\Gamma'$  om.  $Vc\xi$     hoc modo  $\gamma v V$ ] et hoc modo  $r$   
et  $c\xi$

**143.** \*Qui Veientanum (*v*)] Veientana ciuitas Campaniae (apuliae *cξ*), in qua nascitur pessimum uinum, ut Persius (5, 147):

Veientanumque rubellum

5 (*Γ' c ξ cons. Porph. exceptis ineptiis*

**144.** § Campana s. trulla (*cξ*)] Trullam dicit deformem calicem et rusticatum [aut uas fictile] (*Γ' Vcξ*

Vappa dicitur uinum, quod sine sapore est. Vappa uinum, cui miscetur aqua. Vappa, quod fit ex perfusa 10 uinatia. Et hoc uinatium lectum est et haec uinatia (*Γ' V*

**145.** \*Letargo (*cξ*)] Morbo, qui facit inmemores nimio somno (*Γ' Ecξ*

**145—147.** \*Vt aperiret apothecas (*Γ*

**147.** \*Celer atque f. (*v*)] Vtrumque illi concessit, 15 quod est medico necessarium: scientia cum diligentia copulata (*Γ'*

**155.** \*Tu cessas (*v*)] Hoc < a >egrotus. Cur, inquit, mihi tuae neglegentiae crimen inponis? (*Γ'*

\*Tisanarium (*E*)] Vas est fictile, in quo coquitur 20 oriza uel tisana (*Γ' E*

**159.** Siquis non sit auarus (*v*)] Non sufficit ad sanitatem auarum non esse (*Γ' V*

**161.** § Si tibi dixerit medicus de aegro, quod non cardiacus, tu ais, quod surget de lecto. Iterum medicus 25 adicit, quod non surget, quod alio morbo laborat. Sic ergo dicis: ille non est periurus, neque sordidus inmolet diis porcam, sed est ambitiosus et audax, alio uitio laboret et debet ire ad Anticyras, ut curetur (*Γ' Vcξ*

7 et] aut *v* uel *cξ*      aut uas f:] om. *Vcξ*      8 quod *V*]  
*om. Γ'*      aut *v* uel *cξ*      aut uas f:] *om. Vcξ*      8 quod *V*]      8 quod *V*]      8 quod *V*]  
*est V]*      *om. Γ'*      9 quod *Γ'*] *om. V*      ex perfusa  
uinatia] *om. V*      10 uinacium *r*      18 imponis *rν*      23 medi-  
*cus Γ' Vξ]* modicus *v* maledicus *c* *Pauly Hauthal, uid. stud.*  
*Vindob. 1901 p. 112*      quod non *rνV*] quod non sit *γ* non  
est *cξ*      26 ille *cξ*] illo *Γ' V*      inmolet *v*] immolet *cett.*  
*(imolet c)*      28 antiziras *V*

\*Cardiacus genus morbi uigiliis laborantis, contrarium letargico (*r v*)

Craterus fuisse dicitur illis temporibus opinatissimus medicus (*I' V cons. Porph.*)

**163.** \*Acuto (*v*)] Penetrabili, pernicioso, graui, ut 5 alibi (*epist. I 10, 17*):

Cum semel accepit solem furibundus acutum (*I'*)

\*Rien, rienis, quomodo lien lienis, idest (*leg. uel*) splen, splenis (*I'*)

**166.** Nauiget Anticyram (*v*)] Ad Anticyram, ubi 10 elleborum nascitur, quo perturbatas mentes medici sanare consuerunt (*I' V*)

§ Balatroni (*c\xi*)] Scurrae et triuiali. Nam balatrones dicuntur rustici homines inepti et triuiales (*I' V c\xi*)

§ Publius Seruilius Balatro multa in Augustum amare 15 [et] non sine ioco dixit. Fuit autem tantus deuorator, ut simili uitio laborantes balatrones dicti sint. || Et est in ipso uersu sensus: quid interest, utrum non utaris an in baratum mittas? quid enim prodest carere uitio hoc, si alio tenearis? (*I' f V c\xi*) 20

**168.** § Seruius Oppidius (*v*)] Hoc exemplum ad illud pertinet (*u. 158*):

Quisnam igitur sanus?

Ergo quis sanus est? talis est, qualis Oppidius de facultatibus suis circa liberos fuit, qui iuxta antiquum censem 25 diues inuentus est (*I' V c\xi*)

5 pernitioso *I* 13 balathrone *v lemm.* triuiali *c\xi*  
triuialis *I' V* balatrones *v c\xi*] balathrones *\gamma* balathones *r V*  
14 triuiales *c*] tribiales *I' V* triuales *\zeta* 15 seruilius *\gamma vfc\xi*  
uirgilius *r V* balatro *f c\xi*] baratro *r v V* barathro *\gamma* 16 et  
non *c\xi* non *cett.* nec *edit.* 17 balatrones *f V c\xi*] barathrones *v*  
barathones *\gamma* batrones *r* et — tenearis] *del. Ritter* 24 opidius  
*V c\xi* 25 liberos] liberis *r V* fuit *\gamma v*] om. *r V c;* est *\zeta,*  
sed pon. inter qualis et opidius antiquum *\zeta* 26 est] om. *r v*

171. § Postquam, inquit, aut luxuriam in te aut tenacitatem in illo cognoui ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

172. \*⟨Ludere⟩] Talis ( $\Gamma'$ )

178. § Bene uetat; nam et minui uetat natura et 5 augeri et monet, quod sufficit, appetendum, et est paternus affectus iunctus naturae ( $\Gamma' Vc\xi$ )

180. \*⟨Ambo⟩] Pro ambos ( $\Gamma'$ )

181. § Intestabilis ( $\nu c\xi$ )] Periuri sic dicebantur tamquam sacri, hoc est obnoxii ei numini, per quod iu- 10 rauerant ( $\Gamma' Vc\xi$ )

§ Intestabiles appellabantur, quorum testimonium non ualebat ( $\Gamma' Vc\xi$  cons. Porph.)

\*Sacer ( $\nu$ )] Execrabilis uel execrandus  $\pi\alpha\tau\alpha \dot{\alpha}v\tau i\varphi\varrho\alpha\sigma\iota\nu$  et hoc secundum duodecim tabulas ( $\Gamma'$ )

15 182. In cicere a. f. ( $\nu$ )] Antiquis temporibus haec dabantur ab his, qui ludos exhibebant ( $\Gamma' V$ )

§ Haec enim populo a magistratibus ludis Floralibus iactabantur ( $\Gamma' Vc\xi$  ex Porph.)

20 § Antiqui ⟨a>ediles haec in Circu populis iactabant ( $\gamma\nu Vc$  cons. Porph., schol. om.  $\xi$  per neglegentiam)

183. \*⟨Aeneus⟩ ut stes ( $\nu$ )] Ut habeas aeneam statuam ( $\Gamma' c\xi$ )

187. § Ne quis humasse u. ( $\xi$ )] Per hanc historiam docet, quod non tantum saeue, sed etiam impie faciebant 25 homines ambitione inflati, a qua non minus quam auaritia et luxuria commonet recedendum ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

§ Inuenta occasione carpit ambitionem et dat exemplum hoc ad insaniam ( $\Gamma' Vc\xi$ )

\*Dialectice inter plebeium et regem Agamemnonem 30 ( $\Gamma'$  cons. Porph.).

1 prius aut om.  $Vc\xi$       9 tamquam — numini] e numine  $c\xi$       13 uel] om.  $\nu$       17 aliter ante haec exhib.  $\nu$  om. cett.; in c (cons.  $\xi$ ) hoc lemma: In cicere a. f.      19 antiqui K. cum Porph.] aliqui  $\gamma$  alii  $\nu V$  uel  $c$       23 historiam rf] istoriā  $\gamma\nu V$  hyst:  $c\xi$       24 inpie  $\gamma$       25 a qua  $fc\xi$ ] qua  $\nu$  quam r quia  $\gamma V$       27 at inuenta  $\nu$       28 hoc  $Vc\xi$ ] om.  $\Gamma'$  29 dialogicon fecit Porph.

**188.** § Rex sum (*c*)] Ordo: rex sum et aequa imperito,  
idest iubeo, qui potui uel iniqua. Aliter: [idest] rex sum  
et aequa praecipio; potestas non impedit aequitatem (*Γ' Veξ*)

\*Nil ultra (*cξ*)] Si hoc dixeris, nihil ultra quaero  
a te (*Γ' cξ*)

**190.** \*Maxime regum (*cξ*)] Plebeius respondit (*Γcξ*)

**193.** § Consule. Cur A*(i)*ax (*v*)] Hoc sensu Socratis  
dialecticos imitatur et callide ambitiosos obtrectat et  
carpit. Interrogat et cauillatur ad singula, ut illi faciunt  
(*Γ' Veξ*)

**195.** \*Vt populus (*v*)] Vt (*Verg. Aen. II 104*):

Hoc Ithacus uelit et magno mercentur Atridae (*Γ*)

§ Priamusque (*v*)] Id est ideo non iubes eum sepelire,  
ut gaudeat Priamus? (*Γ' Veξ*)

**200.** \*Molam salsam dicunt far et salem (*Γ'*)

**201.** § *(Quorum)*] Quia multa sunt genera insaniae,  
de quibus insanis fuit Ajax? In ali*(is)*: quor*s*um in-  
sanus, hoc est: quam ob causam uel in quam partem?  
(*Γ' fD Veξ*)

**205.** § Quasi hoc dicat Agamemno (*γν Veξ*)

**206.** § Placaui sanguine diuos (*cξ*)] Virgilianum  
illud (*Aen. II 116*):

Sanguine placastis uentos et uirgine caesa (*ΓfD Veξ*)

**207.** § Nempe tuo (*v*)] Id est certe tuo sanguine  
placasti (*Γ' Veξ*)

1 imperito γ 2 qui—rex] uel rex *c* rex ξ qui] uel *V* uel]  
*om. v* idest *om. Veξ* quod *r* 3 (impedit γ *V*) 4 nihil *Γ'*  
nil ultra *cξ* 6 resp*c* 13 idest] *om. cξ* sepelire *Γ' V*]  
sepeliri *c* seppelire ξ 16 quorum *K.*, item *Porph.*] quo or-  
sus ξ quorsum *c* et edit. genera insanie (infamie *V*) sunt  
*Veξ* insaniae genera sunt *D* 17 insanus γ *Dcξ* et edit.  
in aliis — quam ob] in quo insanus ob *cξ* in aliis: quor-  
sum *K.*, uid. stud. *Vindob.* 1901, p. 113 (quorsum, *om.* in ali,  
*exhib. D*) 18 est] *om. V* quam *Dcξ*] *om. γ* quod (qd) *r v f V*  
20 hoc schol. falso ad u. 220 cum lemmate 'ne dixeris' ad-  
scriptum est in *cξ*, item in edit. hoc dicat *c*] dicat hoc *V*  
h dicit γ hoc ξ agamemno *V* 25 post placasti addunt  
uentos γ *v* ue. *V* *om. rcξ*

§ Sed (*Vc\xi*)] Hoc aut ille dixit qui insanos asserit aut plebeius (*I'\gamma f\nu*) *Vc\xi*

208. § Qui species (*\nu*)] Qui facit scelus etiam propter aliquam commoditatem, tamen iste necessario 5 habeatur insanus (*I'fVc\xi*)

Cum dicit insanum, qui scelus innocentiae confuderit, dum iactantiae suae plus detrahit (*I'fV*)

§ <Alias ueris>] Id est ueritati contrarias (*I'(r\nu f)* *Vc\xi*)

§ Tumultu (*\nu Vc\xi*)] Perturbatione. Sensus: qui sub 10 specie iustitiae scelus admittit, id est tumultum sceleris miscet ueritati, habendus est motae mentis (*I' Vc\xi*)

§ Id est qui res facit modo iustas modo iniustas mentis exagitatione, is non sanus habebitur (*I' Vc\xi*)

210. § Stultitia (*vc\xi*)] Furore et insania; ad illud, 15 quod ait supra (*u. 103*):

Nil agit exemplum, litem quod lite resoluit (*I'fVc\xi*)

§ Nihilum distabit (*\nu*)] Nihil interest, utrum per stultitiam peccet aliquis an per iracundiam; eodem enim modo uterque appellabitur insanus ((*I'fD Vc\xi*))

216. \*Rufam (*\nu*)] Nomen nobilis uirginis (*I'fDc\xi*)

217. \*Destinet (*vc\xi*)] Constituat, spondeat (*I'c\xi*)

§ Huic omne a. i. p. (*c\xi*)] Insanis etenim interdicto praetoris bonorum possessio tollebatur (*cons. Porph.*) et propinquis tuenda tradebatur (*I'fVc\xi*)

25 § Item aliter: aput ueteres insanis a praetoribus ius dominii auferebatur; ergo docet eum esse insanum, qui hoc fecerit (*I' Vc\xi*)

5 habeatur *I'fVc\xi*] habebatur *\nu* habebitur *c* 6 confuderit]  
*om. V* 10 tumultum *I'*] multum *Vc\xi* 11 motae mentis *\nu* mote mentis *V* commote mentis *c\xi* mentis motae *\Gamma*  
12 modo iustas modo iniustas *r cons. \gamma\nu* modo iustas *V* non iustas *c\xi* 15 ait] *om. Vc\xi* 16 litem — resoluit] *om. r*  
littere. soluit *V* quod litem lite resoluit *c\xi* 17 nil *\gamma f*  
20 ruffam *c\xi* 23 bonorum *Vc\xi*] honorum *I'f\xi* 25 item]  
*om. \nu* aput *V*] apud cett. 26 domini *\gamma V* dominationis *\xi*,  
recte *rvc* 27 hoc *I'\xi* ho *\gamma* hec *V* hec *c*

**222.** § Vitrea fama (*v cons.c*)] Idest fragilis (*I' DVc\x*  
cf. *Porph.*

§ Sensus: eum, qui famae seruiat, insanire dicit, sicuti Bellonarii, cum lacertos umerosque concidunt (*I' DVc\x*)  
5

**224.** § Nunc age (*v*)] Dixit in auaros, deinde in ambitiosos, nunc in luxuriosos; uult enim etiam hos insanos docere (*I' fVc\x*)

§ Aut uerba Stertinii refert Damasippus, aut ex persona eius cum Horatio Damasippus loquitur (*I' fDVc\x*) 10

\*Nunc a. l. (*c*)] Nunc uideamus, utrum luxuria non habeat stultitiam (*I' fDc\x*)

§ Arripe (*c*)] Aut ad iracundiam aut ad desideria honorum pertinet (*I' Vc\x*)

**226.** \*Hic (*vc\x*)] Idest Nomentanus [luxuriosus] 15 (*I' Dc\x*)

\*Simul accepit (*vc\x*)] Quoniam heres successit aut a tutoribus recepit (*I' c\x*)

**228.** § Tusci t. i. u. (*\xi*)] Tusci [uici] ideo, quia, ubi nunc uicus Turarius dicitur, Tusci acceptum uicum 20 habitarunt; inde nomen est uico (*I' fVc\x*)

§ Impia autem turba ideo, quia locum suum dereliquerunt; nam ab Aricinis pulsi sunt (*I' fVc om. \xi*)

§ 'Turbam impiam' aut negotiatores accipimus aut lenones, sed melius (*cum Porph.*) lenones intellegimus, quia 25 inhumanissimi sunt et neque misericordia neque precibus flectuntur; deinde quod in uico Turario antea meretrices prostabant [nomen uico dederunt] (*I' fVc\x*)

4 umeros *v*] humeros *cett.* 6 in *ante ambit:* *om. rVc\x exhib.* *\gamma v f* 7 nunc in luxuriosos *I' f]* *om. Vc\x* 8 docere *rVc\x]* dicere *\gamma f* 10 eius *c\x]* *om. cett.* 13 posterius ad *om. Vc* 14 honoris *c\x* 15 idest] *om. r\x]* 17 quoniam *I'* quando *c\x* 18 recepit *I' c]* accepit *v* receperit *\xi* 19 uici] ui *r om. Vc\x* 22 impia autem] uel impia *c* 23 nam — sunt] *om. f* 24 turbam autem (aut *\xi*) impiam (inopiam *\xi*) *c\x* turba impia *cett.* 25 lenones int: *I' f cons. D]* int: *V* negotiatores int: *c* negotiatores legimus *\xi* 28 prostabant — meretrices *om. \xi* nomen uico dederunt *c]* nomen dederunt *V om. I' f*

§ [Aliter:] in hoc uico meretrices esse consueuerant  
(I' Vc cons. ξ)

§ Impia ergo turba periura aut quia omnes ibi  
habitabant negotiatores [quibus studium est peierandi]  
5 (I' f Vc ξ)

229. \*Velabro (ν)] Locus Romae, ubi uictualia  
distrahentes frequentabant (I'D)

234. \*Luxuriosi uerba ad cupidinarios (I'

§ In niue Lucana dormis (ξ)] Ineptiam notat luxu-  
10 riosi, quia, cum leno loquitur, uenatori et pescatori re-  
spondit (I' f Vc ξ)

235. \*⟨Vellis⟩] Alii ‘uerris’, idest trahis. Sed si  
‘uellis’, cum difficultate trahis (I'b)

239. § Filius ⟨A⟩esopi (cξ)] ⟨A⟩esopus quidam  
15 actor tragediarum fuit ditissimus, qui hunc luxuriosum  
filium reliquit (I' f Vc ξ ex Porph.

\*Hic [ex aure] Metellae, quae eum deperibat, ablato  
unione (leg. ablatum unionem) et aceto dilutum sorbuit, ut  
nominata res esset decies aliquem semel hausisse. Ideo dixit  
20 ‘solidum’ idest uno ictu, non diuisum (I' f cons. Porph.

§ [Aliter.] Caecilia Metella, Metelli filia, Aesopum  
adamauit: eius [nominis uxor Aesopi ac] filius diues et  
luxuriosus fuit, qui gemmam triuit et misit in poculum,  
ut uideretur decem milia deuorare, quo suas posset supe-  
25 rare diuitias (I' f Vc ξ)

240. \*⟨Decies solidum⟩] Decies solidorum (I'

1 aliter ν om. cett. in hoc I' V] in hoc ergo c con-  
sueuerant ν Vc ξ] consueuerunt I' 3 ergo] om. f 4 quibus  
— peierandi om. Vc ξ del. K. periurandi γ 10 loquere-  
tur c ξ et loquitur V uenatori et] om. I' f V respondit I' f Vc]  
respond ν respondet ξ 12 uellis K.] uerris ν uerres γ ν uelles r  
15 actor r] auctor ξ auctor γ ν f V uictor c fuit ditiss: I' ξ  
ditiss: fuit ν f Vc 17 ex aure f om. I' 21 aliter ν f om.  
I' Vc ξ filia metelli Vc ξ 22 nominis γ f no ν non V  
om. rc ac filius (cum signo dubitationis) V ac esopi c ξ  
ac Aesopi (!) Pauly Hauthal diues filius ν 23 fuit] om. V

**246.** Quorsum ab. (*v*)] In quem numerum isti discedant, in bonorum an in malorum? Creta notandi sunt, ut boni uideantur, an carbone, ut mali? (*Γ' V*

Aliter: quorsum abeant, idest in quam partem abeant, carbone ut notentur, sicut insani, an creta, ut sani? 5 (*Γ' f V*

Bona enim albo signabantur, aduersa nigro. Quorsum abeant, hoc est: cui parti eos aggregabimus, bonis an malis? Persius (5, 108):

Illa prius creta, mox haec carbone notasti? (*rv V* 10)

**247.** \*Plostello (*v*)] Puerili de luto et surculis (*Γ*

**248.** \*⟨Ludere par impar⟩] Ludus est micantium puerorum (*Γ'*)

\*Ludere par impar (*cξ*)] De illo dicit, cum quo pueri soliti sunt ludere inter se, quando premunt copiam 15 nucum uel castanearum manibus, tunc, quando simul ueniant ad ludendum, laxo sinu ueniant et girum inter se faciunt et proponunt sibi problema. Tunc cooperta manu quisque ostendit suo compari et infit: 'quot insunt?' Si aliis augurari potuerit, aufert illi. Sic tam diu hoc 20 certant, ut uter deoneret alium (*cξ*)

**250.** § Sic p. h. r. (*cξ*)] Sic ratio comprobat magis puerile esse amare meretricem, quam ludere ut pueri (*Γ' f V cξ*)

**254.** § Mutatus Polemon (*cξ*)] Polemon Atheniensis 25 perditae luxuria fuit; qui ad scolam Xenocratis philosophi ebrius uenisse narratur, sertis ac floribus redimitus; cum ab auditoribus perturbaretur, prohibuit magister et luxu-

5 an creta ut sani] signabantur. *V* 7 signabantur ad-  
uersa] mala *V* 8 bonis — notasti] *om. V* 14 quo cum *ξ*  
20 augurare *c* potuerit *c*] potiuntur *ξ* poterit *edit.* tam  
*del. Fabricius* 21 ut etc.] donec unus deoneret alterum *edit.*  
23 ut pueri *Γf*] cum illa *Vcξ* 25 palemon *cξ in lemm.*  
palemon *γfb Porph.*] palemo *rV* palemon *vcξ* 26 scolas *cξ*  
27 narratur] perhibetur *Vcξ*

riae crimina accusare coepit in tantum, ut Polemon relictus luxuria praecipuus auditor extiterit, atque ita in amorem uenit philosophicae disciplinae, ut post magistrum ipse docuerit ( $\Gamma'bfVc\xi$  cons. *Porph.*)

5 § Aliter: Polemon adulescens ad scolas Xenocratis ebrius uenit, quando ille disputabat de continentia, pudicitia, iustitia, temperantia et sobrietate, diciturque insignia luxuriae deposuisse, cum fuisse philosophi oratione com-  
motus ( $\Gamma'bVc\xi$ )

10 10 § Fuit autem Xenocrates philosophus continentissimus et sobrius, de quo Lais meretrix sponzionem fecerat, quod eum ad suos sollicitare posset concubitus. Nocte quadam terrorem finxit et confugit ad eum et quasi necessitate nocte hac cum eo mansit. Ille immobilis iacuit; post  
15 dum soluere cogeretur sponzionem, respondit: ego de homine, non de statua sponzionem feci ( $\Gamma bfD Vc\xi$ ; *om. v,*  
*ni fallor de industria*)

255. \*⟨Fasciolas⟩] Quibus ligabant pedes siue bracchia siue articulos ( $\Gamma'$ )

20 \*Focalia ( $bc\xi$ )] Coronas, quas habebant in collo ( $\Gamma'bc\xi$ )

256. § ⟨Furtim⟩] Pudore deterritus, ne quis intellegat aliquando [eum] fuisse luxuriosum ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

258. § Porrigis irato ( $v$ )] Vt ostendat non esse sanum amatorem, ostendit paribus esse moribus amatorem et puerum ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

1 polemon] palemon  $\Gamma'fc\xi$  luxuria relictus palemon  $c\xi$   
5 polemon] polemo  $V$  palemon  $c\xi$  adulescens  $c]$  adulescens  
cett. 8 philosophia ratione  $V$  phye ratione  $c\xi$  10 continentissimus et sobrius] continens nimis  $c\xi$  12 nocte —  
necessitate] *om. ξ propter homoeoteleton* 14 mansit — sol-  
uere] *om. c* immobilis  $bfV$  immobilis  $\Gamma D\xi$  19 brachia  
siue pedes  $r\nu$  20 coronas] torques(torquens  $\xi$ ) uel coronas  $c\xi$   
23 eum fuisse luxuriosum  $c$  eum luxuriosum  $\xi$ ; eum *om. cett.*  
24 porrigit  $v$ , recte  $c\xi$  25 amatorem et puerum] *om. Vc\xi*;  
 $c\xi$  alterum quoque schol. exhibent hoc: ‘Porrigis irato p.]’ Ama-  
torem puerο comparat’. Nec scio an Pseudacron reuera sic  
scripserit: ‘Porrigis irato] Vt ostendat non esse sanum ama-  
torem, puerο comparat’

**259.** \*Sume catelle (*c*)] Verbum blandientis est  
(*Γ'bf* *cξ*)

**261.** § <Et> h<a>eret (*cξ*)] Et stat ante molestas  
sibi fores [aut] ex quibus fuit [ante] exclusus (*Γ'Vcξ*)

\*Stupet defixus (*Γ'bf* *cξ*)

**269.** \*Fluitantia (*cξ*)] Incerto casu currentia (*Γ'(γνb)cξ*)

**272.** § Quod solent facere, inquit, ingenio leues, ut  
expresso digitis semine pomorum cameram ferire conentur  
(*Γ'bfVcξ cons. Porph.*)

§ Quid cum P. (*c*)] Inter Picenum et Picentem hoc 10  
interest: Picenum uas dicimus, Picentem uero hominem  
(*Γ'bfVcξ*)

**274.** \*Iuuenes enim frequenter in amore blandientes  
balbutiunt (*Γ'f*)

\*Ypallage. Non uerba balbo palato feris, sed uerbis 15  
balbis palatum feris. Persius (1, 35):

Subplantat uerba palato (*Γ'bf*

**275.** <Crudelitatem>] Crudelitatem. Ille scrutatur  
ignem gladio, qui est crudelis, ignem, quo incendat ad-  
uersos (*Γ'bfV*)

**277.** § Hellade p. (*νcξ*)] Marius quidam ob amorem  
Helladen quandam puellam occidit, cum ab ea contempne-  
retur, et se postea praecipitauit. Quid ergo? dicis illum  
non fuisse insanum, quem sceleratum fuisse non negas?  
(*Γ'bfVcξ*)

§ Aliud enim putas esse insaniam, aliud scelus facere,  
cum omnes, qui aliter faciunt, quam debent, insan ha-  
bendi sunt (*Γ'Vcξ*)

**278.** Cerriti dicuntur quasi a Cerere icti, qui Cereris  
ira percutiuntur (*Γ'bfV*)

4 aut *codd.*      ante *cξ om. cett.*      5 defixus *om. cξ*      7 in-  
quiet facere *cξ*      8 digito *cξ*      16 persius — palato] *om. f*  
17 (subplantat *rνb*)      18 crud: Ille] *interpunctionem sumpsi ex b,*  
*ubi etiam scriptum est* Ille, non ille      22 occidit puellam *Vcξ*  
contemneretur *c* contenn: *ξ*      27 debent *Γ'*] deberent *V* de-  
beant *cξ*      28 sunt *γνVcξ*] sint *r*

§ Aliter: ‘cerritus’ insanus. Cerriti proprie dicuntur, qui a Cerere percussi sunt ( $\Gamma' b Vc\xi$ )

§ Vult probare crudelitatem insaniam esse ( $\Gamma b Vc\xi$ )

§ Absolues h. ( $c\xi$ )] Sensus: ex duobus si alterutrum 5 negas, uideris ex una parte eum absoluere, sed aliud crimen necesse est confitearis et uerum ei nomen imponas. [Vt aut cerritum dicas, aut motae mentis propter c⟨a⟩edem] ( $\Gamma' Vc\xi$ ,  $b$  absciss.)

An pronuntiabis non esse insanum, sed pronuntiabis 10 crudelem? Idest insanus naturae uitio, an instinctu numinis? ( $\Gamma' b V$ )

**280.** § Ex more ( $v\xi$ )] Ex consuetudine uulgari, quia uulgares putant alium esse insanum, alium crudelem ( $\Gamma' b Vc\xi$ )

15 § Ego autem stultos et insanos utrosque appello ( $\Gamma' Vc\xi$ )

\*⟨Cognata uocabula⟩] Aptæ quæ dicunt grammatici epitheta ( $\Gamma$ )

**281.** \*Compita dicuntur  $\alpha\iota\tau\tau\varphi\alpha\delta\iota\alpha\iota$  ( $\Gamma'$ )

20 \*Iusserat enim Augustus in compitis deos Penates constitui, ut studiosius colerentur. Erant autem libertini sacerdotes, qui Augustales dicebantur ( $\Gamma' b$  ex Porph.)

\*⟨Siccus⟩] Senectute aridus, non abstiens aut sobrius ( $\Gamma'$ )

25 **282.** \*⟨Lautis⟩] Quia solent oraturi manus lauare ( $\Gamma' (y v b) f$ )

**285.** § Mentem n. l. (c)] Ostendit etiam superstitiones non esse sanos ( $\Gamma' b Vc\xi$ )

§ Mentem nisi litigiosus ( $v$ )] Idest confiteretur men-

1 aliter] om.  $v$       insanus] om.  $c\xi$       2 qui — sunt] om.  $v$       4 alterutrum  $r v f$ ] alterum  $\gamma Vc\xi$       6 ut confitearis  $Vc\xi$       inponas  $\Gamma f$  imponas  $v c\xi$  ponas  $V$       7 ut — caudem om.  $Vc\xi$       caudem] crudelitatem edit.      13 quia  $y v b c\xi$ ] qua r esse] om.  $r$       19 competa  $v$       AIT eTPΔOΔΙΑΙ γ ai  $\tau\tau\varphi\alpha\delta\iota\alpha$  r ΔΠTeTRΔOΛΙΔΙ  $v$       20 competitis  $v$       25 solent codd.] solebant edit.      27 etiam] autem  $\xi$       29 confiteretur  $Vc\xi$  confitetur  $\Gamma' f$

tem sanam non habere seruum superstitiosum, quem uen-debat, nisi forte amat litem, quia licebat emptori agere contra uenditorem, si inueniebatur seruus postea uitiosus (*I'fVcξ*)

Qui litigare post uellet, cum ad praesens uitium 5 tunc celaret. Aut litigiosus dominus, aut mentem litigiosus, idest captus sanitate (*I'bV*)

**286.** § Exciperet d. (*v*)] [Nisi mentem exciperet litigiosus dominus, cum uenderet.] Iuris erat apud ueteres, ut, cum seruum distraheret quis, eius omnia uitia uel 10 animae uel corporis publicaret. Ergo dicit hunc furiosum, cuius mens excipienda esset (*I'fVcξ*)

**288.** \*Iuppiter ingentes (*cξ*)] Adhuc probat superstitiones esse stultos atque insanos (*I'bfcξ*)

**297.** § Posthac ne compellarer (*v*)] Compellare est 15 iniuriouse alloqui quemlibet, ut Cicero in Philippicis (III 7):

Laudat, an compellat edicto (*I'bfVcξ*)

\*Septem enim fuere sapientes, et quoniam dixit octauum, allusit sicut Iuuenalis (2, 40):

Tertius e caelo cecidit Cato (*I'bf*)

20

**298.** § Dixerit insanum (*vξ*)] Siquis me dixerit insanum, discet a me uitia sua, quae pendent a tergo (*I'bVcξ*)

§ 'Ignoto' idest retro posito (*I'bVcξ*)

**299.** § Aesopi fabula, quae duas peras dicit habere 25 posse mortales. In illo postremo sua uitia, in primo aliena cognoscimus facilius; nostra enim uidere uix possumus (*I'bfVcξ cons. Porph.*)

5 qui] quia b 6 litigiosus dominus b] litigiosos domi-nos cett. mente rbV litigiosos v 8 nisi — uenderet] om. cξ 14 et ante stultos interpol. edit. 15 est] est enim V enim est c enim ξ 24 retro posito] reposito Vcξ, sed in V signo dubitationis addito infra r 26 illo codd.] illa edit. postremo I'bfV] posteriore cξ edit. uitia sua cξ primo codd.] prima edit.

\*A tergo, ex dorso pendere dicuntur uitia eorum, qui, cum aliorum notent, sua non uident. Persius (4, 24):

Sed praecedenti spectatur mantica tergo ( $\Gamma' b$

**308.** § Longos imitaris ( $\xi$ )] Erectus ambulas et 5 proceres imitaris ac nobiles propter M(a)eacenatem, qui tunc hortos aedificabat magnos. Aliter: diuites imitaris ac te in altum erigis, cum sis pauper et pusio ( $\Gamma' b f V c \xi$

**309.** \***(Bipedalis)**] Duum pedum ( $\Gamma' b$

§ Ad summum ( $\nu$ )] Idest a pedibus usque ad caput 10 totus duorum pedum es. Ita studio aedificas altorem domum, tamquam non te capiat haec, in qua manes ( $\Gamma' b f V c \xi$ .

**310.** § Turbonis ( $c \xi$ )] Turbo quidam dicitur fuisse gladiator (*ex Porph.*), siue miles exiguae statura, sed 15 magni animi et in praelio fortis, cum esset armatus ( $\Gamma' b V c \xi$

**311.** § Qui ridiculus ( $\nu \xi$ )] Quare minus tu ridearis, quam rides gladiatorem illum, qui fuit breuis statura? ( $\Gamma' b V c \xi$

20 § Aliter: quomodo potes minus ridiculous esse quam gladiator Turbo, cum sis eadem statura? Et tamen eum derides ( $\Gamma' b f V c \xi$

**314.** § Absentis r. p. ( $c \xi$ )] Exemplo siue fabula uult ostendere insanos esse eos, qui imitantur eos, quibus 25 sunt longe inferiores ( $\Gamma' b f V c \xi$

§ Notatur hoc, quod dixit pullos filios ranae. Debuit, inquit, dicere minores ranas ( $\Gamma' b V c \xi$

**318.** \*Maior d. ( $c$ )] Vt unum et semis haberet magnitudinis modum ( $\Gamma' b c \xi$

4 erectus—diuites imitaris] *om. ξ* propter homoeoteleuton erectus  $\Gamma' b f$ ] cretus  $\nu$  fretus  $V c$  5 proceres *c*] proceros *cett.* 6 aliter *K.*] ac  $\Gamma' b V c$  *om. f* 7 pusio] pusillus  $c \xi$  9 idest] *om. c \xi* 11 tamquam  $\Gamma' V$ ] tanquam  $b f c \xi$  14 gladiator] cf. *Priscian. VI 3, 16:* hic Turbo, nomen proprium gladiatori, Turbonis 18 quam  $\Gamma b V$ ] qui  $\nu$  cum  $c \xi$  rideas  $c \xi$  20 aliter  $\Gamma' V c \xi$ ] *om. bf*

**320.** \**<Abludit imago>*] Idest non a te discrepat parabola ( $\Gamma'bf$ )

**321.** § Adde poemata nunc ( $\xi$ )] Ad insaniam illam, quam pateris aedificando, adde et istam insaniam faciendi poemata ( $\Gamma'bfVc\xi$ ) 5

**323.** § Non dico horrendam ( $v$ )] Et hanc poeticae insaniam leuiore nomine appello, quasi uitio tuo parco ( $\Gamma'bVc\xi$ )

§ Iam desine ( $v$ )] Idest comprime te tandem, o Damasippe, cum scias etiam te insanum esse ( $\Gamma'bfVc\xi$ ) 10

**324.** § Maiorem ( $v$ )] Idest non dico, quia, cum non multum possideas, uteris pretiosa ueste ( $\Gamma'(\gamma vb)fVc\xi$ )

## SERM. 4

**1.** § Vnde et quo C. ( $vc\xi$ )] Catus Epicureus fuit, qui scripsit quattuor libros de rerum natura et de summo bono. Sub huius nomine poeta Epicureos ita risurus est, ut in proxima Stoicos. Epicurei enim summum bonum uoluptatem dicunt rerum honestarum; contra Stoici uoluptatem gulae et libidinis luxuriam dicunt. Aliter: Marcum Catium introducit ordinem cenarum tradentem, deinde loquitur de secta Epicurea, et secat modo Epicureos, quomodo secuit alibi Stoicos ( $\Gamma'bfVc\xi$  cons. *Porph.*) 15

**2.** \*Ponere signa ( $v$ )] Dare praecepta aut signa uiuendi. Quemadmodum in uia, ne erretur, signa ponuntur, ita et uitam secuntur signa, in qua multi uidentur esse errores ( $\Gamma'bf$ ) 25

6 horrendus  $v$  7 leuiore  $v$ ] leuiorē  $\Gamma bVc\xi$  quasi  
 $rvVc\xi$ ] quia  $\gamma$  10 scias  $\gamma bf$ ] suas  $vV$  suadeas  $rc\xi$  te  
ante ins: om.  $Vc\xi$  insanum esse] pueros insanos esse  $c\xi$   
11 idest] om.  $v$  12 possideas  $\Gamma f$ ] possides  $bvVc\xi$  14 quo  $c\xi$ ]  
quois  $v$  15 qui  $rc\xi$  *Porph.*] om.  $\gamma vb fV$  19 aliter  $\Gamma'bf c\xi$ ]  
om.  $V$  20 inducit  $c\xi$  introducit *cett. Porph.* ordinem  $\gamma b$ ]  
in ordine *cett.* 25 sequuntur  $v$

3. § Pythagoran (c)] Pythagoras Samius tyrannos patriae [suae] fugiens apud Crotonam phisicam philosophiam docuit, suadens inter cetera propter μετενψύχωσιν ab animalibus abstinendum, et cum multos iuuenes auditores haberet, ne ab his ciuitas teneretur, a principibus occisis est (*Γ' b f V c ξ*)

Anytus et Meles accusatores; ab Anyto accusatus Socrates, quod per omnia animalia tamquam per deos iuraret, ipse sibi poenam sumendi ueneni decreuit (*Γ' b V 10 <Anyti reum>*) Id est Socraten. Ab Anyto enim Socrates factus est reus, quasi nouas religiones inducens (*Γ' V*)

7. § Siue est natura*<a>*e hoc siue artis (c)] Tres sunt philosophiae partes: moralis, rationalis, naturalis; 15 harum duas tetigit: naturalem et rationalem (*Γ' b V c ξ*)

§ Mirus utroque (*v c ξ*) Qui es optimus in utroque: et in arte et in natura (*Γ' b V c ξ*)

9. \*Res tenues (b)] Subtiles. Hae sunt enim, quae difficilior tenentur (*Γ' b f c om. ξ*)

20 11. § Celabitur a. (v)] Celat nomen auctoris, quia scit odio esse Epicurum quasi uoluptatis auctorem (*Γ' b f V c ξ*)

12. § Ouis erat (*leg. erit*) (v)] Bene ab ouis coepit id est initio cenae, ut alibi (*serm. I 3, 6. 7*):

25 Ab ouo

Vsque ad mala citaret: io Bacchae

(*Γ' b V c ξ cons. Porph.*)

2 suae uel sue ante patriae ponunt c ξ, post patriae *Γ' f*, post fugiens *V* crotonam] cratonem c catonem ξ 3 suadens *Γ' b f*] sed ad eius *V* sed (et c) ad hec (hoc ξ) c ξ metenψυχωσιν γ meten γρχωσιν *V* meten ψυχωσιν τ meten φρχωσιν ν metē phikosin f metenpsikoson b, lacuna in c ξ 9 uenenum *V* ueneni cett. 10 idestr ν] om. γ *V* socratem rom. *V* 11 factus est socrates *V* 14 sunt post partes pon. c ξ 16 qui — utroque et] quod est in utroque paratus c ξ 18 subtile*s*] om. c hae] hec γ hec c 25 om. *V* 26 bacche γ bacche *V* bacche c bacche rνbξ

13. § Et suci m. (*v*)] Crede, quia longiora oua et meliora sunt, quam rotunda, et albidiora ( $\Gamma' b Vc\xi$

14. § *(Callosa)*] [Stipidosa] [aut] fortiora aut melioris saporis ( $\Gamma' b Vc\xi$

\*Vitellum] Pro callo ( $\Gamma'$

15. § 'Cole', hoc est 'caule', ut clude pro claude; saurices pro sorices; cauda coda ( $\Gamma' bf Vc\xi$

§ Caulis dulcior est, qui nascitur in aridioribus locis. 'Suburbano', quasi suburbana loca riuis habundant ( $\Gamma' bf Vc\xi$

16. \**(Elutius)*] Dissipidius, dissolutius, minus sapidum; aquatius, liquidius, fatui saporis (( $\Gamma' bf$

\*Elutius ( $\xi$ )] Limatius ( $c\xi$

17. \*Si uespertinus ( $c\xi$ )] Si amicus, inquit, [vespertinus] insperatus subito uenerit ( $\Gamma' bfc\xi$

18. \*Responset ( $c\xi$ )] Resistat aut resipiat, reluctetur in faucibus ( $\Gamma' bc\xi$

21. \**(Aliis)*] Idest noxii et periculosi sunt, ut (*Verg. ecl. 3, 94. 95*):

Non bene ripae

Creditur ( $\Gamma' bf$

24. § Aufidius f. (*c*)] Aufidius conditum de Falerno uino faciebat, sed stulte, quia austерum est, et non debebat nisi mollis uini conditum iejunus gustare ( $\Gamma' bf Vc\xi$

26. \*Leni p. m. ( $\xi$ )] Mulsum et conditum dicitur 25 et melicratum ( $\Gamma' bc\xi$

27. \*Prolueris ( $c\xi$ )] Profuderis [irrigaueris. Virgilius (*Aen. I 739*):

Et pleno se proluit auro] ( $\Gamma(yb)fc\xi$

1 credo  $\gamma$  crede *cett.* 3 stipidosa *Hauthal*] sapidosa  $r\nu b$   
 scipidosa  $\gamma$  om.  $Vc\xi$  aut  $c\xi$  om. *cett.* fortiora  $c\xi$ ] forciora  $V$   
 fortia  $\Gamma' b$  5 callo  $r$ ] gallo  $\gamma v$  6 pro om.  $\gamma v$  *Veuan. b* 7 pro  
 om.  $\gamma v$   $V$  cauda coda  $\Gamma' b$ ] coda pro (om.  $V$ ) cauda  $f Vc\xi$   
 9 habundant  $\Gamma' f V$  abundant  $c\xi$ , deficit  $b$  14 uespertinus  $c\xi$   
 om.  $\Gamma' bf$  16 aut resipiat] aut reliat  $r$  om.  $c\xi$  18 idest]  
 om.  $\nu f$  noxii] nocini  $r$  23 et — gustare] om.  $\gamma$  26 et  
 ante mel:  $\Gamma' b$ ] uel  $\xi$  om.  $c$  27 irrig: — auro om.  $c\xi$

28. \*⟨Mitulus⟩] Concharum nigrarum genus est,  
sive pisciculi ( $\Gamma'$  b cons. f Porph.).

\*⟨Obstantia⟩] Quae claudunt uias uentris ( $\Gamma'$  f).

29. ⟨Breuis⟩] Parua aut (sec. Porph.) breuis tem-  
5 poris, ut est (carm. I 36, 16):

⟨Breue⟩ lilyum.

Haec, inquit, cum uino Coo accipe ( $\Gamma'$  b V)

30. § Lubrica ( $c\xi$ )] Introrsum limpida conchilia  
implentur luna crescente ( $\Gamma'$  b  $Vc\xi$  cons. Porph.).

10 31. \*Generos⟨a⟩e t. ( $c\xi$ )] Id est conchiliæ [nobilis]  
( $\Gamma'$  f  $c\xi$ )

32. Murice B. ( $v$ )] In Lucrino sinu pelorides id est  
optimi murices nascuntur ( $\Gamma'$  b V)

§ ⟨Melior⟩] Quam in Baiano littore. Murex autem  
15 genus est piscis. Lucilius (fr. XXIV u. 52 M.):

Murexque marinus ( $\Gamma'$  b  $Vc\xi$ )

Lucrina peloris ( $\xi$ )] Quae in Lucrino sinu capit, qui est uicinus Bais ( $\Gamma'$  b f V)

\*Quae in Lucrino sinu nascitur, ubi meliores nascun-  
20 tur murices (quam in Baiano — marinus) ( $c\xi$ )

34. \*⟨Patulis⟩] Repandulis ( $\Gamma$  b)

\*Ad naturam respexit ( $\Gamma$ )

35. § Nec sibi cenarum quiuis ( $v$ )] Nemo debet arroganter dicere scire se apparare cenas; etenim ardui  
25 artificii est easdem diligentius apparare ( $\Gamma'$  b f  $Vc\xi$ )

37. § Nec satis est cara p. a. m. ( $\xi$ )] Cara mensa [ideo] dicitur piscatoria (item Porph.), quia carius pisces quam caro alia distrahuntur ( $\Gamma'$   $Vc\xi$ )

6 breue K. ex Porph.] om. codd. 10 nobilis f om. cett.

12 in — nascuntur] In lucina pelori ubi optimi murices nascun-  
tur V lucrino rbcξ] lucrina γ lucrine ν lucina V sinu ξ]  
sum (lucrinosum) c om. cett. pelorides K.] peloride  $\Gamma'$  pelori b V  
i. = id est K.] ubi b  $Vc\xi$  om. cett. 13 nascitur cξ 15 lucilius  
γνβ] om. rV ut cξ 17 lemm. lucerna c lucrino ξ lucrino]  
lucerno V 18 bais νf] bauis V baiis  $\Gamma$  b 23 nemo —  
etenim om. V 25 est rbfcξ] om. γνV 27 ideo cξ om. cett.

\*In Rostris, ubi piscis caro uendebatur ( $\Gamma b$

**39.** § Languidum uino dixit uel bene saturum, iam recusantem cibos, iam fastidium patientem ( $\Gamma' bf Vc \xi$

**41.** § Curuat aper l. c. ( $v$ )] Idest de Vmbria aper suauis est. Is crassitudine sua lances p⟨a⟩ene curuat, 5 eas scilicet lances, quae uitiant corpus hominis et iners faciunt, multas atque uarias escas subministrando ( $\Gamma' b Vc \xi$

<Vitiantis> carnes hominum et inertes facientis, quia, si multum est aliquis aprunae, uitiatur eius stomachus. Aliter: mensas uitantes inertem carnem, hoc est 10 pingui et pondere ipso subsidentes (( $\Gamma' bf V$

**42.** \*⟨Harundine⟩] Maro (*Aen.* X 709. 710):

Silua

Pastus harundinea ( $\Gamma b$

**43.** <Submittit>] Pingues facit. Ad edendum aptae 15 sunt capreae, quae uineta pascuntur ( $\Gamma f V$

**44.** § Fecundi leporis ( $v$ )] Aut quia dicuntur ter in anno parere aut [quia uno coitu concipit] quia dicuntur (*sec. Porph.*) semper praegnantes esse lepores ( $\Gamma' bf Vc \xi$

\*⟨Armos⟩] Pro lumbis dixit ( $\Gamma' b$

**47.** § Sunt quorum ingenium n. t. c. ( $v$ )] Sunt qui inueniendis tantum crustulis ingeniosi sunt; ideo non satis

2 hoc schol. in c $\xi$  suo loco ad u. 39 positum est, in cett. falso ad u. 58 dixit V] om. cett. uel] idest bfc item  $\xi$  3 fastidio c $\xi$  pacientem  $\gamma bf$  facientem r $\nu$  V faciente c $\xi$  ed. 6 et— subministrando  $\Gamma' b$ ] om. Vc  $\xi$  8 facientes codd. 9 quia] qua v aprunae r (rectissime: 'est' enim = 'edit')] aprune v a prime  $\gamma$  a prime V aprine carni deditus b a prime carnis deditus f mensae optimae (opimae?) Hauthal 11 subsidentes r $f V$ ] subdentes  $\gamma b$  Hauthal subuidentes v 16 caprae sunt  $\gamma b$  V sunt capreae f sunt caprae r 17 Aut — uno] om.  $\xi$  ter] ter (= Terentius) f om. Vc 18 quia uno coitu concipit om. f, deleuit Hauthal, mihi quidem proprium scholion fuisse et per- peram huc uidetur inrepsisse quia dicuntur — lepores om. c $\xi$  Pauly 19 prestantes rV pugnantes v 22 inuen:] minuendis  $\xi$  absc. b in inueniendis c edit. non satis est id: c edit.] satis est id:  $\Gamma' V$  non est idoneus satis  $\xi$ ; b parum liquet

est idoneus apparator conuiuiorum, qui nouit, quae sunt optimae placentae ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

\*Inridet eum, qui de opera pistoria in libro scripsit, Catius Miltiades ( $\Gamma'bf$ )

5      52. \*Crassi ( $\xi$ )] Asperitatis, molestiae ( $\Gamma'bc\xi$ )

56. \*Vina c. l. ( $c\xi$ )] Limum fecem dixit ( $\Gamma'bc\xi$ )

58. \*Tostis ( $vc$ )] Aut frictis aut assis intelleguntur ( $\Gamma'bc\xi$ )

*(Squillis)] Alii cammaros, alii caridas dicunt ( $\Gamma'bV$ )*

10     59. § Nam lactuca ( $c\xi$ ) innat a. ( $v$ )] Id est acri stomacho obest. Lactuca post uinum laedit et acrem facit stomachum. 'Innat' ergo dicit, quia, quicquid non insederit stomacho, laedit ( $\Gamma'bVc\xi$ )

60. § Perna magis ( $v$ )] Ita reficitur per has res, 15 per pernas et hillas, conuiuae stomachus, ut [non] omnia malit, quae uenduntur in popinis mundis ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

§ Hillae et hilli dicuntur salsa intestina. Hirri positius est, diminutiae hilli dicuntur. Haec hillia quidam in diminutione neutri generis esse dicunt, alii: hilli siue 20 hillia fartata salsicia ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

\*Alii sic ut sit ordo: 'et magis illis' a pronomine, ut sit: quaecumque inmundis feruent allata popinis ( $\Gamma'fb$ )

61. *(Flagitat i. refici)] Exigit, ut reficiatur inmorsus hac perna ( $\Gamma'bfV$ )*

25     63. § Est oper(a)e p. d. ( $c\xi$ )] Qui adtendit, operam exhibet, qui admouet aures ad audiendum, opera utitur. Huius operae pretium habebit, qui audit; proficiet enim multum ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

1 apparator] aptator  $V$       qui  $c\xi$ ] quia *cett.*      3 in-  
 ridet  $\gamma$ ] irridet *cett.*      opera  $\gamma$  opere *cett.*      pistoria  $\gamma b$ ]  
 pistorio  $r$  pristino  $f$       6 dixit] *om. bν*      9 cameros  $V$   
 caridis  $V$       10 id est — uinum] *om. v*      11 lactica  $r$ , *om. c\xi*  
 12 non  $\Gamma'b$ ] *om. Vc\xi*      15 non  $c\xi$  *om. Γ'bfV*      19 dicunt  
 alii  $K.$ ] alii dicunt  $\Gamma'bfV$  dicunt alii dicunt  $c\xi$       20 fartata]  
 farsa  $\xi$  farta  $c$       24 hac perna] *om. V*      27 opere  $c\xi$  operis  
 $\Gamma'bfV$       habebit  $\Gamma'bf$ ] habetur ab eo  $Vc\xi$

64. \*⟨E dulci c. oliuo⟩] *Γλυκελατω* conditura (*Γf*)

65. § Muriaque d. (*cξ*)] Muriam antiqui dicebant liquamen et Syrorum lingua sic dicitur (*Γ'bfVcξ*)

67. \*Hoc oleum dulce multiplex ius ipsum mixtum-  
que oleribus (*Γ'bf*)

68. \*⟨Croco⟩] Lectum est et hic crocus et hoc  
crocum (*Γ'b*)

71. \*‘Vennucula’ uuae genus est, cuius botriones  
ollis seruari possunt (*Γ'bf*)

73. Ordo: hanc ego cum malis primus inuenior 10  
puris circum posuisse catillis (*Γ'bf*)

74. (§) Piper album (*cξ*)] Aut per antiphrasin album  
piper pro sale posuit aut quia, quando teritur, album fit  
(*bfcξ*)

\*Ypallage, idest piper nigrum cum sale albo, idest 15  
ego primus inueni cum sale piper (*Γ'f*, *in b hoc schol.*  
*abscisum*)

75. Incretum dixit in puluerem redactum. Alii:  
non permixtum. ‘Puris’ aut mundis aut tersis aut nil  
aliud habentibus; [alii] ‘catillis’ catinis diminutiae (*Γ'bfV* 20)

\*Incretum (*cξ*)] Permixtum (*Γ'bfccξ*)

77. \*⟨Vagos⟩] Epitheton piscium, quibus naturale  
est late uagari (*Γ'*)

79. \*⟨Ligurrit⟩] Leuiter comedit. Vt Terentius  
(*eun. II 2, 4*):

25  
Itidem patria qui abligurrierat bona

(*Γ'b*, sed ν paene euanuit

81. ⟨In scopis⟩] Rasura serrarum, quod Graeci  
dicunt πολσμα (*Γ'bfV*)

\*⟨In scobe⟩] Hic scobis et haec scobis dicitur (*Γ'bf* 30)

1 ΤδΥκεδεω γ om. rf γλυκει ελατω Hauthal 5 oleri-  
bus ν] om. *Γbf* 8 uenuncula ν iennucula f 10 inuenior K.]  
inuentor codd. 11 puris ν] piris cett. c: c: K.] catillis ν V  
catinis *Γbf* 12 antyphrasin c antifrasin *bfV* antifrasim ξ  
13 piper album cξ sale] sale albo cξ quia cξ om. *bfV*  
19 nihil ν V 24 leniter b

83. <Lapides uarios>] Diuersa marmora (*cf. Porph.*).  
 Alii mensam uarii marmoris; plurimi pauimentum uermiculatum, sebatum ( $\Gamma'bfV$ )

Magis reprehendendus es, si torale habueris sordidum  
 5 et non bene detersum pauimentum, quam si defuerint tibi  
 pisces et uina optima ( $\Gamma'bfV$ )

86. § Iustius reprehenderis, si non habueris mappas  
 mundas et scopas mundas, quam si non habueris optimos  
 pisces, quos non solent habere nisi diuitum mensae  
 10 ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

88. Ad Epicureum illum, qui haec omnia conuiuorum praecepta digessit ( $\Gamma'bfV$ )

93. \*Desideramus enim, quae nescimus, et iam nota  
 contempnimus ( $\Gamma'bf$ )

15 94. \*'Quia contigit' tibi uidere magistrum exponentem ( $\Gamma'bf\gamma c\xi$ )

### SERM. 5

1. Inducit Vlixen interrogantem Teresiam, quemadmodum possit reparare patrimonium, quod perdidit per  
 20 procos. Secat hoc loco heredipetas ( $\Gamma'bfV$ )

§ Hoc quoque Tiresia ( $\nu$ )] Inducitur persona Vlixis ad Teresiae umbram loquentis apud inferos, quomodo amissas opes reparet, et hoc ex Homeri Odissia sumptum (*leg. sumpto*) aliud agens artem heredipetarum lacerat.

1 diu: marmora] *om. V* 3 sebatum *V recte*] seliatum  
 $\Gamma'$  *om. bf* tessellatum *Heraeus* serratum *Hauthal* sigillatum  
*Petschenig*, sed *uid. stud. Vindobon.* 1901 *p. 113* 7 mappas  
 — habueris] *om. \xi* propter homoeoteleuton 8 et scopas mun-  
 das] *om. V* mundas] *om. c* 9 diuitium  $\gamma$  13 et iam *K.*  
*uid. stud. Vindob.* 1901 *p. 113*] etiam *codd. edit.* 15 expon:  
*om. c\xi* 19 per — her: *om. V* 20 secat autem *bf* 22 lo-  
 quentis umbram *bf* apud *V pr.* 23 sumptum est *c\xi*  
 sumptum *cett. em. K.* 24 lazerat *V*

Teresiae animam multa dixisse ait praeter narrata  
(*Γ' bf Vc ξ*)

7. § Aut a. p. (c)] Maior necessitas est comparandae substantiae; omnia, inquit, procorum turba consumpsit (*Γ b Vc ξ*) 5

8. \*Omnia contempnuntur praeter pecuniam, nisi nobilitatem fuerit comitata substantia (*Γbf*)

9. § Quando p. m. (cξ)] Idest remotis difficultatibus accipe, quomodo diuitias compares (*Γ' Vc ξ*)

11. § Priuum *ἰδιαιτερον* .... *ὅθεν* priuata res, quod 10 uniuscuiusque proprium est et alterius non est. Legitur et primum ut 'prima poma'. Priuum autem est, quod unius est; unde et priuilegium, ut hoc Plautinum indicat (*fragm. 49 B. LXVIII W.*):

Cilix, Lucisce, Sosio (*leg. Sosia*), Stice, Parmeno, 15  
Exite et ferte fustes priuos in manu

(*Γ' bf Vc ξ*, sed ν propemodum euanuit

14. § Ante Larem g. (cξ)] Idest antequam primitias Laribus tuis offeras, mitte diuiti, qui est ipsis scilicet dis uenerabilior (*Γbf Vc ξ*; ν euanuit) 20

1 et teresiae (teresie f) bf ait K.] ait (aut V) enim ΓV ait eum cξ narrat b narratur f om. ν narrata edit.] natura r naturam cett. 3 est comparandae K.] comparanda ΓbV est comparata c edit. est cooperiam ξ 10 priuum] primum V pruum c p. ξ *ἰδιαιτερον* K. uid. stud. Vindobon. 1901 p. 115] i.a.i.ετδτον V *ἰδιετατον* γ Id *διετατον* r *ἴδιετατων* Blan-dinius uetust. teste Cruquio *ἰδιόκτητον* Hauthal

. . .] ΖΕΝΙΤΝΙΑ ΝΕΙΤΦΟΘΕΝΚ V

ΟΕΝΙΤΙΝΙΑ ΝΕΙΤΦΟΘΕΝΚ. γ

ΟΕΤΙΑΝΑΝΕΤΦΟΘΕΝΚ. r

ΟΕΝΙΘΝ ΙΑΝΕΙΤΦΟΘΕΝ K. *Cruquii Bland. ue-tust. sec. edit. 1573 p. 396; duorum fere uerborum spatium uacuum relictum est in cξ priuata res bf] priuata . . γ priuati V priu r om. cξ 12 ut — priuum om. ξ priuum] primum V pruum c 15 cilix — parmeno] om. Vcξ, non Γ' bf lucisce rbf] licisce γ parmeni r 18 idest] om. bf 19 scilicet] om. bf dis V] aliis ξ diis cett.*

15. \*Sine gente (*c\xi*)] Ignobilis, sine nobilitate  
(*\Gamma'bfEc\xi*)

\*<Crūentus>] Parricida (*\Gamma'bfE*)

16. § Fugi<ti>uus (*c*)] Aut quia 'sine gente' dixerat,  
5 aut quoniam 'sanguine fraterno cruentum', ut propter  
scelera patriam deseruerit (*\Gamma'bfVc\xi*)

19. § Certans semper melioribus (*\xi*)] Certans datiuo  
casui iungitur, ut Maro (*ecl. 8, 55*):

Certent et cignis ululæ

10 et (*ecl. 5, 8*):

Solus tibi certet Amintas (*\Gamma'bfVc\xi*)

21. § Et quo<n>dam maiora tuli (*\xi*)] Hoc item  
Vlices [ut] (*Verg. Aen. I 203*):

O passi grauiora,

15 et item (*Hor. carm. I 7, 30*):

O fortes peioraque passi (*\Gamma'bfVc\xi*)

23. \*'Astutus' in malis dicitur, 'acutus' in bonis,  
ut Scipio acutus, Hannibal astutus (*\Gamma'bfE*)

24. \*Vafer (*c\xi*)] Vrbanus, astutus (*\Gamma'bfEc\xi*)

20 25. § Insidiatorem p. (*c\xi*)] Insidiator enim est ille,  
qui non honoris causa fert primitias et quaeque bona,  
sed captandæ gratia hereditatis (*\Gamma'bfVc\xi*)

§ Pr<a>eroso f. h. (*c*)] Idest consumptis turdis tuis  
alium fecerit heredem (*\Gamma'bfVc\xi*)

25 Metaphora a piscibus, qui, cum semel euaserint hamum,  
retia forte non incidunt (*\Gamma'bf*)

1 ignobilis] *om. f* 4 quia] quod *\xi*, *omissis reliquis*

5 cruentum *\Gamma Vc*] cruentus erat *bfv* 8 casui *\Gamma'bf*] casu *V\xi*

11 certet *rVc\xi*] certat *ybfv* 13 ut *c\xi* *om. cett.* 15 item

*rV pr. aut corr.*] idem *cett. V pr. aut corr.* 20 insidiatorem

enim (*om. c\xi*) eum dicit qui *Vc\xi* enim] *om. f* 23 idest *Vc*]

1. *\xi* *om. cett.* 25 metaphora *rbf*] metafora *yv*

26. Virgilianum illud (*Aen.* VI 95):

Tu ne cede malis ( $\Gamma' b V$

32. § Quinte puta (c)] Hoc dicit, ut accedens non nomine, sed praenomine honorifice appellat ( $\Gamma' b f \varepsilon V c \text{ om. } \xi$

34. § Ius a. (c)] Id est controuersum uel obscurum, 5 quod potest utriusque parti prodesse pro ingenio interpretantis ( $\Gamma' b f V c \xi$

\*⟨Anceps⟩] Epitheton iuris ( $\Gamma' b f$

35. § Eripiet quiuis oculos citius (ξ)] Id est facilius patior me omni labore torqueri, quam te pretium nucis 10 amittere ( $\Gamma' b f V c \xi$

36. \*Cassa (cξ)] Fracta ( $\Gamma' (\gamma \nu f) c \xi$

\*Pauperet (cξ)] Fraudet, spoliet ( $\Gamma' (\gamma \nu f) c \xi$

37. \*Neu sis iocus (νξ)] Ne sis ludibrio cuiquam ( $\Gamma' b f c \xi$  15

37. 38. \*Atque p. c. i. (ξ)] Iube eum corporis sui habere curam ( $\Gamma' b f c \xi$

39. \*Persta (c)] Permane, persevera ( $\Gamma' b f c \xi$

\*Rubra (cξ)] Ardens ( $\Gamma' b f c \xi$

40. \*Infantes (c)] Mutas, quae loqui non possunt 20 ( $\Gamma' b f c \xi$  cons. *Porph.*

§ Tentus omaso (ν)] Distentum Furium dicit omaso aut edacem aut sordidum ( $\Gamma' b V c \xi$

§ Omasum dicitur intestinum bubulum; carne pingui, id est bubula ( $\Gamma' b f C V c \xi$  25

41. § Furius Viuaculus in pragmatia belli Gallici:

Iuppiter hibernas cana niue conspuit Alpes

( $\Gamma' b f V c \xi$  cons. *Porph.*

§ Aliter: Furius poeta inmanis uentris, qui niuem

1 illud  $\Gamma b V$ ] est illud ν 3 hoc dicit ut c] ut hoc dicat cett. 5 controuersum  $r \nu f V$  contrauersum b conuersum  $c \text{ om. } \xi$  9 quiuis] qui a uiuis ξ 24 omasus cξ carne] aut carne edit. ut carne c ν· carne ξ 25 bubula] bubalina cξ 26 gallici] om.  $V c \xi$  27 conspuet cξ 29 imm.  $\Gamma' f V$ ] immanis b īmanis c

spumas Louis dixit. Ideo hoc eius personae dedit, tamquam ipse spuat ( $\Gamma' b f \varepsilon V c \xi$ )

42. § Nonne uides aliquis ( $\xi$ )] Ordo: aliquis prope stantem tangens cubito dicat: nonne uides, ut patiens?

5 ( $\Gamma'(rbf\nu) Vc\xi$ )

44. \*Plures adnabunt ( $v$ )] Idest uenatus hominum tibi deesse non poterit, quia dixerat (u. 25) 'praeroso fugerit hamo' ( $\Gamma'(rbf\nu bis)$ )

\*< Cetaria >] Lucra ( $\Gamma' b E$ )

10 \*Cetaria dicuntur proprie loca, in quibus salsamenta fiunt ( $\Gamma' b E$ )

\*Cetaria ( $c\xi$ )] Officina, in qua liquamen conficitur ( $\Gamma' b f c \xi$ )

46. \*Sublatus ( $c\xi$ )] Susceptus, natus ( $\Gamma b f E$ ; in  $v$  15 deest folium unum)

47. Paulatim, inquit, in eius amicitias serpe, ne te prodat manifesta blandities et patrimonii causa id facere uidearis, ne te obsequium <nudet>, idest nudum reddat obsequium ( $\Gamma b V$ )

20 53. \*Sic tamen ut limis rapias ( $c$ )] Obliquis oculis raptim legas ( $\Gamma b f \varepsilon c \xi$ )

53. 54. § Prima cera secundo uersu heredis continet nomen ( $\Gamma b f V c \xi$ )

54. \*Multisne coheres ( $c\xi$ )] Deest sis ( $\Gamma b f E \varepsilon c \xi$ )

25 55. 56. § Plerunque recoctus scriba ex quinque uiro coruum d. h. ( $\xi$ )] Recocti dicuntur scribæ, qui s<a>epius cum proconsulibus ad prouincias missi exercitatores facti sunt usu ipso et frequentia. Solent autem mitti quinque, inde 'ex quinque uiris'. Ergo hoc uult dicere: caue, ut

1 spumam  $c\xi$       3 prope  $rbf\nu V$ ] prope te  $c\xi$  te prope edit.      8 fugerit  $r\nu$  alt. loco et Hor.] fugerat  $b f \nu$  alt. loco  
9 lucra] del. Hauthal, sed uid. stud. Vindobon. 1901 p. 114  
18 obsequium] om. b      nudet idest] idest  $\Gamma$  uel  $V$  om. b  
27 cum] om. r  $V c \xi$       pro consulibus  $r V c \xi$       28 ex (om.  $\xi$ )  
ipsa frequentia et (ex  $c\xi$ ) ipso usu  $V c \xi$       mitti quinque] quinque miti  $V$  quinque uiri mitti  $c\xi$       29 caue  $\Gamma f \varepsilon$ ] om.  $V c \xi$   
ut  $\gamma f \varepsilon V c \xi$ ] om. r

ne sic captes, ut in postorem incurras, qui te specie institutionis in rideat (*ΓfεVcξ*)

§ Homo enim exercitatus facile in ludit auditos et appetentes rei alienae; et perstringit fabulam <A>esopi, quae est talis: Coruus cum praedam ore portaret, laudatus a uulpe, quod bonam uocem haberet, clamare occipiens omissam praedam perdidit. Et recte dixit coruum, qui mortibus pascitur (*ΓbfεVcξ*)

56. § Scribae ibant in prouinciam cum magistratibus, et, cum redissent, uendebant decurias suas et quinqueuiri dicebantur. Quod si uoluissent iterum magistratibus apparere et fructus priores percipere, recocti dicebantur (*ΓbfVcξ*)

\*Coruum dixit hiantem heredipetam. Ideo autem coruum dixit, quia corui semper esuriunt (*Γbε*) 15

57. § Quod Coranus fecit, qui Nasicae accepit filiam et auaritiam socii factio testamento delusit (*ΓbfVcξ*)

Aliter: quidam scriba secundo factus scriba et quinqueuir factus delusit quendam, qui ei hereditatis obsequebatur gratia (*ΓbfV*) 20

59. \*Satyrice iocatur secans illos, qui diuinandi artem profitentur (*Γbf*)

62. \*Iuuenis (*cξ*)] Augustus, quia iuuenis uicit Persas (*ΓbfEεcξ*)

65. § Metuentis reddere soldum (*ξ*)] Id est nolentis 25

1 ne *Γfεξ*] nec *Vc* in postorem *Γε*] imposterem / in posterum *V* in posterum *cξ* 2 in rideat *Γε*] irrideat / *V* om. *cξ* 3 enim *fε*] nisi *Γ* om. *Vcξ*; *b abscess.* 8 mortibus (mortuus *ξ*) *codd.*, sed in *V* infra *b*, *punctum pictum est*; *an corrigendum erat* ‘mortuis’? *Apud poetas quidem* ‘mortem’ pro ‘mortuo’ uel ‘cadavere’ *positum inuenimus*; *morsibus edit.* 9 Aliter scribe *cξ* 11 quod si — dicebantur] om. *ξ* propter *homoeoteleuton* magistratus appetere *c* 16 quod] qui *cξ* fecit *cξ*] fuit cett. 17 delusit] om. *Vcξ* 18 scriba ante secundo om. *y* 21 (satyrice *b*) 23 iuuenis *fE*] augustus *Γb* om. *εcξ* 25 id est — dotem] om. *V*

reddere integrum dotem, nequid de solido patrimonio minueret, ac per hoc ualde cupidi et auari (*ΓbfEεVcξ*)

66. § Tum gener hoc (*ξ*)] Sic dicit, quasi per diuinationem praedicens hoc futurum Tiresias, quod iam 5 fuerat factum (*ΓbfVcξ*)

\*Dabit (*c*)] Pro ‘dedit’, obseruatis hoc modo in tota narratione temporibus (*ΓbEcξ*)

73. § Sed uincet l. (*c*)] Idest ualde melius est, si, quorum hereditates affectas, eos blandiciis habeas superatos 10 (*ΓbfVc, textum om. ξ*)

74. \*Expugnare (*c ξ*)] Vincere obsequiis tuis (*ΓbfEεcξ*)

76. § Penelopen f. p. t. (*ξ*)] Facilis esto, quasi potiori deduc uxorem ad domum (*ΓbεVcξ*)

15 78. § Quam non potuerunt recta uia deducere aut disciplina (*ΓbfVcξ*)

80. § Nec t. V. (*c*)] Haec res fecit Penelopam castam esse, quia illi magis studebant penui quam ueneri (*ΓbfVcξ*)

20 84. § Anus improba (*ξ*)] Anus quaedam a captatore nudo nudam efferri se uoluit, ea uidelicet cogitatione, ut uel mortua humeris eius elaberetur, quae elabi captione eius uiua non poterat. Ergo diligens esto circa adeudos, 25 quos captas (*ΓfVcξ; in b totum schol. abscissum est, reicta hac nota ss.*

1 nequid — auari] *om. fε de — minueret*] solido desit (*om. V*) patrimonii *Vcξ* 2 cupidi et *ybE*] cupientis et *cξ* cupietr *V*  
 4 *tir:* *bVcξ* *tir:* *cett.* 5 factum fuerat *bf* 9 blanditiis *c*  
 11 *obs:* *t:* *u:* *cξ* 13 quasi] et quasi *cξ* 15 recta] a  
 recta *c* arrepta *ξ* aut] et a *c* a *Vξ* 17 penelopam] penelopeam *r* penelopen *cξ* 18 penui *K.*] peni *ΓbfV* uentri *cξ*  
*edit.* ueneri] uentri *V* 20 a *cξ*] *om. cett.* 21 nudo]  
*om. cξ* se efferri *c cons. ξ* ut — captas] ut si ipsa mortua  
 nudis humeris heredipete oleo unctis ad sepulchrum delata  
 esset partem testamenti haberet captator *c* (*sic, non ut temere*  
*refert Pauly*); ut sup̄ mortua nuda mortis humeris heredipete  
 oleo unctis adsepulcrum lata esset partem testamenti haberet  
 captator *ξ*

87. § Scilicet elabi si posset ( $\zeta$ )] Sensus: declarat ita anum testatam esse, ut, si cadauer eius elapsum esset, is, qui non protulisset, careret hereditate. Hoc autem dicit, ut heredipetas moneat nimia obsequia declinare ( $\Gamma b f \epsilon V c \zeta$ )

92. *<Obstipo>*] In alterum humerum declinato ( $\Gamma' b V$ ; *redit cod.*  $\nu$ )

\*Inclinato (*item Scaurus apud Porphy.*) uel immobili, fixo ( $\Gamma'$ )

\*Deposito ( $c\zeta$ )

\*Quia is habitus proximus est uerecundiae ( $\Gamma' b$ )

94. \*Populi si fuerit constipatio, libera eum ( $\Gamma' b f$ )

95. § Aurem substringe loquaci ( $\zeta$ )] Diligenter audi, aut caue ne dicas: quid dixisti? Aliter: diligenter admoue aures tuas loquente illo ( $\Gamma' b f V c \zeta$ )

96. Ordo: importunus urge, idest laudando eum, donec dixerit sublatis manibus ad caelum, idest iuratus: ohe iam, idest sufficit et bene habet ( $\Gamma' b f V$ )

\*Importunus ( $c\zeta$ )] Pro importune ( $\Gamma b f c \zeta$ )

97. Instanter lauda, ut eius desiderium uincat obse- 20 quium ( $\Gamma b f V$ )

98. § Crescentem t. ( $\nu$ )] Gaudentem rumoribus. Lauda illum falsis laudibus. Quemadmodum utris inmissio flatu nihil capit nisi solum tumorem, ita et qui falso laudatur ( $\Gamma' f V c \zeta$ )

\*Idest quanto magis uideris eum laudibus erigi, tanto magis laudato ( $\Gamma' b$ )

1 decl: ita] ita declarat c ita  $\zeta$  2 eius] ei  $c\zeta$   
 3 hereditate — declinare] euauuit  $\epsilon$  4 nimia] ad nimia c  
 $om.$   $\zeta$  declinare  $r$ ] declinari cett. 11 quia]  $om.$   $\nu$  ha-  
 bitus  $\gamma$ ] auitus  $r b \nu$  13 diligenter — diligenter] caute  $c\zeta$   
 15 illo] eo  $c\zeta$  16 importunus  $\nu$ ] importunicis  $V$  importunus  
 $\Gamma f, b$  absciss. 18 ohe iam] hoe iam  $\nu$  hoé iam  $V$  ho eiam  $\Gamma$   
 $b$  (= hoc)  $f$  hoe  $b$  19 (importune  $b$ ) 22 rumoribus *codd.*  
 tumoribus edit. 23 utris] uerum  $\zeta$  inter c lacuna in  $V$   
 $inmissio$ ] lacuna in  $V$  26 idest  $\nu$ ]  $om.$   $\Gamma b$

99. § Cum te seruitio (*v*)] Cum mortuus fuerit diues, uel cum te heredem fecerit, ut cuius causa seruieras, imperrabis (*I' bf Vc\xi*)

100. § Et certum uigilans (*v\xi*)] Quia solent homines, quae cupiunt, per somnum uidere. Ergo noli credere te heredem factum, nisi cum illud uigilans uideris (*I' bf Vc\xi*)

103. \*Sparge subinde (*\xi*)] Frequenter dicio: unde mihi tam fortē amicum? (*I' bfc\xi*)

105. \*Arbitrio (*c*)] Deest 'tuo' (*I' bfc\xi*)

\*Sine sordibus (*c\xi*)] Sine tenacitate (*I' bfc\xi*)

108. § Dic ex parte tua (*v*)] Id est huius te dic libenter uendere, quicquid hereditatis ipse desiderat (*I' bf Vc\xi (v bis)*)

109. \*Gaudentem nummo (*v*)] Et uno nummo, qui erat imaginaria uenditio pro donatione (*I' bf (v bis)*)

110. \*⟨Valeque⟩] Vt (*Verg. Aen. V 738*):

Iamque uale; torquet medios nox humida cursus (*Ib*)

### SERM. 6

20 1. § Hoc erat in uotis (*v\xi*)] Hac satyra de iucunditate secessus sui loquitur, qua in Sabinis fruebatur, et de incommodis urbis loquitur, quae passus est, dum obsequitur M⟨a⟩ecenati (*I' bf Vc\xi*)

§ Modus agri non ita magnus (*c\xi*)] 'Hoc erat in 25 uotis', ut haberem modicum agrum et in eo fontem et

2 ut eius (enim *\xi*) causa seruias imperabis *Pauly cum c\xi!*  
seruieras *I'*] seruieram *f* seruias *Vc\xi*; *b absc.* 3 imperabis *Vc\xi*  
6 te heredem factum credere *c\xi* uigilans illud *c\xi* 12 id est  
*I' bf Vc]* *om. f\xi v alt. loco* 20 satyra *\gamma corr. b v Vc]* satira  
*r \gamma pr. f\xi* iuc: *F' c]* iocund: *bf Vc\xi* 24 hoc — uotis] *om. r v V* hoc inquit optabam *c\xi*

uicinam siluam. Plus autem fortuna concessit, quam semper optaui ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

2. \*Iugis ( $c\xi$ )] Perennis ( $\Gamma'b c\xi$ )

5  
5. \*Propria ( $c\xi$ )] Perpetua, rata, firma ( $\Gamma'bf c\xi$ )  
sim. *Porph.*

8. § Fac patrimonium meum certum esse, si non habeo mala uota ( $\Gamma'fVc\xi$ )

9. § Denormat ( $c\xi$ )] Decurtat et inaequalem facit. Est autem norma, ad quam mensores aequales dirigunt fines, habita perpendiculi ratione ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

10  
12. \*Diues ( $c\xi$ )] Deest factus ( $\Gamma'bf c\xi$ )

12. 13. § Amico Hercule ( $c\xi$ )] Quia ei per quietem thesaurum traditur demonstrasse, aut quod Herculem mercennarius coluit, quo merito thesaurum repperit. ( $\Gamma'fVc\xi$ ;  $b$  absciss.)

15  
13. Scilicet fac, ut, quae habeo, sint perpetua, si amplius non desidero ( $\Gamma'bV$ )

14. \*Et cetera ( $c\xi$ )] Segetes et uineta et siqua sunt similia ( $\Gamma'bf c\xi$ )

15. § Vtque soles custos mihi ( $v$ )] Mercurius enim 20 dicitur dator esse opum <ut> Hercules, uel custos, quia in Philippis eum liberauit. Et in carminum libris ait (II 7, 13. 14) Mercurii se ope seruatum:

Mercurius . . .

Denso pauentem sustulit aere ( $\Gamma'bfVc\xi$ )

25

16. \*Et arcem ( $v$ )] Aut uillam in monte positam aut quasi regiam meam, ut (*Verg. ecl. 1, 69*):

Mea regna uidens mirabor a.,

4 firma] *om. f, exhib. Porph.* 6 fac] idest fac  $v$  porro fac  $\gamma$ , *absc. b* 8 decurtat  $\Gamma'V$ ] decurrat *f absc. b* deturpat  $c\xi$  9 mensores  $\Gamma'f$ ] mensuras  $Vc\xi$  *edit.* 10 fines  $\Gamma'fV$ ] *om. c\xi* habita  $\Gamma'fV$ ] sine  $c\xi$  16 scilicet] *om. V* 20 uterque solis  $v$  21 ut add. *K.* uel custos *K.*] custos uel *codd.* 24 mercurius — aere] cum mercurius illum pauentem sustulit (substulit  $\xi$ ) in aerem  $c\xi$  *opp.  $\Gamma'bfV$*

aut arcem, quae me ab urbanis molestiis vindicaret, aut in uillam, quod est melius, quae quasi arx est rusticō (*I' f cf. Porph.*)

17. \*Musaque pedestri (*ξ*)] Quae pedibus stet

5 (*I' b c ξ*)

19. § Autumnusue grauis (*ξ*)] Per autumnum pomis aggrauati plurimi moriuntur, *<ā>* quo se nunc rure dicit continentia securum. Est autem Libitina locus in urbe, quo constituuntur, qui efferenda corpora conducunt et 10 praebent funeribus necessaria (*I' bf Vc ξ*)

20. § Matutine p. (*vc ξ*)] Matutinum inuocat tempus, quo cogitur uigilare, qui in urbe est. Et quoniam dixerat, quam gratum sibi esset rus, nunc e contrario uult dicere, quam plenum *t<ā>edii* sit in urbe uiuere. Aliter: Matutinum patrem dicunt Ianum, quia ipse dicitur praeesse rebus incipiendis, et ideo omnes, qui incipere uolunt aliquid, ipsum inuocant, quia, qui uult aliquid incipere, matutino tempore incipit, aut quod eo matutino tempore conueniri soleret. Vel ideo primus Ianus inuocatur, ut 20 precibus nostris ad deos aditum praeestet et ianuam (*I' bf Vc ξ*)

23. § Rom*<ā>e* s*<ponsorem>* (*c*)] [Spopondi tibi, M*<ā>ecenas*, ut Romam uenirem, quo cum uenero, haec incommoda patior. Aliter:] si, inquit, in urbe fuero, 25 cogis me sponsorem esse (*I' bf Vc ξ*)

25. \**<Radit>*] Stringit et siccat, aut uerrit flatu suo (*I' bf*)

4 quia *c ξ*      6 per] quia per *c ξ*      7 a *Cruquius om. codd.*  
 7 aggrauati] ad grauatas arbores *c* arbores *ξ*      nunc rure *K.*] non uere *codd. edit.*      9 constituunt *r Vc ξ*] constituunt *γ vbf*  
 qui] quo *bf* que *c*      13 gratum] *om. V* amabile *c cons. ξ*      esset  
*vc ξ*] esse *Γf Vb ut uid.*      e] *om. V*      15 dicunt *I' bf*] dicit *V*  
 uocat *c ξ*      17 quia] aut *ξ* aut quia *c*      18 incipit — tem-  
 pore] *incipit ξ* (*sic*) *om. V*      eo] eo idest *c om. b Vξ*      19 conueniri  
*r v Pauly*] conuenire *γ bf Vc ξ Hauthal*      soleret] solent *ξ*  
 inuocatur] est inuocandus *c ξ Pauly Hauthal*      20 deos] deum  
*c ξ Pauly Hauthal*      22 spopondi — aliter] *iure om. c ξ*  
 24 patior] patiar *b*      26 aut — suo] *om. vbf*

26. \*Interiore d. g. ( $\xi$ )] Circulo minore per hiemem  
( $\Gamma f c \xi$ )

\*'Diem trahit' breuem facit, quia hieme dies sunt  
breuiores ( $\Gamma f$ )

§〈Interiore . . . gyro〉] [Idest] exiguo spatio, si 5  
uiam intellegimus, quia, quando est uentus per hiemem,  
angustior uia fit in uertiginem euntis niuis ( $\Gamma Vc\xi$ )

27. \*Quod m. o. e. (c)] Siquid libere ac uere di-  
cam (*Terent. Andr.* I 1, 41):

'Veritas odium parit' ( $\Gamma c$ , om.  $\xi$  praeter lemma 10

29. \*〈Improbis urget〉] Cum praecedentes impel-  
limus ( $\Gamma b c \xi$ )

30. \*Iratis p. (c)] Inprecationibus ( $\Gamma f c \xi$ )

31. § Ad M⟨a⟩ecenatem m. (c)] Si M⟨a⟩ecenatem  
in animo habeas uel eius causa iter Romam facias, [haec 15  
[enim] magis afferant uoluptatem,] idest habens in me-  
moria beneficia Maecenatis ( $\Gamma b f Vc\xi$ )

32. §〈Hoc iuuat〉] Haec magis afferant uoluptatem  
( $\Gamma b f Vc\xi$ )

\*Melli est (c $\xi$ )] Suauitati et dulcedini, ut (*carm.* 20  
I 17, 14) 'cordi est' ( $\Gamma c \xi$ , b absc.)

33. § At simul atras uentum est Esquilias ( $\xi$ )]  
Esquiliae in quibus domus fuerat Maecenatis. In quibus  
locis mortui ante ponebantur, post horti Maecenatis  
( $\Gamma f Vc\xi$ ) 25

35. § Ad puteal ( $\xi$ )] Locus Romae, ad quem con-  
ueniebant feneratores. Alii dicunt: in quo tribunal sole-  
bat esse praetoris; [erat autem in Rostris] ( $\Gamma f Vc\xi$ ; in b  
huius scholii signum extat, sed ipsum abscissum est

5 idest γ om. r  $Vc\xi$  si uiam i:] si uiam  $V$  propter uiam c $\xi$   
7 uertigine c $\xi$  11 impellimus c $\xi$ ] impellimur cett. 15 haec—  
uoluptatem] ad u. sequentem transpos. K. 16 enim c $\xi$  om.  
cett. habens] his  $V$  habebis c $\xi$  euān. b 20 ut—est] idest ad  
mel ut: diis pietas mea et musa cordi est c $\xi$  22 exquiliis  $\xi$   
23 esquilię c exquilię  $\xi$  om. cett. (maec: r) 24 antea  $Vc$ ,  
non  $\xi$  post] post quas erant c $\xi$  orti fe $\xi$  (maec: r)  
26 ueniebant  $Vc\xi$  28 erat — rostris] om. r  $Vc\xi$

36. § Scrib(a)e atque nouat(a)e (ξ)] Scribae et nouatae, quibus spoponderant. Nouatae, quia nouauerant debitum; unde nouatio, cum eodem contractu aut <debitoris aut> creditoris persona mutatur ( $\Gamma b f V c \xi$

5     § Hic ostendit se de decuria fuisse scribarum (*cons. Porph.*), aut 'de re communi' idest 'de re publica' ( $\Gamma b f V c \xi$

<Νouate>] Veteres hunc casum indifferenter ponebant: nouate pro nouata ( $\Gamma f V$

10    38. § Imprimat h. (c)] Ordo: cura, ut M(a)ecenas tabulis signa imprimat ( $\Gamma b V c \xi$

39. § Dixeris (c)] Id est si dixeris: experiar, si possum impetrare a M(a)ecenate ( $\Gamma f V c \xi$

43. § Et cui c. n. (c)] Nugas potest excusantis modo fingere, potest et in M(a)ecenatem figuratum esse, ut Persius (1, 116 *sq.*):

Omne uafer uitium ridenti Flaccus amico  
Tangit ( $\Gamma b f V c \xi$

§ Purgat autem se apud eos, qui putant eum apud 20 M(a)ecenatem plurimum posse ( $\Gamma f V c \xi$

44. § Threx dicebatur secutor, retiarius, mirmillo; Gallina ergo nomen proprium gladiatoris ( $\Gamma b f V c \xi$

<Gallina Syro>] Nomina gladiatorum ( $\Gamma V$

46. § Et quae rimosa bene d. (ξ)] Id est ea mihi 25 credebat et de his loquebatur mecum, quae sine periculo garrulis committuntur. Aliter (*cons. Porph.*): haec, inquit,

2 spoponderant  $b V \xi$  spoponderunt  $rc$  sponderant  $\gamma$  nouauerant  $\gamma f$ ] nouauerunt  $r$  nonauerant  $b$  nouerant  $V c \xi$   
3 eodem contractu *codd.*] contractus *Blandinius* 'antiq.' teste *Cruquio, recepit Pauly* debitoris aut *add. K.*] *om. codd.*  
5 de decuria *edit.*] decuria  $\Gamma f V$  deturia  $b$  de numero  $c \xi$   
8 *Hoc schol. in bc\xi omissum interpolationis speciem prae se fert*   10 cura] *om. V c \xi*   11 impr:  $\gamma V \xi$ ] impr:  $rbc$    12 possim  $\Gamma f c$ ] possim  $V \xi$    15 potest] *om. c \xi*   21 threx  $\gamma$  trex  $b$   
trix  $V$  trix  $f$  triax  $c \xi$    myrmillo  $\gamma$  mirmillo  $r$  mirmillo  $b f V c \xi$   
22 ergo  $\gamma b V$ ] *om. fc\xi* *edit.* erat  $r$    26 aliter — possunt] *om. b*

mihi credita [sunt], quae proda nocere non possunt.  
 'Rimosa' enim patula, uerbosa, quae nil teneat secretorum.  
 Terentius (*eun.* I 2, 25):

Plenus rimarum sum (*ΓbfVcξ*

**48.** \**<Noster>*] Pro 'ego' (*Γ(γb)fξ*

**49.** § Luserat in Campo (*ξ*)] Si lusissem in Campo  
 cum Mecenate, omnes dicebant: ita amat illum For-  
 tuna quasi filium suum (*ΓbfVcξ*

§ Solebant enim ueteres Romani filios suos ad Cam-  
 pum [Martium] mittere, ut illic pila luderent (*ΓbfVcξ* 10)

**50.** \**Frigidus (cξ)*] Noxius aut magis uanus (*Γbfcξ*

**52.** \**Deos (cξ)*] Id est Augustum et Mecenatem,  
 ut (*Verg. ecl.* 1, 7):

Namque erit ille mihi semper deus,

et hoc de Augusto (*Γb*

\*Augustum et Mecenatem ut Virgilius (*ecl.* 1, 41):

Nec tam presentes alibi cognoscere diuos (*cξ*

**54.** \**Dii exigitent me (ξ)*] Persequantur (*Γbfcξ*

**55.** § Sicilia Triquetra Latine, Graece Trinacia  
 nocitatur (*ΓbfVcξ*

**58.** \**Id est mirantur me quasi unicum taciturnum,  
 et in primo sermonum (4, 17. 18):*

Di bene fecerunt inopis me . . .

. . . raro et perpauc*a* loquentis

(*Γf; b euanuit*

**59.** \**Perditur (cξ)*] Consumitur (*Γbfcξ*

**62.** \**Ducere s. (c)*] Otiose uiuere (*cξ*

\**Viuere in iucundo otio (*Γbf**

1 sunt cξ om. cett. 5 pro γf] om. ξ 8 quasi] ut cξ  
 10 martium cξ om. cett. 12 aug: et mec: rb] mec: et aug: γ  
 15 et hoc de augusto Γ id est augustus b 20 uocitatur Γbf]  
 uocatur V dicuntur cξ

63. § Faba Pythagor(a)e (c)] Pythagoras fabam quoque animal esse dicebat, quod cocta sanguinis humorem ex se emitteret ( $\Gamma f V c \xi$ ; b non liquet)

§ Aliter: Pythagoras philosophus, ab omnibus animis malibus abstinentis, etiam faba abstinuit, quod uiridis in pyxide aerea diutius seruata uertatur in sanguinem. Vnde fertur maluisse eum latrones incurrere, quam per segetem fabae transire, cum aliunde refugium non haberet ( $\Gamma b f V c \xi$ )

10 Pythagoras legumen omne negauerat comedendum, praecipue fabam uelut parentem coluerat; nam colorem eius dicebat ueluti humano sanguine infectum ( $\Gamma f V$ , b non liquet)

65. \*Cen(a)eq. d. (c\xi)] Cenas dixit deorum [secu-  
15 riores], quae sine sollicitudine sunt ( $\Gamma f \varepsilon c \xi$ )

§ Alibi (serm. I 5, 101):

Namque deos didici securum agere aeuum  
et alibi (Verg. Aen. III 379. 380):

Ea cura quietos

20 Sollicitat ( $\Gamma b V c \xi$ )

66. \*Ante Larem p. u. ( $\xi$ )] Aut ante deos domesticos aut in lare proprio ( $\Gamma b f c \xi$ )

*<Procaces>*] Petaces, qui confidenter loquuntur et libere ( $\Gamma b f V$ )

25 67. \*Libatis dapibus ( $\xi$ )] Degustatis escis aut diminutis ( $\Gamma b f c \xi$ )

68. \*Siccat (c\xi)] Adbibit ( $\Gamma b f c \xi$ )

1 (pyth:  $\Gamma$ , om. c\xi) 4 pyth: c pyt: r pith:  $\gamma f V \xi$  eu: b  
6 pyxide  $\Gamma \xi$ ] pixide  $f V c$  7 fabe segetem c\xi 8 refugium  
 $\gamma V c \xi$ ] effugium rf; b euauit 10 (pyt:  $\Gamma$  pith:  $V$  ipse  
etiam f) 14 securiores  $\Gamma f \varepsilon$  om. c\xi 16 alibi — et] om. c\xi;  
idem hoc schol. perperam cum scholio 54 coniungunt 21 Aut  
om. fc\xi 22 in lare proprio] ante larem proprium c\xi in larem  
proprium  $\Gamma$  om. f, b parum liquet, sed habuisse uidetur in lare  
proprio 23 petaces  $\Gamma b f$  om. V 25 diminutis  $\gamma \xi$  eu: b  
27 ebibit edit.

69. § Legibus insanis ( $\xi$ )] Insanas leges archiposiam dicit. Nam qui ad legem bibunt, tantundem bibunt. Ergo hic gratius, quod, quantum uolebat quis, tantum bibebat ( $\Gamma b f V c \xi$ )

\*Aliter: insanas leges uocauit, quibus diu bibitur et 5 in maximis calicibus ( $\Gamma b f$ )

\*Aeria ( $c \xi$ )] Grandia ( $\Gamma b f c \xi$ )

72. \*Lepos ( $c$ )] Nomen proprium opinatissimi saltatoris, grati Caesari ( $\Gamma b f c \xi$ )

73. § Nescire malum est ( $b \xi$ )] Hoc scire uolumus, 10 quod nescire crimen est ( $\Gamma f V c \xi$ )

§ De hoc disputamus, quod ignorare non expedit ( $\Gamma b f V c \xi$ )

75. Idest quaerimus, quid nos trahit ad amicitias, utrum utilitas, an ipsa bonitas ( $\Gamma f V$ ) 15

§ Quidue ad amicitias ( $\xi$ )] Multi dicunt amicitias propter utilitatem accipi, multi utilitatem propter amicitias euenire ( $\Gamma f V c \xi$ )

76. § Et quae sit ( $\xi$ )] Epicurei dicunt summum bonum esse uoluptatem, Stoici honestatem ( $\Gamma f V c \xi$ ) 20

77. \*Garrit ( $c \xi$ )] Narrat ( $\Gamma b E c \xi$ )

78. \*Ex re ( $c \xi$ )] Pro commodo ( $\Gamma c \xi$ )

79. \*Sollicitas i. o. ( $\xi$ )] Quia nimius census sollicitos facit ( $\Gamma f \varepsilon c \xi$ )

\*Vult hoc loco ostendere beatam uitam non fieri 25 diuitiis, sed autarcia. Negat Cicero (*uol. III p. 350 Klotz*) autarciam uno uerbo posse dici. 'Autarcia est', inquit, 'quae paruo contenta omne respuit, quod redundat' ( $\Gamma b f$ )

1 archipasiam  $V$  archipaphiam  $c$  achipaphiam  $\xi$  2 ante  
 'tantundem' unum uersum huius fere sententiae excidissee pu-  
 tauerim: nimium bibere coguntur. Alioquin quantum libet,  
 3 gratius  $\Gamma f$ ] oratius  $V$  horatius dicit  $c \xi$  edit.,  $b$  euauit  
 quis  $\Gamma f$ ] om.  $V c \xi$  6 in] om.  $f$  sed uide *K. gramm. Aufsätze*  
 p. 347 9 grati caesari] om.  $c \xi$  14 trahit  $\Gamma V$  trahat  $f$   
 19 dicunt post honest: pon.  $c \xi$  25 fieri diu:  $\Gamma$  26 diu:  
 fieri  $b f$  27 αὐτάρκεια . . . αὐτάρκεια . . . αὐτάρκεια edit.  
 28 INDE AB HOC  $V$ . DEFICIT SCHOL. b

82. § Asper et intentus quaesitis ( $\xi$ )] Qui moderate utebatur adquisitis, ita parcus, ita tenax, ut tamen esset largus circa hospites [suos] ( $\Gamma f V c \xi$ )

84. \*Long⟨a⟩e a. ( $c \xi$ )] Quia auenae longus est 5 culmus ( $\Gamma f c \xi$ )

85. \*⟨Acinum⟩] Hic acinus et hoc acinum ( $\Gamma f$ )

86. \*Cupiens u. f. ( $c \xi$ )] Cupiens superbiam muris urbani repellere ( $\Gamma f \varepsilon c \xi$ )

87. ⟨Tangentis⟩] Contemptibilius ossa tangentis 10 ( $\Gamma f V$ )

88. \*Horna ( $c \xi$ )] Hornotina ( $\Gamma \varepsilon c \xi$ )

92. \*Feris siluis ( $c \xi$ )] Desertis regionibus ( $\Gamma f c \xi$ )

95. \*Aut magno aut paruo ( $c \xi$ )] Aut diuti aut pauperi uel ignobili ( $\Gamma z c \xi$ )

15 \*⟨Quo bone circa⟩] Ἀναστροφή ( $\Gamma f$ )

97. § Haec u. d. ( $\xi$ )] Dicta ipsa sollicitauerunt murem, ut domum suam desereret ( $\Gamma f z V c \xi$ )

101. \*Cum ( $c \xi$ )] Quo tempore ( $\Gamma f c \xi$ )

104. § 'Fercula' sunt et pulpita, in quibus deorum 20 simulacra tolluntur, et uasa, quae plena pulmentariorum ponuntur in canistris ( $\Gamma f z V c \xi$ )

\*⟨Fercula⟩] Disci ( $\Gamma$ )

105. \*Procul ( $c \xi$ )] Prope iuxta ( $\Gamma \varepsilon z c \xi$ )

108. \*Continuat ( $c \xi$ )] Apponit ( $\Gamma f \varepsilon z c \xi$ )

25 § Vernaliter ( $c \xi$ )] Luxuriouse, ab eo, quod hii serui, qui domi nascuntur, deliciosi sunt ( $\Gamma f V c \xi$ )

109. \*Praelambens ( $\xi$ )] Praegustans ( $\Gamma(rf)\varepsilon z c \xi$ )

112. § Excussit u. ( $c \xi$ )] Iucunde satis excussit a deliciis insperatis ( $\Gamma V c \xi$ )

2 ut  $\Gamma f$ ] et  $V c \xi$  esset — suos] se largum circa hospites esse cupiebat  $c \xi$  esset] esse  $V$  suos om.  $V c \xi$   
 11 hornot:  $\Gamma \varepsilon$ ] unius anni unde et hornotina  $c \xi$  14 uel  $\gamma z$ ]  
 aut  $r c \xi$  15 αναστροφη γ] αναστροφην r anastrofe f  
 20 plena pulm:] pulm: sunt et  $V c \xi$  23 prope] om. z  
 25 hii γ  $V$ ] hi rf om.  $c \xi$  28 a deliciis  $\Gamma$ ] ad delicias  $V$   
 deliciis c delitiis ξ

114. \*Molosis (*c*)] Canibus Cretensibus, a Molossa  
ciuitate Cretae ( $\Gamma f\varepsilon c\xi$ )

116. \*Cauusq. (*c*)] Foramen, ubi antea habitabat  
( $\Gamma f\varepsilon z c\xi$ )

117. \*Eruo (*c\xi*)] Genus leguminis ( $\Gamma \varepsilon z c\xi$ ) 5

## SERM. 7

1. § Iam dudum ausculto (*vc*)] Inducitur seruns, sicuti  
in comoedia, qui dicat non posse se ferre dominum, quod  
alia laudet, alia faciat; et ex persona sua Horatius aliena  
uitia carpit ( $\Gamma' \alpha f\varepsilon z Vc\xi$ ) 10

§ Aliter: inducit seruum loquentem cum domino suo  
de uariis hominum moribus ( $\Gamma' \alpha f\varepsilon V$ )

3. § Et frugi (*c\xi*)] Id est tam frugi est, ut eum  
optet dominus uiuere ( $\Gamma' f\varepsilon z Vc\xi$ )

§ 'Putes' autem pro uelis ( $\Gamma' f\varepsilon Vc\xi$ ) 15

4. § Ut uitale p. (*v*)] Etenim qui nimii sunt in  
bonis, eos uitales non esse praedicamus ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

§ Talis es seruus, ut uelim te uitalem esse ( $\Gamma' V$   
*sim. c\xi*)

§ Age libertate decembri (*c\xi*)] Quia Saturnalibus 20  
libertas seruis concedebatur et omnes exaequabantur, ut  
saeculi aurei, quo Saturnus regnauit, esset imitatio  
( $\Gamma' f\varepsilon Vc\xi$ )

1 can: cret: *om. ε* cretensibus *r*] cretis  $\gamma f c\xi$  mollosa  $\gamma \varepsilon$ ] molosa  $r f$  molossia *c* mollosia  $\xi$  7 iam dudum *c cons.*  $\xi$  8 dominum  $c\xi$ ] *om. cett.* 9 sua horatius] horatii  $c\xi$  16 sunt  $f Vc\xi$ ] sint  $\Gamma'$  17 esse non  $\gamma c\xi$  non esse  $r f v$  non eos esse  $V$  18 talis est seruus ut te uitalem esse  $V$ ;  $c\xi$ : Item: talis est seruus, ut eum uelis esse uitalem, at multo melius est alterum illud schol.: 'etenim — praedicamus' 22 fieret  $z c\xi$

§ Decembri mense Saturnalia sunt et mutatio fit conditionis; liberi ex seruis, serui ex liberis fiunt ( $\Gamma'\alpha fz Vc$ )

6. \*Pars h. (c)] Iam serui sunt uerba ( $\Gamma'c$   
 <Vitiis>] Quod (leg. quot) habet ( $\Gamma'V$ )

5 § <Gaudet>] In uitiis [in]stando et perseverando  
 ( $\Gamma'Vc$ )

\*Et urget p. (c)] Perseuerat in uitiis ( $\Gamma'fc$  cons. z)

7. \*Natat (c)] Inconstans est ( $\Gamma'f\epsilon c$ )

\*Recta (c)] Absolute ( $\Gamma'f\epsilon zc$ )

10 8. \*Prauis (c)] Vitiis, poenis ( $\Gamma'\epsilon zc$ )

§ S<a>epe notatus (v)] Antea enim et certae dignitatis homines et singulis utebantur; ideo notatus ex numero, quia tres sunt ( $\Gamma'fz Vc$ )

\*Notatus (c)] Visus ( $\Gamma'f\epsilon c$ )

15 10. \*Vixit i. (c)] Dubius et mutabilis ( $\Gamma'fzc$ )

\*Clauum ut (c)] Quasi sui propositi gubernator,  
 'Clauum' autem propositum uitae aut purpuram ( $\Gamma'fzc$ )

11. \*Aedibus (v)] Subito de ambitiosa domo migrat ad eam domum, in qua uix dignabatur manere  
 20 pauper ( $\Gamma'\epsilon fzc$ )

\*<Conderet>] Idest in eo cenaculo u. m. e. l. h. ( $\Gamma'c$ )

12. \*Mundior (c)] Pro mundus ( $\Gamma'c$ )

13. \*Doctor Ath. (c)] Dicitur enim iste Priscus  
 orator fuisse ( $\Gamma'f\epsilon zc$ )

25 14. \*Vertum<n>is n. i. (c)] Quia omnia temptat et  
 in nullo perseverat ( $\Gamma'fzc$ )

§ Vertumnus dictus, qui humanis mentibus praeest,  
 a uertendo. Hic quondam Romae colebatur ( $\Gamma\alpha fz Vc$ )

30 § Alii deum Tiberis uolunt, qui uerterit eius alueum  
 ( $\Gamma f Vc$ )

1 POST VOCEM saturnalia DESINIT COD. ζ, cf.  
 adnot. ad u. 46 condicionis rαf V 5 stando γc] instando  
 rrz V 10 penis. uitiis z poenis] om. ε 12 ex — sunt]  
 om. f 13 ī — sunt V] om. Γ'zc 17 purpuram z, cett.  
 genetiuum exhibent 19 ad Γ'fε] in zc dignabatur] digna-  
 bitur zc 21 h. om. c

§ Aliter: Vertumnus dicitur deus, qui praeest sensibus, ab eo, quia uertit et mutat cogitationes humanas ( $\Gamma' \alpha \varepsilon f Vc$ )

§ Scribitur itaque multiformis. Is autem dicitur iniquo Vertumno natus, qui nescit se regere ( $\Gamma' \alpha f Vc$ ) 5

§ 'Quotquot sunt Vertumni' ideo dixit, quoniam iste deus positus erat in multis locis ciuitatis ( $\Gamma' \alpha f z Vc$ )

\*Inquis (c)] Iratis ( $\Gamma' \varepsilon z c$ )

15. \*Scurra (c)] Vrbanus ( $\Gamma' f \varepsilon c$ )

§ Iusta (c)] Bene 'iusta', quae eius puniret insaniam 10 ( $\Gamma' f z Vc$ )

17. \*⟨Phimum⟩] Pyrgum, alii (= Porph.) fritillum dicunt ( $\Gamma' cons. \varepsilon c$ )

\*Quod nos fritillum dicimus uel pyrgum ( $\varepsilon$ )

18. § Quanto constantior (v)] Iste quanto pertinacior erat in suo proposito, tanto felicior illo, qui semper in diuersa uertebatur ( $\Gamma' \alpha f Vc$ ) 15

\*Constantior (c)] Pertinacior ( $\Gamma' c$ )

19. \*Leuius (c)] Minus ( $\Gamma' f \varepsilon z c$ )

20. § Qui iam (c)] 'Iam' hic 'modo' intellegendum: 20 'modo laxo, modo contento', ut (*Verg. Aen.* VI 647):

Iamque eadem digitis iam p. p. e. ( $\Gamma' \varepsilon f Vc$ )

\*Contento (c)] Parco ( $\Gamma' \varepsilon z c$ )

\*Laxo (c)] Luxurioso ( $\Gamma' f \varepsilon z c$ )

\*Fune (c)] Proposito uitiae ( $\Gamma' f z c$ ) 25

§ Mire in metaphora permansit; superius enim clavum dixerat. Qui enim discunt natare, funem solent primo tenere, ne mergantur ( $\Gamma' f \varepsilon z Vc$ )

21. \*Putida (c)] Rancida, inepta, odiosa ( $\Gamma' \varepsilon E z c$ )

22. \*Ad te inquam (c)] Seruus ( $\Gamma' f c$ ) 30

\*Quo pacto (c)] Horatius ( $\Gamma' f z c$ )

1 aliter  $\Gamma f Vc$ ] om.  $\nu \varepsilon$  6 quodquod et quotquod  $V$ ;  
bis enim hunc locum exhibit 12 pyrgum] pyrgum tabular  
(sic in fine uersus) c; 'pyrgum] tabulam' edit. 21 ut — e.]  
om.  $\varepsilon \nu$  25 fundo c 26 metafora  $\gamma \nu$  29 odiosa] om.  $\varepsilon E$

\*Laudas (c)] Seruus ( $\Gamma' fz Ec$

23. \*Mores a. p. (c)] Antiquorum hominum uitam ( $\Gamma' f Ec$

24. \*Hic probat inconstantem esse Horatium ( $\Gamma' fc$

5 25. § Aut quia non sentis (v)] Duas res dicit interuenire, quibus instabilis sit, aut quod non intellegat, quae asserat, aut quod non sit firmus ad ea tuenda, quae dicit ( $\Gamma' (rfv) z Vc sim. Porph.$

Duas causas dedit inscientiae et inconstantiae ( $\Gamma' \varepsilon fz V$   
10 sim. Porph.

27. \*⟨E caeno cupiens⟩ euellere ⟨plantam⟩ (c)]

Exire ex gurgite uitiorum ( $\Gamma' f Ec$

29. \*Leuis (c)] Inconstans ( $\Gamma' (rfv) c$

30. \*Laudas s. h. (c)] Domesticam cenam ( $\Gamma' f Ec$   
15 \*Dicis: nihil est melius, quam prandere domi ( $\Gamma' fz c$

32. \*Potandum (c)] Epulandum ( $\Gamma' f Ec$

33. \*Serum (c)] Pro sero ( $\Gamma' f Ec$

\*Prima l. (c)] Prima lumina dicuntur in initio noctis accensa ( $\Gamma' (yfv) Ec$

20 34. \*Nemon o. (c)] Verba domini festinantis ad cenam libere seruus inducit ( $\Gamma' c$

\*Quasi laurus cum oleo et cenam ita petiturus ( $\Gamma' f E$

35. § Blateras (c)] Latras, uociferas, clamas sine  
25 ratione (cf. Porph.), unde et blaterones ( $\Gamma' f E Vc$

\*Blaterare proprie est inepte clamare ( $\Gamma' z$

\*Μωρολογεῖς (ΜΟΡΩΛΟΥΣΙΚΗ γ; in c lacuna ante  
expressit) ( $y c$

\*Fugis (c)] Expressit uelocitatem hominis festinantis  
30 ad cenam ( $\Gamma' fc$

36. § Miluius (leg. Muliuius) (c)] Cum tu ieris ad  
M⟨a⟩cenatem, Muliuius et ceteri parasiti tui discedunt  
tristes, inprecati tibi ea uerba, quae non debes audire;

8 dixit  $fz$  dicit cett. 9 aut insc: aut inc:  $z$  15 est  
 $\Gamma z$ ] esse  $fc$  25 balatrones  $Ec$  blateranes  $r$  32 muluius  $\Gamma$   
 muluium uel muluim  $v$  miluius  $fc$  miluus  $V$  33 inprecati  $\Gamma' V$ ]  
 imprecati  $f$  imprecantes  $c$

ideo autem imp̄ēcantur, quoniam dolent se priuatos cena patrono [suo] foris cenante ( $\Gamma' f Vc$

\*Aut conuiuae Horatii sunt ab eo festinante dere-  
licti aut clientes M(a)cenatis, quos Horatius pascere  
consueuerat ( $\Gamma' fc$ )

**37.** § Supinor ( $v$ )] Hoc et Horatius et Muluius possint dicere. Aliter: hoc Horatius ait: etenim fateor me risu dissolui, si ille me audi uentris dicat, qui est gulosior, quippe qui et meam appetat mensam. Nidore autem non 'odore tracto', sed 'risu', unde et 'renidet' 10 (*ex Porph.*) ( $\Gamma' f Vc$  et  $v$  alt. l.)

§ Dixerit ( $v V$ )] Pro: dixerat (*leg. dixerit*) quis. Si Horatii uerba sunt, 'ille' Muluius intellegendum; si uersa uice, Horatius ( $\Gamma' Vc$ )

**38.** \*Duci ( $yvc$ )] Luxuriosum esse et duci escis pre- 15 tiosis ( $\Gamma' c$ )

§ 'Leuem nasum' nidore supinatur, qui nimium delectatur et inclinatur odoribus pulmentariorum ( $\Gamma' fz Vc$ )

\*Leuem ( $c$ )] Sagacem ( $\Gamma' c$ )

\*Supinor ( $c$ )] Quasi sequens odorem supinor, ut 20 solent facere, qui aliquid odorantur ( $\Gamma' fc$ )

**39.** \*Popino ( $v$ )] Amator popinarum hic popino, huius popinonis ( $\Gamma' f Ec$ )

**40.** \*Tu cum s. ( $c$ )] Hoc item seruus libere satis, quia dictum: age libertate Decembri ( $\Gamma' f Ec$ ) 25

**41.** \*Velut m. ( $c$ )] Quasi abstinentior, quasi magis integer ( $\Gamma' f Ec$ )

**43.** \*Deprehenderis ( $c$ )] Inueneris ( $\Gamma' f Ec$ )

1 autem] *om. V* imp̄ēcantur *V* imp̄ēcantur *c*

2 suo *om. y*, ante patrono ponit *V* 5 consuerat *r v* 6 *de c*  
*uid. appar. ad schol. sequens* miluus *V* miluius *fc* 7 possint *yf* possunt *r v* alt. loco *Vc* possit *v* alt. loco 9 mensam]  
*uitam v utrubique f* 13 miluus *V* miluius *fc* intell: —  
*horatius]* intelligendus est hoc tamen et horatius et miluius possunt dicere uel hoc et horatius ait: etenim fateor — renidet *c = schol. antecedens* 18 et — pulm:] *om. v* 26 quasi m: i: *\Gamma'*] *om. f E* quasi] et *c*

**45.** § Dum quāe C. (c)] De Crispino et in primo (serm. I 1, 120. 121) iocatur:

Ne me Crispini scrinia lippi  
Compilasse putes (*Γ' Vc*)

**48.** \*‘Nuda quaecumque’ idest meretrix, quae stat in sistris (*Γf Ez*)

**49.** \*⟨Turgentis⟩ uerbera ⟨caudae⟩ (c)] Virilis membra pulsationes (*ΓEc*)

§ Περὶ ὁχεύοντος λέγει. Scilicet dum ipsa iacet et 10 ego supra eam sum (*Γfz Vc*)

**50.** § Clunibus (c)] Suis (*Γfz Vc*)

\*⟨Aut agitauit equum⟩] Idest dum ego iaceo supinus et ipsa supra me crisat (*ΓfE*)

§ Equum appellauit membrum uirile ab eo, quod 15 supra illud sedet. Ideo permansit in metaphora dicendo ‘agitauit’ idest crisauit (*Γfz Vc*)

\*Supinum (c)] Ut mulier stet super uirum (*ΓfE sim. c*)

**51.** § Dimittit (*vc*)] Hoc est: dimittit me meretrix, hoc est: exeo de cella meretricis neque mala laborans 20 fama neque sollicitus, ne alter me aut formosior aut ditior capiat meam amicam (*Γ'fz Vc*)

\*Solicitum (c)] Timentem (*Γzc*)

**53.** § Tu cum proiectis (*v*)] Inuehitur in equitem Romanum siue in Horatium, qui deposito habitu, ne 25 cognoscatur, exit de adulterio obtecto capite, ne quis illum uideat (*Γ'f Vc*)

\*Non licebat equitibus Romanis anulis uti, nisi a praetoribus donati fuissent; anulo ergo equestri, quem quasi eques bonus a praetore meruisti (*Γ'fc*)

46—91 deficit cod. Hor. v rebus obscenis ex industria deletis  
7 uirili membris] om. E 9 περὶ ὁχεύοντος λέγει K.] περὶ-  
οχεύοντος λετει Γ, in c lacuna, sine lacuna om. fzV περιοχὴ  
τοῦ ἀναβάτον Hauthal 15 metaphora rf] metafora γzV me-  
thaphora c 17 ut mulier — uirum] quia mulier ascendit  
supra marem c 19 mala Γ'fzc] om. V 20 aut formosior]  
fortior c 21 amicam meam z

**54.** § Ex iudice (c)] Ex electo uiro, quia eligebantur iudices. Dama autem seruile nomen est, ut (*Pers.* 5, 76):

Hic Dama est non tressis agaso (*ΓfVc*)

**56.** \*Induceris (c)] Scilicet in domum adulterae 5 (*ΓfEc*)

**57.** \*Altercante (c)] Repugnante (*ΓfEzc*)

Idest in te simul timor et libido repugnat, dum et cupis et times adulterium committere (*ΓfzV*)

**58.** § Quid r. (c)] Idest nihil interest inter gladiatorem et adulterum; nam gladiatores ita se uendunt et cautiones faciunt: uri flammis, uirgis secari, ferro necari (*ΓfVc*)

Aliter: inter gladiatorem moechumque nihil interest.

Et haec uerba sunt eorum, qui gladiatores emunt, 15 conditionem proponentium, quibus se uendunt. Cautiones dando huiusmodi faciebant: uri flammis, uirgis secari, ferro necari (*ΓfV*)

**59.** \*Auctoratus (c)] Addictus, condempnatus. Qui se uendunt ludo, auctorati uocantur; auctoratio enim 20 dicitur uenditio gladiatorum (*Γfc*)

An t. c. (c)] Idest an in adulterio comprehensus in area concludaris ab ancilla, quae conscientia est adulterii dominae suae, ne te maritus inueniat? (*ΓfzV*)

**60.** \*Peccati c. (c)] Pro ea, cum qua adulterium 25 commisisti, aut ancilla eius (*Γfc*)

**61.** \*Contractum (c)] Propter angustias areae (*ΓEzc*)

\*Describit in angusta area inclusum (*Γfzc*)

1 indices eligebantur *Vc*      2 dama *f*] clama *c* damma *ΓV*  
 4 dama *fc*] damma *ΓV*      15 uerba sunt] fuit (*leg. sunt*)  
 uerba *V*      16 condicionem *ΓV*, *def. f.*      17 dando *r* *dd* *γ*  
 dederunt *V* namque *f*      22 compr: *fz*] compr: *ΓV*      in a:  
 concl:] claudaris in archa *c*      26 eius] heri *c*      29 describis *c*  
 descriptis *Γz om. f*

62. \*In ambos (c)] In adulterum et in adulteram  
(ΓfEc)

63. \*Haec προσαντικαιστολην dicta sunt; nam tu supra adulterium committis, quoniam et deposito habitu 5 ingenuitatis indueris turpem, ne quis te cognoscat (Γ

64. \*Non h. m. (c) Quoniam potest ueniam sperare (Γc)

65. \*Cum te f. (c)] Cum ad te non ueniat et refugiat (ΓfEc)

10 66. \*Sub furcam (c)] In seruitutem [aut in poenam]  
(ΓfzEc)

\*⟨Sub furcam⟩] Sub tormenta seruilia. Apud ueteres serui in graui peccato furcae subiciebantur (Γfz

67. \*Rem (c)] Patrimonium tuum (ΓfzEc)

15 68. \*Euasti (c)] Pro euasisti (ΓfzEc)

\*Credo: metues (c)] Ironia, id est non cauebis, ne impiger incidas in adulterium (ΓEc cons. fz)

20 69. §⟨Quaeres⟩] Id est cum euaseris ex adulterio, idem quaeris te in adulterium inmittere, ut comprehensus incipias poenas timere, et ultro ipse appetis mortem (ΓzVc)

72. Putas te moechum non esse, si non palam in feminas irruis (ΓzV)

§ Iam u. p. (c)] Hoc uult dicere, quod interdum non 25 committimus scelus, quia poenam timemus, non quasi boni homines; ergo et ille moechus aut fur iudicandus est, qui, cum habeat cupiditatem committendi adulterii siue furti, timore poenae se abstinet (ΓzVc)

73. §⟨Sapiens⟩] Timens; legitur et ‘prudens’ sub 30 eadem significatione (ΓfVc)

3 προσαντικαιστολην γ, recte r 10 aut in poenam] om.c  
16 ironia r] yronia γfE hyronia c yronice z 18 id est γV]  
pro fc quia z om. r 20 penam z appetis ΓV] ap-  
petas zc 22 non esse mechum V 25 timemus poenam  
(penam c) Vc 27 habeat] habet c

\*Periculum (c)] Poenam, quam metuit unus quisque ( $\Gamma f c$ )

76. \*Tot t. q. (c)] Cum sis me peior in uitiis ( $\Gamma z c$  <Vindicta>)] Virga, quae ante imponebatur super caput eorum, qui manumitcebantur; tribus namque rebus 5 manumissio fit: vindicta, censu, testamento ( $\Gamma z V$ )

79. § Siue uicarius est (c)] [Qui seruo paret.] Id est soletis uos ingenui disputare, utrum seruus serui uicarius dicendus sit an conseruus; ergo cum tu dominus meus aliis seruias, id est uitiis et uoluptatibus, ego tuus con- 10 seruus sum aut uicarius ( $\Gamma z V c$ )

80. \*Nempe (c)] Interrogatiue ( $\Gamma E c$ )

82. § Duceris ut n. (c)] Id est traheris aliena po- testate ita, sicut solet trahi alienis uiribus lignum mo- 15 bile ( $\Gamma z V c$ )

\*Ludus est quidam; plerumque enim simulacra facta de ligno neruis mouentur ( $\Gamma f$ )

83. \*Quisnam igitur (c)] Horatius ( $\Gamma(rf) E c$ )

\*Sapiens (c)] Seruus ( $\Gamma(y E) c$ )

\*<Imperiosus>] Ἀρχικός, qui libidinibus non ducitur, 20 qui sibi imperat ( $\Gamma f z$ )

85. \*Responsare (c)] Resistere, contradicere ( $\Gamma z c$ )

86. \*Et in se ipso totus teres (c)] Aequalis, con- stans ( $\Gamma f c$ )

§ In se teretes dicuntur, qui ab alio non quaerunt, 25 quod (leg. quid) faciendum sit, sed ipsi per se inueniunt ( $\Gamma V c$ )

87. \*<Externi>] Vitii concreti extrinsecus, τῶν ἐκτός, i(d>est quae sunt fortunae ( $\Gamma f z$ )

4 uirga — testamento] uirga qua percutiebantur serui dum liberi fiebant c inp:  $V$  imp:  $\Gamma z$  7 qui s: paret c, om. cett. id est soletis uos] soletis uos inquit c 16 plerumque — mou: om. f de ligno facta r 20 αρχικός  $\Gamma$ ] om. fz 21 qui sibi imperat] om. z 23 constans] om. f 26 quod codd.] quid edit. 28 extrinsecus — fortunae] om. z concreti extrinsecus r] concreti γ extrinsecus concreti f qui cetera omisit των εκτοί γ των εκτοσιε r τῶν ἐκτοθι ἐόντων Hauthal

§ Metaphora a leui ligno siue marmore, supra quod, siquid imponas, haerere non potest, sed labitur; ita et philosophum si tetigerint uitia, haerere non possunt, sed labuntur et cadunt ab eo ( $\Gamma f z V c$ )

5     § <(Per leue)>] Per illecebra blandimenta; nam blan-  
diuntur nobis honores ( $\Gamma V c$ )

88. \* <(Manca)>] Inualida, inefficax, quoniam nocere  
sapienti non potest ( $\Gamma f$ )

§ Potesne (c)] Id est non potes te dicere liberum  
10 esse, quoniam seruis libidinibus ( $\Gamma' f z V c$ )

89. \*Ex his (c)] Quae dixi habere sapientem ( $\Gamma f c$ )

91. \*Gelida (c)] S. aqua ( $\Gamma z c$ )

92. \*Eripe t. (c)] Seruitio; nam seruis mulieri  
propter amorem ( $\Gamma' f z c$ )

15     \*Non quis (c)] Non potes ( $\Gamma' f E z$ )

94. § <(Versat)>] Circumagit et retorquet in uitium  
( $\Gamma V c$  sim. z)

95. \*Pausius quidam fuit pictor optimus ( $\Gamma f E$   
sim. z cons. *Porph.*)

20     97. § Contento p. m. (c)] Quoniam gladiator, dum  
dimicat, extendit suum poplitem, aut quia, qui adtentus  
aliquid spectat, erigit se et extendit poplitem suum  
( $\Gamma' E V c$ )

99. \*Velut si r. u. p. (c)] Laus picturae ( $\Gamma' f z E c$ )

25     \*Id est ita bene pictos, ut credas uere dimicare  
( $\Gamma' f E z c$ )

100. § Si, inquit, pictura fuerim forsitan delectatus  
et moras fecero, statim dominus stomachatur ( $\Gamma' V c$ )

1 metaphora  $r V z$ ] methaphora c metafora γ 5 per ill:]  
illecebre c illecebra  $\Gamma V$  illecebras *Hauthal* 10 quoniam]  
qui c libidinibus  $\Gamma'$  libidini  $V c$  dic liber sum (sic) f uitios z  
13 seruus es mulieris c 15 textum scholii om. c 16 h. schol. in c  
perperam ad u. 88 adscriptum falsumque lemma additum, quod  
quidem Pauly non intellexit 18 pausius rz et codices Por-  
phyronis pausicus γ E pausiaca f 25 ita] tam γ E uere}  
illos c 27 forsitan rr V c fortassis γ

**101.** § Nequam et cessator d. (*v*)] Id est ego si intueor picturam, nequam audio; tu uero e contrario laudaris, quasi bene sciens iudicare, qui melior sit pictor. Ita ostendit interdum quoddam uitium liberis quidem laudem, seruis uero culpam afferre, quoniam illos, qui 5 plus possunt, nemo audet coarguere (*I' Vc*)

**102.** § Ni[hi]l ego [sum] si ducar (*v*)] Id est omnes me dicunt nihil esse. Aliter: id est me si delectauerit bonus cibus, audio nihil, id est abiectus, nullius momenti, quasi luxuria scilicet deditus (*I' fVc*) 10

\*⟨Libo fumante⟩] Placentae genus, uel certe panis, ut Virgilius (*Aen.* VII 109):

Adorea liba (*I' Ez*)

**103.** \*Ironia (*I' fEz*)

**105.** § Qui tu inpunitior (*v*)] Id est non soluens 15 poenas, ac per hoc dicit: tu magis pendis poenas luxuria, quam ego; nam ego uapulo, tibi autem multo cibo et cruditatibus uexatur corpus (*I' Vc*)

**107.** \*⟨Inamarescunt⟩] Quia non digeruntur (*I' fEz*)

**108.** \*⟨Inlusique⟩] Ebrietate titubantes, decepti 20 multo uino (*I' fEz*)

**110.** § Furtiuia mutat strigili (*c*)] Ironicos dicit, id est seruus, qui strigilem furatur et mutat illam in uuam, ut comedat, crimine luxuria notatur; liber uero, qui patrimonium suum luxuria inpendit, non seruit 25 gulæ suæ ac per hoc multo magis liber luxuriosus est (*I' Vc*)

Strigili (*v*)] Aeneum, quo sudorem in balneis solent homines tergere. Hodieque in campsariis multae

1 idest] *om. vc* 7 nil *c* idest] *om. c* 8 nil *f*  
 9 nihil] nil *c* 10 scilicet] *om. c* 11 uel — liba] *om. E*  
 panis *z*] pane *I'* 14 ironia *I'*] yronia *vfEz* 16 dicit]  
*om. c* 20 decepti — uino] *om. f* 22 ΙΡΩΝΔ V ygopie *c*  
 yronia *I'* yroñ *z* yronicos *vf εἰρωνικῶς Fabricius* 25 inp: *γ*  
 imp: *cett.* 27 est] *om. Vc* 29 in campsariis *vzV*] in incan-  
 psariis *γ* in capsariis *rf* in cansariis *E* camps: *fast. Ant. a. u. c. 804;*  
*corp. gloss. Lat. III 306,* 17 *εἰματοφυλακιον* capsarium

sunt strigiles Romae ( $\Gamma' f EzV$ ; *hoc schol. in c propter librarii neglegentiam excidisse putauerim*

**112.** § Dum duceris uoluptatibus, non es tecum, hoc est: non es sanus, quia rectam uiam declinas, quia du-  
5 ceris cupiditatibus ( $\Gamma' f V sim. c$ )

\*Otia recte ponere dicuntur hi, qui otiosum tempus bonis artibus consumunt ( $\Gamma z$ )

**113.** \*Nam mali sibi concii uolunt se ipsos decli-  
nare ( $\Gamma' c$ )

10 \*⟨Erro⟩] Nomen est ( $\Gamma' Ezc$ )

\*Errones dicuntur, qui inopes sunt consilii; hic erro  
sicut popino uel ganeo ( $\Gamma' fz$ )

**114.** § Curam ( $c$ )] Malam conscientiam aut curam,  
quam habemus ex mala conscientia ( $\Gamma' f Vc$ )

15 **116.** § Vnde m. l. ( $c$ )] Horatius iratus est Daui  
iniuriis, ac per hoc ostendit omnes irasci, si quis eorum  
uitia conuincat ( $\Gamma' z Vc$ )

**118.** § Accedes o. a. ( $c$ )] Quasi octo seruos Horatius  
in ergastula miserit agri Sabini ( $\Gamma' fz Vc$ )

**1.** § Nasidienus eques Romanus in aliis elegans, in enumeratione autem lauticiarum suarum putidus. Quaerit nunc a Fundanio amico suo poeta, quemadmodum eum Nasidiensi iuuerit cena, quem praecepta cenae dedisse su-  
25 perius Catius demonstrauit, et quidem sine nomine. Nam hoc ex sequentibus apparent, quod idem sit Nasidienus Epicureus ( $\Gamma' z Vc$ )

3 dum — sanus] *om. f* 10 in c nomine legitur, tamquam pars sit scholii antecedentis, idque recepit Pauly (!) 12 uel ganeo] *om. z* uel] *om. f* 16 eorum γ] illorum  $r z Vc$  // m ν 19 miserit in erg: c 22 putidus  $v z c$ ] putidus  $\Gamma V$  23 amico  $\Gamma' z$ ] *om. Vc* 25 et quidem ν] equidem cett. nam  $\Gamma' z$ ] iam  $Vc$

Fundanium quendam, amicum suum, interrogat Horatius, qualis cena fuerit Nasidieni diuitis, apud quem Fundanius cenasset ( $\Gamma' V$ )

\*⟨Iuuit⟩] Delectauit ( $\Gamma' fEc$ )

2. \*Et here et heri potest dici ( $\Gamma' E$ )

5

\*Here pro heri ( $c$ )

6. \*⟨Lucanus⟩] Valentissimus ( $\Gamma' fE$ )

\*Species pro genere, ut s⟨a⟩epius apud lyricos ( $\Gamma' fEzc$ )

7. \*Idest in amoenitate captus est, ubi non erat 10 aestus. Vnde potuit diu seruatus non putrescere. Nam Auster dum mouet aestus, putrescere facit carnem, quod dixit alibi (*serm. II 2, 40. 41*):

At uos, Austri, coquite horum obsonia ( $\Gamma Ez$ )

\*Pastor, pater familias, exhibitor, δ ἀρχισυμπο- 15 σταστῆς ( $\Gamma' z$ )

\*⟨Acria⟩] Aut quae habent quandam acrimoniam, aut quae cum aceto condiantur ( $\Gamma fz$ )

9. \*Peruellunt ( $c$ )] Cum quadam delectatione pungunt et suscitant ( $\Gamma' zc$ )

20

§ Excitant, exhortant ad edendum ( $\Gamma zVc$ )

§ Nam ista uellicant et mouent stomachum ad ὄφεξιν et ad comedendum ( $\Gamma Vc sim. z$ )

\*‘Siser’ genus holeric ad stomachum utile ( $\Gamma' fz$ )

8 ut — lyr:] om. νEzc 12 quod — obsonia] om. z

14 opsonia E 15 ΟΑΡΧΙCΥΜΠΟCIACTHC γ ΟΑΡΧΙCИМ-  
ΠОCIАCTHC z, om. r, in ν legi potest ... CYMΠOCIAΔ ...

20 suscitant νc exsuscitant γ om. rz 21 excitant exhortant K.] excitant exertant r excitant γz exhortant V exhortantur c; Vc haec uerba ‘exhort: — ad comedendum’ ineptissime inserunt post schol. II 7, 114 itemque Pauly (!) uerba

‘excitant ad edendum’ non exhibet ν cedendum (ortum ex cōedendum?) r 22 orexin z opexin γ opezin V orezin r om. c uacuo relicto spatio 23 et ΓV] idest c comedendum re] commedendum γ edendum V 24 siser z] om. Γ' f holeric Γ' z] oleris f

\*⟨Fecula Coa⟩] Fecula uua pinguis decocta usque ad crassitudinem mellis ac refrigerata, utilis stomacho (ν

\*‘Fecula’ cum fece Coi uini diminutiae dixit. Aliter: genus uuae decoctae (*uid. schol. antecedens*), aut Graece 5 siser genus herbae, quae ad orexin datur (Γz

10. \*⟨Acernam⟩] De acere factam mensam: haec acerna, τὸ σφένδαμνον, unde fiunt tabulae (Γ'

11. \*Gausape (c)] Mappa uillosa (Γ' f E z c

\*Hic gausapes (Γ' f

10 12. \*Iaceret (c)] Remaneret (Γ' z c

13. \*Offendere (c)] L(a)edere oculos, mouere fastidium et horrorem facere (Γ' c sim. f

\*Quasi una de οὐανηφόροις (Γz cf. Porph.

\*Vt A. u. (c)] Quae sacra in capite solet portare

15 (Γ' f E z c

15. § Maris e. (c)] In quo aqua marina non mititur, idest sine marina aqua (Γ Vc

§ In Graecia solet uino aqua marina misceri, ut non facile corrumpatur. Expers ergo sine marina aqua (sim. 20 Porph.); siue quod aquam marinam ducat, per mare dum transfertur; ergo expers, quod per terram adiectum est, non per mare (Γ Vc

16. \*Hic herus (c)] His apparatus subaudimus ‘ait’ dominus prandii (Γ' c cons. E

25 18. § Miseras (Vc)] Magnas aut sollicitas, et deest ‘habebat [Fundanius]’ (Γf Vc

20. § Summus ego (Γ Vc)] In summa parte lecti, et subaudiendum ‘eram’ uel ‘fui’ (Γ Vc

3 fecula z] om. Γ fece rz] fece γ 4 dec:] cocte z  
 7 τοσφενδαμνον Γ] euauuit ν 10 rem: c] permaneret Γ' z  
 13 caneΦOPIC rγ caneforis z cf. schol. u. 31 14 solet in  
 capite sacra c 17 idest] om. c 18 solet] enim solet c  
 19 aqua] om. c 20 mare — terram] om. c 21 ‘aduectum  
 est’ in fine scholii collocant V 22 non per mare] om. c  
 23 sub:] om. c 24 dominus prandii nasidienus c 25 merae  
 ineptiae! miras res excogitauit, ut adsolet, Hauthal aut fc  
 autem Γ V 26 fundanius om. c exh. cett. 27 in] princeps in c

\*⟨Summus⟩] In cornu ( $\Gamma' fE$

§ T⟨h⟩urinus (c)] De Thurio oppido Calabriae siue de Thuriis; nam et hoc Thuri⟨um⟩ per omnes casus singulares declinauerunt ueteres et hii Thurii, horum Thuriorum, his Thuriis ( $\Gamma' Vc$ )

21. § Balatrones dicuntur derisores, liberiores in loquendo, procaciōres, abiecti ( $\Gamma' fV$ )

22. \*⟨Vibidius⟩] Erat in altero lecto ( $\Gamma' fEz$ )

\*⟨Vmbras⟩] Parasitos ( $\Gamma' fE$ )

§ Inter hos autem et ad dexteram intellegendum est 10 M⟨a⟩cenatem fuisse, cuius umbrae sunt ( $\Gamma fVc$ )

23. § ⟨Nomentanus⟩] Alter, qui et decumanus erat ( $\Gamma' fEV$ )

\*Mire Nomentanum facit secundum ritum antiquum in me⟨dio⟩ discumbere ( $\Gamma$ )

25. \*Adlusit ad istum Portium, quoniam publicanus erat, quia digito publicani licitationem uestigalium faciebant. Aliter: datur intellegi decumanum fuisse Nomentanum. Scimus autem decumanos, quando licentur, digitos eleuare. Adlusit ad hoc Horatius ( $\Gamma' z$ )

28. § Noto (c)] Subest 'suco', idest omnibus usitato ( $\Gamma' V cons. c$ )

§ Aliter: noto, quem Nomentanus et Nasidienus nuerant, aut quem ego postea cognoui ( $\Gamma' fVc$ )

§ Celecutia (leg. celantia) (c)] In se habentia, celantia 25 uero haec omnia, quae supra dixi. Aliter: intra se continentia, et omnibus superius dictis neutraliter reddidit ( $\Gamma' Vc$ )

3 thuris  $\Gamma V$  turiis c, ν parum liquet      4 declinarunt rV  
 hii γ V hi rvc turi c turiorum c 5 turiis c 7 proc:  
 abiecti om. f procaciōres  $\Gamma$  prouocatiōres V 11 sunt Vc]  
 sint  $\Gamma f$  14 mire — discumbere] hoc schol. om. omnes editores,  
 emendauit K., uid. stud. Vindobon. 1901 p. 114 16 allusit rz  
 //lusit ν 18 aliter] om.z 19 licentur r] licenter γ licent νz  
 20 adlusit — hor:] om.z adlusit γ] om.rv 25 in — aliter]  
 om. c 26 intra se rVc in se γvf 27 neutraliter codd.]  
 naturaliter edit.

29. § Patuit (*c*)] Idest intelleximus nouum et ualde optimum ea habere sucum ( $\Gamma(yf)zVc$ , ν euamuit

\*⟨Passeris⟩] Genus piscis ( $\Gamma'f$

30. \*⟨Ingustata⟩] Quae ante non manduaueram

5 ( $\Gamma'Ez$

31. \*⟨Melimela⟩] Rubicunda mala ( $\Gamma f$

\*Ζιξυφόμαλα suauissima ( $\Gamma'fE$

\*Vide insanum: dum laudat piscem, poma subiunxit ( $\Gamma(yf)$

10 32. \*⟨Delecta⟩] Ex arbore ( $\Gamma'fE$

32. 33. § Ab ipso a. m. (*c*)] Idest qualis sit ista differentia, quod melimela crescente luna rubent, ipse te melius docebit, qui mihi narrauit ( $\Gamma zVc$

15 36. \*⟨Parochi⟩] Pascentis, ἀπὸ τοῦ παρέχειν, idest pastoris illius, qui conuiuum praebebat ( $\Gamma'z$

§ Vertere pallor tum par[r]ochi faciem (*c*)] Parochi dicuntur, qui hospitibus publice exhibent necessaria; hic tamen pascentis et domini ( $\Gamma fVc$ , ν euan.

20 38. § ‘Feruida’ ideo quod, qui multum biberunt, iam nesciunt, quid gustant. Nam palatum habent multo uino surdum factum, idest tale, ut iam non possit sentire saporem. ‘Subtile’ quasi subtiliter et satis perite solet saporem dinoscere. ‘Exsurdant’ surdum faciunt, ut iam non sentiat saporem ( $\Gamma zVc$ , ν euan.

25 Subtiles rimas habens; per rimas enim percipit palatum saporum bonitatem ( $\Gamma'zV$ ; propter neglegentiam excidisse uidetur in c

7 ζυξυφομαλα  $\Gamma$  mala ν E om. f emend. K.; edit. ineptiunt  
 11 idest — rubent] om. c 12 Crescentur luna rubent (*sic*) V  
 13 docebit zc] docet  $\Gamma V$  14 ἀπὸ τοῦ] a potu  $\Gamma$  apotu ν z  
 παρέχειν] parochin γz paroxin ν parrochin r 19 feruida  
 ideo γc] idest ideo rzV, quam lectionem ortam esse appareat ex  
 signo I, uide cod. γ ubi hoc signum cernitur suo iure post h  
 positum 20 habent γz] autem V ait c om. r 22 solet  
 enim c 24 sentiat γVc] sentiant rz 25 subtileς νz] subti-  
 lis  $\Gamma V$  palatus r

39. 'Inuertunt' exhausti, consumunt, ebibunt, aut 'inuertunt calices' et est ὑπαλλαγή ( $\Gamma' f V$ )

§ Inuertunt (c)] Idest exhausti; nam quando uas uinarium exhaustum fuerit, inuertitur, ita ut os ipsius humum tangat, πατὰ κεφαλῆς ( $\Gamma' f Vc$ ) 5

§ [Allifanis)] Allifanum oppidum Samnii uolunt, ubi maiores calices fiebant. Alii a uico Campaniae, ubi fictiles et subtiles in usu sunt ( $\Gamma' z Vc$ )

40. 41. \*Imi conuiuae lecti ( $\Gamma'$ )] Alii exponunt sic: 'lecti' electi uiri; hoc est: Maecenas et alii nobiles nihilum 10 nocuere lagoenis, idest nihil biberunt, sed Vibidius et Balatro, qui sunt inferiores conuiuae, epotauere tota uinaria, idest tota uasa, ubi uinum seruatur. Alii sic distingunt: inuertunt Allifanis uinaria tota Vibidius Balatroque secutis omnibus. Distinctio plena usque 'omnibus'. 15 Imi conuiuae lecti, hoc est: qui in imo lecto erant accubantes, nihilum nocuere lagoenis, idest nihil biberunt ( $\Gamma'$ , sed ν propemodum euauit)

45. \*Hoc Venafrum ciuitas Campaniae ( $\Gamma' f E$ )

46. \*[Garo)] Hoc liquamen de suco piscis fit 20 ( $\Gamma' f Ez$ )

48. \*[Dum coquitur)] Ius scilicet ( $\Gamma' f Ez$ )

50. \*[Methymnaeam)] Vrbs insulae Lesbi, uel oppidum ( $\Gamma' z$ )

51. \*'Inulas' quidam dicunt similes herbas pasti- 25 naceae ( $\Gamma' z$ )

\*Quidam γιγίδια, alii ὀξυλάχανα appellant ( $\Gamma z$ )

52. \*Quidam sic legunt: inulas et erucas monstrauit in quoquere 'in luto', idest in cinere, ut sit Scurillus no-

1 consum: — ὑπ:] om. f 2 ΥΠΔΜΔΓΗ V ypallage  $\Gamma$ ,  
euān. ν 5 ΚΔΤΔΚεΦΔΔΗC V lacuna in c om. f euān. ν  
7 fiebant] faciebant ν a uico] om. y campaniae  $\Gamma' z$ ] om. Vc  
11 lagenis γ, euān. ν 12 balathror r 13 seruabaturr 14 balathroque  $\Gamma$ , ν euānuit 17 lagenis γ lagenis r, ν euānuit  
27 γιγίδια  $\Gamma z$  γιγγίδια Petschenig ἐλένια Hauthal δξυλάχανα  
K.] ozia αχανα γ ozylachana r inyka z 29 in quoquere f  
idest rf] om. γνz

men. Alii 'inlutos' echinos legunt, idest cum luto πεπηλωμένους, idest inlutos, ut sit Curtillus nomen, ideoque dupliciter distinguitur ( $\Gamma' f z$

\*⟨Curtillus⟩] Proprium nomen Epicurei ( $\Gamma' f z$

5 54. \*⟨Aulaea⟩] Cortina uel uela ( $\Gamma' f z$

\*Apud ueteres tensis auleis exercebant laeta conuiua (*paulum sim. Porph.*), unde permansit consuetudo militibus, ut tentoria habeant ( $\Gamma' z$

55. \*Pulueris atri (c)] Deest tantum ( $\Gamma' z c$

10 56. \*Quia in planis locis plus pulueris est ( $\Gamma' z$

\*In campis uero sita est Campania, unde etiam nomen accepit ( $\Gamma$

57. \*Nos maius ueriti (c)] [Maiorem] ruinam timentes ( $\Gamma' f c$

15 58. \*⟨Rufus⟩] Idem qui et Nasidienus ( $\Gamma f z$

\*Vt si filius (c)] Tamquam [si] fuisset orbitate percussus ( $\Gamma' c$

60. \*Ni sapiens s. (c)] Idest consolando talibus uerbis ( $\Gamma' f c$

20 63. \*⟨Varius⟩] Idem qui et Vibidius ( $\Gamma' z$

\*Mappa c. r. (c)] Mappam in suum os mittebat ( $\Gamma' f sim. c$

64. \*Suspendens o. n. (c)] Qui solebat omnia irridere, uel irridens omnia ( $\Gamma f z sim. c$

25 66. § Responsura t. (c)] Superant facta tua laudes; hoc est: condigne laudari non potes ( $\Gamma f z V c$

§ Illi autem dicit Balatro, qui praebet conuiuum, idest Nasidieno ( $\Gamma f V c$

1 alii — nomen] *om. f* 2 πεπηλωμένους *K.*, *uid. stud. Vindobon.* 1901 *p. 114 sq.*] πεπηλωμένους νυν πεπελομένους γ πεπηλομηνους ρ, *Hauthal* *falso* πεμεμψένους inlutos ν] inlutos *cett.* 13 maiorem *om. Γ' f* 16 si c] *om. Γ'* fuisset] esset ν fuisset filii c 17 percussus *vc* 18 idest] *om. fc* talibus] his c 21 mappam — mittebat] mappam enim in ore causa risus ponebant c 23 qui — omnia] quia omnia deridere solebat c 25 superat c facta tua  $\Gamma V$ ] tua facta *fz* factum tuum c 27 balatro *f Vc*] balathro  $\Gamma$

⟨Labori⟩] Quem capis propter exhibenda prandia (*ΓfV*)

67. \*Accipiar (c)] Pascar, εὐφρανθῶ (*Γzc*)

72. § Patinam si f. ⟨a.⟩ (c)] Agaso proprie dicitur seruus, qui iumenta curat (*cons. Porph.*). Hic autem satyrice escarum ministrum agasonem appellauit, quem uulgo dicunt infertorem (*ΓfzVc*) 5

73. § Sed c. u. (c)] Quemadmodum, inquit, dux exercitus in aduersis rebus probatur, utrum sciat bene opitulari suo exercitui et tutari illum; nam felicitas etiam 10 imperitum militiae celat; ita et conuiuatoris prudentia in aduersis rebus probatur, quemadmodum sciat consolari suos conuiuas (*ΓVc*)

Domini conuiuui, inquit, animum et res aduersae nudant et prosperae abscondunt, sicut ducis (*ΓzV*) 15

78. \*Idest postquam se Nasidienus leuauit a lecto, coeperunt conuiuae susurrare, quaerentes, quidnam illis Nasidienus allaturus esset, ut comedenter; nam ideo surrexit, ut escam afferret (*Γfz*)

\*Aliter: ob hoc scilicet, quod ille discesserat. Et 20 notandum, quod ipso uersu imitatus est sonum susurri, ut (*Verg. Aen. VII 634*):

Lento ducunt argento,

et (*Aen. V 866*):

Sale saxa sonabant (*Γfz*)

25

\*⟨Susurros⟩] Subtacitos sermones (*Γfz*)

79. \*Idest magis uellem hos cenantes spectasse quam quosuis ludos (*Γfc*)

3 εὐφρανθῶ γ] εὐφρανθῶ r om. z ut ut (*sic*): Illos porti-  
cibus rex accipiebat in amplis (= *Verg. Aen. III 353*) c  
5 seruus γVe] om. rfz satyrice rVe] satirice γfz 8 in-  
quit dux] dixit V dux c 10 nam] nam et Vc 11 imper:] et imperium c imperium V imperitum r 22 ut — sona-  
bant] om. z

83. \*⟨Secundo⟩] ὑποκριτὴ subsequentē, idest et ipso poscente pocula ( $\Gamma fz$ )

86. § Mazonomo (c)] Genus lancis (*item Porph.*), in quo portantur escae, ueluti grande salsa ( $\Gamma z Vc$ )

5 89. \*Nam suauius est solos armos leporis comedere, quam cum lumbis ( $\Gamma z$ )

\*⟨Lumbis⟩] Lumbi plus habent carnis, armi uero indigestiores sunt. Oblati sunt igitur nobis armi cum lumbis, quos commodius fuisse solos esse, quam simul 10 cum lumbis ( $\Gamma z$ )

§ Vt m. s. (c)] Quia in clunibus aliquid habent tetri coloris et saporis minus iucundum ( $\Gamma z Vc$ )

90. \*Edit (c)] Pro edat ( $\Gamma fz$ )

[Et futurum tempus ab indicatio ueteres sic facie-  
15 bant:edo, es (V)]

91. \*Has merulas dicimus, quomodo has turdas ( $\Gamma f$ )

92. § Nisi causas n. (c)] Id est ista pulmenta, quae attulit nobis Nasidienus, suauiter comederemus, nisi nobis narrasset causam, quare partes eorum attulisset et non 20 integra. Intellegimus autem dixisse Nasidienum [se] uermes inuenisse in ceteris partibus, quas non attulit ( $\Gamma z Vc$ )

1 νπορρια r ynoppie f ΥΤΟΡΠΙΤΑ γz 3 maronomo c  
 4 salsare rz c] falsare V salare γ cf. salsarium (= saucièr) Apicius  
 7 uero] om. z 9 fuisse] om. Γ simul] om. z 11 habent  
 Γz] habetur Vc 12 iucundum rz V] iocundum γ iucundi c  
 20 se edit. om. Γz Vc 21 ceteris Γz V] cunctis c edit., sed  
 uid. stud. Vindobon. 1901 p. 115

# EPISTVLARVM LIBER I.

## EPIST. 1

\*Epistolarum libri tantum nomine dissimiles a libris sermonum sunt; nam et metrum et materia uerborum et communis assumptio eadem est (*ex Porph.*). Hoc solum 5 distare uidentur, quod hic quasi ad absentes loqui uidetur, ibi autem quasi ad praesentes loquitur. Et hii ultimi sunt sui operis libri, licet scriptorum uitio in multis codicibus locum sermonum occupauerint ( $\gamma$  cons. F

\*Apparet Horatium hos libros hortatu M⟨a⟩cenatis 10 scrispsisse ( $\Gamma'$ αb

1. 'Prima Camena' idest principio operis mei ( $\Gamma'$  αb f V

Virgilianum illud (*ecl. 8, 11*):

A te principium, tibi desinet ( $\Gamma'$ αf V, absc. b 15

2. 'Rude' est signum missionis artis gladiatoriae. Alii tamen dicunt 'hoc rude', alii 'hic rudis' ( $\Gamma'$ αb V

⟨Rude⟩] Pro 'rudi', idest uirga ( $\Gamma$ b; in V nihil extat praeter ··.

Metaphora a gladiatoribus ( $\Gamma'$ b V

3. Ludo (α)] Officio scribendi. Ludum autem μεταφορικῶς uocauit, ut ostenderet periculosum opus esse

12 idest] om.  $\Gamma$ α ·s· b      14 uirgilius ν V  
mei operis bf      14 uirgilius ν V  
illud  $\Gamma$ α] om. νf V, absc. b ut uid.      17 tamen] om. ν V  
20 metafora ν V      21 ludum] ideo V      22 metaphoricos b  
metaforicos γαν V

scribendi, quia post pugnam contulit se ad agri culturam.  
Aliter: idest antiqua consuetudine scribendi, et perseuerauit  
in metaphora ( $\Gamma' \alpha b V$ )

4. Veianius ( $\alpha$ )] Nomen proprium gladiatoris opini-  
natissimi ( $\Gamma' \alpha b V$ )

[Nomen gladiatoris et] iucunde hoc exemplum attulit,  
quoniam superius (u. 3) dixerat 'antiquo includere ludo'  
( $\Gamma' \alpha b V$ )

6. In extrema harena. Quia gladiatores petituri  
rudem de media harena conferunt se ad crepidinem Circi;  
adeo proximus, ut possit populum tristi uultu [uelocius]  
exorare. Aliter: idest ne sub circulo Amphitheatri stans  
petat rudem; nam ibi consuetudinis est stantem gladi-  
torem petere missionem ( $\Gamma' \alpha b V$ )

15 7. *< Purgatam >*] Facilem uel idoneam ad audiendum,  
idest habeo, qui me s<a>epius moneat ( $\Gamma' \alpha V$ )

Est mihi ( $\alpha$ )] Id est mihi magister philosophus,  
qui personet aurem et faciat purgatam, non qui aurem  
meam purgatam personet, sed qui uerba personet et faciat  
20 aurem meam purgatam ( $\Gamma' \alpha b V$ )

9. Ad extremum ridendus ( $\alpha$ )] Valde ridendus; peccat  
enim equus, si usque ad extremum laboret (( $\Gamma' \alpha V$ )

\**< Ilia ducat >*] Frequenter anhelet ( $\Gamma \alpha b$ )

10. \**< Ludicra >*] Carmen lyricum ( $\Gamma \alpha b$ )

25 11. Quo me duce ( $\alpha$ )] Qua doctrina, quibus opibus,  
qua secta, quibus praeceptis philosophiae ( $\Gamma' \alpha b V$ )

14. Hoc secundum Stoicos, qui non docent, nisi

2 aliter idest] om.  $\nu$ , euanuit  $V$     et] om.  $V$     3 meta-  
fora  $\gamma \nu V$     4 opin:] om.  $b$     6 nomen—et] om.  $\nu$     10 cre-  
pidinem  $\Gamma b$ ] crepitudinem  $\alpha \nu V$     11 populum possit  $V$   
uelocius  $\Gamma' \alpha b \nu$  om.  $V$     13 petat rudem] om.  $V$     consue-  
tudinis  $\Gamma' \alpha$ ] consuetudo  $V$  consue|  $b$     15 uel] om.  $\nu V$     16 se-  
pius moneat  $\gamma \alpha$ ] s: admoneat  $r$  doceat sepius  $\nu V$     17 idest]  
om.  $V$     18 non — purg: personet] om.  $V$     non — purgatam]  
om.  $b \nu$     19 personet uerba  $V$     22 si usque  $\Gamma \alpha$ ] suisque  $\nu V$   
laboret  $\Gamma \alpha$ ] om.  $\nu V$     27 docent] dixerit  $V$

iuraueris te secuturum. Aliter: metaphoricos locutus est a militia, quia iurabant milites in uerba ducis et sic ibant ad militiam ( $\Gamma' \alpha b V$ )

16. \*⟨Agilis⟩] Negotiosus, accinctus, paratus ad laborem ( $\Gamma \alpha$ )

\*Facilis, uel mobilis et diuersa appetens ( $\Gamma \alpha$ )

Mensor ciuilibus undis ( $\alpha$ )] Mire in metaphora perdurauit, quoniam dixerat ‘tempestas’ ( $\Gamma' \alpha b V$ )

17. Hoc est: Stoicorum sectator sum, qui non dant uirtutem nisi perfectae philosophiae, cum Peripatetici et 10 alii etiam non perfectis honorem derelinquant ( $\Gamma' \alpha V$ )

‘Satelles’ autem dixit, ut ostendat philosophiam esse reginam ( $\Gamma' \alpha b V$ )

18. Aristippus Cyrenaicus fuit Epicur⟨e⟩us, qui summum bonum uoluptatem dixit. Ideo ergo ait ‘furtim’, 15 quoniam interdum post uerae uirtutis custodiam uoluptate uincatur ( $\Gamma' \alpha b V$ )

19. Nam Stoici dicunt natum hominem [ad hoc], ut a re publica regatur, Epicurei, ut homo rem publicam regat. Aliter: quoniam auari pecuniis seruiunt, ideo 20 Horatius quasi philosophus dicit: conor, ut mihi seruant pecuniae, non ut illis ego seruiam ( $\Gamma' b V$ )

23. Idest molesta sunt mihi illa tempora et grauia, cum transeant me de philosophia non legente ( $\Gamma' V$ )

27. \*⟨Regam solerque⟩] Regam in rebus prosperis, 25 soler in aduersis ( $\Gamma \alpha b$ )

28. \*Linceus uir quidam fuit, qui stans ab uno littore Adriatico uidebat hominem ambulantem in altero ( $\alpha$ )

1 aliter] *om. b*, *qui met.* — mil: *post hoc — secuturum ponit* metaphoricos *b*] *metaforicos γαντί* metaphorice *r* est locutus *V* locutus *γαντί* in met: perdurauit  $\Gamma \alpha b$  *ut uid.*] perseuerauit in m: *v* mire perseuerat i: m: *V* metafora  $\alpha v$ , *recte ΓbV* 8 dixerat  $\Gamma' \alpha$ ] dixit *V* 11 etiam] et iam *v* et  $\Gamma \alpha$  multi *V* 12 sat: — dixit *b*] *om. cett.* 15 dixit *rV*] dicit *γνώντι* dicunt  $\alpha$ , *euan. b* 16 *uoluptatibus deuincatur α* 18 ‘*ut γνώντι V*’ ad hoc ut *r* 22 *illis ego V*] ego illis  $\Gamma' b$  23 idest *γνώντι* ideo *r om. V* 24 me de phil: non legente  $\Gamma'$ ] me non legi. *tē. V*

**30.** Glyco quidam athleta fortissimus fuit. Alii 'Milonis' legunt, illius Crotoniatis, qui apud Olympias in agone interfectum taurum suis humeris dicitur sustulisse ( $\Gamma' \alpha b f V$ )

**31.** Chiragricus dolor est, qui nodositates quasdam generat in iuncturis manuum, quia chiros (*leg. chir*) dicitur manus, unde chiragrici uocantur [medici], qui manibus laborant. Dicit ergo: si non potest aliquis tantae fortitudinis esse, quantae fuit Glico, non ideo debet corpus neglegere ( $\Gamma' \alpha b V$ )

**32.** Contra eos, qui dicunt ideo philosophandum non esse, quia philosophia comprehendendi non possit, hic dicit esse etiam secundae gloriae locum ( $\Gamma' b V$ )

Quasi aliquis dicat: quid studes philosophiae rebus, cum non possis peruenire ad summam sapientiam? ( $\Gamma' \alpha b V$ )

'Quadamtenus' dixit ut 'hactenus', idest usque ad aliquantum doctrinae peruenire, ut (*Verg. Aen. III 427*):

Pubē tenus ( $\Gamma' b V$  cons.  $\alpha$ )

**34.** \*'Voces'  $\kappa\alpha\tau\alpha\tau\omega\alpha\bar{\nu}\tau\omega$  ( $\Gamma' \alpha f$

**20**  $\langle$ Dolorem $\rangle$ ] Id est indignationem tuam, quod sis pauper ( $\Gamma' \alpha f V$ )

**36.** \* $\langle$ Piacula $\rangle$ ] Mire philosophiam expiationem ait esse uitiorum ( $\Gamma \alpha b$ )

1 glyco  $r$ ] glico  $\gamma\nu b f V$  glic̄ (= glicon)  $\alpha$  athleta  $r \alpha f$ ] adleta  $\gamma\nu V$  at letab 2 apud  $\nu_1 b pr.$ ] apud  $\Gamma \alpha f v$  corr.  $b$  corr. post  $V$  (*ortum ex ap*) 5 chiragricus  $\alpha$ ] chiraicus  $\gamma V$  chyragricus  $r$  chiragricus  $v$  parum liquet  $b$  est] om.  $\alpha$  7 unde — laborant] fort. interpol. unde  $\gamma\nu \alpha V$ ] inde  $r$  chiragrici  $\gamma\nu \alpha V$  chyragrici  $b$  corr. chigrici  $b$  pr. chyrurgici  $r$  uocantur  $\Gamma' V$ ] uocant  $b$  dicuntur  $\alpha$  8 ergo] om.  $b$  9 glico  $\gamma\nu \alpha b V$ ] glico gigas  $r$  ideo  $\Gamma' b V$ ] tamen  $\alpha$  12 comprehendend  $r b$ ] compr:  $\gamma\nu V$  13 esse  $K.$ ] non posse  $V$  posse cett. 15 peruenire ad s: s:  $V$ ] ad summam philosophiam (philosophie  $\alpha$ ) peruenire  $\Gamma' \alpha b$  16 quadam: — id est quodam prodire tenus id est  $\alpha$  quodam  $r v$ ] quodam  $\gamma b V$  corr. quedam  $V$  pr. dixit  $V$ ] om.  $\Gamma' b$  hactenus] actenus  $v V$  hactenus, noue  $\Gamma$  id est  $V$ ] om.  $\Gamma' b$  ad  $b$ ] om. cett. 17 ut — tenus] om.  $\alpha$  19 katatoyautoy  $\Gamma' \alpha f$  23 esse] om.  $r \alpha$

**37.** <Pure>] Bene lecto libro atque recte: sine cogitatione libidinis ( $\Gamma' \alpha b V$ )

Ita ait ‘ter pure’ ut ter mergunt, qui se expiant, ut Persius (2, 15. 16):

Merge

5

Mane caput bis terque et noctem flumine purgas  
( $\Gamma' \alpha b f V$ )

\*<Ter pure lecto>] Quasi sacrosanctum sit aliquid in praecepsit philosophiae ( $\Gamma \alpha b$ )

**40.** \*Omnis hic locus consonat Tusculanis disputa- 10  
tionibus (II 5, 13) ( $\Gamma \alpha f$ )

**42—48.** <Vides — discere et audire et meliori cre-  
dere non uis?>] Sensus [talis] est: cur non maiora uitia  
metuatis, cum minora uitia refugiatis? ( $\Gamma' \alpha V$ )

Vt consequaris honorem et diuitias, omnia perfers et 15  
non uis ea discere, quibus possis contempnere, quae sunt  
periculo comparanda? ( $\Gamma' b V$ )

**43.** \*<Turpem repulsam>] Quam tu existimas tur-  
pem, non quia ex sententia sua hoc dicit ( $\Gamma' \alpha b$ )

**47.** \*Vt contempnas ea, quae stulte miraris, non 20  
uis discere? ( $\Gamma' b$  cons.  $\alpha$ )

\* $\Upsilon\sigma\tau\epsilon\varrho\sigma\upsilon$  πρότερον: nam prius audimus, postea  
discimus ( $\Gamma \alpha b$ )

**48.** <Meliori>] Idest doctori, praceptoris, philosopho,  
et hoc interrogatiue dixit ( $\Gamma' \alpha b V$ ) 25

1 libro  $\nu V$ ] om.  $\Gamma \alpha b$       6 bis — purgas] om.  $V$       et —  
purgas] //  $\nu$       13 sensus est  $\gamma \alpha$ ] sensus talis est  $V$  sensus  
est talis  $\nu$  sensus  $r$       non maiora uitia  $\Gamma$ ] maiora uitia (uicia  $V$ )  
non  $\nu V$       14 refugiatis  $K.$ ] recipiatis  $\gamma \alpha$  Hauthal recipitis  $\nu$   
recuperatis  $V$  suscipiatis  $r$  cupiatis  $b$ , sed falso loco, scilicet  
inter ‘iani’ et ‘ante’ in schol. 54, uid. stud. Vindobon. 1901  
p. 115 sq.      16 quae  $\Gamma V$  queque  $b \nu$  quaeque = quaecumque?

17 periculis  $b$       22 ΥCTHPOPTROTHPOM  $r$  isteron proteron  $\gamma$   
ysteroproteron  $b$  ystero proteron  $\alpha$       24 idest  $\nu V$ ] om.  $\Gamma \alpha b$   
25 dixit  $V$ ] om.  $\Gamma' \alpha b$

**49—51.** Idest libenter solitum (*leg. solitus*) obire certamina, sed ignobilia. Ideo enim dixit 'circum pagos'. Huic si detur spes sine labore ad Olympiacam coronam perueniendi, magna cupiditate debet accurrere. Quod 5 euenire potest de philosophia, quae praestat sapientiam, idest sanitatis effectum ( $\Gamma'\alpha bV$ )

Idest omnibus optabile est mereri coronam sine labore, ac per hoc ostendit utilius esse homines per praecpta philosophiae cum otio damna paupertatis releuare, 10 quam per pericula, quae subeunt terra marique ( $\Gamma'\alpha bV$ )

\*'Compita' dicuntur, quae patent in multas uias ( $\Gamma\alpha b$ )

Sensus: quis possit, inquit, ad palmam sine certamine peruenire? Philosophiae autem appetentia sine certamine dicit ad gloriam ( $\Gamma'\alpha bV$ )

15 Ipse potest contempnere, cui est spes honestae uitae. Cui est dulcis uita sine palma, ipse contempnit; idest philosophus est ( $\Gamma'\alpha bV$ )

Sine studio certaminis, quo certamine adquiritur palma ( $\Gamma'\alpha bV$ )

20 **53.** Haec repetitio ostendit contemnendam esse pecuniam ( $\nu bV$ )

**54.** Duo Iani ante basilicam Pauli steterunt (*cf. Porph.*), ubi erant loca fenerorum. Aliter: Ianus dicebatur locus, in quo solebant conuenire feneratores (*cf. 25 Porph.*); idest omnes, qui conueniunt ad Ianum, haec locuntur ( $\Gamma'\alpha bV$ )

1 idest] *om. νV*      2 set γ      4 <debet cu>piditate b  
 cupiditate  $\Gamma\alpha$ ] cupidine  $\nu V$       5 de phil: potest  $\Gamma'\alpha b$   
 7 optabile  $\Gamma'\alpha b$ ] optale  $V$  opitale  $\nu$       9 damna γb] dampna  
 cett.      10 terra et mari  $V$       11 competa γ *om. α*      12 sensus  
 — inquit et sine certamine *per neglegentiam* *om. V*      17 est  
*r cons. b*] *om. γαν V*      18 adqu: palma] *per neglegentiam* *om. V*  
 20 contemnendam (contempn:  $\nu$ ) esse pec:  $\nu b$  p: esse contemnen-  
 dam  $V$       23 erat locus γανbV] erant loca  $r$       fen: γνb] foen:  
 cett.      24 (fen: γανb)      25 omnes  $r\alpha\nu bV$ ] *om. γ*      26 locuntur  
 $r\alpha\nu b$ ] loquuntur γ  $V$

**55.** <Dictata>] Quae in scolis accipiunt ( $\Gamma' \alpha b V$

Quasi praecepta a parentibus data. Dictata proprie dicuntur, quae pueris a librario dictantur. Aliter: idest has fabulas senes docent et pueri, quibus par inperitia in animo est, ac per hoc sunt contemnenda, quae dictitant. 5  
Aliter: maximus minimusque homo Romanus hoc dicit ( $\Gamma' \alpha b V$

**56.** Consuetudo quondam fuit Romae, ut iuuenes philosophiae studentes et senatores in Curiam intrantes in lāeuo brachio ferrent tabulas ad aliquid exarandum et 10 loculos ad aliquid sibi emendum, ut ostenderetur, quia qui uolunt diuites esse sapientiae primo se studio conferre debent ( $\Gamma' b V$

\*'Loculos' dixit, in quibus graphia chartaeque ponuntur ( $\Gamma \alpha$

**58.** Alia subiectio: sed plebeius eris, si a quadringentis milibus sex aut septem milia minus habueris, quia Otho Roscius, tribunus plebis quidam, iussit non debere fieri equitem Romanum, nisi eum, qui habet quadringenta milia ( $\Gamma' \alpha b V$

**59.** <Plebs eris>] Hoc est: in quattuordecim ordinibus non sedebis ( $\Gamma' \alpha b V$ ,  $v$  bis

Idest etiam pueri dicunt summum bonum esse uirtutem. Aliter: etiam pueri dicunt: qui recte uiuit, rex est. Dicit: praecepta philosophiae etiam pueri didicerunt, 25 ex quo grauat legem Othonis ( $\Gamma \alpha b V$

3 aliter] om.  $b$  4 par  $\Gamma' \alpha b$ ] om.  $V$  inper:  $\gamma$ ] imper:  
 cett. 5 in  $V$ ] om.  $\Gamma' \alpha b$  animus  $\gamma \alpha b v$  est  $\Gamma' b$ ] om.  $V$   
 (est animus  $\alpha$ ) contemnenda  $v$ ] contempn:  $\Gamma \alpha b V$  6 aliter  
 om.  $b$  homo] om.  $\alpha$  10 exarandum — emendum] sibi  
 emendum et ad aliquid exarandum  $V$  11 sibi em:] emen-  
 dandum  $b$  emendum  $r$  12 se st: c: om. debent  $\gamma v V$  debent  
 studere  $r$  14 loculos  $r$ ] om.  $\gamma \alpha$  grafia  $\gamma \alpha$  17 quia — plebis]  $om. V$  18 tr: pl: om.  $b$  19 qui habet] om.  $V$  21 hoc  
 est  $\Gamma \alpha b V$ ] idest  $v$  quattuordecim  $\gamma$  IIIIX  $v$  XIII.  $\alpha b$  quatuor-  
 decim  $r$  quarto decimo  $v$  alt.l.  $V$  ordine  $v V$  23 idest — aliter]  
 om.  $\alpha$  etiam (ec:  $r$ ) pueri  $\gamma$  pueri eciam  $b$  pueri  $V$  24 etiam  $\gamma$ ]  
 eciam  $r \alpha b$  om.  $V$  uiuit] facit  $\alpha$  25 etiam pueri  $\gamma$ ]  
 pueri etiam  $b$  pueri eciam  $r$  pueri  $\alpha V$

**62.** \*Quae senatori certam summam patrimonii statuit ( $\Gamma'\alpha b$ )

**63.** <Nenia>] Ludus, cantilena, quia dixit 'ludentes'. Aliter: nenia laus mortuorum, sed hic cantilena, ut alibi 5 (*carm. III 28, 16*):

Merita nox quoque nenia ( $\Gamma'\alpha b V$ )

**64.** Curius uir fortissimus fuit [Romanus], qui Corinthios uicit ( $\Gamma'\alpha bf V$ )

Hoc dicebant et Curi et Camilli, is regnum habet, qui possit recte facere. Sic lusit Curius Dentatus, sic Furius Camillus, et tamen recte facere ludendo didicerunt ( $\Gamma'\alpha b V$ , sic — did:  $\nu$  bis)

**65.** Ros<c>ia ( $\alpha$ )] Id est Roscius melius docet, qui dicit undecumque habendam esse pecuniam, an philosophus 15 docens contempnendam esse superbam fortunam? ( $\Gamma'\alpha b V$ )

<Suadet>] Suademus etiam ad mala, hortamur ad bona ( $\Gamma'\alpha b V$ )

**67.** Pupius tragoediographus ita affectus spectantium mouit, ut eos compelleret ad lacrimas, unde distichon 20 fecit (*Pup. trag. fragm., cf. Baehrens fr. poet. Rom. 348 et Welcker Gr. trag. 1433 sq. I 406*):

Flebunt amici et bene noti mortem meam;

Nam populus in me uiuo lacrimauit satis ( $\Gamma'\alpha bf V$ )

**68.** <Responsare>] Contumaciter respondere; is re-

1 patrimonia  $rb$       3 ludus — ludentes] ludicra cantilena  $\alpha$       4 aliter nenia] t lenia  $\alpha$       nenia  $\Gamma' b$ ] lacuna  $V$   
 7 fortissimus  $\nu V$  cons. *Porph.*] fortis  $\Gamma\alpha bf$       romanus  $\Gamma'\alpha bf$ ] om.  $V$       9 camilli  $\Gamma\alpha b$ ] camillus  $\nu V$       is  $\Gamma\alpha$  his  $b$  om.  $\nu V$   
 13 qui d: und:] om.  $V$       14 an] quam  $V$       16 ad mala  $\Gamma\alpha b$ ] ad alia  $V$  malia  $\nu$       18 pupius  $bf\nu$ ] pubius  $V$  pupus  $\alpha$   
 puppius  $\Gamma$       adf:  $\gamma\alpha b\nu$ ] affectus  $rfV$       19 compelleret ad lacrimas  $r$ ] compelleret  $\gamma\alpha\nu bV$  flere compelleret  $f$       distichon fecit] disticon fecit  $\Gamma'$  distichi confecit  $\alpha$  distrahi confecit  $V$  dicti confecit  $f$  [con fecit  $b$       23 in] om.  $rb$       24 contumaciter *hic om.  $\gamma\alpha$*       respondere is] om.  $\gamma$       respondere is respondit (repondit  $b$ ) contumaciter] respondit is  $V$  quis respondit contumaciter  $\alpha$ , uid. stud. *Vindobon.* 1901 p. 116

spondit contumaciter, qui aduersa aequo animo tolerat ( $\Gamma' \alpha b V$ )

**70.** Si, inquit, interroget me populus Romanus, quare non aequaliter sentio cum illis amando, quae ipsi amant, idest diuitias, et fugiendo, quae ipsi fugiunt, idest paupertatem, cum non solum in una urbe, sed etiam in una porticu cum eis sedeam, respondebo, quod uulpes respondit. Quodam enim tempore leone  $\langle a \rangle$ egrotante, cum omnes ferae ad eum uisitandum uenirent easque deuoraret intrantes ad se in caueam, tandem uenit et uulpes ad ostium caueae. Quam coepit leo hortari, ut ad se introiret. Respondit illa: terrent me [inquit] uestigia ingredientium, sed non reuertentium. Quod dicit poeta: ideo non consentio uobis diligendo diuitias, quas amatis, quia neminem uestrum diuitiis prosperare uideo ( $\Gamma' \alpha V$  15 cons. b)

**71.** Iudiciis ( $y b$ )] Consiliis uel opinionibus, quibus uulgus fruitur ( $\Gamma' (r \alpha v) b V$ )

**74.** \*Quia periculose tecum consenserunt alteri, ut Gra $\langle c \rangle$ chi de lege agraria ( $\Gamma' b$ ) 20

Idest quia si quis populi sequitur uoluntatem, nullum iam habet circa sapientiam respectum ( $\Gamma' b V$ )

**77.** Arguit diuersitatem uotorum; haec sunt paradoxa Stoicorum ( $\Gamma' b V$ )

\* $\langle$ Conducere $\rangle$ ] *Mισθοῦσθαι*; in publicis actibus demorari ( $\Gamma' b E$ ) 25

**78.**  $\langle$ Venentur $\rangle$ ] Insidiis capiant (captent?) ( $\Gamma' \alpha b V, v bis$ )

$\langle$ Auaras $\rangle$ ] Parcas, ac per hoc diuites ( $\Gamma' \alpha b E V$ )

**79.** Idest quorum poscant patrimonium, lacerent atque tollant ( $\Gamma' b$  cons. V, ubi post 'diuites' extat 'atque' 30

3 interrogauerit  $r b$  7 quod] quae b 10 uulpes  
 $\gamma \alpha v V$ ] uulpis  $r$  12 inquit  $\gamma v$  om.  $r \alpha V$  17 consiliis] om.  $v$   
21 idest  $\Gamma' b$ ] om.  $v V$  25 *ΜΥCΘΟΥYEΘAI*  $r$  om.  $\gamma b E$  de-  
uidentur ad u. 106 27 capiant  $\Gamma' \alpha$ ] captare  $V$   
demorari in publicis rebus  $E$  27 capiant  $\Gamma' \alpha$ ] captare  $V$   
captant  $v$  alt. *l.* capientur  $b$

⟨In uiuaria⟩] Ad retia, ad nasas ( $\Gamma' b E V$

80. \*⟨Occulto⟩] Quia paulatim crescit foenus non sentientibus debitoribus ( $\Gamma \alpha b$

81. ⟨Esto⟩] Sensus: fero, inquit, quod non sit omnium 5 una sententia; illud non tolerabile, quod proposita sua mutant in horas ( $\Gamma' b V$

84. Id est etiam mare et lacus diuitium consentit sententiis, quia supra mare et lacus exstruunt aedificia ( $\Gamma' \alpha b V$

10 86. \*Hoc est: primo delectatur in mari ⟨a⟩edificare; mox mutata uoluntate et in mediterraneo. Teanum Sidi-  
cinum enim in mediterraneo positum est ( $\Gamma \alpha b$

\*Continuo iubet ferramenta transferri ad conponen-  
dum praetorium ( $\Gamma' \alpha b$

15 87. \*⟨Lectus genialis⟩] Μεταφορικῶς.. Lectum ge-  
nialem uxorem dicit ( $\Gamma b f E sim. \alpha$

90. Mire respondit, quoniam supra (u. 76) dixerat:

Belua multorum es capitum ( $\Gamma' b V sim. \alpha$

Ex fabula Virgilii (*georg.* IIII 387—414) facit pro-  
20 uerbum, qui narrat Prot[h]eum, uatem Neptuni, in  
mille formas mutari, et est sensus: nescio, quomodo  
possum uti tali homine, qui s⟨a⟩epe mutat propositum  
suum ( $\Gamma' \alpha V om. b$

Id est quibus iurgiis, quibus praeceptis, qua doctrina

1 nasas] nasas haec nas  $\Gamma' b V$  nasas hec nas  $E$  dicimus  
*odd. V, fort. scrib.* haec nasa dicimus 7 id est] *om. \alpha V absc. b*  
diuitium  $\gamma$ ] diuitium *cett.* 8 supra — lacus] super ea  $\alpha$   
exstruunt  $\Gamma$  *cons. b]* extruunt  $\alpha V$  extruit  $\nu$  11 et] *om. \gamma*  
sidicinum enim] dicit quod  $\alpha$  sidicinā /// in med:  $b$   
12 enim  $r$ ] *om. \gamma eras. b* est  $r \alpha b$ ] *om. \gamma* 13 continuo]  
*mox \alpha, absc. b* conpon:  $r$ ] compon:  $\gamma \alpha b \nu$  15 ΜΗΤΔΦΟ-  
ΠΙΚΟC  $r$  metaphoricos  $\gamma b f E$  18 es  $V$ ] esse  $r$  est  $\gamma \nu$  *om. b*  
19 uirgilii  $\Gamma'$  uirgiti  $V$  uirḡ  $\alpha$  facit — propositum] *om. \alpha*  
facit] fecit  $V$  21 et est] *om. \nu* 22 possum  $\gamma \alpha \nu V$ ] pos-  
sim  $r$  23 suum  $V$ ] *om. \Gamma' \alpha* 24 id est] *om. \alpha V, absc. b*  
quibus pr:] *om. b*

possim huiusmodi hominum inconstantes obiurgare sententias? ( $\Gamma' \alpha b V$

92. Idest similiter pauper alienum nauigium fastidit et cupit mutare quemadmodum suum, ac per hoc ostendit in nulla re homines habere constantiam, sed esse mutabiles ( $\Gamma' \alpha b V$ ) 5

93. Nauseare <in>proprie dicuntur, quibus eadem fastidium afferunt, et hic proprie 'nauseat', quia nauis fecerat mentionem ( $\Gamma' \alpha b E V$ )

<Priua>] Propria. Alii priuam intellegunt, quae 10 una uni adsignatur, quae hic et priuata possit intellegi ( $\Gamma' b V$ )

94. \*<Inaequali>] Inperito, qui inaequaliter tondit, et est ypallage ( $\Gamma \alpha b f$ )

95. \*Subucula (b)] Proprie dicitur pannus additicius, 15 a subiendo uel subsuendo ( $\Gamma' \alpha b E$ )

\*Pexa tunica est, quae demissa est usque ad talos, sicuti (*Iuuen.* 11, 149. 150) pexi capilli: demissi ( $\Gamma' \alpha E$ )

96. \*<Dissidet impar>] Non aequalis sedet in humeris ( $\Gamma \alpha b f E$ ) 20

101. Idest cum haec omnia fecero, putas me communem errorem pati, et ideo non magis curam adhibes quam sano ( $\Gamma' \alpha b V$ )

102. <Curatoris>] Qui solet dari insanis; ac per hoc 'monitoris'. Sensus: tu castigator et monitor in 25 leuissimis reprehendis, maiora non corrigis ( $\Gamma' \alpha b V$ )

103. Mos erat Romanorum, ut paruulis remanentibus orphanis a praetore daretur patronus et procurator illorum substantiae quilibet ex propinquis. Si propinquus abasset, dabatur bonae famae homo ( $\Gamma' \alpha b V$ ) 30

1 possim  $\Gamma \alpha b$ ] possum  $\nu V$  hominum post obiurgare pon.  $V$  3 idest] om.  $V$ ,  $absc. b$  fastidit nauigium  $V$  7 em.  $K$ .

9 mentionem fecit  $V$  10 propria  $\Gamma b$ ] om.  $\nu V$  11 ads:  $r$ ] assignatur  $\gamma \nu V$  18 sicuti — demissi om.  $E$  19 in] om.  $\gamma E$  21 communi errore  $r cons. b$  23 quam sano  $V$ ] ut insano  $\Gamma' \alpha b$  24 ac — corrigis] om.  $\alpha$  26 lenissimis  $\nu$  29 abasset  $\Gamma' \alpha$ ] deasset  $V$ ,  $absc. b$

Idest cum sis adiutor fortunarum mearum et uideas  
me istis modis insanire, non curas dandum esse mihi  
curatorem a praetore? ( $\Gamma'\alpha V$ , b absc.

106. Iam redit ad sententiam Stoicorum: in hoc  
5 sapiens Ioue minor est, quia moritur. Aliter: uno minor  
Ioue est, quod in caelo non est ( $\Gamma(rE)V$ , b absc.

108. Tangit hic Stoicos, qui dicunt sapientes bene  
sanos, etiamsi aegrotent [sanos esse]. Ego autem dico  
sanum esse sapientem, si sine morbo est; idest [etiam]  
10 sanus est sapiens, si non indigestione laboret. Et hic  
satyrice dicit, idest sanus est, si non male habet  
( $\Gamma'\alpha b E V$ )

'Pituita' proprie est morbus capitis, uel uitium  
gallinarum atque pullorum ( $\Gamma'\alpha E V$ )

15 Pituita] Sineresis (leg. synaeresis) ( $\nu V$ )

---

## EPIST. 2

1. In hac epistola illud ostendit, in dupli opere  
Homerum duo uitiae exempla monstrasse: uirtutis ac sa-  
pientiae. Hanc autem epistolam scribit ad Lollium con-  
20 sularem ( $\Gamma' V$  cons.  $\alpha$ )

Horatius [hic] cata theorian Homerum legerat, idest  
ut disceret carminis dispositionem tantum ( $\Gamma b V$ )

Aliter: in hac epistola uult ostendere apertius et

2 cures  $V$  curatorem mihi  $\nu V$  4 iam redit ad sen-  
tentiam  $V$ ] sententia  $rE$  8 sanos esse om.  $\alpha$  esse  
om.  $E$  9 etiam  $\Gamma\alpha$ ] eciam  $b$ , om.  $\nu V$  post est pon.  $E$   
10 hic satyrice  $b$ ] hic satirice  $\Gamma\alpha E$  hic satire  $\nu$  hac satyra  $V$   
11 dicit] loquitur  $r$  habet  $\Gamma'E$ ] habeat  $V$  habens  $\alpha$   
13 pituita] om.  $\gamma\alpha$  est — pullorum] om.  $\nu V$  15 pituita  
dedimus ex conjectura: ipsum schol. in  $\nu V$  extat ad epist. 2, 7  
cum lemmate collisa (collisa  $V$ ) 21 hic om.  $V$  cata  
theorian  $\gamma b$ ] catheorian  $r$  cathegoria  $V$  22 ut  $\Gamma b$ ] om.  $V$   
tantum  $\gamma b V$ ] tamen  $r$  23 aliter  $\Gamma$ ] om.  $b\nu V$

melius se discere praecepta philosophiae ab Homero quam  
a philosopho ( $\Gamma' \alpha b V$ )

4. Crisippus Apolloniensis antistes fuit sectae Stoicae;  
Crantor eiusdem ciuitatis, pulchritudine corporis conspi-  
cuus, non tantum a Xenocrate, praeceptore suo, sed etiam 5  
a Palemone, qui Xenocratis scholam excepit, in eo (*leg.*  
*ideo*) amatus est, qui (*leg. quia*) placebat. Consecutus est  
autem in Academia maximam dignitatem ( $\Gamma' \alpha V$ )

7. 'Duello' bello; et dictum duellum, quod inter  
duas partes geratur ( $\Gamma' E V$ ) 10

9. 10. Docet, quomodo causa perturbationis fuit re-  
gibus commissum Paridis ( $\Gamma' \alpha b E V$ )

10. Dicebat Paris uoluntatis esse, non necessitatis,  
recte uiuere ( $\Gamma' \alpha b V$ )

'Beatus' in uoluptatibus constitutus potiatur no- 15  
luptate. Aliter: uoti compos fruens amica, secundum  
opinionem Paridis ( $\Gamma' \alpha b V$ )

12. <Inter Peliden . . . et inter Atriden>] Isti enim,  
idest Achilles et Menelaus, licet unius partis essent, ple-  
rumque erant inimici ( $\Gamma' (\gamma \alpha \nu) b V$ ) 20

14. \*<(Plectuntur)>] Patiuntur. 'Venusinae plectantur  
siluae' (*carm. I 28, 26. 27*) ( $\Gamma b$ )

15. Seditione, dolis et ira peccatur apud Graecos,  
scelere et libidine apud Troianos, aut ab omnibus ubique  
peccatur ( $\Gamma' \alpha b V$ ) 25

17. Ideo discreuit, quia uirtutem patientiam dixit,  
sapientiam autem pro prudentia ( $\Gamma' \alpha b V$ )

3 (crisippus  $\Gamma' \alpha V$ )      4 pulcrit:  $\gamma V$       6 scholam  $V]$   
cholam  $\nu$  scolam  $\Gamma$  scolas  $\alpha$       in eo] ideo *Hauthal* adeo  
*Cruquius*      7 armatus  $V$       8 autem] *om. \alpha \nu*      achademia  $\Gamma' V$   
achademiā  $\alpha$       9 duello bello et  $r E$ ] *om. \nu V* duello bello  $\gamma$   
14 recte uiuere] *om. \alpha*      15 beatus] *om. \alpha*      const:] pos-  
itus  $V$       uoluptatem  $\nu V$       16 fruens  $\Gamma \alpha$ ] frueris  $\nu V$   
17 paris  $\nu V$       19 menelaus] Agamemnon *edit.*      23 (apud  $\nu$   
utribique)      24 ab  $r$ ] *om. \gamma \alpha \nu V* *absc. b*      27 pro prudentia  
 $r \nu V]$  prudentiam  $\gamma \alpha b$

19. Versus ex Odissiae sumpti principio, ut in arte poetica (*u.* 142):

Qui mores hominum multorum uidit et urbes

(Γ' α b V

5 21. Hoc est: asperitatem casuum ita pertulit, ut nec undis obrui posset (Γ' α V

23. Circe (*codd. perperam* Penelope) meretrix fuit, quae amatores suos sua pulchritudine fecit luxuriosos (Γ' α V

10 \*Non Circen dicit meretricem fuisse, sed significat fabulam hanc iuxta Stoicos fuisse fictam, qui auaritiam et cupiditatem ac libidinem dominos uocant, et eos dicunt solos esse liberos, qui uitiis carent (Γ' α

27. *[Nos numerus sumus]*] Vulgares sumus, uiles (Γ' α b V

15 28. *[Sponsi Penelopae]*] Proci, quos Homerus enumerat (Γ' b E V

'Nebulones' perditi, luxuriosi, molles, inepti. Varro: obscuros, ignoto loco natos (Γ' α V

20 [Aliter: nebulones sunt homines callidi et simulators mendacesque (*sim. ε*), dicti a nebula, quod obscuri sunt (αν V]

'Alcinoi' luxuriosi ab Alcinoo, rege Pheacum, ac per hoc Pheacas uoluptate gaudentes debemus acci-  
25 pere (Γ' α V

[Aliter: Alcinoi mendaces ab Alcinoo rege Pheacum, qui fuit mendacissimus (αν V cons. ε)]

29. *[In cute curanda]* In curando corpore (Γ(γ E) V

31. \**[Cessatum ducere curam]* Ad cessandum curas  
30 trahere, ut (*Verg. Aen. VIII 241*):

Quaesitum Aenean et moenia Pallantea (Γ' α

3 et urbes] *om. ν V, absc. b* 5 hoc est] *om. α* 8 suos  
sua Γ' α] suas V pulcritudine V luxuriosos Γ' α] uolup-  
tuosos V 10 circem γ circē α 14 uiles] *om. b* 20 aliter]  
*om. α, quia hoc schol. ante illud 'nebulones — natos' exhibet*  
26 aliter alcinoi] *om. α*

**33.** Per philosophiam discendo rectam uiam, ut leues te noctu et praecepta philosophiae legendo instituas ( $\Gamma' V$ )

**34.** Idest si nolueris uentura uitia propellere a te, cum te oppresserint, tunc conabere illis resistere frustra, 5 cum nihil proficies ( $\Gamma' \alpha V$ )

Stoici stultos sanos negant esse. Est ergo sensus: si hoc laborare nolis, ut sis sapiens, aliud necessario laborabis ( $\Gamma' b V$ , sed  $b$  propemodum euanuit, om.  $\alpha$ )

Quoniam hydropici iubentur a medicis currere; ita 10 enim morbus eorum solet extenuari labore ( $\Gamma' (r\alpha\nu) b V$ )

**36.** Si non, inquit, propter philosophiam uigilaueris, propter inuidiam et amorem dormire non poteris ( $\Gamma' V$ )

**37.** \*Idest quando senseris maximum esse dispendium sapientia caruisse ( $\Gamma' b$ )

15

**40.** Vt (*Verg. Aen. VIII* 364):

'Aude, hospes, contempnere opes'.

'Aude sapere' aude continentiam sequi, idest aude discere philosophiam ( $\Gamma' \alpha b V$ )

**41.** Recte uiuendi prorogat horam ille, qui tempus 20 discendi distulerit, idest qui differt discere, quod necessarium est ( $\Gamma' \alpha b V$ )

Sensus hic est: qui ullum praeterit tempus, quo melior fieri non laboret, stultus ac rusticus habendus est similisque ei, qui cursum fluminis spectat, tamquam finem 25 aliquando facturi ( $\Gamma' b V$ )

Qui autem institutum bonae uitiae in tempus differt, rusticus similis est expectanti ad explendum omnem flu-

1 per  $\Gamma'$ ] om.  $V$  et edit. 7 s: negant esse  $\gamma V$ ] s: esse  
 n: r <esse s>anos negant b 8 laborabis] cogitabis r  
 10 hydr: r] ydropici  $V$  ydropica  $\nu$  hidropicus  $\alpha$  hidropici b  
 11 attenuari per laborem  $\alpha$  extenuare solet  $V$  labore r]  
 labore b  $\nu V$  12 non ante uigilaueris pon.  $V$ , fort. rectius  
 13 non dormire poteris  $\gamma$  14 idest] om.  $\nu$  16 ut] om.  $V$   
 18 idest] om.  $\alpha\nu V$ , b euan. 23 hic  $\Gamma'$ ] hoc  $\nu V$ , absc. b  
 24 melior fieri non] melius  $V$  28 exspectanti r  $V$  expeccanti  $\alpha$   
 ad — lapsus] cursum fluminis  $V$

minis lapsum [tamquam finem aliquando facturum sit flumen currendi] ( $\Gamma' \alpha b V$ )

**44.** Sensus est: sed stulto nihil satis est ( $\Gamma \alpha V$ )

**45.** \*⟨Pacantur⟩] Excoluntur, arantur, ut Virgilius 5 (*georg.* II 239):

Mansuescit arando ( $\Gamma \alpha b$ )

**46.** Hoc est: cui adest, quod sufficit, huic amplius nihil est quaerendum ( $\Gamma' \alpha b V$ )

Monet hic, si ea, quae cupit quis, adeptus fuerit, 10 cupiditati suae faciat finem [ut alibi ipse (*carm.* III 16, 43. 44):

Bene est, cui deus optulit  
Parca, quod satis est, manu] ( $\Gamma' \alpha b V$ )

**49.** Intellegi uult illum recte ualere, qui quaesitis 15 rebus bene utitur; idest nisi fueris uitiis purus, diuitiae te ornare non possunt ( $\Gamma' \alpha b V$ )

Opus est, ut sit sanus primo, qui uti cogitat praeparatis ( $\Gamma' \alpha V$ )

Sensus est: melius est sanum esse et pauperem, quam 20 in diuitiis aegrotare ( $\Gamma' \alpha b V$ )

**53.** Ostendit surditatem frequenter propter sordes collectas et humorem noxium, qui non curatur, accidere ( $\Gamma \alpha \varepsilon V$ )

**54.** Idest nisi pectus bonum et purum sit, quic- 25 quid huic dederis, non potest esse gratum ( $\Gamma' \alpha V$ )

1 tamquam — currendi  $\alpha$  om. cett. 3 sensus est  $V$ ] sensus  $\Gamma b$  om.  $\alpha$  nihil  $r V$ ] nil  $\gamma \alpha b$  4 arantur] om.  $b$  ut] om.  $r \alpha b$  7 hoc est  $v V$ ] idest  $\Gamma \alpha b$  9 quis  $\alpha V$ ] q[ $\beta$ ] adsequi  $r$  om.  $\gamma v$  10 faciet  $v V$  ut — manu] om.  $v V$  16 te] tote  $v V$  17 sit sanus  $\gamma \alpha$ ] sanus sit  $r b v V$  uti cogitat pparatis  $\gamma \alpha b$  cogitat uti paratis  $r$  paratis i. quesitis (adquisias  $pro$  adquisitis (ut exhibet gloss.  $\gamma$ )  $v$ ) uti cogitat  $v V$  24 idest  $\Gamma' \alpha$ ] om.  $V$  25 huic] om.  $v$

Allegoria: ita tu prodis uoluptates, nisi uitia semoueris, nisi promptum pectus tuum fuerit, doctrina quoque ipsa uitiabitur ( $\Gamma' \alpha b V$ )

**55.** *<Sperne uoluptates>*] Hic non adeo persuadet, ut spernamus, sed illam debes spernere, de qua sequitur dolor. Nam contra dogma suum loquitur, si ab Epicureorum secta discedit ( $\Gamma' \alpha b V$ )

**56.** *<Pete>*] Pone; idest ne cum peruerteris ad uotum, alia optare incipias ( $\Gamma' \alpha b V$ )

**58.** Duo Siciliae tyranni, Falaris (*item Porph.*) 10 Agrigentinus et Dionisius Siracusanus, crudelissimi ( $\Gamma' \alpha b f V$ )

**59.** Nam ira, quae ratione caret, contractum condempnat et optat infectum ( $\Gamma' \alpha f V$ )

Idest cupit infectum esse hoc, quod fecit, dum propter nimium odium poenas exigit grauiores ( $\Gamma(r\alpha)b V$ ) 15

\*Antiqui definierunt, inter quas (*leg. quos*) et Varro: iram esse subitam et breuem commotionem animi ( $\alpha$ )

**59—61.** Nam furore committimus, quod ira flagramus ( $\Gamma' \alpha V$ )

**61.** Sensus: dum adhuc inulto odio — odium autem 20 pro ira inpatientius vindictam desiderat — per uim cupit poenas exigere. Aliter: poenas festinat, ut (*Verg. Aen. VIII 454*):

Haec pater Aeoliis properat dum Lemnius oris  
( $\Gamma' \alpha b V$ )

**62. 63.** Nam animus, nisi oboedierit, incipit imperare. Imperium autem animi semper intolerabile est ( $\Gamma' \alpha V$ )

1 semoueris  $\gamma \alpha b v$  alt. l.  $V$ ] semoris  $r v$  alt. l. 2 et nisi promptum  $r$  promptum  $r \alpha b$  ut uid.  $v$ ] promptum  $\gamma V$   
6 nam — suum]  $euan. b$  dogma  $\Gamma'$ ] docma  $V$  dignū  $\alpha$   
 $euan. b$  8 pone]  $om. b$  i. ne cum  $\Gamma \alpha b$ ] mecum  $v$  ne  
cum  $V$  11 crudelissimus  $V$  12 condempnat  $\Gamma \alpha f$ ] con-  
tēpnat  $v V$  18 quod] quando edit. 20 Sensus est  $\alpha$   
21 post ‘pro ira’ parenthesin claudunt  $b$  et ut uid.  $\alpha$ , *item*  
*Hauthal*

Nam animus id facit, quod eum fecisse poeniteat,  
dum poenas festinanter exigit ( $\Gamma' \alpha b V$ )

**67.** Cito, dum puer es, percipe praecepta philosophiae. Ad Lollium scribit adulescentem oratorem  
5 ( $\Gamma' \alpha b V$ )

**68.** \*  
( $\Gamma' \alpha b V$ ) **[Idest]** philosophis [et] magistris

**69.** Illi sensui (u. 54) respondit:

Sincerum est nisi uas quodcumque infundis acescit.

10 'Semel' pro 'primum' ut Maro (*Aen.* XII 208 sq.):

Cum semel in siluis imo de stirpe recisum  
Matre caret ( $\Gamma' \alpha b V$ )

**70.** Nec cessantem expecto nec urgeo praecedentem.  
Hic ostendit non ad alienum arbitrium se, sed ad suum  
15 proficere ( $\Gamma' \alpha b V$ )

**70. 71.** Hoc loco dehortatur tarditatem et hor-  
tatur strenuitatem ( $\Gamma' \alpha b V$ )

### EPIST. 3

**1.** Iulius Florus, ad quem haec scripta mittuntur,  
20 in cohorte fuit amicorum, idest inter comites Tiberii  
Neronis Claudii, qui ab Augusto imperium accepit, quia  
natus Liuia et ideo fuit adoptius Augusti; fuit autem  
amicus Horatii ( $\Gamma' \alpha b f V$ )

1 nam — poeniteat] *om. r*      nam animus *v V*] idest  
 $\gamma \alpha b$       2 dum — exigit] *om. ab*      3 cito] I. cito *v*      4 adul: *r*]  
 adol: *ab v V* adhol:  $\gamma$       or:] et oratorem *v V*      6 idest *v*  
*om. \Gamma \alpha b V*      et *V om. \Gamma' \alpha b*      9 acescit *b*] acescit *rv* accessit *V*  
 acescessit  $\gamma$  a.  $\alpha$       13 expecto  $\Gamma \alpha b$ ] expeto *v* exspecto *V*  
 14 arb: se  $\Gamma'$ ] se arbitrium *V* arbitrium  $\alpha$ , *absc. b*      19 ad  
 — mittuntur] hic  $\alpha$       22 natus] natus est *f*      liuia  $\Gamma \alpha b f$ ]  
*iulia v V*

3. \*⟨Vinctus⟩] Quia tardior est meatu niue, strin-  
gendo per hiemem ( $\Gamma' \alpha b f$ )

\*Tardi enim fluere uidentur amnes cum redundant  
crustis ( $\nu$ )

4. Inter Seston et Abidon ut Lucanus (VI 55): 5

Tot potuere manus adiungere Seston Abido

( $\Gamma' \alpha b V$ )

Turres dixit has urbes, quia in alto sunt positae  
hae ciuitates Hellesponti, aut certe pro urbibus turres  
dixit ( $\Gamma' \alpha b V$ ) 10

5. \*Hinc dictum (*Verg. georg.* I 103):

Et ipsa suas mirantur Gargara messes ( $\Gamma' \alpha b$ )

6. ⟨Quid studiosa cohors operum struit⟩] Laboriosa  
Drusi legio ( $\Gamma' \alpha b V$ )

Idest quid legio faciat, aut studiosam cohortem uo- 15  
cauit familiam Neronum, quae carmina facere diligebat.  
Nam erat Tiberius litterarum amicus ( $\Gamma' \alpha b V$ )

8. ⟨Bella quis et paces l. d. i. ae.⟩] Historiam dicit  
aut ipsius Augusti res gestas ( $\Gamma' \alpha b V$ )

\*⟨Paces⟩] Noue dictum, cum grammatici negent plu- 20  
rali numero declinari ( $\Gamma' \alpha b$ )

9. ⟨Titius⟩] Qui cito auctoritatem habebit inter  
summos carminis sui ( $\Gamma' \alpha b V$ )

1 est  $r \alpha b f v$ ] om.  $\gamma$  meatum  $b$  niue stringendo K.,  
uid. stud. *Vindobon.* 1901 p. 117] niue stridendo  $\gamma \alpha b f v$  niues  
trudendo  $r$ ; cf. stricti amnes *Valer. Fl.* 5 seston] feston  $\nu V$   
6 seston abidon  $r$  seston et adibido  $\alpha$  feston abido  $\gamma$  leston et  
abidon  $b$  feston et abidon  $V$  feston et abibon  $\nu$  8 urbes  $b$ ]  
ciuitates cett. quia  $r b \nu V$ ] que  $\gamma$  in alto] om.  $\nu V$  9 hae  
— fin. om.  $\alpha$  10 dixit  $\Gamma b$ ] posuit  $\nu V$  15 idest  $\Gamma$ ] uolo  
scire  $\alpha$ , om.  $\nu V$  absc.  $b$  16 neronum] neronis  $\nu V$  di-  
liebatur  $b$  diligebat cett.; diligere c. infin. = solere etiam alii  
usurpant ut *Palladius* 17 am: litt:  $\nu V$  litt: am:  $\gamma \alpha b$  lit:  
am:  $r$  20 dictum] dixit  $r$  22 habebit  $\Gamma \alpha$ ] habeat  $\nu V$   
habet  $b$  23 sui carminis  $b$

Titius Septimius c<o>perat lirica carmina (*cf. Porph.*) et tragedias scribere temporibus Augusti, sed libri eius nulli extant. Huius insigne monumentum est infra Aricium (Ariciam?) ( $\Gamma' \alpha b V$ )

5 **10.** Hoc est: appetendo carmina Pindari et interpretando non est ausus contempnere ( $\Gamma' b V$  cons.  $\alpha$ )

Idest qui non timuit Pindarici ingenii transferre carmina (*sim. Porph.*). Aliter: non expalluit Pindarici stili magnitudinem sequi, ausus fastidire ingenia uulgaria

10 ac uilia ( $\Gamma' \alpha b V$ )

**11.** Bell<e> ‘a<per>tos’ patentes facile[s] omnibus ( $\nu V$ )

\*Latos faciles aut patentes omnibus ( $\Gamma \alpha b$ , *sed b om.* ‘omnibus’)

15 **12. 13.** Thebanos modos ( $V$ )] Significat Titium lyricum scribere carmen, quia Thebanus fuit Pindarus, idest: adhuc interpretatur Pindarum aut tragediam scribit? ( $\Gamma' b V$  *sim. α*)

**14.** Necesse est enim unicuique poetae aptos suo  
20 poemati ad tempus suscipere mores ( $\Gamma' \alpha b V$

*(Ampullatur)*] Vt superius (*a. p. 97*):

Proicit ampullas ( $\Gamma' \alpha V$ )

**15.** ‘Celsus’ hic poeta fuit, qui alienis dictis pro suis utebatur. Sensus autem: non contingat scripta Celsus  
25 ea, quae Caesar in auctoritatem recepit. ‘Palatinus’ autem hoc est in monte positus Palatino ( $\Gamma' \alpha b V$ )

1 septimus *r*] septimus  $\gamma \alpha b \nu V$  lir:]  $b$  *euan.* 3 extant] exstant *r* aricum  $r b \nu V$ ] aritium  $\gamma$  aracium  $\alpha$   
5 appetendo  $\Gamma b$ ] appendendo  $\nu V$  7 idest — carmina] *alio loco*  
*pon.*  $\bar{b}$  transferre — stili *om.*  $V$  8 carmina transferre  $\bar{b}$  aliter]  
*om.*  $\bar{b}$  10 uilia] ciuilia  $\gamma$  11 bellatos  $\nu V$  *em. K.* 19 aptos  
— ampullas] ut superius proiecit mores uel ampullas ampul-  
latur  $V$  21 supra  $\alpha$  23 pro suis  $\Gamma \alpha$ ] pro ipsius  $\nu$  pro|  
 $b$  *om.*  $V$  25 in  $\Gamma' \alpha b$ ] sibi in  $V$  recipit  $\alpha$  *absc.*  $\bar{b}$   
26 monte positus palatino  $\Gamma \alpha b$ ] monte pal: positus  $\nu$  palatino  
monte positus  $V$

16. Vt propria scripta proferat, non aliena ( $\Gamma' \alpha b V$ )

17. Caesar in bibliotheca statuam sibi posuerat habitu ac statu Apollinis ( $\Gamma' \alpha b V$ )

Monet eum ne scripta Palatina legat ( $v$  alt. l.  $V$ )

\*Monet eum ne libros Sibillinos legat ( $\Gamma' \alpha b$ )

18—20. Fabula Aesopi, et est abusue cornicula pro graculo. Alii dicunt corniculam sine plumis natam postea a singulis auibus plumas accepisse ( $\Gamma' \alpha b V$ )

\*Cornix quodam tempore considerans nigredinem suam de omnibus auibus plumas sibi adiunxit, sed cum c<o>episset uolare, unaqu<a>eque quod de suo recognouit sustulit: sic illa remansit turpis ( $v$  cons. r)

19. \*⟨Grex auium⟩] Cohors poetarum metaphoricos dictum ( $\Gamma' \alpha b$ )

21. Idest quas lectiones modo sequeris, quid legis? Comparat autem apibus scriptorem bonorum carminum ( $\Gamma' \alpha b V$ )

\*Per hoc dulcia eius carmina significat ( $\Gamma' \alpha b$ )

25. 26. Frigida ( $\alpha$ )] Oratoriam dicit et iuris scientiam; quia non ualent ita amputare uitia quemadmodum philosophia, ideo frigida fomenta dixit ( $\Gamma' \alpha b V$ )

Aliter: frigida fomenta dixit haec studia litterarum, quia non ualent curas amputare sicut philosophia ( $\Gamma' \alpha b V$ )

30. Mire 'etiam', quasi aliae causae scribendae sint quam reconciliationis ( $\Gamma' \alpha b V$ )

33. ⟨Inscitia⟩] Idest imperitia, quia expertes estis philosophiae ( $\Gamma' \alpha b V$ )

4 monet eum] tione eum  $v$  nec eum  $V$  6 est abusue  $vV$ ] abusue est  $\Gamma\alpha b$  7 graculo] gracchus  $\alpha$  8 pl: accepisse  $\Gamma' \alpha b$ ] accepisse pl:  $V$  13 metaphoricos  $rb$ ] metaf:  $\gamma v$  metafora  $\alpha$ , om. dictum 15 idest  $\Gamma\alpha$ ] om.  $v b V$  16 carminum  $\Gamma' \alpha$ , cons. b] operum  $V$ , absc. b 19 dicit  $\Gamma' \alpha b$ ] dixit  $V$  21 dixit frigida fomenta  $\alpha$  22 aliter — dixit] om.  $b$  litterarum  $\alpha b vV$ ] literarum  $\Gamma$  23 quia  $\Gamma\alpha b$ ] que $v$  qui  $v$  sicut  $\Gamma' \alpha b$ ] quem ad modum  $V$  26 idest  $vV$ ] om.  $\Gamma\alpha$  imperitia  $\gamma$ ] impericia  $b$  imperitia  $r\nu$  impericia  $\alpha V$

36. <iuuenca>] Aut carmen pro uestro reditu scribetur aut immolabo pro uobis iuuencam. Nam lyrici iuuencam immolant, tragici hireum, poetae taurum ( $\Gamma'\alpha b V$ )

---

## EPIST. 4

5      1. Hac epistola Albium Tibullum elegiorum scriptorem alloquitur, qui uidebatur libros eius sermonum multum laudare ( $\Gamma'\alpha f V$ , *b prope tot. absc.*)

Albius iste criticus fuit, poeta et scriptor philosophiae ( $\Gamma'\alpha V$ , *b absc.*)

10     <Candide iudex>] Verax, integer, purus, sine fuco, sine fallacia ( $\Gamma'\alpha b V$ )

2. Ab oppido Pedo Italiae [aut a Pado flumine], quae ciuitas non longe fuit ab urbe, quae modo non est ( $\Gamma'\alpha b V$  ex *Porph.*)

15     Haec regio Pedana inter Tibur et Praeneste est, a Pedano quodam, cuius adhuc monumentum extare dicitur ( $\Gamma'\alpha b E V$ )

3. \*< Cassi>] Hic Epicureus fuit et poeta ( $\Gamma'\alpha b E$ )

Cassius Parmensis aliquot generibus stilum exercuit; 20 inter quae opera elegia et epigrammata eius laudantur ( $\Gamma' b V$ )

Aliter: hic est Cassius, qui in partibus Cassi et

2 imolabo  $\alpha$     3 tragicī  $\Gamma b$ ] tyrici  $\nu$  trahici  $\alpha$  tirici  $V$   
hireum  $\Gamma\alpha$ ] irecum  $V$  hyreum  $\nu$     immolant (imolant *b*) ante  
tragici *pon.*  $\Gamma\alpha b$ , *post* taurum  $\nu V$     5 elegiorum] elegicorum  $\gamma\alpha$   
8 albius iste] hic autem  $\alpha$     criticus  $r\alpha b$ ] creticus  $\gamma$  eriticus  $\nu$   
ericius  $V$     poeta fuit  $\nu V$     10 'sine fuco' ante 'uerax'  
pos.  $V$     12 pedo] *om.*  $\gamma$  pedo oppido  $r$     'aut — flumine'  
quae non extant apud *Porph.*, seclusit *K.*    a] *om.*  $\nu V$     pado]  
rado  $\nu$  tado  $V$     13 quae ciuitas] quod  $r$     ab urbe fuit  $V$   
16 extare  $\gamma b$ ] //stare  $r$  stare  $E$  extare  $\alpha V$     18 et poeta]  
*om.*  $\nu\alpha$     22 aliter  $\gamma$ ] *om.*  $r\alpha\nu V$     hic  $\gamma\nu V$  *Porph.*] iste  $r\alpha$   
cassi et bruti] bruti contra augustum  $r\alpha$     cassii  $\gamma V$  cassum  $\nu$

Bruti [contra Augustum] cum Horatio tr. mil. militauit,  
quibus uictis Athenas se contulit. Quintus Varus ab  
Augusto missus, ut eum interficeret, studentem repperit, et  
perempto eo scrinium cum libris tulit, [ubi multae tra-  
gediae inuentae sunt, inter quas Horestis et Tiestis].  
Vnde multi crediderunt Thiesten Cassi Parmensis fuisse;  
scripserat enim multas alias tragedias Cassius ( $\Gamma' \alpha V$  ex  
*Porph.* om. b)

5. Sapiens enim solus scit cum moderatione suis  
uti bonis, quod aut luxurioso per incontinentiam aut 10  
auaro per nimiam abstinentiam inscitia denegauit ( $\Gamma' \alpha b V$ )

6. \*⟨Non tu corpus eras sine pectore⟩] Id est non  
cares bono ingenio ( $\Gamma' \alpha b$ )

7. \*Metri ratione breuem fecit ⟨medium⟩ syllabam  
'dederunt' ( $\Gamma' b$ )

8. Sensus est: alumno nutrix maiora, quam in te  
sunt, bona optare non potest ( $\Gamma' \alpha b V$ )

9. \*⟨Et cui⟩] *Kατὰ οὐνόν:* nisi ut ei ( $\Gamma \alpha$ )

11. ⟨Crumina⟩] Patrimonio uel sacculo nummario  
sive prandiario ( $\Gamma' \alpha b E V$ )

\**Ἀπὸ τοῦ κρεμαστός* ( $\Gamma$ )

12. \*Id est agens inter spem et curas cottidie puta  
te moriturum. Monet ergo nihil esse curandum de fu-  
turo ( $\Gamma' \alpha b$ )

1 contra aug: *non exhib.*  $r V$  *Porph.* tr. mil.] om.  
 $r \alpha V$  2 quibus uictis *etiam Porph.*] sed bruto uicto  $r$  sed  
 uincto bruto  $\alpha$  uarius *perperam Porph.* 3 philosophiae  
 (ph:  $\bar{a} \alpha$ ) studentem  $r \alpha$  repperit  $\alpha$  et *Porph.*] reperit cett.  
 4 eo perempto  $r \alpha$  scrinium eius  $r \alpha$  ubi — tiestis  $\alpha$  om.  
*cett. Porph.* 6 thiesten — cassius] tragediam ab eo factam quae  
 orestis inscribitur  $\alpha$  om.  $r$  7 enim] autem  $V$  14 medium  
*add. edit.* syll:  $v$ ] sill: *cett.* 15 dederunt  $r b$ ] dederant  
*cett.* 16 est] om.  $V$  *absc.*  $b$  18  $\kappa\alpha\tau\eta \gamma$ ] om.  $r \alpha$  19 uel  $r$ ]  
 sine (leg. sive)  $v$   $V$  id est  $\gamma$  *absc.*  $b$  om.  $\alpha$  20 sive  $\Gamma \alpha b$ ] uel  $v V$   
 21 KPHMACOS  $r$  KPeMΔCOS  $\gamma$  22 curas  $r \alpha b v$ ] curam  $\gamma$   
 cottidie  $\gamma$ ] cotidie  $r \alpha b v$

15. 16. Id est me quando uis uidere, uidebis bene pastum porcum, et hic satyrice uituperat eam sectam, quam sequitur, quoniam Epicurei summum bonum in uoluptatibus ponunt, deinde quod omne animal colunt nullumque edunt ( $\Gamma'\alpha bV$

\*⟨Porcum⟩] Id est corpori seruientem, ut (*epist. I 2, 27*):

Fruges consumere nati ( $\Gamma\alpha bE$

\*Hara locus dicitur, ubi stant sues, id est suinae, 10 animal nimium primum ac uentri deditum ( $\Gamma\alpha b$

### EPIST. 5

1. Si potes ( $V$ )] Torquatum aduocatum, amicum suum, inuitat ad cenam Horatius ( $\Gamma'\alpha bfV$

Aliter: ad Mallium Torquatum haec scribit, ad quem 15 etiam illam oden (*III 7. 8*):

Diffugere niues r. i. g. c. A. q. c. ( $\Gamma'\alpha V$

Archiaci lecti dicebantur humiles ab Archia fabro, qui non magnae statura dicuntur fuisse ( $\Gamma'\alpha bfV$

2. ⟨Horus omne⟩] Pro qualicumque posuit, ut, cum 20 dico me omne bibere uinum. Idem in sermonum primo (*I 1, 29. 30*):

Per omne  
Audaces mare qui currunt.

Omne, hoc est uel hibernum uel autumnale ( $\Gamma'\alpha fEV$

1 id est — sequitur] *om. V* 9 dicitur locus *r* suinae]  
*uid. stud. Vindobon.* 1901 *p. 116* 14 hanc  $\nu\alpha$  16 diffugere  
niues] *om. V* r. i. g. c. a. q. c.] r. i. c. *V om. \alpha* c. a. q. c.  $\gamma$ ]  
*a. q. \nu* .24 uel (hibern:)  $\gamma\nu V$ ] *om. r\alpha fE*

3. Aliter: hoc est: cum est altissimus medio die, ut  
(Ter. ad. II 1, 42):

Pro supreme Iuppiter,  
et alibi (serm. II 8, 2. 3):

Nam mihi quaerenti conuiuam dictus heri illic 5  
De medio potare die ( $\Gamma' \alpha V$ )

4. Vina bibes calcata secundo consulatu Tauri illius,  
qui dicitur amphitheatrum condidisse ( $\Gamma' \alpha b V$ )

\*<Palustris>] Quia palus est grandis iuxta Minturnas,  
ubi etiam Marius latuit ( $\Gamma' \alpha E$ ) 10

5. \*<Petrinum>] Mons Sinuessa inminens uel ager  
uicinus Sinuessanae ciuitati ( $\Gamma' \alpha b E$ )

6. <Vel imperium fer>] Vel ad me ueni, sine tibi  
hoc a me imperari ( $\Gamma' \alpha E V$ )

Aut patere me esse regem conuiuji, si nil attuleris 15  
( $\Gamma' (\gamma \alpha \nu) b E V$ )

'Vel imperium fer'. Quare hoc? Antea pascentes  
reges appellabantur. Inde qui senatui cenam post triumphum  
dabant in Capitolio, consulem uel dictatorem rogabant,  
ne ad cenam uenirent; se illis, quod ederent, domum mis- 20  
suros, ne illos, non reges, domum deduci a senatu illis  
praesentibus necesse esset ( $\Gamma' \alpha b V$ )

7. \*<Tibi>] Vt (Verg. georg. II 5. 6):

Tibi pampineo g. a.

F. a. ( $\Gamma \alpha b$ )

8. <Mitte leuis spes>] Rerum humanarum ( $\Gamma' \alpha f E V$ )  
<Certamina diuitiarum>] Noli curare de diuitiis, qui-  
bus certamus anteire ditiores ( $\Gamma' \alpha b E V$ )

1 aliter] om.  $r \alpha V$       3 pro] om.  $\gamma V$       iupp:  $v \alpha V$ ] iu-  
piter  $\Gamma$       7 uina] om.  $v$       9 bibes calcata  $V$ ] calcata  $v$  calcata  
bibes  $\Gamma \alpha b$       15 nihil  $\gamma \alpha V$       18 dicebantur  $V$       20 ueniret  $rb$   
 $\Gamma$       21 non] om.  $V$  ut edit.      domum  $rv$ ]  
se  $\gamma \alpha b$ ] sed  $rv V$       24 g. a. f. a.] om.  $rb$  g. a. r. a.  $\alpha$   
domi  $V$  om.  $\gamma$  absc.  $b$       26 hum: rerum  $v V$       27 noli — diuitiis] om.  $E$

Moschus hic accusabatur ueneni, cuius extat oratio admirabilis. Aliter: Moschus quidam fuit, cuius causa diu dicebatur; nam patronus fuit causarum Torquatus ( $\Gamma' \alpha b V$ )

5 Aliter: Moschus hic Pergamenus fuit rethor (*leg. rhetor*) notissimus; reus ueneficii fuit, cuius causam ex primis tunc oratores egerunt Torquatus hic, de quo nunc dicit, cuius extat oratio, et Asinius Pollio ( $\Gamma' (\gamma \alpha \nu) V$ ) *ex Porph.*

Cras ( $V$ )] Inter cras et crastinum hoc interest: cras 10 nihil significat nisi diem proximum; crastinus dies et superiore et praeterito anno fuit et erit sequentibus ( $\Gamma' \alpha b V$ )

\*Natalis diui Augusti: VIII. Kl. Octobres ( $\Gamma \alpha b E$ )

11. \*⟨Aestiuam⟩] Breuem ( $\Gamma' \alpha b E$ )

15 \*⟨Benigno⟩] Familiari ( $\Gamma' (\gamma \alpha \nu) E$ )

16. \*⟨Dissignat⟩] Aperit ( $\Gamma' \alpha E$ )

20. \*⟨Contracta⟩] Angusta ( $\Gamma' \alpha E \varepsilon$ )

21. 'Imperor' finxit ex Graeco κελεύομαι, ut in arte poetica (u. 56) 'inuideor' <φ>θονοῦμαι, idest inuidia me 20 insectatur ( $\Gamma' \alpha b V$ )

22. \*Mappa enim manute⟨r>gium illud est, quod uariis formis textum est (*gloss. v*)

\*⟨Mappa⟩] Mantele (*gloss. r*)

25 23. \*⟨Conruget⟩] Moueat fastidium; nam quotiens horret aliquid, nares contractae rugam faciunt ( $\Gamma \alpha b f E$ )

Significat se habere uasa argentea et discum argenteum, ubi imaginem suam quasi in speculo cernere possit ( $\Gamma' V$ )

30 25. \*'Eliminet' idest extra limen eiciat, foras limen efferat ( $\Gamma' \alpha b E$ )

1 moschus — admir: aliter  $\Gamma$ ] *om. v V* cuius — oratio absc.  $b$  2 aliter — dicebatur] *om. b* 5 aliter  $V$ ] *om. γ α ν*  
6 ex primis] *om. α ν V* 9 crastinum  $v V$ ] crastino  $\Gamma \alpha b$

19 θονοῦμαι α ΘΟΝΟΥΜΙ  $v$  ΘΕΝΟΥΜΙ  $V$  *om. b* idest] *om. α b*  
inuidia  $v V$ ] per inuidiam  $\Gamma \alpha b$  20 inspectatur  $v V$  sectatur α  
ins . . .  $b$  25 aliquis α 29 eliminet idest] *om. α v*

⟨Vt coeat par⟩] Hoc procurabo, ut ueniens inuenias parem, idest puerum aut puellam tibi conuenientem ( $\Gamma' \alpha E V$ )

28. ⟨Vmbris⟩] Aut a loco de Vmbria aut certe, quia umbrae, ut puto, dicuntur, quos secum ducunt, qui 5 rogantur ad prandium ( $\Gamma' \alpha b E V$ )

29. Ait arte discubentium molestum esse odorem alarum eorum, qui hirci dicuntur ( $\Gamma' (\gamma \alpha \nu) V$  ex Porph.)

31. Monet illum, ut silentio ueniat (ex Porph.) fallens ostiarium, ut, dum ille sperauerit eum transiturum 10 per portam, exeat per posticum ( $\Gamma' \alpha V$ )

---

## EPIST. 6

In hac epistola docet uicturum feliciter eum, qui infra admirationem omnia habiturus sit; ut enim omnem sollicitudinem ex cupiditatibus nasci dubium non est, ita 15 beatam uitam in contemptu deliciarum constitutam esse ait ( $\Gamma' \alpha b f E V$ )

1. \*⟨Vna⟩] Vnica et praecipua, ut (Verg. Aen. V 704. 705):

Vnum Tritonia Pallas Q. d. ( $\Gamma' \alpha b f$ )

20

5. \*⟨Munera terrae⟩] Metalla dicit, non fructus ( $\Gamma \alpha b E$ )

6. Indici maris munera: arbores, hoc est hebenum, et uniones in conchis ( $\Gamma' \alpha b V$ )

8 irci  $\alpha V$  hyrci  $\gamma \nu$  10 ostiarium  $\gamma$ ] hostiarum V  
hostiarium cett. 13 uicturum  $f E$ ] uictorem  $\Gamma' \alpha b V$   
14 infra K.] intra  $\Gamma' \alpha V$  cons. b sine  $f E$  absc. b admiratione  
 $f$  ammiratione  $E$  enim  $\Gamma \alpha f E$ ] om. b  $\nu V$  15 dubium non est V non dubium est cett. 16 deliciarum  $\Gamma' \alpha b V$ ] diuiciarum  $f$  diuitiarum  $E$  et edit. esse const: V const: esse cett. 18 ut — q. d.] om.  $\nu b f$  20 q. d.] om.  $\alpha$  23 arbores  
hoc est] om.  $\alpha$

7. Populi dona, qui scilicet non iudicio faueat, sed studio. 'Quiritis' autem, quia ait Maro (*georg.* II 508. 509):

Hunc plausus hiantem  
Per cuneos ( $\Gamma' \alpha b V$ )

5 \*⟨*Ludicra*⟩] Inania ( $\Gamma E$ )

8. Sensus: in quantum ista contempnenda sunt, si inueniri possunt, qui caelum ipsum non mirentur? ( $\Gamma' b V$ )

10. Vtrobique: et in timore amittendi et in spe consequendi, ex quibus aut dolor aut gaudium contingit ( $\Gamma' \alpha b E V$ )

16. \*⟨*Vltra quam satis est*⟩] Vt (*Terent. Andr.* I 1, 34):

Ne quid nimis ( $\Gamma(\gamma\alpha)bf$ )

Mire 'ipsam', cum alioquin petenda sit ( $\Gamma' \alpha bf V$ )

15 17. \*⟨*I nunc*⟩] Per ironiam, cum sit contrarium ( $\Gamma' \alpha b$ )

\*⟨*Vetus*⟩] Quoniam ueteres meliores artifices ( $\Gamma' \alpha bf$ )

20 20. \*⟨*Nauus*⟩] Industris, cui contrarium ignauus ( $\Gamma' \alpha b E$ )

20 \*⟨*Tectum*⟩] Hospitium ( $\Gamma' \alpha b E$ )

23. Hoc est: tu stupe diuicias eius, qui tuam uirtutem mirari deberet ( $\Gamma' \alpha b f E V$ )

24. 25. Sensus: ut inueniuntur diuiciae, ita et pertinet: uirtus sola perpetua est ( $\alpha b V$ )

25 26. \*Mire, quoniam in his locis frequens nobilium deambulatio est ( $\Gamma' \alpha b E$ )

In Agrippae enim porticu et Appia uia maxime conspicui uidebantur. In his ergo conspicuo ait ad mortem eundum esse, qua peruererunt etiam Romani reges ( $\Gamma'(\gamma\alpha\nu)b V$ )

30 ex *Porph.*

1 faueat *r*] fauent *cett.* 2 quia ait  $\alpha\nu V$ ] qui ait *r*  
quia ut  $\gamma$  qd ait *b* 7 mirentur  $\gamma b$ ] mirantur *V* murantur  $\nu$   
miretur *r* 18 industris  $\Gamma$ ] industris *E* illustris  $\alpha$  |stris *b*  
sciens  $\nu$  21 hoc est *om. \nu V* stupes *f* stune *V* 22 deberet *r*]  
deberes *cett.* 23 (diuiciae  $\alpha b V$ ) 29 qua *K. cum b*] quia  
*cett.* quo *Porph.* et *edit.*

28. Sensus: si uis carere uitiis, fuge illecebras, se quere uirtutem ( $\Gamma' \alpha b V$ )

31. Si tu contempnens uirtutem ais inania uerba esse philosophiam, ut sacrilegi dicunt lucum ligna esse, occupa te in eis, quae tibi uideantur utilia, hoc est: ne 5 portus occupet alter; sed uidetur de his dicere, qui laudant philosophiam nec secuntur ( $\Gamma' \alpha b V$ )

32. Alter ( $\alpha$ )] Scilicet negotiator. Per ironiam ad pecuniam hortatur, ut magis facientes incuset ( $\Gamma' \alpha b V$ )

33. Cybira uicus maritimus in Pamphilia, alter in 10 Lycia ( $\Gamma' (rbv) V$ )

34. Notandum 'rotundentur', idest compleantur. Omne enim, quod rotundum est, ab omni parte perfectum est ( $\Gamma' \alpha b V$ )

35. \*⟨Quadrat⟩] Quadruplum facit ( $\Gamma b E$ ) 15

36. \*Per ironiam, quoniam hoc putant, qui nolunt philosophari ( $\Gamma' \alpha b$ )

38. \*⟨Suadela⟩] Dea suasionis uel suadendi ( $\Gamma' \alpha b E$ )

39. Sensus: nolo ergo sis talis, qualis Cappadocum rex, qui una re habundat, eget ceteris; sed philosophiam 20 sequere, cui nihil deesse potest ( $\Gamma' \alpha b E V$ )

Cappadocias habundare mancipiis dicuntur, egere pecunia. Ostendit multis opus esse, ut quis diues uideatur ( $\Gamma' \alpha b E V$ )

3 si  $rV$ ] sed  $\gamma v \alpha b$  contempnens  $\Gamma b$ ] contēpnis  $V$   
 4 contempnentes  $v$  cōtēnens  $\alpha$  5 occupa—alter  $r$ ] om.  $\gamma v \alpha b V$   
 7 secuntur  $\alpha V$ ] sequntur  $\gamma b$  sequuntur  $rv$  8 ironiam  $V$ ]  
 9 yroniam  $\Gamma' b$  hironiam  $\alpha$  10 hortatur ad pec:  $V$  cibira  $r$ ] cibira  $r \alpha b v$  pr. cibiratica  $v$  corr. Libiratica  $v$  alt. loco  
 sibiratica  $V$  maritimus  $rv$ ] maritinus  $b$  marinus  $v$  alt. loco  $V$   
 11 lucia  $r$  licia  $v V$  12 idest] hoc est  $r$  13 ab  $\Gamma' \alpha b$ ]  
 ex  $V$  16 hironiam  $r \alpha$  yroniam  $\gamma b v$  19 ut sis talis  $V$  ut  
 talis sis  $E$  cappadocum rex] capadocum (capadū  $\gamma$  cabadocum  $E$ ) rex  $\Gamma \alpha b E$  rex cappadocum (capadocum  $V$ )  $v V$   
 20 habundat  $\Gamma \alpha b$ ] abundat  $E$  habundabat  $v V$  eget  $\alpha b E$ ]  
 eget uero  $\Gamma$  cum egeret  $v V$  sequere philosophiam  $V$  22 ha-  
 bundare  $\gamma V$ ] ab:  $rv E$  23 ostendit — uideatur] om.  $E$   
 uideatur] inueniatur  $V$

40. Trahitur exemplum de Lucullo diuite Romanorum. Quem cum quidam praefectus callide rogaret, ut, si posset, centum clamides sequenti die ostenderet in scena, uolens experiri, si tot haberet, respondit: quomodo 5 possum tot praebere? Post paululum scripsit ei se habere domi quinque milia clamidum, ex quibus, si uellet, poterat tollere partem uel omnes ( $\Gamma' \alpha b V$ )

Luculli exemplo ostendit pecunias appetendas non esse, quoniam multa habent superuacula, ut ille clamides, 10 ac per hoc philosophiam sequendam esse, cui nihil deest ( $\Gamma' \alpha b V$ )

45. \*Irridentis animo hoc dicit, dum deprehendit superuacula auaritiae ( $\Gamma' \alpha b$ )

Isto, inquit, tempore pauper dicitur, ubi non super- 15 habundat aliquid et ubi non fallunt dominum ipsae diuitiae sua quantitate; scilicet si ipse non ignorat, quantum habeat, et si satis fures inde eripere non possunt ( $\Gamma' \alpha V$ )

49. \*Sic pronuntia, ut irridendo horteris magis ( $\Gamma' \alpha b$ )

20 50. \**[Qui dictet n.]* Qui sit nomenclator uel consiliarius ( $\Gamma' \alpha b$ )

51. 'Pondera' lapides, qui in opera ducuntur per uias, uel qui per latera expositi altiores sunt; et est sensus: qui manum porrigere cogitat transituro ( $\Gamma' \alpha b E V$ )

25 52. \**[Hic multum]* Serui uerba admonentis ( $\Gamma' b E$ )

\*Persius (5, 73. 74):

'Libertate opus est, non hac, qua quisque Velina  
Publius ( $\Gamma' \alpha b$ )

3 in scena] *om. V* 5 tot possum *V* possum tot cett.  
se *r*] *om. γαντ* *V*, *euanuit* *b* 6 milia *r*] *om. γαντ* *V* 7 poterat tollere partem *γαντν* tollere partem posset *r* poterat tollerari partem *V* 10 esse *V*] *om. Γ' α, eu. b* nihil] *nil r* 12 irridenti *γα* 15 et  $\Gamma' \alpha$ ] uel *V* diuicie ipse *V* 16 quantitate sua *r V* non *r*] *om. γαντ* *V* 17 inde fures *V* eripere]  
rapere *r* 20 noelator *v* nomenculator *αb* uel] *om. γντ* *b*  
consiliarius] *om. γb* 23 qui per *r*] qui *α qq ν V* per *γ absc. b*  
et] *om. V* 24 porrigat *codd.* porrigere cogat *R. Vnger*  
27 qua *γ*] ut *αb ν om. r*

**56.** \*⟨Lucet⟩] Prima luce ( $\Gamma' \alpha E$

**58.** \*‘Gargilius’ luxuriosus ac perditus, qui se uenari simulabat, dum emeret apros ( $\Gamma' \alpha b E$

**59.** \*⟨Differtum⟩] Plenum ( $\Gamma' b E$

⟨Iubebat⟩ hoc consulto per loca frequentiora trans- 5  
ire, ut a pluribus uideretur ( $\Gamma' \alpha b$

**61.** \*⟨Tumidique lauemur⟩] Persius (3, 98):

Turgidus hic epulis atque albo uentre lauatur

( $\Gamma' \alpha b$

**62.** Ceritibus ciuitas Romana sic data, ut non liceret 10  
eis suffragium ferre, quia post datam ausi sunt rebellare,  
ideoque census eorum in tabulas relati a ceterorum cen-  
sibus remoti erant. Sic factum est, ut, qui aliquid  
flagitiosum admiserat, in tabulas Ceritum referretur ( $\Gamma' \alpha b V$

\*Aliter: Cere oppidum in Italia, quo capta a Gallis 15  
urbe sacra translata sunt, pro quo beneficio postea ciui-  
tatem Romanam meruit, ita tamen, ne suffragium ferret  
( $\Gamma' \alpha b E$

Hic autem Cerite cera dixit pro nota et infamia,  
qui propter ignominiam suffragium ferre non possent 20  
( $\Gamma' \alpha b E V$

**63.** Vlices delatus ad insulas, in quibus boues Solis  
erant, responsum accepit, ut, si uellet ad patriam uel  
socii remeare, non contingenter boues; illi praesentem  
uoluptatem [potius quam patriam] elegerunt ( $\Gamma' \alpha b E V$  25

**64.** Qui se nec a sacris pecudibus nec a Circeo po-  
culo abstinere potuerunt ( $\Gamma' \alpha b E V$

11 datum  $\nu V$     12 ideoque] ideoqui  $\nu$  ideo  $V$     censibus]  
om.  $\nu V$     13 remoti erant] remouerant  $\nu V$     13 qui] siquis  $V$   
14 referetur  $\nu V$  refebatur  $b$  referret  $\alpha$     15 aliter  $\Gamma'$ ] om.  $\nu E$   
et  $b$ , sed absc.    opp:] autem oppidum  $b$     19 pro nota et  
infamia dixit  $V$     22 solis boues  $V$     24 contingenter  $\gamma \alpha b E$ ]  
contingenter  $r \nu V$     illi ad p̄sentem  $V$     25 potius  $rb$  (sed  $b$  eu-  
nuit)] om.  $\gamma \nu \alpha E V$     quam patriam] om.  $V$     26 qui] quia  $\gamma$

65. <Mimnermus>] Poeta Epicureus, qui multa elegiaco metro de eadem secta conscripsit ( $\Gamma'\alpha\bar{b}EV$ )

68. \*<Candidus>] Benignus, sine inuidia ( $\Gamma'\alpha bE$ )

---

### EPIST. 7

5      1. Hac epistola asperius ac destrictius M<a>ecenati praescribit libertatem se opibus non uendere ( $\Gamma'bV$ )

2. \*Sextilem] Qui nunc Augustus dicitur ( $\Gamma\alpha bE$ )

6. \*Dissignatores dicuntur, qui ad locum (lucum?) Libitinae funebria praestanda conducuntur, ut defuncti 10 cum honore efferantur. Aliter: dissignatores funerum mancipes et ordinatores; nam dissignare est ordinare, unde et, qui locos in theatris spectatoribus distribuebant, dissignatores dicebantur. Praeterea est dissignare confundere, ut et iste alibi (*epist. I 5, 16*):

15      Quid non ebrietas dissignat? opera recludit

( $\Gamma'\alpha b f E$ )

8. \*<Opella>] Opera diminutiae opella dicitur ( $\Gamma'\alpha b E$ )

11. \*<Mare>] Quia mare hieme calorem praestat, 20 frigus aestate ( $\Gamma'\alpha b$ )

12. \*<Contractusque>] Prae frigore ( $\Gamma'(\gamma\alpha\nu)E$ )

16. \*<Benigne>] Idest humane facis ( $\Gamma'\alpha b E$ )

17. \*<Non inuisa>] Litotes; idest cara ( $\Gamma'(\gamma\alpha\nu)bE$ )

22. \*Vir bonus et sapiens ( $\Gamma'$ )] Sensus hoc sonat: 25 bonus et prudens uir non nisi dignis largiri se paratum

1 multa  $\Gamma'\alpha b E$ ] multum V        elegiaco metro] *om. α*  
 6 se opibus non  $\Gamma'$ ] non opibus V        8 designatores  $\gamma b\nu$   
 9 functi  $rbfE$         10 designatores  $\gamma f$         11 designare  $\gamma f\nu$   
 unde — recludit *om. E*        12 loca  $r$         designatores  $\gamma$   
 13 dissignare] designare  $\gamma af$         17 diminutium  $\nu$         25 lar-  
 giri] *om. ν*

esse ait; nec inmerito, quoniam eligere debemus, in quos beneficia conferamus. Vir bonus non adeo uilem putat pecuniam ut lupinos, scilicet ut medium teneat et dignis donet ( $\Gamma' \alpha b$ )

**23.** Nec tamen ( $V$ )] Quae sit differentia inter bonos et malos ( $\Gamma' \alpha b$ ; *in V schol. ipsum omissum*) 5

**24.** \*Ordo: dignum praestabo me etiam laude pro merentis ( $\Gamma' \alpha b$ )

Vel aliter: dignum ut sit tuis beneficiis pro laude merentis, idest pro tui laude, qui mereris ( $\gamma \nu V$ ) 10

Laboro, ut dignum me praestem [non] etiam pro eius laude, qui in me confert beneficia ( $\Gamma' \alpha b V$ )

**25.** Sensus: uis me a te non recedere? Redde iuentutem, recipe pecunias ( $\Gamma' \alpha b V$ )

**26.** Crescit senibus frons cadentibus capillis ( $\Gamma' \alpha b V$ ) 15

**28.** <*Cinarae*>)] Hanc se amasse in quarto (III 1, 4. 13, 21) carminum dicit ( $\Gamma' \alpha b f V$ )

<*Maerere*>)] Quia ad alium forte transierat ( $\Gamma' \alpha b V$ )

**29.** 'Forte' hic sic positum est, ac si diceret: sed forte hac me fabula conuenis ( $\Gamma' \alpha b V$ ) 20

**30.** \**<Cumera>*)] Vas uimineum frumentarium ( $\Gamma \alpha b E$  cons.  $\nu$  et *Porph.*)

**32.** Mire imitatus est stridorem mustelae ( $\Gamma' \alpha b$  cons.  $V$ )

**33.** \**<Subisti>*)] Intrasti, ut (*Verg. Aen.* III 292): 25  
Portuque subimus ( $\Gamma' \alpha b f E$ )

**34.** \**<Resigno>*)] Quae mihi a te fuerant assignata, restituo ( $\Gamma' \alpha b$ )

5 differentia sit  $r$  cons.  $\nu$       7 me prestabo  $r$       etiam  $\gamma \alpha$ ]  
eciam  $r b$  om.  $\nu$       9 uel aliter] om.  $\nu V$       beneficiis tuis  $r V$   
11 laborabo  $r$  cons.  $b$       non om.  $r$       13 recedere] discedere  $V$   
discere  $\alpha$       14 pecuniam  $\alpha b$       16 quarto  $r$ ]  $\bar{t}$ tio  $\gamma$  tercio  $\nu \alpha f V$   
17 dicit  $\nu f V$ ] dixit  $\gamma \alpha b$  ait  $r$       18 qua  $V$       23 mire — stri-  
dorem] om.  $V$       25 ut — subimus] om.  $\nu E$

\*Subtiliter per similitudinem dicit libenter se reddere, quae acceperit, si ei non ad suum arbitrium uiuere concedatur ( $\Gamma'\alpha b$

**35. \*⟨Altilium⟩]** Pastarum auium ( $\Gamma\alpha b$

Sensus: nec ita opes contempno, ut malim somno esse deditus, nec illas iterum in tantum concupisco, ut seruire uelim ( $\Gamma'bV$

**37. \*Mire,** quia nunc paulo asperior est ( $\Gamma'\alpha$

Hoc est: et ego tibi hanc laudem inuicem reddidi  
10 ( $\Gamma'\alpha bV$

Absentem similiter laudo, atque laudaui praesentem  
( $\Gamma'\alpha bV$

**39. Sensus:** experire, an inuitus restituam, quae dedisti, immo quam laetus fiam, si reddidero ( $\Gamma'\alpha bV$

**41. Inducitur** Telemachus apud Homerum hoc dicens Menelao, cum ab eo equos dono nolle accipere; quod refert iste ad se dicens sibi iam uetulo non conuenire in militia stare ( $\Gamma'\alpha bV$

**46. Fabula** haec satis apte superioribus iuncta est, 20 quibus ostendit se diuitiis otium praeferre ( $\Gamma'\alpha bV$

**48. Locus** in urbe dicitur Lautae Carinae et est locus ad Tellurem, ut poeta (*Verg. Aen. VIII 361*):

Et Lautis mugire Carinis,

propter nobiles, licet legatur et 'latis' ( $\Gamma'\alpha bV$

**25 49. Ideo** queritur, quia grandis natu; etenim senibus semper molestum est iter ( $\Gamma'(r\alpha v)bV$

**50. \*⟨Adrasum⟩]** Presse tonsum calum ( $\Gamma'\alpha E$

**\*⟨Vacua⟩]** 'Avit̄ το<ν>' ipsum uacuum ( $\Gamma\alpha E$

**52. Philippus** ad puerum suum Demetrium. Ordo 30 est autem: [O] Demetri puer, abi qu⟨a⟩ere ( $\Gamma'bV$

2 acceperat  $\alpha v$       ei] eum  $\gamma\alpha$       non  $v b$ ] om.  $\Gamma\alpha$   
 8 paulo  $\Gamma\alpha$ ] om.  $v$       9 tibi  $r\alpha b$ ] ubi  $\gamma$  om.  $v V$       14 immo  
 quam] animo quam  $b$  om.  $v V$       15 (aput  $b$ )      16 quod —  
 stare] non exh.  $b$       22 apud telurem  $r$       25 ideo] idecirco  $b$   
 26 semper] sepe  $r$       est  $\alpha V$ ] om.  $r v$       i: m: est  $b$       27 presse  
 $\gamma\alpha b$ ] presso  $r v E$       30 est] om.  $r b$       autem  $\Gamma b$ ] om.  $v V$       o  $V$ ]  
 om.  $\Gamma'b$       qu⟨a⟩ere] om.  $V$

\*'Hic non leue' Horatius interposuit ( $\Gamma' b$

57. Multis enim studii est tantum quaerere et non  
uti ( $\Gamma' \alpha b V$

62. <Benigne>] Sermo vulgaris est; bene se dicit  
quisque accipi, cum excusat. Aliter: respondit Mena 5  
benigne eum facere, qui inuitaret ( $\Gamma' \alpha b V$  .

65. \*<Tunicato>] Non togato ( $\Gamma' E$

<Scruta>] Quas uulgo grutas uocant; 'popello' autem  
populo uilibus uestimentis induto, ut dicimus senatum  
togatum ( $\Gamma' \alpha b E V$  10

68. 69. <Prouidisset>] Quoniam prior fuerat salu-  
tatus; in alio 'praeuidisset' legitur ( $\Gamma' \alpha b V$

72. \*<Dicenda tacenda locutus>] Velut plebeius  
expers rationis ( $\Gamma' E$

74. \*<Piscis>] Quasi piscis. Metaphora est ( $\Gamma' \alpha b E$  15

76. Feriis Latinis in urbe agi aliquid non licebat,  
hoc est nundinis, quae incertis diebus ac non praedictis  
fieri solebant ( $\Gamma' \alpha b E V$

77. \*<Mannis>] Buricis ( $\Gamma \alpha b E$  cons.gloss.Pseudisid.s.u.

79. Ita quosdam uoluptatis gratia quaeri, non ami- 20  
citiae, potest figuratum de ipso esse ( $\Gamma' \alpha b E V$

85. \*Quasi ibi primum cooperit auarus esse ( $\Gamma' \alpha b E$

94. 95. \*Hi duo uersus et a Maena Philippo esse  
dicti et ab Horatio Maecenati ( $\Gamma' \alpha b E$

96. \*Sententia haec poetae, qui autem non specia- 25  
liter Philippum, sed quemcumque dicit ( $\Gamma' \alpha b f E$

2 studii  $\Gamma'$ ] studium  $\alpha b V$       et] sed  $b$       5 respondet  $v$   
*euan.*  $b$       mena] nemo  $v V$  absc.  $b$       8 grutas  $\Gamma' E$ ] scrutas  $V$   
 sgrutas  $b$  grucas  $\alpha$       15 metafora  $\gamma E$       16 feriis] hoc est  
 feriis  $V$       18 solebant edit.      25 qui autem  $v E$ ] quia ut  $\alpha$   
 qui aut  $\Gamma b f$

## EPIST. 8

1. Dirigit hanc epistolam quasi per ipsam Musam Albinouano Celso, comiti et scribae Neronis Drusi, in qua dicit se tanta aegritudine animi laborare, ut in nullo 5 eorum, quae recta sunt, delectetur. Quae passio uocatur lethargica siue accidia (= ἀνηδία), quae hominem somniculosum et obliuiosum reddit cum dolore capitis (*I' α V*

\*Noua salutatione usus: gaudere et bene rem gerere  
(*I' b f E*)

10 5. \*⟨Momorderit⟩] Minorem fecerit; minuuntur enim, quae mordentur (*I' α b f E*)

6. Vult dicere, quod philosophiam implere non possit (*I' α b E V*)

7. Corpore toto (*V*)] Ideo ait, ut quamuis partem 15 ualidiores ostendat quam animum suum (*I' α b V*)

8. \*Allegoria, quod animum ab erroribus reuocet  
(*I' α b E*)

\*Hoc est: philosophiam nolo sequi, quae uitia animi auferat (*I' α f*)

20 10. \*⟨Vaterno⟩] Morbo quodam otii; hoc est: cur me non patiuntur desidiosum esse? (*I' α b f*)

12. \*Ventosus (*b*)] Fluitans (*I' α b f E*)

14. \*⟨Iuueni⟩] Neroni (*I' b E*)

15. ⟨Primum gaudere⟩] Deest aut 'dicito me' ex 25 superioribus, aut 'memento' ex inferioribus (*I' α b f E V*)

Hoc est: si felicitas inmutabit te, nos in tua amicitia non durabimus (*I' α b f V*)

3 drusi neronis *r* in — animi] qua designat tanta se animi egritudine *r* 4 animi egritudine *α* 6 hominem somniculosum reddit et obl:] hom: somnic: reddit *V* homini somnum excutit *r* 7 capitis dolore *r* 12 implere] iple| *b* 14 toto in lemm. etiam *b* ideo — ut] om. *V* 15 quam — suum] om. *α* 16 ab — reuocet] om. *α* reuocet γ*E*] reducet *rv* reu| *b* 22 fluctans *α* 26 immutabit *rb* mutabit *V* mutauerit *α*

## EPIST. 9

1. Hic est Septimius, de quo superius (*carm. II 6, 1*) ait:

Septimi, Gades aditure mecum.

Hac autem epistola Septimum Claudio Neroni commendat (*Γ' α bfEV*) 5

4. *< Dignum >*] Ipsum Septimum, qui dignus est mente tua (*Γ' α fV*)

\*Hoc est: qui honesta elegit (*Γ' α bfE*)

5. \*[Et] cum censem propioris amici me fungi mustere (*Γ' α bf*) 10

6. Valdius (*V*)] Ab eo quod est 'ualde' 'ualdius' facit, ab eo uero quod est ualide ualidius [facit] (*Γ' α bfEV*)

Melius gratiam [eam] cognoscit, quam apud te habeo, quam ego ipse (*Γ' α fEV*) 15

9. \**< Dissimulator opis propriae >*] Qui non ostendam, quod possim, uel celem opes meas (*Γα b cons. f*)

\*Hoc est: ut integrum mihi beneficium gratiam reseruarem (*Γ' α bf*)

11. Qui sine sua l*(a)*esione amicitias cuiusque ex 20 commendatione conquirit, frons urbana dicitur (*Γ' b V*)

\*Scilicet ut per impudentiam impetrarem (*Γα b*)

12. \**< Iussa >*] Hic uoluntatem, ut Maro (*Aen. I 77*) (*Γb cons. α*)

13. \*Hoc est: aggrega eum et adscrive amicis 25 tuis (*Γα b*)

5 hoc autem] et in hac *V* aut *v* septim: — comm:] eum commendat claudio neroni *V* 7 est] *om. V* 10 et] *om. α absc. b* 12 ualidius facit] ualidius *f* ualidius *b* ualidus facit *v* uenit *V* facit ualidius *α* 13 ab eo uero — ualidius] *om. v* uero *om. γα fE* facit ualidius *α f absc. b* facit *γν V om. r E* 14 cognoscit gratiam *r f E* eam *V om. cett.* 22 scilicet *γ*] *om. r α* impudentiam *r* impudiciciam *α b* impetrarem *r*

## EPIST. 10

**1.** Ad Aristium Fuscum grammaticum\* scribit. Huius enim amicitiis plurimum utebatur ( $\Gamma'bfV$ )

Dicit ergo se aetate et studio Aristio conuenire, nisi 5 quod Aristius in ciuitate morari desideret, ipse in rure ( $\Gamma'(\gamma\alpha\nu)V$ )

**5.** Expressit uinculum amicitiae; 'noti' autem, quod amicitia eorum nota sit, ut (*Verg. Aen. VIII 182*):

His amor unus erat.

10 Item Sallustius (*Cat. 20, 4*):

Nam idem uelle atque idem nolle, ea demum firma  
amicitia est ( $\Gamma'\alpha bEV$ )

**6.**  $\langle Nidum \rangle$ ] Idest ciuitatem, ubi natus es ( $\Gamma'\alpha bfV$ )

Nidum ( $\alpha$ )] Aut urbem, quae quasi nutriat pauperes,  
15 aut cenaculum in altiore loco constitutum ( $\Gamma'bfV cons. a$ )

\*Mire 'nidum': adlusit ad nomen, quoniam dixerat  
'columbi' ( $\Gamma'\alpha bf$ )

**10.** \*Quia sacerdotum serui comedunt multa liba  
de sacris ( $\Gamma\alpha bE sim. f$ )

20 Cum in seruis suspicio furti habetur, ducuntur ad  
sacerdotem, qui crustum panis carmine infectum dat sin-  
gulis; quod eum h(a)eserit, manifestum furti reum as-  
serit ( $\Gamma'\alpha bfEV$ )

\* $\langle Liba \rangle$ ] De sacris ( $\Gamma'$ )

25 \*Allegoricos: ex satietate urbem fastidio et rure  
delector, ut, cui liba in fastidium uenerat, [et] panem  
desiderat ( $\Gamma'\alpha bf$ )

2 \* *De Aristi Fusci grammatici libro ad Asinium Pollio-*  
*nem uide Eichenfeldi et Endlicheri analecta grammatica p. 452*  
10 *sallustius γανbf]* sal: *rEV*      13 *idest om. αV*      *ciuita-*  
*tem]* *urbem V*      14 *urbem]* *om. V*      16 *allusit αf*      *dixit rα*  
22 *heserit ori b faucibus heserit f*      *furti]* *om. V* *est furti b*  
*reum asserit]* *om. b* *reum apparebit V*      26 *panem ν]* *et panem*  
*cett., absc. b*      *desiderat rusticorum ν*

13. Sensus: ita nobis instruenda uita est, ut pri-  
mum auspicemur optimam sedem, quomodo area domui  
quaeritur ( $\Gamma'bfV$ )

16. \*⟨Mom. Leonis⟩] Cum sol ad Leonem uenerit  
( $\Gamma'\alpha bE$ )

17. Dicit ruris homines non l⟨a⟩edi uel Leonis uel  
Caniculae signo ( $\Gamma'\alpha V$ )

18. [Vt] Maronianum illud (*georg.* III 530):

Nec somnos abrumpit cura salubres ( $\Gamma'\alpha bV$ )

19. \*Numidico marmore. Sensus: numquid minus 10  
nitet herba quam marmor Numidicum? immo etiam herbae  
redolent, quod in marmoribus non est ( $\Gamma'\alpha bfE$ )

20. \*⟨Plumbum⟩] Fistulas plumbeas ( $\Gamma'\alpha$ )

22. Viridiarium dicit, ut (*Verg. Aen.* VII 172):

Horrendum siluis

15

et Cicero (*in Verr.* II 1, 19, 51):

In silua disposita sub diuo uidimus ( $\Gamma'\alpha bfV$ )

24. Naturam expellit a se furca, qui habitat in  
ciuitate et siluas habere desiderat ( $\Gamma'\alpha bfEV$ )

Sensus: si, quae natura bona sunt, abicere ex animo 20  
uelis, recurrent latenter, nempe qui agros fugiunt, tamen  
intra urbem et domos rus includunt atque arbores dili-  
gunt ( $\Gamma'\alpha bfEV$ )

26. Aquinates purpurae similes sunt Tyriis; multum  
ergo inperiti falluntur. Hoc ergo ait: patitur quidem 25

1 instituenda edit. 2 auspiciamus  $\Gamma'$  auspicamus  $V$   
aspiciamus  $bf$  auspicemur edit. 8 ut  $V$ ] om.  $\Gamma'\alpha$  9 ab-  
rumpit  $rb$  11 herbae etiam  $E$  cons.  $rb$  17 sub diuo] sub-  
sidio  $\gamma$  subsidio ut  $\alpha$  19 et] eo  $V$  20 sensus] om.  $rf$   
21 nempe  $K.$ ] nam  $fE$  nec  $\Gamma'\alpha bV$  sic  $v$  corr. tamen]  
ut non  $V$  tantum  $\gamma$  24 sunt similes  $fV$  25 ait]  
dicit  $r$

damnum, qui nescit dinoscere purpas, sed maiore damno ille afficitur, qui tantae imperitiae est, ut ueritatem a falso nequeat discernere ( $\Gamma'\alpha bfEV$ )

\*Contendere autem comparare dixit ( $\Gamma'\alpha bf$ )

5      39. \*⟨Veritus⟩] Deest fuerit; non enim participium est ueritus ( $\Gamma'\alpha b$ , *sed b eras*).

40. \*Mire ‘inprobus’ pro eo, quod est auarus et cupidus, ut (*Verg. Aen.* X 726. 727):

Laut inproba teter

10       Ora cruar,

et alibi (*georg.* III 430. 431):

Piscibus atram

Inprobus ingluuiem,

et (*Aen.* II 356. 357):

15                    Quos inproba uentris  
Exegit caecos rabies ( $\Gamma'\alpha bf$ )

48. ⟨Digna⟩] Pecunia dignior est nos sequi quam nos illam ( $V$ )

Hoc est: quae magis uinci debet quam uincere, trahi 20 non trahere ( $\Gamma'\alpha b V$ )

\*Vt s⟨a⟩epe ad funem contentio est ( $\Gamma'b$ )

49. \*Certum nomen loci, significat aedem antiquam ( $\Gamma'\alpha bfE$ )

Vacunam alii Cererem, alii deam uacationis dicunt, 25 alii Victoriam, qua fauente curis uacamus ( $\Gamma'\alpha bfEV$ )

1 damnum *rbE*] dampnum cett.    maiori *E*    damno *ΓE*] dampno *ναf om. V*, *b abscis.*    2 ille] *om. V*    4 comp: *r*] comp: *γανbf*    16 exegit — rabies] *om. ν*    19 trahi *Γ'b*] et trahi *V om. α*    20 non *Γb*] quam *ν V om. α*    trahere] *om. α*    21 ut — est] *om. sil. Hauthal*, *sed uid. stud. Vindobon.* 1901 p. 117    contentio *γbν gl.*] contemptio *r ut uid.* contentio *ν mg.*    24 alii uacunam *γα cererem*] uenerem *V* uocationis *νf*    25 fauente *f*] *b absc.* faciente cett.

\*Vacunam apud Sabinos plurimum cultam quidam Mineruam (*cf. Porph.*), alii Dianam (*cf. Porph.*) putaerunt; nonnulli etiam Venerem esse dixerunt; sed Varro primo rerum diuinorum Victoriam ait, quod ea maxime hii gaudent, qui sapientiae uacent (*I' αbfE*)

5

## EPIST. 11

1. Alloquitur Bullatium, qui omnia loca uillarum et regionum ac ciuitatum sordida deputabat ad comparationem Tiberis, eo quod ibi semper commanens ad alia non transierat. Cui commemorat Horatius diuersa loca 10 iucundiora (*I' αfEV*)

\*Chios et Lesbos insulae sunt in Aegeo mari (*I' bfE*)

2. 'Sardis' ciuitas Croesi regis (*I' αbfEV*)

*<Sardis>*] Apud Sardos (*I' αbfEV*)

\*Sardi, oppidum in Asia, quod Croesus, Aluatis (*leg. 15* Alyattis) filius, tenuit (*I' αbfE*)

3. \**<Colophon>*] Haec Apollinis oraculo tantum nota (*I' αbfE*)

*<Maiora minoraue f.>*] Haec, quae dixi: interrogatiue (*I' bEV*)

4. \**<Campo>*] Hic locus Romae celeberrimus habebatur eratque amoenus urbis locus (*I' bE*)

6. Lebedum oppidum desertum in litore Asiae iuxta Colophonem. Sensus [est talis]: an terra marique uexatus

5 hii bE] hi *I'* hic *f euān. α* uacent *r b f v*] uaent *γ* uacent *E* 8 et regionum] *om. r* ac *r f E*] et *γ αν V* 9 tiberis *γ ν pr. α E V*] tiburis *ν ν corr. tyberis f* et *γ* eo cett. 10 non] *om. ν V*] cui] *om. V* 12 chius *r f E absc. b* sunt] *om. γ b E* 13 ciuitas] ciuitas est *b* 14 apud sardos in *codd. antecedenti scholio adiunctum est* 15 sardi *I' f E* sardis *α*, *absciss. b*; *uid. stud. Vindobon. 1901 p. 117* 19 haec] *om. V* quae dixi *r E*] quid isti *γ ν* quid *V om. b* quid istis Hauthal interrogatiue est dictum *V* 23 litore] littore *b f E* 24 est talis *V* talis est *ν* est *I' om. αbfE*

paratus es apud Lebedum residere, ne ulterius nauiges?  
(Γ' α b f E V)

7. \*Scis] Quasi respondit Bullatius Horatio (Γ' α b f E)

7. 8. \*⟨Gabiis d. a. Fidenis⟩] Ciuitates sunt Sabi-  
5 norum desertae (Γ' (γ f ν) α)

8. Notandum Fidenam prima syllaba productam;  
Maro uero breuem posuit, ut (*Verg. Aen.* VI 773):

Vrbemque Fidenam (Γ' α b E V)

9. Yperbaton: uellem Neptunum spectare oblitus  
10 meorum (Γ' α f E V)

Hoc est: uel reuerti ad meos uoluisssem, dum in  
quiete essem, neque redeundo iterum maria perferre  
(Γ' α b f V)

\*Lucretii sensus; ille enim ita ait (II 1 sq.):

15 Suaue mari magno motantibus aequora uentis  
E terra magnum alterius spectare laborem (Γ' α b f)

11. \*⟨Sed neque⟩] Horatius (Γ' α b)

Illi, qui de Capua Romam pergunt, prae longitudine  
uiae luto et imbre asperguntur (Γ' (γ α ν) V)

20 \*Sensus: non debere nos propter interueniens in-  
commodum totam uitam commutare (Γ' α b f)

Non debet quis interuentu alicuius incommodi suum  
mutare propositum (α b ν V)

13. Furni a nigro colore dicti propter fuliginem,  
25 quasi furui (Γ' α V)

18. Campestre dicitur pannum, quo in campestri  
exercitatione iuuenes inguina tegebant (Γ' α b f E V)

1 residere] restare V      3 quasi responsio bullat̄ ν  
7 maro uero V] maro γ ν E quam tamen maro r, euanuit α,  
absc. b    ut r b V] que α om. γ ν E      12 perferrem α b per-  
tulisse f      15 mocantibus γ mutantibus b      16 e α b ν] et Γ f  
alterius magnum r

24. Cui nihil ad uotum deest, non interest, utrum in maiore an in minore ciuitate uiuat, cum utrobique bene possit uiuere ( $\Gamma' \alpha b V$ )

27. Locus maris arbiter, qui mare late diffusum non timeat, idest dominus maris et in tuto positus; qualis locus est apud amoenas ciuitates excelsus supra mare et ideo arbiter ( $\Gamma' b f V$ )

30. [Vlubris] Locus desertus in Campania tamque inops quam Lebedos in Asia ( $\Gamma' \alpha b f V$ )

---

1. Ad Iccium procuratorem Agrippae in Sicilia constitutum. Ipse est, de quo ait (*carm. I 29, 1. 2*):

Icci, beatis nunc Arabum inuides  
Gazis.

Sed ut illic cupiditatem perstrinxit, ita hic parsimoniam 15 laudat, tamen cum mordacitate ( $\Gamma' b f V$ ; *in b paene omnia abscisa*)

Alii dicunt, quod agros illi in Sicilia donauerit Agrippa ( $\Gamma' f V$ )

7. Iccius iste recumbens in praesentia Agrippae, ut 20

1 cui  $\gamma \alpha b V$ ] cum  $r v$  ad uotum nihil deest  $\alpha$  ad uotum deest  $r b$ ] adiutum est  $V$  adiotum est  $v$  adno//tum est  $\gamma$  non interest  $r v$ ] non inter //  $b$  interest  $\gamma \alpha$  ut uid. om.  $V$  utrum  $V$ ] om.  $\Gamma' \alpha b$  ut uid. 2 an  $r V$ ] aut  $\gamma v$ , absc.  $b$  in  $\Gamma b V$ ] om.  $v$  minore  $\Gamma' \alpha$ ] om.  $V$  ciuitate uiuat  $\gamma \alpha v V$  cons.  $b$ ] uiuat quis ciuitate  $r$  cum  $\Gamma \alpha b$ ] dum  $V$  esse  $v$  3 bene possit uiuere  $\gamma \alpha V$ ] possit bene uiuere  $r b v$  6 est] om.  $\gamma V$  apud amoenas (amenas  $\gamma b v$ )] apud athenas et apud amoenas  $r$  (apud Athenas ciuitatem edit.) supra  $r V$ ] super  $\gamma v b f$  8 tamque] tam  $\gamma \alpha$  11 iccius  $v V$ ] hiccius  $\Gamma b$  ictium  $f$  const: loquitur  $V$  15 ita hic] hic ita  $V$  18 illi] om.  $\gamma$  donauerit  $\gamma f$ ] donauerat  $r v V$  20 iccius] hiccius  $r$  locus  $\gamma$  cuius  $v$  alt. l.

fidelior ei uideretur, parcissime epulabatur in tantum, ut intermissis carnibus herbis uesceretur, at in secreto gulae indulgeret. Vnde dicit poeta: in medio sociorum abstinen-  
 5 nens protinus sic uiuis, ut te statim inauret riuus for-  
 tunae, idest tantis frueris diuitiis, quantis Mida rex, qui  
 petens ab Apolline, ut omnia, quae tangeret, aurum effi-  
 cerentur, postea doluit, quia cibum tangere non potuit,  
 quin statim in aurum uerteretur, conuersusque ad preces  
 10 Apolline responsum dante mersit caput in Pactolum flu-  
 uium siceque ipse priuatus est poena et Pactolus auream  
 harenam traxit (*Γ' V; ν duobus locis*)

Sensus: si uero ne his quidem fructibus, quos tibi agelli dant, eges, et contentus es uel herba uel urtica, hoc est: si per hanc abstinentiam Stoicen sequeris, 15 magnas, inquit, diuicias ex hac uita consequeris. Abste-  
 mius autem compositum est ex eo, quod abstineat temeto, idest uino. Nam hii abstemii dicuntur; sed hic abstemium sobrium, abstinentem et in omnibus contentum significat  
 (*Γ' bfEV*)

20. 8. Confestim et protinus iunxit indulgens ξνφάσ<ε>  
 celeritatis (*Γ' bfEV*)

12. Democritus philosophus, hortorum amator, qui dum philosophiae intentus est, hortos eius pecus ipso praesente consumpsit (*Γ' bfV*)

25 \*Democritus Abderites fuit inuentor atomorum, qua

1 ei] *om. ν alt. l. V*      2 carnibus *r*] carminibus γν utru-  
 bique *V*      at in secreto gulae (gide *ν alt. l.*) indulgeret γν  
*alt. l.* in secreto autem gule indulgeret *V* at in secretum ue-  
 niens gulae indulgebat *ν alt. l.* at in secretum ueniens gulae  
 uacabat *r*      3 sociorum *Γν alt. l. V*] sociorum positus *ν alt. l.*  
 4 te statim *Γν alt. l. V*] confestim *ν alt. l.*      6 petens *ν alt. l.*  
 peciit *V* petiens *Γ* peticus *ν alt. l.*      8 uerteretur γν *alt. l. V*]  
 mutaretur *rr*      10 auream harenam *r*] harenam auream γ  
 auream arenam *V* arenam auream *ν utrubiique*      16 ex] ab *V*,  
*b absc.*      17 uino] auino *V* uinum *b*      hii γν *bf*] hi *r E V*  
 hic] *om. V*      23 est γν *b V*] esset *rf*      h: e: p: i:] ipso psente  
 pecus *V*      24 consumpsit *r V*] consumit γν *bf*      25 qua *Γ' b*]  
 quia *f* quod *edit.*

s<a>epius postea auditor eius Epicurus asseruit: huius arbores frugiferas et alia in agro utilia pecora absument, dum ille omnia contempnens totum mundum animo percurrit; si ille, inquit, modicae rei contemptor fuit, tu ingentes diuitias despicias ac per hoc tu plus facis quam 5 ille ( $\Gamma' b f$ )

18. \*⟨Quid premat⟩] Aut eclipsin significat, aut quoniam per mensem luna crescit et decrescit ( $\Gamma' b$ )

19. \*⟨Conc. discors⟩] Verum est; nam umor igne, 10 umore ignis pascitur ( $\Gamma' b E$ )

20. Empedocles Agragentinus, quae ad Pitagoricam sectam pertinent, metro et uersibus tradidit. Stertinus uero philosophus, qui CCXX libros (leg. libris) Stoicen Latine descriptis. Hos notat, quod uersibus suis obscuriorem philosophiam fecerint ( $\Gamma' b f E V$ ) 15

22. Grosphus iste amicus erat Horatii, commorans cum Iccio, ac per hoc de eo illum precabatur ( $\Gamma' (\gamma \nu E) \varepsilon V$ )

\*Hic est Grosphus, quem in carminibus (c. II 16, 7) alloquitur, eques Romanus Sicilia oriundus ( $\Gamma' E$ )

27. 'Phrahates' rex Persarum fuit, quem pulsum a 20 ciuibus regno reddidit Caesar; hic autem uictus Tiberio se dedidit et signa Romana restituit, quae capta cum Crasso fuerant ( $\Gamma' b f E V$ )

1 asseruit] asseruis  $\Gamma b$  asseris  $\nu f$  8 menses  $b$   
 9 uerum est] *om. ν* (umor...umore  $E$ ) 11 agragentinus  $r$   
 agragentilibus  $\nu$  agragentibus  $\gamma$  agri gentinus  $f$  gentilibus  $V$   
 agrigentinis  $E$  ut *uid.* pitagoricam  $\Gamma b f E$  13 uero  $\nu V$ ]  
*om. ΓfE, absc. b* libros  $\Gamma f E$ ] libro  $\nu V$ , *absc. b* 17 de  
 eo] *om. E* 18 carminibus  $\gamma \nu E$ ] carminibus suis  $r$  19 ro-  
 manus  $\Gamma$ ] *om. ν & E* ex sicilia  $\pi$  20 phrahates  $V$ ] prahates  $\gamma$  prhaates  $r$  phrates  $\nu$  *om. b E* 21 regno — et] regno  
 uirtus eius reddidit &  $V$  dedidit  $r \nu E$ ] dedit  $\gamma b f$  caesar]  
*om. V* 22 et — restituit] *om. ν f* restituit  $V$ ] reddi-  
 dit  $\Gamma b E$

## EPIST. 13

**1.** Hac epistola adloquitur Vinium, qui alio nomine Asellus uocabatur a patre, qui Asina dictus est abusivus. Per quem Vinium Asellum solitus erat Horatius carmine 5 num suorum libellos Augusto dirigere. Hortatur ergo eum, ut, sicut s<a>epe monuit, signata sua uolumina oportune Augusto tribuat ( $\Gamma' V$ )

**5.** \*⟨Sedulus⟩] Hoc est uelut sedulo agens, quasi sine dolo ( $\Gamma' b E$ )

**10** **6.** 'Sarcina', figura. Vinium paterni cognominis facit Asinae ( $\Gamma' b E V$ )

**8.** \*⟨Clitellas⟩] Sarcinas, unde clitellarius equus (*gloss. a.*

G. Vinnius Fronto, ad quem haec scripta est epistola, patrem habuit Asinae cognomine. Alludit ergo nomini eius et quasi conuenire appellationem hanc nominis eius ingenio uult uideri ( $\Gamma' b f E V$ )

**10.** 'Lamas' lacunas maiores continentes aquam caelestem. Ennius (*fragm. XCIII u. 557 p. 81 Vahlen*):

Siluarum saltus latebras lamasque lutosas

**20** ( $\Gamma' b f E V$ )

\*Lama est aqua in uia stans ex pluuiia ( $\Gamma' b E$ )

**12.** \*⟨Sub ala⟩] Sub ascella tua ( $\Gamma' E$ )

**14.** Apud Titinium (*comic. ed. Ribb.<sup>3</sup> p. 188*) in quadam fabula inducitur ancilla, quae lanae glomus futuratur et deprehenditur. Aspere ex comparatione stultitiae ait. Pyrria autem nomen ancillae in fabula ( $\Gamma' b f V$ )

2 adloquitur  $v$  ut uid.] alloquitur cett. uinum  $\gamma$ ] uinum cett. 4 uinum  $\gamma$ ] uinnium cett. 8 sedulo  $\gamma$ ] sedulus  $r v b E$  10 figura  $v V$ ] figuram  $r b$  figurat  $\gamma E$  uinum  $\gamma$ ] in eum  $r b$  inmeū  $E V$  13 g. uinnius  $r$ ] guinnius  $b$  grunnius  $v V$  uinnius  $\gamma f E$  epita  $V$  epita  $v$  om.  $\Gamma' b f E$  14 asinae  $\gamma$ ] asina cett. ergo om.  $V$  19 lutosas lamasque  $V$  23 (aput  $v$ ) titinium  $r v V$ ] titinnium  $\gamma f$  titinum  $b$  24 glomus  $\Gamma$ ] glomos  $v b f V$  26 pyrria autem] om.  $f$  pirria  $\gamma V$

**15.** Vt cum pilleolo (*b*)] Haec apud antiquos consuetudo ueteranorum erat (*Γ'bfV*

Sensus: neue sic suffarinatus eas, quemadmodum unus de tribu, qui ad cenam uadens ipse sibi soleas fert cum pilleo. Et incertum est, quem notet (*Γ'bfV* 5)

**19.** \*Hic uersus non stat nisi sola auctoritate (*Γ'bf*

\*Cae secundum antiquos, qui cauo, cauis dicebant (*gloss. α*)

---

## EPIST. 14

**1.** Castigat uilicum suum, quod illi ager sordeat, 10 quem quinque aliquando possederint senatores (*Γ'bfV*)

**2.** Habitatum <quinque foci> (*V*) Hoc est quinque dominis aut domibus (*Γαbf*)

**3.** Varia oppidum in Sabinis olim, nunc uicus imminens Anieni (*Γ'αbfEV* 15)

Sensus est: uideamus utrum tu agrum an ego animum melius colam. Ad octauum lapidem ultra Tibur, via Valeria. Va[le]rienses ergo senatores agellum suum possedisse significat (*Γ'αbfV*)

\*Hic Lamia, quem in carminibus alloquitur (*carm. 20 III 17, 1*):

Aeli uetusto nobilis ab Lamo;

qui fuit Formianus et omnes fere Lamiae (*Γ'αbf*)

**14.** \*Mediastinus, hoc est: in ciuitate et in media urbe uiuens; asty enim dicitur ciuitas. Vnde et Terentius (*eun. V 5, 17*):

An in astu uenit?

1 ueteranorum erat apud antiquos ν 3 quemadm:]  
 sicut *V* 10 uilicum ν] uilicum *cett.*, *b absc.* 12 *textum*  
*scholii om. V* 14 uaria *bfEV*] *om. Γ'α* imminent uicus ν *V*  
 16 est] *om. γ, b absc.* 20 hic ē α 23 qui — lamiae]  
*om. α* 25 et] *om. νE*

Ergo sic intellegendum, non ut quidam (*uid. Porph.*) quasi ministrum obsequii et officii intellegunt balnearum (Γ' α b f E)

19. \*T[h]esqua (V)] Loca deserta et difficilia lin-  
5 gua Sabinorum sic dicuntur, inde deserta et completa sentibus sic nominarunt (Γ' α b f E V)

23. <Feret] Pro fert:> semper enim habundat (Γ' (γ ν b) f V)

Sensus est: odisti rus, quod male colis; nam citius 10 te uilico piper, quod in Italia non nascitur, feret, quam uinum, quod habundare consuevit. Nam per uuam uinum intellegendum (Γ' α b f V)

26. \*Satis iucunde de inepto et pingui; iucunde 'ad strepitum', non cantum, ut audum meretricis expri-  
15 meret (Γ' α b f)

29. \*Si riuus neglegenter fuerit ante munitus, ideo 'pigro' tantum 'addit opus' (Γα b f)

40. \*⟨Diaria⟩] Aliter cibaria (Γ' (γ α ν) b f E)

Diaria sunt certa stipendia cottidiana, quae et sa-  
20 laria (Γ' α f ε V)

Victus scilicet cottidianus, qui mensuratim seruis attribuitur, et est sensus: mauis, inquit, rodere in urbe stipendia [diaria] cum seruis, quam liber uiuere in rure (Γ' α ε V)

41. <Vsum⟩] Quo dicat te et lignis et oleribus ha-  
bundare (Γ' α b E V)

Ordo est: inuidet tibi argutus calo usum lignorum

6 nominarunt Γα b f E] nominauerunt ν V 7 hoc schol.  
restituebat K., om. edit., cf. uar. lect. Horat. et stud. Vindobon. 1901  
p. 117 sq. abundant f 9 est] om. r 10 uillico r fer-  
ret γ ferat α 11 uuam α corr. b] uā V uticam r uiam γ α pr. ν  
unam f 12 intellegendum est V 16 ideo — opus] ut  
parcat agro et prato tuo nimia inundatio γ 19 cottidiana  
Γε] cotidiana α ν f V 21 cottid: Γε] cotidiana α ν V 22 mauis] diaria mauis V 23 diaria  
om. α ν ε V 24 liber uiuere in rure ε] in rure liber uiuere Γ' V  
liber in rure uiuere α 25 te et] te V oleri-  
bus γ α V] holieribus rν b E 27 est] om. ν V

et usum pecoris et usum horti, et est sensus: calo, inquit, conportans ligna, procurans pecus et hortum in urbe non sinet te aliquid horum tangere, si in urbe cum eo manseris; in rure autem manens potes libere his uti  
 $(\Gamma'(\gamma\nu\alpha)bfV$

5

Calo autem dicitur quilibet minister, uel a frequenti uocatione, uel quod s<a>epe eat lignatum. Nam 'calo' sonat 'uoco', 'calon' [sonat] 'lignum' ( $I'(\gamma\alpha\epsilon\nu)V$  cons.  $r$ )

**43.** 'Ephippia': alii 'sagmata', nonnulli ea, quae propter iugum equis currilibus inponuntur, et hoc uerius  
 $(\Gamma'(r\alpha\nu)EV$

## EPIST. 15

1. Alloquitur hac epistola Numonium Valam amicum suum, ut rescribat ei, quae regiones plus uenationibus leporum, aprorum et auium, sed et piscationibus refert<a>e 15 essent, ut [h]ibi hieme moraretur, ue<r>nali uero tempore bene pastus et pinguis reuerteretur. Est autem longissimum hiperbaton quod hoc ordine soluitur: o Vala,

1 inquit  $\gamma$ ] quilibet  $\alpha\nu bfV$ , ortum ex illo 'quilibet' quod breui sequitur 2 conport:  $\gamma\nu$ ] comport:  $\alpha b$  cum portans  $fV$  procurans] curans  $V$  ortum  $\alpha f$  'ortum  $V$ ' 4 libere poteris his  $\alpha b$  his libere  $V$  8 calon  $r$ ] calin cett. sonat ante lignum om.  $r\alpha V$ , exhib.  $\gamma\nu\epsilon$  10 currilibus  $r$  curulibus  $E$  currilibus  $\alpha\nu V$  inponuntur  $V]$  imponuntur cett. et hoc uerius] om.  $E$  13 hac epta  $V]$  om.  $\epsilon\varphi$  14 ut — echinos] quatinus ei rescribat, quae regio illo anno uicina romae potius habundaret frugibus ut illic posset annum explorere, et est longum hyperbaton, quod hoc ordine soluitur: o uala, quae sit hiems (hiemps  $\epsilon$ ) ueliae, quod caelum salerni et (om.  $\epsilon$ ) quorum hominum regio sit baias (sic  $\epsilon\varphi$ ) et qualis uia dicit ad baias, et ute tractus educet plures lepores (apros  $\varphi$ ) et utra aequora celent magis pisces et (om.  $\epsilon$ ) echinos, par est te scribere (scribere te  $\varphi$ ) nobis, at nos par est (est par  $\varphi$ ) tibi credere ut inde possim reuerti (reliqua om.  $\epsilon$ ) ad domum pinguis et pheax  $\epsilon\varphi$

par est te nobis scribere, at nos par tibi credere, quae  
sit hiemps Veliae, quod c(a)elum Salerni et quorum ho-  
minum regio et qualis uia dicit (*leg. ducat*) Baias et uter  
tractus educet plures lepores et uter tractus educet plures  
5 apros et utra aequora c[a]elent magis pisces et echinos  
(*V cons. ε*)

Nam mihi superuacuus est Musa (*ε V*)

Tangit autem illos in hac epistola, qui per penuriam  
deseruunt philosophiae, quibus si arrideret facultas, pro-  
10 tinus eam desererent et uoluptatibus uacarent (*ε Vφ*)

Velia et Salernum oppida Lucaniae; Salernum a salis  
copia est dictum (*Γ' b V*)

Consultit Valam, quid sentiat de salubritate regionis,  
quoniam ipse Horatius nolebat Baias ire (*Γ' bf V*)

15 2. \*Hic ponendus ultimus uersus (*u. 25*): Scribere  
te nobis, tibi nos accredere fas est (*Γ' bf*)

Mire, quasi Baiae hanc iniuriam sentiant, si illis  
frigida etiam frigoribus mediis praeferatur (*Γ' bf V (sed*  
*multa abscissa)*)

20 3. Musa Antonius aegritudine Augusti artem suam  
illustrauit. Nam cum dolore arteriae laboraret et ad  
summam maciem perductus esset curante Amelio medico,  
qui eum adeo calidis curabat, ut tectum cubiculi eius  
uelleribus muniret, hic postea in contrarium uersis omni-  
25 bus *cum* non solum perfusionibus frigidis, sed etiam  
gargarizatione cicerninae aquae Atellae in domo Caesaris  
et potionibus uteretur, *effecit* ut intra breue tempus  
curasset; ob quam causam ab Augusto usque ad sester-  
tium quadringenties ex senatus consulto accepit (*Γ' bf V*)

7 superuacua *ε Vφ* 8 tangat *V* tangit *ε φ* et *Porph. p.335 H.*  
autem illos *V* eos *ε φ* per *ε V*] *om. Porph. U mendose* 10 ua-  
carent *ε]* deseruirent *Vφ* 12 dictum est *V* dictum *b* 14 ire  
baias *V* 21 arteriarum *r* 25 perfusionibus *γf*] profusioni-  
bus *r* profusionibus *b V* prefusionibus *v* 26 aquae] *v f* aquae  
est *Γb V* 27 uteretur *v* tueretur *Γ V* tuere *bf* utebatur  
*Hauthal K. add. illud cum et hoc effecit* 28 causam *f]*  
*om. Γ' V*

Musa Antonius, Augusti (Caesaris *add. b*) medicus, Horatio iusserat, ut psychrolusia uteretur propter oculorum dolorem ( $\Gamma'bfV$ )

5. \**<Sanus>*] Valde, ut Sallustius (*hist. II 18 M.*):

Belli sane sciens ( $\Gamma bfE$ )

5

Murteta proprie sunt aquae sulphureae calidae atque salubres ad quasdam infirmitates pellendas; quales erant apud Baias, ad quas frequenter ex diuersis partibus confluabant. Sed postquam ob longitudinem itineris coepissent derelinqui et ad fontes Clusinos et Gabinos, ubi erant 10 aquae frigidae, coepissent contendere intermissis Bais, dicit, quod ipse uicus coepit ingemiscere contemptus in aquis suis ( $E\epsilon V$ )

Murteta non longe ab Auerno lacu sunt calidis aquis habundantia; sed non ideo murteta, quod arbores myrti 15 habeant, sed quasi mortueta, quod omnes animae mortuorum inde inferos petere credantur ( $\Gamma'bfV$ )

6. 'Cessantem morbum' aut generaliter quemlibet uult intellegi aut specialiter podagram, quae uix aut numquam pellitur ( $\gamma\nu V\varphi$ )

20

\**<Cessantem>*] Pigrum et neruis inh arentem ( $\Gamma'bfE$ )

7. Baiae gemunt sulphura sua et sudationes contempni et his frigidas aquas praeferri; inuident autem sanitatem aegris, quos gemunt frigida curari ( $\Gamma'bfV$ )

9. \*Clusinae et Gabinae aquae frigidae sunt: Clusi- 25 nae in Etruria, Gabinae in Sabinis ( $\Gamma'b f$ )

2 psuchrolucia  $b\nu V$  psi lucia  $f$  psucrolucia  $\gamma$  psuperholucio  $r$  4 ut *om. f* ut sciens *om. ε* 7 pell:  $\epsilon V\varphi$ ] debellendas  $E$  10 clusinos fontes  $E\epsilon\varphi$  gabios  $\epsilon$  ad gabios  $E$  glabios  $\varphi$  11 frigidae (frigide  $E$ ) aquae  $E\epsilon\varphi$  contendere  $V$ ] concurrere  $E\epsilon\varphi$ . 12 dicit horatius  $\varphi$  eo quod contemneretur  $\varphi$  contentus  $V$  15 habund:] habentia  $V$  murteta  $r\nu V$ ] mirteta  $\gamma bf$  myrti  $r$ ] mirti  $\gamma\nu bf$  quod — habeant] quod omnes arbores mirtus habeantur  $V$  17 inde — cred:] defic.  $V$ , folii parte abscissa 18 cessantem] deficit  $V$  19 uix] difficile  $\varphi$  22 sudationem  $\nu V$  sudatione  $\gamma b$  25 gabbiae  $\nu f$

**12.** Quia in laeuam detorqueatur; nam Baiae euntibus Capuam in dextra sunt. An magis ideo laeua dixit, quia equus ea manu regitur? ( $\Gamma'$  b f V)

**14.** \*Hunc uersum quidam principiis iungendum pu-  
5 tant ( $\Gamma'$  b)

**15.** \*⟨Imbres⟩] Cisterninos ( $\Gamma'$  (r v b) E)

**16.** \*⟨Dulcis⟩] Aliter iugis, semper manantis ( $\Gamma'$  (γ v b) E)  
\*Nil moror, hoc est dubitare, quin bona sint ( $\Gamma'$  b)

**17.** \*⟨Rure⟩] Aut in rure aut ruri aduerbialiter  
10 ( $\Gamma'$  b f E)

**20.** \*⟨Ministret⟩] Vt supra (5, 19):

Fecundi calices, quem non fecere disertum?

( $\Gamma'$  (γ v b) f)

**24.** ⟨Pheaxque⟩] In his enim locis habitauerunt  
15 Pheaces ( $\Gamma$  b E V)

Pheaces enim, quorum Alcinous rex fuit, luxuriose uiuebant; ita Homerus ( $\Gamma'$  (γ v b) f E V)

**25.** \*Hic uersus principia epistolae conclusit ( $\Gamma'$  b)

**26.** Quia de se ut luxurioso locutus erat, subiecit  
20 de Maenio fabulam. Maenius hic Pantolabus dictus est  
ab eo, quod, quicquid offerebatur, acciperet; erat autem  
et urbanus et mordax. Itaque dabant illi et qui urbani-  
tate delectabantur et qui mordacitatem timebant ( $\Gamma'$  b f V)

**33. 34.** ⟨Nil aut paulum abstulerat⟩] Nil de parcis,  
25 parum de luxuriosis ( $\Gamma'$  b f V)

**34.** Omasi (V)] Bubulae pinguioris; alii (*ut Porph.*)  
intestina uolunt ( $\Gamma$  b f V)

1 laeuam r] leuam γ bf leua ν // ua V      detorquatur ν  
cf. schol. serm. II 2, 66      7 iugis E] dulcis γ v b      12 fecundi ν]  
foecundi f facundi γ b      quem — disertum] om. ν      14 habi-  
tarunt r b E      15 pheaces V] om. cett.      16 rex alcinous ν V  
17 ita homerus] ut h: exponit V      19 erat] fuerat γ      21 autem]  
om. ν V      22 qui ante urb: om. ν V      23 et qui mord: time-  
bant] ut qui eum metuebant V      26 bubulae — uolunt] me-  
tuebant (*sic*) V

\*Omasus proprio est caro bubulina (*v. Eεφ*  
\*⟨Omasi⟩] Panciae (*gloss. a*

36. Cum non haberet, insectabatur luxuriosos, ut  
ab hisdem pasceretur (*Γ' f V*)

45. ⟨Vos⟩] Potest Epicureos dicere, qui ait (*leg. 5*  
aiunt) diuitias ut non appetendas, ita nec spernendas, si  
contigerint (*Γ' b f V*)

## EPIST. 16

1. Quintum alloquitur de situ agri sui, dicens illum  
amoenitate gratissimum, ita ut inter duos montes situs 10  
conuallia teneat, oppositus soli orienti simul et occidenti,  
et ex obliquo loquitur de aequanimitate ac temperantia,  
quare paruo esse contentus debeat unusquisque, arguens  
quosdam dissimulatis uitiis magis bonos uideri uelle quam  
fieri (*Γ' b f ε V* (loquitur — fieri *cons. Porph.*) 15

2. Aruus ager dicitur segetis ferax et praeparatus  
frumento (*Γ' b f V*)

4. ‘Loquaciter’, quod Graeci lalisti dicunt, non  
poetice, sed quasi prosa oratione et communi sermone ac  
simplicibus uerbis (*Γ' b f V*) 20

5. \*⟨Si⟩] Vel ‘ni’ (*Γ'*

Hic incipit describere situm agri sui; id est totus ille  
ager unus mons esset, nisi dissociarentur ipsi montes  
uallē in medio iacente; per quod ostendit illum agrum  
inter duos montes iacere (*Γ' b f V φ sim. Porph.*) 25

1 pr: est εφ] est proprio *E* proprio dicitur *v* bubula-  
lina *v εφ* bubulina *E* 5 epicuros *Γ' b* epicurus *v f V* emend. *K.*,  
*schol. om. Pauly et Hauthal* 6 si contigerint γ si conting-  
rint *b* ut uid. si contigerint quibusdam *f* si ἔτιγρ *v s*, (= sed)  
ἔτιγρ *V* sicut poetae tradiderunt *r* 11 simul *γ v b f ε φ*] *om. r V*  
12 temperantia] temp: sua *r φ Porph.* 13 contentus esse *b f ε*  
14 quosdam] alios γ *Porph.* quodam *b* uelle γ *v ε V Porph.*]  
uelle et laudari *r b f φ* 21 uel *r v*] aliter γ 22 hic] modo  
*v b f φ* sui] *om. r V* 23 ipsi] duo *V* 24 illum agrum *r v b f φ*  
agrum illum γ *V*

6. \*⟨Valle⟩] Hanc uallem in carminum libro primo (17, 11) Vrticam (Vst: *Hor.*) appellat ( $\Gamma'$  *b*

\*⟨Sol⟩] Vt extremo ueniens sol accipiat ( $\Gamma'$  *b E*

8. \*⟨Laudes⟩] Laudare potes ( $\Gamma'$  (*rνf*) *E*

5 9. Corna (*V*)] Non est intellegendum, quod uepres in agro illius corna et pruna ferrent, neque quercus et ilices poma domestica, sed tantam ibi dicit habundantiam esse fructuum, quanta habundantia est ueprium, quereuum et ilicum ( $\Gamma'$  *V*

10 \*⟨Vepres⟩] Spineta, uirgulta, quae circa sepes sunt; poma habent moris similia ( $\Gamma'$  *b f E*

11. Notandum Horatium nihil magis in Italia laudare quam Tibur et Tarentum  $\Gamma'$  (*γνE*) ε *V sim. Porph.*

12. \*⟨Nomen⟩] Hic Blandusius ( $\Gamma'$  *b E*

15 \*Fontem Bandusium dicit in agro suo esse, cui in libro carminum (III 13) promisit se sacrificaturum; qui fons tam magnus est, ut riuo a se procedenti statim nomen tribuat, uocaturque Digentia (*νεφ*)

17. Hic iam narrare incipit non tam credendum  
20 esse famae uulgari quam propriae conscientiae. Vnde Persius (1, 7):

Ne te quaesieris (*leg. quaesiueris*) extra ( $\Gamma'$  *V*

22. Trahit exemplum de febricitantibus, qui cupiditate gulae prouocati simulant se in conuiuio febre non  
25 laborare, ut liberius possint cibis quibusque uesci, donec super ipsum cibum manus tremulae reddantur. Sed sicut ille stultus est, qui plus credit conuiuantibus quam sibi, ita qui febre uitiorum mentem habet repletam, stultus.

8 esse] *om. V* 12 notandum] notandum est ε *V* nihil horatium in italia magis *V* in italia nil (nihil) magis *E ε Porph.* 14 hic γ] hic est *r E* est hic *b om. ν* blandusius  $\Gamma'$ ] bandusius *b E* banedusius *ν* 19 hic — incipit] dicitque *r* hic γ] hoc *ν V* 22 ne te quesieris *r* ne te quesiaeris γ ne te qui fueris *ν* ne tu ea quae fueris *V* 24 se] *om. γ* febre. *r ν corr. f ε*] febri *γν pr. V* 28 febre *hic omn.*

computabitur, si propter fauorem uulgi se beatum putat  
( $\Gamma' f \varepsilon V$ )

**25.** Siquis, inquit, laudes Augusti proprie ad illum pertinentes tibi decantet, numquid animum accommodabis illi? Addit ergo Augusti laudes, quas populus solitus erat ei decantare ( $\Gamma' \varepsilon V$ ) 5

Ordo: in ambiguo hoc Iuppiter seruet, qui et tibi et urbi consultit, hoc est ut in incerto semper sit, utrum tua salute magis populus an tu populi indigeas, ac per hoc ut cum populi salute pensandus sis ( $\Gamma' b f V$ ) 10

\*⟨Siquis bella⟩] Haec enim Var*i*us de Augusto scripserat ( $\Gamma' b f$ )

**31. 32.** ⟨Nempe uir bonus et prudens dici delector ego ac tu⟩] Hoc est: nempe tu, qui me reprehendis, in eodem uitio reperieris, quod non negat Horatius ( $\gamma V$ ) 15

**34.** Ac si dixisset: sola uirtus potest habere perpetuam dignitatem. Sensus hic est: eas laudes amplectendas esse, quas agnoscimus, ne nos quasi alienae deserant ( $\Gamma' b f E V$ )

**35.** Vox populi ‘depone’ dicentis ‘honorem’. Meus 20 est a me tibi datus ( $\gamma v V$ )

**41.** Responsio tota per yroniam est. Ostendit enim talem hominem non ueraciter esse bonum, sed uideri cupientem ( $\Gamma' E \varepsilon V$  cons. ‘Porph. (in r hoc schol. bis extat)’)

**43.** Nec qui disertus est et magnam apud populum 25 dignitatem habet et iuris consultus est, ⟨uir bonus est⟩. Nunc autem negat eum uirum bonum esse, qui metu legum recte facit, sed eum, qui amore uirtutis ( $\Gamma' b f V$ )

1 putat  $\gamma v V$ ] putet  $r f \varepsilon$       6 ei decantare  $r \varepsilon$ ] eidem cantare  $\gamma v V$       7 aliter ordo  $\Gamma$       8 hoc est  $r b f V$  om.  $\Gamma$       in  $rb$ ] om.  $\gamma v V$       in certū  $f$       10 cum populi salute] tum populi  $v$  cum salute populi  $V$       15 quod — hor:] om.  $\gamma$       21 datus] om.  $V$       22 yroniam  $r$  alt.  $l. \varepsilon V$  hyroniam  $\Gamma' E$       ostendit — cupientem] om.  $E$       25 qui] quid  $\gamma v$  et m:] etiam magnam  $V$       27 nunc] non  $\gamma$

**44. 45.** Licet bonus uideatur esse in forensibus causis, familia illius et uicini intellegunt conuersationem eius non honestam, quia scilicet turpis in domo et per hypocrisin speciosus in publico (*I' V*)

**5 47.** Si non es furatus mea bona, remunerationem habes, quia non constringeris loris. Et si non occidisti hominem, non suspenderis in cruce. Ecce remuneratio tua (*γνV*)

**49.** \**(Sabellus)*] Hoc de se Horatius (*I'(rvb)*)

**10 50.** Allegoricos: quoniam noui cauere dolos et malitiam tuam; et his animalibus se comparat, quae decipi nequeunt (*I'b V*)

Sicut bestiae foueam et aues timent laqueos ac per hoc bona hominum non deuorant, ita serui, quia timent dominos, bona illorum non deuastant (*I' V*)

**53.** Qui falsum nomen sapientiae amplecteris, si nil admittas propter poenam, cautus es, non quod sponte sis abstiens. Post exemplum serui redit ad id, quod superius dixerat (*I'b f V*)

**20 56.** More suo contra Stoicos, qui dicunt omnia peccata esse aequalia (*I'(rbv) V*)

Ordo: isto pacto mihi, idest apud me, damnum est lenius, non facinus admissum; quo autem pacto? si unum modium fabae surripias (*I'b f V*)

**25 59.** \*Ironicos (*I'b E*)

**60.** \*Lauerna uiae Salariae lucum habet; est autem dea furum. Simulacrum eius fures colunt aut qui consilia sua tacita uolunt. Fortasse dicta sit a lauando; nam

1 bonis νV      2 conuersationem Γ] conum sationem ν commissionem V      6 loris] om.V      et si νV] si enim furatus esses, constringeris. Et si γ fort. rectius      10 nouit γ Hauthal      11 tuam] suam γ Hauthal, b absc.      12 nequeunt Γ b ut uid.] nequeant νV      14 quia] qui V      17 admittas νV] admittis Γbf      22 apud] ap νbV      damnum Γ] dampnum νbfV      23 lenius Γ] leuius f om.V, b absc.      autem pacto] pacto autem V      24 subripias f      25 yronicos γνE IPONIKOC r ΥΠΟΝΙΚΟΕ b

fures lauatores dicuntur. Preces eius cum silentio exercentur (*Γbf*).

65. Syllogistica conclusio. Omnis enim, qui cupid, postquam adeptus fuerit, metuit amittere illud. Et notum est, quia seruus timet; et ideo, qui timet, non est liber, 5 sed seruus (*Γ'V*)

68. \*⟨Obruitur re⟩] Occupatur diuitiis (*Γ'*)

69. Allegoria est: nam captiuum illum uult uideri, qui pecuniae parandae seruiat. Sensus: hunc, inquit, talem, qui pecuniae seruiet, patere ut seruum laborare. Est 10 enim et huiusmodi hominum aliquis usus, et certe prosunt aliis magis quam sibi ut mancipia. Ille, inquit, aret, ille nauiget, annonae prosit; tales enim populus probat (*Γ'bfEV*)

72. \*Virgilius (*Aen.* I 704):

15

Penum struere

a nominatiuo 'hic penus' (*Γb*)

73. Tulit locum de tragoeadia. Inducitur Pentheus quendam tradens ad poenam, qui, dum diu reluctaretur, tandem ait: deus me, cum uolo, soluet. Ait poeta, et 20 puto: hoc sentit, morte se posse liberari, quoniam sola haec omnium [est] finis malorum. Et nunc metaphora est a Libero; sic ergo sapiens ridet minas tyranni, ut deus. Item aliter: solus sapiens liber est; refert exemplum ex Bacchis Euripidis (492—498), in quibus inducit poeta 25 Liberum Patrem dicentem Pentheo uinctum se tenenti: quid est, quod me possis cogere pati? 'Adimam bona'. Auferas licet. 'Vinciam'. Deus me soluet, mors me

3 syll: r] sil: γ sill: νV enim] om.V 5 et ideo]  
*om.r* qui] quia γV non est] iam non est r 8 captiū ν  
 uidere νbfV 9 seruiat — pecuniae] om.V 10 seruiet  
*Γ'EV*] seruiat bf 21 sola haec omnium finis V sola haec  
 omnium est finis rb sola hec est finis omnium ν omnium sola  
 haec est finis γ sola hec omnium finis est f 24 item —  
 quibus] om.V 26 uinctum] uictum γ iunctum V 27 quid  
 est] quidem γV

liberabit. Hoc sane ad hominem relatum est [hoc est: uirum] uere sapientem ( $\Gamma' b f V$ )

79. Responsio uiri sapientis et Horatii; et est ordo: hoc sentit bonus uir positus in angustia: ipse deus statim, ut uoluero, me soluet a uinculis. Quid si moriar? Mors finis rerum est ( $\Gamma' V$ )

---

## EPIST. 17

1. Praecepta uitae ad Lolium Scaeuanum equitem Romanum, an sectandi sint potiores, et laudat Aristippum Cirenaicum, qui adfectauerit cum regibus uiuere ( $\Gamma' f V$ )

4. \*Verecunde se tangit quasi inferioris peritiae ( $\Gamma' \alpha b E$ )

8. \*Caupona ( $\alpha$ )] Diuersorium in uia, ac per hoc: si frequentia et sordibus offenderis ( $\Gamma' \alpha b$ )

15 Terentinum ( $\alpha$ )] Oppidum Campaniae, alii municipium uolunt uiae Labicanae ad XLVIII lapidem, alii Ferentium, quod in Tuscis est ( $\Gamma' \alpha b f V$ )

9. Sensus: habet, inquit, et paupertas uoluptates suas, si molestia careat in remotis locis ( $\Gamma' \alpha f V$  cons. b)

20 10. Hoc est: qui uita latuit, ut et natus et moriens ignoraretur, qui fuit in obscuro. Est autem Epicureorum λάθε βιώσας, late in uita ( $\Gamma' \alpha b f V$ )

11. \*Si uis indulgentius uiuere, innotesce et per hoc prodesto tuis ( $\Gamma' \alpha b f E$ )

25 13. Ex historia sumit exemplum, quod plerumque proposit amicitia maiorum, proponens duos philosophos:

1 hoc est uirum <i>om. νV euan. b</i>	2 uirum] <i>om. f</i>	
4 in angustia positus <i>V</i>	5 soluet me <i>V</i>	9 an sectandi
sint $\Gamma f$ ] insectandis <i>V</i>	in sectandissent <i>v</i>	10 adf: <i>r</i> ] aff: cett.
11 tangit <i>v</i> ] <i>om. ΓαβE</i>	15 terentinum $\alpha$ ]	ferentium <i>Hor.</i>
16 uiae Latinae <i>F. Ritter</i>	17 quod] <i>om. νV</i>	19 molestia $\Gamma \alpha b f$ ]
21 qui $\Gamma \alpha b f$ ]	20 molestiae (molestie <i>v</i> ) <i>vV</i>	in locis remo-
et qui <i>vV</i>	21 qui <i>vV</i>	22 tis <i>vV</i>

Aristippum Cinicum sectae Epicureorum, fautorem Alexandri Magni, et Diogenem Stoicum, adulationem maiorum declinantem et paupertate contentum. Quadam igitur die Diogene holera colligente superuenit Aristippus atque subsannando dixit: 'Diogenes, si sciret regibus uti, fastidiret holus'. Cui Diogenes: 'Aristippus', inquit, 'qui me notat, nollet patienter regibus uti, si pranderet holus, sicut ego' ( $\Gamma'$  ε  $V$  sim. α) 5

\*<Si pranderet>] Hoc Antisthenes de Aristippo dixit ( $\Gamma'$  b E) 10

**23.** Laudat Aristippum ex sententia Platonis; qui cum inuenisset illum naufragum panno duplii indutum, idest diploide (*cf. Porph.*) ac peruili uestimento, laudauit illum dicens: omnis color et omnis status et res decuit Aristippum sapientia praeditum, qui ita sciebat paruis 15 uti sicut magnis ( $\Gamma'$  ε  $V$ )

**24.** <Fere praesentibus aequum>] Prope aequaliter paupertatem ferentem, quae praesens potest esse, sicut diuicias, si uellet habere ( $\Gamma'$  α  $V$ )

Ille, qui utrumque habitum consueuit accipere, ut 20 Aristippus, qualicumque ueste indutus fuerit, sine aliqua de honestate procedit in publicum, quia sunt multi appetitores uestium pretiosarum, quibus si induiti fuerint, non de eo honestantur, et sunt nonnulli contemptores, quibus maiorem honorem praestant uilia, quam aliis pretiosa ( $\Gamma'$  V 25)

1 aristippum cinicum γ] aristippum cimicum ν aristippum amicum  $V$  diogenem cinicum  $r$  cons. ε 2 diogenem stoicum ν  $V$ ] diiogenem stoicum γ aristippum stoicum  $r$  ε 3 contentum — colligente] om.  $V$  4 diogene] aristippo  $r$  ε aristippus] diogenes  $r$  ε 5 diogenes si] aristippus si  $r$  ε 6 cui — ego] euauit ε cui aristippus qui me notat et reprehendit, si nollet uti regibus pacienter pranderet holus sicut ego  $r$  7 si] sed  $V$  8 ego] ego, et est yperbaton (//// baton ε) .i. ordo confusus (p posteris ε)  $r$  ε 9 antisthenes] om. ν, sed altero atramento add.: t antisthenes ν antistenes, superscr. at diogenes γ antistenes, superscr. t diogenes  $r$  antistenes uelud (*leg. uel ut*) quidam uolunt diogenes  $E$  diogenes  $b$  22 procedet ε 24 de eo honestantur γ ν] de honestantur  $r$   $V$  ideo honestantur Hauthalii textus sil. 25 honorem] om. ν  $V$

25. \**<Panno>*] Pallio. Cinicū notat ( $\Gamma'\alpha b E$ )

30. Aiunt Aristippum, inuitato Diogene ad balneas,  
dedisse operam, ut omnes prius egrederentur ipsumquē  
pallium Diogenis induisse illique purpureum reliquisse.  
5 Quod Diogenes egressus cum induere noluisset suum re-  
petens, tunc Aristippus increpauit Cynicū famae ser-  
uientem, qui algere mallet quam conspici in ueste pur-  
purea ( $\Gamma'\alpha b f V$ )

\*Miletī textam purpuream; apud Milesios enim lanae  
10 optimae teste Virgilio (*ge.* III 306 *cf.* IIII 334) ( $\Gamma'\alpha b$ )

33. \**<Res gerere>*] Loco nominatiū stat res gerere,  
ut est illud Persii (1, 27):

Scire tuum nihil est ( $\Gamma'\alpha b$ )

36. Gr*<a>*ecum prouerbium dicit propter Aristippum  
15 (*Strabo p. 378*): *οὐ παντὸς ἀνδρὸς εἰς Κόρινθόν ἐστιν* [v] *πλοῦς*, idest non cuius ut Aristippo tutum esse Corinthum  
nauigare. Nam cum multi Corinthum nauigantes Laidis  
amore tenerentur, Aristippus etiam hac fama illo per-  
ductus est, et usus Laide non etiam amore eius deuinctus  
20 est. Qui cum p̄ae se ferret, quod non esset captus ut  
ceteri, dictum est ei, quoniam meretricem habuisset; ille  
respondit: si habui, non habeor ( $\Gamma\alpha b f V$ )

Graecum prouerbium est propter Laidem Corinthiam  
dictum, quae noctem talento uendebat, ubi nemo inmunis  
25 ab amore eius erat ( $\Gamma'\alpha b f V$ )

37. *<Successeret>*] Bene cederet, succurreret, contingaret.  
Terentius (*Andr. IIII 1, 47*):

Hac non successit ( $\Gamma\alpha V$ )

5 et suum repetens  $V$       12 ut—nihil est] *om. v*      14 gre-  
cum  $\Gamma'\alpha b f V$       dicit  $\Gamma b \epsilon$ ] *om. v*  $V$  et dicit  $f$       16 esse  $\Gamma\alpha f$ ] est  $v \epsilon V$   
17 laudis  $\gamma$  *pr. a v f \epsilon V*      18 tenerentur  $\Gamma\alpha b f$ ] teneantur  $v V$ ,  
*euan. \epsilon* etiam] *om. v V*      20 est qui] qui  $\alpha v$  *om. V*      21 ei]  
*om. \epsilon* ille] *om. V*      22 respondit si] responds  $v V$       si  $\alpha \epsilon$ ]  
sed  $\Gamma b f$       habeor  $\Gamma\alpha b f$ ] habeo  $v$  habis  $V$       23 laidem  $r b$   
*p. ras.] laudem cett. b ante ras.*      24 noctem  $r a f V$ ] nocte  $\gamma$ ,  
*b legi non potest*      talento *K.*] talenta *codd. Hauthal, b legi*  
*non potest*      27 ter: *om. V*      28 hac  $\Gamma\alpha$ ] ac  $V$

38. Quasi tergiuersantes in responsione urget ad respondendum ( $\Gamma'(\gamma\nu b) V$ )

43. Adeo gratam esse uerecundiam ait, ut s(a)epe plus percipient nil petentes quam flagitantes. Conueniens locus principio: proposuerat enim docere, quomodo cum 5 maioribus uiuendum esset ( $\Gamma'\alpha bf V$ )

46. Verba inpudentis, qui oblique petat, et per hunc imitatur eos, qui petunt figurate ( $\Gamma'\alpha bf V$ )

51. \*Hoc est: si non palam instaret, careret aemulo et rixis; coruus enim reperta esca dum clamat, praedam 10 aliis prodit ( $\Gamma'\alpha bf$ )

53. \*⟨Salebras⟩] Salebrae sunt aspera loca et petrosa ( $r$ )

⟨Imbres⟩] Hoc est: qui magno uult inputare, quod incommoda itineris patiatur ( $\Gamma'\alpha b V$ ) 15

55. \*⟨Catellam⟩] Alii ornamentum capitis uolunt, alii colli. Aliter: hoc est meretricis inpudentiam imitatur obliquatque petitionem; sic in Truculento Plautus ( $\Gamma'\alpha bf$ )

56. \*⟨Periselidem⟩] Ποδοφέλιον, uinculum aureum pedis ( $\Gamma\alpha b f E$ ) 20

59. Planus nomen est hominis, qui solebat multos sic fallere, in quorum uehicula uoluisset tolli, ut fingeret se crus fregisse. Qui cum postea uere crus fregisset et idem rogaret, non est ei creditum ( $\Gamma'\alpha bf V$ )

\*Planus non proprium nomen ( $\varepsilon$ , paulum sim. Porph. 25

4 plus] *om. ν V* 5 enim docere  $\Gamma\alpha bf$ ] nisi doceret  $\nu V$   
 7 *inpud:*  $\gamma b$ ] *impud:* *cett.* 6 *petat*] petit  $bf$  pet . t r  
 14 *hoc est]* *om. V* 7 *imputare*  $\Gamma\alpha b$  *inpunire*  $\nu$  *punire*  $V$   
 17 *aliter hoc est et sic in tr:* *plautus om. ν* 8 *inpudentiam γ]*  
*impudentiam νfa* *impudicitiam r* *inprudentia b* 18 *obliquat-*  
*que ν]* *et oblique rbf* *et obliqui γ et oblico α;* *scriptum erat*  
*fort.* *et obliquum,* *quod etiam Hauthal suspicatus est* 19 ποδο-  
*τελιον r Rodocelion γ ΗΛΗΤΟΝ* (sic) *b rododoxεyoν α om. f E*  
*emend. Hauthal* 21 *est hominis*  $\Gamma\alpha bf$ ] *hominis est ν V*  
 22 *in quorum — creditum]* *ut in uehicula descendens simulabat*  
*(sic!)* *se crus fregisse.* *qui cum postea uere crus fregisset et*  
*iterum ut antea mendicaret, non est creditum V* 23 *crus V]*  
*genus γαν genu rbf* 24 *est ei γbf ei est r est, omissio ei,*  
*ν V ei om. est α*

## EPIST. 18

1. Praecipit in hac epistola fugiendum esse uitium adulationis et e contrario duritiae nimiae uitium, ut neque adulationi deseruiat quis et, si duritiae uult seruire, uideat, ne in peius uitium incidat, sed in utroque medium tenorem seruet, scilicet ut quisque suo amico neque adulator existat neque cum amaritudine animi increpando eum castiget. Vnde Lollio amico suo dicit, ut, si profiteatur amicus esse alicui, haec duo obsequia timeat.  
 10 Et dicit, quia, quanta differentia debet esse inter meretricem et matronam nobilem, tanta debet esse inter amicum diligendum et infidum scurram, ut amicus simpliciter diligatur et scurra abiciatur ( $\Gamma'\alpha bfV$ )

Hic Lollius [etiam] ad consulatum peruenit merito  
 15 uirtutis et beneficio Caesaris ( $\Gamma'\alpha bfV$ )

4. \*‘Infido scurrae’ hoc est ei, qui amicitiam simulet et in malis deserat ( $\Gamma'(r\alpha v)bf$ )

5. Quidam, inquit, fugientes uitium adulationis incident in peius uitium inconcinni et inconpositi hominis,  
 20 scilicet feri et asperi, quasi agrestis. Sunt enim quidam, qui quasi sua uirtute liberrima et pura confidentes circa amicos suos seueri et duri apparent, dum uolunt eos castigare, et in tantum, ut ipsa cutis prae nimia seueritate tonsa dicatur, quasi capillos non habuerit, et iam dentes  
 25 sint atri. Et mire per caracterismon (*ex Porph.*), idest per imaginationem, describit hominem tristem et amarum ( $\Gamma'\alpha \varepsilon V$ )

9. Virtus est ( $\nu V$ )] Id est uerae uirtutis est, qui in amicitia ita se praestat, ut neque adulator neque asper  
 30 sit, sed ab utroque semotus ( $\Gamma'\alpha bfEV$ )

14 etiam] eciam *rbf om. γνV* 19 incomp:V] incomp:  
 cett. 20 quidam] *om. V* 21 sua] *om. V* 24 non *γνV*] *om. rαε Pauly Hauthal habuerit*] *habeat V* et iam] *et ε*  
 etiamque *r* 25 atri sintV 26 hominem descr: tristemV  
 amarum] seuerū t amarūV 28 idest νV] *om. cett.*

10. \*Descriptio immoderatae assentationis. Dicit ergo, quia sunt quidam, qui plus iusto adulantes dominis suis recumbentibus in lecto et diuersa iactantibus simulant se ad nutum oculorum ipsius diuitis timere et id ipsum, quod dominus loquitur, leuiter adulando sic affirmare, ut crederes quendam notarium ea, quae exceptit, ante magistrum legere, uel quendam mimum in parte secunda tragoeiae suae tractare ( $\gamma\nu$ )

11. \*Lecti ( $\alpha$ )] Vbi recumbit dominus, quasi recumbens ad pedes patroni ( $\Gamma'\alpha b E$ ) 10

12. Tollit ( $\gamma$ )] Vtrum diuitem laudando uerba eius repetit aut eas uoces [s<a>epius] repetit, quibus laudat? ( $\Gamma'\alpha b f V$ )

14. \*⟨P. mimum tractare secundas⟩] Quem Graeci δευτερολόγον dicunt ( $\Gamma\alpha b$ ) 15

Secundarum enim partium actores omnia summisse agunt et suppliciter (ex Porph.). Notandum autem, quia in tragoeidea non debent fieri plus quam quinque actus personae ( $\Gamma'(\gamma\alpha\nu)\epsilon V$ )

\*Ergo mimus dum secundam partem tragoeiae agit, 20 humili actu eam facit ( $\Gamma'(\gamma\alpha\nu)\epsilon$ )

15. ⟨Alter rixatur⟩] Aliud uitium inducit asperi hominis ( $\Gamma'\alpha b f V$ )

\*⟨De lana s. caprina⟩] De re uili et paene nulla. Proverbum est ( $\Gamma'\alpha b$ ) 25

18. Sensus: nolo pretium renascendi et munus accipere, ut non dicam, quod sentio, hoc est, nec alia uita tanti est, ut taceam, quod sentio ( $\Gamma'\alpha b f V$ )

19. ⟨Ambigitur quid enim?⟩] Hinc interrogat ( $V$ )

Hoc Horatius. De qua re enim certamen habet, ut 30 merito rixetur cum amico? scilicet de gladiatoriis et pantomimis ( $\Gamma'\alpha b f V$ )

11 tollit] post diuitem pon.  $\gamma$  12 s<a>epius om.  $V$   
17 quia] quod  $V$  29 interrogat  $V$ ] nescio an scribendum sit  
interrogatio

\*⟨Castor sciat an Docilis plus?⟩] Famosi illius temporis gladiatores (*Γ' αbfE*)

\*⟨Docilis⟩] Et hoc nomen proprium (*ΓαfE*)

Et de hac re contentio est, in eadem metaphora 5 perdurat de lana caprina (*Γ' αbfV*)

**25.** Adeo aliena inuitus patitur, ut nec sua uitia alteri indulgeat (*Γ' αbfV*)

**28.** Verba monentis diuitis. Ordo: meae opes stultitiam patiuntur. ‘Noli contendere’ per parenthesis in 10 sertum (*Γ' αbfV*)

**31.** ⟨Eutrapelus⟩] Eutrapelum hunc constat corruptorem hominum fuisse, et exponit, quare dixerit pauperem hominem debere uti parua ueste (*ΙεV*)

Eutrapelus dicitur fuisse illis temporibus locuples, 15 cui hoc epitheton inpositum dicitur, quoniam solebat inter uendendum non inurbane iocari aut in personas uilium hominum aut in scruta ipsa; nocebat aut*em* liberalitate, ut refert Horatius (*Γ' fV*)

**35.** \*Auctorabitur se in ludum, ut sit gladiator, 20 sicut sunt Traces. Olitores autem dicuntur olerum uen-didores; ita negotiari incipiet et uendere caballos (*Ι' α*

[Holitor holorum uendor. Sicut olim erat holorum uendor, ita et caballorum nunc (*V, sed litteris maioribus*)

**36.** \*⟨Threx⟩] Gladiator retium; nam myrmillo se-25 cutor. Sensus: aut gladiator aut mercennarius erit (*Ι' bf*)

**40.** Sallustii illud (*Cat. 20, 3*):

Nam idem uelle atque idem nolle ea demum firma amicitia est (*ΓαbfV*)

4 et — est] *om. f* 5 de 1: *c:] om. b* 8 ordo] ordo  
est *V* 11 eutrapelum — et *εV*] *om. Γ* 13 uti debere *V*  
debere uti *rε* decere *γ* parua ueste] paruam uestem *γ*  
15 inpos: *ybfV*] impos: *rνf* dicitur] est *V* 16 uilium  
hominum in personas *V* 17 liberalitate *yvbf*] libertate *rV*  
18 ut] aut *V* 20 olerum *rνα*] holorum *γ* 24 myrmillo *r*  
mirmillo *yvbf* 26 salustii *Γ* salustius *fV* salustius *b salt α*

**42.** Amphion et Zethus Louis et Antiopae filii diuersi officii: Amphion cithara canebat, Zethus pastoris fungebatur officio. Propter hanc uitae diuersitatem tamdiu dissiderunt, donec Amphion causa concordiae citharam omitteret ( $\Gamma' \alpha b f V$ )  
5

Amphion lira delectabatur, Zechus (*leg. Zethus*) uero musica. Vnde odiosi inter se fuerunt, donec conticuit lyra Amphionis ( $V$ )

**46.** Meleager, Oenei filius, ab Aetolia, uenandi studiosus fuit, ubi et aper Calidonius; ergo 'Aetolis' 'amplis' 10 significat ( $\Gamma' \alpha f V$ )

**50.** Per haec, quae secuntur, uirtutem Lolli laudare contendit ( $\Gamma' \alpha b f V$ )

**54.** Vide, quomodo in Campo cum clamore circumstantium ludis? ( $\Gamma' \alpha b f V$ )  
15

**55.** < Tulisti >] Sub Augusto scilicet, de quo ipse (*carm. III 8, 21. 22*):

Seruit Hispanae uetus hostis orae  
Cantaber s. d. c. ( $\Gamma' \alpha b f V$ )

**56.** \* < Refigit >] Abstulit, ut (*Verg. Aen. V 360*): 20

Danais de poste refixum ( $\Gamma \alpha$ )

Signa Romana, quae Crassus amiserat, Persae ad Augustum per Tiberium remiserunt iam uicti ( $\Gamma' \alpha f V$ )

**58.** \* Ab amico sine uenia separatus;  $\pi\varrho\tau\epsilon\varrho\acute{\alpha}\pi\epsilon\nu\sigma\varsigma$  (*leg. προθεράπευσις*) ( $\Gamma' \alpha f$ )  
25

**60.** Deest 'tamen'. Ergo aliquotiens proprius dissimulandus est ludus, ut amico satisfiat, ne sine excusatione absis ( $\Gamma' \alpha V$ )

**61.** < Actia pugna >] Ad Actiacam respondit, ut Maro (*Aen. V 596*):  
30

Hunc morem cursus atque ( $\Gamma \alpha f V$ )

4 dissederunt *r* desiderunt  $\alpha$  20 abstulit *om. r*

63. Cum frater imitatione ipsius pugnae aduersarius fingitur tibi et lacus uester simulatum mare ( $\Gamma'\alpha fV$

65. <Consentire suis studiis>] Vt: 'eorum obsequi studiis', idest voluntatibus ( $\Gamma'(r\alpha\nu)EV$

5 66. \*Sinecdochicos manu utraque sublata pariterque s<a>epius mota. Hoc enim genus (hic . . . gestus? K.) ualde laudantium est ( $\Gamma'\alpha f$

*A VERSV 69 — 19, 16 DEFICIT V (fol. unum)*

75. \*Dicendo 'paruum munus' obscenitatem dicti 10 uitauit; significat autem coitum ( $\Gamma'\alpha f$

82. \*Theon fuit dicacissimus et maledicus, per quem maledici et detractores intelleguntur ( $\Gamma'fE\epsilon$

\*Luthienus Theo libertinus [et] prae amaritudine dicacitatis ita patronum quoque suum exasperauit, ut domo 15 eius summoueretur et quaternario legato iuberetur restem sibi palumque emere. Sensus: si quem uideris a malo homine uexari, defende et tuere ( $\Gamma'\alpha f$

88. \*Per auram allegoricos mutabiles diuites dicit ( $\Gamma\alpha b E$

20 89. \*<Oderunt h. t.>] Ostendit similem similibus delectari ( $\Gamma'\alpha\epsilon Porph.$

93. \*<Tepores>] Vomitus ( $\Gamma'\alpha E$

94. \*<Deme supercilio nubem>] Hoc est: desine seuerus esse ( $\Gamma'\alpha b$

25 97. \*Hortatur Lollium quaerere disciplinam ad commendationem amicitiarum, qua ratione queat, idest quemadmodum possit suauiter uiuere ( $\Gamma'\alpha ex Porph.$

98. \*<Semper>] Non 'te semper', sed 'semper inops' et hoc iuxta auaros ( $\Gamma\alpha$

1 immitatione  $\alpha$  in imitatione  $r$  . 2 fingitur  $rf$ ] om.  $\gamma\nu$   
 fugatur  $V$  fungitur  $\alpha$  tibi  $rfV$ ] ubi  $\gamma\alpha\nu$  3 studiis ob-  
 sequi  $V$  4 idest  $rE$ ] uel  $V$  om.  $\nu$  11 theon  $\Gamma'$ ] theon  
 enim  $fE\epsilon$  18 notabiles  $E$  23 hoc est] om.  $\nu$  29 inobs  $\gamma$

\*Quoniam s<a>epe per ignorantiam uitiosi sumus  
( $\Gamma'$   $\alpha b f$ )

**101.** \*⟨Reddat⟩] Vt alibi (*epist. I 14, 1*):

Mihi me redditis agelli ( $\Gamma' \alpha b$

**103.** \*⟨Fallentis⟩] Latentis uitae ( $\Gamma' (r \nu f)$ )

**105.** 'Mandela pagus', Mandelā in Sabinis est, et non pagus bibit, sed hii, qui in pago sunt ( $\Gamma' \alpha b f$  cons. *Porph.*)

\*Mandela pagus est in Sabinis rugosa faciens corpora hominum p̄ae frigore. In quem currebat fluuius 10 Horatii Digentia, de quo superius ait (*epist. I 16, 12*):

Fons etiam riuo dare nomen idoneus (cons. *Porph.*)

Item sensus: o amice Lolli, quid putas me sentire, et quid credis me precari deos, dum in rure meo uiuo, nisi hoc, quod tibi opto, uidelicet uirtutem, doctrinam, in- 15 minutionem curarum et ueram delectationem? ( $\Gamma' \alpha$ )

\*⟨Rugosus⟩] Quia contractos faciat ( $\Gamma \alpha b f E$ )

**107.** \*Quantum sufficiat mihi, etiam paratus sum minus habere, quam habeam ( $\Gamma' \alpha$ )

**109.** \*Notandum [est], quia studio solito librorum 20 copiam prius quam frugis uictusque est precatus ( $\Gamma' \alpha f$ )

**110.** \*Hoc est: ne animus meus dubia spe sit insatiabilis ( $\Gamma' \alpha b f$ )

**111.** \*Haec, inquit, de Ioue petam, quae ipse mihi praestare non possum, idest uitam et opes. Ceterum ut 25 aequum animum habeam, magis est in mea potestate ( $\Gamma' \alpha f \varepsilon$  ex *Porph.*)

7 set  $\gamma$  hii b] hi cett. 12 dare riuo  $\gamma \nu$  riuo dare  $r \alpha$   
*Porph. Hor.* 13 item] et est  $r \alpha$  15 tibi  $\gamma \nu$ ] te  $r \alpha$  opto  
edit.] hortor *codd.* inmin:  $\gamma$ ] imminutionem  $r \alpha \nu$  16 del:  
 $\alpha$  cons. r] dilectionem  $\gamma \nu$  17 contractus  $\Gamma \alpha b f$  contractos *E*  
20 est  $r \alpha f$  om.  $\gamma \nu$  21 prius  $\gamma$ ] plus  $\nu$  primum  $r \alpha f$  est  
precatus  $\nu \alpha f$ ] precatus  $\gamma$  precatur  $r$  24 de  $\gamma \nu$ ] a  $r \alpha f \varepsilon$   
*Porph.* 26 habeam  $\gamma \nu$ ] geram  $r \alpha f \varepsilon$  *Porph.*

## EPIST. 19

1. \*Hanc epistolam ad M(a)cenatem scribit, qua demonstrat pragmaticam suam, idest causam, quare carmina composuerit (*ex Porph.*). Sed prius uituperat imitatores Cratini, qui docuit non aliorum carmina esse stabilia, nisi qui potulenti et ebrii essent, trahens occasionem ipse Cratinus ex Homero et Ennio, in quorum libris laus inuenitur uini. Sed si laudauerunt, non tamen poetas uinolentos debere esse dixerunt ( $\Gamma'(r\alpha\nu)f\epsilon$ )

10 \*Cratinus, archearum comoediarum scriptor, tantae uinolentiae fuit, ut solitus fuerit super pelles recumbere, quas commeiere consueuerat; hoc etiam epigramma in monumento eius testatur eum fuisse uinosum. Idem etiam in suis fabulis negat bonum poetam, qui uinosus non fuerit, et ideo poetas in Liberi Patris esse tutela. Hic per hanc uinolentiam tantae libidinis fuit, ut cubiculum suum speculis adornaret, quatenus et coitum suum spectare posset ( $\Gamma'\alpha bf$ )

4. \*⟨Adscripsit⟩] Addidit, inseruit, connumerauit  
20 ( $\Gamma'\alpha bf E$ )

7. \*⟨Ennius⟩] Qui primus apud Latinos heroica fecit carmina ad annales conscribendos ( $\Gamma'\alpha$ )

8. \*Vt Persius (4, 49):

Sic puteal multa cautus (*gloss. α*)

25 12. \*⟨Nudo⟩] Hoc de quocumque philosopho, quoniam Cato nudis pedibus non fuit ( $\Gamma'\alpha bf$ )

\*Quid, si aliquis uestem uultumque Catonis imitetur, numquid continuo etiam uirtutibus Cato est? Cato enim, consul Romanorum, ut terribilior appareret hostibus, in 30 tonsis barba et capillis manebat cum duro calciamento pedum et cum toga exigua, ut uelocior esset ( $\Gamma'\alpha$ )

3 pragmatiam *Porph.* suam] *om. ν* 12 consuerat γ  
etiam] *eciam f* enim *r nam ν* 15 patris] *om. ν α* 17 quatinus  
*rαbf* quamtenus *ν* 22 libros annualium *r α* 28 est] *sit α fit r*

15. \*Iarbita Maurus fuit, qui, cum Timagenem philosophum post conuiuum et inter pocula declamantem uellet imitari et non posset, inuidia quodammodo disruptus est ( $\Gamma'\alpha$ )

\*⟨Lingua⟩] Aliter ‘cena’ ( $\Gamma\alpha f$ )

16. \*Quia conuiuae pastori suo etiam diserti dant gloriam. Persius (1, 38):

Laudant conuiuae nunc no⟨n⟩ ( $\Gamma'\alpha bf$ )

\*Decipiuntur, inquit, stulti, qui, cum posuerunt sibi exemplar bonorum, eosdem tantum in uitiis imitantur, ut 10 ille, qui Catonem se imitari putat, Maurus eloquentem Timagenem ( $\Gamma'\alpha$ )

### *REDIT cod. V*

18. ⟨Cuminum⟩] Vt pallorem meum possent imitari, quoniam cuminum potatum reddit homines pallidos 15 ( $\Gamma'(\gamma\alpha\nu)$ )  $V$

19. Loquitur contra malos poetas admirando dicens: o imitatores aliorum in uitiis et: o seruum pecus, idest seruile. Sicut enim serui ad alienum praescriptum et imperium uiuunt, ita et uos aliorum exempla in malo 20 semper imitamini. Quando enim uestram recordor uitam, plerumque iocor, plerumque irascor ( $\Gamma'\alpha bf$ )  $V$

\*Mire ait seruum, quoniam negant Stoici quemquam liberum esse praeter sapientem ( $\Gamma'\alpha bf$ )

21. Hic de se loquitur, ostendens, quomodo et qualia 25 carmina scripserit; et sic loquitur, quasi neminem fuerit secutus, sed libero consilio sua carmina inuenta conscripserit ( $\Gamma'\alpha$ )  $V$

3 diruptus  $\alpha$  ruptus  $r$  5 aliter] uel  $r$  cena  $f$  gena  $\Gamma\alpha$   
 8 nunc non  $K.$ ] nunc no⟨n⟩  $b$ , om. cett. 9 posuerunt  $\gamma\nu$ ] pro-  
 posuerunt  $\alpha$  proposuerint  $r$  11 se imitari  $\gamma$ ] imitari se  $r\alpha$   
 imitari  $\nu$  putat—timagenem] om.  $\nu$  21 uestram] om.  $\nu V$   
 recordor  $\gamma\nu V$ ] recolo  $r\alpha bf$  25 hic] hec  $V$  de se  $r\alpha$ ]  
 om.  $\gamma\nu V$  26 scripserit  $r\alpha$ ] scripserat  $\gamma\nu V$  et — conscr:]  
 om.  $\alpha$  27 conscripserit  $rV$ ] conscripsit  $\gamma\nu$

28. Metrum, inquit, Archilochi, quod nos imitamur,  
temperamus uersibus Alc⟨a⟩ei et Sappho, quos imitor.  
Sed neque eodem ordine uersuum utimur neque rebus,  
quibus sacerum insequitur ( $\Gamma'\varepsilon V$ )

5      30. \*Sacerum Licamben dicit, quem Archilochus ita  
persecutus est iambis, ut eum exagitaret et filiam eius  
sibi negatam ad laqueum confugere cogeret ( $\Gamma'\alpha bf$ )

32. \*⟨Hunc⟩] Alceum significat ( $\Gamma'\alpha$ )

\*Hunc (b)] Alceum, sed melius Archilocum (b)

10     35. Excusat se, cur, cum probetur a plurimis bene  
sua carmina composuisse, non tamen habeat laudatores,  
ostendens, quod propter inuidiam, quae est inimica uirtutis,  
per domos aliorum legeretur et publice detraheretur,  
et quia non conducebat sibi cibo et muneribus uestium  
15 fauorem uulgi, quod solent facere amatores adulatio-  
nis ( $\gamma\nu V$ )

37. \*Persii illud (1, 53. 54):

Calidum scis ponere sumen,  
Scis comitem horridulum trita donare lacerna

20 ( $\Gamma\alpha bf$ )

39. \*⟨Auditor⟩] Iuuenalis (s. 1, 1) ( $\Gamma\alpha bf$ )

42. Illi enim pondus laudum nugis suis accumulare  
gaudent, qui carmina sua in honesta laudari cupiunt  
( $\Gamma'\alpha f\varepsilon V$ )

25     43. \*‘Si dixi’ κατὰ νοιον; est autem pro ‘si  
dixero’ ( $\Gamma'\alpha f$ )

45. Ad illius dicta uereor libere et urbane respon-  
dere, ne eum ad iram commoueam. ‘Naribus uti for-

1 inquit] *om. r*    2 sapho  $\nu\varepsilon V$  saffo  $\gamma$  safo *r*    3 sed  
neque] *sed non V*    4 insequitur  $\Gamma'\varepsilon$ ] suum licāben persecutus  
est *V*    6 est  $\nu bf$ ] *om. \Gamma\alpha*    12 quod] *hoc esse V*    est  
inimica uirtutis (*tartatis v*)  $\Gamma']$  inimica uirtutis est  $\varepsilon$  inimica  
est uirtuti *V*    13 per — adulationis] *om. V*    22 accumulare  
gaudent] *accumulant V*    28 ne eum (*necū \alpha*) ad iram  $\Gamma'\alpha f$ ]  
Ne eos ad iracundiam *V*    ad — respondere] *om. V*

mido': timeo esse fastidiosus et contemptor, sed honestas excusationes quaero, ne recitem ( $\Gamma' \alpha b f V$ )

**47.** Diludia dicuntur tempora, quae gladiatoribus conceduntur inter dies munerum, quibus pugnant ( $\Gamma' \alpha b f V$ )

[Spacium enim dandi carmina clamo et intermissionem uel dilationem ludorum exposco, et subiungit causam, cur postulet diludia, quoniam excludo (*leg. ex ludo*) iram (*leg. ira*) ex (*leg. ex ira*) inimicicia et bellum generatur ( $V$ )

---

## EPIST. 20

**1.** Hac epistola alloquitur librum suum metaphoricos 10 quasi rem animatam, significans illum in publicum uelle procedere, se uero prohibere. Sed multi reprehendunt illum, quare in ordine aliarum epistolarum hanc posuerit et non in fine aut in capite, cum neque ad absentem neque ad hominem scripta sit. Quorum reprehensio re- 15 futatur, quia in fine libri posuit illam. Principium enim et finis nulla in omnibus libris regula continetur ( $\Gamma f \varepsilon V$  sim. *Porph.*)

\*Ad librum suum loquitur tamquam ad puerum prostatarum ( $\Gamma' (\gamma \nu b)$ )

Vertumnus et Ianus dii sunt, qui praesunt negotiis ementium et uendentium, ante quorum templa erant loca, in quibus cum ceteris rebus etiam libri uenales erant. Per deos autem loca significat ( $\Gamma \alpha f E V$  sim. *Porph.*)

Loca sunt in Rostris, ubi Sosii fratres libros uende- 25 bant, ut alibi (*epist. I 1, 54. 55*):

Haec Ianus summus ab imo  
Producet ( $\Gamma' \alpha b f V$ )

2 ne] ut  $V$       4 inter  $\Gamma \alpha b f$ ] in  $\nu V$       u. 49 — II 2, 65  
*DEFICIT cod. Hor.  $\nu$*       12 se uero  $r f$ ] sed se,  $\gamma V$ , eu.  $\varepsilon$       16 in]  
& in  $\gamma V$       19 quasi  $b$       21 sunt] fuerunt  $\alpha$       22 ante —  
significat *om.  $\alpha$*       23 etiam  $r f E$  *Porph.*] *om.  $\gamma V$*       25 uende-  
bant] deridebant  $V$

2. In mensa Sosiorum, qui Graece bibliopolae appellantur, idest uenditores librorum. Dicti Sosii a familia, quorum mensam poetica licentia pumicem uocat ( $\Gamma \varepsilon V$

3. 'Odisti', inquit, includi et sub sigillo esse, quod 5 pudicis gratum esse consueuit, et doles, quod a paucis reuolueris ( $\Gamma \alpha f \varepsilon V$  ex Porph.).

7. \*⟨Quid uolui?⟩] Vt (*Verg. ecl.* 2, 58):

Heheu quid uolui misero mihi? ( $\Gamma \alpha b f$

9. Quodsi ego, qui augur tuus sum, idest diuinus, 10 tibi peccanti futura praedico, non odio tui loquor: tamdiu Romae carus eris, quamdiu noui libri pulchritudinem retinueris. Sed cum fueris sordidatus per processum temporis, nemo te ornabit atque describet, sed aut carie consumeris aut fient ex te opistographae epistolarum 15 ( $\Gamma \alpha f \varepsilon V$  ex Porph.).

10. Deserat aetas ( $\Gamma \alpha f V$ )] Prodat et ingratum faciat uetustas. Seruauit metaphoram, quasi de meretrice loquens ( $\Gamma \alpha f V$

17. \*Quasi ipse liber pueros elementa docturus sit, 20 ita loquitur ( $\Gamma \alpha f$  ex Porph.).

18. \*Hoc est: ut senescas balbutientium meditatione ( $\Gamma \alpha b f \dot{E}$

19. Tunc enim dictata accipiunt pueri, cum beneficio solis cera facilius deletur ( $\Gamma \alpha b f V$

1 uocantur ε 5 quod — reuolueris] *om. γ α* quod paucis recitem *Porph.* 6 reuoluaris *r* reuolueris *f ε V* 9 quodsi *r f ε V*] idest *γ α* 10 loquor *V Porph.*] loquar  $\Gamma \alpha f \varepsilon$  tamdiu — describet] *om. γ α* 11 pulchrit: *r f*] pulcrit: ε *V* 13 describet *r f ε Porph.*] scribet *V* sed aut *r f V alt. loco Porph.*] Idest aut *γ α V alt. loco, euanuit ε; in V uerba* 'aut — epist:' *bis extant* 14 opistographe *V utrubique* epistographae ε epistographε α epstographε γ epistographe *f* epistografae *r* post opistographe *in V alt. loco interpolatum est:* 'idest superscriptiones', *non alt. loco* 16 deserat] dos erat *V deerat f* 17 metaph: *r V*] metaformam *α f* metafora *γ* 23 enim] omnes *V* pueri] *om. r f*

Secundum morem librariorum et magistrorum loquitur, qui circa quartam et quintam horam pueris dictata praebere consuerunt, quo tempore tractabiliores sunt (*ΓαEV ex Porph. V add.*: et abhinc parentelam suam, staturam quoque corporis et aetatem urbane designat (*psignat V*) 5

**21.** \**(Maiores pinnas)*] Ultra dignitatem meorum natalium amicitiam Caesaris adquisisse et principum (*Γ(rε)*)

**22.** Causam exponit, cur non uerecundetur humilem genealogiam profiteri, scilicet quod non haberet ex parentibus, haberet ex sapientia (*ΓεV*) 10

**23.** \*Terentii illud (*adelph. prol. 18—20*):

Cum illis placet,  
Qui uobis uniuersis et populo placent,  
Quorum opera in bello, in otio, in negotio (*Γαbf*)

Domi et belli aduerbia sunt, ubi se dicit placuisse 15 primis urbis, idest principibus: Augusto, M*(a)*ecenati atque Polloni (*ΓV cons. Porph.*)

**24.** Haec descriptio caracterismos appellatur, idest imaginatio formae hominis. Dicit autem se praecanum, idest properam canitiem habere et ante annos albescere 20 (*ΓεV cons. Porph.*)

\**(Solibus aptum)*] Durae cutis hominem et ad laborem fortem (*Γα*)

**28.** \*Eo anno compleui XLIII annos, quo Lollius consul sortitus est socium Lepidum in consulatu (*ΓΕε*) 25

2 dictata pueris *rE*      3 quo — sunt *EV Porph.*] om.  
*Γαf*      9 non haberet] non habebat *V*      16 atque polloni *r*] apollini *γ* et polloni *V*      19 dicit autem *Γε*] dicens *V*

## EPISTVLARVM LIBER II.

### EPIST. 1

1. Augusto petenti, ut aliquid sibi operis dedicaret,  
scribit Horatius ideo se huc usque non fecisse, ne iacturam  
rei publicae faceret, si uersibus suis Caesarem a re publica  
seuocaret. Deinde paulatim ad hoc descendit, ut de iu-  
dicio temporis queratur, quo antiquos poetas laudamus  
merito uetustatis, nouos contemnimus, etiam si ueteribus  
possint esse meliores (*ΓαbfV*)

10 Mire 'solus'; apparet enim deuicto iam Antonio,  
mortuo Lepido, qui triumiri cum Augusto fuerant, hanc  
epistolam ad Caesarem scriptam (*ΓαbfV*)

2. \*Moribus suis, aut quos ciuibus pro lege inposuit,  
sed melius suis (*Γαbf*)

15 5. Sensus: tanti uiri, idest quos consecratio manebat,  
inuidiam inter suos passi sunt, quanto tu maiorem, cum  
praesenti tibi largimur honores (*ΓαbV*)

Laudata uirtute Caesaris dicit ei soli contigisse, ut  
inuidiam uiuus uinceret. Et est ordo: Romulus et Liber  
20 Pater, dum terras hominumque genus colunt et cetera

4 scribit] scripsit *V* ideo] id ideo *Pauly* 6 seu-  
caret *rαV*] reuocaret *ybf* deinde paul:] Paulatim autem *b*  
*Paulatim V* 8 contemnimus *r pr. γ*] contempnimus *r corr.*  
*αbfV* 15 idest quos *K.*] iniquos *V* in quos *cett.* 16 ma-  
iore *K.*] maiores *codd. Hauthal* 19 uiuus — faciunt] *om. r*  
uinceret] euinceret ε et est ordo] *om. ε*

faciunt, plorauere non respondere fauorem speratum suis meritis, recepti in templa deorum post ingentia facta ( $\Gamma\varepsilon V$  ex Porph.

8. \*⟨Componunt⟩] Finiunt, ut Virgilius (*Aen.* I 374):

5  
Ante diem clauso componet Vesper Olimpo ( $\Gamma\alpha$

7. 8. Iucunde, dum ea, inquit, faciunt, quae tu, et tamen non fuerunt tam grata ( $\Gamma b f V$ )

9. Sensus autem est: tu solus promeruisti in uita tempa et diuinis honores sine inuidia, quod nemo imperatorum habuit nisi post mortem. Vnde dicit, quia doluerunt in uita Liber et Castor et Pollux et Romulus, quod populus non redderet eis honorem, quem promeruerunt suis uirtutibus ( $\Gamma V$ )

10. Diram ( $\gamma$ )] Herculem dicit, qui inter duodecim 15 nota portenta etiam Hydram exussit ( $\Gamma\alpha E V$ )

\*Qui licet tantae uirtutis esset, non caruit inuidia, donec mortuus est ( $\Gamma\alpha E$ )

11. ⟨Fatali p: labore⟩] Mire ‘fatali’; ita enim semper adiunctus Herculi fuit, ut fatalis esse crederetur. 20 Idem ergo expertus est inuidiam non nisi morte compesci. Vt alibi poeta (*carm. III 24, 31. 32*):

Virtutem incolumem odimus,  
Sublatam ex oculis quaerimus inuidi ( $\Gamma\alpha b f V$ )

13. \*⟨Vrit⟩] Idest inuidiae liuore stimulat ( $\Gamma\alpha b f E$  25)

1 plorauere — fauorem] *om. r* 4 ut *r*] *om. γ* 6 componit  $\alpha$  7 iucunde (ioc: *b*) dum] *om. f* 8 fuerū — fuerunt  $\gamma V$ ] fuere *r b f* tam  $\Gamma b$ ] *om. f* tunc  $V$  9 Sensus] ante hanc uocem haec leguntur in  $V$ : Recepti ·i·e·aeo iea· promeruisti] minuisti  $V$  10 imperatorum — doluerunt] *om. V* 13 quod — uirtutibus] nec ullis aliorum  $V$  15 dicit  $\gamma\alpha V$ ] significat *r E* 16 exussit *r F*] excussit  $\gamma\alpha E$  percussit  $V$  23 incolumem  $\alpha b$  corr.] incolumī *f* incolomen  $\Gamma$  incolomī  $V$ , item ut uid. *b pr.* odimus — inuidi & cetera  $V$

18. Populus, inquit, Romanus in hac sola re iustus et sapiens est, quod te praefert omnibus ducibus suis omnibusque Graecis, sed in hoc, quod cetera simili ratione non ponderat, stulte agit, dum omnia noua fastidit, quae 5 a poetis scribuntur et quae a iudicibus dictantur, in tantum delectans ueteribus, ut legem Romanam, quae in XII tabulis continetur et foedera sub antiquis regibus facta uel quae Romani fecerunt cum Sabinis uel cum aliis gentibus, libros quoque annales, ubi iura pontificum continebantur, et antiqua uolumina uatum, idest Ennii, Homeri, Neuii, Pacuuii, Accii, Afranii, Terentii aliorumque ita pro uero teneat, quasi Musae ea locutae sint in monte Albano (*Γαε* V)

23. \**<Tabulas>*] Legis (leg. leges) XII quae erant 15 in aerario (*ε*)

26. \**<Annosa>*] Ephexegesis (*Γαβφε* E)

28 *sqq.* Ordo uerborum est: si Romani scriptores nouelli eadem trutina pensantur, quia quaeque scripta Graecorum sunt antiquissima uel optima, non est quod 20 multa loquamus. Et est sensus: si Romani poetae eodem examine et iudicio examinantur, quo Graecorum, ut, quanto fuerint antiquiores, tanto sint honorabiliores et cariores, nouelli uero poetae pro nihilo ducantur, nihil restat, nisi ut ea, quae per naturam mutari non possunt, denegemus,

1 romanus inquit α sapiens et iustus V 5 et — dictantur] *om. V* dictantur] *om. r* 6 delectans *Γε*] delectatus V delectant α quae γV] quae in rαε 7 tabulis rαεV] legibus γ sub regibus antiquis rαε 9 ubi — aliorumque] nescio an haec uerba pro interpolatione habenda sint 11 accii afranii terentii] *om. V* accii rα] actii γε afranii] africani α 12 teneat r] teneant γαεV ea locutae sint γV] locutae sint (s = sunt ε) ea rαε monte albano γεV] albano monte rα 16 ephexegesis b] ef: aut eff: cett. 17 est γα *om. V* 19 uel γα] et V 20 eodem — ut γα] *om. V* 22 honerabiliiores V, recte α cons. γ et cariores V] *om. γα* 24 ut V] *om. γα* per γα] post V mutari γα] mutare V

dicentes illud esse molle, quod naturaliter durum est, et illud durum, quod naturaliter molle ( $\Gamma(\gamma\alpha)V$ )

**28.** \*Si ideo negat populus nouellos poetas bonos esse, quia non sunt antiqui, Gr<a>ecos uero bonos, quia sunt antiqui, nil restat, nisi denegemus ea, quae naturaliter sunt, idest ut os oleae non sit durum et testa nucis, quod contrarium est ( $\Gamma(r\epsilon)$ )

**31.** Hoc est: si non licet contradicere, negemus etiam ea, quae palam uidentur, idest contra naturam consentiamus ( $\Gamma\alpha b f V$ )

Sensus: si mentiendum est, inquit, quare non et haec nobis assumimus? ( $\Gamma\alpha b V$ )

**34.** Hoc est: si temporibus meritum carmina sortiuntur et erunt sicut uina, uelim scire, quotus annus carmen laudabile efficiat ( $\Gamma\alpha b f V$ )

**38—51 absc. in b**

**40.** Hoc est: quid de illo poeta dicimus, qui post illum, qui ante centum annos mortuus est, deficit uno tantum mense posterior? ( $\Gamma\alpha f V$ )

**45.** Sicut, inquit, paulatim carpitur cauda equi, 20 quoisque tota sit extracta, ita et ego paulatim euellam numerum centum annorum, donec subducto aceruo numeri decipiatur ille, qui per uetustatem temporis laudat poetas et carmen ipsorum et <a>estimat uirtutem carminis numero annorum ( $\Gamma f \epsilon V$ )

\*Crisippi sillogismi sunt seu dominos (*leg. pseudomenos*) et sorites; seu dominos (*leg. pseudomenos*) est,

2 naturaliter molle  $\alpha$ ] naturaliter est molle  $\gamma$  molle est  $V$   
 9 ea  $\Gamma\alpha b f$ ] *om. V* idest] quod  $V$  11 sensus] sensus  
 est  $V$  est inquit] inquid est  $V$  14 et  $\gamma\alpha$ ] *om. cett.*  
 uelim — efficiat  $\gamma\alpha$ ] *om. bf V*; in  $r\epsilon$  haec legimus: Si, inquit,  
 uenustas (*sic r\epsilon*, *Hauthal falso uetustas*) et honestas in carmine  
 tamquam in uino per (*sic r\epsilon*, *om. Hauthal*) tempus inquirenda  
 est, uelim scire, quotus annus laudabile carmen efficiat  
 17 poeta] *om. r* 21 quoisque] donec  $r$  et] *om. V*  
 22 aceruo numeri  $\gamma f \epsilon$ ] numeri aceruo  $r$  aceruo  $V$  23 ille]  
*om.  $\gamma V$*  26 *hoc schol. om. Hauthal, emend. K., stud. Vindob.*  
*1901, p. 118* 27 sorites] forites  $f$  soritas  $\Gamma\alpha$

cum falsitatem ueritate confirmat, ut si quis dicat: dico me mentiri et mentior, uerum igitur dico. Sorites autem est, cum ultra modum capacitatis adsensionem audientis breui adiectione producit dicendo unum et unum (*Γαf cons.b*)

5      48. \*⟨In fastos⟩] Annales (*Γαf E*)

Qui nihil laudat, nisi quod sepultum est et defunctum ac per hoc antiquum (*Γ V*)

49. \*⟨Libitina⟩] Feretrum (*Γ(rα)f E*)

\*⟨Libitina⟩] Dea Egiptiorum, libidinis dea, quam 10 quidam Venerem infernalem esse dixerunt; tamen et Libitina dictus lectus mortuorum (*α*)

50. Ennius, ait, leuiter curare uidetur, hoc est uilior est, quam putabatur, nec ⟨curat quomodo⟩ promissis suis satisfaciat. Nam dixerat in somnis (*leg. somniis*) uidisse 15 se, quod anima Homeri in ipsum per pauonem transisset; sed non ita dicit Ennius, ut Homero similis uideatur. Nam multa leuia et indigna auctoritatis in opere eius inueniuntur (*Γαf V*)

\*Scribit enim in principio annalium suorum se somnio 20 monitum, quod secundum Pythagorae dogma anima Homeri in corpus suum uenisset. Facete autem somnia Pythagorea dixit, ut ipsum etiam Pythagoram antiquum poetam Ennius licet iunior contempserit et nihil curaret, utrum anima Pythagorae uenisset in corpus suum an non, sciens se non 25 inferiorem, quia, quanto iuniores, tanto perspicatiores (*Γ(rε)*)

51. \*⟨Critici⟩] Critos iudicium, unde critici iudices singularum rerum (*Γαbf*)

\*Critici idest iudices, secundum quorum sententiam 30 Ennius sapiens fuit (*Γ(rε)*)

1 falsitate ueritatē *α*      3 assensionem *γ* ascensionem *α*  
 6 et *Γ*] ac *V*      13 putabatur] putatur *V*      curat quomodo  
 uel curare uidetur quomodo *add. K.*      15 se *Γαf*] *om. V*  
 per] *om. V*      17 auctoritatis] *om. γ*      19 enim *ε*] ennius *r*  
 23 nihil *ε*] non *r*      27 inde *α*      29 critici — quorum *r*] critos  
 gr dicitur latine iudex secundum quorum *ε*

52. *<Quo promissa cadant e. s. P.?>*] Quo tendant (*leg. tendat*), ut possint (*leg. possit*) respondere promissi? ( $\Gamma(r\alpha)bV$

Pitagoras enim dixit animas in diuersa corpora trans-  
itum facere ( $\Gamma\alpha bV$

\*Ennius Pyth>agorae animam dixit ad se uenisse  
in somnis (*leg. somniis*), et nihil de philosophia scripsit  
( $\Gamma\alpha b f$

55. Quotiens legentes dubitant, quis prior fuit, licet  
alter multo antiquior sit, alter nouellus, aequaliter uene- 10  
ratur ab illis ( $\Gamma(\gamma b)V$

56. \*Accius iunior poeta suo ingenio praecelluit  
Euripidem, qui fuit altus et sublimis ingenio ( $\Gamma f E \epsilon$

\**<Senis>*] Sophoclen dicit ( $\Gamma(r b)E$

\**<Alti>*] Euripiden dicit ( $\Gamma(r b)E$

57. \*Afranius togatas comoedias scripsit, hoc est  
Latinas; nam Graecae palliatae dicebantur ( $\Gamma(yf)\alpha b$

Afranius in libris suis Menandri stilum secutus est,  
[et] ideo toga illius dicitur ei conuenisse [idest stilus]  
( $\Gamma f \epsilon V$

58. Epicharmus antiquus comicus Siciliensium erat  
( $\Gamma E V$

61. *<Hos ediscit>*] Idest antiquiores: Neuium, So-  
phoclen, Euripidem, Afranium, Epicharmum, discit Roma  
in scolis et admiratur in theatris, despiciens iuniores, licet 25  
ipsi praecellant ( $\Gamma f \epsilon V$

62. Liuius antiquissimus poeta fuit Andronicus, qui  
primus comoedias scripsit ( $\Gamma\alpha bV$

2 poss  $\alpha$  = possunt 4 pit:] | agoras b 6 pythagore rb  
phitagore f pitagore  $\gamma$  pitagore  $\alpha$  ad se // se dixit b  
ad se dixit f 7 nil  $\alpha f$  12 accius  $\gamma f E$ ] actius  $r \epsilon$   
14 -em b E 15 -em b E 17 cf. schol. Iuuen. 1, 3: To-  
gatae sunt comoediae Latinae, quales Afranius fecit, palliatae  
Graecae 19 et  $r f \epsilon$  om.  $\gamma V$  illius] om. V idest stilus  
 $f \epsilon$ , om. cett. 21 erat V] om. cett. 23 idest V] om. cett.  
sophoclen V sophoclem  $r f \epsilon$  sofoclen  $\gamma$  26 ipsi  $r f \epsilon$  V] illi  $\gamma$   
u. 63—123 DEFICIT cod. b

67. Ordo: etsi fatetur multa eos ignaue dicere ( $\Gamma\alpha V$ )

68. Iouem imitatur in suo iudicio recte iudicans reprehendendo ueteres, qui multa turpiter et obscure dixerunt ( $\Gamma V$ )

5 69. Leuius autem fuit poeta lyricus ante Horatium nullius momenti; alias 'Neui', sed uerum est 'Leui' ( $\Gamma\alpha V$ )

70. Excusat se dicens, quod non propter inuidiam talia loquatur de ueteribus poetis. Non censeo, inquit, Liuui carmina delenda, quae quondam mihi dictabat 10 s<a>euus [Orbilius] magister, sed indignor et miror praeferri illa quasi emendata nihilque distantia a perfectis carminibus, cum sint adhuc mendosa ( $\Gamma\varepsilon V$ )

71. Per transitum carpit Orbilium ludi magistrum. Eleganter autem ostendit uel librariis ueteres libros neces- 15 sarios ( $\Gamma\alpha V$ )

74. Idest propter unum uersum uel duos totum poema pretium facit ( $\Gamma f E V$ )

76. In antiquis, inquit, si aliquid dishonestum uiderint, potius laudant, quam damnant; meum uero, quam- 20 quam honestum, propter nouitatem reprehendunt ( $\Gamma(\gamma\varepsilon)V$ ; in r scholion ipsum abscissum, nota intacta remansit)

79. Hoc est: in scenam recepta sit, ubi flores spar-guntur, uel quia est Attae fabula, quae Matertera inscribitur, in qua flores enumerat ( $\Gamma\alpha V$ )

25 <Attae>] Antiqui poetae (( $\Gamma\alpha E V$ )

\*Atta <tog>atarum scriptor tragediarum et comoediuarum fuit antiquus, qui in suis dictis ita florū genera

1 ordo  $\Gamma\alpha$ ] ordo est  $V$  5 liuius autem poeta fuit ante horatium liricus  $V$  poeta autem fuit liricus ante horacium nullius nominis  $\alpha$  fuit autem poeta lyricus (lir:  $\gamma$ ) ante horatium (homerum  $\gamma$ ) nullius momenti, alias neui, sed uerum (uerius  $r$ ) est leui  $\Gamma$  9 liuui carmina delenda  $V$ ] del: c: l:  $\Gamma\varepsilon$   
 10 orbilius  $r\varepsilon$  om.  $\gamma V$  12 adhuc  $\gamma\varepsilon$ ] om.  $r$  ad hoc  $V$   
 23 matertera  $\alpha$  pr. Porph.] ma///ra  $r$  materterra  $\alpha$  corr. mater terra  $\gamma$  natera  $V$  25 antiquus poeta  $V$ , idem hoc schol. coniungit cum antecedente 26 tog in  $\varepsilon$  euauit, in r abscissum

repetit et numerat, ut sine dubio reprehendendus sit ob nimiam loquacitatem ( $\Gamma(r\epsilon)$  ex Porph.

80. Sensus ex superioribus pendet: si dubitem, inquit, de merito Attae, et cum Aesopum et Roscium coner reprehendere, exclament, inquit, patres (Pers. 5, 103. 104) 5 'frontem perisse de rebus', quia nihil rectum putant, nisi quod placet ipsis ( $\Gamma\alpha fV$ )

82. \* $\langle A \rangle$ esopus et Roscius antiquissimi comici fuerunt ( $\Gamma\epsilon$ )

84. Dicit idcirco senes iuniores despicere, uel quia 10 nolunt et turpe uidetur eis iunioribus oboedire uel quia, quod in infantia didicerunt, secum semper retinere uelint ( $\Gamma\epsilon V$ )

86. \*[Numa Saliare carmen composuit.] Quod Salii cantabant. Salii dicebantur, qui circa aras canendo sa- 15 liebant ( $\Gamma\alpha fE$ )

88. Non tantum, inquit, laudat antiquos cum amore, quantum nos et nostra uituperat cum inuidia ( $\Gamma f\epsilon V$ )

91. Idest quid ad nostra tempora perueniret? Scilicet nihil ( $\epsilon V$ ) 20

Idest si numquam noui fuissent, numquam fuissent ueteres, quia nihil uetus, quod non sit prius nouum ( $\Gamma\epsilon V$ )

92. Vtique apud antiquos, quae erant uetera, quamdiu noua fuerunt, si ideo displicuissent, non seruarentur recepta in auctoritatem ( $V$ ) 25

\*Vtique, quae nunc uetera, fuerunt noua. Quae si ideo displicuissent tunc, quia noua fuerant, non seruarentur recepta in auctoritatem ( $\Gamma\alpha bis f$ )

3 hoc schol. sil. om. Pauly et Hauthal  
om. V 6 nil r 7 placet ipsis V] ipsis placet cett.  
10 iuniores despicere γ] despicere iuniores  $r\epsilon$  iuuenes despicere V uel] om. r 11 uidetur eis] eis uidetur V iunioribus oboedire ε V] iunioribus obedire γ obēdire iunioribus r uel quia — uelint om. r quia quod ε V] quod γ 14 numa — composuit α, om. cett. 15 saliendo cantabant α 19 scilicet K.] si ε s, — sed V 21 idest Γε] om. V noui fuis- sent  $r\epsilon V$ ] fuisse noui γ 22 quia — nouum] om. V fuisse ueteres] essent uet:  $r\epsilon$

**93.** Hic ostendit, quod fuerit initium poeticae professionis, et dicit: quamdiu habuerunt Graeci bella, non studebant ludis; cessantibus autem proeliis ludos inuenierunt diuersos otiositati uacantes, inter quos etiam artem poeticam ( $\Gamma \varepsilon V$ )

**97.** Coepit amare picturam, in quam intenderet uultus et mentes hominis ( $\Gamma V$ )

**99.** Ita lasciuiebat, inquit, per diuersos ludos, sicut puella solet sub nutrice lasciuire ( $\Gamma f \varepsilon V$ )

**100.** *⟨Reliquit⟩*] Vt alibi (*art. poet.* 165):

Et amata relinquere pernix ( $\Gamma \alpha f V$ )

**101.** Ostendit nil nos amare uel odisse, quod non satietate mutetur ( $\Gamma f \varepsilon V$ )

**103.** De Graecorum moribus transit ad consuetudinem

15 Romanorum, qui, antequam coepissent lasciuire et poetriae studere, primo mane domum aperiebant uigilantes ad opus aliquod, soliti clientibus, idest minoribus amicis, praecepta dare, quo maiorum amicorum amicitiam colerent, et largiri cautos nummos congruis personis et aliis bonis studiis intendere. Sed cupiditas et leuitas mutauit eorum animos, ut intermissis aliis studiis tantummodo poetriae intenderent ( $\Gamma \varepsilon V$ )

**107.** \**⟨Damnosa⟩*] Epitheton proprium libidinis ( $\Gamma \alpha f$ )

110. \**⟨Fronde⟩*] Hedera; haec enim arbor est poe-  
tarum ( $\Gamma \alpha f$ )

**111.** \**⟨Ipse ego⟩*] Satyrice nec sibi parcit ( $\Gamma \alpha f$   
*ex Porph.*)

2 greci habuerunt *V*      3 studebant] studuerunt *r ε*  
inuenerunt] adinuenerunt *ε*      5 poeticam] poetriam *V*      7 et  
mentes hominis] hominis et mentes *V*      12 nos nil *V*      14 con-  
suetudines *r ε*      15 poetriae *r*] poetrie *V* poeticae *γ*, *sed cf. fin.*  
*schol.*; *ε euauit*      17 dare p̄cepta *V*      18 quo *ε*] quorum *Γ V*  
20 mutauit eorum animos *γ ε*] animos eorum mutauit *V* mu-  
tauit animos eorum *r*      21 tantummodo] *om. V*

\*Dicit ergo tanto studio se teneri poetriae, ut publice quidem mentiretur se uersus non componere, rediens autem domum ante solis ortum tabellam arripere<sup>t</sup> ( $\Gamma(rf)E$ )

**112.** Mendaces Parthi dicuntur ob id, quod datis induitiis Crasso rupto foedere subito aborti sunt et eum peremerunt ( $\Gamma\alpha fV$ ) 5

**113.** \*⟨Scrinia⟩] Capsas, in quibus scripta reponuntur ( $\Gamma\alpha\epsilon$  ex *Porph.*)

**114.** \*Persius (5, 102—104):

Nauem si poscat sibi peronatus arator  
Luciferi rudis, exclamet Melicerta perisse  
Frontem de rebus ( $\Gamma\alpha f$ )

\*Persius (5, 100. 101):

Diluis elleborum, certo compescere puncto  
Ignarus: uetat hoc natura medendi ( $\Gamma\alpha f$ )

Hoc contra eos, qui ignari artis poetae uolunt haberi; et dicit, quia, cum alii propriis studiis contenti sint nec audeant inchoare uel appetere, quod ignorant, ad studium poetriae etiam, qui artem ignorant, audent se conferre ( $\Gamma V$ )

**117.** \*Vt in arte poetica (u. 382):

Qui nescit uersus, tamen audet fingere ( $\Gamma\alpha fE$ )

**119.** Non facile, inquit, auarum poetam reperies ( $\Gamma\alpha\epsilon V$  ex *Porph.*)

**121.** Docet, quomodo possit discerni bonus poeta a falso, seruans bonum ordinem secundum laudis praecepta, 25

3 arriperet K.] adripiat *Hauthal* arripere *rfE*, ε euān.

4 Parthi mendaces *V* id] hoc *V* 5 induitiis *r*] induciis *fV*  
indiciis γα ut eum perimerent *V* 10 nauem *r Persius*] nauim γ nā uī *f naues α* si poscat sibi *Persius*] si poscat γ  
sibi poscat αf sibi si poscat *r* peronatus *rα*] personatus γf  
*Persii P* 15 ignarus *rαf*] hignarus γ nescius examen *Persius*  
16 haberi] uideri *V* 19 ignorant *rV*] ignorent γ  
22 reperies αε*V cons. Porph.*] inuenies Γ 24 docet] dicit *V*

dum ostendit, quibus malis carere debeat, et sic uenit ad ea bona, quae habere debet (*ΓεV ex Porph.*)

Ridet (*V*)] Id est pro nihilo deputat, nihil curans dampni, si ei nuntiatum fuerit (*ΓfEV*)

5      **123.** \*Siliquis] Leguminibus (*ΓαfE*)

\*⟨*Pane secundo*⟩] Id est uiliore, qui fit ex cantabro (*r*)

\*⟨*Secundo*⟩] Non silagineo, non primo, non ultimo (*ΓαbfE*)

10     **126.** \*Persius (1, 35):

Et tenero subplantat uerba palato (*Γαbf*)

**133.** Ostendit utilitatem magnam a poetis urbi inferri, quia ipsi componunt carmina, quibus dii placantur per ora puerorum et puellarum, sicut est istius Saeculare 15 Carmen, quod pueri et puellae cantauerunt in Capitolio. Quae carmina ditirambica uel poema uocantur; ac per hoc, quod pueri et uirgines a diis impetrant pro statu rei publicae, asscribendum est poetae, qui carmina componit. Antiquitus enim et pueris et puellis praecipiebatur 20 cantare carmen, ut aetas innocentior deos placaret (*ΓV*)

\*⟨*Preces*⟩] Hymnos uersibus compositos (*ΓbfE*)

**136.** \*Maro (*georg.* III 539. 540) de morbis:

Timidi dammae ceruique fugaces  
Nunc interque canes et circum tecta uagantur

25 (*Γαbf*)

**142.** \*‘Pueris’ filiis, ut (*Verg. Aen.* VI 832):

Ne pueri, ne tanta animis a. b.

aut ‘pueris’ uernis dixit (*Γαbf*)

1 malis *Γ Porph.*] defic. ε maculis *V*      3 nihil — fuerit *V*]  
*om. cett.*      4 nunciatum *V*      8 silagineo γα] silagineo *rE*  
 sillagineo *b* sigilinoe *f*      non ultimo] τ ultimo γ      11 sub-  
 plantat *bf*] supplantat *Γ* supplantet α      13 quia] qui *V*  
 14 ora — per] *om. V* propter homoeoteleuton      19 enim et]  
 enim *V*      20 cantare carmen *rV*] cantare γ

**144.** Qui enim Genio indulgent, memores sunt breuis  
aetatis ( $\Gamma\gamma\varepsilon$ ) *V ex Porph.*

**145.** Per hunc, inquit, morem ueterum agricolarum  
inuenta sunt etiam Fescennina, in quibus exprimebantur  
iocosa conuicia. Dicta sunt autem Fescennina ab oppido, 5  
unde primum processerunt ( $\Gamma\varepsilon V$  *ex Porph.*).

Ostendit ergo, quia, sicut antiquitus dii sacrificiis  
placabantur, ita modo carminibus ( $\Gamma\varepsilon V$ )

**148.** Dicit, quia tamdiu amabiliter tragoediae et  
comediae et Fescennina carmina cucurrerunt, donec 10  
ipsa libertas in uitium uerteretur publice et nominatim  
aliorum uitia carpendo; sed indignati non solum illi, qui  
lacessebantur detractionibus, uerum etiam, quibus ingratum  
erat nobilibus personis contumeliam inferri, lege consti-  
tuerunt, ut nemo nominatim alicuius uitium recitaret; 15  
quod si quis poetarum egisset, fustibus cederetur ( $\Gamma V$   
*sim. Porph.*)

**149.** De comedia dicit Attica, quae ante mordax  
fuit sub Polemone comico apud Athenienses, sed postea  
ad Romanos comicos transitum fecit ( $\Gamma\alpha b f V$ ) 20

**154.** Fustis ( $V$ )] Non puto 'crucis' dici, quippe  
de ingenuis † sed pene uel a canibus tractum est: nam  
cum fustes metuunt, a morsibus abstinent ( $\Gamma\alpha b f V$ )

Quia fustuario multabantur auctores infamium car-  
minum ( $\Gamma\varepsilon V$  *ex Porph.*) 25

**156** *sqq.* Volens ostendere, quomodo plenius Latini  
artes coepissent exercere, dicit, quia Graecia capta militari

1 br: aet:] uitae breuitatis ε 5 conuicia ει ut uid.  
*Porph.*] conuiuia  $\Gamma\varepsilon_2 V$  6 processerunt  $\Gamma\varepsilon$  *Porph.*] proce-  
serant  $V$  9 tragoediae — uitium] *om. r* 10 carmina]  
*om. V* cucurrerunt] cucurrerant  $V$  13 lacessebantur γ]  
*lacessebantur V lacessebantur r* ingratum — inferri] con-  
tumelia non inferebatur nobiles  $r$  14 lege] *om. V* 18 |edia b  
19 polemone γα] |emone b palemone rf  $V$  20 fecit] facit  $V$   
fuit f; totum schol. sil. *om. Pauly et Hauthal* 22 de ingenuis  
sumebatur uel sumenda erat poena; susp. K. 23 abstinent  
se  $V$  24 cedebantur fustis  $r$

uitute Romanorum cepit postmodum arte liberalium studiorum ferum uictorem suum, Romanum scilicet populum, et intulit artes [liberales] agresti Latio ( $\Gamma V$ )

158. 'Defluxit' mollius coepit fluere aut desiit fluere  
5 hoc uirus graue, 'numerus Saturnius', hoc est uetus carmen Italiae; Saturnia enim Italia dicta est.

'Graue uirus' morum ueterum et carminum, hoc est poesis, quae erat Saturni temporibus ( $\Gamma \alpha b f E V$ )

Saturnium uocatur metrum, quo usi sunt Latini  
10 ueteres sub Saturno rege et postea longo tempore; quod horridum est, idest non bene compositum. Dicit autem, quod statim ut c<ο>eperunt habundare diuitiis et mundiciis, cessauit illud metrum incomptum, et graue uirus mundiciae pepulere, idest liberales artes assiduo studio  
15 exultae, sed adhuc uestigia rusticitatis in Latina lingua manent ( $\Gamma(r\epsilon) V cons. F'$ )

*[Graue uirus]* Metrum noxiū, quo persequebantur poetæ ( $rV$ )

160. Ideo non potuit uitare rusticitatem ( $\alpha\epsilon V$ )

20 162. Ostendit, quod post destructam Africam Romani coeperunt poetriam exercere ( $\Gamma V$ )

164. [Dicit, quod, postquam legerunt libros Graecorum ( $\bar{g}e:$ ), caeperunt eos transferre ( $V$ )

166. Poetae Romani satis audent altam materiam  
25 comprehendere, sed turpem putant lituram [longam]; et haec est causa, cur ingenia bona Latinorum ad perfectum uenire non possint ( $\Gamma \alpha b V$ )

1 ceperit  $V$     2 ferum] om.  $V$     3 liberales  $\gamma$  om.  $rV$   
5 uirus graue  $K.$ ] uīg  $r$  in  $\bar{g}\gamma$  īng  $\alpha V$  ingrecis  $f$  | is  $b$     6 dicta  
est  $\Gamma \alpha b f$ ] dilecta  $V$     7 graue u:] om.  $\alpha bf$     8 temporibus  
 $rfE$ ] temporis  $\gamma$  tempori  $V$  tempore  $b$     10 rege] om.  $r$   
12 quod] quia  $r$     statim] mox  $r$     coeperunt habundare]  
habundauerunt  $r$     13 ac  $\epsilon$     graue — manent] deficit  $V$   
20 destructam  $\gamma V$ ] deuictam  $r$     21 ceperint  $V$     24 audent  
altam (alteram  $bf$ )  $rbf$ ] audent at tam  $\alpha$  altam (alteram  $V$ )  
audent  $\gamma V$     25 longam  $r$ , om.  $\gamma \alpha V$ , absc.  $b$     27 possint  $rV$ ]  
possunt  $\gamma \alpha b$

**167.** Hoc uitium de omnibus poetis in commune processit, quod omnes poetae carmina sua scripta incorrecta dimittebant (*V*)

**168.** \*Quoniam de communibus rebus comoedia loquitur, ut in arte poetica (*u. 240*): 5

Ex noto fictum carmen sequar (*Γbf*)

\*Yperbaton. Creditur comoedia minimum habere sudoris, quaeris, de quibus (*leg. quia res*) ex medio accersit (*Γabf*)

**170.** Quanto <ueniae minus> (*V*)] Nulli parcit, quoniam omnium uitia carpit (*V*) 10

\*Hortatur lectorem, ut studiose consideret, quomodo Plautus discurrat per comoediam disputando de pueris ephebis, de patribus (*Γ*)

**172.** \*<Lenonis>] Conciliatoris stupri (*ΓfE*)

**173.** \*<Quantus sit>] Scilicet ‘aspice’; ἀπὸ κοινοῦ (*Γaf*) 15

\*<Dossennus>] Atella<na>rum scriptor (*Γabf*)

\*Persona comica (*Γ(rε)*)

Parasiti uocantur, qui quāestu gulae dominis fauent, idest adulantur (*ΓV*) 20

**175.** Magis enim lucrum quam laudem uult adipisci ex sua comoedia; ac per hoc non honeste, ut deceret, multi carmina scribunt, non curant, quid eueniat, postquam lucrum inde perceperint (*ΓV*)

\*<Gestit>] Plautus siue Dossennus (*Γabf*) 25

**177.** Transit ad glriosum poetam, qui, si non laudetur, et animum et artem abicit; qui laudari se uidens fit temerarius ac tumescit, spectatorem uero lentum ad laudandum se uidens tristatur (*ΓV*)

1 uicum *V*      10 uicia *V*      15 apo koiniu *r* opo κοινά γ  
 Λποκοιμδ α om. *f*      19 questui gulae fauent *r*      20 idest *V*]  
 et *r* om. γ      22 ut — perceperint *Γ*] *om. V*      28 spect: —  
 tristatur] *om. V*

180. \*⟨Res ludicra⟩] Iocularis fabula ( $\Gamma(rf)$ )

181. [Si propter palm⟨a⟩e folia macer sum (marces-  
sum  $V$ ) uel opimus, pereat com⟨o⟩edia, si laus propter  
illam capta animum extollit, negata affligit ( $V$ )

5      182. Ostendit, quia, dum poetae carmina recitarent  
in scena, ad tres uel quattuor horas populus intentus  
erat; post uero uulgaris populus, qui plus delectatur ludis  
quam carminibus, exorabat magistros bestiarum, ut addu-  
cerent in theatrum aut ursum aut leonem aut elephantem  
10 album aut pantheram. Insuper etiam nobiliores aliqui ad  
eosdem ludos se conuertebant sicque praecipiebatur reci-  
tatio carminum cessare, quae res non parum turbabat  
poetas, dum illorum carmina contemnerentur ( $\Gamma\alpha V$ )

186. \*Vt Terentius (*hecyr. prol. 25 sq.*):

15      Pugil⟨um⟩ gloria funambuli  $\Gamma(\gamma\alpha)$

190. \*Hoc est: dum pyrricha populus delectatur ( $\Gamma\alpha$ )

192. ‘Esseda’ Gallorum uehicula sunt, quibus uicti  
reges [ab aliis regibus] uehuntur captiui; ‘pilenta’, quibus  
uehuntur reginae captiuae; ‘petorrita’ uehicula familiarum  
20 captiuarum, quae omnia ad spectaculum adducebantur;  
‘naues’ quoque deuectae per Tiberim, qui non longe aberat  
a theatro; ‘ebur’ quoque ‘captiuum’ et uasa Corinthia  
captiua ( $\Gamma\alpha V sim. Porph.$ )

In Corintho multa simulacra erant, quorum metalla  
25 in unum sunt redacta, dum eam Romani incendio cre-  
massent; ex quo postea multa uasa fabricata sunt, ut pos-  
sent transire in pompa[m] triumphi ( $\Gamma\alpha V sim. Porph.$ )

7 plus  $\gamma V$ ] potius  $r$  pocius  $\alpha$       9 elefantem  $r\alpha$       10 pan-  
thiam  $V$       12 cessari  $r\alpha$       13 contemnerentur  $\gamma\alpha$ ] contemp-  
neretur  $V$  contempnebantur  $r$       19 uehicula sunt fam:  $V$  fa-  
miliarum  $\gamma\alpha V$  cons. *Porph.*] famularum  $r$       20 adducebantur  
 $\alpha V$ ] ducebantur  $\Gamma$       21 deuictae  $K.$ ] deuictae  $\Gamma$  deuicte  $V$   
deuincte  $\alpha$       22 a  $\Gamma\alpha$ ] om.  $V$       24 erant simulachra  $r$   
27 pompa  $K.$  cum *Porph.*] pompam  $\Gamma\alpha V$

**193.** <Corinthos>] Aes Corinthium significat, aut quoniam praetextae argumenta habent de euersione Corinthi ( $\Gamma\alpha bfV$

\*<Corinthos>] Opes Corinthi ( $\Gamma\alpha b$

**194.** Democritus philosophus omnia, quae homines 5 facerent, quippe morituri, ridere consueuerat. Propter quod publice cum eo iniuriarum actum est ( $\Gamma\alpha bfV$

\*<Rideret Democritus>] Iuuenalis (10, 33. 34) [dicit]:

Perpetuo risu pulmonem agitare solebat

10

Democritus ( $r\ bis$

**195.** \*<Confusa . . . panthera camelō>] Vnde camelopardalus ( $\Gamma b$

Ordo [est uerborum]: si foret Democritus in terris, rideret, seu conuerteret ora uulgi panthera confusa camelō, 15 diuersum genus, sive conuerteret ora uulgi albus elephas, et spectaret ipse Democritus populum attentius ipsis ludis, idest plus quam ipsos ludos, utpote praebentem sibi spectacula plura mimo aliquo. Scriptores autem putaret narrare fabulam surdo asello. Et est sensus: si adforet 20 Democritus praesens, dum populus carmina contempnens ludis intendit, tunc rideret non tam ludis scenicis delectans quam ipsius populi uanitate, in qua omni mimo et suauius et maius spectaculum reperiret. Panthera autem dispari sexu procreatur ex panthera et camelō (*cons. f.*), sicut 25 leopardus ex parda et leone, quod monstruosum est, sicut et elephantem album uidere, cum naturaliter niger sit ( $\Gamma\alpha V$

**202.** Quando, inquit, uoces uulgi uincunt uoces reci-

2 quoniam  $\alpha bfV$ ] qui  $r\ om.$   $\gamma$ , uid. stud. Vindobon. 1901  
 p. 118 euersione] conuersione  $bV$  7 publice]  $om.$   $bf$   
 9 dicit]  $om.$   $r\ alt.$  loco 14 est uerborum  $\gamma\alpha]$  uerborum est  $r$   
 $om.$   $V$  16 sive  $\gamma\alpha V$ ] seu  $r$  elefas  $\gamma$  elephans  $\alpha$   
 19 plura  $r$ ] plurima  $\gamma\alpha V$  mimo] nimio  $\alpha$  20 adforet  $\gamma$   
 afforet  $r\alpha V$  22 ludis  $r\alpha Porph.$ ] lalibus  $V$  laudibus  $\gamma$   
 29 recitantum  $V$ ] recitantium  $\gamma$

tantum in scena, fit tantus strepitus per theatra, ut putas per fragorem resonare montes Apuliae et Gargani silvas et mare Tuseum; quod solet ualidius fieri mense Ianuario (γ V)

5      204. <Oblitus>] [Idest] undique sono perfusus et tumultu et admiratione bestiarum (*ΓbfV*)

10     206. Loquitur ex persona eorum, qui recedentes a pulpito ad ludos ierant iterumque reuertentes requirunt, utrum poeta aliquid boni uel noui dixerit, et ille: nihil boni (*ΓαbfV*)

207. \*Violacium et purpureum colorem (r)

208. Sensus est: ne forte putas me uituperare, quod alii faciunt comoediam et tragoediam, quia recuso facere, dicam tibi, quia ille poeta uidetur mihi bonus esse et rem difficilem aggredi posse et quasi per funiambuli <rest>im discurrere, qui etiam potestate carminis de inanire moderatur affectus animi mei (*cons. Porph.*), ut aliquid scribens nunc constringat animum ad dolorem, prouocet ad fortia, mulceat iterum, nunc terreat et quasi magus promittat se agere magna, uidelicet ut describens locum Thebarum uel Athenarum uideatur mihi me statim hoc transferre (*ΓαbfV*)

209. \*<Maligne>] Hoc est: sic laudare, ut carparam (*Γαb*)

210. Potest hoc intellegi (*Verg. Aen VI 662*):

Quique pii uates et Phoebo digna locuti (*ΓαbV*)

217. <Calcar>] Stimulum et irritamentum carminis scribendi (*ΓαbfEV*)

2 sonare γ      5 idest *Γ om. fV* alit b      8 requ:] inquirunt r      9 utrum] an r      et — boni *rαV*] om. γbf nihil] nil r      12 est] om. *rV*      15 funambulum *Γα* funiambulam *V* fanambulam f |ulum b funiambuli restim *suspic. K.*  
 17 moderatur *rαbf Porph.*] moderatus γ *V*      20 magna] magica *Fabric.*      25 potest γαb] post *rV*      27 carminis scr: γαbE] scribendi carminis *V* carminis rf

**219.** Satyrice nec sibi parcit dicens se agere, quod in aliis culpat (*ΓfEV cf. schol. u. 111*)

Ostendit culpam, quare illorum carmina efficerentur uilia, uidelicet quia Augusto in aliis occupato importune offerrent, uel etiam quia reprehensionem amicorum insenserent (*ΓαV*)

Hoc est: ut ipse me detrahā; prouerbium enim in eo⟨s⟩ sumptum tale est, qui ipsi sibi uolentes nocent (*ΓαbfV*)

**224.** Facimus item uilia carmina nostra, cum spe- 10 ramus uenturum esse tempus, ut statim, quo cognoueris nos [bona] fingere carmina, prorsus euoces et dites mu- neribus (*ΓαV*)

**228.** \*Discretio inter accerso et arcesso h⟨a⟩ec est: accerso scilicet uoco, et uenit a uerbo quod est accio 15 accis, quod quartae coniugationis; arcesso idem significat, quod et primitium eius, a quo deriuatur, idest arceo. Sed secundum Priscianum (I p. 35 H.) arcesso uenit ab arcio, quod nunc dicimus accio, et est compositum ex ad et cō, quod est uoco, quia antiqui ar pro ad dicebant 20 (*E cons. edit.*)

**229.** \*Dignum est, ut cognoscamus, quis poetarum dignus sit conscribere facta tua, quae non sunt committenda turpi poetae (*ΓαbfEε*)

**230.** \*⟨Aedituos⟩] Custodes ac per hoc uates, poetas, 25 alii sacerdotes (*Γ(rb)f*)

**233.** Choerilus poeta gesta Alexandri Magni describens, licet in tanto opere non amplius quam VII uersus probos composuisset, tamen pro singulis singulos Philip-

1 satyrice *rf*] satirice *γEV* 4 uidelicet quia *γ*] quia uidelicet *r* uidelicet *V* 7 me *ΓαbfV*] mihi *Porph.* 8 ipsi *r*] ipsi *γαbfV* uolentes (uolentis *V*) nocent *γαV*] nocent *bf* nocent uolentes *r* 10 item *γV*] ite *α om. r* nostra *ra*] *om. γV* 11 quo] qui *V* 12 bona *ra*] *om. γV* euoces *γαV*] uoces *r* 16 quod *E* quod est *edit. et commentator* *Cruquianus* 23 tua facta *αbfE* 27 (choerilus *ε*) 29 ta- men pro] *om. γ*

peos, idest nummos aureos, accepit, et est sensus: si, inquit, malus poeta ita remuneratus est, quanto magis boni remunerandi sunt a te, o Augste (*ΓαεV*)

**234.** \*Acceptos Philippos' nummos scilicet, qui  
5 Philippi uultu signati essent (*ΓαbfE*)

**236.** Sicut, inquit, atramenta polluunt, quodcumque contigerint, ita mali poetae res splendidiores obscurant sordibus ingenii sui (*ΓαεV ex Porph.*)

**237.** Dicit errasse regem in poetis tantum, ceterum  
10 in pictoribus diligentissimum fuisse, ut nemini permetteret se pingere [coloribus] nisi Apellen et sculpere in aere nisi Lysippum (*ΓαεV*)

**240.** \*Alius Lysippo, hoc est: alias quam Lysippus,  
et est noua locutio (*Γαb*)

**244.** \*Boeoti hébetes sunt habiti, quasi βοῶν ὁτα  
ἔχοντες (*Γαbf*)

\*Quia in crassiore aere nati tardioris sunt ingenii (*r*)

**245.** Ordo: at dilecti tibi Virgilius Variusque neque dedecorant (*ΓαbfV*)

20

*DEFICIT cod. γ*

**246.** Multa cum laude decies tulerunt, propterea quia iam singulis his donauerat Augustus decies sestertium (*Γ(rα)bfV*)

**252. 253.** <Arces montibus impositas>] Hoc est:  
25 quae cum montibus impositae essent, tamen a te captae sunt (*Γ(rα)fV*)

**260.** Sensus: imperitus laudator, dum nimium studiose laudat, magis uulnerat et atterit gloriam, praesertim

6 quodcumque *rαεV Porph.*] quicquid *γ*      7 splendi-  
diores *γV*] splendididas *rαε* splendidissimas *Porph.*      8 sordibus  
ingenii sui *rε Porph.*] sordidis ingeniiis *V* sardibus ingeniiis α  
sordiis ingeniiis *γ*      11 coloribus *rα om. γV*      15 β: ω: ξ:  
*om. b*      18 ordo *Γαbf*] ordo est *V*

si malus poeta uersibus laudet; plus autem meminit,  
quod quis ridiculum legerit, quam quod fuerit admiratus;  
ut malus pictor magis deformat pingendo praeue et quasi  
ornando ( $\Gamma(r\alpha)bfV$ )

**265.** \*‘Cereus’ pictus; noue dixit ( $\Gamma(r\alpha)bfE$ )

5

## EPIST. 2

**1.** Florus irascebatur Horatio, quod eius epistolam non acciperet. Excusat se apud eum Horatius, quoniam non promiserit, et ait iniuste eum irasci, qui exigat non promissa, carmina autem ideo se non mittere, quia philosophari coeperit ( $\Gamma(rb)fV sim. a$ )

**8.** Quidam ‘imitabitur’ legunt, quod est a puero alienum. Melius ergo legimus ‘imitaberis’, idest tam se<cundi> ingenii est, ut flectas eum, quo uelis, tamquam argillam udam; et in ueteribus exemplaribus ‘imitaberis’ legitur ( $\Gamma(r\alpha)bfV$ )

**12.** \*‘Meo sum pauper in aere’] Hoc est: nil debeo ( $\Gamma(r\alpha)bfE$ )

**14.** \*Fugitium simpliciter ac lenissime confitetur ( $\Gamma(r\alpha)bf$ )

\*‘Cessauit’ moram fecit, ut (*Persius* 5, 127):

Cessas nugator ( $\Gamma(r\alpha)bf$ )

**15.** \*Non ‘latuit in scalis’, sed ‘metuens habenae pendentis in scalis’ secundum morem Romanorum, qui

1 laudet  $\alpha V$ ] laudat  $rf$ , absc.  $b$  2 quam quod  $f$ ] quam pro (fuerit)  $\alpha$  quamquam  $r$  tamquam  $V$  quē quā  $b$  9 promiserit  $\alpha fV$ ] promiserat  $r$  absc.  $b$  et ait  $r bf$ ] ait  $\alpha$  etiā  $V$   
10 coeperit philosophari  $f$  13 tam secundi  $K.$ ] tam se  $r bV$  tanti  $f$  talis  $\alpha$  et edit.; in  $r$  post se duarum litterarum spatum  
*uacuum relictum est, unde in  $\Gamma$  olim fuisse sedi coniecerim*  
14 ingenii est  $r \alpha f$  cons.  $b$ ] ingeniuī  $V$  ut uid. ingenii es edit.  
24 (pe)ndentis — incutiendum] absciss.  $r$

seruos suspensos ad trabes flagellabant et in media domo  
ad timorem incutiendum habena pendebat ( $\Gamma(r\alpha)bf$

\*⟨Habenae⟩] Flagelli ( $\Gamma(rf)$ )

19. Interrogative, ut sit ‘nempe dixi’, et nunc ita  
5 se ait fecisse, ut eum, qui puerum uendidit ( $\Gamma(r\alpha)bfV$ )

25. ‘Mendax’ ad utrumque referri potest ( $\Gamma(r\alpha)bfV$ )

26. \*Hoc exemplo ostendit se primum dispendio rei  
familiaris coactum, post inuitatum donis ad scribendum.  
Actum est bello, quod gessit Lucullus consul cum Mi-  
10 thridate, rege Pontico, cuius milites primum necessitate  
compulsi cooperunt praedari, postea uero donis et mune-  
ribus sunt prouocati. Qui quadam nocte dum dormirent,  
saginas eorum et uiatica omnia perdiderunt. Tunc coacti  
uiriliter expugnauerunt quoddam praesidium, ubi erant  
15 thesauri Mithridatis ( $\Gamma(r\alpha)$ )

Competenti iocatur exemplo, quasi ipse paupertate  
compulsus scripserit carmina ( $\Gamma(r\alpha)bV$ )

28. ⟨Vehemens l.⟩] Hoc est: nec sibi parsurus nec  
hosti ( $\Gamma(r\alpha)fV$ )

20 \*Vt Maro (*Aen.* II 355. 356):

Lupi ceu  
Raptores a. i. n. ( $\Gamma(r\alpha)bf$ )

32. ⟨Donis⟩] Militaribus ornamentis et nihilominus  
pecunia ( $\Gamma(r\alpha)bfV$ )

25 34. ⟨Praetor⟩] Pro imperatore; significat autem  
Lucullum ( $\Gamma(r\alpha)bfV$ )

40. Ex Graeca fabula fictum de athleta, qui follem  
perdiderat ( $\Gamma(r\alpha)bV$ )

\*⟨Zonam⟩] Byrsam ( $\alpha$ )

30 41. \*Horatius Venusinus fuit aut Apulus, sed Romae  
ad tempus instructus est. Deinde uero perrexit Athenas,

5 ut eum — uendidit] *om. V* 6 potest referri *V*  
12 dum *r*] *cum α* 16 competenti — scripserit] *om. V*  
21 lupi] *om. b* 22 a. i. n. *f*] a. i. p.  $\alpha$  *om. rb* 25 significat  
— luc:] *om. b* 31 ad tempus  $\varepsilon$ ] *om. αf*

matrem litterarum, ubi ethicam, idest moralem, didicit  
reuoluens Platonis libros. Ab illo studio secutus est partes  
Bruti, quo fugato ab Augusto Horatius cum aliis pro-  
scriptus est, idest hereditate priuatus, ac necessitate com-  
pulsus contulit se ad studium pristinum ( $\Gamma(r\alpha)\varepsilon$ )

**45.** Academus apud Athenas porticum extruxit; inde  
porticus Academia et ex ea Academici, quorum siluam  
iucunde dixit, quia ita quā erunt uerum, ut idem negent  
inueniri posse, cum Stoicorum et Peripateticorum et Epi-  
cureorum stabilis sit adseueratio ( $\Gamma(r\alpha)bfV$ )

**47.** Tyronem et ignarum. Euocatus enim a Bruto  
est per potentiam, quia tunc Achaiam et Athenas tenebat,  
etiam similitudine studiorum, cum esset celebri nomine in  
philsophia ( $\Gamma(r\alpha)fV$ )

**49.** Campi Thessaliae, ubi contra Brutum pugnauit 15  
Augustus ( $\Gamma(r\alpha)bV$ )

**50.** \*Hoc est: amissa dignitate, qua ante sublimis  
ferebar ( $\Gamma(r\alpha)f$ )

**53.** Sensus: cum iam non egeam, insanio, si uersus  
facio, et cicuta curandus sum, nisi otium poeticae prae- 20  
fero ( $\Gamma(r\alpha)fV$ )

**57.** Hoc est: facilitatem scribendi uel comitatem  
extorquere iam temptant ( $\Gamma(r\alpha)bfV$ )

**60.** Inde Bioneis (b)] Liuidis et amaris iocis, idest  
satyra. Sunt autem disputationes Bionis philosophi, quibus 25  
stultitiam uulgi arguit, cui pāene consentiunt carmina  
Luciliana. Hic autem Bion, qui Sophistes cognominatus  
est in libro, quem edidit, mordacissimis salibus ea, quae  
apud poetas sunt, ita lacerauit, ut ne Homero quidem  
parceret ( $\Gamma(r\alpha)bfV$ )

\*⟨Bioneis⟩] Satyricis, amaris et asperis; Bion enim  
poeta satyricus fuit ( $\Gamma(r\alpha)bfE$ )

2 illo  $\alpha\varepsilon$ ] eo r bruti partes r 6 (aput  $\alpha$ ) 12 quia  
 $\alpha fV$ ] qua r 20 et cicuta — praefero] et ei cura (sic) V  
poeticae r] poetice  $\alpha$  poetriae f 25 satyra rbf] satira  $\alpha V$   
26 stulticiam rafV euan. b 31 satyr: E] satiricis r $\alpha$ bf  
32 satyricus rfE] satiricus  $\alpha$ , absc. b

\*⟨Sale nigro⟩] Amara iocularitate (α)

65. Omissis aliis credis Romae posse carmina scribi  
inter tot curas occupationum? (Γ'(rα)bfV

*REDIT cod. ν*

5      68. \*⟨A⟩egrotat, ut superius (*serm. I 9, 18*):

Trans Tiberim longe cubat (Γ'(rαν)bfE

70. Humane (V)] Idest probe (Γ'(rαν)bfEV

\*Yronice (Γ(rb)bfE

‘Commoda’ breuia, sed e contrario ostendit, quod  
10 magna sint (Γ'(rαν)bfV

72. Geruli sunt, qui portant ea, quae necessaria  
sunt ad fabricam (Γ'(rαν)bfEV

73. \*⟨Torquet⟩] Trahit (r

\*⟨Tignum⟩] Lignum materiale (Γ(rα)bf

15      76. \*⟨I nunc⟩] Ironicos (Γ'(rαν)bf

77. \*⟨Nemus⟩] Solitudinem (Γ'(rαν)bfE

79. \*Hoc est: uis me alienis uerbis dictare? nam  
‘contacta’ pro detritis et diuulgatis dixit, et me uis scri-  
bere, ut ad uates antiquos proxime accedam? (Γ'(rαν)bf

20      80. \*⟨Contacta⟩] Ab aliis dicta (Γ'(rαν)bfE

81. \*⟨Vacuas⟩] Otiosas, quietas (Γ'(rαν)bfE

83. \*⟨Statua⟩] Insensibili re (Γ'(rαν)bfE

84. \*⟨Hic⟩] Romae (Γ'(rαν)

25      87. \*‘Mucius’ scilicet Sc⟨a⟩euola, amicus Ciceronis,  
qui primus iuris consultus apud ueteres scripsit (Γ'(rαν)

89. \*⟨Gracchus⟩] Eximus orator (Γ'(rαν)bfE

8 yronice] yRONIKE r      9 e νf V] a rb as (sic) α  
11 illa f ea cett.      13 Inde ab hoc uersu scholia V in  
ultima pagina scripta uix legi possunt      15 ironice α yro-  
nikos r yronicos νb yronice f      17 alienis uerbis dictare b]  
alienis dicere rαν aliena dicere f      18 contacta αb  
conta ν me] ita me αb      24 mucius — ciceronis]  
om. r mutius ν      25 iurisconsultus edit.] iura consultus rα  
iura consultis ν

\*⟨Mucius⟩] Iurisconsultus ( $\Gamma'(r\alpha\nu)b$ )

90. \*⟨Qui⟩] Quomodo ( $\Gamma'(r\alpha\nu)bfE$ )

\*⟨Argutus⟩] Loquaces ( $\Gamma'(r\alpha\nu)bfE$ )

91. Nota, inquit, quod superbi incedamus, quasi non  
omnis aedes poetis plena sit. Item hoc ipsum aliter: 5  
nota, quod sollicite requiramus uel unam aadem uatibus  
uacuam. Aliter: aspice, quanto molimine requiramus  
locum certandi, quasi uix inueniatur aedes, in qua non illi  
recitant, quae sint digna nostris carminibus ( $\Gamma'(r\alpha\nu)fV$ )

Iam ponit uerba poetarum inuicem se laudantium. 10  
*Eἰρωνειῶς* ( $\Gamma'(r\nu b)V$ )

92. \*⟨Opus⟩] Heroicum ( $\Gamma'(r\nu b)fE$ )

94. Idest ut negemus in templo Apollinis ullos poetas  
habere carmina ( $\Gamma(r\alpha)bfV$ )

98. Sensus: inuicem odiosi sumus fallendo nos et 15  
mala carmina praedicantes, et hoc sine fine facimus, ut  
Romani quandam pugnauere cum hostibus Samnitibus usque  
ad noctem. Vnde Ennius (*ann. 172 V.*):

Bellum, inquit,

Aquis de manibus nox intempesta diremit

( $\Gamma'(r\nu\alpha)fV$ )

\*Samnitae gens, quae in centesimo fere et trecesimo  
miliario ab urbe Roma est, qui medii sunt inter Picenum  
et Campaniam, uiles in praelio (pl:), ita nos in scribendis  
poematibus ( $\alpha mg.$ )

99. Puncto ( $\alpha b$ )] Suffragio, iuxta legem tabellarium,  
ut alibi (*a. p. 343*):

Omne tulit punctum ( $\Gamma'(r\alpha\nu)bfV$ )

100.\*⟨Callimachus⟩] Hic elegos scripsit ( $\Gamma'(r\alpha\nu)bfE$ )

5 item — nota] *euanuit V* item] *om. α* hoc ipsum  
aliter] *om. ν* aliter  $\alpha$  7 aliter] *uel sic αν euan. V*  
11 *ΕἰΠΟΙΚΟC r yronicos νbV* 15 *utrum sensus an sensus*  
est *exhibuerit V non liquet* 16 *facimus]* *fac///V* *facientes*  
*edit.* 20 *diremit]* *deficit V* 27 *ut — punctum]* *non*  
*liquet V*

**102.** \*Multa patior, ne mihi irascantur poetae; sed tamdiu ab illis laudari me desidero, quamdiu ipse scribo; et hoc ex persona uitiosi poetae dicit ( $\Gamma'(r\alpha v)$

\*<*Fero*>] Suffero ( $\Gamma(rb)fE$ )

**104.** \*Non solum, inquit, laudabo aliorum carmina, ut ante feci, ut et mea laudarent, uerum obturabo aures meas cera, ne quem audiam recitantem. Tractum est hoc a sacerdotibus Martis, qui dum sacra celebrarent, cera obturabant aures, ne aliquo sono mens illorum inquietaretur  
10 ( $\Gamma'(r\alpha v)b$ )

**105.** \*Quoniam nocere mihi non possunt, postquam desiero scribere ( $\Gamma'(r\alpha v)bfE$ )

**108.** \*<*Beati*>] Quantum sibi ipsi uideantur  
( $\Gamma'(r\alpha v)bfE$ )

**113.** \*Dicit, quia bonus poeta facto carmine diuidicat illud et uerba inhonesta et non bene posita audebit mutare et alia inserere, licet inuita recedant, quoniam ita sunt plerumque uerba composita, quae prima posueramus, ut etiam, cum praua sint, tamen composita nobis 20 uidentur et per hoc inuita recedunt ( $\alpha v F$ )

<*Verba mouere loco*>] Delere, eximere, et seruauit metaphoram; nam censores notantes aliquem loco remouebant, idest ordine senatorum ( $\Gamma'(r\alpha v)bEV$ )

### HINC PRORSVS DESINIT cod. V

**114.** \*Hoc est: quasi sacrosancta scriptori uideantur et in libris pontificum sint ( $\Gamma'(r\alpha v)bf$ )

\*<*Penetralia Vestae*>] Domus sacra; ipsa est dea ignis ( $r$ )

\*Ideo dicit *Vest*<*a*>*e*, quia non licuit simulacrum 30 eius uideri a quoquam uiuente homine (*f*)

5 carmina *v*] carmen  $\Gamma\alpha absc.b$  6 et mea laudarent *r*] laudarent mea  $\alpha vb$  7 est hoc *v*] hoc est  $\alpha$  est *rb* 9 illorum  $\nu\alpha b$ ] eorum *r* 21 delere — metaphoram] metafora; tractum hoc ab exercitu *v* delere eximere] *euan.V* eximere] *om. b* 25 scriptori — sint  $\Gamma\alpha b$  cons. *f*] *om. v*

**115.** \*Verba, inquit, antiqua, si modo splendida et bona sint, rursus in usum reducet ( $\Gamma'(r\alpha\nu)bf$ )

**118.** \*⟨Situs⟩] Vetustas; Virgilius (*Aen.* VII 440):

Sed te uicta situ ( $bf$ )

**119.** \*⟨Adsciscet⟩] Producet ( $\Gamma'(r\nu b)fE$ )

\*⟨Genitor⟩] Pulchre dictum ‘genitor usus’ ( $\Gamma'(r\alpha\nu)bfE$ )

**120.** \*⟨Liquidus⟩] Purus ( $\Gamma'(r\nu f)bE$ )

**122.** \*⟨L: c:⟩] Superflua, redundantia reprimet ( $\Gamma'(r\nu b)\alpha fE$ )

**123.** \*⟨Leuabit⟩] Nitida efficiet ( $\Gamma'(r\alpha\nu)bfE$ )

\*⟨Virtute calentia⟩] In usu posita ( $\Gamma'(r\alpha)bfE$ )

**124.** \*Quamuis ludere uideatur, tamen laborem ostendet ( $\Gamma'(r\alpha\nu)b$ )

\*⟨Torquebitur⟩] Permutabitur, rotabitur ( $\Gamma'(r\alpha\nu)bfE$ )

\*Sicut pantomimus mutatur, ita faciet poeta ( $\Gamma'(r\alpha\nu)bf$ )

**125.** \*Persius (5, 123):

Tres tantum ad numeros Satyri moueare Batilli

( $\Gamma'(r\alpha\nu)bf$ )

\*Figurata locutio: moueor illam rem, ut: frangor pedem ( $\Gamma'(r\alpha\nu)bE$ )

**126.** \*Irridendo hoc ait. Ego quidem, inquit, eorum uitam praetulerim, qui non intellegunt uitia sua, his, qui sapiunt et emendatione torquentur, unde subnectit fabulam ( $\Gamma'(r\alpha\nu)bf$ )

**128.** \*‘Ringi’ proprie canum est; est autem ringi facto risu laetitiam simulare ( $\Gamma'(r\alpha\nu)bfE$ )

\*⟨Ignobilis⟩] Hic Lycas dictus est ( $\Gamma'(r\alpha\nu)bfE$ )

1 sint et bona b sunt f 6 pulchre ναf] pulcre rE

14 permotabitur E 15 mutatur K.] imitatur Γ'αbf

18 tres tantum f et Persius] litatam rν om. α satyri ν]

satiri Γαbf 22 irr: — praet: om. α 24 unde subn:]

unde subn: et αb ut et subn: r 26 ringi proprie c: e:

Γ cons. b ringi proprie e: c: fE proprie autem canum est

ringi ν est autem — simulare] om. r est autem ringi]

om. ν 28 lycas E] lycas rαbf licus ν (hyclicas rb)

**134.** \*Sicut Persius (6, 17) a contrario:

Et signum in uapida naso tetigisse lagoena

( $\Gamma'$ (r  $\alpha$  v) b f

**137.** \*⟨Meraco⟩] Vementi ( $\Gamma$ (rb) E

**5**      **145.** \*⟨Quocirca⟩] Quapropter (rv)

**146.** \*Secum loquitur quasi ad alium: si tibi, inquit, hydropis morbus dominaretur, statim narrares medico; nunc ergo cum tibi dominetur auaritia et cupiditas, numquid alicui confiteri audebis? Et si tibi esset herba 10 ostensa aut radix utilis ad uulnus sanandum, postquam semel adhibitum haberes, si tibi non proficeret, numquid statim non abiceres illam? Cur igitur diuitias amas, quae sapientem et beatum facere non possunt? (rv)

**151.** \*Interrogatiue: audisti, inquit, alicui propter 15 pecuniam demptam fuisse stultitiam? ( $\Gamma'$ (r  $\alpha$  v) bf

**152.** <\*Rem⟩] Diuitias ( $\Gamma'$ (r  $\alpha$  v) f

**153.** \*Si, inquit, cognosceres, quod, qui habundarit diuitiis, eo amplius sapientior erit, erubesceres, ut aliquis te esset ditior et per hoc sapientior (rv)

**20**      **154.** \*⟨Vteris⟩] Increpatiue ( $\Gamma'$ (r  $\alpha$  v)

**155.** \*'Prudentem' sapientem, unde Cicero:

Iure a maioribus nostris sapientia est prudentia [enim] dicta, quod porro uideat et futura diiudicet

( $\Gamma$ (r  $\alpha$ ) b f

**25**      **158.** \*Ordo est: si proprium est, quod quis libra mercatur et aere, et quaedam mancipat usus, si modo credis iuris consultis qui te pascit ager, tuus est, dicit, quia uineta et segetes, quae alii laborant quasi sua, si nos postea uinum et frumentum nostro pretio emimus, et

2 lagoena rb] lagena vf lagenē  $\alpha$       4 uementi b] uehem-  
menti r E      6 ad alium v] cum alio r      7 hydropis v] hy-  
dropus r      narrares v] indicares r      9 confiteri v] fateri r  
14 inquit alicui r] alicui inquit vbf      17 abundarit r habun-  
daret v      18 eo r] et v      22 a maioribus K.] amatoribus  
codd.      25 est post ordo exh. r om. v absc. b      27 iureconsultus r

ipse usus emendi nostra facit esse, utique nostra sunt illa: et uineta et segetes secundum quendam modum legum, quae praecipiunt, ut unicuique sit proprium, quod pretio emit ( $\Gamma'(r\nu b)$ )

**159.** \*Si credis consultis (consultus cod.) uel legi[bu]s 5 peritis, qui dicunt (dicit cod.), quia usus possessorem facit, †unde per quae annos et eo amplius fuerunt ob-  
sess<ae>(v)

\*<(Mancipat)>] Mancipio accipit ( $\Gamma'(r\alpha\nu)fE$ )

\*Possessorem rei facit ( $r\nu$ )

\*<(Nuper an olim)>] Ante XV. dies uel ante XXX. an-  
nos (gloss.  $\alpha$ )

**160.** \*Vilicus etiam, dum tibi praeparat, quae emas,  
tuus uilicus est, quamuis non tu, sed Orbis uideatur  
esse possessor ( $r\nu$ )

**161.** \*<(Segetes occat)>] Glebas occulcat, comminuit  
( $\Gamma'(r\alpha\nu)f$ )

**162.** \*<(Vuam)>] Vinum ( $r\nu$ )

\*Non solum, inquit, per mancipacionem proprietas adquiritur, et per usucaptionem. Tu cum emis fruges 20 aut poma, uideris fundum eum usu capere, cuius bonis uteris, licet emptis: ergo puta eum proprium tuum esse, a cuius fructibus non es alienus ( $\Gamma'(r\alpha\nu)fE$ )

**163.** \*<(Temeti)>] Vini, unde et temulentus  
( $\Gamma'(r\alpha\nu)b fE$ )

**166.** \*<(Numerato)>] Pretio illius agri, numero num-  
morum empto (leg. empti) ( $\Gamma'(r\alpha\nu)$ )

1 sunt  $\nu$ ] sint  $r$  euan. b      3 unicuique sint quae  $r$   
4 pretio] om. b      10 possessorem fecit rei  $\nu$       13 emas  $r$ ]  
emis  $\nu$       16 glebas] om.  $\alpha$       occulcat  $\alpha$ ] occultat  $rf$  ocul-  
tat  $\nu$       comminuit] om.  $f$       20 acquiritur  $\nu$       usucaption-  
em  $\alpha\nu$ ] usucpcionem  $r$  usurpcionem  $f$  usurpationem  $E$   
21 usu] om.  $\nu\alpha$       22 ergo — alienus] om.  $f$       ergo — eum]  
computa enim  $\nu$       tuum proprium  $\nu$       26 numero — empto]  
om.  $\nu\alpha$

**168.** \*⟨Quamuis aliter putat⟩] Scilicet non empta comedere ( $\Gamma'(r\alpha\nu)$ )

**170.** Propositio, hoc est: sed ab illis finibus suum dicit ( $\Gamma(r\alpha)bE$ )

5      \*⟨Populus⟩] Arbor ( $\Gamma'(r\nu b)fE$ )

**171.** \*⟨Tamquam⟩] Responsio ( $\Gamma(r\alpha)fE$ )

**172.** \*⟨Puncto⟩] Morula (*gloss. ν*)

**174.** \*⟨Altera⟩] Alterius ( $\Gamma'(r\alpha\nu)$ )

**178.** \*⟨Orcus⟩] Pluto ( $\Gamma'(r\nu f)E$ )

10     **180.** \*⟨Tyrrhena sigilla⟩] Marmoreas statuas; nam Italorum Tusci primi marmorea signa fecerunt ( $\Gamma'(r\nu b)f$ )

**182.** \*Quodsi uitiae essent necessaria, haberent omnes ( $\Gamma(r b)f$ )

**183.** \*⟨Cessare⟩] In otio esse ( $r$ )

15     **184.** \*⟨Herodis⟩] Iudeorum rex fuit. Persius (5, 179. 180):

At cum  
Herodis uenere dies ( $\Gamma(r b)f$ )

⟨\*Pinguibus⟩] Feracibus; palmetum, ubi palmae 20 crescent, sicut oliuetum, ubi oliuae ( $\Gamma(r b)f$ )

**185.** \*⟨Importunus⟩] Scilicet sibi, aut pro assiduo dixit ( $\Gamma'(r\nu b)fE$ )

**186.** \*⟨Mitiget⟩] Edomet ( $\Gamma(r f)E$ )

25     **187.** \*Cur, inquit, diuersas uoluntates inter homines non euro? seit enim hoc genus quisertus nostri (*fort. leg. Genius qui sortis nostrae*) dominus habetur et mortem affert unicuique, quare unus frater uult otiosus manere et alter non ( $\nu$ )

1 non empta  $\nu\alpha$ ] inempta  $r$       10 nam — fecerunt] quas italorum tusci primo habuerunt  $\nu$       11 marmore  $r$   
 14 DESINVNT schol. in cod. α idest ocium habere  $E$   
 15 fuit — dies] per cuius palmeta magnas diuitias significat  $\nu$   
 fuit  $r$ ] pessimus  $f$       20 sicut — oliuae] *om. f*      21 scilicet]  
*om. r b E*      aut — dixit] *om. ν*

\*Ordo: Genius, deus humanae naturae comes, in unumquodque caput hominis uultu mutabilis, albus et ater, qui natale temperat astrum, scit, cur diuersi mores sint ( $\Gamma(rb)f$ )

**188.** \*⟨Mortalis⟩] Mortem inferens, uel cum eo 5 simul moriens (*r*)

**189.** \*⟨Albus⟩] Prosper (*r*)

\*⟨Ater⟩] Aduersus (*r*)

**190.** \*⟨Vtar⟩] Sic Persius (6, 22):

Vtar ego, utar, et quae secuntur ( $\Gamma(rf)$ ) •

10

**195.** \*⟨Sumptum⟩] Expensam ( $\Gamma'(rvE)$ )

**197.** \*⟨Olim⟩] Quandoque (*r*)

Quinquaginta dies festi in honorem Mineruae, dicti ab eo, quod Galli hostes quinque diebus Romam tenuerunt, Mineruae ideo dicti, quia ingenio usi sunt Romani; nam 15 clavis ornati senatores ante domos suas sederunt; et quinquaginta dicti quasi quinque atri dies ( $\Gamma'(rvb)fE$ )

**198.** \*⟨Raptim⟩] Mire 'raptim', nam si diutius, luxuria est ( $\Gamma(rb)$ )

**199.** \*⟨Pauperies inmunda⟩] Auaritiam dicit, aut 20 ut Maro (*Aen.* VI 276):

Et turpis egestas ( $\Gamma(rb)f$ )

**200.** \*Allegoria: utrum ex magnis redditibus an paruis uiuam, quia in utroque sum mutabilis ( $\Gamma(rf)$ )

**202.** \*⟨Non tamen aduersis⟩] Hoc est: non sumus 25 felicissimi, sed nec miseri ( $\Gamma'(rvb)f$ )

\*'Abi' felix es, beatus es; et quasi duas personas inducit (*r*)

**205.** \*Quid inde, si non es auarus? numquid cum isto idcirco uitio recesserunt omnia uitia? non utique (*vf* 30

10 et — sec:] om. *f* secuntar *r mendose* 20 aut *rb*  
 ut uid.] om. *f* 21 maro et *rb*] om. *f* 23 redditibus *r*  
 hereditatibus *f* 30 non *v* non utique *f*

208. \*⟨Terrores magicos⟩] Magorum (magnarum cod.), quibus solent terreri homines; magi (magni cod.) dicuntur a magnis rebus (*v*)

\*⟨Sagas⟩] Maleficas (*I'(rvf)E*)

5 209. \*Lemures proprie sunt umbrae mortuorum, quae apparentes hominibus solent eos terrere, et dicti Lemures quasi Remules a Remo, cuius umbram frater suus Romulus cum placare uellet, posteaquam eum occidit, lenaria (*leg. lemuria cum Porph.*) instituit, idest parentelia 10 (*leg. parentalia*), idest anniuersalia, quae mense Maio per triduum celebrantur (*vfe maximam partem ex Porph.*)

\*⟨Lemures⟩] Vmbras terribiles biothanatorum (*I'(rb)*)

210. \*⟨Ignoscis⟩] Iucunde pro indulges, ut *Maio* (*georg. III 96*):

15 Nec turpi ignosce senectae (*r*)

212. \*Cum miraculo legendum ‘quid’, idest ‘quantum’ (*I'(rf)*)

213. \*Si imperitus es, doctos uenerare, da locum et transitum praesta potioribus (*I'(rf)*)

20 216. \*⟨Rideat⟩] Laceret, carpat, alii: plaudat (*I'(rbv)E*)

8 postquam eum occidit *f* postquam occidit eum *E*  
 10 anniuersalia *K.*] uniuersalia *vfe* 11 celebrantur *ve*] celebabantur *f* 12 terribiles biothanatorum *r*] *om. b* terribiles *βιοθάνατα* commentator *Cruquianus* bioth:] *βιοθάνατος* = *βιαιοθάνατος*, uide *E. A. Sophocles, Greek lexicon s. u. et stud. Vindobon. 1901 p. 118 sq. cf. gloss. b Hor. c. III 9, 15: Pro quo bis patiar mori, si parcent puero fata superstitionis*] Id est biothanata fieri; *schol. Iuuen. 3, 266: Biothanati non statim requiescere sinuntur nisi post centum annos*

# DE ARTE POETICA

## LIBER

1. § Humano capiti ceruicem pictor equinam (*c*)]

De inaequalitate operis loquitur et dat praeceptum scribendi poema; et primum praeceptum est de dispositione et conuenientia carminis. Scribit autem ad Pisones, uiros nobiles et disertos, ad patrem et filium, uel ut alii dicunt, ad fratres ( $\Gamma' \alpha b f V c \xi$ )

§ Capiti ( $\Gamma' \alpha b C V c \xi$ )] Comparat poema, quod sine oeconomia sit, picturae eiusmodi, quae habeat ceruicem equinam cum forma humana et diuersorum animalium membra et pinnas, quae persona desinat in pisceem ( $\Gamma' \alpha b C V c \xi$ )

2. § Inducere ( $\alpha b V c \xi$ )] Idest inponere pennis uariis coloribus natura floridas uel uarias inducere plumas, idest diuersarum auium colores ( $\Gamma' \alpha b V c \xi$ )

3. § Vndique ( $c \xi$ )] Ex diuersis scilicet animalibus et multis. Praecipit poetam conuenientiam seruare debere ( $\Gamma' b V c \xi$ )

4 p̄cepta  $\alpha$  5 primum] prius  $c \xi$  prioriū (*sic*)  $V$  7 filium]  
fili //  $b$  filios  $c \xi$  edit. cons. Porph. 9 capiti autem  $c \xi$   
comp:  $v$ ] comp: *cett.* 10 habeat  $r v C b c \xi$ ] habebat  $V$  habet  $\gamma \alpha$   
11 cum — humana] *om. c\xi* 12 pinnas  $\gamma V$ ] pennis  $r v b C c \xi$ ,  
*euanuit*  $\alpha$  14 idest] ad  $V$  *om. c\xi* 15 imponere  $r \alpha b c \xi$ ] in-  
ponere *cett.* 15 uel] idest  $V$  18 inducere plumas idest  
*om. c\xi* 18 idest] ad  $V$  18 et — debere] *om. c\xi* poetam  $\Gamma$ ]  
poeta  $\gamma$  corr.  $v V$  *euan. b*

\*Collatis (*cξ*)] [Idest] coniunctis ad superiorem et descriptam formam (*Γ' cξ*

\*Atrum (*cξ*)] Magnum (*Γ' b cξ*

4. \*In piscem (*cξ*)] Idest in beluam marinam, hoc 5 est in pistricem (*Γ' b Ccξ sim. αb*

\*Superne (*cξ*)] De superiori parte, idest uultu, ceruice (*Γ' α C cξ*

5. \*Spectatum admissi r. t. a. (*c*)] Admissi spectatum, idest quasi ad spectaculum missi; et est sensus: si ad 10 missi fueritis introire ad spectandum tale animal pictum, potestis risum tenere, o Pisones? (*Γ' α cξ*

7. \*Cuius uelut e. s. u. f. s. (*c*)] Qui non habet ordinem (*Γ' α sim. cξ*

\*Cuius ita uanae sunt species, quemadmodum aegro- 15 tantes uidentur imagines uidere (*Γ' α sim. cξ*

Aegris (*V*)] Aegrotantibus, uel aegri⟨s⟩, quia multas imagines uident (*Γ' b V*

8. \*Pes (*cξ*)] Finis (*Γ' b Ccξ*

\*Caput (*cξ*)] Principium (*Γb Ccξ*

20 9. \*Vni reddatur form⟨a⟩e (*cξ*)] Vni corpori, ut neque finis neque principium conueniat (*Γ' α cξ*

10. \*Scimus (*cξ*)] Quasi obiectio est, ita ut alter responderit (*γ ν cξ*

\*Est, inquit, sed non usque adeo, ut inimica fingan- 25 tur (*Γ' (γ ν b) cξ*

\*Per antipoforam sibi uidetur respondere (*r*

§ Et hanc u. p. d. u. (*c*)] Sicut nos licentiam concedimus aliis scribere, ita nobis petimus licere. ‘Petimus’ quasi poetae, ‘damus’ quasi critici (*Γ' α Vcξ*

1 idest *Γ om. ν cξ*      4 idest hoc est *cξ om. b*      6 de] *om. cξ* in *ν*      superiore *γ cξ*      et ceruice *cξ*      9 specta-  
colum] spectandum *cξ*      10 ad spectandum — pisones] *om. α*  
16 aegrot: — aegrī] *om. b*      17 uident *b*] *om. cett.* uidentur  
uidere *conl. schol. anteced. suspic. K.*      24 set *γ*      inimica *γ ν*]  
iniqua *b cξ* Hauthal inepta alii editores      28 scribendi *α, om.*  
*b ut uid.*

12. § Sed non ut placidis ( $\xi$ )] Ita debemus habere licentiam fingendi et sic debent esse artificiosa, ut non mitia iungantur asperis inmoderate ( $\Gamma'\alpha Vc\xi$ , b paene eu.

14. § Inceptis graibus (c)] Aliud paeceptum. Docet non importune inducendum esse parabolam aut descriptionem; sed aut parabola aut descriptio apte debent adiungi incepto bene poemate; qui enim incipit granditer et leuiter finit, uituperandus est. 'Professis' autem: his, qui conantur aliquid magnum scribere, et respexit ad naturam quorundam poetarum, qui incipient describere 10 grandia et communes exeant; qui, tametsi boni sunt, tamen superflui habentur et plerumque ridentur; in magno poemate excessus debemus aspergere quasi ad reficiendas aures. 'Pannum' ergo pro bono colore excessus dixit ( $\Gamma'\alpha Vc\xi$  et b, sed is propemodum euanuit) 15

16. \*Ordo est: pannus assuitur, qui splendeat, ut bona sit quidem <ο>economia, sed incongrua ( $\Gamma'c\xi$  cons.  $\alpha$

\*Assuitur pannus (c $\xi$ )] De his dicit, qui, cum seueram et sublimem materiam coeperunt scribere, flosculos quosdam interponunt ( $\Gamma'\alpha bCc\xi$ ) 20

\*Cum lucus et ara Diana ( $\xi$ )] Zeuma est ab inferioribus: 'describitur' ( $\Gamma'\alpha Cc\xi$ )

17. \*Ambitus agros ( $\alpha$ )] 'Properantis aquae' dixit riuum, 'ambitus' autem circuitus ( $\Gamma'\alpha$  cons. c $\xi$ )

18. \*Aut flumen R. (c $\xi$ )] Notandum flumen Rhenum 25 genere neutro, sicut Salustius in historiis (*fragm. III 79 M.*):

Nomenque Danubium habet ( $\Gamma'\alpha c\xi$ , b absc.

1 ita  $r\alpha\nu Vc\xi$ ] idest ita γ 2 debent c $\xi$ ] absc. b, debet cett. 5 inducendum  $\Gamma V\xi$ ] inducendam α bis νc, euan. b aut d:] ac aut d: (sic) V 6 set γ 7 poemate  $\Gamma'\alpha V$ ] poemati (poē: ξ) c $\xi$  edit., euan. b enim νξ, om. ΓαbVc 9 et respexit] om. V aut respexit edit. 11 communes] in locos communes Porph. sunt  $\Gamma V$ ] sint αc $\xi$  14 pannum — dixit] om. ν pannum K., uid. stud. Vindobon. 1901 p. 119] patimini  $\Gamma\alpha V$  Pauly om. c $\xi$ , euan. b ergo] om. c $\xi$ , euan. b dixit γν] dicit  $r\alpha Vc\xi$  euan. b 19 coeperint r ceperunt γνC\xi ceperint αc 26 sicut om. c $\xi$

\*'Arcus' pluuialis, qui pluuiam concitat ( $\Gamma'\alpha C$ )

19. \*Sed nunc non erat his locus ( $c\zeta$ )] Quasi ad aliquem respondit: non erat locus, ut haec describeres, sed quoniam bene describis, ideo introduxisti ( $\Gamma'\alpha C sim.c\zeta$ )  
 5 § Et fortasse cupressum ( $c\zeta$ )] Irrisio pictoris cuiusdam, qui nihil aliud quam cupressum nouerat depingere. Proverbium est in malum pictorem, qui nesciebat aliud pingere quam cupressum. Ab hoc naufragus quidam petiuit uultum suum exprimere. Ille interrogauit, num  
 10 ex cupressu uellet adici aliquid? Quod proverbium Graecis in usu est (*ex Porph.*); nam naufragi ad misericordiam commouendam casus suos in tabula depingunt, ut Iuuenalis (14, 302):

Et pista se tempestate tuetur

15 ( $\Gamma'fVc\zeta sim.\alpha, absc. b$ )

20. \*Quid hoc ( $c\zeta$ )] Qui scribit, nisi oportune scribat, non sibi comparat gloriam, sicut ille male pingit, qui cupressum pingit ( $\Gamma'\alpha bCc\zeta$ )

22. \*⟨Currente rota⟩] Carmine procedente ( $\Gamma'\alpha c\zeta$ )

- 20 \*Rotam dicit, quae cum uoluitur, uasa finguntur et est translatio a figulis ( $\Gamma'$ )

\*Cur urceus exit? ( $c\zeta$ )] Cur cum a magnis incipias, in minora desistis? ( $\Gamma'c\zeta$ )

\*Idest cur uile fit opus tuum? ( $\Gamma'c\zeta$ )

25. 23. \*Simplex ( $\Gamma'$ )] Idest coptae materiae et nondum finitae non debes aliam adiungere ( $\Gamma'\alpha Cc\zeta$ )

24. 25. § Quidam dicunt aliud praeceptum esse, alii dicunt de oeconomia adhuc illum loqui ( $\Gamma'(r\alpha\nu)bVc\zeta$ , sed in  $c\zeta$  ad lemma amphora cepit ( $\zeta$ cepit  $\xi$ ) institui (de-  
 30 scribi  $\xi$ ) (= u. 21 sq.) *adscriptum est*

3 respondit  $\alpha\xi$ ] responderit  $c$  respondet  $cett.$  5 pictoris

$\Gamma'\alpha fc\xi$ ] uictoris est  $V$  7 proverbium — in usu est] *ex P.*  
 est  $r\alpha\nu Vc\xi$ ] est grecum  $f$  grecum  $\gamma$  8 pingere] bene pingere *Porph.* ab hoc *Porph.*] ob hoc  $\gamma\nu fVc\xi$  quem  $r$   
 10 cupressu] cupresso  $\nu c\xi$  cypresso *Porph.* 17 scribat] scri-  
 pserit  $c\xi$  28 illum] eum  $c\xi$

\*Maxima pars uatum, pater et iuuenes patre digni decipimur s. r. (*cξ*)] Apostropha est ad Pisones (*Γ' α cons. cξ*)

\*Pars poetarum decipimur studio uirtutis labentes in uitia (*Γ' α Ccξ*)

**25.** \*Imagine boni, dum pr<ā>ferimus imaginem ueritatis (uirtutis?) (*Γ' α b Ccξ*)

\*Laus est breuiter narrare, sed dum uult aliquis breuiter narrare, fit obscurus (*Γ' cξ*)

**26. 27.** \*Sectantem leuia (*cξ*) nerui deficiunt (*νb*)] 10 S<ā>epe eneruatos uersus scribit, qui dat operam, ut scribat delicatos (*Γ' α bfCcξ*)

\*Leuia (*cξ*)] Splendentia, bene currentia (*Γ' α b Ccξ*)

**28.** \*Dum quidam uitant inflatos uersus, fiunt uiles (*Γ' α b cξ*)

§<Serpit humi>] Terrae proximus fit ille, qui timet inflate dicere (*Γ' α b Vcξ*)

§<Tutus nimium>] Quia est ualde tutus, idest dum se tueri uult (*Γ' α Vcξ*)

**29.** \*Qui uariare cupit rem (*cξ*)] Qui uult uarium 20 opus describere, saepe inepta scribit (*Γ' cξ*)

\*<Prodigialiter>] Admirabiliter (*Γ' bcξ*)

§ Docet hic non esse indulgendum eloquentiae, ne quis incidat in opinionem inepti et superflui (*Γ' Vcξ*)

**31.** § In uitium dicit c. f. (*ξ*)] Id est culpae fuga 25 dicit in uitium, si nescit aliquis culpam uitare (*Γ' f CVcξ*)

§ Fuga autem nominatiuus est casus (*Γ' f CV cons. b*)

**32.** §<A>emilium c. (*c*)] Aemilius ludus dicebatur locus, in quo Aemilius quidam gladiatores suos habuit. Circa hunc ludum Imus erat quidam statuarius. Alii 30

2 s. r. *ξ*] om. c 4 labentes] delabentes *cξ* 8 set *γ* 14 inflatos uersus uitant *cξ* 18 quia — id est om. *cξ* quia *ν*] qui *Γα V* 22 mirabiliter *b* 24 inepti edit.] inepte *Γ Vcξ* inopie *ν* et] id est *V* superflui edit.] superfuit *V* superflue *Vcξ* incongrue *ν* 25 id est] idem *ξ* om. *ν* 27 casus] om. *ν* 28 ludus dicebatur] om. *cξ* 29 emilius quidam *Γ α* quidam emilius (emilius *cξ*) *Vcξ* 30 hunc — poetae] om. *α* imus] unus *cξ*

dicunt imum breuem, alii (*cons. Porph.*) in extrema parte ludi positum; qui cum ungues et capillos et [multa] alia membra bene formaret, in perfectione statuae deficiebat. Hic ergo docet nihil oportere deesse poetae (*I'α Vcξ*

5      34. § Totum (*cξ*)] Idest finem aut uenustatem consummationis. Interdum enim uidemus singula membra artificiose facta et totius operis formam minime placitaram. Si uelim, inquit, scribere aliquid, nolim huic esse similis, sed magis uolo me pulchrum esse nigris capillis 10 et oculis cum torto naso, quam scribere poema, cui aliiquid deest (*I'αf Vcξ*

\*Aliter: quomodo nolo me parte quadam corporis foedissimum esse et reliquis splendidum, sed magis opto una integra esse specie, ita enitor omni me poemate par 15 uideri, nulla in parte ab alia discrepans (*I'αfcξ*

35. \*Componere (*b*)] Comparare, ut Virgilius (*ecl. 1, 23*):

Sic paruis componere magna solebam (*I'αb*

35. 36. § Si quid componere curem, non magis esse 20 uelim (*cξ*)] Si me, inquit, huic fabro conferre uoluero, ero dimidia corporis parte ridendus, [ut partem ridendam habeam,] quamuis laudandus spectandusque sim in alia, idest hunc me esse nolo, idest huic similis esse recuso, quod perfectus non est (*I'αbf Vcξ*

1 imum] vnum c om. ξ      2 positum ludi cξ      positum] om. V multa om. cξ      4 docet] dicit cξ      5 idest — placitaram] om. α      8 aliquid scribere f Vcξ scribere α      aliquit Γ nolim — deest] om. V      9 set γ pulcrum γ  
 10 cum torto] et cum torto ξ et contorto c aliquit r  
 11 desit cξ      12 quomodo] om. cξ      13 foedissimum (fed:) esse γαfcξ] esse foedissimum rr set γ      14 una] om. cξ  
 me poemate par Γ] meo poemate par ν me poemate parte α  
 me poemate f poeta (poëta ξ) parte cξ      15 ab] om. cξ  
 16 uirgilius] om. Γb      21 ut — habeam] del. Pauly      22 in  
 alia ξ] mala c om. cett.      24 quod] qui reξ q α eo quod f

**38.** § Sumite m. u. q. s. e. (c)] Id est antequam incipias scribere, uide, si materiam, quam adgrediariis, possis inplere ( $\Gamma' \alpha b V sim. c\xi$ )

**40.** \*Cui lecta p. (c\xi)] Qui possibilia elegit; possibiliter ( $\Gamma' c\xi$ )

5 <Potenter>] Secundum quod potest. Id est qui elegit materiam, quam possit inplere, huic nec inuentiones nec eloquentia deesse possunt ( $\Gamma' \alpha V$ )

**41.** § Nec facundia d. h. nec lucidus ordo (c\xi)] Id est dispositio, quia reuera ordo manifestat omne, quod dicitur. 10 'Επιθετον est το<ν> ordo τὸ lucidus, quia ordo facit lucidam orationem ( $\Gamma' \alpha b V c\xi$ )

**42.** \*Venus (c\xi)] Venustas ( $\Gamma' C c\xi$ )

§ Aut ego fallor ( $\alpha b V c$ )] Aut ista est ars, quam sum docturus, aut ego fallor, ut quaedam dicat, quaedam 15 differat in aliam partem ( $\Gamma' \alpha b V c\xi$ )

**43. 44.** § <Vt iam nunc dicat iam nunc debentia dici, pleraque differat>] Vt quae debent dici, sine dilatione dicantur; quae non debet dicere pro tempore differat, ut Virgilius VIII libro narrat in Italia iam posito Aenea, 20 quomodo fabricatae sint naues, quibus de Ilio nauigauit, cum in tertio non dicit ( $\Gamma' z V c\xi$ )

**45.** § Hoc amet, hoc spernat (ξ)] Id est hoc eligat, hoc praetermittat poeta, ut non omnia, quae uenient illi in mentem, dicat ( $\Gamma' \alpha b V c\xi$ )

2 uide — inplere] bis exhibit  $V$  3 inpl: γb] inplere  
 $r\alpha\nu V c\xi$  4 eligit ν 6 poterit α elegit rV] eligit ν  
diligit α legit γ 7 inplere γανV inuentiones  $\Gamma' \alpha$ ] in-  
uentio  $V$  11 επιθετον — lucidus] eniteto Nero c enite .  
CONC. O. g et (sic) αb επιθετον  $V$ ] epitheton  $r\nu$  epitoton γ  
est] enim  $V$  τον K.] το  $\Gamma' V$  το ante luc:  $\Gamma'$ ] om.  $V$   
ordo facit lucidam  $r\nu\alpha b V c$ ] lucidam ordo facit γ ordo lucidam  
facit g 15 aut ego] at ego  $V$  om. αbc\xi fallor] om. αbc\xi  
16 differat] reseruet c\xi 18 ut γV] id  $r\nu$  19 non eg] om.  $\Gamma' z V$  debet dicere] debent c\xi 21 sint rV] sunt γνzc\xi  
23 idest — poeta] aliter c\xi idest γα] om.  $r\nu V$ , euān. b  
24 quae illi in mentem uenient dicat γ dicat quae (que c)  
uenient in mentem c\xi

⟨Promissi c. a.] Vt poeta (*Verg. Aen. V* 282):

Sergestum Aeneas promisso munere donat.

Aliter: auctor promissi carminis, idest qui uult auctor fieri magni carminis, aut certe auctor: optimus poeta  
5 (Γ' α b V

**46.** § In uerbis etiam tenuis (cξ)] [Idest] si facienda sunt tibi noua uerba, obserua, ut ea dicas, quae placeant, quae habeant auctoritatem (Γ' b V c ξ

⟨Serendis] Ordinandis, ponendis (Γ' (r b ν) C V

10 **47.** \*Dixeris egregie (cξ)] Et cum laude dicis uerbum uulgare, si illud bene composueris (Γ' C c ξ

§ Exponit de uerbis ueteribus et nouis, quomodo poetica licentia fiant. Nam aliqua licet uulgaria sint, dicit tamen ea cum aliqua compositione posse splendescere  
15 (r ν V c ξ ex *Porph.*

⟨Dixeris egregie] Egregie etiam notum dicis uerbum, si peritam habuerit compositionem, si non sit asperum (Γ' α V

Idest tunc egregie dixeris, si noto uerbo compositionis artifex instruatur (Γ' α V

20 **48.** \*Callida iunctura uerborum, elegans et noua elocutio uel cohāerens sermo. Optimum enim dicendi genus est, si tota uerba oportune et proprie ponantur. (Γ' b c ξ

§ Si forte necesse est (cξ)] Nouum uerbum bene dicis, 25 si fuerit necessitas indicis nouis proferre res nouas; ne facias nouum uerbum, quando necessitas non est (Γ' f V c ξ

1 ut poeta γα] ut ν om. r V, euan. b      3 auctor (post aliter) α ν V] om. Γ, euan. b      4 fieri — auctor] om. V; sed idem post 'poeta' pon. 'aut certe'      6 idest om. ν c ξ      8 quae] et c ξ      9 ponendis om. b C      10 et] om. c ξ      dicis] dices c ξ  
14 compos: ν] compos: r V c ξ      16 notum Γ' α] nouum V  
17 compos: ν] compos: Γ α V      18 noto Γ' α] toto V      compos: ν]  
compos: Γ α V      21 eloquio b eloquio c      22 tota (=omnia) Γ' ]  
noua b c ξ      24 dicis Γ' f] facis V c ξ

§ Aristotelis quidam libros transtulit; sed uolens transferre τὸ ὄν, non inuenit quomodo diceret, finxit 'ens' et laudem quaesivit (*Γ' αbfzVcξ*)

49. § Indiciis monstrare recentibus a. r. (*cξ*)] Mire dixit. Indicia enim animi uerba sunt. Indiciis ergo recentibus: rudi inuentione uerborum, quia indicia rerum uerba sunt secundum philosophos (*cf. Porph.*), qui aiunt ἔλεγχον τῶν πραγμάτων εἶναι τὸν λόγον (*Γ' αbfzVcξ*)

50. § Cinctutis (*bcξ*)] Ante dixit, idest militaribus uiris et ad militiam paratis; unde per contrarium dixit 10 poeta (*Verg. Aen. VIII 724*):

Discinctos Mulciber Afros,

idest inbelles ad militiam (*Γ' αb Vcξ*)

§ Continget dabiturque l. s. p. (*cξ*)] Id est si neces-sitas tibi fuerit uti uerbis recentibus, quae non audierunt 15 Cethegi, oratores antiqui, licet [tibi] uti, sed moderate (*Γ' αb Vcξ*)

52. Noua uerba facta habebunt fidem, id est proba-tionem, si de Graecis uerbis translata fuerint non absurde, ut uerbi gratia κύλικον (*leg. κύλικα*) dicunt Graeci, nos 20 culicem (*leg. calicem cum Porph.*). Hoc translatum est de Graecis, sed moderate (*Γ' f V cf. Porph.*)

1 aristotelis γν] aristoteles *rαbfV* aristotiles *zc* quidam *edit.*] quosdam *αbf om.* *Γ' zVcξ* set γ s, *Vc* sed *rνzξ* in quibus *αbf* uolens] uoluit *b* nolens *Hauthal sil.* 4 inditiis *c* 6 rudi] i. rudi *αbf* 7 qui — λόγον] *om. αbf* qui aiunt *Γ' zeg*] *om. V* 8 ΚΛΕΞΟΝΤΟΝΠΡΟΓΙΩΓΟΝ ΕΙΝΩΑΙΤΟΝ · ΛΟΔΟΝ *rν* ΕΛΕΞΟΝΤΟΝ · ΠΡΟΤΙΩΤΟΝ ΕΙΝΩΛΙΤΟΝ · ΛΟΓΟΝ γ Ε · Λ · Ε · ΞΩΝ ΤΟΝΠΡΩΤΙΩΤΟΝ ΕΙΝΩΛΙΤΩΝ ΛΟΤΟΝ *z ENEXONTONTIPΩΤΗ V*, locus uacuus in *cξ*, emend. iam *Petschenig*, πραγμάτων scribens pro *Cruquii τρόπων* 9 cinctius *b* 13 inbelles] ībelles *V* imbecilles *cξ absc. b* imbelles *α* 14 idest] *om. νV* 15 fuerit tibi *cξ* recentibus uerbis *V* 16 tibi *om. cξ* set γ 19 fuerunt *V* 20 ΚυΛΙΚΟΝ *f κυλικων* *Γ' KyΔΙΚΩΝ V* 21 est *f V*] *om. Γ'* 22 set γ

53. § Quid autem C(a)ecilio Plautoque d. R. (*c\xi*)  
 Quare negauerunt Romani Virgilio et Vario, quod con-  
 cesserunt antiquis poetis, idest noua uerba facere? Et  
 hoc dicit, non quia negauerunt, sed quasi causam quaerens,  
 5 quaenam esset, si uoluissent negare; nam si hos prohibent,  
 nec illis licuisse demonstrat (*I' Vc\xi*)

55. Ego si possum noua uerba bene facere, cur  
 prohibeor? Id est non prohibeor (*I' \alpha bV*)

§ Ego cur, acquirere pauca si possum, inuideor? (*c\xi*)  
 10 Mire, dum de fingendis uerbis loquitur, secundum Graecos  
 ipse finxit 'inuideor'. Inuideor id est inuidiam patior;  
 nam inuideor negatur posse dici, aut inuideor prohibeor  
 (*I' b Vc\xi*)

56. \*⟨Catonis⟩] M. Porcius, qui et Censorius [dictus  
 15 est] (*\gamma v c\xi*)

57. \*Ditauerit (*c\xi*)] Locupletauerit, auxerit nouis  
 uerbis (*I' (\gamma Cv) c\xi*)

59. § 'Praesente nota' id est notamine ipsius tem-  
 poris et praeter uetustatem (*I' bfC Vc\xi*)

20 \*Signatum ⟨praesente nota⟩ (*c\xi*)] Hoc a nummis  
 tractum est (*cons. c\xi*), quia nummi in noua fusura iuuant  
 (*I' \alpha b fC*)

Noua elocutione, nouo uerbo, id est nouum uerbum ex  
 ueterum significatione deriuare (*I' \alpha b fV*)

25 60. § Vt silu⟨a⟩e f. p. m. in a. (*c\xi*)] Ne aspernen-  
 tur noua uerba, comparatione nouorum foliorum docet  
 posse placere (*I' \alpha b Vc\xi*)

2 negauerunt *I' Vc\xi*] negauerint *edit.* 4 non quia *c*]  
 non quod *V\xi* quia non *I' V* causam quaerens (querens *\gamma Vc\xi*)  
*\gamma Vc\xi*] quaerens causam *r\nu* 5 esset *I'*] esset ratio *Vc\xi*  
 hos *I' c\xi*] nos *V* prohibent *r*] prohibet *\gamma \nu Vc\xi* 7 ego]  
 ergo *V* 11 finxit *r*] dixit *b* effinxit *\xi* fixit *V* finxit *\gamma \nu c*  
 id est *\gamma b Vc\xi*] *om. r\nu* 12 negatur posse dici] *om. \gamma* 14 por-  
 cius] furtius *\gamma \nu* furius *c* surius *\xi* censorinus *c\xi* dictus  
 est *c\xi*] *om. \gamma \nu* 18 id est] *om. c\xi* 19 et — uet:] *om. c\xi*  
 et] *om. C* praeter] propter *\alpha Vom. C* 23 noua elocutione *\gamma \nu*]  
 noua rerum locutione *V* noua locutione *\alpha* noua loquitione *r b om. f*  
 24 deriuare *\alpha f V*] diriuare *I' b* 26 comp: *v*] comp: *I' \alpha b Vc\xi*

§ Pronos ( $c\xi$ )] Declives et cito labentes, instabiles,  
uolubiles ( $\Gamma' Vc\xi$ )

In annos ( $\alpha bfc$  cons.  $\xi$ )] Pro per annos. Vt sil-  
uarum mutantur folia per annos pronos, et est Homerica  
(Il. VI 145 sq.) comparatio ( $\Gamma' \alpha b f Vc\xi$ )

§ Verbi gratia antea dicebatur: fruitus est, modo  
fructus est; antea dicebatur punexit, nunc pupugit dicimus  
( $\Gamma' Vc\xi$ )

63. § Debemur morti ( $\Gamma \alpha Vc\xi$ )] Argumentis probat  
perire omnia, perire homines, perire uerba, siquidem re- 10  
cipitur in terra fluctus, et quae antea arabatur, modo fit  
locus nauibus. Si ergo mutatur natura maris et terrae,  
quanto magis debemus credere perire homines, perire uerba  
eorum ( $\Gamma' \alpha Vc\xi$ )

§ Idest perimus nos et nostra, siquidem etiam natura 15  
ipsa mutatur, ubi terra mare inducit, paludes uertuntur  
in segetes, flumina suum mutant cursum ( $\Gamma' Vc\xi$ )

64. Terra Neptunus ( $\alpha V$ )] Hoc autem dixit propter  
Tiberim, qui per †Calabriam fluere dicebatur ( $\Gamma' \alpha V$   
ex Porph.)

\*⟨Classes Aquilonibus arcet⟩] Τπαλλαγή: classibus  
arcet Aquilones ( $\Gamma' C$  cons. b)

65. § Regis opus ( $Vc\xi$ )] Nam regis opus est ad-  
mittere terrae mare, paludes deriuare, in terra ⟨condere⟩

3 pro per  $bf$ ] propter  $\alpha V$  per  $\Gamma' c\xi$       5 comparatio  $v$ ]  
comparatio  $\Gamma' \alpha b f Vc\xi$       6 antea dicebatur] hic om.  $V$  frui-  
tus  $v c$ ] fruitus  $\xi$  frunitus  $\Gamma V$  est modo  $\Gamma$ ] autem dicebatur  
modo  $V$  modo  $v c\xi$       7 punxit  $r$ ] punxit  $v Vc\xi$  punxi  $\gamma$   
nunc  $r V$ ] modo  $\gamma v c\xi$       dicimus] dicitur  $c\xi$       9 debentur  
morti  $V$  debemus nos mori  $\alpha$       11 terram  $c\xi$       ante  $c\xi$   
12 natura mutatur  $c\xi$       15 idest  $\gamma$ ] l. d  $V$  aliter  $c\xi$  om.  $rv$   
siquidem — mutatur] om.  $c\xi$       16 mare inducit, in mare  
(mari  $\xi$ ) ducitur  $c\xi$       18 nept:] neptu  $V$  in fine uersus  
19 calabriam] canaparium dubitanter propos. K.; uelabrum  
Porph., fort. recte cf. p. sq.      21 ipallage  $\alpha$ , reliqua om.  
24 paludes — portus] om.  $c\xi$       deriuare  $v f V$ ] diriuare  $\Gamma$   
in terra Holder cum gloss.  $\Gamma' C$ ] intra codd.      condere uel  
aedificare excidisse putat K.

portus. Significat autem Lucrinum portum et alios, qui manufacti sunt ab Augusto, et alia regum opera. Hoc est regium opus, quod nullus facere potest nisi rex (Γ' α f Vc ξ)

5      66. § Vicinas urb. (V)] Diuus Augustus duas res diuinias fecit, ut Pontinam paludem exsiccaret et ad mare meatum habere cogeret, [ut] post etiam arari posset, et portum Lucrinum munire, de quo Maro (*georg.* II 161):

Lucrinoque addita claustra (Γ' α b f Vc ξ)

10     Et hoc si factum est, idest si mutauit cursum suum fluuius, credes posse fieri id, idest perire nostra: siquidem fluuius, qui nocebat frugibus cursu suo, mutatus est ad aliud iter ut Tiberis, qui mutauit cursum, ne Vestae nocere posset (Γ' α b f V)

15     67. \*Seu cursum m. i. f. (c ξ)] Ἀπὸ νοιν<ο>ῦ siue generaliter quidam uolunt accipere, quando campos aptos agriculturae liberant, auertentes flumina, quae infesta sunt (Γ' α c ξ)

§ Frugibus a<m>nis (V)] Tiberim intellegimus; hunc 20 enim deriuauit Augustus, qua nunc uadit; ante enim per Velabrum fluebat (*cons. Porph.*). Vnde et Velabrum dictum, quod uelis transiretur (Γ' Vc ξ)

69. § Nedum sermonum (V)] Id est si haec omnia mutantur, uerborum gratia perennis manere quomodo 25 potest? (Γ' α Vc ξ)

3 regium] regum V regis c ξ      6 ut] om. Vc ξ      ponti-  
nam rα b ν Vc ξ] pontiniam f pomtinam γ exsiccaret] ex-  
icare f siccauit c ξ      ut ad mare meatum haberet c ξ      7 ut  
c ξ m om. cett.      8 munire etiam Porph.] muniuit α c ξ m edit.;  
munire non in muniret mutandum, sed scil. fecit uidetur intel-  
legendum esse      11 id Γ'] om. f V euan. α et b      13 uestae]  
aestate Pauly, sed cf. carm. I 2, 13—16      noceret α      15 ἀπὸ  
— siue] om. rα      apocoyni ξ QPOCOYNI c      17 auertentes  
γ α c ξ] idest uertentes rν      19 amnis c ξ      20 deriu: Vc  
cons. ξ] diriuauit Γ'      augustus] agrippa Porph.      uadit]  
incidit c ξ incedit edit.      24 perennis α ν c] perhennis Γ V  
perhemnis ξ

Honos (*Vc*)] Id est pulchritudo (*I' b Vc* $\xi$ )

§ Et gratia uiuax (*V*)] Id est perpetua (*I' b Vc* $\xi$ )

70. § Multa renascentur (*Vc* $\xi$ )] Multa scilicet uocabula commercio sermonum; 'quae iam cecidere' id est quae sunt sublata de usu (*I' V sim. c* $\xi$ )

5

71. \*Si uolet usus (*αc* $\xi$ )] Id est consuetudo siue ratio loquendi: ratio enim usu et consuetudine uincitur (*I' αc* $\xi$ )

72. § Quem penes (*αVc* $\xi$ )] Conuersio, id est penes quem, id est apud quem. Arbitrium autem est iudicium, 10 id est in potestate usus est sermo et ius loquendi (*I' α V cons. c* $\xi$ )

§ Quia usus facit auctoritatem, interdum consuetudo uincit regulam; 'modiorum' dicimus secundum regulam; et frequenter Cicero 'modium' ponit pro modiorum et 15 'liberum' pro 'liberorum': hoc usu dicitur (*I' α Vc* $\xi$ )

73. § Res gest(a)e (*c* $\xi$ )] Docet, quomodo singulæ res quibus metris scribendæ sunt (*I' α Vc* $\xi$ )

74. \*Numero (*c* $\xi$ )] Metro (*I' bc* $\xi$ )

75. § Inpariter iunctis (*V*)] Quia elegiacum metrum 20 minus habet syllabarum, quam heroicu uersus, qui prae-cedit; quod elegiacum metrum constat ex pentimemere, id est duobus dactilis et syllaba (*I' Vc* $\xi$ )

§ Qu[a]lerimonia primum (*V*)] 'Versibus inpariter iunctis' id est iambico (*leg. elegiaco*) metro. Vnus enim 25 exameter uersus est, alter pentameter; ideo inparibus.

1 id est pulchr: γ] id est pulcr: *V* pulchr: *rvbc* $\xi$  2 id est perp:] perp: *rbc* $\xi$  3 multa *V*] om. *I' c* $\xi$  4 commercio *edit.*] commercia *V* commertia *I' c* $\xi$  commentia *c* (et comm: *c* $\xi$ ) iam — quae] om. *c* $\xi$  13 quia] *falsum lemma* Emiserit auctor (*quod pertinet ad u. 77*) *hic adscripsit V* 14 modiorum — et] et *c* interdum facit *V* et consuetudo *c* $\xi$  15 modium ponit cicero γ pro modiorum *c* $\xi$ ] om. *cett.* 18 et quibus *c* $\xi$  sunt γα *Vc* $\xi$ ] sint *rv* 22 pentimeme *c* $\xi$  23 duobus *I' c*] de duobus *V* ex duobus *c* $\xi$  24 uersibus — inparibus] om. *r* 25 iambico *codd.*] alterno *ed. elegiaco K.* 26 ideo inparibus] om. *c* $\xi$

Hoc, inquit, metro primo tristia, post etiam coeperunt laeta describi ( $\Gamma' \alpha Vc\xi$ )

\*Post etiam inclusa est ( $c\xi$ )] Idest res tristes et lugubres primo elegiaco metro scribebantur, postea etiam 5 laetae coeperunt scribi ( $\Gamma' b$  cons.  $c\xi$ )

77. \*Exiguos dixit ad conparationem heroici metri ( $\Gamma' \alpha b$ )

§ Exiguos elegos ( $V$ )] Elegos, unde elegiacum metrum; quis tamen [primus] inuenierit elegiacum metrum, incertum 10 est ( $\Gamma' b Vc\xi$ )

79. § Archilochum proprio rabies armauit iambo ( $c\xi$ )] Iambicum metrum primus Archilocus inuenit, quo usus est in Lycaben, quem persecutus est, quod ei Neobulen desponsatam iam filiam denegauit, in tantum, ut Lycambes 15 iambos eius uoluerit morte uitare; nam ad laqueum confligit ( $\Gamma' b Vc\xi$  sim. m)

80. § Soccii ( $V$ )] Idest comici uel comoediae. Soccis comoediam intellegimus (sim.  $c\xi$ ), coturnis tragoediam ( $\Gamma' CV$  sim.  $c\xi$ )

20 § Grandesque coturni ( $Vc\xi$ )] Magnae laudes clamantium excepérunt hunc pedem, aut 'grandes coturni' tragoediae. Ideo autem id in dubio posuimus, quia difficile hoc metro tragoediographi utuntur; nam spondaico paene metro semper uidentur scribere ( $\Gamma' Vc\xi$ )

25 81. § Alternis aptum ( $V$ )] Vel illi et illi <idest comoediae et> tragoediae aut personarum responsionibus aut tantum comoediae, quia in comoedia multae personae cum sint, inuicem sibi succedunt ( $\Gamma' Vc\xi$ )

3 idest] om.  $c\xi$  5 scribi b] describi  $c\xi$  om.  $\Gamma'$  8 elegos — metrum] om.  $c\xi$  9 tamen primus  $\gamma\nu b$  primus tam  
men  $rV$  tamen  $c\xi$  11 archilocum  $\xi$  12 primum  $c\xi$   
(archilocus  $\Gamma' b Vc\xi$ ) 14 desponsatam] desponsam  $Vc\xi$   
15 morte uitare  $rbVc\xi m$ ] euitare  $\gamma$  euitare morte  $\nu$  18 cot:  
trag:] om.  $c\xi$  21 trag:] om.  $c\xi$  23 tragoedio grauiuntur  $V$   
tragediografi  $r$  tragoediografi  $\gamma$  tragediographi  $c$ , recte  $\nu\xi$   
spondaico  $Vc\xi$  25 uel  $\Gamma' V$ ] om.  $c\xi$  idest com: et] add.  
edit. 28 cum sint] om.  $c\xi$  sint] se  $V$  sibi] om.  $rr$

82. § Vincentem strepitus (*V*)] Tales strepitus excitat iste pes, ut uincat etiam populi clamores (*Γ' Vcξ*

§ Quia iambus uincit clamores spectantium, hoc est plus meretur laudari, quam laudetur (*Γ' b Vcξ*

§ More hominum dixit 'natum' propter com<o>ediam 5 'pedem' (*Γ' b Vcξ*

83. § Musa dedit fidibus (*cξ*)] Id est Musa dedit lyrico carmine laudari deos et heroas et Olympicos (*auctore Porph. leg. Olympionicas*) (*Γ' b Vcξ cons. Porph.*

Fidibus autem, id est lyrico carmine, ut diuina dice- 10 remus (*Γ' b V*

\*'Pueros' dixit filios deorum more Graeco, uel pueros appellat heroas (*Γ' cξ cf. Porph.*

84. \*Et pugilem u. (*v*)] Olympionicos agones (*Γ' b*  
\*Pollucem (*Γ' b cξ* 15

§ <Equum certamine> primum (*v*)] Id est uictorem; et Pindar<us prim>um dicit Anphimum, qui ante omnes ad palmam uenit (*Γ' Vcξ*

85. \*Et iuuenum curas (*cξ*)] Amores (*Γ' b cξ*

§ Et libera uina (*v*)] Id est conuiuia; unde et Liber, 20 quia liberius faciunt uina homines loqui (*Γ' b Vcξ*

86. § Descriptas seruare u. (*cξ*)] Id est expositas uarietates si nescio persequi ac non possum, quare appello poeta? (*Γ' α Vcξ*

§ Id est si ea, quae praecepi, nescio seruare, cur ap- 25 pellor poeta? (*Γ' Vcξ cf. Porph.*

2 etiam] *om. cξ*      populi (populis γ) clamores γ *Vcξ*  
 clamores populi *rν*      4 laudetur *r b ν Vcξ*] laudatur γ  
 5 propter c:] *om. b*      7 id est] *om. v cξ*      8 laudari *Γ' b*] lau-  
 dare *Vcξ*      heroas et *Γ' V*] heroas *cξ*, *cf. schol. 86*      10 autem]  
*om. γ*      14 olimpinicas agonis *v*      agonos *r*      17 pindarum  
*codd., emend. K.*; *meras ineptias proponunt Pauly et Hauthal*  
*anphimum γ ν alt. l. V*] amphimum *r ν alt. l.* amphionem *c et*  
*edit. amphiones ξ*      20 id est — liber] *aliter cξ*      id est]  
*om. ν b*      unde *Γ'*] inde *V*, *eu. b*      21 homines faciunt uina γ

Vices o. (ν)] Vt heroico metro scribas bella, iambico com<ο>ediam, lyrico deorum laudes et heroum et Olympicorum (*leg. Olympionicanum*) (Γ' αb V

\*<Colores>] *Oīnoōomīa* (Γ'

5 87. § Poeta salutor (ν)] *Xαῖρε ποιητά*. Hoc secundum Graecos, qui cum nomine salutant officii: *χαῖρε ἴατρέ* (Γ' V sim. cξ

88. § Cur nescire pudens (V)] Cur praeue pudens malo nescire quam discere? <'Praue> pudens' praepostere 10 erubescens, 'pudenter' erubescenter. Quare magis nolo discere quam turpiter ignorare? Pudens praeue est ille, qui turpiter erubescit. Si nescio, quare magis erubesco discere, quam nescire? Verbi gratia si nescis, non turpiter discis, si interrogaueris; sed turpiter nescis, si tacueris; nam 15 praeue uerecundus est ille, qui erubescit discere, quod sibi commodum est (Γ' αb Vcξ

§ Sunt quaedam doctrinae, quae dupli scientia concipiuntur. Versum facere discis, si audieris sex pedibus constare hexametrum siue heroicum metrum, idest dactilo 20 et spondeo. Ecce habes unam peritiam, debes alteram accipere peritiam, ut scias, quomodo fit spondeus, quomodo dactilus. O Horati, si dedisti praecepta, quare nescis? Possum quidem scire uerbi gratia, quia iambico metro comoedia scribitur, sed quomodo fiat iambus, nescio 25 (Γ' Vcξ et ν altero loco

89. § Versibus exponi (ν V) tragicis (νcξ)] Aut spondeis aut altis sensibus et uerbis. Hic exequitur, quod

5 in V *Εχαιρε ποιετα* praeposito t = 'uel' in margine additum est; cξ uerborum Graecorum loco exhibent lacunas ποιετα Γ' ποιετα V 6 cum] om. cξ salutant officii γcξ] officii salutant cett. 10 K. αιτρε Γ' ααιγρε V 9 pudens — erubescenter] om. cξ 14 set γ 16 sibi] om. Vcξ 19 idest] om. Vcξ 21 accipere Γ' et ν alt. l.] recipere V percipere cξ fit rr alt. l. V] sit γcξ fiat ν alt. l. 23 scire quidem Vc scire quod ξ 24 set γ iambus Γ' et ν alt. l.] iambicus Vcξ 26 exponi tragicis] e. t. ν 27 aut . . . et Γ' f ν alt. l.] et . . . aut Vcξ hic ν alt. l.] hoc cett. et ν alt. l. exequitur γVcξ] exsequitur rr

superius praemisit (*u.* 86):

Descriptas seruare uices operumque colores

(*I' f V c\xi*

90. \*Priuatis (*ac\xi*)] [Comicis] communibus, iacentibus sensibus; quasi enim priuata sunt uerba, quibus 5 utuntur hi, qui prosa oratione dicunt (*I' ac\xi*)

91. § Ac prope socco (*V*)] Id est humilibus uerbis tragoedia non uult exponi (*I' V sim. c\xi*)

§ Iterum tragoedia non uult communibus sensibus exponi, id est comico stilo (*I' V sim. c\xi*) 10

92. § Singula quaeque locum (*V*)] Quia tragoedia altos sortita est sensus et uerba, com<o>edia uero humiles (*I' V cons. c\xi*)

93. \*Vocem c. t. (*v*)] Sicut Terentius (*adolph. V 3, 4*):

O caelum, o terra, o maria Neptuni!

15

item ipse (*adolph. II 1, 42*):

Pro supreme Iuppiter! (*I' afc\xi*)

95. \*Et tragicus p. d, (*c\xi*)] Quia tragoedia semper dolores exponit (*I' bc\xi*)

96. <Telephus>)] Ab Achille uulneratus est et curatus (*I' b V*) 20

§ Peleus per insaniam dicitur occidisse matrem aut Focum fratrem suum; ob hanc causam exul factus est a ciuibus (*I' Vc\xi*)

§ Exul uterque (*V*)] Aut quia uagabatur passim 25 dolore percussus, aut exul id est tristis (*I' ab Vc\xi*)

97. § Proicit ampullas (*v V*)] Id est irata uerba, inflata, grandia; omittit orationem tumidam et inflatam. Cum enim reges essent et in nimia erumna uersarentur,

1 premiserat c promiserat \xi 2 operumque colores]  
*om. fc\xi* 4 comicis *om. c\xi* 6 hi — dicunt] *om. c\xi*  
 18 semper] *om. b* 26 percussus *c\xi* 27 idest] *om. \gamma* 29 et  
 in nimia] et inimi a \gamma *om. Vc\xi*

alte loqui non poterant, summis calamitatibus mersi  
(Γ' α Vcξ)

\*⟨Ampullas⟩] Idest fastuosa uerba (Γ'

§ Sesquipedalia uerba (V)] Sesquipedalia proprie  
5 dicuntur sex pedes habentia. Vterque autem magna et  
elata uerba proicit et utitur communibus ut exul (Γ' b Vcξ)

98. § Si curat cor (ν V)] Hic uersus et superioribus  
et sequentibus iungi potest. Si uult me flectere ad mi-  
sericordiam, deponet elata uerba. Cor spectantis tangimus,  
10 quando idonea uerba dolore proferimus, idest istae per-  
sonae abiciunt elata uerba, si uolunt auditores ad miseri-  
cordiam flectere (Γ' α Vcξ cons. m)

99. § Non satis est pulchra (V)] ‘Pulchra’ idest  
diserta, probata. Sunt quaedam poemata ⟨quae habent⟩  
15 οἰκονομίαν et probata uerba, sed interdum carent uenu-  
state (Γ' α b Vcξ)

\*Dulcia] Idest ethica (Γ' b)

100. § Et quocumque uolent (V)] Habeant ergo  
haec, quae sunt probata, etiam uenustatem, et, quocum-  
20 que uoluerint, animum auditoris trahant, siue ad miseri-  
cordiam, siue ad indignationem (Γ' α b Vcξ)

102. §⟨Si uis me flere, dolendum est⟩] Quia sub-  
stantiae harum rerum sunt formatae in animis nostris  
a natura, ut illud Ciceronis (*de orat. II* 45, 188):

25 Ardeat orator, si uult iudicem incendere

(Γ' α b f Vcξ)

104. § Male si mandata (ξ)] Quasi mandata, non

9 deponet Γ'] deponer& V deponat αcξ 10 dolore  
Γ' Vm] dolenter ξ cum dolore α dolori c 11 uerba Γ' αcξ]  
om. V auditores α ν Vc] om. Γ 13 pulchra — probata]  
om. cξ pulcra V 15 OIKONOMIAM Γ OIKONOMIAM V  
OIKEN|NOMIĀ ν economiā α spatium relictum in cξ set γ  
18 hoc lemma ante schol. u. 102 pon. V 24 illut r V 27 uu. 104  
— 195 DEFICIT cod. Hor. ν Quasi — laetitia] non legun-  
tur in V, sed exhib. at = aliter et quae secuntur, sed misere  
corrupta

quasi tua, sed secus quem (*leg. quam*) aut dolor mandat  
aut laetitia ( $\Gamma\alpha b Vc\xi$ )

Aliter: mandata a persona eius, quem loquimur;  
nam mandat nobis persona dictionem: quod si male dixerimus,  
ridemur ( $\Gamma\alpha V$ )

**105.** § Aut dormitabo ( $Vc\xi$ )] Hoc grauius, quam  
'ridebo'; alterutrum enim faciunt auditores, si sine af-  
fectu sit dictio ( $\Gamma b Vc\xi m$ )

**106.** \*Quia debet seruare unicuique personae, quod  
est eius proprium ( $\Gamma b cons. c\xi$ )

**108. 109.** § Format enim natura <prius nos intus  
ad omnem fortunarum habitum, iuuat aut i. a. i.> ( $V$ )] Id est affectus omnes habemus in animis nostris ex natura,  
et singuli mouentur, cum imagines suas uiderint in aliis  
( $\Gamma\alpha b Vc\xi$ )

**109.** \*Format enim natura ( $c\xi$ )] Sensus est: poeta  
debet formare intra se personam aptam his rebus ( $\Gamma\alpha c\xi$ )

§ Delectat nos natura, cum delicata uidemus; nam  
natura irascimur, delectamur, miseremur ( $\Gamma\alpha Vc\xi m$ )

**111.** § Post effert animi ( $Vc\xi$ )] Id est extollit, subli- 20  
mat; id est natura, quae me deiecit rerum miseratione,  
extollit prosperitate ( $\Gamma Vc\xi$ )

\*Modo deducit ad humilitatem, modo extollit ad  
iracundiam ( $\Gamma\alpha c cons. \xi$ )

**112.** \*Si dicentis e. f. a. d. ( $c$ )] Id est si non con- 25  
ueniunt uerba loquentis fortunae, ridebunt Romani ( $\Gamma c\xi$ )

**114.** § <Intererit multum> Non solum ad personarum  
dignitatem, sed etiam ad conditionem aetatemque aptanda  
sunt uerba ( $\Gamma\alpha b Vc\xi$ )

**115.** \*Vnicuique personae proprius actus aptandus 30  
est ( $\Gamma\varepsilon c\xi ex Porph.$ )

1 set  $\gamma$       3 aliter  $\gamma V$ ] uel  $r om. \alpha$       quem K.] quam *codd.*  
4 mandat nobis  $\Gamma\alpha$ ] mandā  $V$       quod  $\gamma$ ] quam  $r\alpha V$       18 nos  
natura] natura  $V$  nat: quippe  $c\xi$       21 deiecit] deicicit c dehicit  $\xi$   
rerum] animi  $c\xi$       23 modo ded: — extollit] *om. \xi*      humi-  
litatem K.] humanitatem *codd.* humum *Düntzer*      28 set  $\gamma$   
30 apt:] formandus  $c\xi$

116. \*Sedula (*c ξ*)] Parata ad obtemperandum  
(Γ C c ξ)

117. \*Vagus (*c*)] Qui passim nauigat (Γ b C c ξ)

118. § Colchus an Assirius, Thebis nutritus an  
5 Argis (*c*)] Nam Colchus non nisi s<a>euus inducendus  
est, Assyrius astutus, callidus. Ne inducas Argis natum  
timidum aut Thebis facias [im]peritum (Γ V c ξ)

119. § Aut famam s. a. s. c. f. (*c ξ*)] Omnis [enim]  
poeta aut certam historiam dicit aut fingit; si ergo cer-  
10 tam scribis, famam sequere, aut si fingis, habeat artem  
et uerisimilitudinem figmentum tuum (Γ V c ξ)

120. § Reponis (*V*)] Scriptis tuis recondis; quasi  
iterum reducis ac reddis uiuum carmine tuo. Vel etiam  
reponis 'scribis' aut 'transfers', quia alii dixerunt de  
15 ipso. Aput commentatorem (*Porphyriionem scil.*) sic in-  
ueni relatum: apud antiquos tragoediarum comoediarumque  
scriptores cum primum in scaenam prodirent, fauorabiliter  
excipiebantur, etiam si male agerent, ut illorum ad scri-  
bendum iterum alligarentur (*leg. allicerentur cum Porph.*)  
20 animi, et praetore cogente totam necesse erat peragi fa-  
bulam. Si uero iterum male egissent, incipiebant derideri;  
ideo dixit 'reponis', quasi 'iterum profers'. Alii sic ex-  
ponunt: 'poni' dicitur 'agi' uel 'scribi', 'reponi' igitur  
idest 'itidem scribi'. Si ergo Achillem, de quo semel  
25 Homerus scripsit, uelis scribere, debes talem facere, qua-  
leum Homerus ostendit. Aut 'reponis' idest ad imitatio-  
nenem Homeri scribis (Γ a b V c ξ)

6 ne] nec c ξ 7 timidum ξ tumidum cett. peritum  
edit.] iperiu Γ imperium V imperitum c imperitus ξ imperiosum  
C. Hermann 8 enim add. V 9 dicit γ V] tangit c ξ om. r  
certam Γ] certum V c ξ 12 Seponis V scr: — recondis]  
om. c ξ 13 ac reddis uiuum] lacuna in V 15 (aput r)  
16 apud — profers] ex Porph. ap α V apud cett. 17 scena r  
scenam cett. 19 alligarentur Γ a b V c allegarentur ξ allicerentur  
Porph. 21 si Γ a b V c ξ] sin Porphyrionis codices 24 idest]  
om. c ξ, α ineptit itidem codd.] iterum edit. 26 aut — scri-  
bis] om. α aut] om. γ

122. \**<Iura neget sibi nata>*] Nesciat leges pro potentia sua, non propter ignorantiam (*Γ<sup>b</sup>*)

§ Nihil non arroget armis (*c<sup>ξ</sup> cons. V*)] Nihil sit, quod non speret perpetrari per arma, quantum ad se spectat; quia unusquisque fiduciam suam priuatam credit, non existimans esse communem, idest ut sit praesumtor, ut habeat fiduciam uincendi, ut omnia armis deuindicet (*Γ<sup>b</sup> Vc<sup>ξ</sup>*)

123. § Flebilis Ino (*c<sup>ξ</sup>*)] Flebilis propter amissionem filiorum. Athamas, maritus eius, unum persecutus occidit, alterum, dum sequitur, fecit in maria desilire, quorum 10 mater luget interitum (*Γ<sup>b</sup> Vc<sup>ξ</sup>*)

§ Aliter: Ino uxor Athamantis fuit, quae furorem mariti fugiens se praecipitauit in mare cum filio, et dicta est Leucothea et filius eius Palemon, qui Melicertes antea 15 dicebatur (*Γ<sup>a b</sup> Vc<sup>ξ</sup>*)

124. § Perfidus Ixion (*V*)] Moris erat apud antiquos, ut ante ductas uxores nuptialia munera ultiro soceris darent. Ixion ergo, cum filiam Eponei accepisset uxorem et dotem daret inuitus, scrobem fecit ingentem, quam 20 igne repleuit ac summam leuiter cinere contexit. In hanc socerum, quem simulans ad cenam inuitauerat, mersit ac sic passus est uiuum illum exuri; ob hoc perfidus [ille] dictus est (*ex Porph.*); siue quoniam, dum conuua Iouis esset, Iunonem de stupro temulentus appellare ausus est. 25 Alii dicunt, quod ideo perfidus dictus sit, quod concedente Ioue coiit cum Iunone et postea patefecit (*Γ<sup>a b</sup> Vc<sup>ξ</sup>*)

2 sua γ] *om. rb* 7 deuindicet *codd.*] diiudicet Heraeus  
uindicet Hauthal deuincat Pauly 9 fl: ino] *lemma ad u. 126*  
*pertinens* *huc inserit V* 11 fecit in maria desilire] fecit de-  
silire in maria *V* cecidit in mare *c<sup>ξ</sup>* 12 mater luget int:]  
exitum flet mater *c<sup>ξ</sup>* 13 aliter] *om. α* quae (que *c*) fu-  
rorem] quem furorem *ξ* quem amentem *α* 18 nuptialia  
*r Vc<sup>ξ</sup>* *Porphyrionis cod. P]* nuptialia γ nuptiali α, *b absc.*  
munera] *om. γ opp. etiam Porph.* 19 darentur *α b* 23 ille  
*Γ om. α b Vc<sup>ξ</sup>* 27 coiit cum iunone *Γ<sup>b</sup>*] concubuit cum iu-  
none α cum iunone concubuit *c<sup>ξ</sup> om. V*

\*Io (α)] Quae in uaccam mutata ad Egiptum peruenit factaque Isis dea Egypti (Γα)

\*Tristis [H]Orestes (c)] Propter factam (leg. facti) conscientiam (Γ sim. cξ)

5      125. \*Siquid inexpertum (cξ)] Id est si nouum poema scribis et fingis nouam personam, caue ut sit constans usque ad extremum (Γα sim. cξ)

126. Seruetur ad imum (V)] Id est usque ad finem, ut, si seuera ab initio fuerit, eadem ad finem permaneat 10 (Γ; V solum lemma exhibet, uid. adnot. ad u. 123

128. \*Difficile est proprie c. d. (cξ)] Hoc interrogative; ait (leg. at) enim dicunt difficile esse communia propriis explicare uerbis (Γ sim. cξ ex Porph.)

§ 'Communia dicere', id est intacta; nam quando in tactum est aliquid, commune est; semel dictum ab aliquo fit proprium. Item communia, id est non ante dicta, quia, si quid dixeris, iam tuum est proprium. Communia autem dixit, quia, quamdiu a nullo sunt acta uel dicta, singulis aequa patent ad dicendum, ut uerbi gratia: quemadmodum 20 domus aut ager sine domino communis est, occupatus uero iam proprius fit, ita et res a nullo dicta communis est (Γαb Vcξ)

131. § Publica materies (Vcξ)] Docet, quomodo aggrediatur aliquis carmen iam ab aliquo scriptum. Materies iam dicta, iam ab alio edita. Sensus hic est: nota, inquit, materia tum uidebitur quasi propria uniuscuiusque [esse], si nouo et non usitato genere dictionis ornetur. Aliter: publica materies p. i. e., id est etiam dicta materies, si eam cum arte fueris interpretatus, si non totam

1 Io quae] Io α      2 factaque rα facta γ      des rα  
 regina γ      egypti r] egypti γα      8 idest] om. r      12 ait]  
 at K. ex Porph.      13 propriis expl: u: γ Porph.] explicare  
 propriis uerbis r      20 aut γ V] uel rα cξ, b euauit      24 ab  
 aliquo αcξ] aliquo Γ V      materies] materia cξ      25 ab alio  
 edita] ab aliquo descripta cξ      27 esse α Vcξ om. Γ      28 ali-  
 ter — imitari] om. α      aliter Γ] om. Vcξ      publica e.] om. cξ  
 29 totam eam Γ] eam totam Vcξ

eam uelis persequi et singula communi fide imitari; nam quaedam praetermittere debes. Et poetica licentia pro 'materia' 'materies' dixit; materies enim lignum est. Publica, inquit, materies, ut est bellum Troianum, proprie tua fiet et quasi a te inuenta, si non uerbis uilissimis 5 explicetur ( $\Gamma\alpha Vc\xi$ )

**132.** § Non circa uilem ( $V$ ) p. m. o. ( $c\xi$ )] Id est uacuum, inanem, quia uilem te facit totus orbis ad finem ductus, id est totum carmen, tota materia ( $\Gamma Vc\xi$ )

\*Poema tuum uile facis, si uolueris totum orbem 10 circumire, id est si totum poema imitari uolueris ( $\Gamma c\xi$ )

§ Moraberis orbem ( $V$ )] Id est si non in hisdem uerbis sensibusque uerseris, quae ab aliis dicta sunt, ne magis interpres fias quam uerus ditor. 'Orbem' κύκλον dicit; namque κυκλωκω (leg. κυκλικοῦ) dicunt Graeci 15 ( $\Gamma\alpha Vc\xi$  cf. Porph.)

**133.** § Nec uerbum uerbo curabis reddere ( $c\xi$ )] Id est noli curare singula uerba interpretari, ne facias poema tuum uile. Interdum enim inueniuntur, quae in Latinitate conuerti non possunt ( $\Gamma\alpha Vc\xi$ ) 20

§ Verbum curabis ( $V$ )] Ideo non debes persequi omnia, quia sunt, quae implere non possis aut quae conuersa in Latinum placere non possunt ( $\Gamma\alpha Vc\xi$ )

§ Nec desilies i. in a. ( $c$ )] Sensus est: siquid transferes, non erit, inquit, fideliter interpretandum nec in has 25 angustias descendendum ( $\Gamma Vc\xi$ )

**135.** § < Pudor aut operis lex >] Id est nec ita te imitatione siue emulatione obstringas, ut procedere uel progredi longius erubescas. Nam pudor uetat nos a ma-

1 communi] communia  $r$  5 tua] tuum  $c\xi$  inuen-  
 tum  $c\xi$  9 ductus] ductum  $\xi$  ducit  $c$  dictus  $\Gamma V$  11 cir-  
 cuire  $r$  si] om.  $c\xi$  12 in] om.  $\alpha$   
 hisdem γαστ] isdem  $r V\xi$  14 κύκλωκω  $\Gamma\alpha V$  spatium relictum  
 in  $c\xi$  κυκλώω Hauthal κύκλον (sic) Pauly; Porphyron habuisse  
 uidetur κυκλικοῖ 27 id est — nam] om.  $m$  27 id est] om.  $c\xi$   
 ita te  $\alpha Vc\xi$ ] te ita  $\Gamma$

ioribus incipere et in exiguum desinere, quia pudendum est  
inchoata deserere ( $\Gamma\alpha Vc\xi m$ )

§ Aut operis lex ( $\Gamma\alpha Vc$ )] Quia operis lex est, ut  
e<o>pta perficiantur ( $\Gamma\alpha Vc\xi$ )

5      **136.** § Nec sic incipes ( $Vc\xi$ )] Aliud praeceptum,  
et hoc est, quod praecipit: noli a grandibus et ab elatis  
uerbis incipere. Nam omnis poeta debet paulatim crescere  
( $\Gamma f Vc\xi$ )

§ Scriptor Ciclicus olim ( $V$ )] Ciclicus poeta est,  
10 qui ordinem uariare nescit, uel qui carmina sua circum-  
fert quasi circumforanus; aut nomen proprium est Ciclicus  
et significat Antimachum poetam. Aliter: Ciclici dicuntur  
poetae, qui ciuitates circummeant recitantes ( $\Gamma f Vc\xi$ )

**137.** \*Fortunam Priami cantabo ( $c\xi$ )] Antimachus  
15 sic inchoauit ( $\Gamma$ )

\*Inquit ille Antimachus ( $c\xi$ )

**138.** § Hiatu ( $V$ )] Id est hoc coturno. Quid dignum  
tanto pr<oo>emio et tanto ore possit afferre? ( $\Gamma Vc\xi$ )

**139.** § Parturient montes ( $c\xi$ )] Parturire montes  
20 dixit, quia a maioribus uersibus incipit et in processu  
uilescit ( $\Gamma Vc\xi$ )

**140.** § Quanto rectius hic ( $\Gamma Vc\xi$ )] 'Hic' id est  
Homerus, qui nihil incipit inepte ( $\Gamma Vc\xi$ )

**143.** § Non fumum ex fulgore ( $c$ )] 'Fumum ex ful-  
25 gore' facere dicuntur hii, qui incipiunt a maioribus uer-  
sibus ( $\Gamma Vc\xi$ )

**145.** § 'Antiphaten', Lami filium, dicit, qui Formianum oppidum condidit. Lestrigones sunt dicti s<a>uei

2 desinere  $c\xi m$ ] definire  $\Gamma\alpha$  desinire  $V$       4 cepta  $\Gamma$  epta  $V$   
apta  $c\xi$       7 nam — crescere] om.  $f$       11 est] om.  $c\xi$   
13 ciuitates circummeant  $K$ .] ciuitates circumeant  $\Gamma$  circum  
ciuitates meant  $c\xi$  circum ciuitates meū  $V$  circumeunt . . . ciu-  
tates  $f$       17 idest] om.  $r$       19 parturire — quia] qui  $c\xi$   
parturire  $rV$ ] parturient  $y$       22 quanto rectius] om.  $\Gamma$       Hic  $V$ ]  
om. cett.      idest] om.  $\gamma c\xi$       25 hii  $rV$ ] hi  $\gamma c\xi$  uersibus]  
om.  $c\xi$       27 antiphaten  $bVcm$ ] antiphatem  $\gamma\xi$  antifatem  $r$

homines, ex quibus fuit Antiphates. Dicit autem ipsos Lestrigones, ad quos Vlices delatus est, qui humana carne uescebantur ( $\Gamma b Vc \xi m$ )

**146.** § Nec redditum Diomedis ab i. M. (*c cons. §*)  
Meleager et Tydeus fratres fuerunt. Antimachus poeta  
redditum Diomedis narrans coepit ab exordio primae ori-  
ginis, idest [ $c < o >$ epit] ab interitu Meleagri. Hic ergo  
praecipit longo pro< $o$ >emio non esse utendum [quod est  
dictionis genus]. Superfluum itaque initium declinans  
Maro (*Aen.* I 34. 35) ita inchoauit: 10

Vix e conspectu Siculae telluris in altum  
Vela dabant laeti ( $\Gamma Vc \xi$ )

**147.** § Nec gemino b. (*Vc*)] Id est Castore et Pol-  
luce. Geminus aut utriusque sexus aut magno aut pro  
trigemino. Id est nec Trojanum bellum coepit ab ouo, ex 15  
quo gemini nati sunt Castor et Pollux, et est  $\dot{\nu}\pi\alpha\lambda\lambda\alpha\gamma\eta$   
( $\Gamma b Vc \xi$ )

**148.** § Semper ad euentum (*V*)] Id est ad id, unde  
ordiendum est, quod dicunt Graeci  $\pi\varrho\delta\varsigma\tau\circ\dot{\nu}\pi\kappa\epsilon\mu\epsilon\nu\circ\circ\circ$ ,  
aut semper ad finem festinat, id est odit longa pro< $o$ >emia. 20  
'Semper ad euentum festinat' cogitans fastidium lectoris  
ad exitum operis properat; ideoque non est longius *opus*  
ab origine inchoandum. Sic Ilias Homeri a precibus

1 autem] *om. c\xi* 6 ab exordio coepit *V cons. c\xi*  
7 cepit *om. c\xi* 8 quod (*q V qui  $\Gamma$* ) est dictionis genus  
*glossema esse puto ad uocem 'proemio' additum; in codd. post*  
*uocem originis insertum est, plane om. c\xi* 14 aut] autem *c\xi*  
aut pro *r Vc\xi*] aut  $\gamma b$  ut *uid.* 15 nec] *om. Vc\xi* *euanuit b*  
16 gemini nati  $\gamma$ ] *geminati r V geniti c\xi edit., sed uid. stud.*  
*Vindobon. 1901 p. 119* et est *r Vc\xi*] *om. y* 19 ΠΡΟ-  
ΤΟΥΠΤΟΚΟΥΜΕΝΟΝ *r* ΠΡΟΣΤΟΥΠΤΟΚ///NON *b* ΠΡΟΣΤΟΥ-  
ΠΟΚΟΥΝΕΝΟΝ  $\gamma$  ΠΡΟΣΤΟΥΠΤΟΚΟΥΝΗΝΟΝ *V* *spatum re-*  
*lictum in c\xi πρός τὸ προσκείμενον edit., uerum intellexit iam*  
*Petschenig* 20 aut — *prooemia*] *om. c\xi* aut] *ad V*  
*pmia V* 22 *longius opus K.*] *longius b Vc\xi lucidius  $\Gamma$*   
23 *inchoandum  $\Gamma b$* ] *indicandum Vc\xi*

Crisidis sacerdotis incipit et Odissia a concilio deorum  
(Γ<sup>b</sup> Vcξ)

§ In medias res (V)] Ita aperte principia dicit, ut ex his media facile noscantur (Γ Vcξ)

5      149. § Rapit (b V)] Id est adducit bonus poeta auditorem quasi ad nota, hoc est ita a medietate incipit, quasi superiora nota sint (Γ<sup>b</sup> Vcξ)

149. 150. § Et quādēperat t. n. p. r. (cξ)] Id est bonus poeta relinquit ea, quae placere non possunt, hoc 10 est: praeterit ea, quae in tractatu ingrata sunt (Γ Vcξ)

151. \*⟨Atque ita mentitur⟩] [Scilicet] docet, quomodo falsa configas (Γeξ)

§ Ita mentitur, ut omnia congrua uideantur (Γ<sup>b</sup> Vcξ)

§ Atque ita ⟨mentitur⟩ (V)] Scilicet Homerus. Non 15 ad uituperationem Homeri refert; nec enim ueritatem poetae pollicentur, sed discrepantiam in eo, quod fingunt, uitare debent (Γ<sup>b</sup> Vcξ)

§ Remiscet (Γ<sup>b</sup> Vξ)] Pro commiscet, mutata prae-positione, ut apud poetam (Verg. Aen. II 52):

20                  Vteroque recusso

pro concusso (Γ<sup>b</sup> Vξ om. c

153. § Desideret audi (V)] Id est [quid ego et populus desideret, id est] quid libenter audiant omnes [percipe, o scriptor] (Γ<sup>b</sup> Vcξ)

4 media] om. Vcξ      7 sint Γbcξ] sunt V      9 quae — ea] om. c propter homoeoteleuton, exhibet ξ      11 scilicet om. γcξ      13 ita mentitur] Id est ita misceantur b      14 scilicet Γb] om. Vcξ      16 set γ      18 remiscet] falsa remiscet V sic ueris falsa remiscet ξ      hoc schol. in codicibus admodum confusum est: nam sic legimus: Pro commiscet mutata prae-positione (prop: V) ut uteroque (utroque Vξ) recusso (recuso V recluso ξ) pro (om. ξ) concusso (om. ξ condiso V) apud (ut apud γb Vξ apud r) poetam (poetam ξ) si non ueris falsa remisces (remiscit b commisces rξ comiscis V comiscis γ), om. c      22 quid — id est] om. bcξ      23 quid γe] quod rbVξ      audiant eξ] audiunt Γb V      percipe o scr: om. cξ      tu o scriptor audi b

**154.** § 'Plosoris' et 'plausoris' legitur; nam et plodere ueteres et plaudere dicebant, ut cludere et claudere ( $\Gamma Vc\xi$ )

**155.** § Aulea ( $c\xi$ )] Antea qui ludos dabat, aulea suspendebat, quae in fine ludorum deponebantur. Aulea autem dicta eo, quod in aula Attali regis inuenta sunt deuicto eo ( $\Gamma Vc\xi$ )

§ [Aliter:] Id est qui usque eo expectet, donec tollantur aulea ad finem peractae com(o)ediae. Si uis, inquit, expectare populum usque ad finem fabulae tuae, 10 donec dicat actor: 'Vos ualete et plaudite!'; et si uis, inquit, expectare plosorem, donec tollantur aulea, mores uniuscuiusque aetatis obserua ( $\Gamma Vc\xi$  cf. Porph.)

**155.** § Cantor ( $bV\xi$ )] Id est actor. Id est donec finita fabula tollantur aulea. Cantorem uoluit appellare 15 eum, qui hoc in imo dicit ( $\Gamma b Vc\xi$ )

\*... plaudite, quod in Plauto et Terentio frequenter habetur ( $\varepsilon$ )

**157.** § <Mobilibus... naturis>] Quae certis temporibus inmutentur, annis scilicet accendentibus. Et est 20 magnum epitheton: quid enim natura mobilius? ( $\Gamma Vc\xi$ )

\*Mobilibus ( $\xi$ )] Currentibus (*item c\xi*), quia semper 'labuntur anni' (*carm. II 14, 2*) ( $\Gamma b$ )

§ Dandus et annis ( $V$ )] Puero, adulescenti et maturo seni τὸν πρέπον, id est decus tribendum est. 'Annis' 25

1 plosoris] at plosoris  $V$  4 Aulea] in  $V$  hoc lemma est:  
 Sessuri donec 6 attali  $\xi$ ] atali  $\Gamma c$  atala  $V$  8 aliter  $V$ ]  
 $\Gamma c\xi$  expectet  $\Gamma c\xi$ ] exspectet  $V$  10 expectare  $\Gamma c\xi$ ]  
 exspectare  $V$  11 populum — expectare] om.  $\xi$  propter homoeoteleuton  
 ad  $\Gamma$ ] om.  $V$  in  $c$  11 actor  $\Gamma c$ ] auctor  $V$  ualete  
 et etiam Porph.] om.  $c$  12 inquit  $\gamma c$ ] om.  $rV$  13 expectare  $\Gamma c$ ]  
 exspectare  $V$  14 plosorem  $\Gamma V$ ] plausorem  $c\xi$  14 cantor]  
 cantor uos  $V$  15 tollantur aulea  $c\xi$ ] tollatur  $\Gamma b V$  16 hoc  
 in imo edit.] in hoc mimo  $\Gamma Vb$  in hoc immo  $c$  in hoc . . .  
 (sic)  $\xi$  19 quae edit.] qui  $\Gamma Vc\xi$ ; quod quidem pertineret ad  
 uocem mores u. 156 20 inmutentur (imm:  $r$ )] mutantur  $c\xi$   
 24 adulesc:  $c\xi$ ] adolesc:  $rb$  adhulesc:  $V$  adholesc:  $\gamma$  25 decus]  
 cuique proprium  $c\xi$

ad aetatem retulit; ‘naturis’, ut scias, quemadmodum  
debeat uir loqui et quemadmodum mulier (*Γb Vcξ*)

**158.** § Iam scit puer (*V*)] Id est qui iam potest  
fari, ut Maro (*Aen.* I 409):

5           Ac ueras audire et reddere uoces?

id est puer, qui iam potest loqui. Sunt enim pueri, qui,  
quamvis agnoscent quaedam, tamen non loquuntur, quale  
est illud apud poetam (*Verg. ecl.* 4, 60):

Incipe, parue puer, risu cognoscere matrem

10 (*Γb Vcξ*)

§ Et pede certo (*Vcξ*)] Qui incedere possit iam  
firmo uestigio et incessu; nam infantes certum pedem non  
habent, quia tremunt membra eorum (*Γb Vcξ*)

**159.** \*⟨Signat⟩] Inprimit uestigiis suis (*Γb*

§ Gestit paribus (*V*) colludere (*cξ*)] Cum aetatis  
suae aequalibus ludere. Sic scribendus est atque forman-  
dus, ut cum paribus ludat, non cum sene (*Γb Vcξ*)

**159. 160.** § Et iram colligit ac ponit temere (*cξ*)]

Id est sine ratione. Nam pueri et sine causa irascuntur  
20 et temere illos decet iram deponere (*Γ Vcξ*)

**161.** \*Inberbus et inberbis, sicut inermus et iner-  
mis (*Γbcξ*)

\*⟨Custode⟩] Id est pedagogo (*Γb*)

**162.** \*Gaudet equis canibusque (*cξ*)] Terentius (*Andr.*  
25 I 1, 29. 30):

Aut equos  
Alere aut canes ad uenandum (*Γbfcξ*)

\*Aprici (*cξ*)] Calidi (*Γbcξ*)

\*⟨Campi⟩] Patentis loci (*γcξ*)

1 ut scias] docet enim *cξ*      7 locuntur *c* loquuntur *ξ*  
15 iteratum hoc lemma perperam etiam ante sequens schol.  
pon. *V*      19 id est *om. cξ*      23 id est] *om. r*

**163.** § Cereus in uitium (*Vc\xi*)] Facilis comparatio.  
Idest pronus est adulescens ad uitium, aut quasi cereus  
ita flectitur in uitium, aut 'flectit' deest 'se' (*\Gamma b Vc\xi*)

\**<Monitoribus asper>*] Contemptor pedagogorum (*\Gamma*)

**164.** \*Vtilium t. p. (c)] Tarde uidet utilia, quae 5  
prosunt sibi (*\Gamma c\xi*)

**165.** \*Sublimis (*c\xi*)] Erectus, superbus (*\Gamma b c\xi*)

\*Cupidusque] Ardens ad omnia (*\Gamma b c\xi*)

§ Et amata (*c\xi*) relinquere pernix (*V\xi*)] Hoc est:  
uelox ad fastidium cupitorum, idest leuis, inconstans, cito, 10  
quae ante amauerat, contempnit (*\Gamma Vc\xi*)

**166.** § Conuersis studiis (*Vc\xi*)] Idest mutatis; idest  
iam uir factus non est 'prodigus aeris', sed cupidus re-  
ponendi (*\Gamma Vc\xi*)

**167.** \*Inseruit honori (*c\xi*)] Ambitiosus efficitur, 15  
dat operam, ut honorem accipiat (*\Gamma c\xi*)

**168.** § Commisisse cauet (*V*)] [Idest] cauet paeni-  
tenda committere, idest timet hoc facere, quod postea  
laborabit mutare (*\Gamma Vc\xi eu. b*)

**169.** \*Multa s. c. i. (c)] Docet, quae sunt incom- 20  
moda senectutis, qui et laborant quaerere et quāesita  
non tangunt (*\Gamma b c\xi*)

**170.** \*Quaerit et inuentis miser ab. (*\xi*)] Ex sua  
sententia Horatius 'miser' dixit (*\Gamma c\xi sim. b*)

\*Ac timet uti (c)] Scilicet quia nescit, quamdiu uiuat 25  
(*\Gamma(y b) c\xi*)

**171.** § Gelideque ministrat (*V*)] Gelide idest ener-

1 uicum *Vc*      2 adul: *c*] adul: *r\xi* adhul: *V* adhol: *y*,  
*b* *euan.*      3 flectit] *ergo auctor scholii habuit uar. lect.* flectit  
*pro flecti deest]* *om. c\xi*      7 e: s:] sup: er: *c\xi* sup: *b*  
10 cupitorum *edit.*] *cupidorum codd.*      11 contemnens *c* con-  
tentens *\xi*      12 idest . . . idest] *om. c\xi*      mutatis] mutata  
uoluntate (*uolumptate \xi*) *c\xi*      17 idestr *om. y Vc\xi*      paenit: *r*]  
penit: *y Vc\xi*      22 non] aliquando non *c\xi*      23 hoc dicit  
horatius *b*      25 scilicet *post nescit pon. c\xi*      27 gelide *\Gamma b c\xi*]  
*om. V*

uate, quia omnes conatus senum inbecilliores sunt [ideoque parata non tangunt] ( $\Gamma b\,Vc\xi$ )

\*Ministrat ( $c\xi$ )] Gubernat ( $\Gamma b c\xi$ )

**172.** § Dilator ( $Vc\xi$ ) spe longus ( $c\xi$ )] Quia per 5 pigritiam semper senes differunt, quae facienda sunt, aut spem longiorem habent uiuendi, hac de causa parata non tangunt ( $\Gamma Vc\xi$ )

\*Spe longus ( $c\xi$ )] Id est cum proximus sit morti, ea tamen sperat, quae longe sunt posita ( $\Gamma b c\xi$ )

10 \*⟨Auidusque futuri⟩] Id est cupidus futuri, quia semper senex timore mortis uiuere desiderat. Nam timor mortis desiderium uitae est ( $\Gamma b$ )

**173.** \*Difficilis ( $c\xi$ )] Durus ad pr⟨a⟩estandum ( $\Gamma b\,c\,\xi$ )

15 \*Querulus ( $c$ )] Iracundus ( $\Gamma b\,c\xi$ )

\*Laudator ( $c\xi$ )] Laudat tempora pristina ( $\Gamma b\,c\xi$ )

**174.** \*Se puero ( $c\xi$ )] Hoc est in pueritia ( $\Gamma c\xi$ )

\*⟨Castigator⟩] Increpator ( $\Gamma$ )

\*Censorque ( $c\xi$ )] Obiurgator ( $\Gamma c\xi m$ )

20 **175.** § Adulescentibus ‘ferunt’, id est afferunt. Maro (ecl. 9, 51):

Omnia fert aetas, animum quoque ( $\Gamma Vc\xi sim. m$ )

§ Anni uenientes ( $c\xi$ )] Crescentes. Vsque ad quadragesimum annum siue quinquagesimum uenire dicuntur 25 anni, inde iam recedere, id est abire. Omnes anni ‘uenientes’ dici possunt, etiam qui senibus accedunt, sed illi praecipue, qui accessu suo et corporis et animi augent uirtutem ( $\Gamma Vc\xi$ )

1 ideoque (ideq, *V*) — tangunt (tangit  $c\xi$ ) *rbV, om. γ;*  
*haec sententia ex scholio sequente huc inrepsisse uideatur*  
 12 *mortis edit.] uitae Γ euan. b 20 adulescentibus r V*  
*adholescentibus γ adul: m om. c\xi ferunt] om. r f. ξ id est*  
*r Vc\xi m uel γ 23 crescentes Γ V] om. c\xi 25 recedere*  
*I. Menrad Arch. f. l. Lexikogr. IV p. 521] abire codd. abire*  
*Menrad] recedere codd. 26 set γ*

**176.** § Ne f. s. m. i. p. <p.>que u. (c)] Id est ne forte des uerba senum adulescentibus aut adulescentium senibus ( $\Gamma b V c \xi$ )

**178.** § Semper in adiunctis ( $c \xi$ ) euoque morabitur aptis (b)] Hoc est: quae bene h<a>ereant et congruant et apta sint aetati. Et est iste ordo: semper in adiunctis et aptis aevo morabimur, id est moribus semper utendum est, ut puero adiuncta sit leuitas, adulescenti fero, seni maturitas ( $\Gamma b$  (sed paene prorsus euanuit)  $V c \xi$ )

**179.** § Aut agitur res in scenis ( $c \xi$ )] Vt in Andria 10 de puero, ut in Eunicho de Thaide. Dorias uerbi gratia irascitur ante populum. Medea ingressa occidit filios suos, postea refert hoc ad populum. Aliter: agitur res in scena, quando ostenditur Medea fugiens et iratus Orestes; refertur, quando docetur Medea filios peremisse; neque 15 enim praesens exhiberi potest Medeae parricidium ( $\Gamma b V c \xi$ )

§ Vel sic intellegendum: quaedam in scaenis aguntur, ut puer expositus, uel acta referuntur, ut seruus e pistrino liberatus. Magis autem ad animos nostros perueniunt, quae fieri uidemus, quam quae audimus. Non tamen 20 omnia in sc<a>ena agi debent, sed aliqua referri ( $\Gamma b f V c \xi$ )

**180.** Segnius irritant (V)] Excitant, delectant ( $\Gamma V$ , *euan. b*)

§ Segnius irritant animos demissa per aurem ( $\xi$ )] Citius mouent spectatores ea, quae aguntur in scena, quam 25 quae referuntur ad scenam  $\Gamma(\gamma b) V c \xi$

**181.** \*Quia audimus s<a>epe falsa; quae autem uidemus, uera sunt secundum Stoicos ( $\Gamma$ )

1 *schol. ipsum om. c* id est  $\Gamma V$ ] *om. \xi* 2 adulescentibus  
 adhul:  $\gamma$  adol:  $b V \xi$  adulescentium  $r V$  adholescentium  $\gamma$   
 adul:  $b \xi$  5 quae  $\xi$ ] que c quod  $\Gamma b V$  bene] *om. V c \xi* et  
 congruant] *om. \gamma* 6 apta  $V c \xi$ ] apti  $\Gamma$  est iste ordo  $\Gamma c$ ] est  
 ordo iste  $V$  iste est ordo  $\xi$  8 adul:  $V c \xi$ ] adul:  $r \xi$  adholescenti  $\gamma$   
 13 et postea  $f V$  refert hoc  $\gamma V c \xi$ ] hoc refert  $r$  hoc refertur  
 $b f$  aliter] uel  $c \xi$  16 enim] *om. c \xi* 17 scenis  $r$ ]  
 scenis cett. 18 e pistrino] epiferino  $V$  in epiferno  $c \xi$

**182.** \*Ipse sibi t. s. (*cξ*)] Quia ipse mihi trado,  
quae uideo, et alter mihi tradit, quae narrat (*Γb cξ*)

§ Non tamen intus (*Vc*)] ‘Tamen’ aut habundat aut:  
quamuis magis delectant, quae uidentur, quam quae  
5 audiuntur, tamen dignam rem intus geri non facias geri  
ante conspectum populi (*Γb Vcξ*)

**183.** § Digna geri (*V*)] Id est quamuis populus de-  
lectetur factis, tamen non proferas in scenam, quae debent  
intus agi (*ΓVcξ*)

**185.** § Nec pueros coram (*V*)] Pueros [id est] filios  
more Graecorum; quorum nomina haec: Medus et Mer-  
merus (*ΓVcξ*)

**187.** § Cadmus in anguem (*V*)] Cadmus et Her-  
miona in angues conuersi sunt. Nam Hermione filia  
15 Martis et Veneris dicitur fuisse. Dicuntur autem in  
angues conuersi propter occisum draconem, qui erat Marti  
consecratus, ex cuius seminatis dentibus dicitur acies ar-  
matorum surrexisse (*Γb Vcξ*)

**188.** § Incredulus odi (*Vcξ*)] Id est non credens  
20 sic debere fieri, ac per hoc sperno atque contemptu-  
(*Γb Vcξ*)

**190.** § Fabula q. p. u. e. sp. r. (*c*)] Id est quae uult  
posci a populo et reponi spectanda, ut denuo agatur, id est  
quae uult in auctoritatem uenire (*Γb Vcξ*)

**191.** § Nec deus intersit (*rVξ*)] Subaudi fabulae;  
id est non debes inducere deum in scena, nisi sit causa  
subueniendi siue puniendi. Aliter: tum demum, inquit,  
inferri debet deus, cum digna res interuentu eius expri-

3 aut] om. *cξ*      habundat *ΓV*] abundat *cξ*, *euan. b*  
4 nescio an ante quamuis exiderit aliquid ut ‘est sensus’  
5 facias geri] facias *cξ*      8 factis *Γ*] factas *V* facta *cξ* *Pauly*  
in scena *cξ*      10 id est γ om. *rVcξ*      11 haec — mermerus]  
hac mediis et memeriis *V* om. *cξ*      18 surrexisse *Γ*] *euan. b*  
om. *V* nata esse *cξ*      22 lemma in *V*: Fabula q posci      25 sub:  
— id est] om. *cξ*      sb γ om. *rV*      26 scena γ *Vξ*] scenam *r*  
scenū c ceterum cf. appar. u. 183      nisi sit] in tua fabula  
nisi *cξ*      27 tum — occidit] ex *Porph.*

mitur, alioquin male ponitur inter eos, ut si quis seruum suum uult occidere, sed magis cum filius patrem aut pater filium occidit. Item: tune, inquit, persona numinis debet interseri, quotiens adeo difficilis res est, ut nisi interuentu numinis explicari non possit; ut habemus apud poetam 5 ingressum fuisse Turnum castra Troiana illicque multas c<a>edes inpune fecisse; incredibile est solum ista omnia implere potuisse; uidit hoc poeta nimis arduum et subiunxit (*Verg. Aen.* VIII 764):

Huic Iuno uires animumque ministrat (*TVc\xi*) 10

**192.** \*Nec quarta loqui p. l. (*c\xi*)] Non dixit 'taceat', sed 'non laboret in loquendo', scilicet quo apertior sit dictio. Quarta persona quando inducitur, debet aut non omnino loqui aut non multa loqui. Inducitur autem, aut ut annuat aut ut ei aliquid imperetur (*Γc\xi*) 15

\*Loquentes uero, idest qui ipsam fabulam narrent, non amplius quam tres, licet aliter reperiatur in com<o>ediis et trag<o>ediis (*Γ cons. Porph.*)

**193. 194.** \*Actoris partes chorus o. u. d. (*\xi*)] Quando uir agit, uirorum chorus debet induci. Chorus, 20 inquit, non multarum personarum actus defendat, sed unius suscipiat. Non ideo, inquit multarum personarum partes suscipiat, quia in choro multi sunt, sed uirilem partem tueatur, hoc est unius uiri. [Virili autem non aliqua re tuta, sed quod unumquemque contingit.] Est autem ordo: 25 chorus defendat partes actoris et officium uirile. Alii sic exponunt: etiamsi mulierum chorus sit, eodem nomine appellatur, nec interest aliquid, an mulierum sit chorus an uirorum, dummodo uerba conueniant (*Γbc\xi*)

1 inter eos ut γ] inter eos *rVc\xi* in eos *Porphyriionis codex U* ut in eo *Porph. edit.* 2 set γ 3 inquit *r2 corr.c\xi*] inquid *ΓV* 5 non γ] *om. rV*, post ut inserunt *c\xi* 6 troiana castra *r* 7 *inp: Γ*] *imp: Vc\xi* est] *om. γ* 10 huic iuno *Verg.*] nunc iuno *c\xi* nunc *V* iuno *Γ* 12 *sed]* set γ aptior] *rc\xi* 18 aut non *rc]* non γ & non *ξ* 16 *idest]* uel γ 25 set γ 28 *an]* *om. r euān. b*

194. Defendat (*Vc\xi*)] Fungatur (*\Gamma V*)

§ ] Mire dixit; neue, inquit, ipse chorus inter medios actus aliquam rem cantet incongruam, idest id canat, quod ad praesentem 5 rem aptum sit (*\Gamma Vc\xi*)

§ Id est nec chorus aliquid discrepet ab argumento neque aliquid inter medios actus debet absurde cani, idest inter actus uiri ne inducas chorum mulierum (*\Gamma Vc\xi*)

196. \*Docet, qua causa chorus debet induci: ut 10 faueat bonis et consilietur amice (*\Gamma' c\xi*)

197. \*Et regat iratos (*\xi*)] Compescat (*\Gamma' c\xi*)

\*Peccare t. (*c\xi*)] Innocentes (*\Gamma'(rbv)c\xi*)

198. \**'Salubrem'*, quia ibi semper incolumis salus est, ubi est iustitia (*\Gamma' c\xi*)

15 199. § Otia portis (*V*)] Id est pacem, quia in pace portae patent, ut (*Verg. Aen. II 27*):

Panduntur portae;

[et] contrario (*Aen. VIII 385. 386*):

Quae moenia clausis

20 Ferrum acuant portis (*\Gamma' Vc\xi*)

\*Ille tegat commissa (*c\xi*)] Id est non palam faciat credita consilia (*\Gamma' bc\xi*)

202. \*Tibia non, ut nunc, ori. i. t. (*c*)] Docet procedente tempore multa mutari. Tibia ante non erat neque ita ornata neque tam multis foraminibus. Tubae emula modo uero et ornata est et tam multa habet foramina, ut sonet quemadmodum tuba. Ostendit autem luxuriam recentem et ambitionem natam esse, antiquitatem uero seueram fuisse. Nam prius tibia non erat ambitiosa nec 30 multis distincta foraminibus. Varro autem ait in tertio

1 fungatur *\Gamma V*] tueatur *c\xi* 6 id est] *om. c\xi* nec *\Gamma*  
 ne *Vc\xi* 9 *REDIT cod. v* 10 amice *c\xi* *Hor.*] amico *r*  
 amicis *yv* 13 salubrem *y c\xi*] *om. rv* 15 ocia *V* 18 et *c\xi*  
*om. \Gamma' V* 26 tam *vc\xi*] ita *\Gamma*

disciplinarum et ad Marcellum de lingua Latina: quatuor foraminum fuisse tibias apud antiquos; nam et se ipsum [ait] in Marsiae templo uidisse tibias quattuor foraminum. Quaterna enim foramina antiquae tibiae haberent; alii (*ut Porph.*) dicunt non plus quam tria (*Γ' cξ* 5

**204.** \*Idest paucis spectantibus sufficiebat, inquit, breuis tibia ad sedilia populi complenda, quae eo tempore adhuc non erant spissa atque densata (*Γ' b cξ*

**205.** § Vtilis atque (*V*)] Id est nondum erat utilis tibia ad sedilia populi complenda, id est inplere flatu suo 10 spissa theatra uel aures omnium spectatorum (*Γ' b V cξ*

**206.** \*Id est ad sedilia, id est ad theatrum pauci conueniebant (*Γ' b cξ*

**209.** Vinoque diurno (*v*)] Ostendit nimiam li<sup>ber</sup>ta<sup>tem</sup>, si die uina sumebant, quae nocti et cenis magis 15 conuenirent (*Γ' b V*

§ Postquam cepit a. e. (*c*)] Id est postquam c<sup>o</sup>eperunt homines ita epulari uelut in festis diebus et postquam coeperunt inpune uti conuiuiis quasi sacris cenis, creuit luxuria (*Γ' V cξ* 20

**210.** § Placari Genius (*V cξ*)] Deest 'c<sup>o</sup>epit'  
(*Γ' V cξ*

Quia diurno uti consueuerat uino (*Γ' V*

\**<Festis>*] Quasi festis (*Γ cξ*

\**Impune (cξ)*] Id est non contradicente lege aut moribus (*Γ' cξ* 25

**211.** § Accessit numerisque (*V*)] Quia antea tres erant cordae, post septem factae sunt, deinde nouem (*Γ' V cξ*

1 et] temere del. *Cruquius* 3 ait om. *cξ* 8 densata  
*v cξ*] densa *Γ b* 9 idest] om. *cξ* 10 inplere *γ*] implere *r v V*  
completere *cξ*, *b eu.* 14 libertatem *Hauthal*] item *Γ V* (*nisi quod*  
nimia lite *r*) litē *b* (*sic*) 19 inpune *Γ V*] impune *r b cξ*  
24 festis] feriis *r* 28 nouem *Γ'*] octo *c* uni (= octo) *ξ*,  
*euanuit V*, decem *Fabricius*

Modisque (*v*)] Id est modulationibus; ac si diceret: ut omnia creuerunt pro magnitudine ciuitatum et populum, ita auctae sunt etiam tibiae (*Γ' V*)

**212.** Indoctus quid enim (*V*)] Inperitus rerum pos 5 pulus (*Γ' V*)

**213.** § Turpis honesto (*V*)] Id est postquam coepit esse indoctus populus, sine differentia coeperunt esse omnia, et hac de causa *<ad>* delicias inuenierunt tibicines, ut populus uoluptatibus teneretur. 'Confusus' autem est 10 mixtus. Dicit autem causam, per quam creuit licentia: propter inperitiam populi, et quia nulla erat differentia inter bonos et malos (*Γ' Vcξ*)

**214.** \*Motum (*ξ*)] Gestum corporis (*Γ' cξ ex Porph.*

§ Addidit arti (*V*)] Propter multitudinem foraminum, 15 ideo et tibiarum supra modum aucta est magnitudo (*Γ' Vcξ*)

**215.** § Vagus per pulpita (*V*)] Propter gestum 'uagus', quia non [in] uno loco neque iam uno modo tibicen, sed uarie huc atque illuc sese circumfert (*Γ' fVcξ*)

20 \*Per pulpita (*cξ*)] Per tabulas scaenae (*Γ' bcξ*)

\**<Vestem>*] Pallium (*Γ' b*)

**216.** \*Sic etiam fidibus u. e. s. (*ξ*)] Id est soni, modi insolentiores siue numeri; nam prius tetrachordi erant citharoedi (*Γ' cξ cons. b*)

25 § Creuere seueris (*V*)] Antea enim lyra septem cor das habuit tantum, postea excogitata est cithara (*Γ' fVcξ ex Porph.*)

§ Cithara monochordos fuit, deinde paulatim dextra l*<a>*euaque addentes ... ponebant tragoeidiis satyrica dramata, 30 in quibus salua maiestate grauitatis iocos exercebant se-

1 id est *Γ*] *om. v V*      4 q = quod *V*      imper: *Γ* imper: *v V*  
 8 ad edit.] *om. Γ' Vcξ*      tibicines] *om. r*      11 imper: *Γ*]  
 imper: *v Vcξ*      18 uno 1: *γ vf V*] in uno 1: *rc* iam uno 1. *ξ*  
 19 set *γ*      atque] *om. f*      20 per] id est per *r*      26 est  
*Γ' fc*] *om. V*      28 monoch: *γ V*] monocordos *vcξ* monocor dis *rf*      29 addentes *fc*] addent *Γ V*; lacunam statuit *K*.  
 satyrica *vf Vc*] satirica *Γ*

cundum Cratini institutionem. Is enim primus Athenis, Dionisia dum essent, satyricam fabulam induxit; alia autem satyra est illa mordax, ut Lucilii, Horatii, Persii, Iuuenalis. Hae autem fabulae satyrica dicuntur, ut tragicae et comicae ( $\Gamma' f V c \xi$ )

5 Seueris ( $\Gamma'$ )] Idest probatis, ad sacra necessariis; nam quae sacris adhibebantur, non erant fluxo, quo nunc sunt sono, antea, sed austero et simplici ( $\Gamma' V$ )

**217.** \*Tulit ( $c$ )] Protulit ( $\Gamma' c \xi$ )

§ Insolitum eloquium ( $V c \xi$ )] Idest nouum eloquium, 10 nouam eloquentiam, hoc est inflatam et non propriam ( $\Gamma' V c \xi$ )

\*Sic facundia lapsa est in loquacitatem ( $\Gamma' c \xi$ )

§ Facundia praeceps ( $c \xi$ )] Facundia est iucunda eloquentia, unde facundus *<id>*est fatu iucundus. Sed 15 facundia praeceps est, quaecumque cum ingenti impetu fertur ( $\Gamma' b V c \xi$ )

§ Eloquentia quoque, quae antea fuerat necessaria et utilis circa prouisionem futurorum, *c<o>*epit furibundae et Delphicae similis esse, amissa moderatione ( $r v V c \xi$ )

20 **218.** 'Vtilium rerum sagax' philosophia prouisione futurorum utilis erat [*c<o>*epit furibunda Delphicis similis esse] ( $\Gamma V$ )

\*Vtiliumque sagax ( $c \xi$ )] Inuentrix ( $\Gamma' b c \xi$ )

\*Et diuina futuri ( $c \xi$ )] Gnara. Prudentiam siue 25 philosophiam dicit enitus studio, quae ita futura praeuidet, sicut diuinatio ( $\Gamma' b c \xi$ )

2 satyricam  $v c$ ] satiricam  $\Gamma f V$  3 satyra  $v V c \xi$ ] sa-  
tira  $\Gamma f$  horatii] om.  $c \xi$  4 satyrica  $v f$ ] satyrice  $V c \xi$  sa-  
tiricae  $\Gamma$  5 et] om.  $r V$  ut edit. 6 Creuere seueris  $V$   
7 fluxo edit.] fluxu  $\Gamma' V$  14 preceps  $\xi$  est  $r v V$ ] om.  $\gamma c \xi$ ,  
 $b euanuit$  iucunda  $v V$ ] ioc:  $\Gamma c_2$  in ras.  $\xi$ ,  $b euanuit$   
15 idest K.] est  $V$  om.  $\Gamma' c \xi$ ,  $euan. b$  iucundus  $r v V$ ] ioc:  
 $\gamma b c$ ,  $\xi$  parum liquet 16 que  $c \bar{u} q$ ,  $\gamma$  que  $q$ ,  $V$  quae  $r v b$  ut  
uid.  $\xi$  que  $c$  inpetu  $r$  18 fuerat  $v$ ] pura ac  $r V$  om.  $c \xi$   
necessaria  $r v$ ] nec: erat  $V c \xi$  22  $c:$  — esse del. K. ut falso  
iterata ex schol. antecedente, totum schol. om.  $v c \xi$  cepit furi-  
bunda  $\gamma$  cepit furibunda et  $r$  fueris unda et  $V$

**219.** \*Sortilegis (*cξ*)] Sortes dantibus, per quas futura noscuntur (*Γ' b cξ*)

**220.** § Carmine q. tragi. (*v*)] Docet, quomodo mutata est disciplina poetarum; nam primus Thespis tra-  
5 goediam scripsit (*Γ' b f V cξ*) .

§ Vilem certauit ob h. (*c*)] Hircus fuit praemium tragoeiae, unde et tragoeia dicta est; tragos enim Graece hircus appellatur (*Γ' b f V cξ*)

**221.** § Mox etiam (*V cξ*)] Non multo post uel alio  
10 carmine Satyros induxit, qui nudi pinguntur, nam docet,  
unde sit nata satyra, ex tragoeiis scilicet (*Γ' b V cξ*)

§ 'Satyros nudauit' idest postea etiam satyram ad-  
iunxit tragoeiae. 'Nudauit' autem, quod liberius in ea  
et dicantur et fiant pleraque (*Γ' b V cξ*)

**222.** § Incolumi grauitate (*γνV*)] Carminis scilicet;  
et asper tragoeodus ita admiscuit iocum, ut seueritatem  
seruaret incolumem (*Γ' V cξ*)

§ Iocum t. (*v*)] Idest quamuis esset asper, sic iocatus  
est tragoeodus per satyram, ut non amitteret grauitatem.  
20 'Asper' autem seuerus, et hoc ad habitum retulit, quia  
proteruia quaedam in satyricis et dicuntur et fiunt  
(*Γ' b V cξ*)

**223.** § Eo quod illecebris (*νcξ*)] Ideo ad-  
miscauit tragoeiae satyram, ut per inlecebras teneret  
25 spectatorem. Antea non uoluptatis causa inuenti sunt  
ludi, sed religionis; ideo satyram admiscauit tragoeiae,

2 p̄noscuntur b 4 (thespis recte r corr. v) 6 pro l. Vilem  
certauit ob h. ν V cξ hoc exhibent: Cantauit ob hircum (hyrcum ν  
h.ξ) 8 appell: dicitur rbf 9 uel γ V cξ] idest r om. ν eu. b  
10 satyros b ν V cξ] satiros Γ 11 satyra b ν V cξ] satira Γ  
ex] et ν V euan. b 12 satyros ν b V cξ] satiros Γ satyram  
γ b ν V cξ] satiram r 15 incolumi ν V cξ] incolomi Γ 19 sa-  
tyram ν b cξ] satiram Γ V 21 proteruia r corr. v] propteruia  
r pr. γ propter uia V proterua cξ et b ut uid., sed euanuit; cf.  
Auson. Mos. 172 et perioch. Odyss. 22; pro proteruia coni. Hau-  
thal satyricis r] satiricis b satyricos ν V satiricos γ satyros cξ  
24 tragoeiā satyræ b satyram r ν V cξ] satiram γ inlece-  
bras γ ν V] illecebras r b cξ 26 satyram b ν V cξ] satiram Γ

quia spectator erat 'grata nouitate' retinendus, qui spectator ueniebat post sacrificia iam pransus, iam potus. Inlecebris autem, quia habet satyra inlecebras, quae iocum continet et risum mouet ( $\Gamma'bVc\xi$ )

**224.** \***<Functusque sacris>**] Aut obseruantia et sacris, 5 aut feriatus et omnia neglegenter accipiens ( $\Gamma'c\xi$ )

\*Exlex (b)] Securus, sine lege ( $\Gamma'bc\xi$ )

**225.** § Verum ita risores ( $\nu V$ )] Ita debet admisceri satyra tragoediae, ut personis suum decus seruetur. 'Risores' Satyri aut quia risum mouent aut quia rident res 10 humanas ( $\Gamma'bVc\xi$ )

\*Commendare ( $v$ )] Insinuare, dicere ( $\Gamma'b$ )

§ Commendare ( $\Gamma^bVc\xi$ )] Scilicet spectatoribus: omnia enim, quae dicuntur a poetis, ita debent dici, ut commendari uideantur, idest ut libenter accipientur. 'Dicaces' 15 autem iocosos, liberos, ad dicendum mordaces ( $\Gamma'bVc\xi$ )

**226.** \*Cum ludo, uidelicet cum satyra ( $\Gamma'c\xi$ )

**227.** \*Ne quicunque deus, quicunque adhibebitur heros ( $\xi$ )] Subaudis: in carmine tuo, o poeta ( $\Gamma c\xi$ )

**229.** \*Migret in o. h. s. t. (c)] Hoc docet, ut consonantia dicamus ( $\Gamma bc\xi$ ) 20

\*Humili serm. ( $v$ )] In humilem modum, idest ne humiliter loquatur. Tabernas autem humilia cubilia siue casas dicit ( $\Gamma'c\xi$ )

**230.** \*Aut dum uitat h. n. et i. c. ( $c\xi$ )] Ne, dum 25 facis illum humilitatem uitantem, facias [illum] inter nubes caelumque uersari ( $\Gamma'c\xi$ )

**231.** \*Effutire ( $\nu c\xi$ )] Hic emittere. Proprie autem 'effutire' est inepte loqui ( $\Gamma'c\xi$ )

2 potus  $\Gamma b$ ] pociis  $V$  potatus  $\nu c\xi$  illec:  $rbc\xi$  3 sa-  
tyra  $\nu Vc\xi$ ] satira  $\Gamma euan. b$  illec:  $rc\xi euan. b$  5 obser-  
uantia et sacris] obseruanda sacra  $c\xi$ ; fort. leg. obseruando  
sacrificia 8 ita in lemm. om.  $V$  9 satyra  $\nu bVc\xi$ ] satira  $\Gamma$   
10 satyri  $\nu bVc\xi$ ] satiri  $\Gamma$  res rident  $c\xi$  15 accipientur]  
aspiciantur  $c\xi$  23 cubilia humilia  $\nu$  24 dicit r] om.  $\gamma \nu c\xi$   
26 illum om.  $c\xi$

\*Illum ait tragicum poetam, quem non decent levia;  
raro debet satirica scribere, et si scribet temperate, debet  
Satyrorum procacitati satisfacere ( $\Gamma' c\zeta$ )

**232.** \*Vt matrona festis diebus saltare iussa cum  
5 uerecundia moueri iubetur ( $\Gamma' c\zeta$ )

\*Vt festis matrona m. i. d. ( $c$ )] Sunt enim quae-  
dam sacra, in quibus saltant matronae, sicut in sacrificiis  
Matris deum ( $\Gamma' fc\zeta$ )

**233.** \*Proteruis ( $c\zeta$ )] Aut quia uitia notant aut  
10 quia student risui. Nam et ipsa tragoeadia paulum pudi-  
bunda debet esse, quae miscetur satyris ( $\Gamma' fc\zeta$ )

**234.** \*Non ego in. ( $c\zeta$ )] Non tantummodo rustica  
et propria uerba [et nomina] quaero in satyris, sed etiam  
decus personarum ( $\Gamma' c\zeta$ )

**15** \*Inornata ( $vc$ ) <et dominantia nomina>]  
Vt 'pesti-  
litatem' ueteres usurpata auctoritate, aut quae Graeci  
kyria uocant, aut quae reges loqui solent, idest tumida  
( $\Gamma' c\zeta$ )

\*<Inornata>]  
Propria (gloss. ε)

**20** \*Et dominantia nomina ( $c\zeta$ )] Proprie significantia.  
Dominantia enim nomina sunt, quae propriis uocabulis  
nuncupantur, ut libri, capsula, pagina. Haec autem non  
adeo propria sunt, ut: uirtus me fregit Aeneae, quod est  
Aeneas ( $\Gamma' c\zeta$  ex Porph.)

**25** \*Sensus est: ego, inquit, non uerba sola amo, quando  
satyras scribo, quae sunt inornata et dominantia, idest  
paulo sordidiora et ipsis Satyris congrua; dominantia autem,  
quae, nouitate inflationis assumpta, sua tantum auctori-  
tate nitantur, sed et ea, quae habeant aliquem ornatum  
30 et non omnino sine auctoritate sint, ut regum sermo  
est ( $\Gamma' c\zeta$ )

7 in quibus] quibus  $c\zeta$       sacrific:] sacrific  $c\zeta$       11 misceatur  $c\zeta$   
 13 et n: γν om.  $rc\zeta$       16 ueteres usurpata auctoritate (auete-  
     ritate ν) Γ'] om.  $c\zeta$       17 kyria ν] cyria  $r\zeta$  cyrria c ciria γ  
     aut q: r:] ea que r: ξ      idest] om.  $c\zeta$       22 libri capsula  
     Porph.] libricosa γ lubricosa  $rv c\zeta$       29 set γ

235. \*Satyrorum (*c*)] Pro satyrographorum ( $\Gamma c \xi$ )

236. § Nec sic enitar (*v*)] Idest non sic uolo esse differentiam inter satyricum et tragicum, ut in moribus nulla sit differentia, ut eodem modo seruet aetates satyricus, quemadmodum tragicus ( $\Gamma' Vc \xi$ )

§ Idest nec sic uolo discrepare satyram a tragedia, ut persona non habeat decus suum ( $\Gamma' Vc \xi$ )

§ Satyricam fabulam sic ait scribi oportere, ut sit inter seueritatem tragediae et lenitatem (*leg. leuitatem*) como>ediae medio temperamento figurata ( $\Gamma' Vc \xi$ )

\*⟨Colori⟩] Stilo ( $\Gamma$ )

237. \*Dauus (*c\xi*)] Induxit hic comicam personam, cum de satyris loqueretur ( $\Gamma' c \xi$ )

238. § Pithias (*V*)] Quae ausa est eludere dominum suum; non dicit de Pythia Terentiana, sed quae apud 15 Lucilium (*leg. Caecilium*) tragediographum (*leg. comoediographum*) inducitur ancilla per astutias accipere argentum a domino; nam fefellit dominum suum et accepit ab eo talentum ( $\Gamma' f Vc \xi$ )

\*Pi[n]thias (*v*)] Haec eadem meretricula rapax, ut 20 Thais, quae lucrum fecit ( $\Gamma' fc \xi$ )

\*Emuncto (*c*)] Deriso, eluso, ut (*Terent. Phorm.* III 4, 1):

Emunxi argento senes ( $\Gamma' c \xi$  cons. b)

239. \*Dicendo ‘custos’ grauiorem personam ostendit ( $\Gamma' c \xi$ )

\*⟨Dei⟩] Liberi, quoniam ipse eum nutriuit ( $\Gamma' c \xi$ )

1 satyr:  $rc \xi$ ] satir:  $\gamma$  3 satyr:  $r\nu Vc \xi$ ] satir:  $\gamma$   
 6 satyram  $r\nu c \xi$ ] satyram  $\gamma V$  8 satyr:  $r\nu Vc \xi$ ] satir:  $\gamma$   
 9 em. K. 10 medio  $r\nu c \xi$ ] om.  $\gamma V$  12 uu. 237—333 DEFICIT  
 cod. b 15 (pythia  $r \xi$ ) quae  $\gamma$ ] om.  $r\nu f Vc \xi$  16 Cae-  
 cilium Orelli prob. Ribbeckio fr. XXXVII; lectionem codicibus  
 traditam defend. I. Becker mus. Rh.V (1847) p. 38 sq. 21 fe-  
 cit] facit  $c \xi$  22 deriso eluso] deluso  $c \xi$  24 senes]  
 senem  $c \xi$

**240.** § Ex noto fictum ( $Vc\xi$ ) carmen s. ( $\xi$ )] Argumenta satyrica ex tragoediis notis configam ( $\Gamma' Vc\xi$ )

§ Idest fingam carmen, quod ex nota possit esse materia, idest ita fingo carmen et ita compono com<o>e-  
5 diam ex notis rebus, ut quius existimet se posse imitari ( $\Gamma' Vc\xi$ )

**241. 242.** § Laboret ausus idem ( $\gamma\nu b Vc\xi$ )] Cum adgressus fuerit; nam uirtutis est ita scribere comoediam, ut imitationi facilis uideatur, <difficilis si>t exsecutioni.  
10 Quis enim nescit modum litigandi, quomodo obiurgat pater filium, adulescens irascitur meretrici et alia huiuscemodi? ( $\Gamma' b Vc\xi$ )

**242.** § Tantum series ( $V$ )] Idest ordo rerum, diuisio operis, ordo uerborum, *οἰκονομία*, compositio uer-  
15 borum, idest tantum ualet ordo et compositio, ut eas difficile sit imitari ( $\Gamma' Vc\xi$ )

**243.** § De medio sumptis ( $\nu$ )] Idest rebus, quae aptae sunt comoediae. Nam de medio, hoc est ex noto sumptae scribuntur; aut 'sumptis de medio' idest de his,  
20 quae nota sunt sensibus seu uerbis aut ex serie et iunctura uerborum ( $\Gamma' Vc\xi$ )

**244.** § Iudice Fauni ( $V$ )] Aut iudicium meum caueant, aut iudice me, idest poetae deducti de siluis timebunt iudicium meum: ita sum optimus iudex. 'Deducti'  
25 autem 'de siluis' ideo dixit, quia solent poetae dicere in siluis agere, idest in Helicone et in aliis similibus lucis.

1 in  $V$  lemma falso loco ad u. 236 adscriptum      2 satyrica  $r\nu\xi$ ] satirica  $\gamma Vc$       3 carmen — compono] om. c      esse materia possit  $V$       4 fingo  $\Gamma V\xi$ ] fingā  $\nu$       compono] om. etiam  $\xi$       7 ausus idem  $r$ ] autem  $\gamma\nu b Vc\xi$       8 adgr:  $\gamma V$ ] aggr:  $r\nu b \xi$  agr: c      9 imitationi — exsecutioni] imit (sic), deinde lacuna in  $r$       difficilis sit exsec:  $K.$ ] et executioni difficilis edit. et ex:, om. difficilis,  $Vc\xi$  ex:, om. et et difficilis,  $\gamma\nu b$  exsecutioni  $\gamma\nu b$  exsecucioni  $V$  executioni  $c\xi$       13 idest om.  $c\xi$       20 seu  $rVc\xi$ ] siue  $\gamma\nu$       23 de] om.  $c\xi$       25 de] om.  $c\xi$       ideo — siluis] om.  $\gamma$       dicere] discere  $c\xi$  dici *Hauthal*      26 agere] et agere  $c\xi$

Timebunt ergo, ne uideantur non uti poeticis uerbis, ne illos uituperem, quasi utentes forensi oratione ( $\Gamma' Vc\xi$   
\*⟨Fauni⟩] Pro Satiris posuit ( $\Gamma'$

**245.** \*Aliud praeceptum, idest non debent iocari in poemate, ut nati in triuīs uel in foro uideantur, hoc est: 5 habeat modum iocus eorum, idest ne sint nimium delicati, sed habeat seueritatis aliquid carmen ipsorum ( $\Gamma' fc\xi$

\*⟨Paene forenses⟩] Id est ne uulgares uideantur ( $\Gamma'$

**246.** \*⟨Iuuonentur⟩] Luxurientur ( $\Gamma'$

**247.** § Aut inmunda ( $v\xi$ )] Id est non propria, non 10 Latina, sed inmunda et ignominiosa,  $\kappa\alpha\tau\alpha\tau\delta\omega\tau\alpha\tau\delta\omega$ . Necesse est enim, ut inmunda ignominiam trahant ( $\Gamma' f Vc\xi$

**248.** § 'Equus' equestris [ordinis] dignitas, ⟨'pater'⟩ senatoria, unde 'patres conscripti'. 'Res' autem census et patrimonium, ac per hoc honestiores et docti ( $\Gamma' Vc\xi$  15

**249.** \*Nec siquid fricti ( $v$ )] Id est neque probant equites Romani, siquid laudatum fuerit a uulgaribus ( $\Gamma'$

§ Vnde etiam trimetris ( $c\xi$ )] Sensus hic est: iambus citus uoluit sex pedum uersum trimetrum uocari, cum soleant poetae pedem unum 'metrum' uocare. Iambus 20 uoluit duos iambos metrum uocari propter suam celeritatem. Quaeritur autem, cur trimetri appellantur, cum senos accipient pedes? Quoniam tanta breuitas est eorum, ut iunctura pedes binos accipiat ( $\Gamma' Vc\xi$  cons. Porph.

\*Trimetris ( $v$ )] Ex sex iambis tres diiambi facti 25 sunt ( $\Gamma'$

**254.** § Primus ad extremum similis sibi ( $c\xi$ )] Ordo est hic: primus ad extremum similis sibi pridem, non ita nunc. Sensus autem hic est: primus iambus aliquando usque ad extremum erat sibi similis, id est antea totum 30

7 ipsorum  $\Gamma' f$ ] illorum  $c\xi$  8 id est] om. r uideantur  
uulgares r 11  $\kappa\alpha\tau\alpha\tau\delta\omega\tau\alpha\tau\delta\omega$ ]  $\kappa\alpha\tau\alpha\tau\delta\omega\tau\alpha\tau\delta\omega$   $\Gamma'$  om. f ΚΔΤΔ-  
ΤΟΔΥ V, lacuna in  $c\xi$ , sed in hoc additum aut o. v. 13 ordinis  
 $Vc\xi$  om.  $\Gamma'$  18 sensus hic est] om.  $c\xi$  23 breuitas  
est  $\Gamma' V$  Porph.] est breuitas  $b c\xi$  28 est hic  $b Vc\xi$ ] hic est γ  
est  $r v$  ad extremum] om.  $Vc\xi$

iambicum metrum ex iambis constabat, nunc [autem] adhibentur etiam nothi (*I' Vc\xi*)

**255.** § Tardior ut p. (*c\xi*)] Iambicum metrum, ut paulo tardius resonaret, in inparibus locis, [primo, tertio, 5 quinto] suscepit spondeum; nam ante soli iambi ponebantur (*I' Vc\xi*)

**256.** § Stabiles (*Vc\xi*)] Id est tardos, ad comparationem iambi tardiores, cunctatiores (*I' Vc\xi*)

**258. 259.** § In Acci n. t. a. (*\xi*)] Accius et Ennius 10 legem metri in fabulis minime seruauerunt: nam quosdam uersus longiores habent (*I' f Vc\xi*)

**260.** § In scenam missos cum magno p. u. (*\xi*)] S<a>epe uersus quamuis magnum sonantes reprehendit iudex, aut quasi sine cura factos, aut quasi sine arte, 15 quia non sufficit, si magnum sones, sed debes etiam cum arte scribere et cura. Monet, ne aut neglegenter scribatur tragoedia aut inperite. Multi, inquit, uituperant uersus missos in scaenam aut celeres aut imperitos (*I' Vc\xi*)

Pondere uersus (*V*)] Tragoediae scilicet. Vult 20 autem ostendere, quod admittitur etiam ad tragoediam spondeus (*I' V*)

**261.** § Oper<a>e (*V*)] Celeritas, id est neglegentia aut inperitia uituperatur in tragoedia (*I' b Vc\xi*)

**262.** § Crimine turpi (*V*)] Quia aut neglegentia 25 spondeos non admiscet aut per inperitiam in incongruis locis ponit. Dicit spondeos Enni quoque uersus crimine premi (*I' Vc\xi*)

**264.** § Et data R. u. (*v*)] Quia quemuis facit prounum licentia peccandi. Nam Ennium uidetur carpere,

1 autem *om. rc\xi*      4 in] *om. c\xi*      inparibus  $\gamma$ ] imparibus *r\nu Vc\xi*      primo — quinto] *om. r\nu Vc\xi*      primo K.]  
*i.* = id est, mendose pro  $\bar{I}$  = primo,  $\gamma$       14 quasi] *om. c\xi*  
 15 set  $\gamma$       17 inperite *V*] imperite *cett.*      18 scenam *r*]  
 scenam *cett.*      22 celeritas] *om. c\xi*      23 inperitia  $\gamma$ ] imper:  
*r\nu Vc\xi*      24 aut] *om. c\xi*      25 iperitiam  $\gamma c$ ] imper: *r\nu Vc\xi*  
 in] *om. c\xi*      26 enni *r\nu*] ennii  $\gamma c$  enim *V*      28 quia — car-  
 pere] uidetur autem ennium carpere *c\xi om. V* propter homoeoteleuton

quia Romanus poeta non debet ueniam petere; nam debet summus esse ( $\Gamma' Vc\zeta$ )

**265.** § Idcircone uager ( $v$ )] Non seruem legem carminum, si non iudicatur de erroribus poetarum? Ideo ergo scribam non seruans legem poematis neque ordinem, quia uenia datur? ( $\Gamma' Vc\zeta$ ) 5

**265. 266.** \*Visuros p. p. t. ( $c$ )] An cum putauero omnes uisuros mea peccata, ero tutus? ( $\Gamma' c\zeta$ )

**267. 268.** § Vitaui denique c. ( $c\zeta$ ), non laudem merui ( $v$ )] Quodsi culpa caream uersuum, numquid et 10 laudem mereri possum? Data, inquit, uenia culpam uito, non laudem promereor. ( $\Gamma' Vc\zeta$ )

**268. § Exemplaria Graeca (V)]** Graeci enim optime et caute scripserunt; eos legite et ipsos sequimini; nam Latini inmoderati sunt ( $\Gamma' Vc\zeta$ ) 15

**270. 271.** \*Quasi anth>ypophorae modo respon-  
dit ( $\Gamma'$ )

\*At uestri proau Plautinos et n. et l. s. ( $\xi$ )] Plautum ait frustra ab antiquis probatum, cui et sales et metri scientia defuit ( $\Gamma' fc\zeta$ ) 20

**§ Patienter utrumque (V)]** Patienter [autem] utrumque laudauerunt, ne dicam 'temere', 'stulte'. Debuerunt non patienter laudare, quia inmoderatus est et in metris et in iocis. Ostendit autem non recte in omnibus antiquos poetas fuisse laudatos ( $\Gamma' f Vc\zeta$ ) 25

**272. § Si modo ego et uos (V)]** Idest siquidem nos scimus discernere mala a bonis. Hoc autem dicit: si auditores sciunt audire, non debet poeta inmoderatus esse ( $\Gamma' Vc\zeta$ )

1 nam debet s: esse  $\Gamma' c\zeta$ ] om.  $V$  3 non — ideo  $\Gamma' c\zeta$ ]  
 om.  $V$  15 inmod:  $\Gamma'$ ] immod:  $Vc\zeta$  21 pac:  $V$  autem  
 $\gamma vV$ , post utrumque pon.  $c\zeta$  enim f om. r 22 et stulte r  
 uel stulte f debuerunt] quem debuerunt  $c\zeta$  23 inm:  $\Gamma V$ ]  
 imm:  $vf\zeta$  im: c 24 iocis] uocis  $V$  uocis sono  $c\zeta$  25 fuisse]  
 esse  $c\zeta$  28 inmoderatus  $vV\zeta$  im: c

**273.** Seponere dicto (*V*)] ‘Lepido dicto’ idest ioculariter dicto uel acrimonia, idest prudentia et urbanitate sensuum (*Γ' f V*)

**274.** § Digits callemus et aure (*V*)] Scimus. Digits autem pro arte rhythrica et numeris, ut (*carm. IIII 6, 35. 36*):

Lesbium seruate pedem meique  
Pollicis ictum.

Digits autem et aure, quia sonus metri pollicis strepitu 10 et auris perceptione probari solet, unde et dactili pedes quidam dicti sunt; et ipsi pedes inde appellati sunt, quoniam sonum metrorum pulsu pedis nostri adiuuamus (*Γ' f V c ξ*)

**276.** § Dicitur et plaustris (*V*)] Ante enim chori 15 in plaustris constituti circa uicos tragedias dicebant (*Γ' V c ξ*)

\*Et plaustris u. p. T. (*c ξ*)] Tam multa scripsisse, quae posset plaustris aduehere (*Γ' c ξ*)

**277.** § Quae canerent (*v*)] [Et hoc] ad chorum re-20 tulit, quoniam tragediae choros habent (*Γ' V c ξ*)

\*Peruneti (*v*)] Delibuti; nondum enim usus inerat personarum (*Γ'*)

**278.** \*Pall<a>eque repertor < honestae > (*v*)] Quoniam palla non nisi honestis personis datur (*Γ' c ξ*)

**279.** \*Et modicis i. p. t. (*c*)] Ostendit scenas antea 25 non fuisse grandes (*Γ' c ξ*)

**281 sq.** § Non sine multa l. (*v*)] Quia nominatim appellabantur principes ciuitatis a comoediographis, alii ad honorem, alii ad iniuriam (*Γ' V c ξ*)

5 autem — digits] om. *c ξ* propter homoeoteleton pro arte rhyth: *K. uid. stud. Vindobon.* 1901 p. 119] pro arithmetica *Γ* pro arte rhythmi *f* pro arte rhythmica *v* pro artibus metica *V* om. *c ξ* parte rhythmica (!) *Pauly et Hauffal* ut *rf*] om. *γνV* 9 sonus *γcξ*] sonos *rνfV* 11 a: sunt *γcξ*] sunt om. *rνfV* 14 enim] om. *r* 19 et hoc *c ξ*, om. *cett.* 27 lemma in *V*: Laude sed in uicium

**282.** § Sed in uitium l. (*v*)] Licentiam habebant satyrici mores cuiuscumque scribere, antequam lex a senatu lata fuisset; ergo in uituperationem chorus erupit, quod, libertate sublata, uituperare desiit. Aliter: postea uituperari coepit ipsa comedia, quia libere maledicebat et reprehendebat mores hominum, et hac de causa lege prohibita est <*ἡ*> ἐπ' ὀνόματος λεγομένη, quae nominatim male loquebatur, idest maledicebat. 'Vetus' autem dixit ad comparationem eius, quae postea inuenta est. Vetus ideo, quoniam, postquam uitium incurrit et amisit chorus, 10 neoterica appellata est, licet primum inuenta, sed post tragodias (*I' Vcξ*)

**283.** § Et uim (*Vcξ*)] Insolentiam, iniquitatem; dum enim in comoediis suis aliquos carpunt, uitium incurrerunt. Ante uero in comediis licebat libere lace- 15 rare, quod postea lege prohibitum est; quod factum est sub Augusto (*I' Vcξ*)

**284.** § Iure nocendi (*Vξ*)] Lacerandi, quoniam sublata auctoribus loquendi libertas (*I' Vcξ*)

**285.** \* Liquere poete (*V*)] Hoc est: et Latini 20 scripserunt istiusmodi comoedias, in quibus nominatim maledicebant (*I' Vcξ*)

**287.** § Domestica facta (*Vcξ*)] Priuata. Id est uoluerunt uti suis. Et cum desissent postea nostri Graecos imitari et historias Latinas scribere, laudati sunt (*I' Vcξ* 25)

**288.** § Vel qui praetextas (*V*)] Id est et qui praetextas fabulas fecerunt uel togatas, meruerunt nimium

1 satyrici *I' cξ* satirica *V* 3 libertate — maledicebat]  
*om. ξ* 4 desiit *rvc*] desiit γ defuit *V* aliter] uel *cξ*  
 7 *ἡ* ἐπ' ὀνόματος λεγομένη *K.*] ΕΠΟΝΟΜΑΤΟΕΛΕΤΟΜΕΝΕ *I'*  
 FNOMATOEΔEΓOMEMENH. *V*; spatium relictum in *cξ*, ὀνοματοποιία  
*Pauly et Haenthal*; ἐπ' ὀνόματος *ἡ* λεγομένη *Wessner*, Unter-  
 suchungen zur lat. Scholienlitteratur, Bremerhaven 1899 p. 4  
 9 uel uetus ideo *Vcξ* 11 appellata] nominata γ 15 la-  
 zerare *V* 19 auctoribus *Vcξ*] actoribus *r v V* 23 priuata]  
*om. cξ* 24 desissent] dedissent *V* cepissent *c* cepissent *ξ*  
 26 uel *cξ*] uos *V* 27 nimium *codd.*] non minimum *edit.* (nec  
 minimum *Hor.*)

decus. Praetextam quidam dicunt tragediam, togatam autem comoediam. Alii autem dicunt praetextam et togatam comedias esse, sed togatas, in quibus sunt Graeca argumenta, praetextas in quibus [sunt] Latina

5 (*Γ' f Vcξ*)

§ Docuere togatas (*V*)] Praetextas et togatas scripserunt Aelius Lamia, Antonius Rufus, Gneus Melissus, Africanus (*leg. Afranius*), Pomponius. Comoediarum genera sunt sex: stataria, motoria, praetextata, tabernaria, togata, 10 paliata (*Γ' f Vcξ*)

**289. 290.** § Nec uirtute (*νc*)] Non minorem consecuti fuissent Latini gloriam ex eloquentia, quam ex armis, si in corrigendis carminibus laborare uoluissent (*Γ' Vcξ*)

15 **291.** § Limae labor (*νξ*)] Idest expolitionis et emendationis; lima enim nitidius facit, quod fuerat scabrum. Limam ergo pro correctione posuit translatiue, hoc est: si carmen suum unusquisque emendare non fastidiret (*Γ' Vcξ*)

20 **291. 292.** § Vos o Pompilius sanguis (*ξ*)] Idest Pisones. Ab ipso enim originem trahebant. Calyps filius est Numae Pompilii, a quo Calpurnii Pisones traxerunt nomen (*Γ' f Vcξ ex Porph.*)

25 **294.** \*Perfectum decies (*ν*)] Finitum, ut, cum iam perfectum uideretur, non decies emendauit (*Γ'*)

§ Ad unguem (*Γ' Vcξ*)] Tractum a marmorariis, qui iuncturas marmororum ungue pertemptant. Alibi (*serm. I 5, 32. 33*):

Ad unguem

30 Factus homo.

1 tog: autem c:] comediam *V c:* togatam *cξ*      2 alii — comoedias] *om. γ*      dicunt] *om. V*      3 set *γ*      sunt *Γ' f*] *om. V*, post argumenta pon. *cξ*      4 sunt *γf om. rV Vcξ*      6 scripserunt *Γ' f*] *om. Vcξ*      10 paliata *γcξ*] palleata *rV pelleata νf del. Cruquius*      15 laborum *ν*

Ad unguem autem ad perfectionem, ad examen, hoc est: ad perfectum iudicium. Hoc ergo dicit: reprehendite, o Pisones, illud carmen, quod neque multum tempus neque litura correxit ( $\Gamma' f V c \xi$ )

**295.** § Ingenium m. q. f. a. (c)] Quia Democritus dicit plus ualere ingenium quam peritiam, et quia dicit non bonos poetas esse, nisi qui insaniunt; hoc idem et Plato (*cons. Porph.*). Aliter: Democritus ait poetam non arte fieri, sed natura nasci. Ergo quia Democritus felicius putat ingenium arte, ideo miseram eam dicit Horatius et propterea multi fingunt furorem, ut poetae uideantur. Misera autem est ars, siquidem non meretur poetae nomen accipere, qui habet artem, nisi qui habuerit ingenium; ingenium solum non sufficit ad poeticam, ars non sufficit. Verbi gratia: sunt genera quattuor poetarum: est altus, 15 est medius, est tenuis, est et grandilocus. Tenuis et medius arte fiunt, magnus et grandilocus natura ( $\Gamma' f V c \xi$ )

**297.** \**<Democritus>*] Iste est Democritus, a quo secta est orta *'Επικονορεῖα*, qui multa physica scripsit ( $\Gamma' c \xi$ )

\*Non unguis ponere curat ( $\xi$ )] Non uult poetas 20 philosophorum more incedere. Notat hic imperitos, qui putant poetas optimos esse eos, qui sunt demisso capillo uel barba ( $\Gamma' c \xi$ )

**299.** \*Barbam in singulari numero mentum, in plurali hyrcinas dicimus ( $c \xi$ ) 25

**300.** § Si tribus Anticyris ( $v$ )] Anticyra dicitur insula, in qua multum nascitur ellebori et cicutae. Hoc

1 ad unguem] *om. γεξ* autem] *om. γνεξ* 8 aliter]  
 uel *cξ* 9 set *γ* 10 horatius et  $\Gamma'$ ] horacius et *f* homines  
 et *V* et homines *cξ* 13 habuerit  $\Gamma' f$ ] habeat *c* habent *V*  
 habet *ξ* 14 ad poeticam — sufficit] *om. f* propter homoeote-  
 leuton ars non sufficit *r*] non ars *cξ* ars sufficit *γνV*  
 15 quattuor *rf*] *om. γνVcξ* 16 et] *om. cξ* grandilocus  
*γfV*] grandiloquus *rνcξ* tenuis et — natura] *om. ν*  
 17 grandilocus *γfV*] grandiloquus *reξ* 19 *'Επικονορεῖα K.*  
*ΕΠΙΚΟΙΡΕΙ γ ΕΠΙΚΥΡΕΙC r* epicurea *v*; *in cξ spatiū relictum*  
 26 antyciris *v*

ergo diasirtice (*leg. diasyrtice*) dicit Horatius: si non totonderit caput, nomen poetae nanciscetur, quod caput non sanatur tribus datis elleboris ( $\Gamma' f V c \xi$ )

Item: Anticyra insula est, in qua elleborum nascitur,  
5 quo sanantur inualidi et insani (*cons. Porph.*). Tribus ergo pot*(ionib)*us accipiamus, aut multo elleboro ( $\Gamma' f V$ )

**301.** § Tonsori Licino ( $V c \xi$ )] Licinus tunc dicebatur tonsor opinatus, quem postea dicunt factum senatorem a Caesare, quia dicebatur nimium odisse Pompeium.  
10 Et est sensus: si non commiserit tondendum caput Licino, quem tres Anticyrae curare non possunt, adeo insanum ( $\Gamma' f V c \xi$ )

**302.** § Qui purgor bilem ( $V \xi$ )] Id est qui propter purgandum bilem rado caput meum, qui catharticum ac  
15 cipio ad purgandum me (*cf. Porph.*). Aliter: qui purgor bilem pro bilibus purgor, id est qui ebro sanus esse, cum sciam a Democrito eos ueros poetas iudicari, qui sunt insani. Aliter: ‘purgor bilem’ coleram reicio potionibus ( $\Gamma' V c \xi$ )

**303.** § Poemata uerum ( $V$ )] Id est nemo esset magis in opinione poeta, si essem demisso capillo ( $\Gamma' V c \xi$ )

**304.** § Nil tanti est ( $V$ )] Id est nullius momenti sum, quoniam non sum demisso capillo, et qui per singulos annos coleram purgo. Dicebatur enim melancholicus 25 fuisse Horatius. Aliter: uerum nil tanti est, id est non ebro, sed contempno dici poeta; ac si diceret: non possum poeta esse, ut contempnam curam corporis mei ( $\Gamma' V c \xi$ )

1 dicit] *om. V*      4 item] *om. f*      6 potus  $\Gamma' f V$ ] *em. K.*

8 opinatissimus  $c \xi$       11 curare non p:  $\Gamma' f$ ] non possunt cu-  
rare  $c \xi$  non possunt *V*      13 id est qui] *om. c \xi*      14 catarticum *Vc*  
*carthaticum r cataraticum g citharticum v carthiticum γ καθαρ-*  
*τικόν* *Porph.*      15 aliter] *uel vc \xi*      16 purgor] *om. c \xi*  
18 aliter] *uel c \xi*      23 qui  $\Gamma'$ ] *quod V om. c \xi*      24 coleram  
*rc \xi*] *colera γν V*      *melancholicus V*] *melanco: cett.*      25 aliter]  
*uel c \xi*      26 set  $\gamma$

**305.** § Exortita (*leg. Exors ipsa*) sec. (*v*)] Id est quae non habet munus et officium ad secundum, aut quae non habet officium secandi a natura tributum (*I' Vc\xi*)

§ Exors ipsa] Vt (*Verg. Aen. V* 534):

Exortem ducere honores (*I' Vc\xi*)

5

**309.** § Sapere est et principium (*vc\xi*)] Id est copia uerborum, quae debet sequi principia. Contra illos, qui dicunt poetam insanire debere, hic ait: ut possis recte scribere, primum opus est sapere (*I' Vc\xi*)

**310.** § Socrati<sup>c</sup>a)e carta>e (*v*)] Id est libri. 10 Et hoc dicit, ut sapias. Docet poetam non debere expertem esse philosophiae. Item aliter: poema constat ex re et oratione: res ex philosophia originem trahit, ut praecepta contineat (*ex Porph.*). Hoc ergo dicit, quod rem inuentam uerba etiam non inuita secuntur, id est tunc 15 uerba non desunt, cum habueris, quod dicas. Et Pollio idem dixit: Male hercule eueniat uerbis, nisi rem secuntur (*I' f Vc\xi*)

**311.** § Prouis[s]am rem (*v*)] Id est non laborat poeta loqui rem sapienter inuentam. Menander, cum iam 20 fabulam disposuisset, etiam si nondum uersibus adornasset, dicebat se tamen iam complesse (*I' Vc\xi*)

**312.** § Qui didicit p. q. d. et q. a. (*c\xi*)] Id est qui legerit libros de officiis, id est περικοπῶν (*leg. περὶ καθηκόντων*); et ostendit poetas imbui debere philosophiae. Dicit autem 25

2 ad secundum — officium] *om. c\xi* 4 exors ipsa *K.*] exortita *I' V* *om. c\xi* 5 exortem *v* honorem *c\xi* 7 qui dicunt *I' c\xi* *om. V* 9 primum] principium *V* principio *c\xi* 11 ut — docet] *om. c\xi* 12 item] *om. v* 14 dicit ergo *c\xi* 15 non *v V*] *om. I' f c\xi* (etiam in uita s:) secuntur γ*V*] sequuntur *r v fc* secutus *\xi* 16 et pollio — secuntur] *om. f* 17 dicit *r* secuntur γ*Vc\xi* *pr.*] sequntur *\xi* corr. sequuntur *r v* 19 laborat] labore *c\xi* laborabat *\gamma* 20 iam] *om. c\xi* 22 tamen se *rc\xi* complesse *v*] complesse *I' Vc\xi* 23 legerit] legit *c\xi* 24 περὶ καθηκόντων *K.*] ΠΕΡΙΚΟΠῶΝ *V* ΠΕΡΙΚΟΠΟΠ *r* pericopon *f* ΝΕΠΙΚΟΤΟΝ *\gamma*, *om. vc* περὶ κοινῶν aut περὶ καθήκοντος edit.

hoc: ille optimus poeta est, qui didicit, quid singulis  
debeat, idest quo amore debet unusquisque circa patriam  
esse aut parentes siue amicos ( $\Gamma' f V c \xi$ )

**317.** § Respicere exemplar ( $v c \xi$ )] Exemplum est

5 παράδειγμα, exemplar ἀντίτοπον (leg. ἀντίτυπον). Hoc  
dicit: consuetudinem uitae iubeo respicere eum, qui uult  
recte imitari, ut, cum inducat adulescentem loquentem,  
debeat scire, quemadmodum iuuenes solent uiuere. Quid  
est enim comoedia? Imago uitae cottidiana ( $\Gamma' f V c \xi$ )

10 § Viuas uoces ( $\gamma v V$ )] Id est ueras ( $\Gamma' V c \xi$ )

§ Hinc ( $v V c \xi$ )] Id est a cottidiana uita, a moribus  
communibus ( $\Gamma' V c \xi$ )

**319.** § Speciosa l. ( $v$ )] Id est si oportuuae fuerint  
inductae personae; aut 'locis' id est argumentis, ut non  
15 sit argumentum absurdum ( $\Gamma' V c \xi$ )

**319. 320.** § Morataque recte <fabula> ( $c \xi$ )] Morosa  
malis moribus, morata bonis dicitur; morata autem bene  
instituta, unde in consuetudine est bene moratum eum  
dici, qui bonos mores habet ( $\Gamma' V c \xi$  cons. Porph.)

20 § In qua mores singularum personarum optime ex-  
primuntur ( $\Gamma' V c \xi$ )

**320.** § Nullius u. ( $c \xi$ )] Id est uenustatis et gratiae,  
quae ad artem spectat. Ostendit modo, quantum prodest  
consideratio consuetudinis, dicens, quod interdum fabula  
25 oportunitate personarum inductarum et expressione morum,  
quamuis sit sine arte, sine uenustate, sine grauitate sen-  
tentiarum, plus placet, quam uersus bene quidem sonantes,  
sed morum obseruatione carentes. Magis possunt delectare  
res sine ornatu, quam ornata poemata uerbis sine rebus  
30 ( $\Gamma' V c \xi$ )

2 debet] debeat edit. 5 αντίτοπον  $\Gamma$  antitopon  $f$  αντί-  
τοπον  $V$  anontitonon  $v$  anticonon  $\xi$  lacuna in c 9 est enim  $\Gamma f$ ]   
enim est  $\xi$  enim  $v V c$  cott:  $\Gamma c$ ] cot:  $v f V \xi$  11 cott:  $\Gamma c$ ]   
cotidiana  $v V \xi$  16 morosa] morata fabula  $c \xi$  22 gratiae  
(gratiae)  $\Gamma'$ ] ignē  $V$  ingenii  $c \xi$  23 spectant  $c \xi$  25 et] om.  $c \xi$   
27 bene quidem  $\Gamma$ ] bone quidem  $v$  quidem bene  $c \xi$  quidem  $V$   
28 set  $\gamma$

§ Sine pondere et arte (*V*)] Scilicet grata. Sine magnis sensibus, sine grauitate uerborum ( $\Gamma' Vc\xi$ )

**321.** \*Valdius (*v*)] Pro ualidius, ut alibi (*Hor. epist. I 9, 6*):

Nouit me ualidius ipso ( $\Gamma' f$ )

5

**322.** \*Inopes (*v*)] Idest inanes, in quibus nullae sunt res, qui sola arte boni sunt ( $\gamma v$ )

§ Nug⟨a⟩equa can. (*v*)] Nullius momenti uerba, bene sonantia ( $\gamma v Vc\xi$ )

**323.** \*Rotundo (*c\xi*)] Idest perfecto ( $\Gamma' c\xi$ )

10

**325.** \*‘Romani pueri’ a prima aetate calculum discunt, hoc est: computationibus operam dant ( $\Gamma' c\xi$ )

**327.** \*Filius Albini (*v*)] Feneratoris cuiusdam auari ( $\Gamma'$ )

**328.** § Triens (*Vc\xi*)] [Idest] tertia pars librae, 15 quae facit uncias quattuor, cum sint libra unciae duodecim ( $\Gamma' Vc\xi$ )

§ Hoc ille dixit, qui rogatus fuerat ( $\Gamma' Vc\xi$ )

§ [*H*]eu (*v Vc\xi*)] Pro euge, idest bene ( $\Gamma' Vc\xi$ )

**329.** § Assem (*c\xi*)] Assis totum patrimonium est. 20 Biens, triens, quadrans, quincunx, sextans, dodrans, deunx, semis partes assis sunt ( $\Gamma' Vc\xi$ )

§ ⟨Redit uncia⟩] Quincunci additur uncia, idest ad alias quinque accedit alia uncia ( $\Gamma' Vc\xi$ )

**330.** \*Semis (*v*)] Idest media pars librae ( $\Gamma'$ )

25

§ Eruginem appellauit auaritiam quasi maculam. Item aliter: erugo, auaritia; idest cum auaritia occupauerit a

1 grata  $\gamma v$ ] grammaticae *r* gñe *V* om. *c\xi*; *fort. scribendum* grammatica, *sed cf. p. 360, 22 sq.* 2 magnis] *om. r* 3 alibi] *om. γ* 7 boni sint  $\gamma$  sunt boni *v* 8 bene *Vc\xi*] bone *v* *om. γ* 15 trien *V* idest *om. rc\xi* 16 sint  $\Gamma' V$ ] sit *c\xi* libra *Vc\xi*] librae  $\Gamma$  libre *V* 18. 19 confusus ordo in codd., em. *K.* 18 rog:] interrogatus *c\xi* 19 pro—idest] *om. γ* pro] *om. c\xi* 20 est] *om. c\xi* 25 idest] *om. v* 26 appellat *v c\xi* item] *om. v* idem *c\xi* 27 aliter—idest] *om. c\xi* aliter] *om. r* idest] *om. v*

prima infantia animos Romanorum, sperandum est eos posse scribere carmina recipienda in auctoritatem? ( $\Gamma' Vc\xi$

**332.** § Linenda c. et l. s. c. (c)] ‘Linenda’ autem ‘cedro et leui seruanda cupresso’ dixit, ut haec carmina 5 in perpetuum maneant unctis in circuitu chartis cedro. Vtraque enim res odore suo summouet tineas ( $\Gamma' Vc\xi$  sim. *Porph.*)

\*Leui s. c.] Id est armario bene composito ( $\Gamma'$

**333.** \*Delectant bucolica, prosunt georgica ( $\Gamma'$

**335.** § Quicquid p. e. b. (c)] Id est praecepta debent breuia esse, quia, si longa fuerint, aures deficiunt auditorum. Percipiunt ergo animi, ut dociles fiant, quia, quod percipio et intellego, docet me. Item: esto breuis, id est serua necessaria ( $\Gamma' Vc\xi$ )

**336.** § Teneantque (*om. ν*) fideles ( $\nu c\xi$ )] Ut seruent, quod accipiunt, ne effluat, quod audiunt ( $\Gamma' Vc\xi$ )

**337.** § Pleno ( $Vc\xi$ )] Id est fastidente ( $\Gamma' b Vc\xi$ )

§ Manat ( $\nu Vc\xi$ )] Id est effluit; et est sensus: pectus enim, quod iam uarietate satiatum et plenum est, ea, 20 quae superuacua audierit, non retinet ( $\Gamma' Vc\xi$ )

**339.** § Ne quodcumque u. p. s. f. c. (ξ)] Ordo: ne quodcumque uelit sibi credi fabula poscat ( $\Gamma' Vc\xi$ )

§ Fabula (V)] Id est comoedia, aut ‘fabula’ pro ‘poemata’ posuit. Quae finguntur propter uoluptatem, 25 sint uerisimilia ( $\Gamma' Vc\xi$ )

**340.** § Neu prans<α>e Lam. ( $\nu$ )] Id est ne fingat tale argumentum fabula, quod deuorauit Lamia puerum, qui postea de utero eius uiuus prolatus est ( $\Gamma' Vc\xi$  cf. *Porph.*)

3 linenda autem — cedro.] *om. c\xi*

8 id est] *om. ν*

16 effluat  $\Gamma$ ] effluant  $\nu Vc$  defluant  $\xi$  quod  $\Gamma V$ ] quia  $\nu$  que  $c\xi$  19 uarietate edit.] ueritate  $\Gamma' Vc\xi$  plenum est et satiatum  $\gamma$  ea] *om. γ* 23 fabulam  $\nu$  24 poemata  $c\xi$  edit.] poeta cett. posuit] *om. c\xi* edit. 27 deuorauit] deuorauerit  $c\xi$  edit. 28 est] sit  $c\xi$

§ Extrahat ( $\nu c\xi$ )] Id est non eximat et detrahatur ipsa fabula ( $\Gamma' Vc\xi$ )

**341.** § Centuriae seniorum ( $\nu$ )] Id est senes Romani non probant poemata, quae sunt levia; adulescentes [enim] non delectantur austoris. Quid ergo faciendum est, o poetae? Poema temperare, ut et uoluptati seruiat iuniorum et seueritati satisfaciat seniorum. Item centuriae seniorum, quia singulæ tribus certas habebant centurias seniorum et iuniorum ( $\Gamma' Vc\xi$ )

§ Id est persecuntur, quae utilitatem non habent. Item 10 'expertia frugis' id est inutilia, aliena, maturitate carentia, id est bonitate uel austernitate ( $\Gamma' Vc\xi$ )

**342.** § Celsi p. a. p. (c)] Sensus est [autem]: senes grauitate carminis et dictionis pondere delectantur, iuuenes austera et grauia non amant. Ramnes, Luceres, Tacienses 15 Romanae tribus erant uel, ut uerius, equites ( $\Gamma' b Vc\xi$ )

\*Ramnes ( $\nu$ )] Hos iuniores intellegamus; erant enim alii seniores ( $\Gamma' b$ )

**343.** § Omne tulit punctum ( $\nu$ )] Omnium suffragium, omnium iudicium meretur ille, qui et dulcis est et utilis. 20 'Puncta' dicuntur populi suffragia. Vsus est hoc uerbo etiam Cicero in Fundaniana (*pro M. Fundanio fr. 5 Kl.*). Item aliter: solus suffragia et iudicium populi tulit, qui et utile et dulce poema scribit, id est qui et prodesse et delectare potest (*ex Porph.*). 'Punctum' autem ideo dixit, 25 quia sic antea cereis suffragia ferebantur (*ex Porph.*). Hoc ergo dicit: 'omne tulit punctum, qui miscuit utile dulci',

3 conturie  $\nu$       5 ergo  $\gamma$ ] om.  $r\nu$  enim  $Vc\xi$       o  $\gamma$ ]  
 om.  $r\nu$   $Vc$       7 item — seniorum] om.  $Vc\xi$  propter homoeole-  
 leuton      10 id est] om.  $\gamma$       pers: — frugis] om.  $\xi$       perse-  
 quuntur  $r$  persecuntur cett.      11 id est om.  $c\xi$       12 uel  $\Gamma' Vc\xi$ ]  
 et edit. sil.      13 est] om.  $b$       autem  $rb$  om.  $\gamma\nu$   $Vc\xi$       15 taci-  
 ienses  $\Gamma' V$ ] titienses (tic:  $\xi$ )  $c\xi$  edit., absc.  $b$       21 suffragia  
 — solus] om.  $\xi$  propter homoeoleuton      22 in fund:] om.  $c\xi$   
 23 item] om.  $r\xi$       aliter om.  $v\xi$       24 scribit  $\Gamma'$ ] scripsit  
 $\nu$   $Vc\xi$       id est  $r$  Porph.] om.  $\gamma\nu$  sed  $Vc\xi$       27 omne — id est]  
 om.  $c\xi$

idest omnium meruit fauorem iuxta legem tabellariam,  
quae cauerat non uoce, sed puncto debere ferri suffragium  
(Γ' f V c ξ)

**345.** \*Hic meret (ν)] Idest praestat, idest dignus  
5 est emi. 'Meret' mercedem affert (Γ' fc ξ)

'Librum' pro poemate posuit. 'Hic liber': istiusmodi,  
qualem dixi. 'Sosis' idest bibliopolis. Alii emendatores et probatores carminum uolunt intellegi et duo i  
debere scribi, sed propter metrum unum scribitur. Sosii  
10 ergo duo fratres fuerunt bibliopole opinatissimi (sim.  
*Porph.*). Est autem sensus: istiusmodi librum facile Sosii  
possunt uendere (Γ' f V

**347.** \*Ignouisse u. (ν)] Inter multa bona si habueris  
pauca mala, ignoscendum est tibi (Γ' c ξ)

**348.** \*Nam neque (ν)] Si ergo errat citharo>edus,  
multo magis uenia tribuenda est poetis, si in quibusdam  
errauerint (Γ' c ξ)

**350.** § Quodecumque minabitur arcus (ν)] Nec semper sagittarius destinata iaculatur. Hoc uult dicere:  
20 merentur poetae ueniam, quia paene omnes in errore uersamur (Γ' Vc ξ)

**352.** \*Maculis (ν)] Vitiis, peccatis, delictis (Γ' c ξ)

§ Incuria (νc ξ)] Id est neglegentia (Γ' Vc ξ ex *Porph.*)

\*Fudit (ν)] Dixit, quia maculae funduntur (Γ' c ξ)

25 Nam duobus modis fit, ut aliqua uitia nascantur in  
poemate: aut neglegentia, aut natura, quia hominum  
natura fragilis est et omnia facere bene non potest (Γ' V

**353.** § Quid ergo est, quod moneo? Si poeta itidem  
peccat, ut librarius sepe monitus, caret uenia (Γ' Vc ξ)

2 set γ ferri νc ξ] ferre Γ V facere f suffragia c ξ  
5 uel meret c ξ 6 poemata γf] poemata r poema νV  
8 et duo .i. f] duo ii r duo duo V .i. ν duo .ii. γ 9 set γ  
15 errat cith:] c: e: c ξ 16 poetis est c ξ 23 id est γ ν V]  
om. rc ξ 26 aut quia, om. natura, ν 28 quid ergo  
est Vc ξ] om. Γ' itidem Γc ξ] idem V 29 ut libr:] om. c ξ

**354.** § <Si peccat idem l.>] Si in eodem peccat 'scriptor librarius', idest naturalis. Bibliopolas eos ueteres dicebant; hoc et Tranquillus (*Sueton. p. 134, 18 Reiff.*) affirmat (*Γf Vcξ*)

**355.** \* <(Quamuis est m.)] Pro eo, quod est 'quamuis sit', propter cacenfaton (= *κακένφατον*) ut Maro (*ecl. 3, 84*):

Quamuis est rustica musa (*Γ*)

**357.** § Fit Ch<ο>erilus ille (c)] Choerilus fuit poeta malus, qui Alexandrum Magnum secutus bella eiusdem 10 descriptsit. Cui Alexander dixisse fertur malle se Thersiten Homeri esse, quam huius Achillem (*ex Porph.*). Choerilus Alexandri poeta fuit. Depactus cum eo, ut, si bonum uersum faceret, aureo nomismate donaretur, colapho feriretur, si malum, s<a>epius male dicendo colaphis ne- 15 catus est (*Γ Vcξ*)

**358.** Cum risu m. (ν)] Laudo Choerilum, quia duos uel tres uersus elegantes in toto poemate scripsit, idest ridendo totum poema eius laudo, duos uel tres uersus admirans (*Γ' V*)

20

§ Aliter idest si unum aut duos uersus bene dixerit, admiror quasi bonum poetam praeter solitum; non enim dixit 'laudo' (*Γ' Vcξ*)

[Alexander poeta fuit dep̄. Perlege supra (*V ex lin. 13 mendose iterata*)

25

**359.** \* Quandoque bonus d. H. (cξ)] [Idest qui neglegenter scribit,] idest quandoque errat bonus poeta (*Γ' cξ*)

2 bibliopolas eos γ] bibliopolasicos *rf V* uel bibliopolas cξ  
 8 est γ] sit r musam *Verg.* 10 malus] *om. cξ* *pessimus*  
*Porph.* 13 depactus est *edit.* 14 nomismate *Γ V*] numis-  
 mate c nūmismate ξ colafō feriretur si malum γ si malum  
 colapho (colofos *V* colaphis ξ colafis c) feriretur *r Vcξ* colaphis *r Vξ*] colafis γ *om. c* nectus est cξ 17 chorilum *V*  
 cherilum *Γ'* 20 admirans *Γ*] ammirans ν*V* 21 aliter]  
*om. cξ* idest *rv V*] *om. γcξ* uersus *Γcξ*] sensus ν*V*  
 22 adm: γν *Vcξ*] amiror r 26 'Idest — scribit' pertin. ad  
*u. 357: 'qui multum cessat'*

**361.** § Vt pictura p. e. (c)] Id est non erit dissimilis poetica ars picturae ( $\Gamma' V c \xi$  ex *Porph.*)

Nam quomodo in hac proprius quaedam spectanda sunt, quaedam longius: ita poeticae quaedam aspicienda sunt statim, quaedam postea. Quae dilucida erunt, mox cognoscuntur; quae uero obscura, longius remotis [ab ignotis] ( $\Gamma' V$  ex *Porph.*)

§ Vt pictura poesis erit (v)] Hic 'erit' pro 'est' ponitur. Hoc ergo dicit: quemadmodum quaedam pictura de proximo uult uideri, alia autem eminus, ut uitia carentur, ita et poema aliud semel lectum placet, probum uero poema placet etiam s<a>epe repetitum ( $\Gamma' V c \xi$ )

\*Aliter: Vt pictura, ita et poema aliud, dum recitatur, in praesenti placet, aliud postea saepe repetitum ( $\Gamma' c \xi$ )

<Si proprius stes>] Id est si de propinquuo attendas *V, om. cett.*

**363.** § H<a>ec amat o. (ξ)] Id est mala, quae magis fuko, id est coloribus, potest placere quam arte ( $\Gamma' b V c \xi$ )

**367.** \*Fingeris (cξ)] Formaris, erudiris ( $\Gamma' c \xi$ )

**368.** \*Tolle (νb)] Id est: audi sententiam meam et esto eius memor ( $\Gamma' b$ )

§ Certis rebus etc. (cξ)] Ac si diceret: non omnibus, id est paucis; id est recte conceditur quarundam rerum esse mediocritatem; ut si iuris peritus non fuerit aliquis, quomodo Cascellius, aut orator, quomodo Messala, attamen ferendi sunt, si fuerint mediocres; quod in poetis non idem est ( $\Gamma' b V c \xi$ )

**371.** Abest uirtute <M.> (ν)] Id est non est aequalis

3 spectanda — 5 quaedam] *om. V propter homoeoteleuton*  
 4 aspicienda sunt statim γ] aspicienda sunt *r* statim aspicienda sunt *v*    6 ab ignotis  $\Gamma' V$ , *om. v Porph.*    8 hic — quemadmodum] quomodo  $c \xi$     12 uero] autem *v*    24 quarundam *v V*] quarundam  $\Gamma' b c \xi$     26 aut orator *edit.*, cf. *Porph.*] auc//*b* autoritate  $\xi$  auctoratus *cett.*    27 sunt] sint  $\gamma$     29 id est] Dicit autem *b*

Messalae uel Cascellio, tamen non est uituperandus, sicuti poeta mediocris ( $\Gamma' b V$ )

Messala orator, Cascellius iuris peritus fuit ( $\Gamma' b V$ )

372. \*In pretio ( $vbf$ )] Idest in honore; Plautus in Asinaria (I 1, 46):

5

Tu primus sentis, nos tamen in pretio sumus

( $\Gamma' b f$ )

373. § Non concessere c. (c)] Hyperbolicos ait: nec saxa concedunt aliquid poetis de mediocritate. Columnas [autem] dicit, ubi ponebant poetae pittacia, indicantes se, 10 quo die recitaturi essent ( $\Gamma' b f Vc\xi$ )

374. § Vt gratas inter mensas ( $v$ )] Quemadmodum inter iucundas mensas offendit aut malus cantor aut unguentum malum aut papauer cum amaro melle, cum poterat prandium confici sine his: ita ⟨poema⟩, quod in- 15 uentum est propter animos delectandos, si paululum recessoit a perfectione, non placet, sine quo poemate res hominum poterant explicari ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

Quemadmodum inter opulenta et iucunda conuiuia offendit aut crassum ungentum, aut malus cantor, aut 20 mala placenta, ita nemo patitur malum poetam, quia poema natum est ad delectandos homines ( $\Gamma' b f V$ )

\*‘Symphonia’ [est] concentus cantorum ( $\Gamma' c\xi$ )

375. \*Et crassum ung. ( $v$ )] Mali odoris; nam ut lenem odorem dicimus suauem, ita et crassum malum ( $rvc\xi$  25)

§ Et Sardo ( $v$ )] Quia Sardum mel amarum est (cf. Porph.). Papauer autem posuit pro placenta ( $\Gamma' Vc\xi$ )

8 yperbolicos  $\Gamma' bfc\xi$  hiperbolicos  $V$  nec enim  $c\xi$   
 10 autem  $rbc\xi$  om.  $\gamma v f V$  pittacia  $V$ ] pitatia  $rv$  pitacia  $bfc$   
 pictatia  $\gamma$  pytacia  $\xi$  epitaphia Pauly (!) 11 quo — essent]  
 quod recitaturi essent  $V$ , om.  $c\xi$  13 ungentum  $\gamma$  15 poema  
 edit.] om. codd. 16 animos codd.] amicos edit. 18 po-  
 terat  $c\xi$  19 qu:] Aliter quemadmodum  $f$  20 ungentum  $\gamma V$ ]  
 euan. b, unguentum  $r vf$  21 poetam malum  $V$  23 est  $\Gamma'$ ]  
 om.  $v c\xi$  concentus  $c$ ] conuentus  $\Gamma'$  cantatorum  $r$   
 26 quia — est] sardiaco  $c\xi$

377. \*Iuuandis (*c*)] Delectandis ( $\Gamma'$  *b c ξ*)

378. \*Si paulum s. d. (*c ξ*)] Si modicum a perfectione recesserit, fit poema pessimum; si exiguum recesserit a summitate, uergit in uitium ( $\Gamma'$  *c ξ*)

5 380. \*Trochi (*c*)] Quaternarii. Nam trochos uocant Graeci quaternarios, aut 'trochi' idest rotae, quam currando pueri uirga regunt ( $\Gamma'$  *f c ξ*)

\*Pila ludus quidam, quem exercent inter se puell<α>e.

Discus massa, quam iuuenes inter se iactant uires temptando.

10 Trochus quiddam rotundum, quod miro modo torquetur et celerius quam rota uoluitur (*gloss. ν*)

381. § Ne spiss<α>e risum (*v*)] Id est ne rideat c<ο>etus spectantum, qui in similitudine coronae ludentibus circumdatur ( $\Gamma'$  *f V c ξ*)

15 382. Quidni? (*ξ*)] Id est cum audeant uersus fingere qui nesciunt, quid restat, nisi ut permutato ordine ingenuus quilibet et liber a tributo persoluat summam numerorum equestrem, id est equestri ordini distributam? Nam consuetudo erat Romanorum, ut liberi tributa non sol-

20 uerent, ceteri stipendia ad opus militum persoluerent (*V c ξ*)

383. § Liber et ingenuus (*c ξ*)] Cum stomacho pronuntiandum, quasi ἀντιποφορά (leg. ἀνθυποφορά), id est homo bene natus est, et licet illi uersus facere. Aliud est 'liber', aliud 'ingenuus': hoc melius iuris consulti

25 ( $\Gamma'$  *f V c ξ*)

§ Census equestrem (*v*)] Ἀπογεγραμμένος. 'Vsque ad' subaudis; in censum receptus, aut qui sit professus se habere tantam pecuniam, quantam deberet habere eques.

6 quam] quoniam *c ξ* 7 uirga] scutica *c ξ* 12 id est] om. *V c ξ* 13 spectantum *c*] spectancium *f* spectantium *cett.*  
similitudinem *ξ* similitudine *cett.* 15 id est *c ξ*] om. *V*  
cum *V*] cur non *c ξ* 17 et *V*] om. *c ξ* 18 distributam *edit.*]  
distribuatur *V c ξ* 20 persoluerent *V*] soluebant *c ξ* 23 aliud  
est *rf*] et est aliud *V c ξ* aut *γ* 24 hoc — iuris *c*: om. *c ξ* et  
*edit.* hoc] cc *V* 26 ἀΠΟΤΕΤΡΑΝΝΕΝΟC *v* ἀπΟΓΗΓΡΔΝ-  
ΝΗΝΩC *V* ΑΠΟΓΗΓΡΔΝΗΝΩC *Γ* ideo eos *c post lacunam,*  
om. *f ξ* usque ad sub:] om. *f* usque] om. *ξ* 27 censum  
equestrem *c ξ* 28 habere eques (eques *V*) *V c ξ* eques habere  $\Gamma'$  *f*

Non enim licebat antea equitem Romanum fieri, nisi habuisset certam summam pecuniae, hoc est: quadringentorum sestertiorum ( $\Gamma' f V c \xi$ )

385. § Tu nihil ( $\nu \xi$ )] 'Tu o Piso' a superioribus pendet, idest tu, o Piso, nihil dicas aut facias inuita Minerua. Inuita autem Minerua facimus, quod est stultitiae, et est proverbum artificum. Inuita autem Minerua, quia et ipsa inter ceteras artes etiam poesi praeest ( $\Gamma' b f V c \xi$ )

386. \*Siquid tamen olim ( $\nu$ )] Id est quandocumque, 10 quoniam Piso tragoedias scripsit ( $\Gamma' b$ )

387. \*Mecius illis temporibus criticus summus fuit ( $\Gamma' f$  cf. *Porph.*)

388. Nonum prematur in annum ( $\nu$ )] Cinna (cf. *Catull. c. 95*) librum scripsit, cui inscribitur 'Smyrna', 15 et non eum edidit nisi nono anno, dum s(a)epius corrigit ( $\Gamma' b f V$ )

*<Prematur>*] Coerceatur, teneatur, per nouem annos elimetur ipsum carmen ( $\Gamma V$ )

389. \**<Membranis>*] Haec membrana et hae mem- 20 branae ( $\Gamma' b$ )

391. \*Siluest. homines ( $\nu$ )] Id est primos homines ( $\Gamma'$ )\* Sacer ( $\nu$ )] Id est sacerdos. Ut poeta (*Verg. Aen. VI* 645. 646):

Nec non Threicius longa cum ueste sacerdos 25  
Obloquitur numeris ( $\Gamma' b f$ )

Ergo, quo libentius maior Pisonum uersus scribat, dicit, ad quam dignitatem poetae peruenerint ( $\Gamma' b f V$ )

392. \**<Victu foedo>*] Id est glandium esu, quibus uescabantur (*gloss. ν*) 30

4 tu o piso] o piso γ om. cξ 5 idest tu] om. cξ i tu ν  
tu γ 8 et] om. b cξ ipsa] ipsa minerua γ 10 I =  
idest (?) V, cetera om. 15 cui V] qui Γ' bf 18 coher-  
ceatur V per — carmen γ V] om. r 22 idest] om. rv  
homines] om. γ 26 alloquitur γ 27 quo . . . scribat]  
quia . . . scribebat edit.

\*Orpheus (*v*)] De diis canendo theologus dictus est (*Γ'*)

**394.** \*Cadmus constituit Thebas, has Amphion muro cinxit (*Γ' bcξ*)

**396.** § Fuit haec (*v*)] Id est olim poetae sapientia[m] et eruditio[n]e[m] incultorum hominum <feritatem> prohibebant. Aliter: scilicet in poetis, id est aliquando haec fuit sapientia in poetis, ut docerent, quomodo uiuendum sit priuatim et publice (*Γ' Vcξ*)

**398.** \*Vago (*v*)] Meretricio (*Γ' b*)

**399.** § Oppida moliri (*v*)] Dicit [modo], quomodo poetae docendo carminibus suis hominum, qui more ferarum uiuebant, mitigassent animos (*Γ' Vcξ*)

<Ligno>] Ligno enim antea leges incidebantur, cum propter inopiam aenearum tabularum apud antiquos usus non erat (*rνV*)

**400.** \*Sic (*cξ*)] Propter sapientiam (*Γ' bcξ*)

\*Diuinis u. (*cξ*)] Sacerdotes et poetas aequauit. Hoc etiam Maro (*Aen.* VI 661. 662):

Quique sacerdotes casti . . .

Quique pii uates et P. d. l. (*Γ' cons. cξ*)

**402 sq.** § Tyrceusque (*leg. Tyrteusque*) m. a. in M. b. u. exacuit (*c*)] Lacedemoniis diu aduersum Athenienses (*leg. Messenios*) certantibus oracula responderunt aliter uictoriaram non prouenturam, nisi Atheniensem ducem habuissent. Missi legati, qui hoc ab Atheniensibus postularent. Athenienses in contumeliam ipsis Tyrteum quendam claudum

3 has *Γ' b*] eas *cξ* anphion *γ* 5 id est] *om. cξ*  
 6 feritatem *edit.*] *om. Γ' Vcξ* prohibebant *γ*] prophetabant  
*rνVcξ* 7 aliter *γ*] *om. rνVcξ* scilicet in poetis *Γ*] id est  
 in poetis *V om. νcξ* fuit sapientia haec *V* 9 sit] esset  
*Pauly et Hauthal* 11 modo *Γ' om. Vcξ* 14 ligno — leges]  
*om. V, schol. om. cξ* 23 lacedemoniis — messenios] *om. ν*  
 25 prouenturam] prouenter *V* posse habere *cξ Pauly* 26 hoc]  
*hunc edit.*

dederunt, dicentes iuxta ignauiam ipsorum hunc ducem posse sufficere. Sed oracula, quae promiserant, non frustrata sunt. Nam Tyrteus, licet corpore esset debilis, scripsit tamen carmen heroicum, quo accensi Lacedemonii in aciem processerunt, sicque sunt consecuti uictoriam 5 ( $\Gamma' f Vc\xi$ )

§ [Aliter:] Tyrteus genere fuit Atheniensis, poeta omni deformis parte membrorum. Is primus tubam inuenit, quo etiam Lacedemonii usi duce uicerunt Messenios. Nam cum diurno tempore inter Lacedemonios et Messenios bellum traheretur, consuluerunt Lacedemonii oraculo Apollinem. Quibus responsum est non aliter eos posse uincere, nisi duce Atheniensi pugnarent. Quibus postulantibus Athenienses Tyrteum dederunt; et ita Lacedemonii uicerunt, cum hostes nouus tubae sonitus terruisset ( $\Gamma' Vc\xi$  15 cons. Porph.

\* <Dictae per carmina sortes> a Sibilla sunt ( $\Gamma b$ , sed hic paene totus euanuit

**404.** \*Via ( $c\xi$ )] Ratio. Hoc est: etiam philosophia scripta est uersibus ( $\Gamma' fc\xi$ ) 20

\*Et gratia regum ( $c$ )] Id est carmina meruerunt amicitias regum ( $\Gamma' fc\xi$ )

**405. 406.** 'Ludus et longorum operum finis'  $\chi\alpha\tau\alpha\tau\omega$  dixit, quia, quando uult aliquis post laborem requiescere, utitur lyra et carminibus. Et est perpetuum 25 epitheton operum, id est laborum molestorum ( $\Gamma' bfV$ )

**406.** § Finis ( $vc\xi$ )] Hoc est ut ad carmen libenter operarentur et cum delectatione opus ad finem perducerent ( $\Gamma' bfVc\xi$ )

§ Ne forte p. ( $v$ )] Ideo, inquit, enumerauit haec, ne 30 erubescas referri in numerum poetarum, id est ideo dixi

1 illorum  $\gamma$  eorum  $\xi$  ipsorum cett. ducem eis posse f  
 2 set  $\gamma$  7 Aliter V Item  $c\xi$  om. cett. 8 membrorum  $v\xi$ ]  
 menbrorum  $\Gamma Vc$  11 oraculo  $\Gamma' Vc\xi$ ] om. edit. 17 a si-  
 billa  $\gamma$ ] om. r 20 scripta] monstrata  $fc\xi$  23  $\times$ :  $\tau$ :  $\alpha\beta\tau\omega$ ]  
 $\times$ :  $\tau$   $\alpha\beta\tau\omega$   $\Gamma V$  om. bf 26 operum] om. V 27 hoc est]  
 id  $v$  ad  $\gamma v b V$ ] p r, om.  $fc\xi$

multa commoda nasci de carmine, ne forte tibi, o Piso,  
poema sordida res uideatur ( $\Gamma' b f V c \xi$ )

**407.** Sollers ( $v$ )] Id est uiuax, ingeniosa, efficax ( $\Gamma' V$   
§ 'Sollers' autem proprie dicitur, qui habet peritiam  
5 rerum difficilium soluendarum ( $\Gamma' b V c \xi$ )

\*Cantor A. ( $c \xi$ )] Inuentor citharae ( $\Gamma b c \xi$ )

**408.** § Natura fieret ( $v \xi$ )] Multi quaerunt, utrum  
nascatur poeta an fiat. Ego utrumque dico habere poetam  
debere, id est et artem et ingenium ( $\Gamma' b V c \xi$ )

**409.** \*Sine diu. uen. ( $v$ )] Hoc est: sine bono in-  
genio, sine natura ( $\Gamma' c \xi$ )

**411.** \*Altera poscit ( $v$ )] Vt illud Sallustianum  
(Cat. 1, 7):

Alterum alterius auxiliī eget ( $\Gamma' b f c \xi$ )

**412.** § <Contingere> metam ( $v$ )] Gloriam; id est ad  
perfectum uenire, et est sensus: qui studet ad gloriam  
peruenire, multa debet perferre et facere, id est sudare,  
algere, uigilare, abstinere a Libero et Venere ( $\Gamma' V c \xi$ )

Optatam ergo metam dixit gloriam, quia finis istius  
20 modi uitae parit gloriam sempiternam ( $\Gamma' V$ )

**413.** \*Sudauit ( $c \xi$ )] Per aestatem ( $\Gamma' c \xi$ )

\*Alsit ( $c$ )] Per hiemem ( $\Gamma' c \xi$ )

\*<Alsit>] Frigore gymnici ( $\Gamma'$ )

**414.** \*<Abstinuit uenere>] Quia multum grauat  
25 frequens concubitus (gloss.  $v$ )

1 tibi] om.  $c \xi$       2 sordida res  $v$ ] sordidare  $\Gamma b f V$  sor-  
didum  $c$ , om.  $\xi$  sordere *Fabricius et Hauthal, uid. stud. Vindobon.*  
1901 p. 119 sq.      3 id est] om.  $v$       5 soluendarum] om.  $c \xi$   
6 A.] aut  $\xi$       9 et artem  $v V$ ] artem  $\Gamma b c \xi$       10 ingenio  
bono  $c \xi$       12 sallustianum  $v$ ] salust: cett.      15 Gloriam  
id est  $V$ ] id est cett., sed id est — sensus om.  $c \xi$       17 per-  
uenire  $\Gamma'$ ] uenire  $V c \xi$       et facere  $\Gamma'$ ] om.  $V c \xi$       18 a libero  
et uenere  $\gamma$ ] libero (libere  $V$ ) et uenere  $r v V$  a uenere  $c \xi$   
23 gymnici  $r$ ] gimnici  $\gamma$  hymnici  $v$ ; frixit gymnici more *Cru-*  
*quiuss*; nescio an olim scriptum fuerit: Alsit] Per hiemem frig<us  
sustinuit m>ore gymnici

\*Qui Pythia c. (*v*)] Carmen in Pythonem draconem conpositum ab Apolline (*Γ'fcξ sim. b*)

**416.** \*Nunc satis est (*v*)] In hac copia imperitorum sufficit alicui sese iactare et dicere: 'ego optimus poeta sum', cum non sit (*Γ'bcξ*)

**417.** § Occupet e. s. (*c*)] Μεταφορικῶς locutus est a ludo puerorum (*cons. Porph.*). Ita enim pueri currentes: 'occupet scabies in extremo remanentem!' Id est ego poeta sum, habeat scabiem, qui non est poeta. Hoc ergo ex persona illorum dixit, qui dicendo: 'carmina scimus 10 facere' nihil sciunt et uolunt se existimari poetas (*Γ'bfVcξ*)

\*'Scabies' ludus puerorum est; habes in Suetonio Tranquillo (*lib. de lusibus puerorum fragm. 198, p. 346 Reiff.*):

Qui nouissimus, scabiosus (*γν*)

**418.** \*Sane nescire f. (*ξ*)] Ordo est: mihi sane turpe est fateri, quae nesciam (*Γ'bcξ*)

**419.** § Vt praeco, ad m. t. q. e. (*leg. c. cum c*) e. (*ξ*)] Id est quemadmodum praeco uoce hortatur populum accedere ad emendas res proscriptas, ita et poeta diues hortatur multos assentari sibi per dona (*rνbVcξ*)

Vt pr<a>eco (*νc*)] <Scilicet in au>ctione (*V*)

**420.** \*Assentatores (*cξ*)] Blandos auditores (*Γ'bcξ*)

\*Ad lucrum (*νb*)] Ad dona sua, ad laudandum, 25 unde dona accipiat (*Γ'b*)

**422.** § Si uero est unctum qui (*v*) recte p. p. (*cξ*)] Id est qui bene pascat. Vnctum autem lautum conuiuum et tersum, ut alibi (*epist. I 17, 12*):

3 imper: *γ*] imperitorum *rνbcξ* 5 sit *Γ'b*] sim *cξ*  
 6 ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΟΝ *V* metaphoricos *rb* metaphoricos *ξ* meta-  
 foricos *γνfc* 13 scabies *γ*] om. *v* est puerorum *v*  
 synthonio *v* sythonio *γ* 16 nouissimus scabiosus *γ*] om. *v*  
 18 qu: n:] nescire *cξ* 20 id est *Γ'*] om. *Vcξ* 21 emen-  
 dum *ξ* 22 assentiri *rb* 24 laudatores *v* 27 unctus *v*  
 29 et — alibi] unde in alio loco *cξ*

Accedes siccus ad unctum.

Persius (1, 53):

Calidum scis ponere sumen.

Vnctum igitur appellat pulmentarium bene coctum et est  
5 satyrice dictum ( $\Gamma' b V c \xi$ )

§ Si uero est (b)] Idest si uero sit poeta, qui bene pascit, hoc est, si habeat eum, qui cenam praeparet (cons. Porph.), bene mirabor, si istius modi homo possit falsum amicum a uero discernere ( $\Gamma' b V c \xi$ )

10 423. \*Spondere ( $v c$ )] Interuenire et fidem dicere, 'leui' pro tenui et egenti et uili ( $\Gamma' b c \xi$ )

\*Idest fideiussor uel tutor esse (gloss.  $v$ )

424 sq. Si sciet internos commendacem (leg. internoscere mend:) ( $v$ )] Nam cum falsus amicus eodem modo illum 15 laudat et uerus, non poterit largus poeta inter malos bonosque habere iudicium ( $\Gamma' b V$ )

425. Verum amicum ( $v$ )] Idest cum adsentatione fal-latur, uerum amicum poterit ignorare; item quia nemo diuiti uerus amicus est, a quo beneficiis redimitur ( $\Gamma' V$   
20 <Beatus>)] Audiens ab adsentatoribus ( $\Gamma' V$ )

426. \*Tu seu d. ( $v$ )] Tu, o Piso, si donasti alicui aut donaturus es, hoc auditore carminum tuorum ne utaris ( $\Gamma' c \xi$ )

429. \*Pallescet ( $c \xi$ )] [Idest] pallidus fiet, cum 25 cooperit te falsum laudare ( $\Gamma' f c \xi$ )

§ Super his ( $v b c \xi$ )] Idest post haec, quae dixi: pulchre, bene, recte ( $\Gamma' (\gamma v b) V$  cons.  $c \xi$ )

4 igitur] regit  $V$  recte  $c \xi$  Pauly 5 satyrice  $b v V c \xi$ ] satirice  $\Gamma$  6 idest] om.  $r V c \xi$  7 pascit  $r v V c$ ] pascat  $\gamma$  poscat  $\xi$  habeat  $V c \xi$ ] habeas  $\Gamma'$ ,  $b$  parum liquet praeparet] pperat  $v$  11 leui] om.  $\Gamma'$  pro] om.  $c \xi$  uel uili  $c \xi$  15 inter  $\Gamma' b$ ] in  $V$  17—20 confusus ordo in codd., em. K. 18 quia  $r v$ ] quod  $\gamma$  quia que  $V$  26 post] super  $c \xi$  pulcre  $V$  euau.  $b$  27 bene] om.  $\gamma$  recte] om.  $c \xi$

\*Amicis ( $\nu c \xi$ )] Idest adsentatoribus ( $\Gamma' b c \xi$

431. § Vt qui conducti ( $\nu \xi$ )] Hoc est: qui conductuntur ad funera, s<a>epe grauiora faciunt uere dolentibus: ita et adsentatores plus laudant, quam amicus uerus ( $\Gamma' C V c \xi$ )

§ Item: antiqui praeferas dicebant mulieres, quae mortuos alienos conductae plorabant, quod fit in quibusdam prouinciis ( $\Gamma' b C V c \xi$ )

434. § Reges dicuntur ( $\nu$ )] Reges enim, quos uolunt recipere in amicitiam, multo mero inebriant temptantes, 10 an per potum, quae habeant secreta, prodant ( $\Gamma' V c \xi$  ex Porph.

§ Docet autem hoc loco multa cura et multo studio asciscendos esse amicos ( $\Gamma' b V c \xi$ )

\*Culullis ( $\nu$ )] Idest calicibus, diminutiae a culleo, 15 ut alibi ipse (*carm. I 31, 10—12*):

Diues ut aureis  
Mercator exsiccat uina culullis ( $\Gamma' b f c \xi$ )

435. § Et torquere ( $\nu$ )] Idest examinare, protrahere ad confessionem (ex Porph.). Idest uino explorare ingenia dignorum amicorum ( $\Gamma' b C V c \xi$ )

437. § Nunquam te fallant animi s. u. l. ( $\xi$ )] Idest uide, ne te fallant astuti animi, qui, cum sint uafri et subdoli, innocentem preeferunt uultum, quasi uulpes in <A>esopi fabulis contra coruum ( $\Gamma' b f C V c \xi$ )

§ Sub uulpe ( $rb$ )] Idest sub imposturis adulantium et sub dolo. Vulpes enim dolosum animal, ut in <A>esopi

3 saepe] sicut  $c \xi$       7 quod — prouinciis] *intra schol.*  
 Audiens — redimitur p. 374 *perperam inserta in V*      11 habent  $c \xi$   
 15 idest — culleo] *om. b*      diminutiae  $\gamma \nu$ ] diminutium  $r f c \xi$   
 18 culullis uina (uitia  $\xi$ ) syra reparata merce  $c \xi$       19 idest]  
*om. v*      ex:] *om. c \xi*      20 idest] *om. \gamma*      22 idest] *om. c \xi*  
 23 animi astuti *b*      24 preeferunt(pref:)] proferunt *V* perferunt *C*  
 25 coruum] coruorum *V* coruos  $c \xi$       26 inp:] imp: *b f c* in-  
 obscuris  $\xi$       27 uulpis *r C* uulpes (uupes  $\xi$ ) *cett.*      ut — fa-  
 bulis] *om. C*      esopi fabulis] *om. b f*

fabulis; sic et qui uersus faciunt, ex factione adulantium facile possunt subdolos animos prouidere ( $\Gamma' b f C V c \xi$

\*<Sub uulpe>] Idest sub astutia ( $\Gamma'$ )

438. \*Quintilio ( $v c \xi$ )] Hic erat Quintilius Varus  
5 poeta Cremonensis, amicus Virgilii ( $\Gamma' f C c \xi$  ex Porph.

439. \*Melius te posse negares ( $\xi$ )] Deest 'si' ( $\Gamma' c \xi$ )

441. § Incudi redd. uer.  $r$ ] Scilicet hoc iubebat, ut  
denuo uersus corrigerentur, quemadmodum ferramentum  
male productum redditur incudini et bene ibi formatur  
10 ( $\Gamma' b E V c \xi$  cons. Porph.

444. § Quin sine riuali ( $v \xi$ ) teque et tua s. a. ( $\xi$ )]  
Sine riuali amantur carmina, quando amantur ab eo solo,  
qui fecit ea. Riualem pro emulo posuit; riuales enim  
sunt unius meretricis amatores; et hoc tractum ab anti-  
15 quis; riuales enim dicebantur, quod in agris riuum ha-  
berent communem et propter eum saepe disceptarent  
( $\Gamma' b E V c \xi$ )

446. \*Duros ( $c \xi$ )] Male sonantes ( $\Gamma' E c \xi$ )

\*Incomptis ( $v$ )] Non bene currentibus, sine *oīxovouīcā*  
20 scriptis ( $\Gamma' b f E c \xi$ )

447. \*<Transuerso>] Non transuerso calamo, sed  
transuerso apice ( $\Gamma(\gamma f) E$ )

\*Atrum signum ( $b$ )] Notam culpae; significat enim  
notatum uersum, male formatum ( $\Gamma' b f E c \xi$ )

25 449. \*Arguet a. d. ( $c$ )] Amphibolias uituperabit  
( $\Gamma E c \xi$ )

1 faciunt  $\gamma$ ] facit cett. ex — facile] om. C 2 pos-  
sunt] potest  $b f C c \xi$  6 DESINIT cod. C 7 INCIPIT  
cod. E scilicet hoc K.] sic hoc V sic hoc autem  $b$  hoc  $\Gamma' E$   
om.  $c \xi$  8 corrigerentur] corrigeretur  $E V$  rescriberentur  $b$   
9 incudini  $\gamma v E$ ] incuclini  $V$  incudi  $r b c \xi$ , uid. stud. Vindobon.  
1901 p. 120 ut ibi bene reformatetur  $b$  12 carmina  
quando amantur] om.  $v$  13 fecit  $\Gamma' c \xi$ ] facit  $b E V$   
14 unius  $\Gamma' b E$ ] cinnius  $V$  alterius  $c \xi$  et] om.  $c \xi$  16 discre-  
parent  $c \xi$  19 sine — scriptis] om. E oeconomia  $b$  in-  
conomia  $v$  eoco nomia  $f$  IKONONIA  $\gamma$  economia  $\xi$ , lacuna in c  
21 set  $\gamma$  25 amphibolias  $r$ ] amphibologias  $\gamma$  amphyboloyas  $c$   
amphibolias  $E \xi$  (amphibolice dictum *gloss. b*)

**450.** § Fiet Aristarchus (*v\xi*)] Nomen Graeci grammatici, qui Homeri carmen adnotauit. Ille ergo iudex etiam optimi poetae fiet (*\Gamma'bfEVc\xi*)

§ Qui Aristarchus Homerum emendans hoc signo notauit uersus, quos iudicauit Homeri non esse (*\Gamma'bfEVc\xi*) 5

**452.** \*Irrisio laudatorum etiam in aliis maioribus ipsum docebit errare (*\Gamma'bfEc\xi*)

\*Sinistre (*c\xi*)] Contrarie (*\Gamma'bc\xi*)

**453.** \*⟨Morbus regius⟩] "*Ixtēqov* dicitur Graece (*\Gamma'*)

\*Regium ideo uocat morbum elefantinum, quia elefanti regio ministerio deputati sunt (*gloss. v*) 10

§ Morbus regius (*v*)] Quem quidam demoniacum, alii comitiale, alii arquatum uocant, quem Graeci *ixtēqov* dicunt, quibus oculi uirides sunt (*\Gamma'bfEVc\xi*)

**454.** § Aut fanaticus error (*c\xi*)] Fanaticum errorem pati dicuntur, qui a fanis percutiuntur, idest qui limphatico agitantur (*\Gamma'EVC\xi*) 15

\*Sicut lunaticum aut morbosum ita insanum poetam fugiunt sapientes (*\Gamma'E*)

**456.** § Agitant (*vc\xi*)] [Persecuntur.] Nam pueri 20 praetereuntibus inludere soliti, quos insectantur, in demen-tiam conpellunt (*\Gamma'bVc\xi ex Porph.*)

1 aristharcus *v* aristarcus *\xi*      3 optimi — signo] *om. \xi*  
 fiet] *om. rbf*      4 qui] *om. bf*      aristarcus (asistacus *f*)  
 scilicet *bf*      emendans homerum *V*      6 laudati *c\xi* *om. v*  
 9 IKTECÓN *r* IKTETON *\gamma*      dī gr̄ *\Gamma*      \*\* fragm. Bobiensia  
*argumenti grammatici, gramm. Lat. ed. Keil VII p. 544:* 'morbus  
 regius dicitur *ixtēqos*', cf. *schol. Iu. 6, 564*      13 comitiale *\gamma*]  
 comiciale *b* comitalem *r\nu fEV* comitabilem *c\xi*      arquatum]  
*\Gamma'EV*] arcuatum *bf* aquarium *c\xi*      IKTERV *\Gamma'* ikteron *f*  
 ikterū *V* isteron *b*, lacuna in *c\xi* iterum *E*      14 oculi uirides]  
*cf. Plaut. Men. 828:* Viden tu illic oculos uirere? ut uiridis  
 exoritur colos e. q. s.; *stud. Vindobon.* 1901 p. 120      uirides  
 sunt] uiridescunt *c\xi*      16 idest—agitantur] *ex Porph.*, *om. E*  
 20 persecuntur *\gamma* persecuntur *\xi* persecuuntur *rc* prosequuntur  
*v om. bV*      21 inl: *\gamma\nu V*] illudere *rbc\xi*      22 comp: *v*]  
 comp: *cett.*

457. \*Ructatur (*v*)] Pro ructat (*ex Porph.*), ut Cicero (*in Catil. II 5, 10*):

Eructant sermonibus c⟨a⟩edem (*Γ' b f sim. cξ*)

458. § In puteum fou. (*v*)] Sensus est: nec semel 5 insanos uersus faciet, nec carebit cupiditate, ut assidue tamquam in foueam cadat (*Γ' E Vcξ*)

463. § Siculique p. (*v*)] Empedocles fuit Agrigentinus Pythagoricus, qui se in flamas Aethnae montis iniecit inmortalitatem adfectans; quod eius crepidulae 10 prodiderunt, quas flamma eructauit; aereis enim usus fuerat (*Γ' E Vcξ*)

465. § Frigidus E. (*v*)] Empedocles enim dicebat tarda ingenia frido circa praecordia sanguine impediri (*Γ' b E Vcξ*)

466. Insiluit (*v*)] Dum credit ex opinione hominum collecturum diuinitatem, si nusquam comparuisset (*Γ' (rν E) V ex Porph.*)

467. \*... quasi occidit et quasi biothanatum fecit (*b mg.*)

470. § Cur uersus f. (*v*)] Nec scitur poena, propter quam facit uersus malos insanus poeta, an quia laeserit bidental aut quia uiolauerit sepulchrum (*Γ' b f Vcξ*)

471. § ⟨Triste bidental⟩] Locus fulminis. ‘Triste’ autem, quoniam propter lapsum fulmen constituitur. Et

1 ructat *b Porph.* eruttat *ξ* eructat *cett.* ut — cedem] om. *f*; *cξ* exhibent: ut et iam nox humida caelo (celo *c*) precipitat (= *Verg. Aen. II 8. 9*) 7 enpedocles *γ* 8 phitagorus *ΓEV*, recte *v* 9 inm: *γνEV*] immortalitatem *rξ* im: *c* adfectans *γV*] affectans *rνEcξ* 10 aereis — fuerat] om. *E* 12 empedocles *r bνcξ*] empedacles *V* empodecles *γ* enpeduckles *E* 13 impediri *Γ' cξ* impediare *V* impediare *E* impe] *b* 20 nec scitur *K.*] nescitur *cξ* nec sciatur *rνbfV* nescietur *γ* 21 malos uersus *γ* an *rbVcξ*] in *v* aut *γf* 22 an quia uiol: *cξ* aut quia uiol: *cett.* sepulchrum *rνbf* sepulchrum *γV* patris sepulchrum *cξ* 23 locus fulminis] om. *v* fluminis *γc* fulminum *ξ* 24 quoniam *Γ'b*] quod *Vcξ*

bidental a bidentibus dictum; nam reliquias fulminis pontifices cum sacrificio sepeliebant ( $\Gamma' b Vc\xi$ )

Aliter: id, quod bis (Louis *Porph.*) fulmine percussum est, bidental appellatur; hoc expiari non potest. Errant autem, qui dicunt ab agna dictum bidental (*ex Porph.*). Bidental locus est, in quo fulmen est conditum. 'Triste' bidental ideo, quia tristes fiunt homines uidentes locum, in quem ceciderit fulmen. Tristes autem recordatione ( $\Gamma' b V$ )

\***(Bidental)**] Locus est, ubi publice condebantur a 10 sacerdote fulmina, uel ubi immolabantur oves, quae duos dentes habent praecisores ( $\nu$ )

**472.** § Mouerit i. c. (*c*)] Incestus dicitur homo pollutus, qui flagitium commiserit aut in sororem aut in sacerdotem aut in affinem ( $\Gamma Vc\xi$ )

**473.** \*Clatros] Rudos ( $\Gamma$  et cod. *Hor. a* (*Ambros.*))

**474.** \*Indoctum doctumque f. ( $\xi$ )] Idest omnibus dicit: 'audite me!' cum ab omnibus fugiatur ( $\Gamma c\xi$ )

**476.** § Hirudo (*c\xi*)] Inter harundinem, harundinem et hirudinem multum interest: harundo canna, hirundo 20 auicula, hirudo sanguisuga ( $\Gamma b Vc\xi$ )

2 sepelebant (sepell:  $\xi$ )] reponebant  $\gamma$  3 aliter id K.] item aliiquid  $r$  aliiquid cett. aliter edit. id *Porph.* 4 appell:] appellatur  $\gamma$  uocatur  $r$  om. *V* hoc] om. *V* 6 conditum] positi-  
tum  $rb$  13 472—476 DEFICIT cod.  $\nu$  21 hirudo s:] cons. *Porph.*



## GLOSSARVM Γ APPENDIX

---

Hic memorabiliores aliquot uel adnotaciones uel singulas uoces ex scholiis interlinearibus codicum  $\Gamma = \gamma r v a b f e z L E$  reperies excerptas. Per pauca etiam ex aliis codicibus Horatianis ut  $D F l \varphi \mu u x c \zeta$  addita sunt.

Siglo  $\Gamma$  in hac glossarum appendice significatur aliquid aut in codicibus  $\gamma$  et  $r$  aut in codice  $\gamma$  aut  $r$  accedente quolibet altero eiusdem stirpis libro (ut  $a b \varepsilon$  etc.) reperiri.

Vocabula aut  $\alpha \pi \alpha \xi \lambda \epsilon \gamma \omega \mu \epsilon \nu \alpha$  aut certe rarissima spatiose scriptura insignienda curauimus. Signo  $\dagger$  adscripto ea uerba, quae ab usu iam uidentur remota fuisse, denotauimus.

*CgL.* — Corpus glossariorum Latinorum, confecit G. Goetz.  
c. I 1, 8. Tergeminis tollere honoribus] Senator, consul, pr(a)etor, tribuni, <a>edilis, qu(a)estor, c . . . (censor?), patri-  
cius  $\mu$  (= *Montepessulanus*)

c. I 2, 48. Ociор  $\dagger$ ] Velocior  $v$  *CgL.* IV p. 264. V p. 573  
c. I 4, 1. Vice] Alternatione  $v$   
c. I 5, 1. In rosa] Rubedine  $\alpha$   
c. I 5, 8. Nigros bene dixit uentos, quia ipsorum motione  
immutatio  $f[e]t$  aeris  $v$

c. I 8 tit. Erotice uel laerchetice (= loedoretice) idest  
inuestiuie  $v$

c. I 9 tit. Symboleutice idest consiliatiue  $v$   
c. I 9, 23. Lacertis  $\dagger$ ] Brachiis  $v^{\circ}$   
c. I 10 tit. Eucharistice idest glorificatiue  $v$   
c. I 12 tit. Propheticatice idest exclamatoriue  $v$   
c. I 13, 9. Vror] Tristor  $\Gamma$   
c. I 13, 18. Inrupta] Indissolubilis  $\Gamma$   
c. I 17, 7. Olentis uxores mariti] Acyrologia est ut Vir-  
giliius (*ecl.* 7, 7): Vir gregis ipse caper deerrauerat et (*georg.*  
III 125): Quem legere ducem et pecori duxere maritum  $cp\zeta$   
c. I 22, 5. Syrtis] Loca inaquosa  $\Gamma$

- c. I 22, 14. Esclusus est arboris species, quae uulgo appellatur sorbarius *f*
- c. I 23, 1. Inuleo] Pullo cervino *r* Ceruino pullo *α*  
Anniculus ceruus *αλφ*
- c. I 23, 5. Ecbasis poetica *αλφ*; idest excursus uel euagatio *λφ*
- c. I 23, 12. Viragines dicimus illas uirgines, quae iam aptae sunt nuptui *f*
- c. I 25, 9. Inuicem] Singillatim  $\Gamma$
- c. I 27, 10. Opuntia (*om. φ*) Locrense oppidum, quo (*om. λ*) erat aditus Auerni eundi (*sic*) ad infernum *λφ*
- c. I 27, 21. Sag⟨a⟩e dicuntur incantatrices a sagacitate *y om. r*
- c. I 27, 23. Pritus rex habuit uxorem Anthiam nomine, quae amauit Bellerofontem; quem cum de stupro interpellasset et ille reniteretur, criminata est illum apud maritum. Ille eum ad Chimeram interficiendam misit, quam Bellerofons equo Pegaso insidens (*residens codd.*) interfecit, qui de sanguine Gorgonis natus est *λφ*
- c. I 28, 25. Particulam] Pugillum *λφ*  
Sic aduerbium adiuratiuum ut (*Verg. ecl. 9, 30*): Sic tua Grineos fugiant *e. t. γ* (*om. r*)
- c. I 28, 30. Inmeritis] Inculpabilibus  $\Gamma$ ; item c. I 17, 28 inculpabilem *α*
- c. I 28, 31. Forset *†*] Pro forsitan uel pro forsitan *λφ*
- c. I 29, 15. Loricis Hiberis] Catexoche (*sic*) figura discretiua *λφ cf. Porph.*
- c. I 34, 13. Insignem] Praediuitem  $\Gamma$ ; item c. II 18, 12 Potentem] Praediuitem  $\Gamma$
- c. I 35, 4. Funeribus] Luctibus  $\Gamma$ ; cf. *CgL. V p. 296*: funera] luctuosa
- c. I 36, 12. Iuxta morem saltantium  $\Gamma$
- c. I 36, 13. Voratrix meri *r*
- c. I 36, 18. Nouo] Nouiter reuerso *y om. r*
- c. II 1, 17. Quasi fantasmaticos *λφ*
- c. II 1, 18. Litui *†*] Bucinae *λφ*
- c. II 3, 13. Huc *†*] Illuc  $\Gamma$  item c. III 1, 34
- c. II 3, 26. Sero enim *a n* (= siue) mature moriaris, explebis sortem  $\Gamma$
- c. II 5, 6. Iuuenciae] Pro iuuenculae mulieris posuit  $\Gamma$
- c. II 5, 23. Discrimen] Discretio  $\Gamma$ ; item discretione *r*
- c. I 18, 10
- c. II 7, 16. Aestuosis] Ebullientibus  $\Gamma$
- c. II 8, 4. Vngui *†*] Vngula  $\Gamma$  (*cf. CgL. VII p. 382*)
- c. II 11, 7. Lasciuos amores] Flexuosos  $\Gamma$
- c. II 11, 10. Vernis *†*] Pro uernalibus  $\Gamma$

- c. II 12, 26. Facili saeuitia] Leui luctamine ν  
 c. II 13, 2. Sacrilega manu] Violatrice Γ  
 c. II 13, 11. Caducum] Ruinosum Γ  
 c. II 14, 8. Tristii] Infernali Γ  
 c. II 14, 13. Frustra †] Incassum Γ  
 c. II 15, 2. Moles] Magnitudines aedificiorum Γ  
 c. II 16, 40. Vulgus] Vilem turmulam ν  
 c. II 17, 8. Tu es medietas meae animae Γ  
 c. II 17, 18, 19. Scorpius] Qui est, ut dicunt, letale signum  
 eo quod, qui in illo fuerint nati, citius moriantur γ  
 c. II 18, 18. Sub ipsum funus] Sub ipso defectu uitiae Γ  
 Idest iam (eam cod.) capularis γ . . . in extremis . . . γ  
 c. II 18, 26. Salis] Vadis Γ  
 c. II 18, 34. Satelles Orci] Idest C(h)aron α recent. Idest  
 miles, Cerberus scilicet r Cerberus miles γν  
 c. II 19, 8. Metuende †] Timende γ; CgL. V p. 537: me-  
 tu*(i)*] timeri  
 c. II 19, 8. Thyrsi sunt generaliter omnes stipites ar-  
 borum uel herbarum; dicitur autem ferre Liber pampineam  
 hastam, pro qua thyrsus hic posuit f, cf. CgL. V p. 398:  
 tyrsus] hasta cum pampino  
 c. II 19, 15. Non leni] Litotes: scilicet (sed γ) pr(a)e-  
 cipiti γ  
 c. II 19, 19. Viperino] Anguineo, species pro genere Γ  
 c. II 19, 25. Choreis] Saltationibus Γ  
 c. II 20, 6. Sanguis] Prosapia Γ  
 c. II 20, 8. Idest non tenebor claustris infernalibus Γ  
 c. II 20, 9. Tactus (= apoplectus) scilicet iam se dicit  
 in formam cigni transire Γ  
 c. II 20, 9. Transfiguror in cignum: cignorum enim natura  
 est, ut scabras pelles habeant (habitant f) in cruribus sine  
 plumis, et si ab inferioribus ad superiora per crura manus  
 ducitur, asperitas pellis sentitur; dum uero a superioribus ad  
 inferiora, *(a)*equa ei (et?) plana dicitur f  
 c. II 20, 22. Idest ne murmuraueris (= lamenteris) Γ  
 c. III 1, 30. Fundus mendax] Infructuosus Γ  
 c. III 1, 35. Redemptor] Emptor uel mutator ν  
 c. III 1, 44. Costum] Pro omnibus pigmentis posuit ν  
 c. III 2, 17. Repulsae nescius] Repulsionis ignara Γ  
 c. III 3, 27. Pugnaces] Doctos pugna Γ  
 c. III 3, 29. Ductum] Elongatum Γ  
 c. III 3, 30. Protinus †] Deinceps Γ  
 Grauis] Importabilis Γ  
 Insultet] Libere superuagetur Γ  
 c. III 3, 45. 16, 19, 17, 9. Late] Diffuse Γ; CgL. IV p. 104  
 c. III 4, 12. Palumbes] Agrestes columbae Γ

- c. III 4, 17. Viperis] Pro quolibet diro serpente Γ  
 c. III 4, 47. Diuos] Superos uel semideos Γ  
 c. III 4, 55. Euulsis] Eradicatis Γ  
 c. III 4, 56. Audax] Fr(a)esumptuosus Γ  
 c. III 4, 57. Aegida] Capud Gorgone ν

c. III 5, 6. Hostium] ΥΤΤΕΡΒΑΤΟΝ. Sic ordinandum: Et hostium sacerorum in armis consenuit (consinuit γ). Nam illa per exclamacionem in medio, quae Graece dicitur diameses (= διὰ μέσης), inlata sunt: Pro curia inuersique mores! γ (nil nisi: Ordo: hostium sacerorum ρ)

- c. III 5, 19. Delubris †] Templis ν  
 c. III 5, 35. Lacertis †] Brachiis Γ CgL. VI p. 617  
 c. III 5, 49. Atqui] Certe γ, cf. CgL. IV p. 8 et 481: at-  
 quin] certum est.

- c. III 6, 1. Inmeritus] Inculpabilis Γ  
 c. III 6, 9. Bis †] Duabus uicibus Γ  
 c. III 6, 13. Occupatam] Inuasam Γ  
 c. III 6, 40. Arbitrium] Iussionem Γ  
 c. III 6, 42. Mutaret] Ampliare Γ  
 c. III 7, 2. Fauonii] Zephiri Γ CgL. V p. 361  
 c. III 7, 8. Insomnis] Peruigil Γ CgL. IV p. 98  
 c. III 7, 20. Fallax] Deceptor Γ; cf. CgL. IV p. 341: fal-  
 lax] decipiens  
 c. III 7, 21. Frustra †] Nequiquam Γ  
 c. III 8, 8. Ictu †] Lapsu Γ  
 c. III 8, 10. Corticem] Coopertorium Γ  
 Adstrictum] Superlitum Γ  
 c. III 8, 11. Amphorae] Vasis uinarii Γ  
 c. III 8, 15. Esto †] Pro sit Γ  
 c. III 9, 10. Modos] Cantilenas Γ  
 c. III 9, 15. Bis patiar mori] Idest biothanata fieri b  
 c. III 9, 18. Cogit] Coadunat Γ  
 c. III 9, 21. Quamquam †] Quamuis Γ CgL. IV p. 460

et 383

- c. III 10, 6. Satum †] Plantatum Γ  
 c. III 10, 7. Glaciet] In glaciem stringat Γ  
 c. III 10, 9. Ingratam] Abhominabilem Γ  
 c. III 10, 13. O] Aduerbium optandi Γ  
 c. III 10, 18. Anguibus †] Serpentibus Γ; CgL. VI p. 69.  
 c. III 11, 2. Mouit] Mouere (leg. moueri) fecit Γ  
 c. III 11, 13. Tigres] Animalia uelocissima Γ; cf. CgL.  
 III p. 523: tigris] bestia uelox  
 c. III 11, 19. Sanies] Corruptio (sc. sanguinis) Γ; cf. CgL.  
 IV p. 281: saniem] corruptionem sanguinis  
 c. III 11, 21. Ixion Tityosque] Gigantes fuerunt Γ  
 c. III 11, 24. Mulces] Refoues Γ

- c. III. 11, 35. Splendide mendax] Pulchrum enim est pro iustitia mentiri Γ  
 c. III 11, 45. Saeuis] Importabilibus Γ  
 c. III 11, 52. Scalpe †] Caela Γ  
 c. III 13, 14. Cauis †] Antralibus Γ  
 c. III 14, 24. Abito †] Vade Γ  
 c. III 15, 8. Ostendit . . . filia<m> eius uirosam esse γ  
 c. III 15, 12. Lasciuiae] Petulcae Γ  
 c. III 16, 19. Conspicuum] Toruum Γ  
 c. III 16, 28. Sufficit mihi pusillitas mea b  
 c. III 17, 2. Quando] Siquidem Γ  
 c. III 17, 12. Augur] Diuinatrix pluiae Γ  
 c. III 18, 4. Aequus] Non nocivus Γ  
 c. III 18, 10. Annualia festa Γ  
 c. III 18, 14. Etiam insensibilia laetantur Γ  
 c. III 19, 12. Miscentur] Propinantur Γ  
 c. III 19, 16. Metuens] Nomen est, et ideo genitium trahit Γ  
 c. III 19, 26. Vespero] Occidentali Lucifero Γ  
 c. III 19, 28. Lentus] Adhaesibilis Γ  
 c. III 20, 14. Odoratis] Vngentatis Γ  
 c. III 22, 1. Venatrix Γ  
 c. III 23, 10. In nemorosis locis Γ  
 c. III 23, 16. Fragili] Brisili Γ  
 c. III 23, 18. Sumptuosa] Fluxa Γ  
 c. III 24, 17. Apud nos quidem odiunt (*cf. CgL. VII p. 15*) nouercae filios alienos, apud illos uero eos ita nutriunt et diligunt ut filios, non ut filiaстros (*cf. CgL. VI p. 451*) ab  
 c. III 24, 31. Bonos, inquit, homines et omni uirtute plenos, quos incolumes uidemus per inuidiam odientes, mortuos quāerimus γ  
 c. III 24, 32. Ex oculis] Ex intellectibus r  
 c. III 24, 39. In cristallum coactae Γ  
 c. III 24, 62. Improbae] Inexplebiles Γ  
 c. III 26, 5. Laeuum †] Sinistrum Γ; *CgL. VI p. 620*  
 c. III 26, 6. Lucida] Luciflua Γ  
 c. III 27, 1. Parrae] Parua auis est Γ; *cf. CgL. III 319 et*  
 518: parra modica] αἴγινθος μικρός  
 c. III 27, 1. Recinentis †] Recantantis Γ  
 c. III 27, 23. Nigri] Nociui Γ  
 c. III 27, 27. Beluis] Caetibus marinis Γ; *CgL. IV p. 29:*  
 cetus] belua marina  
 c. III 27, 30. Opifex] Operatrix b  
 c. III 27, 31. Sublustris nox dicitur, quando luna parum lucet ab  
 c. III 27, 52. Nuda] Sine adiutorio Γ

- c. III 27, 63. Erile †] Dominicum Γ  
 c. III 28, 7. Horreo] Penu, promtuario Γ  
 c. III 28, 8. Amphoram †] Cadum Γ  
 c. III 29, 8. Iuga] Territoria in collibus (montibus b) sita Γ  
 c. III 29, 15. Auleis] Cortinis Γ; cf. schol. a. p. 156. CgL.

IV p. 406.

- c. III 29, 43. Vixi] Quiete degui Γ  
 c. III 29, 57. Mugiat] Reboet Γ; cf. CgL. V p. 239: reboant] remugunt

- c. III 29, 61. Addant] Augmentent Γ  
 c. III 30, 7. Libitinam] Capulum Γ  
 c. III 30, 10. Violens] Impetuosus Γ  
 c. III 3, 6. Deliis] Apollineis Γ

c. III 3, 12. Aeolio carmine] ... quinque autem sunt characteres sermonum: Atticus, Asianus, Aeolius, communis, Rhodius. Ex his quidam lirici caractere Aeolio sunt usi γ

c. III 4, 1. In perihodo principii huius duplicem facit comparationem γ

- c. III 4, 17. Reti] Gens Galliarum r

Retii, Vindelici, Norici (nonci cod.), Illirici et Baguarii unum sunt α

- c. III 4, 29. Sententialiter dicit Γ

c. III 4, 34. Rectique cultus] ... informationes intellegendum est Γ

c. III 4, 38. Metaurum] Fluuius Galliae, alii dicunt Italiae Γ

- c. III 4, 51. Sectamur ultro] Peruerse Γ

c. III 4, 64. Est autem iuxta Thebas desertum omnibus monstris plenum. Sunt enim ibi onocentauri, leones, lamiae, draconum et omnia monstrorum genera α; cf. quae de Antonio Eremita narrantur

c. III 4, 65. Merso mersas pr(a)eteritum perfectum (om. r, non γ E) mersauit, et est actium; alterum autem uerbum mergo mergis pr(a)eteritum perfectum (om. r E) mersi facit, et est neutrum Γ

- c. III 5, 19. Volitant] Commeant Γ

- c. III 5, 24. Numquam criminosis poena differtur Γ

- c. III 6, 18. Nescios fari] Infantes perifrasticos dicit Γ

- c. III 6, 21. Victus] Flexus Γ

c. III 6, 28. Agyieu] Villanus, quia in uillis eius statuae erant Γ

- c. III 6, 39. Quia omnia crescunt cum luna Γ

c. III 7, 4. Flumina praetereunt] ... Aliter pr(a)eterireunt intracurrent ac per hoc non transcendunt Γ

c. III 7, 21. ... cum de te absque ullo fuco splendide et lucide iudicauerit Γ

c. III 7, 25. . . Licet ad uitam reuocatus [dicatur]

Hippolytus tamen hac potuit non luce teneri (hipolitus non tamen diu potuit hac luce teneri γ, hypolitus non tamen diu potuit in hac luce teneri r) Γ

c. III 9, 2. Verticosus est iste fluuius Γ

c. III 12, 2. Vt alibi (*Verg. Aen.* I 57): Mollitque animos uentorum Γ

c. III 12, 10. Pan curat oues (*Verg. ecl.* 2, 32 sq.): Pan deus Arc[h]adiae Γ

c. III 12, 17. Onix] Ampulla est marmorea quam dicunt Gr(a)eci onixen, aut certe mensura est ipsius pigmenti Γ

c. III 12, 17. Cadum] Orcam; ut (*Verg. Aen.* I 195): Quae deinde bonus cadis honerarat Acestes Γ

c. III 13, 25. Annositate similem fecerunt te fata uetulae (om. γ) cornicis Γ

c. III 14, 33. Quoniam conjecturale est, utrum propter religionem Caesaris uicerit Drusus Genaunos Γ

c. III 15, 6. Signa] Vexilla aquilarum et draconum ν

c. III 15, 20. Inimicat] Statius in secundo libro: Inimicent classica turmas r = *Theb.* II 419

c. III 15, 21. Danubium] Fluuius Germaniae Γ

epo. 1, 27. Sidus feruidum] Scilicet Cancri ♍

epo. 1, 34. Nepos] . . . uel etiam a nepa serpente (-e f) qui omnes deuorat natos praeter (propter cod.) unum (uinum cod.) qui latenter in setis dorsi eius inuadit f

epo. 2, 9. Adulta] Incrementata b

epo. 2, 13. Inutiles] Idest steriles, infructuosos Γ

epo. 2, 15. Pressa] Eliquata Γ

epo. 2, 19. Admiratiue bf

epo. 2, 45. Cratibus textis] Caulis septis Γ

epo. 2, 47. Quod autem 'horna' dixit, ad idioma rusticae pertinet simplicitatis Γ

epo. 2, 53. Afra ausi] Idest gallina maior ν

epo. 2, 65. . . . familiosae ν

epo. 3, 2. Fregerit] Strangulauerit ν

epo. 5, 17. Caprificus arbusculum est (est arbusculum ν) nascens in parietibus (in p: n: ν), et dicitur quasi caprarum ficus, quod rustice dicitur caprifolium Γ (ν om. quod — caprifolium)

epo. 5, 19. Ranae] Idest bufonis ν

epo. 5, 28. Echinus] Genus maritimi animalis, quod nauim cui adh<sub>a</sub>eserit stare immobiliter facit. Est autem hispidum paruumque r

epo. 5, 40. Pupulae †] Vel pupillae quas dicimus oculorum esse ν

epo. 5, 58. Suburanae canes] A ciuitate uel platea ν

*epo.* 5, 84. Lenire] Lenibat Γ

*epo.* 5, 84. Voces impias] Incantatrices b

*epo.* 6, 6. Vis] Efficacia Γ; cf. *epo.* 17, 75: Insolentiae leg. Inpotentiae] Quasi nouae potentiae, efficaciae Γ

*epo.* 6, 9. Comparat illum nugaci et guloso cani, qui ut horribili uoce semel aut bis implet nemus, si odoratur cadauer, desistit persequi feram, com[m]edens cadauer. Ac per hoc datur intellegi Cassum edulio a detractionibus cessare r

*epo.* 6, 16. Vt puer inuindicatus plorabo Γ

*epo.* 7, 2. Enses conditi] Iam in uagina constituti Γ

*epo.* 9, 16. Conopeum est genus retis uel tentorii ad prohibendos culices (Γb) et muscas abigendas (b)

Conopeum] Rete muscarum α; CgL. V p. 350

*epo.* 9, 36. Metire nobis Caecubum] Aut quod dicunt plebei mensuram Γ

*epo.* 12, 12. Tenta cubilia] Cortinas in cubilibus tentas b

*epo.* 12, 12. Tectaque] Stragulis cooperata Γ

*epo.* 12, 23. Aequales] Co⟨a⟩euos b

*epo.* 13, 10. Leuare] Ἐπικονφίσαι γ, CgL. II p. 120: leuat]

κονφίγει

*epo.* 13, 16. Caerula] Marina aut cyanei coloris Γ; CgL. II p. 95: caeruleum] κνάρεον. IV p. 318: caeruleo] marino colore

*epo.* 14, 3. Lethaeos] Obliuiales r

*epo.* 15, 21. Vnde etiam Apuleius dicit similiter animam suam fuisse in corpore asini et meminisse deuexisse plurima sagmata et onera in Egiptum. Vnde etiam facit librum quendam, quem appellat de aureo asino f

*epo.* 16, 6. Allobrox idest Burchundio α, cf. Holderi alt-celt. Sprachschatz I 103; Allobrox Burgundio CgL. VI p. 52

*epo.* 16, 6. Ipsi Galli Rufi qui et Sequa⟨ni⟩ . . . aut a Vesontio ciuitate b, cf. CgL. V p. 500: Allobroga Gallus rufus

*epo.* 16, 17. In Burgundia Massiliam condiderunt z

*epo.* 16, 45. Caulis autem generale nomen est omnium herbarum uel arborum omniumque fruticum. Inde legimus (euang. Matth. 24, 32): Cum iam uiderimus ca⟨ul⟩iculo⟨s⟩ foliorum procedere, scitote, quia ⟨a⟩estas affinis est, idest prima arborum folia. Legimus etiam in historiis Romanorum, quod, si quis eorum uulnus in praeliis (im̄pliis f) excepisset, domestico caule curabatur f

*epo.* 16, 49. Multra feminini generis est in singulari numero. Virgil. (ecl. 3, 30): Bis uenit ad multram binos a. u. f. In plurali autem numero neutri, sicut hoc loco. Est autem multra uas, ubi pressum recipitur. Mu⟨l⟩trale uero locus est, in quo mulgentur pecora f

*epo.* 17, 1. Efficaci] Perfectrici arti magicae Γ

epo. 17, 37. Cum fide] Sine praetermissione  $\Gamma$   
 epo. 17, 51. Obstetrix] Quae obstat dolori parturientis  $\Gamma$   
 epo. 17, 71. Norica ipsa est Venetia  $b$   
 epo. 17, 79. Viuificare  $b$

c. s. 54. Secures] Quia illo (ille cod.) tempore magnates  
eas deferebant  $f$

c. s. 64. Corporis artus] Περιφραστικῶς corpora  $\Gamma$

s. I 1, 10. Sub galli cantum] Gallicinio ipso  $\Gamma$ ; cf. CgL.

VI p. 482

s. I 1, 19. Mutatis professionibus uestris  $\Gamma$

s. I 1, 43. Comminuas] Minutatim consumas  $\Gamma$ ; cf. CgL.

VI p. 239

s. I 1, 53. Granaria] Repostoria  $\Gamma$

s. I 1, 75. Veste, calciamentis et lauacro  $\Gamma$

alii uero libertam  $\Gamma$

s. I 1, 107. Rectitudo  $v$

s. I 2, 1. Venditrices  $\Gamma$

s. I 2, 19. Expensam  $\Gamma$

s. I 2, 27. Pastillos] Timiamatis  $v\psi z$ . Ex uipera fiunt  
pastilli, qui tiriaci (= θηριαχοί) uocantur a Grecis; posuit  
autem pro quelibet odore  $\Gamma$  cons.  $F$

s. I 2, 29. Instita] Limbus quod et fresum potest accipi  $F$   
cons.  $f$  πέππα γ; cf. CgL. II p. 400. περιπόδιον, quod togae sub-  
suebatur, quo matrona utebantur  $y$

s. I 2, 32. Macte] Cresce  $\Gamma$

s. I 2, 34. Ad prostibulum ire  $v$

s. I 2, 35. Permolere] Perstuprari  $F$

s. I 2, 45. Testes] Testones  $Fz$

s. I 2, 63. Togata] Plebeia, quia matronae stola uteban-  
tur, plebeiae toga  $\Gamma$

s. I 2, 81. Apostrofam facit ad puerum  $f$

s. I 2, 83. Sine fucis] Sine extrariis ornamentiis  $\Gamma$

s. I 2, 98. Lectica genus uehiculi est matronarum, ubi  
totum corpus continetur, ita ut operari inibi possit, habens  
hinc inde fenestras  $Fz$

s. I 2, 98. Ciniflones] Ministri calamistrorum  $vz$

s. I 2, 99. Cois] ... uocantur alio nomine tricaptae (cf.  
CgL. V p. 517 et 581) seu multicia (CgL. VI p. 715) et teristria  
(tonstria φ)  $Fz$

s. I 2, 123. Gibberosa  $\Gamma$

s. I 2, 126. Egeria] Nympha uxor Numae Pompilii  $\Gamma$

s. I 2, 130. Ancilla conscientia conciliatrix  $\Gamma$

s. I 2, 133. Pereant] Propter redditionem stupri  $v$  quod  
timent adulteratores  $z$

- s. I 3, 37. *Filix*] Herba incommoda *Γ*  
 s. I 3, 40. *Polyp[pus]* genus est piscis marini maximam delectationem suo esu praestans *F*  
 s. I 3, 45. *Male paruus*] Dedecorose paruus, quia semi-pedalis fuit *γ*  
 s. I 3, 54. Subportatio uitiorum *z*  
 s. I 3, 56. *Incrustare*] Stagnare *γ*  
 s. I 3, 59. Vulnerabile *Γ*  
 s. I 3, 80. *Patinam*] Scutellam *FDzv̄f*  
 s. I 3, 100. *Mutum . . . pecus*] Inrationabiles *DFz*  
 s. I 3, 102. *Vsus*] Indigentia *Γ*  
 s. I 3, 119. *Scutica . . .* est flagellum puerorum ex corio, quod alio nomine angulla uocatur *DFz*  
 s. I 3, 127. *Crepidas*] Genus calciamentorum *γ*, *DF add.*: singularis forma (*sic*), idest utriusque aptum pedi  
 s. I 3, 131. *Taberna*] Idest tuguriunculo *Ff*  
 s. I 3, 133. Inuehitur . . . irrigosie *z*  
 s. I 3, 134. *Fuste*] Clauali *r*; cf. *CgL. IV p. 216*  
 s. I 4, 12. *Garrulus*] Superfluus *Γ cons. v*; cf. *CgL.VI p. 484*  
 s. I 4, 21. Spontanea uoluntate *DFf*  
 s. I 4, 21. Bonorum . . . poetarum carmina cum imaginibus ipsorum in bibliotheca Apollinis recondebantur et insuper aut<h>entici eorum *DFf*  
 s. I 4, 22. *Delatis*] In armarium *vD*  
 s. I 4, 32. *Summa*] De cumulo capitali *F*  
 s. I 4, 38. *Agedum*] Terentianum est istud, idest age adhuc *Ff*  
 Visitata locutio apud Terentium *vD*  
 s. I 4, 101. Afore †] Aut abesse aut afuturum esse *Γ*  
 s. I 5, 3. *Forum*] Mercatum *DF*  
 s. I 5, 8 sq. Haud animo aequo expectans comites] Quia illi manducabant *DF* (*Francog. manger*; *K. gramm. Aufs. 125*)  
 s. I 5, 12. *Appelle*] Applica *Γ*  
 s. I 5, 25. *Repimus*] Ambulauimus *Γ*; cf. *CgL. IV p. 422*  
 s. I 5, 32. *Ad unguem factus*] Ad lineam probatissimus *Γ*  
 s. I 5, 36. *Vatillum*] Diminutiuum a uas[a]e *f*; cf. *CgL.*
- V p. 442  
*Turibulum D*; cf. *CgL. V p. 492*  
 s. I 5, 49. *Pila*] ΚΦΗΡΔ (= σφαῖρα) *γ*; cf. *CgL. VII p. 88*  
 s. I 5, 61. Quia morbum cancerum habuit, qui solet fieri in Campania *D*  
 s. I 5, 73. *Vaga*] Epitheton *DFv̄f*  
 s. I 5, 87. *Est*] S. possibile *DFf*  
 s. I 6, 17. *In titulis*] Scilicet maiorum *Γ*  
 s. I 6, 39. *Deicere*] Proceleumaticus *L*  
 s. I 6, 42. *Plostra*] Plausta *Γ*; cf. *CgL. VII p. 97*

- s. I 6, 43. Clamosum in causis agendis *DF*  
 s. I 6, 49. Forsit †] Forsitan *Γ*  
 s. I 6, 57. Infans] Ineloquens *DFv*; *CgL.* IV p. 93  
 s. I 6, 59. Satyreiano] Idest Alamanno *u*  
 s. I 6, 68. Lustra] Popinas meretricum *Ff*  
*Lupanaria*, alii dicunt popinas *Γ*  
 s. I 6, 87. Questus] Causatus *DFvf*; *CgL.* V p. 273  
 s. I 6, 97. Sellis] Praefectura *DFv*  
 s. I 6, 106. Eques] Sessor *γ*  
 s. I 6, 117. Echinus] Ampullam uitream significat *Ff*  
*Vitrea ampul⟨l⟩a v*  
 s. I 6, 124. Natta] Nomen tenacissimi usque ad immun-  
 ditiem *Γ*  
 s. I 6, 126. Sol acrior] Hora sexta *DF*  
 s. I 6, 127. Dicitur enim in medicinalibus libris, quod  
 cibi tempore Caniculae auide sumpti infirmitatem generant *DF*  
 s. I 6, 128. Domesticus] Domi constitutus *Γ*  
 s. I 7, 2. Hibrida] Ac si diceret semicanis *Γ*  
 s. I 7, 3. Per lippos . . . significat tabernas medicorum *DF*  
 s. I 7, 10. Molesti] Calumniosi *Γ*  
 s. I 7, 24. Salubres] Non nociuas *DFv*  
 s. I 8, 1. Inutile] Nulli fabric⟨a⟩e aptum *DFf*  
*Null⟨a⟩e rei aptum v*  
 s. I 8, 2. Faber] Carpentarius *v*; *CgL.* VI p. 184  
 s. I 8, 9. Conseruus] Pro conpauper *Γb*  
*Funerator* *DFvf*; *CgL.* II p. 348  
 s. I 8, 9. Arca] Pro loculo *Γ*  
 s. I 8, 19. Has] Cantatrices *f*  
 s. I 8, 33. Hecaten] Dea inferni centum potestatum *DFv*  
 s. I 8, 45. Pepedi] Ἀπέπαρθον *γ*  
 s. I 8, 48. Caliendum †] Idest galerum *DFvf* (galeri-  
 cum *Porph.*)  
 s. I 8, 50. Vincula] Ligamina maleficii *DFvf*  
 s. I 9, 11. Ira excerebratus *DFv*  
 s. I 9, 15. Vsque] Iugiter *Γ*  
 s. I 9, 19. Non sum piger] Idest possum multum am-  
 bulare *Γ*  
 s. I 9, 37. Post transgressionem placiti et fideiussores lege  
 coartantur et maiora redduntur *DFv*  
 s. I 9, 39. Haud †] Non *F*; *CgL.* VI p. 513  
 s. I 9, 57. Hodie] Propter unum diem *DFv*  
 s. I 9, 64. Lentissima] Flexibilita *Γ*; *CgL.* IV p. 106  
 s. I 9, 70. Curtis] Recutitis *Γ*; cf. *CgL.* VII p. 189  
*Qui pellicula imminuti sunt Γ*  
 s. I 10, 35. Numerositate *DFvf*

- s. I 10, 51. Plura relinquendis] Ab his, quae relinquenda sunt *DFv*  
 s. I 10, 71. Scaberet] Scalperet *Γ*; cf. *CgL.* VII p. 237  
 s. I 10, 75. Vilibus in ludis] Apud librarios in scholis *Γ*  
 s. I 10, 82. Valgius et] Figura ἀναστροφή *Γ*; cf. II 3, 41.  
 s. I 10, 91. In conuenticulo puellarum *DF*  
 s. II 1, 3. Similis] Accusatiuo casu *Γ*  
 s. II 1, 13. Pila dicuntur arma in summitate rotunda in modum cūntorum (= contorum), quibus utuntur Hungri *gloss. recent. φ*; cf. *CgL.* IV p. 553: pilus] contus  
 s. II 1, 20. Palpor] Blandior *Γ*; cf. *CgL.* IV p. 135  
 s. II 1, 25. Pugnis] Cestibus, pugillatu *Γ*  
 s. II 1, 60. Metuo siquidem ne etc. *DF*  
 s. II 2, 14. Inanis] Famelicus *E*  
 s. II 2, 23. Posito pauone in mensa et orniche (ornithe = gallina) *DFv*; cf. *CgL.* II p. 387  
 s. II 2, 24. Tergere] Fricare *DFv*  
 s. II 2, 40. Arpiis] Auibus *Ff*; cf. *CgL.* V p. 299: nomina uolucrum  
 s. II 2, 43. Aegrum] Crapulatum *DFvf*; cf. *CgL.* VI p. 283  
 s. II 2, 43. Rapulum genus radicis (herbae *D*) est *DF*  
 s. II 2, 43. Plenus] Saturus *F*; cf. *CgL.* VII p. 89 *Loewe Prodom.* p. 410  
 s. II 2, 44. Oleis] Pro oliuis *γ*  
 s. II 2, 57. Oleas] Oliuas *Γ*; *CgL.* IV p. 132  
 s. II 2, 57. Est] Comedit *DF*  
 s. II 2, 58. Mutatum . . . uinum] Defecatum *cξ* Reaedificatum uetustum *DF*  
 s. II 2, 70. Parcitas *vf*  
 s. II 2, 76. Pituita] Longa causa metri *L*  
 s. II 2, 88. Dura ualetudo] Infirmitas *DF*  
 s. II 3, 4. Sermone] Pr(a)edicatione *Γ*; cf. ὁμιλία: *CgL.* VII p. 260  
 s. II 3, 5. Quid facies in sollemnitatibus (sollēpn:) *Ff*  
 s. II 3, 8. Est endiadın figura *F*  
 s. II 3, 11. Stipare] Artare horum libros *Γ*; cf. *CgL.* VI p. 98  
 Menandro] Debac<ch>anti *Γ*  
 s. II 3, 14. Syren siue Syrena (cf. *CgL.* VII p. 273) piscis est marinus, qui suauitate suaे cantilenae decipit nautas, quam posuit hic pro delectatione otiositatis *Ff*  
 s. II 3, 19. Fracta] Minutata *Fv*  
 s. II 3, 21. Causa pretiositatis *Ff*  
 Mercurius . . . preest mercatoribus, unde dictus est quasi mercatorum kyrios idest dominus *Ff*  
 s. II 3, 22. Fusum] Fusile *DF* (cf. *CgL.* VI p. 479)

- s. II 3, 26. Sicut negotiatores et caciones transeunt de uno loco ad alium locum, qui et arriblatones dicuntur lingua Romana *Ff*, cf. arrabo = pignus; *CgL.* VI p. 97
- s. II 3, 30. Let<h>argicus] Cardiaca passio ν
- s. II 3, 45. Formula] Chrisippi regula Γ
- s. II 3, 69. Nodosi] Argumentosi *E cons. Ff*  
Nodositates in iudiciis adinuenerunt *Ff*
- s. II 3, 106. Scalpra, idest G<raece> calopodes *F*  
Scalpra] Kalepodas ν
- s. II 3, 107. Mercaturis] Mercimoniis νf; cf. *CgL.* VI p. 694
- s. II 3, 117. Stramentis] Straminibus *Fνf*; cf. *CgL.* VII p. 298
- s. II 3, 118. Stragula] Pretiosa, plumario opere facta, quae et forum, idest culcita Grecisca (*sic*) *Ff*  
Pretiosa, opere polimitario facta γ
- s. II 3, 126. Tinea capitis (*CgL.* III p. 598), quae solet prouenire, dum caput neglegitur pectinando et lauando *F*
- s. II 3, 144. Trulla] Aut uimineum aut fictile (futile *cod.*) uas *E*  
Vas fictile γ
- s. II 3, 148. Excitat] Sanat ab infirmitate *F*
- s. II 3, 155. Oriza genus est subtilissimae pollinis, idest farinae, unde cum oleo et pigmentis tisanae fiunt satis congruae infirmis γ*F*
- s. II 3, 156. Octussibus] Octo quadrantibus Γ  
Octo assibus; hic octussis Γ
- s. II 3, 229. Scurrilis] Istrionibus Tuscis (tucus *cod.*) *f*, cf. *CgL.* II p. 592: scurra] imrisio (istrio *susp. K.*)
- s. II 3, 229. Notandum neutro genere macellum Γ (*cf. CgL.* VI p. 665)
- s. II 3, 241. Bacam] Vnionem albam Γ Vnionem *f*
- s. II 3, 242. Iaceretue cloacam] Τὸ[μ] ue πρὸς τὸ cloacam iungendum γ
- s. II 3, 245. Inpenso] Magno pretio, ἀμέτρητος γ
- s. II 3, 251. Trimus] Τριετής (τριαιτης et τριλιτης *codd.*) Γ; *CgL.* II p. 201
- s. II 3, 255. Cubital] Ceruical Γ; cf. *CgL.* II p. 463: cervical] ὑπαγκάνων
- s. II 3, 257. Inpransi] Antitheton potus Γ
- s. II 3, 272. Semina ex malis sorbiculatis (sorbillatis *susp. K.*) duobus primis comprehensa digitis mittere in cameiram *F*
- s. II 3, 321. Poemata] Quod est fomes insanī<a>e Γ (*ex Augustino*)
- s. II 4, 14. Rotunditas onorum strictior callosa dicitur Γ  
*ibid.* Vitellum] Λέκυθον (ANKYTON *cod.*) γ; cf. *CgL.* II p. 210

- s. II 4, 28. Mitulus] Ἡ χήμη γ (HXIBAC cod.)  
 s. II 4, 32. Murice] Τῷ πορφυρίῳ (τωποΛΡΦΥΡΙΚΟ cod.) γ,  
*CgL.* II p. 131  
 s. II 4, 32. Peloris] Genus est piscis Γ  
 s. II 4, 34. Pectinibus] Genus piscis Γ; uel lecuste (*leg.*  
*locustae*) add. γ  
 s. II 4, 40. Iligna] Ilicina Γ  
 s. II 4, 42. Laurens] De Laurentio solo Γ  
 s. II 4, 47. Crustula] Placentam tenuem Γ  
 Promit] Adinuenit Γ  
 s. II 4, 58. Squillis] Genus piscis Γ; *CgL.* V p. 654  
 s. II 4, 60. Hillae sunt andullae uel salsicia, quae et  
*Lucanica* dicuntur λ  
 s. II 4, 66. Byzantia orca] Orca Constantinopolitana Γ  
 s. II 4, 80. 'Grauis limus' multae sordis Γ  
 Veteri †] Antiquo uasi Γ  
 s. II 4, 81. Scobs est quod de terebello (*CgL.* V p. 396)  
 exponitur (*cf.* *CgL.* II p. 240: scobis] ἀπόρισμα ἦτοι φίνημα),  
*Theotisca* lingua urpora dictum gl. x (= *Doruillian. Horat.*),  
*uide editionis nostrae Horat. secundae uol. I praef. p. XLI; cf.*  
*commentator Cruqu. 1573 p. 361:* Scobe] Hic scobis et haec  
 scobes dicitur rasura serrarum, Graece πρίσμα; *Theotisca*  
*lingua urpora*  
 s. II 4, 83. Palma] Pro scopis posuit, scopis lutulentis uel  
 dolabris γ  
 s. II 4, 90. Memori] Memorioso Γ; *CgL.* IV p. 452  
 s. II 5, 5. O ueridice Γ  
 s. II 5, 40. Omaso †] Omento Γ Panza f  
 s. II 5, 48. Adrepe] Inuade, προέρχεσθαι Γ (*sed οὐν uel ron*  
*pro σον codd.*); *cf.* *CgL.* II p. 417: προερεεῖξω] acceso; *leg.*  
*προερπίξω] accedo*  
 s. II 5, 72. Laudes] Τῆς θεραπείας Γ  
 s. II 5, 75. Scortator] Mulierarius Γ  
 s. II 5, 80. Culinae] Coquinae Γ; *cf.* *CgL.* VI p. 276  
 s. II 5, 88. Institerat] Se ingesserat Γ  
 s. II 5, 90. Morosum] Δύσκολον Γ; *CgL.* II p. 281  
 s. II 5, 90. Vltra] Ἐπιπολύ (επιπολή cod.) γ  
 s. II 5, 100. Cum quodam merore pronuntia propter  
 pathos Γ  
 s. II 6, 2. Iugis] Iuncti<m> fluentis Γ  
 s. II 6, 18. Ambitio] Discursus circa amicos Γ  
 s. II 6, 47. Per totum hoc tempus] Per septen<n>ium  
 uel octennium γ  
 s. II 6, 69] Legibus insanis] Epitheton Γ  
 s. II 6, 83. Attentus] Festinus Γ

- s. II 6, 89. *Lolium*] *Zizania* Γ; *CgL.* VI p. 653: *lolium*]  
*ζιζάνιον*
- s. II 6, 99. *Verniliter*] Pro adulatore *Fεz*  
s. II 6, 105. *Hoc canistrum et hi canistri εfz*  
s. II 7, 5. *Quando*] Siquidem *ε*  
s. II 7, 8. *Obnoxia*] *Debitritia fz*  
s. II 7, 15. *Scurrat*] *Ioculator z*  
s. II 7, 16. *Contundit*] Propter metrum corripuit Γ  
s. II 7, 30. *Ac*] Si, *ἀπὸ κοινοῦ Γ*  
s. II 7, 38. *Ventre leuem*] *Glutonem Γ*; cf. *CgL.* VI
- p. 497
- s. II 7, 49. *Verbera caudae*] *Veretri pulsationes Γ*  
s. II 7, 80. *Collectionibus probat etc.* Γ  
s. II 7, 87. *Vitiositas Γ*  
s. II 7, 108. *⟨A⟩egrum cruditatibus Γ*  
s. II 7, 109. *Vuam*] *Racemum breuem Γ*  
s. II 8, 8. *Radices*] *Ράχανοι Γ*  
s. II 8, 8. *Rapula*] *Ράπυς Γ Rapa Γ*  
s. II 8, 12. *Sublegit*] *Ἀνελέξατο Γ*  
s. II 8, 22. *Vmbras*] Parasitas, quia gluttones sunt quasi  
*umbræ z*
- s. II 8, 39. *Vinaria*] *Oenophora Γ*; cf. *CgL.* VII p. 16  
s. II 8, 42. *In iuscello Γ*  
s. II 8, 45. *Ius*] *Ζωμός Γ*; *CgL.* VI p. 612  
s. II 8, 51. *Inulas*] *Ἐλένια Γ*; *CgL.* VI p. 599  
s. II 8, 77. *Soleas*] Idest calceos, quod uulgo scapinios *z*  
s. II 8, 88. *Anseris*] [li]gant⟨a⟩e *z*; cf. K. *Thiere des class.*
- Alt. p. 303
- epi.* I 1, 31. Per chyram idest pestem manuum para-  
lisin signat *v*
- epi.* I 1, 54. *Ianus*] Tres statu⟨a⟩e in mercato erect⟨a⟩e  
erant in memoriam totidem negotiatorum nominatissimorum *v*
- epi.* I 1, 57. Confirmatiue Γ
- epi.* I 1, 71. *Conciuis r*; *CgL.* VI p. 249
- epi.* I 1, 78. *Venentur*] ΘΗPOHN (= θηρῶεν) *r*; cf. *CgL.*
- VII p. 400
- epi.* I 1, 78. Feminae malae post mortem uirorum suorum  
quam maxime seruiunt uoluptati *v*
- epi.* I 1, 80. Mensuum (*pro mensium*) *r*
- epi.* I 1, 85. Festinantis] *Ire illo Γ*
- epi.* I 1, 88. Celibe uita] *Hoc est casta uita v*
- epi.* I 1, 95. *Subucula*] Idest cedula *v*
- Sacerdotalis linea *α*
- epi.* I 1, 101. Solemnis a soleo, soles secundum Isidorum;  
sollemnus ab eo, quod est sollum, idest totum, lingua Osc[h]-  
rum *F*; cf. *Isid. orig.* XVI 25, 14

*epi.* I 1, 101. Sollemnia] Communia, inreprehensibilia Γ  
*epi.* I 1, 108. Pituita[e] propri[a]e flegma capitis r; cf. *CgL.*

IV p. 272

*epi.* I 2, 7. Collisa] Συνέρρεωγε (CYHΕPPΩΓΗ cod.) γ Pene desolata ν

*epi.* I 2, 18. Exemplar] Ἐκτυπον Γ (ἀντίτυπον *CgL.* II p. 230)

*epi.* I 2, 22. Inmersabilis] Infatigabilis Γ

*epi.* I 2, 23. Sirenum] Pro Sirenarum Γ

*epi.* I 2, 26. Sus †] Porca Γ; *CgL.* II p. 322; cf. *K. gramm.*

Aufs. p. 84

*epi.* I 2, 28. Alcinoi] Mendaces uel mutatores F

*epi.* I 2, 32. Insultatores et raptore ν

*epi.* I 2, 39. Est †] Comedit ε

*epi.* I 2, 51. Passiones ν

his nescit uti ν Cassa sunt omnia bona, quae possidet is qui

*epi.* I 2, 67. Desudat uenationibus ν

*epi.* I 2, 69. Similiter puer disciplinam, quam (qua?) imbutus fuerit in pueritia, <non> facile amittet, sicut de Alexandro legitur, qui Meleandrum pedagogum pede uiciosum dum in pueritia imitatus esset, postea non amisit r

*epi.* I 3, 30. Scribere] Idest remandare ν

*epi.* I 5, 7. Supellex] Substantiola ε

*epi.* I 5, 22. Toral †] Coopertorium r

*epi.* I 5, 23. Lanx †] Discus Γ; *CgL.* II p. 121. 278. 519: lanx] δίσκος

*epi.* I 5, 31. Per posticum (*CgL.* VII p. 111) ingredere ν

*epi.* I 6, 17. Indicato, inquit, ei et insusurrato futurum ut ... f

*epi.* I 6, 22. Mutus] Ineloquens Γ

*epi.* I 6, 25. Defodiet] Tumulabit ν

*epi.* I 6, 49. Gratia] Commendatio Γ

*epi.* I 6, 51. Trans pondera] Ultra mensuram Γ

*epi.* I 6, 54. Eburneis ... sellis antiquitus utebantur soli curiales idest curiae praesides ν

*epi.* I 6, 61. Crudi] Indigesti ε cons. E

*epi.* I 7, 1. Aestiuo ... tempore grauis habitatio est Romae, nisi quibusdam nobilibus, qui in remotioribus locis uiridiaria habent αζνλφ

*epi.* I 7, 6. Dissignatorem] Ordinatorem ν (cf. *CgL.* IV p. 57: dissignat) ordinat) Procuratorem funerum E

*epi.* I 7, 7. Timens ne infirmentur E

Timet ne uario[r]um com[m]estione pomorum, quod leuiter euenit, filii arrepti febribus pereant ν

*epi.* I 7, 8. Qui enim autumno radios (rodios cod.) solis frequentant, inuaduntur a febribus ν

- epi.* I 7, 13. Cum Zephyris] Primo uero *r*; cf. *CgL.* III  
*p.* 426: prima uera] *ἰσημερία* <*ἐ*>*αρινή*  
*epi.* I 7, 22. Agit] Idest satagit *Γ*  
*epi.* I 7, 26. Angusta fronte] Quia iam uetus erat *Γ*  
*epi.* I 7, 45. Vacuum] Non populosum *Γ*  
*epi.* I 7, 48. Foro] A mercato *r*; cf. *CgL.* VI p. 594  
*epi.* I 7, 51. Cultello] Rasorio *Γ*; *CgL.* VII p. 183  
*epi.* I 7, 52. Parent*h*esis *Γ*  
*epi.* I 7, 55. Nomine] Binomius erat *r* cf. gloss. *Labb.*  
*epi.* I 7, 57. Cessare] Repausare *Γ*; cf. *CgL.* V p. 503  
*epi.* I 7, 65. Scruta] Vasa uiminea *v* Vasa uiminea *γ*  
 Viminalia uasa *α*  
*epi.* I 7, 87. Necatus qui occiditur ferro, nectus uero alia  
 ui, baculo aut siti *r*  
*epi.* I 7, 88. Aliqui dicunt cauallum a cauo pedis *r*  
*epi.* I 8, 2. Scribae] Notario *v E*  
*epi.* I 8, 10. Veternus est morbus quidam (quidem cod.)  
 intercutaneus *v*  
*epi.* I 9, 9. Opis] Possibilitatis *r*  
*epi.* I 10, 13. Domo] Pro domui *Γ*  
*epi.* I 10, 13. Figura cata to siopomenon *r*  
*epi.* I 10, 16. Rabiem Canis] Sirium stellam qu*a*e in  
 ore Canis est *r*  
*epi.* I 10, 19. Lapillis] Gemmis *r*  
*epi.* I 10, 20. Vicis] Plateis ciuitatis *r*  
*epi.* I 10, 28. Propius] Vicinius *r*  
*epi.* I 10, 43. Diuitiae si superexcreuerint mentem sub-  
 uertunt *r*  
*epi.* I 10, 49. Τοπογραφί*α**v* iam facit *E*  
*epi.* I 11, 6. Odio] Quia inaccessible est *r*  
*epi.* I 11, 12. Capona] Taberna *Γ*; cf. *CgL.* II p. 574:  
 coponarius] tabernarius  
*epi.* I 11, 18. Penula] Vestis grossa *r* Antea graues erant  
*Γ' α b f*  
 Campestre] Braca est qui (quali?) utuntur *a*estate bal-  
 neatores (saluatores cod.), quia propter brumam non bal-  
 neatur in Tyberim *f*  
 Campestre] Idest camisia subtilis *r*  
*epi.* I 12, 23. Defer] Aboffer *Γ*  
*epi.* I 13, 10. Lamas] Teutisce pul *r*  
*epi.* I 13, 15. Pilleolo] Tyara *r*; cf. *CgL.* IV p. 574: tiara]  
 frigeum pilleum  
*epi.* I 14, 3. Popinae] Coquinae *r*  
*epi.* I 14, 21. Fornix *†*] Lupanar *Γ*  
 Idest coitus labor, lectilucta, clinopale (**CLINOPOLA**  
 cod.) *r*

- epi.* I 14, 26. *Strepitum*] Cantacionem *v*  
*epi.* I 14, 43. *E[t]phippia* quae sunt faler⟨a⟩e et stratura*e*  
*equorum* *s*  
*epi.* I 15, 20. Idest affluentiam dicendi *r*  
*epi.* I 15, 25. *Scribere*] Remendare *v*  
*epi.* I 15, 28. Certum praesepe] Vel certam sedem uel  
*mensa⟨m⟩*, et est figura tapinosis *v*  
*epi.* I 15, 29. *Inpransus*] Insaturatus *v*  
*epi.* I 15, 29. *Ab hoste*] Ab extraneo *v E*  
*epi.* I 15, 31. *Baratrum*] Vorago *Γ*; *CgL.* VI p. 128  
*epi.* I 15, 34. *Omasi*] Idest bubulini stomachi *v*; *Papias:*  
*omasum*] stomachus  
*epi.* I 15, 36. Scilicet in tantum manducabat ille Menius *E*  
*epi.* I 15, 37. *Correptus*] Idest parcus *E*  
*epi.* I 16, 1. . . . conuallia (= ualles) *φ*  
*epi.* I 16, 7. *Curru fugiente*] Vesperi *r*  
*epi.* I 16, 40. . . . Veraciter bonum *r*  
*epi.* I 17, 54. *Cistam* †] Arcam *αν*; *CgL.* II p. 573: *cista*]  
*arcula*  
*Subducta*] Furata *αν E*  
*epi.* I 18, 18. Instaurationem uitae uilem deputat *r*  
*epi.* I 18, 36. *Olitoris* †] Hortulani *E*; cf. *CgL.* VI p. 528  
*epi.* I 18, 36. *Threx erit*] Idest gladiator, gladiator retium;  
*nam myrmillo secutor* *Γ*  
*epi.* I 18, 38. *Potulentus* *α E*  
*epi.* I 18, 73. *Limen*] Palatium *Γ* (cf. *CgL.* VII p. 39)  
*epi.* I 18, 82. *Ecquid*] Aduerbum est antiquum pro ecce *Γ*  
*epi.* I 18, 91. *Potores*] Potulenti *α E*  
*epi.* I 19, 9. *Cantare*] Poetizare *E*  
*epi.* I 19, 15. *Imitatix* *Γ* cf. a. p. 203  
*epi.* I 20, 8. *Te cogi*] Plicari te *b*  
*epi.* I 20, 12. *Taciturnus*] Absconsus *Γ* (cf. *CgL.* VI p. 8)  
*epi.* I 20, 27. *Quater undenos*] Metalemisia *r*  
*epi.* II 1, 13. *Praegrauat*] Venustat *r*  
*epi.* II 1, 33. *Luctamur*] In palestra *r*  
*epi.* II 1, 74. *Concinnior*] Sonorior *f*, cf. *CgL.* VII p. 280:  
*sonores* (*leg.* sonoriōres)] soni grauis  
*epi.* II 1, 82. Ponderosa eloquencia eciam multa importa-  
*bilia* scripserunt *f*  
*epi.* II 1, 98. *Tibicinibus*] Fistularum carminibus *Γ*  
*epi.* II 1, 103. *Sollemne*] Consuetudinarium *Γ*; *CgL.* II p. 593  
*epi.* II 1, 130. *Notis*] Diffamatis *f*  
*epi.* II 1, 140. Post messionem *Γ*  
*epi.* II 1, 167. *Lituram*] Idest deletionem *Γ* (delitionem *r*  
*delectationem* *f*; cf. *CgL.* V p. 640: *deletio*] pernicies)  
*epi.* II 1, 173. *Edacibus*] Gulosis *f*

- epi. II 1, 237. Linunt] Deturpant  $\Gamma$ ; cf. CgL. VI p. 335  
 epi. II 2, 16. Des] Daturus eris  $\Gamma$   
 epi. II 2, 22. Iurgares] Causareris  $r$   
 epi. II 2, 72. Mulis] Saginariis (*leg. sagmariis*)  $fE$   
 epi. II 2, 75. Bilem] Fel amaritudinis paratione  $v$   
 epi. II 2, 104. Finitis studiis] Poetizandi  $fE$   
 epi. II 2, 128. Quod empsit ipse cum agro  $v$   
 epi. II 2, 179. Non exorabilis] Ineuincibilis (meninci-  
 bilis cod.)  $v$   
 epi. II 2, 206. ΥΡΟΝΙΚΟC  $r$   
 a. p. 9. Coaptetur  $b$   
 a. p. 32. Imus] Pro uassu⟨s⟩  $\gamma$  recent.  
 a. p. 63. Sive] Pro siquidem  $\Gamma$   
 Sterilis] Sine sata (*uulg.*)  $\Gamma$   
 a. p. 172. Dilator] Procrastinator  $b$   
 a. p. 203. Aemula] Idest imitatrix  $r$   
 a. p. 214. Luxuriem] Superfluitatem  $b$   
 a. p. 241. Stranea  $\alpha$  cf. *lingu. Roman.*  
 a. p. 249. Fracti ciceris] Idest collisi; conglutinatur enim  
 uel coagulatur cicer  $v$   
 a. p. 277. Fecibus] Oleaginis  $v$   
 a. p. 293. Multa litura] Idest frequens obliteratio  $v$   
 a. p. 297. Barbam in singulari numero mentum, in plurali  
 hircinas dicimus  $c\zeta$   
 a. p. 342. Agonitheta  $b$ , CgL. IV p. 205.  
 a. p. 438. Sodes, quando nomen est, socium sonat, quando  
 uerbum: si audes (cf. CgL. VII p. 276); et est indeclinabile  $r$   
 a. p. 447. Transuerso calamo] Obliquata penna  $v$   
 a. p. 451. Sui compositorem  $v$   
 a. p. 454. Fanatici dicuntur dementes, qui offensam deorum  
 incurrentes eo quod fana eorum uiolauerint frenesim paciuntur  $\mu$   
 a. p. 469. Non erit cautus sui  $v$   
 a. p. 473. Clatros] Ligna tornatilia  $\alpha$   
 a. p. 476. Alii dicunt sanguisugiam  $r$ , CgL. VII p. 230
-

## INDEX AVCTORVM

- Acron: *uita p. 3* (Helenius).  
c. III 9, 37 *cf. app. s. I 8, 25*  
Aelius Lamia dram. *a. p. 288*  
Aesopi fabulae: *s. II 3, 299.*  
5, 55 *sq. epi. I 3, 18—20.*  
*a. p. 437 cf. s. II 2, 40.*  
3, 314  
Afranius: *a. p. 288. epi.*  
*II 1, 18. 57 (togatas comoedias scripsit, hoc est Latinas . . . Menandri stilum secutus est). 61*  
Alcaeus (*multo saepius scriptum est Alceus*): *uita p. 1.*  
*c. I 1, 34. 32, 5. 11. II 13, 29.*  
*32. 16, 38. III 30, 13. IIII 6, 35.*  
*9, 6. 11, 3. s. II 1, 30. epi.*  
*I 19, 28*  
Alpinus (poeta): *s. I 10, 36. 37*  
Anacreon: *s. II 1, 30. satram scripsit, amicus Lisantri c. III 9, 9*  
Annales *epi. II 1, 18. 48. ann.*  
*Ennii I 19, 7*  
Antimachus, poeta Cyclicus:  
*a. p. 136. 137. 146*  
Antisthenes *s. II 2, 94. epi.*  
*I 17, 13*  
Antonius Rufus dram.  
*a. p. 288*

- Antonius (Julius) Diomedias duodecim libros scripsit  
c. III 2, 33  
Apuleius dicit . . . animam suam fuisse in corpore asini etc. Vnde etiam facit librum quendam, quem appellat de aureo asino *epo.*  
15, 21 *gl.*  
Arch(a)eae comoediae:  
*s. I 4, 1. epi. I 19, 1*  
Archilochus, Archilocus:  
*c. I 4 in. epi. 1 in. 6, 13.*  
*epi. I 19, 28. 30. 32. a. p. 79*  
Archytas] Archyta *c. I 28, in.*  
1. 3. 14. 23  
Arion: *c. III 3, 19*  
Aristarchus: *a. p. 450*  
Aristippus *s. II 3, 100. epi.*  
*I 1, 18. (Cyrenaicus Epicureus) 17, 1. (Cirenaicus) 13. 23. 24*  
Aristius (Aristeus) Fuscus grammaticus *c. I 22, 1. epi.*  
*I 10, 1*  
Aristophanes *s. I 4, 1*  
Aristotelis quidam libros transtulit etc. *a. p. 48*  
Aristoxenus *fr. 52 M.:*  
*s. II 1, 30*

- Asclepiades: *uita* p. 2  
 T. Asconius Pedianus 'in  
*uita Sallustii': s. I 2, 41}*  
 Asinius Pollio c. II 1 *in.*  
*epi. I 5, 9. a. p. 310:* Pollio  
*dixit etc. et uide ind. gener.*  
*s. u. Pollio*  
 Atella⟨na⟩rum scriptor *epi.*  
*II 1, 173*  
 Attae fabula Materterae: *epi.*  
*II 1, 79*  
 Bion, qui Sophistes cognomi-  
 natus est: *epi. II 2, 60*  
 Caecilius comoediographus  
*fr. XXXVII Ribb.: a. p. 238*  
 Callimachus elegos scripsit  
*epi. II 2, 100*  
 Cassius Parmensis. I 10, 61.  
     62. *epi. I 4, 3:* Epicureus  
 et poeta trag.; elegia et epi-  
 grammata eius laudantur  
 M. Catius Miltiades *s. II*  
*4, 1. 47* scripsit de rerum  
 natura et de summo bono  
 I. III, I de opera pistoria  
 Cato Censorius (*cf. ind. gener.*):  
*s. I 2, 31. 32* = Catonis dicta  
 memorabilia *ed. Iordan fr.*  
*75 p. 110*  
 Celsus Albinouanus poeta  
*epi. I 3, 15. cf. epi. I 8, 1*  
 Cethegī oratores antiqui:  
*a. p. 50*  
 Choerilus poeta gesta Alexandri Magni descriptsit nec amplius quam septem uersus probos composuit etc.  
*epi. II 1, 233. a. p. 357*  
 Chrysippus Apolloniensis  
*(epi. I 2, 4), restitutor Stoicæ*  
 sectæ eteruditus praeceptor  
*(s. I 3, 126). Syllogismi eius:*  
*epi. II 1, 45. eiusdem regula s. II 3, 45 gl.*  
 Cicero *pro Caelio* 14, 33:  
*c. III 12, 2. 3*  
 — *in Cat. I 6, 14: epo. 2, 69*  
 — *in Cat. I 8, 21: epo. 7, 15*  
 — *in Cat. II 5, 10: a. p. 457*  
 — *in Cat. II 10, 22: epo. 4, 8*  
 — *pro Cornelio I fr. 49: s. I 2, 67*  
 — *pro Flacco* 2, 5: *s. I 2, 67*  
 — *pro Marcello* 4, 11: *c. III 6, 45*  
 — *pro Mil.* 14, 37: *c. I 2, 15*  
 — *Phil. I 2: c. I 35, 20*  
 — *Phil. II 102: c. I 16, 21*  
 — *Phil. III 7: s. II 3, 297*  
 — *pro S. Roscio: epo. 4, 10*  
 — *in Verr. II 1, 19, 51: epi.*  
*I 10, 22*  
 — *in Verr. II 4, 24: epo. 16, 46*  
 — *Tuscul. disput.* II 5, 13: *epi.*  
*I 1, 40*  
 — *de nat. deorum* II 39, 101:  
*epo. 13, 1*  
 — *de orat.* II 45, 188: *a. p. 102*  
 — *in dialogis:* *c. III 8, 17*  
 — *in rhetoriciis:* *c. III 11, 2*  
 — *fragm. = uol. III p. 350 Kl.:*  
*s. II 6, 79*  
 — *meminit Chrysippi: s. I 3, 126*  
 — frequenter 'modium' ponit  
 et 'liberum' (= *genet. plur.*):  
*a. p. 72*  
 — *fragm. dubium: epi. II 2, 155*  
 Cinna librum scripsit cui  
 inscribitur Smyrna etc.  
*a. p. 388*  
 Comici seruos nebulones  
 dicunt *s. I 2, 12. fr. 26 R.:*  
*epo. 1 prol.*  
 Commentator = Porphy-  
 rion *ad a. p. 120: a. p. 120*  
 Crantor Apolloniensis conse-  
 cutus est in Academia ma-  
 ximam dignitatem *epi. I 2, 4*  
 Cratinus arch(a)earum co-  
 moediarum scriptor: *epi.*  
*I 19, 1. a. p. 216. cf. s. I 4, 1*

- Crispinus poeta s. I 1, 120.  
II 7, 45
- Cyclici poetae: a. p. 136
- Democritus: *epi.* I 12, 12.  
II 1, 194. 195. a. p. 295. 297.  
302
- Diogenes: *epi.* I 17, 13. 30
- Dossennus: *epi.* II 1, 173. 175
- EmpedoclesAragentinus  
poetaPythagoricus:*epi.*  
I 12, 20. a. p. 463. 465
- Ennius: *epi.* I 19, 1. 7. II 1, 50.  
a. p. 262. 264
- ann. 172 V.: *epi.* II 2, 98
- ann. 270 V.: s. I 4, 57. 60
- ann. 454 sq. V.: s. I 2, 38
- ann. 557 V.: *epi.* I 13, 10
- *trag. fr.* 442 M.: c. III 11, 18
- facta Africani descriptis  
c. III 8, 20
- Epicharmus antiquus comi-  
cus Siciliensium erat: *epi.*  
II 1, 58
- Epigramma in monumento  
Cratini: *epi.* I 19, 1
- Evangeliū sec. Matth.  
24, 32: *epo.* 16, 45 *gl.*
- Eupolis: s. I 4, 1
- Euripides: *epi.* II 1, 56. 61  
— *Bacch.* 492—498: *epi.* I 16, 73
- Fabiū Narbonensis phil.  
s. I 1, 14
- Fannius poeta sat.: s. I 4, 21
- Furius Viuaculus in pragma-  
tia belli Gallici: s. II 5, 41.
- Bibaculus poeta: *epo.* 6, 1
- Furnius hist. s. I 10, 86
- (H)ipponax: *epo.* 6, 14
- Historiae Romanorum: *epo.*  
16, 45 *gl.*
- Ὀμηρος: c. s. 33
- Homerus: c. I 6, 2. 28, 10.  
III 3, 31. IV 9, 1. 17. *epo.*  
15, 21. c. s. 14. *epi.* I 2, 1.  
7, 41. 15, 24. II 1, 18. 50.  
2, 60. a. p. 148. 450

- Homerus: *Il.* II 673: c. III  
20, 15
- *Il.* VI 145 *sq.*: a. p. 60
- Odissia: s. II 5, 1. ‘ex Odis-  
siae principio’: *epi.* I 2, 19
- Horatius: carmina: *uita*  
p. 1.2.3. s. I 2, 3. *epi.* I 13, 1
- *carm.* I 1, 1: c. III 29, 1.  
s. I 6, 1
- c. I 3, 8: c. II 17, 5
- c. I 5, 11. 12: c. II 8, 24
- c. I 6, 7: *epo.* 16, 60
- c. I 7, 30: s. II 5, 21
- c. I 7, 31: *epo.* 9, 38
- c. I 9, 5 *sq.*: c. III 1, 17. 18
- c. I 12, 43: c. I 37, 30
- c. I 13, 2 *sq.*: *epo.* 15, 13
- c. I 15, 5: *epo.* 10, 1
- c. I 16, 7 *sq.*: c. I 34, 15
- c. I 16, 21: c. II 4, 2
- c. I 17, 11: *epi.* I 16, 6
- c. I 17, 14: s. II 6, 32
- c. I 18, 8: c. I 27, 2
- c. I 21, 1: c. II 12, 20
- c. I 28, 26. 27: *epi.* I 2, 14
- c. I 30, 1: c. II 5, 20
- c. I 31, 10—12: a. p. 434
- c. I 36, 16: c. II 3, 13. 14, 24
- c. II 1, 3 *sq.*: c. II 19, 8
- c. II 6, 1: *epi.* I 9, 1
- c. II 12, 13: s. I 2, 64—66
- c. II 12, 15 *sq.*: c. III 9, 13
- c. II 14, 2: a. p. 157
- c. II 16, 7: *epi.* I 12, 22
- c. III 3, 19: c. III 3, 23
- c. III 4, 29: c. III 4, 33
- c. III 5, 27 *sq.*: s. I 2, 83
- c. III 8, 21 *sq.*: *epi.* I 18, 55
- c. III 13: *epi.* I 16, 12
- c. III 14, 19 *sq.*: s. I 4, 93
- c. III 16, 43 *sq.*: *epi.* I 2, 46
- c. III 17, 1: *epi.* I 14, 6
- c. III 24, 31 *sq.*: *epi.* II 1, 11
- c. III 28, 16: *epi.* I 1, 63
- c. III 1, 4: *epi.* I 7, 28
- c. III 5, 30: *epo.* 2, 10

- Horatius:** *c.* III 12, 17:  
*c.* III 12, 22  
*— c.* III 13, 21: *epi.* I 7, 28  
*— epodon:* *epo.* 1 *prol.*  
*— epo.* 17, 42 *sq.:* *c.* I 16, 1  
*— carmen saeculare:* *c.* III 6 *in.*  
*epi.* II 1, 133  
*— sermones:* *s.* I *prol.* *epi.* I *prol.*  
*— satyrae:* *s.* I *prol.* *a. p.* 216  
*— serm.* I 1, 29 *sq.:* *epi.* I 5, 2  
*— s.* I 1, 120 *sq.:* *s.* II 7, 45  
*— s.* I 2, 25: *epo.* 1, 34. *s.* I 2,  
 64—66  
*— s.* I 2, 71: *s.* II 3, 43  
*— s.* I 3, 6 *sq.:* *s.* II 4, 12  
*— s.* I 3, 129: *s.* I 9, 25  
*— s.* I 4, 17 *sq.:* *s.* II 6, 58  
*— s.* I 4, 34 *sq.:* *s.* I 4, 82  
*— s.* I 4, 39: *s.* I 6, 25  
*— s.* I 4, 72: *s.* I 9, 25  
*— s.* I 4, 138: *s.* I 4, 14  
*— s.* I 5, 32 *sq.:* *a. p.* 294  
*— s.* I 5, 35: *s.* II 3, 43  
*— s.* I 5, 101: *s.* II 6, 65  
*— s.* I 6, 24 *sq.:* *s.* I 6, 107  
*— s.* I 9, 18: *epi.* II 2, 68  
*— s.* II 1, 1 *sq.:* *s.* I *prol.*  
*— s.* II 2, 40 *sq.:* *s.* II 8, 7  
*— s.* II 3, 257: *s.* II 2, 7  
*— s.* II 4, 43: *epo.* 2, 34  
*— s.* II 6, 99: *c.* III 11, 7  
*— s.* II 8, 2 *sq.:* *epi.* I 5, 3  
*— s.* II 8, 21: *s.* I 2, 1 *sq.*  
*— epistulae:* *s.* I *prol.* *epi.* I  
*prol.*  
*— epi.* I 1, 54 *sq.:* *epi.* I 20, 1  
*— epi.* I 1, 76: *epi.* I 1, 90  
*— epi.* I 2, 27: *epi.* I 4, 16  
*— epi.* I 2, 54: *epi.* I 2, 69  
*— epi.* I 3, 23—25: *c.* I 10, 1 *sq.* *cp.*  
*— epi.* I 5, 16: *epi.* I 7, 6  
*— epi.* I 5, 19: *epi.* I 15, 20  
*— epi.* I 7, 10: *s.* II 3, 5  
*— epi.* I 10, 17: *s.* II 3, 163  
*— epi.* I 15, 25: *epi.* I 15, 2  
*— epi.* I 16, 12: *epi.* I 18, 105
- Horatius:** *epi.* I 17, 12: *a. p.*  
 422  
*— a. p.* 56: *epi.* I 5, 21  
*— a. p.* 86: *a. p.* 89  
*— a. p.* 142: *epi.* I 2, 19  
*— a. p.* 165: *epi.* II 1, 100  
*— a. p.* 170: *s.* I 1, 42  
*— a. p.* 240: *epi.* II 1, 168  
*— a. p.* 268 *sq.:* *s.* I 3, 117  
*— a. p.* 343: *epi.* II 2, 99  
*— a. p.* 382: *epi.* II 1, 117
- Isidorus** *c.* III 29, 4 *et* *epi.*  
 I 1, 101 *gl.*; *sed minime con-*  
*gruit cum Isidor.* *qui uoca-*  
*tur or.* VI 18, 1
- Iuuenal is:** *s.* I *prol.* *a. p.* 216  
 — 1, 1: *epi.* I 19, 39  
*— 1, 9 *sq.:* *c.* II 13, 22  
*— 1, 56 *sq.:* *c.* III 6, 29  
*— 1, 70: *epo.* 5, 19  
*— 1, 75: *c.* I 35, 22  
*— 1, 84: *c.* I 2, 9  
*— 1, 135 *sq.:* *c.* I 36, 8  
*— 1, 141: *c.* I 27, 1  
*— 1, 169 *sq.:* *s.* II 2, 110  
*— 2, 12: *epo.* 8, 6  
*— 2, 40: *s.* II 3, 297  
*— 2, 92: *epo.* 17, 56  
*— 2, 150: *epo.* 5, 19  
*— 3, 40: *c.* III 29, 50  
*— 3, 44 *sq.:* *epo.* 5, 19  
*— 3, 143 *sq.:* *c.* I 35, 22  
*— 3, 159: *epo.* 4, 15  
*— 4, 56 *sq.:* *c.* II 14, 16. III 23, 8  
*— 4, 98: *c.* III 4, 73  
*— 4, 154: *c.* III 17, 1  
*— 5, 56: *c.* III 19, 6  
*— 6, 63: *epo.* 14, 9  
*— 6, 301: *c.* I 18, 9  
*— 6, 305: *s.* II 1, 25  
*— 6, 433: *c.* I 13, 4  
*— 6, 537: *epo.* 12, 11 *sq.*  
*— 7, 183: *c.* II 15, 16  
*— 7, 210 *sq.:* *epo.* 13, 11  
*— 7, 221: *epo.* 12, 11 *sq.*  
*— 8, 134: *c.* II 3, 21*****************************

Iuuenalis 10, 66: c. I 35, 20  
 — 10, 72, 73, 74: c. I 35, 25  
 — 10, 105—107: c. II 10, 9  
 — 10, 171 *sq.*: c. II 3, 17  
 — 10, 172 *sq.*: c. II 18, 32  
 — 10, 247: c. III 17, 13  
 — 10, 316: *epo.* 4, 11  
 — 10, 356: c. I 31, 18, 19  
 — 10, 360: c. I 26, 1  
 — 11, 154: c. III 24, 55  
 — 13, 11 *sq.*: *epo.* 10, 17  
 — 13, 24: c. III 3, 52  
 — 14, 137: c. II 14, 25. III 16, 28  
 — 14, 139: c. III 16, 17  
 — 14, 168 *sq.*: *epo.* 2, 65  
 — 14, 301 *sq.*: c. I 5, 14  
 — 14, 302: *a. p.* 19  
 — 14, 304: c. II 16, 16  
 — 14, 304 *sq.*: c. II 16, 14

*Laberius mimographus*  
*s. I 10, 5. 6*

L(a)euius c. III 1, 2. 3. *epi.*  
 II 1, 69 poeta lyricus ante  
 Horatium

Leges duodecim tabularum:  
*s. II 1, 86. II 3, 181; de aliis*  
*legibus uid. ind. gener.*

Libri medicinales: *s. I 6, 127 gl.*  
 — de officiis *a. p.* 312  
 — pontificum *epi.* II 2, 114  
 — Sibillae *c. s. 25.* Libri Sibyllini *c. s. 8. s. I 3, 27*

Liuius Andronicus anti-  
 quissimus poeta primus co-  
 moedias scripsit *epi.* II 1, 62  
 Liuius XXVII 51: c. III 4, 69  
 — XXXVII 36, 9 *cf. c. II 1, 6*  
 — CXXVII: *s. I 5, 27 sq.*  
 — *perioch. lib.* CXXXIII: c. I.  
 37, 30

Lucanus I 11: c. I 2, 51  
 — I 20: c. III 14, 45  
 — I 23: *epo.* 7, 10  
 — I 62: c. III 14, 15 *sq.*  
 — I 95: *epo.* 7, 17

Lucanus I 98 *sq.*: c. II 1, 3 *sq.*  
 — I 132 *sq.* c. III 2, 20  
 — I 165 *sq.*: c. I 12, 42  
 — I 173 *sq.*: c. III 24, 42  
 — I 230: c. I 19, 11. II 13, 17  
 — I 380: c. I 35, 36  
 — I 510 *sq.*: c. I 5, 6  
 — I 660 *sq.*: c. I 2, 30  
 — I 685 *sq.*: c. I 15, 24  
 — I 694: c. II 7, 9. III 4, 26  
 — II 49: c. I 27, 5  
 — II 49 *sq.*: c. II 12, 21  
 — II 103: c. I 35, 38  
 — II 105: *epo.* 3, 2  
 — II 290 *sq.*: c. III 3, 7  
 — II 375 *sq.*: c. II 15, 9 *sq.*  
 — II 424: c. I 31, 7. III 17, 8  
 — II 554: c. III 14, 19  
 — II 713: c. II 1, 35  
 — III 19: *epo.* 13, 15  
 — III 160: c. I 12, 35  
 — III 210: *epo.* 15, 20  
 — III 319 *sq.*: c. III 5, 1  
 — III 314: *epo.* 2, 46  
 — III 610 *sq.*: c. III 3, 9  
 — V 5: c. III 17, 4. III 21, 5  
 — V 171: *epo.* 5, 27  
 — V 266 *sq.*: c. II 1, 29  
 — V 374: c. II 1, 34  
 — V 394: c. III 1, 16  
 — V 403: c. III 16, 26  
 — V 527 *sq.*: c. II 16, 13  
 — V 556: *epo.* 4, 7  
 — V 779: *epo.* 1, 15  
 — VI 55: *epi.* I 3, 4  
 — VI 258 *sq.*: c. II 6, 2  
 — VI 552: *epo.* 5, 23  
 — VI 689: *epo.* 5, 20  
 — VIII 173—175: c. II 16, 3 *sq.*  
 — VIII 374: c. I 8, 8  
 — IX 68: c. II 3, 26  
 — IX 185: c. I 31, 5. III 2, 27  
 — IX 1044 *sq.*: c. I 3, 18  
 — X 60: c. I 37, 21  
 — X 63: c. I 37, 7  
 — X 116 *sq.*: c. III 12, 17

- Lucilius: *uita p. 1. s. I prol.*  
*s. I 2, 69. I 3, 56 in quarto*  
*satyrarum. II 2, 47. 4, 32.*  
*epi. II 2, 60. a. p. 216.*  
<sup>[a. p. 238]</sup>
- *traxit aliquid ex Anacreonte*  
*et Alcaeo s. II 1, 30*
- *carpsit Metellum et Lu-*  
*pum etc. s. II 1, 67*
- Lucretius *II 1 sq.: epi. I 11, 9*
- Maeuius: *epo. 10, 2*
- Martialis *VI 11, 1: c. III 16, 35*
- Gn. Melissus dram. *a. p. 288*
- Menander: *a. p. 311 cf. ind.*  
*gener.*
- Mimnermus multa de secta  
*Epicurea elegiaco metro*  
*conscriptis: epi. I 6, 65*
- Modestus: *uita p. 3*
- Mucius Scaeuola, amicus  
*Ciceronis, primus iuris con-*  
*sultus apud veteres scripsit*  
*epi. II 2, 87*
- Munatius Plancus (poeta):  
*c. I 7 in. et 1*
- Naeuius, *fr. 54 Rabb.: c. III*  
*24, 61*
- Ofellus poeta Latinus sectam  
*Stoicam transtulit in Latin-*  
*nitatem s. II 2, 1*
- Orpheus de diis canendo  
*theologus dictus est a. p. 392*
- Ouidius in carmine suo:  
*c. II 5, 20*
- *art. am. I 349 sq.: s. I 1, 110*
- *her. 9, 14: epo. 13, 16*
- *metam. I 366: c. I 33, 10*
- *metam. I 521: c. s. 63*
- *trist. VI 33: c. III 4, 59*
- Pacuvius: *epi. II 1, 18 cf.*  
*s. II 3, 60: Iliona tragoeadia*
- Persius 1, 7: *epi. I 16, 17.*  
*a. p. 216*
- 1, 35: *s. II 3, 274. epi. II*  
*1, 126*
- Persius 1, 38: *epi. I 19, 16*
- 1, 53: *s. I 2, 106 et a. p. 422*
- 1, 53 *sq.: epi. I 19, 37*
- 1, 64 *sq.: s. I 5, 32*
- 1, 79 *sq.: s. I 3, 25*
- 1, 106: *s. I 10, 71*
- 1, 108 *sq.: s. II 3, 38*
- 1, 116 *sq.: s. II 6, 43*
- 2, 1: *s. I 9, 73*
- 2, 15 *sq.: epi. I 1, 37*
- 3, 8: *s. II 3, 141*
- 3, 98: *s. II 2, 21. epi. I 6, 61*
- 4, 24: *s. II 3, 299*
- 4, 49: *epi. I 19, 8*
- 5, 73 *sq.: epi. I 6, 52*
- 5, 76: *s. II 7, 54*
- 5, 100—104: *epi. II 1, 114*
- 5, 103 *sq.: epi. II 1, 80*
- 5, 108: *s. II 3, 246*
- 5, 123: *epi. II 2, 125*
- 5, 179 *sq.: epi. II 2, 184*
- 6, 17: *epi. II 2, 134*
- 6, 22: *epi. II 2, 190*
- Petronius *fr. 3: epo. 5, 48*
- Philodemus phisicus *s. I*  
*2, 121*
- Pindarus dicit etc. *a. p. 84.*  
*Vide etiam ind. gener.*
- Pitholeon uel Pitholeo  
*Rhodius fecit epigrammata*  
*s. I 10, 22. 23*
- Plato: *epi. I 17, 23. a. p. 295*
- Plautus: *Plaudite: a. p. 155*
- *Amphitr. III 1, 3: s. I 5, 103*
- *Asin. I 1, 46: a. p. 372*
- *Epid. II 1, 11: c. s. 20*
- *Men. prol. 11: s. II 2, 11*
- *Merc.: c. s. 33*
- *Pers. III 9, 10 *sq.*: s. I 9, 76*
- *Truc.: epi. II 1, 55*
- *fragm. 49 B. 68 W.: epo. 1, 5.*  
*s. II 5, 11*
- Pomponius dram. *a. p. 288*
- Porphyriion: *uit. p. 3 et uide*  
*ind. auct. s. u. Commentator*

- Praetexta de euersione Corinthi *epi.* II 1, 193. *cf. a. p.* 288
- Priscianus I *p.* 35 *H.*: *epi.* II 1, 228 (*E*)
- Pseudophocylides 36: *s. I* 1, 106
- Pupius tragoeiographus . . . distichon fecit etc. (*fr.* 348 *Baehrens*): *epi.* I 1, 67
- Pythagoras Samius phisicam philosophiam docuit etc. *s. II* 4, 3. 6, 63
- Ruso, malus historiographus *s. I* 3, 86
- Sallustius *Cat.* 1, 7: *a. p.* 411  
— *Cat.* 15, 5: *s. I* 3, 9 (*S. de Catilina*)  
— *Cat.* 19, 2: *c. II* 17, 18  
— *Cat.* 20, 1: *epo.* 5, 50  
— *Cat.* 20, 4: *epi.* I 10, 5. *epi.* I 18, 40  
— *Cat.* 20, 11: *c. II* 18, 20
- Sallustius Crispus in Catilinae libello: *s. I* 2, 49
- Sallustius *Iug.* 10, 2: *c. III* 3, 16  
— *hist. fr.* I 4 *M.*: *s. I* 10, 9  
— *hist. fr.* II 18 *M.*: *epi.* I 15, 5  
— *hist. fr.* III 76 *M.*: *c. III* 24, 9  
— *hist. fr.* III 79 *M.*: *a. p.* 18 *cf. etiam indic. general.*
- Sappho *uide ind. gener.*
- Seruius magister [urbis]: *s. I* 9, 76 *cf. s. I* 2, 126
- Simonides Ceus: *c. II* 1, 38. *III* 9, 6
- Socrates: *s. II* 2, 20 (dictum). *s. II* 4, 3 (reus factus quod etc.)
- Sophocles: *epi.* II 1, 56. 61
- Statius *Theb.* I 9 *sq.*: *c. III* 11, 2  
— *Theb.* I 38: *c. III* 2, 25  
— *Theb.* I 264 *sq.*: *c. I* 37, 14  
— *Theb.* I 434: *c. II* 11, 8  
— *Theb.* I 696 *sq.*: *c. III* 4, 64  
— *Theb.* II 244: *c. I* 2, 26
- Statius *Theb.* II 419: *c. III* 15, 20 *gl.*  
— *Theb.* V 240 *sqq.*: *c. I* 17, 23
- Stertinius: CCXX libris Stoicen Latine descriptis *epi.* I 12, 20
- Stesichorus (Stersicorus), poeta Siculus: *c. I* 16, 1. *epo.* 17, 42 (de Helena); 'belorum descriptor' *c. III* 9, 8
- Suetonius Tranquillus *p.* 134 *Reiff.*: *a. p.* 354  
— — *p.* 325 *Reiff.*: *s. I* 7, 20  
— — *p.* 346 *Reiff.*: *a. p.* 417
- Terentius: Chremes: *epo.* 1, 33
- Plaudite: *a. p.* 155
- in Andria: *a. p.* 179
- Andr. I 1, 29. 30: *a. p.* 162
- Andr. I 1, 34: *s. I* 1, 106. *epi.* I 6, 16
- Andr. I 1, 41: *s. II* 6, 27
- Andr. III 1, 15: *c. III* 3, 28
- Andr. III 1, 22: *c. I* 14, 3
- Andr. III 2, 49: *s. I* 4, 63
- Andr. III 3, 23: *c. III* 9, 23
- Andr. III 1, 47: *epi.* I 17, 37
- Andr. III 3, 11: *c. I* 19, 14
- Andr. III 5, 10: *c. I* 24, 19
- in eunicho: *a. p.* 179
- eun.: Pythia *a. p.* 238 *et Thais*  
— *eun.* I 1, 35: *c. I* 27, 19  
— *eun.* I 2, 25: *s. II* 6, 46  
— *eun.* I 2, 34 *sq.*: *c. II* 12, 7  
— *eun.* II 2, 4: *s. II* 4, 79  
— *eun.* II 2, 7: *c. I* 35, 26 *sq.*  
— *eun.* II 3, 27: *c. III* 27, 54  
— *eun.* III 5, 41: *s. I* 2, 83  
— *eun.* III 5, 6: *c. I* 18, 6  
— *eun.* III 4, 21: *epo.* 12, 7  
— *eun.* III 5, 3: *epo.* 11, 20  
— *eun.* III 5, 6: *c. III* 18, 7  
— *eun.* III 7, 43: *c. II* 12, 27  
— *eun.* V 1, 16: *c. I* 3, 11  
— *eun.* V 5, 17: *epi.* I 14, 14  
— *heaut.* I 2, 16: *s. I* 9, 14

- Terentius *heaut.* III 1, 51:  
 — c. I 20, 3  
 — *heaut.* III 1, 74: c. I 19 *in.*  
 — *heaut.* III 2, 20: *epo.* 1, 20  
 — *heaut.* III 3, 6: s. I 2, 35  
 — *adelph.* *prol.* 18—20: *epi.*  
 I 20, 23  
 — *ad.* I 2, 24—26: c. I 35, 13  
 — *ad.* II 1, 33: c. III 15, 2  
 — *ad.* II 1, 42: c. I 21, 3. I 32, 13.  
*a. p.* 93  
 — *ad.* II 3, 11: s. I 2, 67  
 — *ad.* III 2, 43: s. I 9, 35  
 — *ad.* V 3, 4: *epo.* 17, 30. *a. p.* 93  
 — *ad.* V 3, 53: c. III 29, 16  
 — *hecyr.* *prol.* 34: s. I 10, 25  
 — *hecyr.* I 1, 17 *sq.*: c. III 10, 6  
 — *hecyr.* I 2, 59: s. I 7, 6—8  
 — *hecyr.* III 3, 46: c. I 34, 14 *sq.*  
 — *hecyr.* III 5, 11: c. II 3, 17  
 — *Phorm.* I 2, 51: s. II 1, 71  
 — *Phorm.* I 2, 73: s. I 7, 6—8  
 — *Phorm.* II 4, 14: s. II 1, 27  
 — *Phorm.* III 4, 1: *a. p.* 238  
 — *Phorm.* V 8, 28 *sq.*: s. II 3, 74  
 — *Phorm.* V 8, 95: c. I 12, 25  
 — *a. p.* 155 *schol.* ε  
 Theotistus grammaticus:  
*s. I* 5, 97  
 Thespis: *c. II* 1, 12. *a. p.* 220  
 (Albius) Tibullus, elegorum  
 poeta: *c. I* 33, 1  
 Titinius = *com. Rom. Rabb.*  
*p.* 188: *epi.* I 13, 14  
 Titius Septimius *lyrica car-*  
*mina et tragoealias scripsit*  
*epi.* I 8, 9. 12. 13  
 Torquatus patronus *causa-*  
*rum, cuius extat oratio*  
*epi.* I 5, 9  
 Tyrteus *carm. her. auctor*  
*a. p.* 402 *sq.*  
 Valerius Flaccus: *c. s.* 8  
*uid.* Verrius  
 Valgius *uide indic. gener.*  
 Varius *uid. indic. gener.*
- Varro Atacinus: *s. I* 10, 46  
 Varro Reatinus: *epo.* 16, 14  
 — *epi.* I 2, 28  
 — *epi.* I 2, 59 (α)  
 — *primo rerum diuinarum:*  
*epi.* I 10, 49  
 Vergilius, bucolica: *uita p.* 1.  
*s. I* 10, 45. *a. p.* 333  
 — *ecl.* 1, 7: *s. II* 6, 52  
 — *ecl.* 1, 9: *c. III* 5, 17. *epo.*  
*2, 12*  
 — *ecl.* 1, 23: *a. p.* 35  
 — *ecl.* 1, 41: *s. II* 6, 52  
 — *ecl.* 1, 44: *c. s.* 55  
 — *ecl.* 1, 50: *epo.* 16, 61  
 — *ecl.* 1, 55: *epo.* 2, 27 *sq.*  
 — *ecl.* 1, 59: *epo.* 16, 28  
 — *ecl.* 1, 66: *c. III* 14, 48  
 — *ecl.* 1, 79: *c. II* 7, 19  
 — *ecl.* 2, 1: *c. III* 9, 13  
 — *ecl.* 2, 6: *c. III* 10, 1  
 — *ecl.* 2, 8: *c. III* 29, 21  
 — *ecl.* 2, 9: *c. I* 23, 7  
 — *ecl.* 2, 11: *c. I* 17, 7. *epo.*  
*10, 2*  
 — *ecl.* 2, 21: *c. II* 16, 33  
 — *ecl.* 2, 27: *III* 27, 39 *sq.*  
 — *ecl.* 2, 29: *c. III* 1, 22 *sq.*  
 — *ecl.* 2, 32 *sq.*: *c. III* 12, 10 *gl.*  
 — *ecl.* 2, 44: *c. III* 10, 13  
 — *ecl.* 2, 56: *c. III* 10, 13  
 — *ecl.* 2, 58: *epi.* I 20, 7  
 — *ecl.* 2, 65: *uita p.* 1  
 — *ecl.* 2, 66: *c. III* 6, 43. *epo.*  
*2, 63*  
 — *ecl.* 2, 67: *c. III* 6, 41  
 — *ecl.* 2, 71: *c. I* 19, 12  
 — *ecl.* 3, 7: *c. I* 25, 1  
 — *ecl.* 3, 9: *c. II* 8, 13  
 — *ecl.* 3, 20: *c. II* 3, 25  
 — *ccl.* 3, 30: *epo.* 16, 49 *gl.*  
 — *ecl.* 3, 65: *c. I* 9, 22  
 — *ecl.* 3, 71: *c. I* 14, 5  
 — *ecl.* 3, 82: *c. I* 17, 5  
 — *ecl.* 3, 86: *epo.* 16, 6  
 — *ecl.* 3, 90: *epo.* 10, 3

Vergilius *ecl.* 3, 94 *sq.*: *s.* II  
 4, 21  
 — *ecl.* 4, 21 *sq.*: *epo.* 2, 62.  
 16, 49 *sq.*  
 — *ecl.* 4, 22: *epo.* 16, 51  
 — *ecl.* 4, 30: *c.* II 19, 11 *sq.*  
 — *ecl.* 4, 31—33: *c.* III 24, 41  
 — *ecl.* 4, 38 *sq.*: *s.* I 4, 29  
 — *ecl.* 5, 2: *c.* III 19, 19  
 — *ecl.* 5, 8: *s.* II 5, 19  
 — *ecl.* 5, 20 *sq.*: *c.* I 2, 1  
 — *ecl.* 5, 40: *c.* III 18, 14  
 — *ecl.* 5, 44: *c.* I 16, 1  
 — *ecl.* 5, 70: *c.* I 4, 3. III 17, 16  
 — *ecl.* 5, 89: *c.* II 4, 3  
 — *ecl.* 6, 3 *sq.*: *c.* III 15, 1 *sq.*  
 — *ecl.* 6, 3: *s.* I 10, 31  
 — *ecl.* 6, 40: *c.* I 17, 6  
 — *ecl.* 6, 41: *c.* I 2, 9  
 — *ecl.* 6, 54: *c.* I 21, 7  
 — *ecl.* 6, 62 *sq.*: *s.* I 10, 36 *sq.*  
 — *ecl.* 6, 68: *c.* II 7, 23. III 11, 3  
 — *ecl.* 7, 1: *epo.* 2, 23  
 — *ecl.* 7, 7: *c.* I 17, 7 *gl. cp̄t̄*  
 — *ecl.* 7, 12: *c.* III 14, 25  
 — *ecl.* 7, 21 *sq.*: *c.* II 19, 3  
 — *ecl.* 7, 24: *c.* III 14, 21  
 — *ecl.* 7, 25: *c.* I 1, 29  
 — *ecl.* 7, 70: *c.* III 3, 18  
 — *ecl.* 8, 11: *epi.* I 1, 1  
 — *ecl.* 8, 15: *c.* III 12, 9  
 — *ecl.* 8, 27: *c.* I 33, 8  
 — *ecl.* 8, 28: *c.* I 2, 9  
 — *ecl.* 8, 35: *c.* I 34, 2  
 — *ecl.* 8, 41: *c.* I 8, 3  
 — *ecl.* 8, 49: *c.* I 19, 1  
 — *ecl.* 8, 55: *s.* II 5, 19  
 — *ecl.* 8, 65: *c.* I 19, 14  
 — *ecl.* 8, 71: *c.* II 13, 36  
 — *ecl.* 8, 75: *c.* III 19, 11  
 — *ecl.* 8, 94: *epo.* 5, 21  
 — *ecl.* 8, 95: *c.* I 27, 22  
 — *ecl.* 9, 21: *s.* I 3, 117  
 — *ecl.* 9, 25: *epo.* 6, 12  
 — *ecl.* 9, 30: *c.* I 28, 25 *gl.*  
 — *ecl.* 9, 36: *c.* III 14, 21

Vergilius *ecl.* 9, 35 *sq.*:  
*c.* I 6, 8  
 — *ecl.* 9, 45: *c.* III 2, 11  
 — *ecl.* 9, 47: *c.* I 12, 47  
 — *ecl.* 9, 47 *sq.*: *c.* III 15, 5  
 — *ecl.* 9, 49: *c.* III 18, 2  
 — *ecl.* 9, 50: *epo.* 2, 19  
 — *ecl.* 9, 52: *c.* III 5, 29  
 — *ecl.* 9, 58: *c.* III 29, 24  
 — *ecl.* 10, 16: *c.* I 28, 20. III  
 11, 15  
 — *ecl.* 10, 20: *c.* III 5, 39  
 — *ecl.* 10, 43: *c.* III 9, 24  
 — *ecl.* 10, 59 *sq.*: *c.* III 9, 17  
 — *ecl.* 10, 72 *sq.*: *epo.* 11, 2  
 — *georgica*: *s.* I 10, 45. *a. p.* 333  
 — *ge.* I 5—7: *c. s.* 1  
 — *ge.* I 10: *s.* II 2, 41  
 — *ge.* I 14: *c.* II 1, 38  
 — *ge.* I 43 *sq.*: *c.* I 12, 29. III 7, 1  
 — *ge.* I 55 *sq.*: *c.* I 4, 10  
 — *ge.* I 57: *c.* I 31, 6  
 — *ge.* I 62: *c.* I 2, 9  
 — *ge.* I 99: *s.* I 4, 10  
 — *ge.* I 103: *epi.* I 3, 5  
 — *ge.* I 109 *sq.*: *c.* III 13, 15  
 — *ge.* I 120: *epo.* 2, 35  
 — *ge.* I 127 *sq.*: *epo.* 16, 43  
 — *ge.* I 132: *c.* II 19, 10  
 — *ge.* I 150 *sq.*: *c.* III 23, 7  
 — *ge.* I 186: *s.* I 1, 35  
 — *ge.* I 202 *sq.*: *c.* III 29, 34  
 — *ge.* I 205: *c.* III 1, 28. III 7, 6  
 — *ge.* I 222: *c.* II 19, 13 *sq.*  
 — *ge.* I 224: *c.* I 3, 5  
 — *ge.* I 227: *c.* I 20, 1  
 — *ge.* I 234: *c.* III 3, 55  
 — *ge.* I 236: *c.* III 3, 56  
 — *ge.* I 242: *c.* III 24, 38  
 — *ge.* I 256: *c.* I 23, 12  
 — *ge.* I 266: *s.* I 5, 94  
 — *ge.* I 272: *c.* III 4, 65  
 — *ge.* I 274: *c.* I 20, 1  
 — *ge.* I 281 *sq.*: *c.* III 4, 51  
 — *ge.* I 302: *c.* III 27, 16. 18, 15  
 — *ge.* I 313: *c.* III 4, 7

- Vergilius *ge.* I 330 *sq.*: — *ge.* II 404: *epo.* 11, 6  
 c. I 16, 11 — *ge.* II 458 *sq.*: *epo.* 2, 1  
 — *ge.* I 339: *c.* III 14, 6 — *ge.* II 462: *epo.* 2, 8  
 — *ge.* I 371 *sq.*: *c.* III 17, 9 — *ge.* II 465: *s.* I 2, 83  
 — *ge.* I 378: *epo.* 2, 26 — *ge.* II 467: *c.* III 1, 21 *sq.*  
 — *ge.* I 388: *c.* III 27, 10 — *ge.* II 468: *epo.* 16, 42  
 — *ge.* I 410: *c.* I 24, 3 — *ge.* II 469: *c.* I 21, 9  
 — *ge.* I 418: *epo.* 2, 29 — *ge.* II 471: *c.* III 3, 41 *sq.*  
 — *ge.* I 433: *c.* III 10, 8 — *ge.* II 476: *c.* III 4, 21  
 — *ge.* I 464 *sq.*: *c.* III 4, 47 — *ge.* II 488 *sq.*: *c.* I 37, 19 *sq.*  
 — *ge.* I 466: *c.* I 2, 1 — *ge.* II 502: *epo.* 2, 7  
 — *ge.* I 481: *c.* III 4, 66 — *ge.* II 508 *sq.*: *epi.* I 6, 7  
 — *ge.* I 499: *c.* I 20, 5 *sq.* III — *ge.* II 512: *c.* II 16, 20  
 7, 28 — *ge.* II 520: *c.* I 17, 5  
 — *ge.* II 12: *epo.* 15, 6 — *ge.* II 523: *c.* III 23, 7  
 — *ge.* II 56: *epi.* I 5, 7 — *ge.* II 524: *c.* III 5, 21  
 — *ge.* II 81: *epo.* 2, 14 — *ge.* II 535: *c.* s. 7  
 — *ge.* II 82: *epo.* 16, 46 — *ge.* III 6: *c.* I 21, 1  
 — *ge.* II 90: *c.* I 17, 21 — *ge.* III 17: *epo.* 16, 11  
 — *ge.* II 91: *c.* I 37, 14 — *ge.* III 32 *sq.*: *c.* I 35, 31 *sq.*  
 — *ge.* II 92: *c.* II 12, 22 — *ge.* III 34: *c.* I 19, 6  
 — *ge.* II 95: *epo.* 2, 20 — *ge.* III 52: *epo.* 5, 19  
 — *ge.* II 96: *c.* I 20, 10, 27, 9 — *ge.* III 66 *sq.*: *c.* II 11, 5  
 — *ge.* II 101: *c.* III 5, 32 — *ge.* III 75 *sq.*: *c.* III 4, 30  
 — *ge.* II 105 *sq.*: *c.* I 28, 1 — *ge.* III 81 *sq.*: *c.* III 4, 20  
 — *ge.* II 125: *c.* III 4, 35 — *ge.* III 89: *c.* I 12, 25  
 — *ge.* II 140: *epo.* 16, 57 — *ge.* III 89 *sq.*: *epo.* 16, 46  
 — *ge.* II 146 *sq.*: *c.* III 2, 53. — *ge.* III 94: *c.* I 16, 7  
 c. s. 49 — *ge.* III 96: *c.* I 31, 19. *epi.*  
 — *ge.* II 149: *c.* II 6, 17 II 2, 210 (*r*)  
 — *ge.* II 151 *sq.*: *epo.* 16, 52 — *ge.* III 97 *sq.*: *epo.* 11, 16  
 — *ge.* II 153 *sq.*: *epo.* 16, 52 — *ge.* III 117: *c.* III 3, 41  
 — *ge.* II 161: *a. p.* 66 — *ge.* III 125: *c.* I 17, 7 *gl.*  
 — *ge.* II 167: *c.* III 5, 9 — *ge.* III 202 *sq.*: *c.* III 2, 13  
 — *ge.* II 172: *c.* I 12, 53 — *ge.* III 208: *c.* I 8, 7  
 — *ge.* II 193: *c.* I 36, 1 — *ge.* III 255: *c.* I 1, 28. III  
 — *ge.* II 201 *sq.*: *c.* III 6, 39 6, 38  
 — *ge.* II 239: *c.* I 18, 2. *epi.* I 2, 45 — *ge.* III 264: *c.* II 13, 40  
 — *ge.* II 261: *c.* III 6, 39 — *ge.* III 266: *c.* I 25, 14  
 — *ge.* II 272: *c.* III 11, 9 — *ge.* III 279: *c.* I 3, 14  
 — *ge.* II 276: *c.* III 4, 23 — *ge.* III 284: *c.* II 14, 1  
 — *ge.* II 277 *sq.*: *s.* I 5, 32 — *ge.* III 306: *epi.* I 17, 30  
 — *ge.* II 319: *c.* I 18, 1 — *ge.* III 328: *epo.* 2, 26  
 — *ge.* II 339: *c.* I 12, 30 — *ge.* III 360: *s.* I 1, 25  
 — *ge.* II 353: *c.* I 17, 18. III — *ge.* III 373: *epo.* 2, 31  
 29, 18 — *ge.* III 381 *sq.*: *c.* II 20, 16

Vergilius *ge.* III 381: *s. I*  
 9, 33  
 — *ge.* III 406 *sq.*: *epo.* 6, 6  
 — *ge.* III 430 *sq.*: *epi.* I 10, 40  
 — *ge.* III 451 *sq.*: *c. I* 35, 7  
 — *ge.* III 463: *c. III* 4, 34  
 — *ge.* III 474 *sq.*: *c. I* 16, 9  
 — *ge.* III 525: *c. I* 28, 4  
 — *ge.* III 529 *sq.*: *c. II* 11, 20  
 — *ge.* III 530: *epo.* 2, 5. *epi.*  
*I* 10, 18  
 — *ge.* III 538: *c. III* 16, 4  
 — *ge.* III 539 *sq.*: *epi.* II 1, 136  
 — *ge.* III 10 *sq.*: *c. III* 3, 41  
 — *ge.* III 50: *c. I* 20, 8  
 — *ge.* III 126: *c. II* 6, 10  
 — *ge.* III 133: *epo.* 2, 48  
 — *ge.* III 142 *sq.*: *c. III* 1, 30  
 — *ge.* III 289: *c. III* 2, 29  
 — *ge.* III 334: *epi.* I 17, 30  
 — *ge.* III 346: *c. I* 10, 8  
 — *ge.* III 387—414 (*fabula Vergilii*): *epi.* I 1, 90  
 — *ge.* III 394 *sq.*: *c. I* 2, 7  
 — *ge.* III 467: *c. I* 34, 10  
 — *ge.* III 475 *sq.*: *c. I* 28, 19  
 — *ge.* III 479: *c. II* 14, 17  
 — *ge.* III 481 *sq.*: *c. II* 13, 37  
 — *ge.* III 483: *c. III* 11, 16  
 — *ge.* III 484: *c. III* 11, 21  
 — *ge.* III 489: *c. II* 3, 24  
 — *ge.* III 510: *c. III* 11, 13  
 — *ge.* III 511: *c. II* 4, 16  
 — *ge.* III 512: *epo.* 3, 4  
 — *ge.* III 551: *epo.* 9, 22  
 — *ge.* III 563 *sq.*: *epo.* 5, 43  
 — *ge.* III 565: *c. I* 32, 2. *III* 9, 9  
 — *Aen.* I 6: *s. I* 2, 78 *sq.* *et cyp*  
*c. I* 12, 17  
 — *Aen.* I 7: *c. s.* 54  
 — *Aen.* I 14: *s. I* 1, 78 *sq.*  
 — *Aen.* I 39 *sq.*: *epo.* 10, 13  
 — *Aen.* I 41: *c. II* 4, 5  
 — *Aen.* I 46 *sq.*: *c. III* 3, 64  
 — *Aen.* I 47 *sq.*: *s. I* 3, 17  
 — *Aen.* I 57: *c. III* 12, 2 *gl.*

Vergilius *Aen.* I 66: *c. I* 3, 16  
 — *Aen.* I 72: *c. I* 16, 1  
 — *Aen.* I 77: *epi.* I 9, 12  
 — *Aen.* I 79: *c. I* 27, 8  
 — *Aen.* I 85 *sq.*: *c. I* 14, 5  
 — *Aen.* I 86: *c. III* 3, 5  
 — *Aen.* I 88: *c. II* 16, 2  
 — *Aen.* I 90: *c. I* 34, 6  
 — *Aen.* I 94: *c. I* 13, 17  
 — *Aen.* I 99: *c. I* 12, 43. 37, 30  
 — *Aen.* I 100 *sq.*: *epo.* 13, 14  
 — *Aen.* I 112: *c. I* 3, 24  
 — *Aen.* I 118: *c. II* 1, 33  
 — *Aen.* I 119: *c. II* 16, 9  
 — *Aen.* I 133: *epo.* 13, 1  
 — *Aen.* I 138: *c. I* 37, 30  
 — *Aen.* I 143: *c. I* 12, 30  
 — *Aen.* I 160 *sq.*: *c. II* 14, 14  
 — *Aen.* I 195: *c. II* 7, 20. *III*  
 14, 18. *III* 11, 2. 12, 17 *gl.*  
 — *Aen.* I 199: *c. I* 7, 30  
 — *Aen.* I 202: *c. I* 35, 22  
 — *Aen.* I 203: *s. II* 5, 21  
 — *Aen.* I 209: *c. I* 37, 25  
 — *Aen.* I 228: *c. I* 1, 21  
 — *Aen.* I 244: *c. I* 37, 30  
 — *Aen.* I 261: *c. I* 18, 4. *III*  
 14, 13 *sq.*  
 — *Aen.* I 273: *c. III* 3, 32  
 — *Aen.* I 279: *c. III* 3, 46. *c. s.* 25  
 — *Aen.* I 283: *c. II* 4, 23  
 — *Aen.* I 284: *c. III* 6, 4  
 — *Aen.* I 287 *sq.*: *c. III* 15, 15  
 — *Aen.* I 289 *sq.*: *c. I* 2, 32  
 — *Aen.* I 291: *c. III* 15, 17  
 — *Aen.* I 294: *c. III* 15, 9  
 — *Aen.* I 295 *sq.*: *c. III* 9, 18  
 — *Aen.* I 297: *c. I* 2, 42  
 — *Aen.* I 317: *s. I* 3, 38  
 — *Aen.* I 320: *c. III* 11, 5  
 — *Aen.* I 335: *c. I* 19, 14  
 — *Aen.* I 345: *s. I* 2, 28  
 — *Aen.* I 350 *sq.*: *c. III* 8, 25  
 — *Aen.* I 370 *sq.*: *epo.* 11, 10  
 — *Aen.* I 374: *epi.* II 1, 8  
 — *Aen.* I 402: *c. I* 13, 2

- Vergilius *Aen.* I 404 *sq.*: c. I 18, 11  
 — *Aen.* I 416 *sq.*: c. I 19, 14  
 — *Aen.* I 418: c. I 3, 33  
 — *Aen.* I 424: c. III 1, 46  
 — *Aen.* I 460: c. II 1, 32  
 — *Aen.* I 474 *sq.*: c. II 9, 15 *sq.*  
 — *Aen.* I 482: c. III 4, 48  
 — *Aen.* I 535: c. I 28, 21. *epo.* 10, 10  
 — *Aen.* I 553: *epo.* 16, 41  
 — *Aen.* I 554: *epo.* 16, 41  
 — *Aen.* I 580: c. III 4, 27  
 — *Aen.* I 593: c. I 19, 6  
 — *Aen.* I 608: c. I 28, 21  
 — *Aen.* I 654 *sq.*: *epo.* 8, 14  
 — *Aen.* I 655: c. I 17, 27  
 — *Aen.* I 662: s. I 1, 10  
 — *Aen.* I 665: *epo.* 17, 56  
 — *Aen.* I 694: c. III 4, 12  
 — *Aen.* I 695: c. II 8, 14  
 — *Aen.* I 697: c. III 29, 15  
 — *Aen.* I 700: c. I 27, 8  
 — *Aen.* I 704: *epi.* I 16, 72  
 — *Aen.* I 705: c. III 11, 10  
 — *Aen.* I 725: c. III 19, 22  
 — *Aen.* I 726 *sq.*: c. II 16, 10 *sq.*  
 — *Aen.* I 727: c. I 27, 5  
 — *Aen.* I 734: c. I 7, 19. I 18, 3.  
 III 15, 26  
 — *Aen.* I 739: s. I 5, 16  
 — *Aen.* I 744: c. III 1, 27  
 — *Aen.* I 750: c. I 9, 5  
 — *Aen.* II 8 *sq.*: s. I 3, 34 *sq.*  
 — *Aen.* II 9: *epo.* 10, 10  
 — *Aen.* II 13: c. I 35, 16. III  
 3, 28  
 — *Aen.* II 15: c. III 5, 6  
 — *Aen.* II 22: s. I 1, 78 *sq.* II  
 3, 142  
 — *Aen.* II 26: c. III 6, 12  
 — *Aen.* II 27: *a. p.* 199  
 — *Aen.* II 27 *sq.*: c. I 2, 38  
 — *Aen.* II 36 *sq.*: c. I 16, 4  
 — *Aen.* II 96: s. II 3, 9  
 — *Aen.* II 104: s. II 3, 195
- Vergilius *Aen.* II 116: s. II  
 3, 206  
 — *Aen.* II 133: c. III 23, 4  
 — *Aen.* II 154: c. III 5, 11  
 — *Aen.* II 160 *sq.*: c. III 7, 24  
 — *Aen.* II 170: c. I 35, 16. II  
 4, 19. *epo.* 10, 18  
 — *Aen.* II 197: c. I 7, 11  
 — *Aen.* II 205: c. III 3, 5  
 — *Aen.* II 234: c. III 16, 13  
 — *Aen.* II 238 *sq.*: c. III 6, 15  
 — *Aen.* II 240: c. III 4, 54  
 — *Aen.* II 248 *sq.*: c. III 6, 14  
 et 15  
 — *Aen.* II 249: c. III 6, 15  
 — *Aen.* II 250: s. I 1, 36  
 — *Aen.* II 255: c. II 8, 10 III  
 30, 9  
 — *Aen.* II 261: c. III 9, 19  
 — *Aen.* II 281: c. III 5, 5. s. I  
 7, 24  
 — *Aen.* II 290: c. III 6, 3  
 — *Aen.* II 294: c. III 4, 54  
 — *Aen.* II 305—307: c. III 29, 37  
 — *Aen.* II 305 *sq.*: c. III 14, 28  
 — *Aen.* II 308: c. III 14, 28  
 — *Aen.* II 355 *sq.*: *epi.* II 2, 28  
 — *Aen.* II 356 *sq.*: *epi.* I 10, 40  
 — *Aen.* II 493: c. III 15, 11  
 — *Aen.* II 535: *epo.* 5, 1  
 — *Aen.* II 557: c. III 4, 32  
 — *Aen.* II 564: s. I 1, 57  
 — *Aen.* II 591: c. III 4, 42  
 — *Aen.* II 593: c. III 3, 12  
 — *Aen.* II 601: c. II 11, 23  
 — *Aen.* II 606: c. I 10, 1 *sq.* *cp.*  
 — *Aen.* II 612 *sq.*: c. III 3, 23  
 — *Aen.* II 615 *sq.*: c. I 15, 11.  
 III 3, 23  
 — *Aen.* II 633: c. s. 43  
 — *Aen.* II 664: c. III 4, 42  
 — *Aen.* II 684: s. I 5, 74  
 — *Aen.* II 710: c. III 9, 24  
 — *Aen.* II 719 *sq.*: *epo.* 1, 32  
 — *Aen.* II 747: c. III 4, 55  
 — *Aen.* II 758: c. III 4, 58

- Vergilius *Aen.* III 3: *epo.*  
16, 25  
 — *Aen.* III 5: *c. s.* 39  
 — *Aen.* III 11: *c. III* 3, 40  
 — *Aen.* III 14: *c. II* 6, 11  
 — *Aen.* III 29: *epo.* 5, 65  
 — *Aen.* III 56 *sq.*: *c. III* 3, 52  
 — *Aen.* III 106: *epo.* 9, 29  
 — *Aen.* III 112: *c. III* 2, 26  
 — *Aen.* III 121: *c. II* 2, 8  
 — *Aen.* III 124: *c. I* 37, 16  
 — *Aen.* III 125: *c. III* 3, 43  
 — *Aen.* III 126 *sq.*: *c. I* 14, 19 *sq.*  
 — *Aen.* III 141: *epo.* 16, 62  
 — *Aen.* III 161: *c. s.* 39  
 — *Aen.* III 176 *sq.*: *c. III* 23, 1  
 — *Aen.* III 180: *c. I* 7, 29  
 — *Aen.* III 203 *sq.*: *c. III* 2, 46 *sq.*  
 — *Aen.* III 223: *c. I* 33, 13  
 — *Aen.* III 282 *sq.*: *c. I* 1, 23.  
*epo.* 2, 49  
 — *Aen.* III 292: *epi.* I 7, 33  
 — *Aen.* III 343: *c. III* 4, 27  
 — *Aen.* III 353: *s. II* 8, 67 *c. in*  
*apparatu*  
 — *Aen.* III 361: *c. III* 27, 11  
 — *Aen.* III 409: *c. s.* 42  
 — *Aen.* III 427: *epi.* I 1, 32  
 — *Aen.* III 453: *c. I* 28, 35  
 — *Aen.* III 506: *c. I* 3, 20  
 — *Aen.* III 515: *c. II* 8, 10  
 — *Aen.* III 516: *c. I* 3, 14  
 — *Aen.* III 521: *c. III* 21, 24  
 — *Aen.* III 549: *epo.* 16, 59  
 — *Aen.* III 553: *c. I* 16, 10  
 — *Aen.* III 623: *s. I* 8, 23  
 — *Aen.* III 686: *c. I* 14, 9. *I* 34, 4  
 — *Aen.* III 2: *c. I* 27, 11 *sq.*  
 — *Aen.* III 8: *s. I* 3, 31. *s. II* 2, 8  
 — *Aen.* III 11 *sq.*: *c. II* 4, 19  
 — *Aen.* III 35: *c. III* 22, 5  
 — *Aen.* III 41: *c. III* 11, 47.  
*epo.* 1, 11 *sq.*  
 — *Aen.* III 42: *c. I* 22, 16  
 — *Aen.* III 52: *c. III* 27, 18.  
*epo.* 2, 52

- Vergilius *Aen.* III 60: *c. I*  
31, 2 *sq.*  
 — *Aen.* III 66 *sq.*: *c. I* 13, 7  
 — *Aen.* III 66: *c. III* 19, 28  
 — *Aen.* III 68: *c. I* 19, 7  
 — *Aen.* III 76: *c. III* 1, 36  
 — *Aen.* III 94: *c. I* 32, 10. *III* 2, 2  
 — *Aen.* III 100: *epo.* 17, 30  
 — *Aen.* III 101: *c. III* 9, 6  
 — *Aen.* III 131: *epo.* 2, 32  
 — *Aen.* III 132: *c. I* 1, 27.  
*III* 11, 4. *epo.* 6, 6  
 — *Aen.* III 133: *c. III* 5, 11  
 — *Aen.* III 143 *sq.*: *c. III* 6, 26  
 — *Aen.* III 148: *c. III* 4, 62  
 — *Aen.* III 153 *sq.*: *c. III* 12, 10  
 — *Aen.* III 180: *epo.* 2, 42  
 — *Aen.* III 211: *c. III* 3, 20  
 — *Aen.* III 242 *sq.*: *c. I* 24, 16  
 — *Aen.* III 262: *epo.* 12, 21  
 — *Aen.* III 266 *sq.*: *c. I* 2, 20  
 — *Aen.* III 310: *c. III* 30, 3  
 — *Aen.* III 317 *sq.*: *c. I* 22, 23  
 — *Aen.* III 329: *c. III* 5, 23  
 — *Aen.* III 366 *sq.*: *c. I* 22, 6 *sq.*  
*III* 11, 31 *sq.* *epo.* 1, 11 *sq.*  
 — *Aen.* III 371: *c. II* 3, 21  
 — *Aen.* III 379 *sq.*: *c. I* 34, 2.  
*III* 3, 35. *s. II* 6, 65  
 — *Aen.* III 385: *c. II* 8, 11.  
*s. II* 1, 62  
 — *Aen.* III 402: *c. II* 2, 24  
 — *Aen.* III 425 *sq.*: *c. I* 15, 7  
 — *Aen.* III 428: *epo.* 17, 53  
 — *Aen.* III 438 *sq.*: *c. III* 7, 21  
 — *Aen.* III 475: *c. I* 37, 29  
 — *Aen.* III 489: *epo.* 17, 5  
 — *Aen.* III 499: *epo.* 7, 15  
 — *Aen.* III 511: *c. III* 22, 4  
 — *Aen.* III 512: *epo.* 5, 26  
 — *Aen.* III 514: *s. I* 4, 85  
 — *Aen.* III 526 *sq.*: *epo.* 5, 55  
 — *Aen.* III 529 *sq.*: *c. III* 7, 8  
 — *Aen.* III 541 *sq.*: *c. III* 3, 22  
 — *Aen.* III 547: *c. III* 27, 38  
 — *Aen.* III 551: *c. III* 29, 42

- Vergilius *Aen.* III 569 *sq.*:  
 — *c.* I 5, 6 *sq.*  
 — *Aen.* III 600 *sq.*: *c.* III 27, 46  
 — *Aen.* III 624: *s.* II 1, 9  
 — *Aen.* III 627: *c.* II 10, 17  
 — *Aen.* III 661 *sq.*: *c.* III 6, 12  
 — *Aen.* III 697: *c.* I 3, 17  
 — *Aen.* V 14: *c.* I 3, 3  
 — *Aen.* V 66: *epo.* 9, 20  
 — *Aen.* V 71: *c.* III 1, 2  
 — *Aen.* V 98: *c.* III 23, 3  
 — *Aen.* V 230: *c.* III 14, 2  
 — *Aen.* V 254 *sq.*: *c.* III 20, 16  
 — *Aen.* V 255: *c.* III 4, 1  
 — *Aen.* V 282: *a. p.* 45  
 — *Aen.* V 284: *c.* II 4, 3  
 — *Aen.* V 285: *c.* III 9, 9. *s. I*  
 5, 54  
 — *Aen.* V 329: *c.* III 4, 29  
 — *Aen.* V 360: *epo.* 17, 5. *epi.*  
*I* 18, 56  
 — *Aen.* V 430: *epo.* 13, 4  
 — *Aen.* V 432: *epo.* 13, 4  
 — *Aen.* V 515: *c.* I 3, 34  
 — *Aen.* V 571: *epo.* 11, 27  
 — *Aen.* V 595: *c.* III 5, 10  
 — *Aen.* V 596: *epi.* I 18, 61  
 — *Aen.* V 693 *sq.*: *epo.* 13, 1  
 — *Aen.* V 704 *sq.*: *epi.* I 6, 1  
 — *Aen.* V 730 *sq.*: *c.* I 35, 10  
 — *Aen.* V 745: *c.* III 8, 2. III  
 23, 4  
 — *Aen.* V 755: *c.* I 16, 21  
 — *Aen.* V 759: *c.* I 2, 33  
 — *Aen.* V 772 *sq.*: *epo.* 10, 24  
 — *Aen.* V 800 *sq.*: *c.* III 26, 5  
 — *Aen.* V 801: *c.* I 12, 17. III  
 27, 76  
 — *Aen.* V 810: *c.* II 7, 14  
 — *Aen.* V 811: *c.* III 19, 4  
 — *Aen.* V 827 *sq.*: *c.* III 3, 4 *cp*  
*in appar.*  
 — *Aen.* V 828 *sq.*: *c.* I 14, 5  
 — *Aen.* V 833: *c.* III 17, 6 *sq.*  
 — *Aen.* V 849. 851: *c.* I 5, 6 *sq.*  
 — *Aen.* V 866: *s.* II 8, 78
- Vergilius *Aen.* VI 15: *c.* I 3, 35  
 — *Aen.* VI 16: *c.* III 2, 22  
 — *Aen.* VI 19: *c.* III 8, 8  
 — *Aen.* VI 37: *epo.* 16, 39  
 — *Aen.* VI 57 *sq.*: *c.* III 6, 5  
 — *Aen.* VI 83: *c.* III 24, 15  
 — *Aen.* VI 95: *s.* II 5, 26  
 — *Aen.* VI 121: *c.* III 9, 12  
 — *Aen.* VI 128: *c.* I 28, 16  
 — *Aen.* VI 130: *c.* III 2, 21.  
 III 3, 10  
 — *Aen.* VI 132: *c.* II 14, 18  
 — *Aen.* VI 152: *epo.* 17, 48  
 — *Aen.* VI 153: *s.* II 1, 9  
 — *Aen.* VI 158 *sq.*: *c.* II 12, 16  
 — *Aen.* VI 203: *c.* I 9, 5  
 — *Aen.* VI 216 *sq.*: *c.* II 14, 23  
 — *Aen.* VI 216: *epo.* 5, 18  
 — *Aen.* VI 257: *epo.* 2, 31  
 — *Aen.* VI 258: *c.* III 1, 1  
 — *Aen.* VI 268: *c.* I 28, 16  
 — *Aen.* VI 276: *epi.* II 2, 199  
 — *Aen.* VI 278: *c.* I 24, 5. III  
 11, 38  
 — *Aen.* VI 288: *c.* II 12, 14  
 — *Aen.* VI 300: *c.* I 9, 1  
 — *Aen.* VI 315: *c.* II 14, 11  
 — *Aen.* VI 365 *sq.*: *c.* I 28, 23  
 — *Aen.* VI 395: *c.* I 3, 38  
 — *Aen.* VI 397: *c.* III 4, 80  
 — *Aen.* VI 417 *sq.*: *c.* III 11, 20  
 — *Aen.* VI 432: *c.* I 28, 9. II  
 3, 26. III 7, 21  
 — *Aen.* VI 438 *sq.*: *c.* II 14, 8  
 — *Aen.* VI 474: *c.* II 5, 3  
 — *Aen.* VI 494 *sq.*: *c.* III 9, 23  
 — *Aen.* VI 506: *c.* I 28, 36  
 — *Aen.* VI 515 *sq.*: *c.* III 3, 19  
 — *Aen.* VI 569: *c.* III 2, 31. III  
 11, 28  
 — *Aen.* VI 574: *c.* III 6, 14  
 — *Aen.* VI 582 *sq.*: *c.* III 4, 50  
 — *Aen.* VI 584: *c.* III 4, 49  
 — *Aen.* VI 598—600: *c.* III 4, 76  
 — *Aen.* VI 609: *epo.* 3, 1  
 — *Aen.* VI 616: *c.* II 14, 20

- Vergilius *Aen.* VI 646: *c.* III  
11, 3  
— *Aen.* VI 647: *s.* II 7, 20  
— *Aen.* VI 654 *sq.*: *c.* II 13, 39  
— *Aen.* VI 662: *epi.* II 1, 216  
— *Aen.* VI 714 *sq.*: *epo.* 14, 3 *sq.*  
— *Aen.* VI 732: *c.* III 2, 24  
— *Aen.* VI 773: *epi.* I 11, 8  
— *Aen.* VI 779 *sq.*: *c.* I 2, 36  
— *Aen.* VI 793: *c.* III 3, 43  
— *Aen.* VI 801: *c.* III 3, 9  
— *Aen.* VI 816: *c.* III 2, 20  
— *Aen.* VI 824 *sq.*: *c.* III 2, 19  
— *Aen.* VI 832: *c.* II 18, 34. *epi.*  
II 1, 142  
— *Aen.* VI 836: *c.* III 3, 43  
— *Aen.* VI 841: *c.* III 9, 31  
— *Aen.* VI 843 *sq.*: *c.* III 3, 50  
— *Aen.* VI 853: *epo.* 17, 19. *c.s.* 51  
— *Aen.* VI 882 *sq.*: *c.* I 12, 46  
— *Aen.* VI 895 *sq.*: *c.* III 27, 41  
— *Aen.* VII 8 *sq.*: *epo.* 10, 9  
— *Aen.* VII 9: *c.* II 5, 19  
— *Aen.* VII 27 *sq.*: *c.* III 3, 30  
— *Aen.* VII 31: *c.* I 2, 13. I 8, 8  
— *Aen.* VII 37: *s.* I 5, 53  
— *Aen.* VII 82 *sq.*: *c.* I 7, 1  
— *Aen.* VII 100 *sq.*: *c.* III 15, 16  
— *Aen.* VII 109: *s.* II 7, 102  
— *Aen.* VII 115: *s.* I 1, 25  
— *Aen.* VII 172: *epi.* I 10, 22  
— *Aen.* VII 220: *c.* I 21, 3  
— *Aen.* VII 224—226: *c.* II 1, 31  
— *Aen.* VII 227: *c.* I 22, 20  
— *Aen.* VII 230: *c.* III 24, 3  
— *Aen.* VII 266: *c.* III 17, 9  
— *Aen.* VII 322: *c.* I 15, 16  
— *Aen.* VII 337: *c.* II 13, 34.  
III 8, 14  
— *Aen.* VII 363: *c.* III 9, 16  
— *Aen.* VII 387: *c.* III 4, 38  
— *Aen.* VII 389: *c.* II 11, 17  
— *Aen.* VII 400: *c.* III 2, 49  
— *Aen.* VII 403: *c.* III 14, 8  
— *Aen.* VII 417: *c.* III 13, 11.  
*epo.* 8, 4

- Vergilius *Aen.* VII 495:  
c. II 5, 7  
— *Aen.* VII 498: *c.* I 12, 24  
— *Aen.* VII 539: *epo.* 1, 24  
— *Aen.* VII 604: *c.* I 21, 13.  
III 24, 11  
— *Aen.* VII 634: *s.* II 8, 78  
— *Aen.* VII 641: *s.* I 5, 53  
— *Aen.* VII 662: *c.* II 14, 7 *sq.*  
— *Aen.* VII 663: *c.* III 29, 1  
— *Aen.* VII 672: *c.* I 7, 1. II 6, 5  
— *Aen.* VII 698: *epo.* 9, 18  
— *Aen.* VII 715: *c.* III 15, 21  
— *Aen.* VII 759: *c.* III 13, 1.  
III 2, 3  
— *Aen.* VII 769: *c.* s. 63  
— *Aen.* VII 800: *s.* I 5, 24  
— *Aen.* VIII 20—25: *c.* II  
16, 10 *sq.*  
— *Aen.* VIII 28: *c.* III 2, 5  
— *Aen.* VIII 73: *c.* I 27, 4  
— *Aen.* VIII 77: *c.* III 14, 25  
— *Aen.* VIII 87: *c.* I 31, 8  
— *Aen.* VIII 89: *c.* I 9, 10  
— *Aen.* VIII 114: *s.* I 5, 54  
— *Aen.* VIII 140—142: *c.* I 2, 41  
— *Aen.* VIII 215 *sq.*: *epo.* 2, 26  
— *Aen.* VIII 224: *c.* I 37, 16  
— *Aen.* VIII 276: *c.* II 3, 9  
— *Aen.* VIII 283 *sq.*: *c.* III  
5, 32  
— *Aen.* VIII 297: *c.* I 27, 8  
— *Aen.* VIII 298: *c.* III 4, 53  
— *Aen.* VIII 324 *sq.*: *c.* II 10, 5  
— *Aen.* VIII 361: *epi.* I 7, 48  
— *Aen.* VIII 364: *epi.* I 2, 40  
— *Aen.* VIII 384: *c.* I 28, 8  
— *Aen.* VIII 385 *sq.*: *a. p.* 199  
— *Aen.* VIII 393: *c.* II 4, 6  
— *Aen.* VIII 403: *c.* III 12, 1  
— *Aen.* VIII 412 *sq.*: *epo.* 2, 39  
— *Aen.* VIII 454: *epi.* I 2, 61  
— *Aen.* VIII 537: *c.* I 15, 9.  
*epo.* 10, 15  
— *Aen.* VIII 556: *c.* I 1, 24  
— *Aen.* VIII 589: *c.* III 9, 21

- Vergilius *Aen.* VIII 591:      Vergilius *Aen.* VIII 642:  
*s.* I 8, 22      *c.* III 5, 1  
 — *Aen.* VIII 634: *c.* III 6, 22.      — *Aen.* VIII 668: *c.* III 1, 28.  
   III 2, 32      III 7, 6  
 — *Aen.* VIII 658: *c.* III 11, 50      — *Aen.* VIII 763 *sq.*: *c.* III 2, 16  
 — *Aen.* VIII 687 *sq.*: *c.* III      — *Aen.* X 1: *c.* II 12, 8  
   29, 27 *sq.*      — *Aen.* X 18: *c.* III 1, 6  
 — *Aen.* VIII 688: *epo.* 9, 11      — *Aen.* X 33 *sq.*: *c.* s. 37  
 — *Aen.* VIII 697: *c.* I 37, 27 *sq.*      — *Aen.* X 92 *sq.*: *c.* I 15, 13 *sq.*  
 — *Aen.* VIII 699 *sq.*: *c.* III 4, 57      — *Aen.* X 115: *c.* III 1, 8  
 — *Aen.* VIII 704: *c.* s. 33      — *Aen.* X 116: *s.* I 8, 43  
 — *Aen.* VIII 712 *sq.*: *c.* I 37, 23 *sq.*      — *Aen.* X 136 *sq.*: *c.* III 7, 6  
 — *Aen.* VIII 720: *c.* s. 65      — *Aen.* X 137 *sq.*: *c.* III 10, 3  
 — *Aen.* VIII 724: *a. p.* 50      — *Aen.* X 185 *sq.*: *c.* III 9, 30  
 — *Aen.* VIII 728: *c.* II 9, 21      — *Aen.* X 252: *c.* III 4, 42  
 — *Aen.* VIII libro narrat etc.,      — *Aen.* X 361: *c.* II 13, 32  
 cum in tertio non dicit:      — *Aen.* X 467: *c.* I 3, 17  
*a. p.* 43 *sq.*      — *Aen.* X 470 *sq.*: *c.* I 24, 9  
 — *Aen.* VIII 60: *epo.* 2, 45      — *Aen.* X 497 *sq.*: *c.* II 14, 18 *sq.*  
 — *Aen.* VIII 106: *c.* III 1, 8      — *Aen.* X 513: *c.* III 14, 31  
 — *Aen.* VIII 108: *c.* I 35, 13      — *Aen.* X 565 *sq.*: *c.* II 17, 14  
 — *Aen.* VIII 114: *c.* II 3, 12.      — *Aen.* X 631 *sq.*: *s.* II 1, 42  
   II 4, 23      — *Aen.* X 644: *c.* III 29, 41  
 — *Aen.* VIII 125: *c.* I 29, 12      — *Aen.* X 670: *c.* III 27, 37  
 — *Aen.* VIII 135: *c.* II 19, 26      — *Aen.* X 709 *sq.*: *s.* II 4, 42  
 — *Aen.* VIII 141 *sq.*: *c.* I 21, 4      — *Aen.* X 711: *c.* I 23, 5. *epo.*  
 — *Aen.* VIII 150 *sq.*: *c.* III 6, 16      5, 28  
 — *Aen.* VIII 152 *sq.*: *c.* III 6, 13      — *Aen.* X 726 *sq.*: *c.* III 12, 1 *sq.*  
 — *Aen.* VIII 155: *c.* II 4, 11.      *epi.* I 10, 40  
   III 3, 28      — *Aen.* X 735: *c.* III 6, 17  
 — *Aen.* VIII 156: *epo.* 16, 15      — *Aen.* X 745 *sq.*: *c.* I 24, 5  
 — *Aen.* VIII 165: *c.* II 2, 13      — *Aen.* X 746: *c.* I 28, 15  
 — *Aen.* VIII 182: *epi.* I 10, 5      — *Aen.* X 781: *c.* I 3, 17  
 — *Aen.* VIII 205 *sq.*: *c.* III 14, 2      — *Aen.* X 814 *sq.*: *c.* II 3, 16  
 — *Aen.* VIII 241: *epi.* I 2, 31      — *Aen.* X 832: *c.* III 13, 12  
 — *Aen.* VIII 275: *c.* I 36, 8      — *Aen.* XI 14: *c.* III 8, 15 *sq.*  
 — *Aen.* VIII 325 *sq.*: *c.* II 3, 19      — *Aen.* XI 24 *sq.*: *c.* III 2, 13  
 — *Aen.* VIII 412 *sq.*: *s.* II 1, 14      — *Aen.* XI 51 *sq.*: *c.* I 24, 11  
 — *Aen.* VIII 447: *c.* I 32, 2      — *Aen.* XI 52: *c.* II 20, 24  
 — *Aen.* VIII 525: *c.* III 4, 5      — *Aen.* XI 55 *sq.*: *c.* II 4, 20  
 — *Aen.* VIII 552: *c.* III 2, 12      — *Aen.* XI 125: *c.* III 14, 1  
 — *Aen.* VIII 566: *c.* I 17, 9      — *Aen.* XI 196: *c.* I 35, 38 *sq.*  
 — *Aen.* VIII 582: *s.* I 1, 5      — *Aen.* XI 210: *epo.* 17, 48  
 — *Aen.* VIII 617 *sq.*: *c.* I 16, 4.      — *Aen.* XI 306 *sq.*: *c.* III 4, 53 ♦  
   III 1, 22      — *Aen.* XI 309: *s.* II 3, 43  
 — *Aen.* VIII 619: *c.* III 19, 18      — *Aen.* XI 405: *c.* III 30, 10

Vergilius *Aen.* XI 424: c. III 5, 20  
 — *Aen.* XI 426 *sq.*: c. I 35, 4  
 — *Aen.* XI 476: c. III 4, 59  
 — *Aen.* XI 681: c. II 19, 24  
 — *Aen.* XI 721 *sq.*: c. I 37, 18  
 — *Aen.* XI 740: c. I 37, 4  
 — *Aen.* XI 751 *sq.*: c. III 4, 9  
 — *Aen.* XI 874: c. III 8, 23  
 — *Aen.* XI 878: *epo.* 10, 17  
 — *Aen.* XII 4 *sq.*: c. III 20, 2  
 — *Aen.* XII 52: c. III 6, 6  
 — *Aen.* XII 77: c. III 10, 4  
 — *Aen.* XII 84: s. I 7, 8  
 — *Aen.* XII 99: c. I 15, 20.  
 III 13, 12  
 — *Aen.* XII 100: s. I 2, 98  
 — *Aen.* XII 156: *epo.* 16, 39  
 — *Aen.* XII 208: *epi.* I 2, 69  
 — *Aen.* XII 235: c. II 2, 5  
 — *Aen.* XII 336: c. I 35, 17  
 — *Aen.* XII 393 *sq.*: c. s. 61  
 — *Aen.* XII 407 *sq.*: c. I 9, 1

Vergilius *Aen.* XII 440  
 c. III 4, 27  
 — *Aen.* XII 484: c. I 27, 24  
 — *Aen.* XII 492 *sq.*: c. I 34, 14  
 — *Aen.* XII 500: s. I 5, 53  
 — *Aen.* XII 554: c. III 3, 4  
 — *Aen.* XII 686: c. III 30, 4 *sq.*  
 — *Aen.* XII 768: c. I 5, 14  
 — *Aen.* XII 801: *epo.* 3, 3  
 — *Aen.* XII 828: c. III 3, 40  
 — *Aen.* XII 934: c. I 22, 14  
 Vergilius falso laudatus:  
 c. I 2, 26. I 31, 7. II 11, 8.  
 II 13, 17.  
*cf. ind. gener. s. u. Vergilius  
 poeta et Vergilianum et  
 Maro*  
 Verrius Flaccus: c. s. 8  
 Xenocrates *uide indicem  
 generalem*  
 Locus nondum repertus:  
 c. III 7, 25 *gl.*

---

# INDEX GENERALIS SIVE

## NOMINVM, RERVM ELOCVTIONVMQVE MEMORABILIVM

- A *praep.*] Crustula infantes a litteris non impediunt s. I 1, 24.  
Sanat ab infirmitate s. II 3, 148 *gl.* Flumen a cursu suo stetit c. I 9, 4. Sibilum pati a populo s. I 1, 66. Hor. ab Augusto meruerat militiae uacationem *epo.* 1, 7. *Comparat.* cum a: s. I 10, 51 *gl.* *epi.* I 1, 58  
Abderites *epi.* I 12, 12  
Abhinc *epi.* I 20, 19  
Abhominabilis c. III 10, 9 *gl.*  
Abhorrere c. *abl.* s. I 10, 25  
Abicere aliquem *epi.* I 18, 1  
Abidos] Abidon *epi.* I 3, 4  
Abiectus = uilis s. I 6, 38.  
39. 7, 31. 8, 11. 10, 22. 23.  
II 7, 102  
*Ablatiuus]* Nobilitatem non natalibus uenientem c. III 30, 14. Casu arboris liberari c. III 8, 1. Non comitatos diis c. III 6, 10. Vindemiatoribus conuitiis aguntur s. I 7, 29. 30. Ilione cum ageretur ebrio Fufio s. II 3, 60. In societate adsciscere c. IV 4, 61. Voluntate securim proiecit s. I 7, 26. 27. *Abl.* *causae:* Mediocribus uitiis reprehendi s. I 6, 65. Lassus equo s. II 2, 9. *item saepe.* *Ablat.* *qualit.:* Equus pedibus mollioribus s. I 2, 86. Sex ulnis diffusa toga *epo.* 4, 8. Lectus intextis funibus uel fasciolis *epo.* 12, 11. 12 *alibi.* *Ablat.* *cum superlatiuo:* *epi.* II 1, 195 *uar.*  
Abnegatiua particula c. I 1, 20  
Abofferre *epi.* I 12, 23 *gl.*  
Absconsus = taciturnus *epi.* I 20, 12 *gl.*  
Absolute loqui *epo.* 4, 3  
Absque ullo fuco c. IV 7, 21 *gl.*  
Abstrusi et nemorosi fontis opacitas c. III 13, 9  
Acatalecticus *epo.* 16 *in.*  
17 *in.*  
[Acca Larentia s. I 2, 126]  
Acceptum esse s. II 2, 128.  
Acceptissimus s. I 2, 3  
Accersere *epi.* II 2, 168. c. s. 69.  
Accinctus *interp.* pro agilis *epi.* I 1, 16

- Accire *epi.* II 2, 228  
*Accusatiuus]* pro ablatiuo  
uide u. In et gl. a. p. 63:  
Sine sata. pro genetiuo:  
Inexpertus amorem c. I 5, 8  
(*nisi corrigere malis amorum*)  
*Acer et acernus* s. II 8, 10  
*Ach<α>emenius* c. III 1, 41  
*Achaia epi.* II 2, 47  
*Achelous epo.* 3, 17  
*Acheron c.* III 3, 16  
*Acherontia c.* III 4, 14  
*Achilles c.* I 7, 11. 21. 8, 1.  
14. 10, 14. 15, 34 (Achillei).  
II 4, 10. 9, 15. 16. 13, 22.  
16, 29. III 20, 15. IIII 6, 9.  
13. 17. *epo.* 13, 12. 17, 8.  
11. 12. 13. *epi.* I 2, 12. a. p. 96  
*Achillis auus c.* III 19, 3  
*Achiuus c.* III 6, 16  
*Acinus et acinum s.* II 6, 85  
*Acrimonia a. p.* 273  
*Acris (masc.) c.* I 4, 1  
*Acroama s.* II 2, 94  
*Acroceraunia c.* I 3, 20  
*Acron* uide *ind. auct. et uol.* I  
p. 376 et 480.  
*Actiacus c.* I 37, 1. III 14, 34.  
*epo.* 9, 1. *epi.* I 18, 61  
*Actor causarum s.* I 4, 65. 66  
*Actus personae epi.* I 18, 14  
*Actus probi c.* III 6, 17  
*Acumen oculorum s.* I 2, 90  
*Acutus interpret.* c. I 16, 7. 8.  
34, 15  
*Acyrologia c.* I 17, 7 *gl.*  
*Ad]* Ad comparationem *epi.*  
I 11, 1. Migrare ad domum  
s. II 7, 11. Ire ad Anticyras  
s. II 3, 161. Ineuitabilis ad  
feriendum c. I 12, 24. Cordi  
pro ad cor c. I 17, 14. Of-  
ficium ad secandum a. p.  
305. Peritus ad aliquid  
s. I 6, 51. Ad plenum facta  
c. III 1, 2. 3. Planus ad ludum  
locus c. I 9, 18. Suademos . . .  
ad mala, hortamur ad bona  
*epi.* I 1, 65. Ad uicem c. III  
12, 22. Ad uicem facis c. III  
13, 26. Dat exemplum hoc  
ad insaniam s. II 3, 187.  
Monere aliquem ad rectam  
uitam s. I 4, 107. 108  
*Adam c.* I, 16, 13. 14  
*Adamantinus clauus* *interp.*  
c. III 24, 4. 5  
*Adamare epo.* 17, 32. s. II  
3, 239  
*Adbibere s.* II 6, 68  
*Additicius pannus* *epi.* I 1, 95  
*Adfirmor c. nomin. c. infin.*  
c. III 17, 1  
*Adhaesibilis c.* III 19, 28 *gl.*  
*Adinuenire c.* I 10, 8 et s. II  
3, 69 *gl.* s. II 4, 47 *gl.*  
*Adiuratum aduerbum c.*  
I 28, 25 *gl.*  
*Adiutorium c.* III 27, 52 *gl.*  
*Adludere s.* II 8, 25. *epi.* I  
10, 6; cf. *Alludere*  
*Adminiculum s.* I 4, 120  
*Admiratue epo.* 2, 19 *gl.*  
*Adonius expos. metr. p.* 4 c.  
I 22 *in.*  
*Adoptiuus Augusti epi.*  
I 3, 1  
*Ador* *interp.* c. III 4, 41  
*Adorea* *interp.* c. III 4, 41  
*Adplicare c.* III 11, 8  
*Adsentatores (oculi) a. p.* 429  
*Adseueratio stabilis epi.* II  
2, 45  
*Adstruere c. accus. c. infin. =*  
loquendo adicere c. I 23, 1  
*Aduentante nocte s.* II 1, 9  
*Aduerbialiter Canusi (nos*  
*dicimus locatuum)* s. I 5, 91.  
Aut in rure aut ruri aduer-  
bialiter *epi.* I 15, 17  
*Aduerbum] Domi et belli*  
aduerbia sunt *epi.* I 20, 23.

- Aduerbum *epi.* I 18, 82 *gl.*  
 A. qualitatis *epo.* 4, 1. A.  
 optandi *c.* III 10, 13 *gl.* A.  
 adiuratiuum *c.* I 28, 25 *gl.*  
**Aduersitas** = calamitas *c.s.* 27  
**Aduersum** *c.* III 4, 42. 43.  
 6, 9. 14, 19. *epo.* 9, 1. 16. 17.  
 35. *s.* I 3, 76 *et alibi*  
**Adversus perraro legitur:** *s.*  
 I 10, 25 (*fort.* aduersum *praeferendum est*)  
**Aduertere** = animaduertere  
*epo.* 9, 11  
**Adulatorie** *s.* II 6, 99 *gl.*  
**Adulterarum poena]** *s.* I  
 2, 181  
**Adulterator** *s.* I 2, 133 *gl.*  
**Adulterii poena primo pe-**  
 cuniaria erat *s.* I 2, 46  
**Aduocati** *s.* I 6, 41. 42. 44  
**Aeacus** *c.* II 13, 22. III 8, 25  
**Aedificare hortos** *s.* II 3, 308  
**Aediles antiqui** *s.* II 3, 182  
**Aefula** *interpr.* *c.* III 29, 6  
**Aegeum mare** *c.* I 7, 2. II 16, 2  
 (*etym.*). *epi.* I 11, 1  
**Aegeus Thesei pater** *c.* II 16, 2  
**(A)egina Asopi filia** *c.* II 14, 20  
**Aegis** *c.* I 15, 11. III 4, 57 *et gl.*  
**Aegyptius** *c.* III 6, 13. 30, 1.  
 III 5, 10. *epo.* 9, 16  
**Aegyptus, Egipitus** *c.* I 2, 23.  
 37, 14. 23. 24. *epo.* 9, 16.  
*a. p.* 124 *et epo.* 15, 21 *gl.*  
**Aeliorum familia** *c.* III 17, 1  
**Aelius Lamia** *c.* I 26, 1. III  
 17, 1. *dramatop.* *a. p.* 288  
**Aemilia virgo Vestalis** *s.* I  
 6, 31  
**Aemilius ludus** *a. p.* 32  
**Aemilius quidam** *a. p.* 32  
**(A)emula** *a. p.* 202  
**(A)emulatio** *a. p.* 135  
**Aeneae gubernator** *c.* III 4, 28  
**Aeneas** *c.* III 6, 17. *c. s.* 37.  
 41. 42. 50  
**Aeneum iugum** = *perpetuum*  
*c.* III 9, 18. **Aeneae res in**  
 Campania optime fabricatae  
*s.* I 6, 118  
**(A)eolia** *c.* II 13, 25  
**Aeolicus** *c.* III 30, 13  
**Aeolide dialecto** *c.* III 9, 11;  
*cf. s.* II 13, 25  
**Aeolius** *c.* III 3, 12 *gl.*  
**Aeolus** *c.* I 3, 3. III 3, 11.  
 <A>eoli filius Sisiphus *s.*  
 II 3, 21  
**Aequanimitas** *epi.* I 16, 1  
**Aer]** Aere pluuiio poculis in-  
 dulgendum *epo.* 13, 1  
**Aerarium]** In aerario erant  
 leges XII *epi.* II 1, 23  
**Aerea uincula** (= *perpetua*)  
*c.* III 9, 18. **Aerea pyxis**  
*s.* II 6, 63. **Aereae crepidu-**  
 lae *a. p.* 463  
**(A)erugo** *a. p.* 330.  
**(A)erumna** *a. p.* 97  
**Aes** = Corinthium aes = sta-  
 tuae *s.* I 4, 28. *triplex defin.*  
*c.* I 3, 9. **Aes non sicut fer-**  
 rum robigine consumitur  
*c.* III 9, 18  
**Aesculapii simulacrum et**  
 templum *s.* I 3, 27  
**Aesopi fabulae** *uid. ind. auct.*  
**Aesopus actor** tragoe diarum  
*s.* II 3, 239. *epi.* II 1, 80. 82  
 (*antiquissimus comicus*)  
**Aesquiliae** *uid.* Esquiliae  
**Aesquelinus** *uide* Esqu.  
**Aestimationes** *s.* I 3, 78  
**Aetas** = XXX anni *c.* II 9, 13  
**Aeterna Vesta** *interpr.* *c.* III 5, 11  
**Aethiops,** Ethiops *c.* III  
 6, 13. 15  
**Aethiopum rex Cepheus** *c.*  
 III 29, 17  
**Aetna** *c.* III 4, 76. *interpr.* *epo.*  
 17, 33  
**Aetolia** *epo.* 3, 17. *epi.* I 18, 46

- Aetolus *interpri.* *epi.* I 18, 46.  
 Afer *c.* I 12, 35. III 5, 13. 15.  
     23. III 4, 40. *epo.* 9, 25  
 Affabre *s.* II 3, 22  
 Affectiosior = mollior *c.* III  
     11, 43  
 Affectus *plur.* = carissimi  
     *c.* III 15, 27  
 Affluentia dicendi *epi.* I 15,  
     20 *gl.*  
 Afore *inusatitum* *s.* I 4, 101 *gl.*  
 Afranius (*consul*) *c.* II 1 *in.*  
 Afranius poeta dram. *uide*  
     *ind. auct.*  
 Africa *c.* I 22, 21. II 1, 25. 28.  
     III 5, 52. *epo.* 9, 25. *s.* I 2, 90.  
     91. *epi.* II 1, 162  
 Africanus (Scipio) *c.* I 29, 13.  
     14. III 6, 36. III 8, 18. 20.  
     *epo.* 9, 25. *s.* II 1, 17. 65. 66  
 Africanus = Maurus *c.* II 6, 3  
 Agamemno *s.* II 3, 205  
 Agamemnon *c.* I 10, 13. II  
     4, 8. III 9, 22. *s.* I 1, 100.  
     *s.* II 3, 187  
 Agaso *defin.* *s.* II 8, 72  
 Agaue *c.* II 19, 14  
 Agedum *s.* I 4, 38 *gl.*  
 Agellus *c.* III 16, 29  
 Agere] Ipso agente = eodem  
     auctore *epo.* 1, 7  
 Aggrauati pomis per autumnum  
     plurimi moriuntur *s.*  
     II 6, 19  
 Aggregare *epi.* I 9, 13  
 Agieus Apollo *c.* III 6, 28  
 Agileus *c.* III 6, 28 *uar.*  
 Agna *a. p.* 471  
 Agon *c.* III 2, 13. 18. *epi.* I  
     1, 30  
 Agonalis *c.* I 1, 3  
 Agonicus *c.* I 1, 3. III 12, 8  
 Agonisticum carmen *c.* III  
     2, 19. 20  
 Agonitheta *a. p.* 342 *gl.*
- Agonium Olympiae editum  
     *c.* III 2, 13  
 Agragentinus *epi.* I 12, 20.  
     Agrigentinus *epi.* I 2, 58  
 Agrippa *c.* I 6, 1. 37, 1. *s.* I 5,  
     27. 28. *epi.* I 6, 26. 12, 1. 7  
 Agyia *c.* III 6, 28  
 Agyieus *interpri.* *c.* III 6, 28  
     *et gl.*  
 Aiacis frater *c.* I 15, 23  
 Ajax *c.* I 7, 21. 15, 18. 26.  
     *epo.* 10, 13  
 Alamannus *s.* I 6, 59 *gl.*  
 Alba uictima superis aptior  
     *c.* III 8, 6  
 Albanus *c.* III 1, 19 (mons).  
     11, 1. 2 (uinum). *c. s.* 54 (se-  
     curis)  
 Albescere *epi.* I 20, 24  
 Albidiora oua *s.* II 4, 13  
 Albius Tibullus *c.* I 33, 1.  
     *epi.* I 4, 1  
 Albucius *s.* II 1, 48  
 Albunea nympha *c.* I 7, 12  
 Albus *interpri.* *c.* II 2, 15  
 Alcaeus *uide ind. auct.*  
 Alcaicus *expos. metr. p. 8. c. II*  
     13, 27. III 29 *in.* III 3, 12  
 Aleinous *epi.* I 2, 28. 15, 24  
 Alere] Aliti *s.* I 2, 126  
 Alexander = Paris *c.* III 3, 19.  
     25. III 9, 13  
 Alexander Magnus *epi.* I 17,  
     13. II 1, 233 *et epi.* I 2, 69 *gl.*  
 Alexandri Magni pater *c.* III  
     16, 14  
 Alexandria *c.* I 37, 1. III  
     14, 34. *s.* I 3, 91  
 Alexandrinus *c.* II 7, 22. III  
     14, 34 [Cleopatra A.orum  
     regina *c.* I 37 *tit. A.*]  
 Alfenus Varus Cremonensis  
     *s.* I 3, 130  
 Alfius fenerator *epo.* 2, 67  
 Algere *epi.* I 17, 30

- Algidus] Sacra Diana in  
     Algido c. s. 69  
 Algiosus s. II 3, 5  
 Alias *interp.* s. I 4, 63  
 Aliattus c. III 16, 41  
 Alienus = insanus c. I 16, 4.  
     In lucis pollutione aliqua  
     alienis c. I 12, 59  
 Alioqui s. I 10, 13  
 Alioquin *epi.* I 6, 16. a. p. 191  
 Aliqua = nonnulla, *nom. plur.*  
     a. p. 179  
 Aliquanta = aliquot c. III  
     2, 33  
 Aliquatenus c. III 8, 18  
 Aliquis *in sent. negat.* c. III  
     19, 17. s. I 1, 118. 6, 52, 53.  
     *epi.* I 14, 41 *et alibi*  
 Alium *epo.* 3 *in.*  
 Alius *pro alter* s. I 5, 96  
 Allegoria c. I 14, 1. II 5, 1.  
     10, 1. III 1, 1. 15, 6. III 15, 3.  
     *epo.* 6, 1. *epi.* I 2, 54. 8, 8.  
     16, 69. II 2, 200  
 Allegoricos c. II 1, 7. 8. III  
     20, 1. 25, 1. 26, 2. III 1, 1.  
     s. I 1, 58. 3, 56. 72. 123. 7, 8.  
     *epi.* I 10, 10. 16, 50. 18, 88  
 Ἀλληγορικῶς s. I 2, 113  
 Allifanus s. II 8, 39  
 Allobrox] Alobrox idest Bur-  
     chundio *epo.* 16, 6 *gl.*  
 Alludere s. I 3, 89. 91. II 3,  
     297. *epi.* I 13, 8  
 Alpes *epo.* 16, 29  
 Alpinus (poeta) s. I 10, 36. 37  
 Alternativ *interp.* pro in-  
     uicem c. III 28, 11  
 Alternatio c. I 4, 1 *gl.*  
 Altilis *defin.* *epi.* I 7, 35  
 Alyattis filius *epi.* I 11, 2  
 Amazona] Genet. Amazonae  
     c. III 7, 18  
 Ambigere] Non a. = non du-  
     bitare c. *infin.* *epo.* 5, 1
- Ambigue pueri tondebantur  
     c. III 20, 14  
 Ambiguus *defin.* c. I 7, 29  
 Ambitiosa ianua c. III 1, 45.  
     tibia a. p. 202.  
 Ambitus gloriae c. III 3, 53.  
     A. fortunae maioris c. III  
     16, 21. A. fabricandi c. III  
     1, 41  
 Ambo 'pro ambos' s. II 3, 180  
 Ambubaia *defin.* s. I 2, 1. 2  
 Ambulare = ire c. I 23, 2.  
     s. I 9, 19 *gl. interp.* *pro re-*  
     *pere* s. I 5, 25 *gl.*  
 Amelius medicus *epi.* I 15, 3  
 Ames] Nomin. sing. deficit,  
     amites *interp.* *epo.* 2, 33  
 Amethystus c. I, 36, 14  
 Αμέτρητος s. II 3, 245 *gl.*  
 Amicitiae, *plur.* de uno  
     amico s. II 5, 47  
 Amissio filiorum a. p. 123  
 Amoena Thessaliae = amoe-  
     nus locus Th. c. I 21, 9  
 Amoenare c. III 4, 15.  
 Amoenitas carminis c. II 13,  
     34. A. Veneris c. III 1, 20.  
     A. Thessaliae c. I 7, 4  
 Amoenitates s. I 8, 14  
 Amor myth. c. III 1, 19. 13, 9  
 Amphiaraus c. III 16, 12  
 Amphibole c. III 25, 20  
 Amphibolia a. p. 449  
 Amphibolicos c. I 1, 6  
 Amphibolon c. III 13, 3  
 Amphibrachys] Constat ex  
     . . . et amphibrachi *expos.*  
     *metr.* p. 8  
 Amphimacer *expos.* *metr.*  
     p. 10 *cf.* p. 8 *appar.*  
 Amphion c. III 11, 2. *epo.* 13, 9.  
     *epi.* I 18, 42 *cf.* c. I 12, 24  
 Amphitheatrum *epi.* I 1, 6  
     (sub circulo amphitheatri).  
     5, 4

- Amphora* *interp. c. III* 8, 11 *gl.*  
*et c. III* 28, 8 *gl.*
- Ampliare* *interp. pro mutare*  
*c. III* 6, 42 *gl.*
- Amplius]* *Quanto a., tanto a.*  
*c. II* 2, 13
- Ampulla* *c. IIII* 12, 22. *s. I* 6,  
*117 gl. et c. IIII* 12, 17 *gl.*
- Amputare* *uitia epi. I* 3, 25.  
*26. A. ramos interp. epo.*  
*2, 13*
- [*Amulius s. I* 2, 126]
- Amystes, amystis, amistis*  
*c. I* 36, 14
- An* = *num a. p. 434.* = *aut*  
*c. IIII* 13, 21. = *siue uel aut*  
*c. II* 3, 26 *gl.* *An . . . aut*  
*a. p. 470. An . . . an a. p.*  
*193. 194.*
- Anacoluthon:* *Is qui . . . eius*  
*imago s. I* 4, 22; *similiter*  
*saepius*
- Anacreon* *uide ind. auct.*
- Anap<a>estus* *c. II* 18 *in.*
- '*Αναστροφή* *s. II* 3, 41. 6, 95  
*et s. I* 10, 82 *gl.*
- Anceps* = *dubitans* *c. I* 12, 1
- Ancilia* *c. III* 5, 10
- Ancus* *c. IIII* 7, 15
- Androfonos* *epo. 17, 12*
- Andromachen* *c. III* 3, 67. 68
- Andronicus, Liuius epi. II*  
*1, 62*
- Andulla* = *hilla* *s. II* 4, 60 *gl.*
- '*Αρελέξατο* = *sublegit* *s. II*  
*8, 12 gl.*
- Anemos* *c. IIII* 12, 1
- Angiportus* *interp. et etym.*  
*c. I* 25, 10
- Anguineus* *interp. pro ui-*  
*perinus* *c. II* 19, 19 *gl.*
- Anguis* *inusitatum* *c. III* 10,  
*18 gl.*
- Angulla* = *scutica* *s. I* 3, 119 *gl.*
- Angustum* *mare c. III* 1, 33
- Anien* *s. I* 2, 126
- Animal* = *equus uel mulus*  
*s. I* 5, 47
- Animam extorquere* *epo. 5, 1*
- Animans* *interp. s. II* 1, 40
- Animositas* *epo. 5, 31*
- Anio, Anienis, Anieni* *c. I* 2, 20.  
*epi. I* 14, 3
- Annales* *epi. I* 19, 7. *II* 1, 18. 48
- Anniculus* *ceruus c. I* 23, 1 *gl.*
- Annius]* *Titus A. Milo s. I*  
*2, 64—66*
- Annositas* *c. IIII* 13, 25 *gl.*
- Annualia festa* *c. IIII* 18, 10 *gl.*
- Anphimus a. p. 84*
- Antecantatio* *epo. 1 in.*
- Antestari* *s. I* 9, 76
- Anthia* *uide Antia*
- '*Ανθυπόφορά* (*ἀντιποφορά*)  
*s. II* 3, 87. *a. p. 383*
- Anthypophora* (*antipophora,*  
*antipofora*) *s. I* 1, 42. 3, 126.  
*a. p. 10. 270. 271*
- '*Αντίτοῦ* *epo. 9, 21. epi. I* 7, 50
- Antia* *c. III* 7, 13. *Anthia*  
*c. I* 27, 23 *gl.*
- Anticyras* *et Anticyram*  
*s. II* 3, 161. 166
- '*Αντιδιαστολή* *πρὸς ἀντι-*  
*διαστολήν* *s. II* 7, 63. *pros*  
*antidiastolen* *s. I* 6, 113
- Antilochus* *c. I* 15, 26. *II*  
*9, 13*
- Antimachus* *poeta Cyclicus*  
*a. p. 136. 137. 146*
- Antiochia* *c. III* 6, 34
- Antiochus* *c. III* 6, 34
- Antiopae filii* *epi. I* 18, 42
- Antiphates* *a. p. 145*
- Antiphrasis* *uide cata et*  
*κατά*
- Antique* *dixit epo. 16, 13 cp.*  
*17, 51. a. p. 50*
- Antiquitus* *s. II* 3, 21. *epi.*  
*II* 1, 133. 145
- Antiquus* *epi. II* 1, 76. *A.*  
*ritus* *s. II* 8, 22. *Antiqui*

- mores c.* II 6, 23. III 11, 33.  
 34. III 5, 33. *epo.* 17, 48.  
*s.* II 2, 89. 123. 182. 3, 8. *epi.*  
 I 1, 103. 13, 15. *a. p.* 124.  
 431. Antiquarum uocum  
 sectator (*Maeuius*) *epo.* 10, 3.  
 Muriam antiqui dicebant  
 liquamen *s.* II 4, 65. Anti-  
 qui, inter quos et Varro etc.  
*epi.* I 2, 59. Omne animal  
 antiqui pecus dicebant *c.* I  
 2, 7. In antiquis (*sc. libris*)  
 'inpotentiae' intellego pos-  
 situm *epo.* 17, 75. In anti-  
 quioribus 'qua res' inuenio  
*s.* I 2, 50. Cauē secundum  
 antiquos etc. *epi.* I 13, 19.  
 A. *interpri.* pro uetus *s.* II  
 4, 80 *gl.*
- Antistes sectae Stoicae *epi.*  
 I 2, 4
- Antisthenes *s.* II 2, 94. *epi.*  
 I 17, 13
- Antistius, Marcus-Labeo *s.* I  
 3, 82
- Antitheton *c.* III 1, 28. 5, 48.  
 III 1, 7 *et s.* II 3, 257 *gl.*
- Ἀντίτετον* *a. p.* 317
- Antium *c.* I 35, 1
- Antoni filius *c.* III 2, 1
- Antonius *c.* I 37, 1. 13. II 1,  
 3. 4. 2, 17. III 4, 31. III 2, 26.  
*epo.* 1, 1. 9, 1. 11. 17. 27. 29.  
 16, 1. *s. I* 5, 28. 29. *epi.* II 1, 1.  
 (*Marcus A.*) *s. I* 3, 91. (*Iulius*  
*A.*) *c.* III 2, 1. (*Iulus uel*  
*Iulius A.* poeta epicus) *c.* III  
 2, 33
- Antonius triumuir frater An-  
 tonii uiri Cleopatrae *s.* I  
 3, 47
- Antonius Musa *epi.* I 15, 3
- Antonius Rufus dramatop.  
*a. p.* 288
- Antralia *c.* III 13, 14 *gl.*
- Anulus equester *s.* II 7, 53
- Anus] Cum anibus coire *epo.*  
 12, 3. Anus mulier *c.* III  
 13, 3. 9. Mater anus *s.* II  
 1, 53. 54
- Anxur (*Iuppiter*) *s.* I 5, 24.  
 (*ciuitas*) *s.* I 5, 25. 26
- Anytus *s.* II 4, 3
- Apella *s.* I 5, 100
- Apelles] Apellen *epi.* II 1, 237
- Ἀπέλης* *s.* I 8, 45 *gl.*
- Aper Sabellus *c.* I 1, 28
- Apes *interpret.* *epi.* I 3, 21
- Apex = summitas potestatis  
*c.* I 34, 14. A. transuersus  
*a. p.* 446
- Apium *c.* II 7, 23. Apio coro-  
 nari. *c.* III 11, 3
- Ἀπόλλων* *epi.* II 1, 173. *a. p.*  
 67 *et s.* II 7, 30 *gl.*
- Ἀπογεγραμμένος* *a. p.* 383
- Apollineus *c.* III 3, 6 *gl.*
- Apollo *c.* I 2, 9. (A. is filius  
 Augustus) 32. 7, 3. 21 (A. is  
 resonsum). 27. 10, 6. 12, 24.  
 16, 1 (A. is resonsum). 16, 6.  
 21, 2. 10. 12. 31, 1 (A. is  
 templum). 32, 13 (A. is decus).  
 II 12, 20 (A. is natalis). 19, 3.  
 20, 1. III 4, 18. 61. 19, 4.  
 30, 16. III 2, 9. 6, 1 (A. is  
 laudes). 17. 25. 28 (A. Agieus).  
*epo.* 15, 9. *c. s.* 1. 33 (deus  
 pestilens). *c. s.* 35. 36. 61 (A.  
 is laudes). 63 (A. medicinae  
 inuentor). 65 (A. is templum).  
 67. 68. *s. I* 10, 38 (A. is in  
 aede). *s. II* 1, 1. *epi.* I 3, 17  
 (habitu ac statu). 11, 3 (ora-  
 culum). 12, 7. II 2, 94 (tem-  
 plum) *et s. I* 4, 21 *gl.* (biblio-  
 theca)
- Apolloniensis *epi.* I 2, 4
- Ἀπολλία* *c.* III 5, 42.
- Apostropha *c.* I 12, 49. III  
 2, 26. *a. p.* 24. Apostrofa  
*s.* I 2, 81 *gl.*

- Apotheca s. II 3, 145—147  
 Apparator conuiuiorum s. II  
   4, 47  
 Appellare aliquem de stupro  
   a. p. 124  
 Appellatiuum] Pro a.o spe-  
   ciale c. I 26, 2  
 Appenninus *epo.* 16, 29  
 Appetentia philosophiae *epi.*  
   I 1, 49—51  
 Appetitores uestium pretio-  
   sarum *epi.* I 17, 24  
 Appia uia s. I 5, 6. *epi.* I 6, 26  
 Appii forum s. I 5, 5. 14  
 Appius s. I 6, 21  
 Applicare = appellere s. I  
   5, 12 *gl.* cf. Adpl.  
 Apriciores hiemes c. II 6, 14  
 Aprilis mensis Veneri con-  
   secratus c. IIII 11, 16. Kal-  
   lendis Aprilis natalis est  
   Veneris c. IIII 11, 14  
 Apruna s. II 4, 41  
 Aptum epitheton t. t. s. II  
   3, 280  
 Apud Athenas = Athenis s. I  
   3, 11. Apud Clazomenas s. I  
   7, 5. Apud Crotonam s. II  
   4, 3. Apud Elidem c. I 1, 3  
   et permulta similia  
 Apuleius *epo.* 15, 21 *gl.*  
 Apulia uita p. 1. 2. c. I 3, 4.  
   12, 35. 22, 14. 28, 3. 26.  
   II 1, 34. 6, 14. III 4, 9. 14.  
   15. 16. 15, 14. 30, 10. 11.  
   III 6, 25. 14, 26. *epo.* 3, 13.  
   s. I 5, 79. 91. 97. 6, 58. II 1,  
   34. 35. *epi.* II 1, 202.  
 Apulus c. III 5, 9. IIII 14, 26.  
   s. I 5, 77. II 1, 34. 35. *epi.*  
   II 2, 41  
 Aput c. I 12, 35. 46. 35, 1.  
   36, 14. 37, 1. II 1, 12. 24.  
   2, 19. 13, 37. III 5, 9. 6, 34.  
   c. s. 37. s. II 3, 217. *epi.* I
- 1, 30. 2, 15. 7, 41. II 2, 45.  
   a. p. 120  
 Aquarius s. I 1, 36  
 Aquatius s. II 4, 16  
 Aquila s. I 7, 1. Vexilla aquil-  
   larum c. IIII 15, 6 *gl.*  
 Aquilo c. I 25, 11. II 20, 16.  
   III 10, 3. 4. 7. IIII 14, 42.  
   a. p. 64  
 Aquinates *epi.* I 10, 26  
 'Ar pro ad' *epi.* II 1, 228  
 Arationes c. II 15, 1  
 Arbiter (locus) *epi.* I 11, 27  
 Arbor = populus (*ital.* albero)  
   *epi.* II 2, 170. A., quae tenet  
   uelum c. I 14, 5. Malum  
   summitatem arboris dixit  
   c. I 14, 5  
 Arbuscula mima s. I 10, 77  
 Arbusculum *epo.* 5, 17 *gl.*  
 Arbutum quod uulgo appel-  
   lant c. I 17, 5  
 Arca *interp.* pro cista *epi.*  
   I 17, 54 *gl.*  
 Arcadiae mons c. I 17, 1.  
   21, 7  
 Arcessere c. I 27, 21. A. et  
   accersere *epi.* II 1, 228  
 Arcessire c. III 11, 2  
 Arch(a)eae comoediae s. I  
   4, 1. *epi.* I 19, 1  
 Archiaci lecti *epi.* I 5, 1  
 Archias faber *epi.* I 5, 1  
 Ἀρχιτεχός s. II 7, 83  
 Archilochius *expos. metr. p. 6.*  
   c. I 4 *in.*  
 Archilochus, Archilocus  
   c. I 4 *in.* (frequenter usus est  
   metro Ithyphallico). *epo.* 1 *in.*  
   6, 13. *epi.* I 19, 28. 30. 32.  
   a. p. 79  
 Archiposiam c. II 7, 25. s. II  
   6, 69  
 Ἀρχισυμποσιαστής s. II 8, 7  
 Archytas uide *ind. auctorum*

- Arcus] Diana c. s. 1. plurialis a. p. 18  
 Aretalogus s. I 1, 120  
 Argentarium (*aut* Argentariam) habere s. I 6, 86  
 Argentarius *defin.* s. I 6, 86  
 $\Lambda\gamma\tau\epsilon\sigma\tau\eta\varsigma$  c. I 3, 4  
 Argiuorum rex c. II 3, 21  
 Argonautae *epo.* 16, 58  
 Argos c. I 7, 9  
 Argumentosus s. II 3, 69 *gl.*  
 Argutior s. I 5, 5  
 Ariadnen c. II 19, 13, 14.  
     Ariadnes *epo.* 17, 40  
 Aricinus s. II 3, 228. Aricinum nemus c. I 7, 10  
 Aricum *epi.* I 3, 9  
 Aridior s. II 4, 15  
 Ariminensis *epo.* 5, 41, 42  
 Arion c. III 3, 19  
 Aristarchus a. p. 450  
 Aristippus *uide ind. auct.*  
 Aristius Fuscus *uide ind. auct.*  
 Aristophanes s. I 4, 1  
 Aristoteles *uide ind. auct.*  
 Aristoxenus s. II 1, 30  
 Armarium s. I 4, 71 (bibliopolae). a. p. 332 et s. I 4, 22 *gl.*  
 Armenia c. II 9, 20  
 Armeniorum rex c. I 26, 5  
 Armilla c. I 9, 23  
 Armus s. II 8, 89  
 Arquatus morbus a. p. 453  
 Arrepti febribus *epi.* I 7, 7 *gl.*  
 Arriblatones dicuntur lingua Romana s. II 3, 26 *gl.*  
 Ars poetica] Vt in arte poetica s. I 1, 42. *epi.* I 2, 19, 5, 21 *alibi*  
 Ars rithmica a. p. 274  
 Artare *interp. pro stipare* s. II 3, 11 *gl.*  
 Arteriae dolore laborare *epi.* I 15, 3  
 Articuli s. II 3, 255  
 Aruspex] Aruspicum dicta uel disputationes c. I 12, 19.  
     A. um documenta c. I 12, 59  
 Aruus *epi.* I 16, 2  
 Ascanius, Ceruius s. II 1, 47  
 Ascella = ala *epi.* I 13, 12  
 Asclepiades uita p. 2  
 Asclepiadeus uita p. 2 *expos. metr. p. 4. c. I 1 in. III 24 in.*  
 Asconius *uide ind. auct.*  
 Asellius praetor s. II 2, 50  
 Asellus, Vinus *epi.* I 13, 1  
 Asia c. III 27, 75, 76, 29, 28.  
     *epo.* 6, 14, 13, 14. *epi.* I 11, 2, 6, 30.  
 Asianus = barbarus *epo.* 9, 6.  
     sermo c. III 3, 12 *gl.*  
 Asiaticus c. III 16, 41. s. I 7, 2  
 Asilum fecerat *epo.* 9, 9  
 Asina, cognomen *epi.* I 13, 1. 8  
 Asinius Pollio *uide* Pollio et *ind. auct.*  
 Asinus et aureus asinus *epo.* 15, 21 *gl.*  
 Asopi filia c. II 14, 20  
 Aspere *epi.* I 13, 14  
 Aspergere a. p. 14  
 Assaracus *interp. epo.* 13, 13  
 Assare = frigere s. I 5, 72  
 Asscribere *epi.* II 1, 133  
 Assis (*nom. sing.*) a. p. 329  
 Assumptio *epi.* I 1 *prol.*  
 Assurgere alicui uenerabiliter uita p. 3  
 Assyria c. II 11, 16  
 Asterien c. III 7, 1  
 Astutiae a. p. 238  
 Astutus *defin.* s. II 5, 28.  
     Tyrii astuti habentur *epo.* 16, 59  
 Asty et astu *epi.* I 14, 14  
 Astyanacta c. I 15, 21. III 3, 67, 68  
 Asyndeton s. I 7, 27 = II p. 92 *lin. 4—18. s. II 3, 254 = II p. 156 lin. 10—16 et alibi*

- A**tabulus *s.* I 5, 78  
**A**tabus = Atabulus *s.* I 5, 78  
**A**tbaris *s.* I 5, 97  
**A**tella *epi.* I 15, 3  
**A**tellanae *epi.* II 1, 173  
*Ἄτην βάλλειν* *s.* I 5, 78  
**A**ter *interp.* c. III 4, 17  
**A**thamas *et Athamantis uxor a. p.* 123  
**A**thenae *uita p. 1. c. I 3, 4. 8. 7, 5. 9. II 1, 12. III 8, 6. s. I 3, 11. epi. I 4, 3. II 1, 208. 2, 41. 45. 47  
**A**theneum *s.* I 10, 38  
**A**theniensis *c. I 3, 6. II 1, 12. III 6, 28. 12, 5. s. I 1, 64. 3, 91. II 3, 254. epi. II 1, 149  
**A**thlans mons *c. I 31, 14*  
**A**thleta *c. III 3, 4. epi. I 1, 30. II 2, 40*  
**A**thleticus *c. III 12, 8*  
**A**toma *epi.* I 12, 12  
**A**tqui *interp.* c. III 7, 9 *et* III 5, 49 *gl.*  
**A**treus *c. I 6, 8. 16, 17. epo. 5, 86*  
**A**trox *interp.* c. II 1, 24  
**A**ffa *epi.* II 1, 79  
**A**ttagen *epo.* 2, 54  
**A**ttalus *c. I 1, 12. 13. a. p. 155. Attali heredes c. II 18, 5. 6*  
**A**ttendere, *absol.* = obser-  
uare *a. p.* 361  
**A**ttica *c. I 7, 29. epi. II 1, 149. A. regio c. II 6, 14*  
**A**tticus sermo *c. III 3, 12 gl.*  
**A**tractio (*uid. etiam An-*  
*coluthon*) *c. I 3, 27: Calorem*  
*quem pro calor quem; c. III*  
*1, 7: Metaphora a pecoribus,*  
*quibus cum iam aetate du-*  
*ris . . . frena adhibentur,*  
*peredomari non possunt; s.*  
*I 1, 54: Ille cui cum certus*  
*modus aquae sit necessarius,*  
*malit . . . haurire = ille qui*  
*cum ei; s. I 4, 22: Quia is*  
*qui fuisset . . . eius imago*  
*ponebatur; epi. I 12, 12: Qui*  
*dum philosophiae intentus*  
*est, hortos eius pecus con-*  
*sumpsit; s. I 9, 55: Hoc uitio*  
*est Maecenas, cui si saepe*  
*instes, uincatur*  
**A**uctio *s. II 3, 26. Auctio*  
*est data auctioni c. II 8, 7*  
**A**uctor *interp. a. p.* 45  
**A**uctorari se in ludum *epi.*  
*I 18, 35*  
**A**uctoritas *epi.* I 13, 19  
**A**udientiam exigere *s. I 3, 86*  
**A**uentinus *c. s.* 69  
**A**uere *s. I 1, 94*  
**A**uernus lacus *epi.* I 15, 5.  
**A**uerni aditus *c. I 27, 10 gl.*  
**A**uersi dii = irati *c. III 4, 48*  
**A**uerta = mantica *s. I 6, 106*  
**A**ufidius *s. II 4, 24*  
**A**ufidus *c. III 30, 10. cf. III*  
*9, 2*  
**A**ugmentare *c. III 29, 61 gl.*  
**A**ugusta Vindelica apud  
Raetos *c. III 4, 17*  
**A**ugustales *s. II 3, 281*  
**A**ugusti adoptiuus *epi. I 3, 1*  
**A**ugusti priuigni *c. III 4,*  
*1. 28. 12, 15*  
**A**ugusti soror *c. III 14, 7*  
**A**ugusti milites *s. II 2, 112*  
**A**ugusti dies natalis *epi.*  
*I 5, 8*  
**A**ugusti aegritudo *epi. I*  
*15, 3*  
**A**ugusti medicus Musa An-  
tonius *epi.* I 15, 3  
**A**ugustus *uita p. 1. 3. c. I*  
*2, 23. 32. 41. 12, 35. 21, 1.*  
*31, 1. 35, 31. 37, 1. 13. 30.*  
*II 1, 3. 4. 2, 1. 5. 17. 6, 2.*  
*7, 1. 9. 19. 9, 23. III 3, 11. 16.*  
*5, 3. 7. 6, 17. 8, 22. 14, 1.*  
*25, 1. III 3, 13. 4, 1. 28. 34.***

75. 5. 9. 15. 30. 32. 35. 12, 15.  
 14, 1. 8. 9. 33. 34. 39. 40. 43.  
 15, 6. 22. 29. 31. 32. *epo.* 1,  
 1. 7. 4, 1. 15. 7, 1. 16, 1.  
*c. s.* 1. 51. 55. 65. *s.* I 3, 4.  
 82. 5, 28. 29. 7, 1. 20. 10, 78.  
 II 1, 19. 3, 166. 281. 6, 52.  
*epi.* I 3, 1. 4, 3. 13, 1. 16, 25.  
 18, 55. 56. 20, 23. II 1, 1.  
 219. 233. 246. 2, 41. 49. *a. p.*  
 65. 66.
- Augustus Caesar** *c.* I 14, 1.  
 III 25, 1. III 4, 1. *epo.* 9, 1.  
*s.* I 2, 3. 3, 82
- Augustus mensis** *epi.* I 7, 2
- Auicula** *a. p.* 476
- Auidienus** *s.* II 2, 56
- Auidum** (= *auaritia*) mere-  
 tricis *epi.* I 14, 26
- Auidus** *etym.* *s.* I 1, 94
- Auis** *fem.* = mali ominis *epo.*  
 10, 1
- Aulaea**, *aulea* *interp.* et  
*etym.* *s.* II 8, 54. *a. p.* 155
- Aulis]** *Aulidem* *c.* I 15, 7
- Aulon** *c.* II 6, 20
- Auocare** *se* (= *Germ.* sich  
 zerstreuen) *s.* II 2, 11
- Auricula** *s.* I 9, 76
- Auriga Diomedis** *c.* I 15, 26
- Aurita quercus** *interp.* *c.* I  
 12, 11
- Aurorae maritus** *c.* I 28, 8.  
 II 16, 29
- Auster** *c.* II 14, 16. *s.* II 8, 7
- Aut... aut certe** *c.* I 6, 7.  
 13, 9. 20, 1. II 2, 20. III 27, 3.  
*s.* I 2, 133. 4, 32. *epi.* I 5, 28.
- Aut... aut... aut certe**  
*c.* III 1, 26
- Autarcia** *s.* II 6, 79
- Autem]** *pleonast.* *uidetur, sed*  
*referendum est ad commentum*  
*aliquid continuum, quod*  
*quidem hodie non extat:* *a. p.*
270. 271 *alibi.* qui autem  
*epi.* I 7, 96
- Aut<h>enticus** *s.* I 4, 21 *gl.*
- Autumnalis** *epi.* I 5, 2
- Axis** = *rota c.* I 1, 14
- Axis in septentrionali plaga**  
 est *c.* III 24, 38
- B pro V]** *Libia c.* II 6, 3
- Baccha** *c.* I 18, 11. II 7, 27.  
 11, 17. 19, 3. 9. 14. III 25,  
 9. 14
- Bacchius gladiator** *s.* I 7, 20
- Bacchius(uersus)** *expos. metr.*  
*p.* 8. *c.* I 2 *in.* 8 *in.*
- Bacchus** *c.* I 18, 6. 27, 4
- Baguarii** (= *Bauarii*) *c.* III  
 4, 17 *gl.*
- Baiae** *s.* II 4, 32. *epi.* I 15, 1. 5.  
 7. 12
- Baianum littus** *s.* II 4, 32
- Baiarum lacus** *c.* II 15, 2.  
*epo.* 2, 49
- Balatro** *s.* I 2, 1. 2. II 3, 166.  
 8, 21. 40. 41
- Balbus** *interp.* *s.* II 3, 274
- Balbutio** *s.* II 3, 274. *epi.* I  
 20, 18
- Balneae]** *In balneis* *s.* I 4, 74.  
 II 7, 110. *Ad balneas* *epi.*  
 I 17, 30. *Balnearum* *epi.* I  
 14, 14
- Balneari** *in Tyberim* *epi.* I  
 11, 18 *gl.*
- Balneator** *epi.* I 11, 18 *gl.*
- Bandusia Sabinensis** *agri*  
*regio* *c.* III 13, 1
- Bandusius fons** *epi.* I 16, 12
- Bantia** *c.* III 4, 15
- Barathro** *s.* II 3, 166 *uar.*
- Baratro** *s.* I 2, 1. 2
- Baratum** *s.* I 2, 1. 2. II 3, 166
- Barba** *interp.* *a. p.* 297 *gl.*  
 B. *demissa ritu Stoicorum*  
*s.* II 3, 16

- Barbaricum exemplum c. III 24, 21. B. a. feritas c. III 27, 66  
 Barbarum Asianum *epo.* 9, 6.  
 Barbarum mare *interp.* = Indicum c. II 19, 17  
 Barbitos *masc.* c. I 32, 4.  
*interp.* c. I 1, 34  
 Barium *s.* I 5, 97  
 Barritus *epo.* 12, 1  
 Barrus *interp.* *epo.* 12, 1. *s.* I 7, 8  
 Barrus *nom. pr. s.* I 6, 30  
 Basilica Pauli *epi.* I 1, 54  
 Bassara locus Lydiae c. I 18, 11  
 Bassareus c. I 18, 11  
 Bassarides c. I 18, 11  
 Bassus c. I 36, 13  
 Bathillus *epo.* 14, 9  
 Bellerophontis equus c. I 27, 24  
 Bellonarii lacertos umerosque concidunt *s.* II 3, 222  
 Bellorophon c. III 11, 28.  
 Bellerofons c. I 27, 23 *gl.*  
 Bellorophontis c. III 7, 13.  
 III 11, 25. Bellorophontem c. III 2, 13.  
 Belua marina *a. p.* 4  
 Beneuentum *s.* I 5, 51  
 Benigne *defin.* *epi.* I 7, 62  
 Berecinthus urbs Phrigiae c. III 19, 18  
 Berecynthius] Berecynthia mons c. I 18, 13  
 Bestiae = ferae *s.* I 3, 29. 30.  
*epi.* I 16, 50. II 1, 204  
 Bestiarum magistri *epi.* II 1, 182  
 Bibaculus poeta *epo.* 6, 1  
 Bibliopola *s.* I 4, 71. *epi.* I 20, 2. *a. p.* 345. 354  
 Bibliotheca c. I 29, 1. *epi.* I 3, 17. B. Apollinis *s.* I 4, 21 *gl.* B. publica *s.* I 4, 21  
 Bibuli consulatu c. III 28, 8  
 Bidens *interp.* c. III 23, 14.  
*a. p.* 471  
 Bidental *interp.* *a. p.* 471  
 Bifidus *s.* II 2, 122  
 Biformis *falso interp.* c. II 20, 2  
 Bilinguis *s.* I 10, 30  
 Bilis *interp.* = fel amaritudinis paratione *epi.* II 2, 75 *gl.*  
 Bilibus purgor *a. p.* 302  
 Binomius *epi.* I 7, 55 *gl.*  
 Bion *epi.* II 2, 60  
 Bioneus *interp.* *epi.* II 2, 60  
 $\Sigma \tau \omega \varphi \varepsilon \lambda \omega \varsigma$  *s.* I 6, 19  
 $\Sigma \tau \delta \sigma \alpha \varsigma, \lambda \alpha \theta \varepsilon$  *epi.* I 17, 10  
 Biothanata c. III 9, 15 *gl.*  
 Biothanatus *epi.* II 2, 209.  
*a. p.* 467  
 Birrius *s.* I 4, 69  
 Bis *inusitatum*, *interp.* c. III 6, 9 *gl.*  
 Bistacia pera = mantica *s.* I 6, 106  
 Bithinia c. III 7, 3  
 Bithus gladiator *s.* I 7, 20  
 Blandiciae *s.* II 5, 73. Blandities *s.* II 5, 47  
 Blandusius *epi.* I 16, 12  
 Blaterare *interp.* *s.* II 7, 35  
 Blaterones *s.* II 7, 35  
 Blatta *defin.* *s.* II 3, 119  
 Blatterones *s.* I 2, 2  
 Boeoti *epi.* II 1, 244  
 Bolanus *s.* I 9, 12  
 Bonorum possessio *s.* II 3, 217  
 $\Sigma \omega \alpha \nu \dot{\alpha} \tau \alpha \xi \gamma \omega \tau \epsilon \varsigma$  *epi.* II 1, 244  
 Boreas c. I 25, 11. III 12, 2  
 Bosphorus, Bosphoro, Bosphorum c. II 13, 15  
 Botriones *s.* II 4, 71  
 Braca *epi.* I 11, 18 *gl.*  
 Bracchia *s.* II 3, 255  
 Brachicatalecticus c. II 1  
*in. cod. B*

- Bragmani *c.* II 2, 17  
 Brenni, gens Gallorum *c.* III 14, 10  
 Briareus *c.* II 17, 14  
 Briseis] Briseidem *c.* II 4, 8  
 Brisilis *c.* III 23, 16 *gl.*  
 Brittanni, Brittani *c.* I 35, 1.  
     III 4, 33. III 14, 48  
 Brundisium *c.* II 1, 34. *s.* I 5, 104  
 Brutus *s.* I 7, 1. 23. 34  
 Brutus *uita* *p.* 1. 2. *c.* I 1, 2.  
     14, 1. II 7, 9. 11. 15. III 4, 26.  
     *epo.* 7, 1. 16, 1. *s.* I 7, 34  
 (Cassio et Bruto). (Cassi et  
 Bruti) *epi.* I 4, 3. II 2, 41.  
     47. 49  
 Brutus (*adiect.*) *interp.* *c.* I 34, 9  
 Bubula, bubulina *s.* II 5, 40.  
     *epi.* I 15, 34  
 Bubulinus stomachus *epi.*  
     I 15, 34 *gl.*  
 Bubulum intestinum *s.* II 5, 40  
 Bucina *interp.* *pro* lituus  
     *c.* II 1, 18 *gl.*  
 Bucolica] Bucolicorum *uita*  
     *p.* 2. In bucolicon *c.* I 9, 22.  
     cf. Vergilius  
 Bucolice] Pars heroici quae  
     dicitur b. *c.* I 4 *in.*  
 Bufo *epo.* 5, 19 *gl.*  
 Bulla *s.* I 5, 65. 66  
 Bullatius *epi.* I 11, 1. 7  
 Bupali filia *epo.* 6, 14  
 Bupalus pictor *epo.* 6, 14  
 Burchundio *interp.* *pro* Allo-  
     brox *epo.* 16, 6 *gl.*  
 Burdi idest burdones = manni  
     *epo.* 4, 14  
 Burgundia *epo.* 16, 17 *gl.*  
 Buricus = mannus *e.* III 27, 7.  
     *epi.* I 7, 77  
 Buxus = tabula *s.* I 6, 74  
 Caballus *s.* I 6, 110. *epi.* I 18, 35  
 Cace< m> phaton *epo.* 17, 50 *cp.*  
     Cacenfaton *a. p.* 355  
 Cadmi socii *epo.* 16, 59  
 Cadmus *c.* III 4, 61. 64. *epo.*  
     16, 59  
 Cadmus carnifex *s.* I 6, 39  
 Caducei inuentor Apollo *c.* I 10, 6  
 Caecilia Metella *s.* II 3, 239  
 Caecilius comoediographus  
     *a. p.* 238  
 Caecilius Metellus *uide*  
     Metellus  
 Caelare *interp.* *pro* scalpere  
     *c.* III 11, 52 *gl.*  
 Caelites tantum pluraliter  
     *epo.* 16, 56  
 C(a)ere *epi.* I 6, 62  
 C(a)eres, C(a)erites *ibid.*  
 Caesar (Iulius) *c.* I 2, 1. 17.  
     23. 29. 35. 14, 1. 10. 37, 13.  
     II 1 *in.* 1, 2. 23. 34. *epo.* 7, 1.  
     16, 1. *s.* I 6, 24. 7, 34  
 Caesar (Augustus) *uita*  
     *p.* 1. 3. *c.* I 1, 2. 14, 1. 17.  
     35, 1. II 9, 18. 19. 24. 12, 1.  
     III 4, 40. 14, 5. 6. 25, 1. 9.  
     III 2, 33. 37. 39. 44. 45. 46.  
     47. 59. III 4, 1. 5, 17. 25.  
     14, 41. 15, 5. 9. *epo.* 1, 7.  
     4, 5. 9, 1. 17. *s.* I 3, 31. 5, 14.  
     II 6, 72. *epi.* I 3, 15. 17. 15, 3.  
     18, 1. 20, 21. II 1, 1 *et c.* III  
     14, 33 *gl.*  
 Caesaris (Augusti) sororis  
     filius *c.* I 12, 46  
 Caesar (Tiberius) *c.* III 4, 28  
 Caesia gens *epo.* 16, 7  
 Caetibus marinis (= κητεσι)  
     *c.* III 27, 27 *gl.*  
 Calabria *c.* I 28, 3. 33, 13.  
     II 6, 14. III 16, 33. III 2, 27 *gl.*  
     8, 20. *epo.* 1, 28. 16, 28. *s.* II  
     8, 20. *a. p.* 64

- Calais c. III 9, 22  
 Calamistrum = ueru s. I 2, 98. Calamistrorum ministri *gl.* *ibid.* Crines nobilium calamistro <inurebantur, quo>crisparentur c. III 9, 13  
 Calcata uina *epi.* I 5, 4  
 Calcei senatorum altioressunt s. I 6, 27  
 Calciamenta s. I 1, 75 *gl.* 3, 127 *gl.* 6, 28  
 Calculator s. I 6, 72 *uar.*  
 Calculum discere *a. p.* 325  
 Cale = Cales c. I 31, 9  
 Calenum uinum c. III 12, 14, 16  
 Caliendrum *defin.* s. I 8, 48 *et gl.*  
 Calipodia *uide* calopodia  
 Calix s. I 6, 117. II 8, 39  
 Callidus *etym.* c. III 11, 4  
 Callimachus *uide* ind. *auct.*  
 Calliop<a>e filius c. I 12, 9  
 Calliopen c. III 4, 5  
 Callosus s. II 4, 14 *gl.*  
 Callus s. II 4, 14 (= uitellus)  
 Calo *defin.* *et etym.* s. I 2, 44. 6, 110. *epi.* I 14, 41  
 Calon = καλον *epi.* I 14, 41  
 Calopodes *interp.* pro scalpra s. II 3, 106 *gl.*  
 Calopodia uel calipodia *etym.* s. II 3, 106  
 Calpurnius *a. p.* 291. 292  
 Calyps *a. p.* 291. 292  
 Caluius, Lucilius s. II 1, 47.  
*Ni fallor scribendum est:*  
 Licinius Caluus (*cf.* Porph. s. I 3, 1)  
 Calumniator s. II 1, 47  
 Calumniosus s. I 7, 10 *gl.*  
 Calydonius] Calidonus aper *epi.* I 18, 46  
 Camelopardalusepi. II 1, 195  
 Camelus *epi.* II 1, 195  
 Camena c. II 16, 38. III 9, 6  
 Camera s. II 3, 272 *cf. gl.*  
 Camillus c. I 12, 35. *epi.* I 1, 64 (Furius)  
 Camisia subtilis *interp.* pro campestre *epi.* I 11, 18 *gl.*  
 Cammarus s. II 4, 58  
 Campania c. I 1, 19. 20, 9. 31, 7. *epo.* 4, 13. s. I 5, 54 (C. Oscia dicta est). 61 *gl.* 79. 6, 118. II 8, 39. 45. *epi.* I 11, 30  
 Campanus] c. I 20, 9 (regio). II 7, 21 (uinum). *epo.* 1, 30 (moenia). 9, 1 (uinum). s. I 5, 54 *et* 62 (*subst.*). 62 (morbus *interp.*)  
 Campestre *interp.* *epi.* I 11, 18 *et gl.*  
 Campus sc. Martius s. II 6, 49. *epi.* I 18, 54  
 Cancer (sidus) *epo.* 1, 27 *gl.* C. morbus s. I 5, 61 *gl.*  
 Caneforae s. I 3, 11. *cf.* Κανηφόρος  
 Canicula c. I 17, 17 (*interp.*). III 29, 18. *epi.* I 10, 17 *et s.* I 6, 127 *gl.*  
 Caniculares dies *epo.* 1, 27  
 Canicularis stella hoc est Sirius s. I 7, 23  
 Canidia *epo.* 3, 8. 5, *tit.* 5, 1. 5. 48. 49. 8, *tit.* 12, *tit.* 12, 14. 17, *in.* 8. 20. 35. 53. 56. 58.  
 Canidiae filius *epo.* 17, 50  
 Canis] Auidienus C. dicebatur s. II 2, 56  
 Canis] Stella in ore Canis c. I 17, 17. *epi.* I 10, 16 *gl.*  
 Canis *epo.* 2, 31 (*fem.*). *epo.* 6, 6. 7. 9. c. uenaticus et gregarius s. I 7, 1  
 Canistrum s. II 6, 104. s. II 6, 105 *gl.*: hoc canistrum et hi canistri  
 Cannae c. I 12, 35

- Cantaber *interp.* c. II 11, 1  
 Cantabrum *epi.* II 1, 123  
 Cantacio *epi.* I 14, 26 *gl.*  
 Cantatrix c. III 14, 21 *uar.*  
     *et s.* I 8, 19 *gl.*  
 Canthari *interp.* = uasa  
     uinaria ansas habentia c. I  
     20, 2  
 Cantilena c. I 4, 7, 15, 15 *et*  
     c. III 9, 10 *gl.* s. II 3, 14 *gl.*  
 Cantrix c. III 14, 21  
 Canusinus s. I 10, 30  
 Canusium s. I 5, 91  
 Capacitas *epi.* II 1, 45  
 Capanei filius c. I 15, 24.  
     III 9, 19  
 Capescere c. III 6, 43  
 Caphareus, Cafareus mons  
     *epo.* 10, 12  
 [Capillamentum s. I 8, 48]  
 Capilli ungentis maturius  
     cani fiunt *epo.* 17, 23  
 Capitales inimici et inex-  
     piabiles s. I 7, 9  
 Capito s. I 5, 38  
 Capitolinus s. I 4, 94. 10, 25  
 Capitolium c. I 1, 6. 2, 3.  
     III [5, 12]. 30, 9. III 3, 8.  
     6, 1. c. s. in. 1. 8. s. I 4, 94.  
     10, 25. *epi.* I 5, 6. II 1, 133.  
     C.ii elius c. III 2, 33  
 Cappadoces *epi.* I 6, 39  
 Caprarum ficus *epo.* 5, 17 *gl.*  
 Capricornus c. II 17, 19. 20  
 Caprificus *etym.* et *interp.*  
     *epo.* 5, 17 *gl.*  
 Caprifolium 'rustice dicitur'  
     *epo.* 5, 17 *gl.*  
 Caprius s. I 4, 65. 66  
 Capsa *epi.* II 1, 113  
 Captator s. II 5, 84  
 Captio s. II 5, 84  
 Captiuitas c. III 5, 13. 28  
 Captus sanitate s. II 3, 285  
 Capua s. I 5, 45. *epi.* I 15, 12  
 Capuanus s. I 5, 54  
 Capuensis *epo.* 16, 5  
 Capularis c. II 18, 18 *gl.*  
 Capulus c. III 30, 7 *gl.*  
 Caput t. t. *gramm.* *epo.* 8, 2.  
     Capitis minor c. III 5, 42.  
     Capita uelorum *epo.* 16, 59  
 Cardiacus s. II 3, 30. 161.  
     Cardiaca passio s. II 3, 30 *gl.*  
 Cardo septemtrionalis c. III  
     3, 56  
 Careri non potest sollicitudo  
     c. III 1, 47  
 Caria c. I 30, 1  
 Caries capitis s. II 3, 126  
 Carinae (Lautae) *epi.* I 7, 48  
 Caris] Carides, *acc.* caridas  
     s. II 4, 58  
 Carmen] C. saeculare *c.s. in. et*  
     *c.s. 1. epi.* II 1, 133. C. saec.  
     et sacrificium inter annos  
     centum et decem Diti et  
     Proserpinae constitutum *c.s.*  
     8. Carmen in Pythonem dra-  
     conem etc. *a. p.* 414. In  
     quarto carminum *epi.* I 7, 28.  
     Panis crustum carmine in-  
     fectum *epi.* I 10, 10  
 Carpenterius *interp.* pro  
     faber s. I 8, 2 *gl.*  
 Carpentum c. III 24, 9. s. I  
     6, 104  
 Carruca s. I 6, 104  
 Carthaginiensis, Carthagi-  
     nensis, Cartaginensis, Kartag-  
     inensis c. I 12, 35. II 12, 2.  
     16, 35. *epo.* 16, 5. *c.s.* 8  
 Carthago c. II 1, 27. 2, 9. III  
     3, 31. 5, 39. 40. *epo.* 9, 25  
 Casa *interp.* = taberna *a. p.*  
     229  
 Cascellius iuris peritus *a. p.*  
     371  
 Cassandra c. II 4, 8  
 Cassius (Caesaris interfector)  
     c. I 14, 1. 4. 11. II 7, 11. III

- 4, 26. *epo.* 7, 1. 16, 1. *s. I*  
7, 34. II 2, 112. *epi.* I 4, 3 *et*  
*epo.* 6, 9 *gl.*
- Cassius Nomentanus *s. I*  
1, 101
- Cassius Parmensis *s. I* 10,  
61. 62. *epi.* I 4, 3
- Cassius Seuerus *epo.* 6 *in.*
- Cassus *epi.* I 2, 54 *gl.*
- Castalius fons *c.* III 4, 61
- Castanea *s. II* 3, 248 *c<sup>g</sup>*
- Castigatione uerborum cru-  
ciari *c.* III 12, 2. 3
- Castor *c. I* 3, 2. 12, 25. III  
29, 64. III 2, 13. 5, 35. 8, 31.  
*epo.* 17, 42. *s. II* 1, 26
- Castoris frater *epo.* 17, 41. 42
- Cata antiphrasin *c. I* 8, 9
- Cata to siopomenon *epi.*  
I 10, 13 *gl.*
- Catalecticus *c. II* 18 *in.*
- Catella *interpri.* *epi.* I 17, 55
- Catena *s. I* 5, 65. 66
- Catexoche *c. I* 29, 15 *gl.*
- Catharticum *a. p.* 302
- Catia *s. I* 2, 94
- Catienus *s. II* 3, 60
- Catilina *epo.* 16, 8. Cae li-  
bellus *s. I* 2, 49
- Catius] Marcus C. Miltiades  
Epicureus *s. II* 4, 1. 8, 1 *uide*  
*ind. auct.*
- Cato Censorius *c. II* 15, 9. 10.  
*s. I* 2, 31. 32. 10, 9. *epi.* I  
19, 12. 16. *a. p.* 56 (M. Por-  
cius qui et Censorius)
- Cato Uticensis *c. I* 12, 35.  
II 1, 24. III 2, 17
- Cattinus color oculorum *epo.*  
16, 7
- Cauallus a cauo pedis *epi.*  
I 7, 88 *gl.*
- Caucasia Amazona *c. III*  
7, 18
- Caucasus *c. I* 22, 6. 7. *epo.*  
1, 11. 12
- Cauculator *s. I* 6, 72
- Caudium, Caudiuel Claudi  
tabernae *s. I* 5, 51
- Cauē *s. II* 3, 38. 'Cauo, cauis'  
*epi.* I 13, 19
- Caeua *epi.* I 1, 70
- Cauillari *s. II* 3, 193
- Caulae *epo.* 2, 45 *gl.*
- Cauliculus *epo.* 16, 45 *gl.*
- Caulis *interpri.* *epo.* 16, 45 *gl.*
- Caupona *interpri.* *epi.* I 17, 8.  
*inusitatum* *epi.* I 11, 12 *gl.*
- Causa *ante genetuum positum*  
*epi.* I 18, 42 *alibi.*
- Causari *s. I* 6, 87 *gl.* *epi.* II  
2, 22 *gl.*
- Cauus *subst., interpri.* *s. II*  
6, 116
- Cea insula *c. II* 1, 38. III 9, 6
- Cecaumenen *c. I* 22, 22. III  
3, 55. III 14, 5
- Cecrops *c. III* 12, 5
- Cedrus] Vnctae in circuitu  
chartae cedro *a. p.* 332
- Cedula *interpri.* pro subucula  
*epi.* I 1, 95 *gl.*
- Celebritates *c. III* 5, 32
- Celebs uita = casta uita *epi.*  
I 1, 88 *gl.*
- Celer *nom. pr. c. II* 1 *in.*
- Cellarium *s. II* 2, 16
- Cellarius *s. II* 2, 16
- Celsitudo trop. *c. III* 16, 19
- Celsus Albinouanus *epi.*  
I 3, 15. 8, 1
- Cena in Capitolio data *epi.*  
I 5, 6
- Cenaculum *epi.* I 10, 6
- Censorinus *c. III* 8, 1
- Censorius *c. III* 21, 10. *a. p.* 56
- Census] Censibus *epi.* I 6, 62
- Centaurus *c. I* 18, 8. II 12, 6.  
III 7, 17. III 2, 13. *epo.* 3, 17.  
13, 12
- Centesimae (*German. Pro-*  
*cente*) *s. I* 2, 14. 17

- Centumuiri s. II 1, 49  
 Centuria*e* iuniorum et se-  
     niorum a. p. 341  
 Cepheus c. III 29, 17  
 Cera (C(a)erite cera) *epi.* I  
     6, 62. ceris adfixus c. III  
     2, 2  
 Cerberus c. II 13, 34. 19, 29.  
     s. I 8, 35 *et* Cerberus miles  
     c. II 18, 34 *gl.*  
 Cerdos s. II 3, 25  
 Ceres c. I 28, 7 *appar.* III 2, 26.  
     c. s. 29. *serm.* I *prolog.* s. II  
     2, 124. 3, 278. *epi.* I 10, 49.  
     C. ipsa est terra c. I 28, 7 (*r*)  
 Cereis suffragia ferebantur  
     a. p. 343  
 Cereus *interpri.* c. I 13, 2 =  
     pictus *epi.* II 1, 265  
 Cerinthus puer s. I 2, 80—82  
 Cerritus s. II 3, 278  
 Certe] Aut c. c. I 4, 16. 5, 9.  
     13, 9. 31, 2. 3. II 1, 28. 15, 4.  
     *epo.* 2, 11. s. I 2, 62. 133. 4, 32.  
     5, 100. a. p. 45. Vel c. c. II  
     2, 9. 92. 93. s. II 7, 102. *cf.*  
     Aut  
 Certi = quidam c. I 7, 1. 5  
 Certus *interpri.* c. II 16, 3. 4  
 Ceruical *interpri.* = cubital  
     s. II 3, 255 *gl.*  
 Ceruinus pullus c. I 23, 1 *gl.*  
 Ceruius Ascanius s. II 1, 47  
 Cessare *interpri.* *epi.* I 15, 6.  
     II 2, 14  
 Cetarium *defin.* s. II 5, 44  
 Cethegi oratores antiqui  
     a. p. 50  
 Χαῖρες λατόε uel ποιητά a. p. 87  
 C(h)aracter, -eres sermonum  
     c. III 3, 12 *gl.*  
 C(h)aracterismos *epi.* I 18, 5.  
     20, 24  
 Charibdis c. II 7, 15  
 C(h)arites c. III 7, 5  
 C(h)aron c. II 18, 34 *gl.*  
 C(h)arontis nauis c. II  
     3, 28  
 Χείρ] Chir[os] *epi.* I 1, 31  
 Χήμη = mitulus s. II 4, 28 *gl.*  
 Chimera *interpri.* c. I 27, 23.  
     24. III 12, 8. III 11, 28. c. I  
     27, 28 *gl.*  
 Chios c. I 17, 23. *epi.* I 11, 1.  
 Chiragra, chyr. *defin.* *epi.*  
     I 1, 31 *gl.*  
 Chiragricus dolor *epi.* I 1, 31  
 Chironem, Chirone c. III  
     7, 17. *epo.* 13, 12. 17, 8  
 Chiros uide Χείρ  
 Chius *adiect.* c. III 19, 5. III  
     13, 8. s. I 10, 24  
 Chloe, Cloe c. III 7, 9. Chloen  
     c. I 23, 1  
 Chloridis c. III 15, 7. Chloris  
     genet. c. II 5, 17. 18  
 Choerilus poeta *epi.* II 1, 2. 33.  
     a. p. 357  
 C(h)olera a. p. 302  
 Chorea *defin.* c. I 9, 16  
 Choriambicus c. I 8 *in.*  
 Choriambus *expos.* metr. p. 4.  
     c. I 8 *in.* *et alibi*  
 Chremes *epo.* 1, 33  
 Chryse] Crisen c. II 4, 8  
 Chrysippus, Crisippus s. I  
     3, 126. *epi.* I 2, 4 (Apollo-  
     niensis). Crisippi sillogismi  
     *epi.* II 1, 45. Chrisippi re-  
     gula s. II 3, 45 *gl.*  
 Chrysog.] Chrisogonus seruus  
     Syllae *epo.* 4, 10  
 Cibaria *interpri.* s. I 1, 32.  
     *interpri.* pro diaria *epi.* I  
     14, 40  
 Ciborium *interpri.* c. II 7, 22  
 Cicada *epo.* 2, 26  
 Cicer a. p. 249 *gl.*  
 Cicerninae aquae gargari-  
     zatio *epi.* I 15, 3

- Cicero *epi.* II 2, 155 *et uide ind. auct.*  
 Ciceronis amicus Mucius  
*Scaeula epi.* II 2, 87  
 Cicenia *s.* II 2, 50  
 Cicuta *nom. propri. s.* II 3, 69.  
 74 (Perellius)  
 Cicuta (herba) *a. p.* 300  
 Cignorum natura *c.* II 20, 9 *gl.*  
 Cilicia *c.* III 7, 5  
 Cinara *c.* III 13, 21  
 Cinctutus *interpri.* *a. p.* 50  
 Cinerarius *s.* I 2, 98  
 Ciniflo *interpri.* *s.* I 2, 98 *et gl.*  
 Cinna poeta *a. p.* 388  
 Cinnae legatus *c.* III 3, 62  
 Circa] *s.* I 2, 86. II 3, 168 *c.*  
 liberos. *epi.* I 1, 74 circa  
 sapientiam. Mea circa te in-  
 potentia *epo.* 17, 76. Dili-  
 gens *c.* adeudos quos captas  
*s.* II 5, 84. Circa uicos *a. p.*  
 276. Amor circa patriam  
*a. p.* 312  
 Circe *epo.* 1, 30. 17, 17. *epi.*  
 I 2, 23 (meretrix)  
 Circenses agonici *c.* I 1, 3  
 Circensis *s.* I 6, 113  
 Circes filius *epo.* 1, 30. Circis  
 filius *c.* III 29, 8  
 Circeus *epo.* 1, 30. *epi.* I 6, 64  
 Circuitus = ambitus *a. p.* 17  
 Circulator *s.* I 2, 3  
 Circulus] Sub circulo amphि-  
 theatri *epi.* I 1, 6. Circuli  
 nouem solis *c.* II 19, 3  
 'Circum' *interpri.* *s.* I 6, 113  
 Circumcidere *s.* I 9, 70  
 Circumforanus *s.* I 6, 86.  
*a. p.* 136  
 Circummeare ciuitates *a. p.*  
 136  
 Circus *s.* I 6, 113. Ad crepi-  
 dinem Circi *epi.* I 1, 6  
 Cisterninus *epi.* I 15, 15  
 Citharistica *c.* III 14, 21  
 Citreus *interpri.* *c.* III 1, 20  
 Ciucus *c.* II 1, 1. III 5, 35  
 Ciuilis] Scipio tam *c.* fuisse  
 fertur *s.* II 1, 72  
 Ciuitas = ordo ciuilis *c.* III  
 14, 7  
 Ciuitas = urbs, oppidum  
 saepe ut *epi.* I 10, 1. 6  
 Clamis = chlamys *epi.* I 6, 40  
 Clamosus *s.* I 6, 43 *gl.*  
 Classicum *defin.* *epo.* 2, 5  
 Clatri *interpri.* *a. p.* 473 *et gl.*  
 Claualis *interpri.* uocis fustis  
*s.* I 3, 134 *gl.*  
 Claudi Tabernae *s.* I 5, 51  
 Claudius, Tiberius—Nero  
*c.* III 4, 28. 38 (Cl. Nero).  
*epi.* I 3, 1. 9, 1  
 Claudius Pulcher, Publius  
*c. s.* 8  
 Clastra infernalia *c.* II 20, 8 *gl.*  
 Clausula *defin.* *epo.* 1 *in.*  
 Clausus] Clavi trabales *interpri.*  
*c.* I 35, 18  
 Clazomenae *s.* I 7, 5 *cf.* Lau-  
 diomenae pro Cladiomenae  
*epo.* 6, 14  
 Clazomenius *s.* I 7, 2  
 Cleopatra *c.* I 37, 1. 7. 9. 13.  
 23. 24. 27. 28. III 4, 31. 6, 13.  
*epo.* 1, 1. 9, *in.* 9, 1. 11. 13.  
*s.* I 2, 3  
 Cleopatrae uir *s.* I 3, 47  
 Clima gelidum *c.* III 24, 38  
 Clipeus *c.* I 28, 12  
 Clinopale = coitus labor *epi.*  
 I 14, 21 *gl.*  
 Clipeus *c.* I 28, 12  
 Cludere et claudere *s.* II  
 4, 15. *a. p.* 154  
 Clusinae aquae *epi.* I 15, 5. 9  
 Clytemestra *s.* I 1, 100. *pro*  
 Hypermestra *in optimis codd.*  
*c.* III 11, 23  
 Coactor *defin.* *s.* I 6, 86  
 Coadunare *c.* III 9, 18 *gl.*

- Co(a)eus *epo.* 12, 23 *gl.*  
 Coagulare *a. p.* 249 *gl.*  
 Coaptare *a. p.* 9 *gl.*  
 Cocceius Nerua *s. I* 5, 27, 28  
 Coccinus *s. I* 2, 101  
 Cocina *s. I* 5, 38  
 Ciciones *s. II* 3, 26 *gl.*  
 Cocodrilli stercus *interpr.*  
*epo.* 12, 11  
 Cocytia *epo.* 17, 56  
 Coda = cauda *s. II* 4, 15  
 Codicilli amatorii *epo.* 12, 2  
 Codrus *c. III* 19, 1, 2  
 Cohors *interpr. epi.* I 3, 1  
 Coire] Ixion concedente Ioue  
 coiit cum Iunone *a. p.* 124.  
 Hor. cubiculo speculato ute-  
 batur, quo se coeuntem ui-  
 deret *uita p.* 1. Iuuenes  
 interdum etiam cum foedis  
 et anibus coeunt *epo.* 12, 3.  
 Dicuntur quaedam mulieres  
 habere naturam monstrosae  
 libidinis coeundi cum femi-  
 nis *epo.* 5, 41  
 Coitus *c. III* 6, 18. *epi.* I 18, 75.  
 'Opus' coitum posuit *epo.*  
 12, 16. Cum suum spectare  
 (de Cratino) *epi.* I 19, 1. Coi-  
 tus labor, lectilucta, clino-  
 pale *epi.* I 14, 21 *gl.*  
 Colapho ferire, colaphis ne-  
 care *a. p.* 357  
 Colchi *c. III* 4, 61. *epo.* 3, 13.  
 5, 24  
 Colchicus *epo.* 17, 35  
 Colchos Scythiae ciuitas est  
 c. II 13, 8. C. ciuitas Ponti  
 est *epo.* 5, 21  
 Cole = caule *s. II* 4, 15  
 Collectionibus aliquid pro-  
 bare *s. II* 7, 80 *gl.*  
 Colocasium] Poma Alexan-  
 drina . . . habent similia co-  
 locasiis folia *c. II* 7, 22  
 Colophon *epi.* I 11, 3. 6
- Columnae bibliopolarum *s. I*  
 4, 71. = pittacia *a. p.* 373  
 Colurnus *s. I* 8, 1  
 Comari *c. I* 5, 4  
 Comedere *epo.* 17, 74. *s. I*  
 6, 115. *II* 2, 34. 50. 57 *gl.*  
 8, 78. 89. 92. *epi.* I 10, 10.  
*II* 2, 168. *et epo.* 6, 9 *gl.* *epi.*  
 I 2, 39 *gl.* comesse *s. I* 1, 50.  
 comedentum *epo.* 3, 15  
 Comestio pomorum *epi.* I  
 7, 7 *gl.*  
 Comestor *s. I* 2, 2  
 Comicus *epo.* 1 *prol.* *s. I* 2, 12.  
 4, 52. *epi.* II 1, 82. *a. p.* 80  
 Comitatus diis *c. III* 6, 10  
 Comitialis morbus *a. p.* 453  
 Commanere *c. III* 14, 42.  
*epi.* I 11, 1  
 Commeare *c. III* 5, 19 *gl.*  
 Commeiere *epi.* I 19, 1  
 Commendare aliquid pro-  
 nuntiatione *s. I* 1, 68  
 Commendatio *interpr. pro*  
*gratia epi.* I 6, 49 *gl.*  
 [Commentarius Acronis  
 grammatici post *c. III* 15, 32 *p.*]  
 Commentator = Porphyrius  
*a. p.* 120  
 Commiscere = remiscere *a. p.*  
 151  
 Commissio pugnae *c. III* 5, 20  
 Commissum Paridis *epi.* I  
 2, 9. 10  
 Commodare animum alicui  
 rei *c. III* 29, 43. 44.  
 Commonere = monere *c. III*  
 2, 1. *s. II* 3, 187  
 Commotio bellorum *c. III*  
 14, 14  
 'Commune uerbum': ueneror  
 te et ueneror a te *s. II* 2, 124.  
 Communia dicere *interpr.*  
*a. p.* 128. Communem syl-  
 labam facit = non positione

- longam facit *s.* I 2, 70. 71.  
II 3, 43
- Communis sermo *c.* III  
3, 12 *gl.*
- Comoedia *s.* I 4, 47. 48. *a. p.*  
80. archea *s.* I 4, 1. Comoe-  
diarum genera sex *a. p.* 288
- Comoediographus *a. p.*  
281 *sq.*
- Comparere *a. p.* 466
- Compellare *s.* II 3, 297
- Compellere *c. inf. c.* I 35, 17
- Compes *c.* I 33, 14
- Competenti iocatur exemplo  
*epi.* II 2, 26
- Compita, competa *s.* II  
3, 26. 281. *etym. epi.* I 1, 49  
—51
- Compleatus *epi.* I 14, 19
- Compositio, comp: *a. p.* 47.  
242
- Comprimere se *s.* II 3, 323
- Comptior *epo.* 8, 14
- Computabitur (*stultus*) =  
habebitur *epi.* I 16, 22
- Computationibus operam  
dare *a. p.* 325
- Concanus *c.* III 4, 34
- Concentus cantorum = sym-  
phonia *a. p.* 374
- Concessus hominum *s.* II  
2, 50
- Concha *c.* I 31, 11. *s.* II 4, 28  
(*nigra*)
- Conchilium *s.* II 4, 30
- Conciliatrix *s.* I 2, 130 *gl.*
- Concitator *c.* II 2, 32
- Conciuiis *epi.* I 1, 71 *gl.*
- Conclusio sensus *c.* II 3, 20
- Concordiae templum *s.* I  
9, 35
- Concubina *interpr. pro* pelex  
*c.* III 10, 15. Mirtale *c.* I  
33, 14. Terentia concubina  
Maecenatis *epo.* 3, 21
- Concubitus] Multum grauat  
frequens *c. a. p.* 414
- Condempnare *s.* I 2, 133.  
7, 1 *alibi*
- Condensare *c.* II 3, 10
- Condiconalis] Deberet *pro*  
debet *s.* I 3, 66 (*T' V.*). *epi.*  
I 6, 23; *sed recte* debuit  
*c.* I 17, 1 (*A' T.*). potui *s.* II  
3, 188 (*§.*). poteras *s.* II  
1, 16 (*§.*). potuerit *epo.* 3, 2  
(*A' v V.*) *cf. c.* III 4, 50 (*A' V.*)
- Condigne *s.* II 8, 66
- Conditio *c.* I 28, 4. III 4, 49.  
6, 40. *s.* I 1, 108. II 2, 106  
*alibi*
- Conditiua opulentia *s.* I 2,  
17. 18
- Conditum *s.* II 4, 26
- Conditura *s.* II 4, 64
- Condolescere *s.* I 1, 80
- Condonare = donare *s.* II  
2, 112
- Conductus *interpr.* *s.* I 2, 9
- Confabulationes *c.* I 9, 19
- Confectus uino obdormiit  
*s.* II 3, 60
- Conferre se studio sapientiae  
*epi.* I 1, 56
- Configgere = fingere *a. p.* 240
- Confirmatue *epi.* I 1, 57 *gl.*
- Confortare *s.* II 3, 1
- Congeminare = augere *s.* I  
1, 62
- Conglutinare *a. p.* 249 *gl.*
- Coniecturale est utrum etc.  
*c.* III 14, 33 *gl.*
- Coniugatio quarta accire)  
*epi.* II 1, 228
- Coniugatio] Sepeliit *c.* III  
13, 16. Amasse *epo.* 14, 9.  
Amasti *c.* III 9, 6. Nomina-  
rat *c.* III 10, 3. 4. Habun-  
darit *epi.* II 2, 153. Con-  
suesse *c.* I 17, 16. Consuerunt  
*c.* I 19, 6. III 30, 7. 8. III

12, 19. *s.* II 3, 166. *epi.* I 20, 19. *Commendauere c.* III 9, 22. *Fuere s.* I 4, 65. *Vetauit s.* I 10, 32. *Rediet c.* III 5, 25. *Dissiderunt epi.* I 18, 42. *Moriundum c.* II 3, 4. *Edit pro edat; sic enim ueteres declinabant epo.* 3, 3. *Vide etiam Respondere, Torquere, Detorquere, Alere, Degere, Emere, Tondere, Ire, Odi,* CX.

*Coniunctiuus pro indicatiuo:* Fortasse dicta sit a lauando *epi.* I 16, 60. Si *cum coni. praes. persaepe ut c.* III 24, 25. III 11, 35. *epo.* 16, 55. *s. I 3, 58. 59. epi.* I 1, 103. *uel cum coni. perf. epo.* 17, 39

*Si cum coni. imperf. uel plusquamperf.:* Si . . . abesset, dabatur *epi.* I 1, 103. Si lusissem *s.* II 6, 49. Si respondisset *s.* I 9, 76

*Quod partic. cum coni. c.* I 9, 16. 14, 1. III 8, 19. 16, 3. *epi.* I 2, 7 *alibi*

*Qui cum coni. c.* I 16, 21. II 5, 22. 14, 25. 18, 4. III 3, 26. 5, 37. 41. 46. 23, 7. 24, 14. 18. 64. 27, 29. *s. I 3, 52. 4, 22. 82*

*Coniurare defin.* c. I 15, 7  
*Coniurata amicitia c.* III 7, 27

*Conmeare aliquem locum c.* I 17, 1

*Conmemoratio (A) c.* III 11, 51. 52

*Commendare c.* I 19, 7

*Commercari c.* I 28, 31

*Connumerare epi.* I 19, 1

*Conopes epo.* 9, 16

*Conopium, conopeum epo.* 9, 16 *et gl.*

*Conpauper s.* I 8, 9 *gl.*  
*Compensare s.* I 3, 69. 70  
*Conpetere] Vernum competens (= idoneum) tempus est c.* I 18, 1  
*Conrugare nares etym. et interpr. epi.* I 5, 23  
*Conrumpere (sic A) c.* III 16, 1. 30, 3  
*Consecratio epi.* II 1, 5  
*Consecutio temporum neglecta a. p.* 396: Vt doceret, quomodo uiendum sit. a. p. 399: Dicit, quomodo mitigassent. *epi.* I 20, 22: Exponit quod haberet. *epi.* I 16, 9: Non est intellegendum, quod ferrent  
*Consiliarius siue nomenclator epi.* I 6, 50  
*Consiliatiue c.* I 9 *tit. gl.*  
*Conspirare defin.* c. I 15, 7  
*Constantinopolitanus interpr. pro Byzantius s.* II 4, 66 *gl.*  
*Constipatio s.* II 5, 94  
*Constituere = condere a. p.* 394. Constituitur bidental a. p. 471  
*Constitutus = ὄν expos. metr.* p. 4. c. I 35, 9. II 17, 5. III 4, 24. 29, 6. 8. III 8, 27. *epi.* I 2, 10. 10, 6. a. p. 276. cf. *epo.* 7, 2 *gl.* *s. I 6, 128 gl.*  
*Constringere aliquem loris epi.* I 16, 47. *Constrictus interpr. s.* I 6, 23  
*Constuprare s.* I 2, 133  
*Consuetudinarius epi.* II 1, 103 *gl.*—  
*Consul epi.* I 5, 6. C. Fabri- cius *s.* II 3, 36  
*Consulere oraculo Apollinem a. p.* 402  
*Consultor defin.* s. I 1, 10

- Consultus *epi.* II 2, 159. *defin.*  
     *s. I* 1, 10  
 Consummatio = finis *c.* III  
     28, 13. *a. p.* 34  
 Contactus = detritus *epi.* II  
     2, 79  
 Contempnere uel contem-  
     nere *epo.* 15, 11. *s. I* 2, 105.  
     107. 9, 70. II 3, 277. 4, 93.  
     *epi.* I 6, 8. 31. 7, 35. 15, 5  
     (aliquem in aliqua re). 7.  
     II 1, 182. *a. p.* 165. 188. 304.  
     *Archetypi librarius praetul-  
         lisse uidetur formam con-  
         tempnere*  
 Contemptibilius *s. II* 6, 87  
 Conterminus *c.* III 4, 14. 15  
 Continentissimus *s. II* 3, 254  
 Continere] Metonomia: per  
     id quod continet id quod  
     continetur *s. II* 3, 83  
 Contingere auriculam *s. I*  
     9, 76  
 Continue *c.* II 9, 15. 16  
 Contionari *c.* II 1, 21  
 Contractus *epi.* I 18, 105  
 Contrarius] A contrario *epi.*  
     II 2, 134. Per contrarium  
     *c. II* 3, 9. *a. p.* 50  
 Contus *epo.* 2, 33. *s. II* 1, 13 *gl.*  
 Conualescere *s. I* 1, 80  
 Conuallia = ualles *epi.* I  
     16, 1 *gl.*  
 Conuenticulum puellarum  
     *s. I* 10, 91 *gl.*  
 Conuersatio = mores *epi.*  
     I 16, 44. 45  
 Conuersio *t. t. gramm.* *a. p.* 72  
 Conuitium *s. I* *prol.* I 3, 86  
 Conuiuator *s. II* 8, 73  
 Coo; in insula C. *s. I* 2, 101.  
     de Coo ciuitate *epo.* 12, 18.  
     *cf. Cos*  
 Coopertorium *interpri.* pro  
     cortex *c.* III 8, 10 *gl.* *interpri.*  
     *pro toral* *epi.* I 5, 22 *gl.*  
 Copia uerborum *a. p.* 309  
 Copula *defin.* *c. I* 13, 18  
 Coquina = culina *s. II* 5, 80 *gl.*  
     = popina *epi.* I 14, 3 *gl.*  
 Corinthius] Corinthium aes  
     *s. I* 4, 28. *epi.* II 1, 193. C.a  
     uasa *epi.* II 1, 192. C.os uicit  
     *epi.* I 1, 64. C.orum rex Sisi-  
     phus *s. II* 3, 21  
 Corintho *epi.* II 1, 192. Co-  
     rinthi *c.* III 3, 3. *epi.* II  
     1, 193  
 Cornicula *epi.* I 3, 18—20  
 Cornix *epi.* I 3, 18—20  
 Cornu = sextarii mensura  
     *s. II* 2, 61. Cornua = capita  
     uelorum *epo.* 16, 59. Flumina  
     cum cornibus finguntur *c.* III  
     14, 25. In cornu = summus  
     *s. II* 8, 20. Arcus de pecu-  
     dum cornibus ornati *c.* III  
     9, 17  
 Corona *c. II* 19, 13. 14 (stella).  
     spectantum *a. p.* 381.  
 Correptus *interpri.* = parcus  
     *epi.* I 15, 37 *gl.*  
 Corripere se *s. II* 2, 42  
 Corruptio sanguinis *c.* III  
     11, 19 *gl.*  
 Cortina = aulaeum *s. II* 8, 54  
     *et c.* III 29, 15 *gl.* Cortinae  
     in cubilibus tentae *epo.*  
     12, 12 *gl.*  
 Coruinus (Messala) *c.* III  
     21, 7. 9. *s. I* 10, 25 (orator)  
 Coruscare *c. I* 7, 19. C. con-  
     suevit Diespiter *c. I* 34, 6  
 Coruscatio *c. I* 2, 1—4  
 Coruus (in fabula) *a. p.* 437  
 Corybantes *interpri.* = mi-  
     nistri matris deum *c. I* 16, 8  
 Corylus *s. I* 8, 1  
 Cos] In Co insula *c.* III 13, 13  
     *cf. u. Coo*  
 Cotiso, rex Dacorum *c.* III  
     8, 18

- Cotta *uita* *p.* 1  
 Cottidianus *epi.* I 14, 40.  
     *a. p.* 317.  
 Coturnus *interp.* c. II 1, 12.  
     *a. p.* 80  
 Cous] Coum *uinum* *s.* II 4, 29.  
     *Coa uestis* *s.* I 2, 101  
 Crantor *epi.* I 2, 4  
 Crapulatus *interp. pro aeger*  
     *s.* II 2, 43 *gl.*  
 Cras *epi.* I 5, 9  
 Crastinum *epi.* I 5, 9  
 Crassus *c.* I 2, 51. II 1, 3, 4.  
     III 5, 4. 7. 9. 13. 6, 9. III  
     15, 6. 23. *epo.* 7, 9. *epi.* I  
     12, 27. 18, 56. II 1, 112  
 Cratera *c.* III 18, 7  
 Craterus *opinatissimus me-*  
     *dicus s.* II 3, 161  
 Cratinus *uide ind. auct.*  
 Cremonensis (AlfenusVarus)  
     *s.* I 3, 130. (QuintiliusVarus)  
     *a. p.* 438  
 Creontis filia *epo.* 3, 13  
 Crepida *interp.* *s.* I 3, 127 *gl.*  
 Crepido Circi *epi.* I 1, 6  
 Crepidula *a. p.* 463  
 Crepusculo *c.* III 27, 31  
 Creta *s.* II 6, 114  
 Cretensis *c.* I 15, 17. 36, 10.  
     III 9, 17. *s.* II 6, 114 (canis)  
 Creticus, Metellus *epo.* 9, 29  
 Crimina luxuria*e* accusare  
     *s.* II 3, 254  
 Criminosus *c.* III 5, 24 *gl.*  
 Crinitus Apollo *c.* I 21, 2  
 Crinium compositio in iu-  
     uenibus amatur *c.* III 19, 25  
 Crisare *s.* II 7, 50  
 Crispate crines *c.* III 9, 13.  
     *s.* I 2, 98  
 Crispinus *s.* I 1, 120 (poeta).  
     II 7, 45  
 Crispus, Sallustius *c.* II 2, 1.  
     *s.* I 2, 49  
 Cristallus (= glacies) *c.* III  
     24, 39 *gl.*  
 Crisus = Croesus] Crisi pa-  
     ter *c.* III 16, 41  
 Criticus *epi.* II 1, 51. *a. p.*  
     10. 387  
 Critos = iudicium *epi.* II  
     1, 51  
 Crocus et crocum *s.* II 4, 68  
 Croesus *epi.* I 11, 2 *cf.* Crisus  
 Crotona] Apud Crotonam  
     *s.* II 4, 3  
 Crotoniates] *gen.* Crotoniatis  
     *epi.* I 1, 30  
 Cruditates *s.* II 7, 105. 108 *gl.*  
 Crudus *interp.* *c.* III 11, 12  
 Crumina *interp.* *epi.* I 4, 11  
 Crusta *defin.* *s.* I 1, 25. (gla-  
     cialis, Germ. Scholle) *epi.*  
     I 3, 3  
 Crustulum *s.* I 1, 25. II 4, 47.  
     = 'placenta tenuis' *s.* II  
     4, 47 *gl.*  
 Crustum panis carmine in-  
     fectum *epi.* I 10, 10  
 Cu pro quu: Secuntur *s.* II  
     2, 60. *epi.* I 6, 31. 18, 50.  
     II 2, 190. Persecuntur *c.* I  
     17, 5. *a. p.* 456. Subsecuntur  
     *s.* I 3, 44. 45. Locuntur *epi.*  
     I 1, 54. Grandilocus *a. p.*  
     295 *bis*  
 Cuculus *s.* I 7, 29. 30. 31  
 Culcita Grecisca *s.* II 3, 118 *gl.*  
 Culex *epo.* 9, 16. *et gl. ibidem*  
     (*mendose a. p.* 52)  
 Culillus *defin.* *c.* I 31, 11  
 Culina *etym.* *s.* I 5, 38  
 Culire *s.* I 5, 38  
 Culleus *a. p.* 434  
 Culmus *s.* II 6, 84  
 Cultrix *c.* III 25, 16  
 Culullus *etym.* *a. p.* 434  
 Cum *instrum.* *s.* I 4, 4  
 Cumera *defin.* *s.* I 1, 53 *et epi.*  
     I 7, 30

- Cuminum *epi.* I 19, 18  
 Cumulus *capitalis* *interp.*  
*uocis summa* s. I 4, 32 *gl.*  
 Cunctatior *a. p.* 256  
 Cuntus = contus *interp. pro*  
*pilum* s. II 1, 13 *gl.*  
 Cupidinarius s. II 3, 234  
 Cupido c. I 2, 42. 30, 5. 32, 10.  
 II 8, 14. III 27, 67. 68. *epo.*  
 17, 56  
 Cupio] Fastidium cupitorum  
*a. p.* 165  
 Cypressu *a. p.* 19  
 Cura, atra c. III 1, 41  
 Curiales idest curiae praesi-  
 des *epi.* I 6, 54 *gl.*  
 Curibus Sabinis c. I 12, 35  
 Curius c. I 12, 35. *epi.* I 1, 64  
 (Dentatus)  
 Curries equi *epi.* I 14, 43  
 Cursus publicus (*German.*  
 'Post') s. I 5, 46  
 Curtillus s. II 8, 52  
 ex] Coniunxit c. III 2, 30 (*Ay.*)  
*Distinxit epo.* 4, 15. *Finxit*  
*a. p.* 55. *Puncxit a. p.* 60.  
*Pincxit epo.* 6, 14 (*A.*). *Si-*  
*militer Porph.* c. III 5, 22  
*sancxit*  
 Cyaneus color *epo.* 13, 16 *gl.*  
 Cyathus *interp.* c. III 8, 13  
 Cybira (= Cibyra) *epi.* I 6, 33  
 Cyclici poetae *a. p.* 136  
 Cyclopes c. III 16, 34  
 Cyenus *uide cignus* c. II  
 20, 9 *gl.*  
 Cydoneus (*Cidoneus*) c. III  
 9, 17  
 Cygnus (cignus) c. II 20, 1.  
 III 2, 25  
 Cynicus (*Cinicus*) *epi.* I 17, 13.  
 25. 30  
 Cypria trabs *interp.* c. I  
 1, 13  
 Cyprus (Ciprus) c. I 7, 29.  
 30, 1. III 26, 9
- Cyrenaicus (*Cir.*) s. II 3, 100.  
*epi.* I 1, 18. 17, 1  
 Cyri regis filius c. II 2, 17  
 Cyrus (rex) c. II 2, 17. III 29,  
 27. 28  
 Cyrus, amator Pholoes c. I  
 33, 1
- Da syllaba c. s. 43  
 Dactylus, dactilus *expos.*  
*metr. a. p.* 75. 88. 274  
 Dacus c. I 35, 9 (*interp.*)  
 II 20, 18. III 6, 15. 8, 18  
 D(a)edali fabula c. III 2, 2  
 D(a)edali filius c. I 1, 15  
 Dalmatarum c. II 1, 15  
 Dama seruile nomen est s. II  
 7, 54 *cf. s. I 6, 38*  
 Damalis c. I 36, 13  
 Damasippus, Iunius s. II  
 3, 1. 33  
 Damma (animal) c. I 2, 9. II  
 13, 40 (*falso interp.*)  
 Damma negotiator s. I 6, 38. 39  
 Dammae filius s. I 6, 40  
 Damnare, dampnare s. I  
 10, 1 *alibi*  
 Damocles c. III 1, 17. 18  
 Danae] Danaen et Danaes  
 c. III 16, 1  
 Danai fabula c. III 11, 23  
 Danai filiae c. II 14, 18. 19  
 Danubius a Gallia dicitur  
*oriri* c. III 14, 46. Fluuius  
*Germaniae* c. III 15, 21 *gl.*  
 Danuuius c. III 10, 1  
 Dardanius c. III 6, 12  
 Dardanus *pro* Dardanius c. III  
 6, 12  
 Dare turpitudini alicui ali-  
 quid c. II 4 *in.*  
 Datiuus: Admittere terrae  
 mare *a. p.* 65. Incurrere  
 Romanis s. II 1, 35—39. Pre-  
 ces caelo effundere c. III  
 23, 2. Laudi eius se car-

- men dicturum c. III 8, 1.  
 Amantibus crudeles fuerunt  
 c. III 11, 23. Congregare  
 alicui aliquid c. I 24, 18. His  
 bonis causa pater est s. I  
 6, 65 cf. Iubere  
**Daulias** c. III 12, 6  
**Daunia** c. II 1, 34. III 6, 25  
**Daunus** c. I 22, 14 (rex, socher  
 Diomedis). II 1, 34. III 30, 11.  
 III 6, 25. 14, 26  
**Dauus** s. II 7, 116  
**De (instrum.)**: De pecudum  
 cornibus arcus ornati sunt  
 c. III 9, 17. Puellam, de  
 qua non fatigari consueuerat  
*epo.* 12, 15. *pro genetiuo:*  
*epo.* 4, 15. *omiss.:* Praeци-  
 pitem muro dare aliquem  
 c. I 15, 21  
**Deambulare** s. II 2, 20  
**Deambulatio** c. II 15, 4. *epi.*  
 I 6, 26  
**Debacchari** s. II 3, 11 *gl.*  
**Debitritia** *interpr.* *pro ob-*  
*noxia* s. II 7, 8 *gl.*  
**Debriari** c. III 19, 18. III  
 11, 3  
**Decantare** *epi.* I 16, 25  
**Decemb.]** Sexto Idus Decemb.  
 (natus Hor.) *uita* p. 1  
**Decembribus,** Nonis c. III  
 18, 10  
**Deceptor** *interpr.* *pro fallax*  
 c. III 7, 20 *gl.*  
**Deci<di>us** Saxa c. III 6, 9  
**Decius** s. I 6, 19  
**Declinationes]** 'D. ueteres'  
 . . . Achillei . . . Vlixei c. I  
 15, 34. Dupli et similia,  
 non duplice, *epi.* I 17, 23.  
*a. p. 88 alibi.* Item edaci  
 c. III 23, 4. Dispari *epi.* II  
 1, 195. Competenti *epi.* II  
 2, 26. Sequenti *epod.* 1 *prol.*  
 Superiori *epo.* 1, 29. *a. p. 4*
- Vtroque *dat.* c. I 35, 31. 32  
*Vide etiam Mensis, Nep-*  
*tunalia, Genetiuus, Null-*  
*lus*  
**Decrepita** mulier c. I 25, 19  
**Decumanus** s. II 8, 23. 25  
**Decuria** scribarum s. I 5, 35. 55  
**Decurtare** s. II 6, 9  
**Decus = τὸ πρέπον a. p. 157**  
**Dedecorose** s. I 3, 45 *gl.*  
**Defecatus** s. II 2, 58 *gl.*  
**Defectus uitae = mors** c. II  
 18, 18 *gl.*  
**Deferre = ferre c. s. 54 *gl.* =**  
*honorem tribuere s. I 1, 62*  
**Definire = desinere a. p. 135**  
*uar. Γα*  
**Definitio** s. I 1, 74. II 3, 14  
**Deformitas** *epo.* 6, 14  
**Dego, perfect.** degui c. III  
 29, 43 *gl.*  
**Dehonestas** *epi.* I 17, 24  
**Dehortatur** tarditatem *epi.*  
 I 2, 70. 71  
**Deianera** *epo.* 3, 17 (*A.*) Deia-  
 nira *uar.* *epo.* 3, 17  
**Deificari** c. III 3, 34  
**Deinceps** *interpr.* *pro proti-*  
*nus* c. III 3, 30 *gl.*  
**Deiphobus** c. III 9, 22. s. I  
 1, 100  
**Delassare** *defin.* s. I 1, 14  
**Delator** s. I 4, 65. 66  
**Deletio** *epi.* II 1, 167 *gl.*  
**Delibutus = perunctus** c. I  
 4, 9. *a. p. 277*  
**Delicate** uiuere s. II 2, 83  
**Delicatus** puer c. I 4, 19.  
*epo.* 5. 13. 11, 24. D. uersus  
 s. I 10, 44. *a. p. 26. 27.* D. a  
 Veneris imperia c. III 1, 7  
 D. a uidere *a. p. 109*  
**Deliciae** s. II 2, 43  
**Deliciosus = Germ. verwöhnt**  
 s. II 6, 108  
**Delitiae** *epo.* 4, 14

- Delphi] Delphis c. I 7, 3  
 Delphica laurus c. III 30, 16.  
     mensa s. I 6, 116  
 Delphines, Delfines (*A V*)  
     c. III 3, 19  
 Delubrum *inusitatum* c. III  
     5, 19 *gl.*  
 Delus] Deli insulae c. III 4, 63  
 Demetrius s. I 10, 18. 90  
 Demetrius seruus *epi.* I 7, 52  
 Democritus Abderites inuen-  
     tor atomorum *epi.* I 12, 12  
     *cf. ind. auct.*  
 Demoniacus morbus *a. p.*  
     453  
 Demorari in publicis actibus  
     *epi.* I 1, 77  
 Densata sedilia *a. p.* 204  
 Dentatus, Curius *epi.* I 1, 64  
 Denuntiare litem s. I 9, 76  
 Deonerare s. II 3, 248  
 Deorsum aspicere c. III 7, 30  
 Depacisci cum aliquo *a. p.*  
     357  
 Depasci aliquid c. III 2, 27  
 Deperire = mori s. II 1, 60.  
     aliquem = uehementissime  
     amare s. II 3, 239  
 Deponens, uerbum d. t. t.  
     s. II 1, 20. 2, 11  
 Deputare = putare *epi.* I 11, 1.  
     18, 18 *gl.* Aliquid in hono-  
     rem alicuius d. c. III 1, 22.  
     Acherontem mortuis depu-  
     tatum c. III 3, 16. *a. p.* 453  
 Derelinquere c. III 7, 19.  
     s. II 3, 228. 7, 36. *epi.* I 1, 17.  
     15, 5  
 Deriuare s. I 5, 14. II 3, 28.  
     *a. p.* 59. 65. 67  
 Deriuatio s. I 8, 1  
 Deriuatiuus, diriuatiuus c. I  
     20, 11. 22, 2  
 Descriptor c. III 9, 8  
 Deseruire philosophiae *epi.*  
     I 15, 1. adulationi *epi.* I 18, 1  
 Desidiosus *epi.* I 8, 10  
 Desponsata *a. p.* 79  
 Destricius praescribit *epi.*  
     I 7, 1  
 Destruit comoediam uideri  
     poema s. I 4, 52  
 Desudare uenationibus *epi.*  
     I 2, 67 *gl.*  
 Desuescere = desuefacere  
     c. II 2, 20  
 Deteriorare c. I 35, 16  
 Deterioratio c. III 27, 53  
 Detorquere *epi.* I 15, 12 (de-  
     torquatur *uar.*)  
 Detractio = obtrectatio *epi.*  
     II 1, 148 *et epo.* 6, 9 *gl.* Fi-  
     gura detractio s. I 2, 113  
 Detractor s. I 7, 8. *epi.* I  
     18, 82  
 Deturpare *epi.* II 1, 237 *gl.*  
 Deucalion c. I 2, 9. Dis  
     uxor c. I 2, 6  
 Deuertere ad uillam s. I 5, 79  
 Deuexus c. I 7, 13: per deuexa  
     cadens  
 Deuinctus est amore *epi.* I  
     17, 36  
 Deuindicare armis omnia  
     *a. p.* 122  
 Deuius *interpr.* c. III 25, 12  
 Deunx *a. p.* 329  
 Deuorator s. II 3, 166  
 Deuotius colere c. I 28, 29  
 Deus] Di *epo.* 2, 43. Dis c. III  
     23, 9. 13. Dii agrestes c. I  
     4, 11  
 Δευτερολόγος *epi.* I 18, 14  
 Dialectice s. II 3, 187  
 Dialecticus Socratus s. II  
     3, 193  
 Dialectus c. II 13, 25  
 Dialogismos s. I 1, 52  
 Dialogus s. II 3, 1  
 Diameses (*διὰ μέσης*) c. III  
     5, 6 *gl.*  
 Diameter c. II 17, 19

- Diana c. I 12, 22, 24, 21, 1, 10.  
 II 19, 31, 32. III 22, 1, 3, 28, 12.  
 III 6, 31, 33, 38 (D. Lucifera).  
 c. s. 1, 14 (=Lucina et Luna).  
 16 (=Luna). 69, 70. s. II 1, 1.  
 Diana Scythica c. I 7, 10.  
 Dianae natalis c. II 12, 20.  
 Dae templo famosa in Al-  
 gido c. s. 69. Dae mater  
 c. III 28, 12  
**Dianecos** = διανεκῶς c. I  
 1, 114  
**Diapasmata** s. I 2, 27  
**Diasirtice** (*pro* diasyrtice)  
 a. p. 300  
**Dicacitatis** amaritudo *epi.*  
 I 18, 82  
**Dicax** s. I 5, 32. *defin.* s. I  
 4, 83. a. p. 225. **Dicacissi-**  
**mus** *epi.* I 18, 82  
**Dicoloſ expos.** *metr.*  
**Dictator** *epi.* I 5, 6  
**Dicticos** = δικτικῶς s. I 9, 47  
**Diffamatus** *epi.* II 1, 130 *gl.*  
**Differentia** *epi.* I 7, 23. *t. t.*  
*gramm.* s. I 3, 98. a. p. 236  
**Diffindere]** Diffisus esto hic  
 dies s. II 1, 79  
**Diffingere** *defin.* c. I 35, 39  
**Diffuse** *interpr.* *pro* late c. III  
 3, 45 *gl.* (c. III 16, 9 *gl.* c. III  
 17, 9 *gl.*)  
**Diffusus]** Toga sex ulnis  
 diffusa *epo.* 4, 8  
**Digentia** *epi.* I 16, 12, 18, 105  
**Digestior** animus uera som-  
 niat s. I 10, 33  
**Digito** licitationem facere s. II  
 8, 25. Digitos eleuare *ibid.*  
**Dignari** = aequo animo ferre  
 s. II 7, 11  
**Diiambi** a. p. 252  
**Dilapidatio** patrimonii c. II  
 8, 22  
**Diligebat** carmina facere *epi.*  
 I 3, 6  
**Diludia** *interpr.* *epi.* I 19, 47  
**Diluuies uel** diluum c. III  
 29, 40  
**Dimeter** iambicus *defin.*  
*epo.* 1 *in.* Trochaicus dimeter  
 catalecticus c. II 18 *in.*  
**Diminutiuē** s. I 3, 17. II 4, 75.  
 II 8, 9. *epi.* I 7, 8. a. p. 434  
**Diminutiuū** s. II 2, 43  
**Dindimene** c. I 16, 4  
**Diogenes**, Diogenem, Diogene  
*epi.* I 17, 13, 30  
**Diomedes** c. I 6, 16. s. I 7, 17,  
 10, 30  
**Diomedias** duodecim libros  
 egregios heroico metro scri-  
 psit Iulus Antonius c. III  
 2, 35  
**Diomedis auriga** c. I 15, 26  
**Diomedis** socer c. I 22, 14  
 (Dionysia) Dionisia a. p.  
 216  
**Dionysius** (Dionisius) c. III  
 1, 17, 18. *epi.* I 2, 58. *falso*  
*in codd.* *pro* Dionysus c. I  
 19, 2  
**Dionysus** (Dionisus) c. I 7, 3.  
 II 19, 3, 11, 13, 14, 16, 17,  
 31, 32. III 3, 14, 15, 25, 14  
**Diota** *interpr.* c. I 9, 8  
**Diplois** *epi.* I 17, 23  
**Dirae** *myth.* c. I 2, 1, 2  
**Dirce** c. III 2, 25  
**Diriu.** *vide* Deriu.  
**Dis]** Diti Patri c. s. 8. Diti  
 et Proserpinae *ibid.*  
**Discretio** inter accerso et  
 arcesso *epi.* II 1, 228. Discre-  
 tio *interpr.* *pro* discrimen  
 c. II 5, 23 *gl.*  
**Discretiuā** figura c. I 29, 15 *gl.*  
**Discruciarī** *epo.* 17, 23  
**Discumbere** *defin.* c. I 27, 8  
**Discursus** circa = Germ.  
 Herumlaufen bei s. II 6, 18 *gl.*

- Discus *interpr. c.* I 8, 11. *a. p.*  
 380 = ferculum *s. II* 6, 104.  
*interpr. pro lanx epi.* I 5, 23 *gl.*  
 D. argenteus *epi.* I 5, 23  
 Dispendium *epi.* I 2, 37. D.  
 rei familiaris *epi.* II 2, 26  
 Dispertire *s. II* 3, 103  
 Displodere et explodere  
*differ. s. I* 8, 46  
 Dispositio *a. p.* 41. D. car-  
 minis *epi.* I 2, 1. *a. p.* 1  
 Disputationes Bionis philo-  
 sophi *epi.* II 2, 60. D. Tuscu-  
 lanae Ciceronis *epi.* I 1, 40  
 Disruptus *epi.* I 19, 15  
 Dissiderunt *epi.* I 18, 42  
 Dissignare *interpr. epi.* I  
 5, 16. 7, 6  
 Dissignatores uarii generis  
*defin. epi.* I 7, 6 *et gl.*  
 Dissipidius *s. II* 4, 16  
 Dissolutius *s. II* 4, 16  
 Distensis arcubus *c. III* 8, 23  
 Distichon *epi.* I 1, 67  
 Distinctio plena *s. II* 8, 40. 41  
 Distrahere = uendere *s. I*  
 5, 88. II 3, 229. 286. 4, 37  
 Districtio = seueritas *c. III*  
 24, 31  
 Distrophos *expos. metr.*  
 Dityambicus] Ditirambica  
 carmina *epi.* II 1, 133  
 Dityrambon carmen est *c. III*  
 2, 10  
 Dityrambus *c. III* 2, 11. *s. II*  
 1, 1  
 Diuersorium in uia *epi.* I  
 17, 8  
 Diues] Diuitium *gen. pl. epi.*  
 I 1, 84  
 Diuinatrix pluuiiae *c. III*  
 17, 12 *gl.*  
 Diuisio operis *a. p.* 242  
 Diuus Augustus *a. p.* 66  
 Doctus pugna *c. III* 3, 27 *gl.*  
 Dodrans *a. p.* 329  
 Dogma *s. I* 3, 96. 5, 101. *epi.*  
 I 2, 55  
 Dolabra *s. II* 4, 83 *gl.*  
 Domare] Difficilis ad doman-  
 dum *c. III* 11, 9  
 Domestice notus *s. I* 8, 11  
 Domestici dii *s. II* 6, 66  
 Dominari alicui *epi.* II 2, 146  
 Dominicus = erilis *c. III*  
 27, 63 *gl.*  
 Dominus conuiuui *s. II* 8, 73  
 Domus *interpr. c. III* 3, 26.  
 'Domo pro domui' *epi.* I  
 10, 13 *gl.*  
 Dorius *epo.* 9, 6  
 Dossennus *epi.* II 1, 175.  
*interpr. epi.* II 1, 173  
 Draco *c. III* 4, 64 *gl.* *s. I* 3, 27.  
*a. p.* 187. Dnis Thebani  
 dentes *c. III* 4, 61. Vexilla  
 draconum *c. III* 15, 6 *gl.*  
 Dramata satyrica *a. p.* 216  
 Dramatopoeos *s. I* 10, 18  
 Drusus (Nero) *c. III* 1 *in.*  
 4, 1. 13. 17. 24. 45. 73. 14, 8.  
 14. 22. 28. 33. 34. *et gl.* 33.  
*epi.* I 3, 6. 8, 1  
 Duellum *defin. et etym. epi.*  
 I 2, 7  
 Dulcisonus *c. III* 3, 17  
 Dum *c. coniunct.* = cum *c. II*  
 16, 17. *epi.* I 16, 73. *c. III*  
 7, 7 (= quoniam). Dum di-  
 xisset *epo.* 17, 42. Dum cre-  
 massent *epi.* II 1, 192. Dum  
 reuersi sunt *c. I* 6, 7  
 Duodecim tabulae *s. II*  
 3, 181  
 Duplex *defin. c. I* 6, 7  
 Durabilior *c. III* 30, 1  
 Duuumuir *s. I* 5, 34  
 Δυσαρεστονμένη *epo.* 17, 73  
 Δύσκολος *interpr. pro morosus*  
*s. II* 5, 90 *gl.*

- E contrario *epi.* I 18, 1. *a. p.*  
199
- Ebriositas *c.* III 8, 15. 16
- Ebulliens *interp. pro aestu-*  
*sus c.* II 7, 16 *gl.*
- Eburneae sellae *epi.* I 6, 54 *gl.*
- Ecbasis poetica *c.* I 23, 5 *gl.*
- Echinus *c.* II 7, 23. marinus  
*s.* I 6, 117. maritimus *interp.*  
*epo.* 5, 28 *gl.*
- Echion *c.* IIII 4, 64
- Echo *c.* I 12, 4
- Eclipsin *epi.* I 12, 18
- Econtra *s.* I 1, 101
- Ecquid falso *interp.* = ecce  
*epi.* I 18, 82 *gl.*
- Edax *interp. epo.* 2, 34
- Edere] Edim, edis etc. *epo.*  
3, 3. *s.* II 8, 90 edit pro  
edat . . . edo, es. Est *s.* I  
1, 49. 50. Esse *s.* II 8, 89
- Edomare *interp.* = mitigare  
*epi.* II 2, 186
- Eductus in acumen *c.* III 30, 1
- Edulium *s.* I 1, 25 *et epo.*  
6, 9 *gl.*
- Efficacia *epo.* 6, 6 *gl.*
- Efficiens] Id quod efficitur  
posuit pro efficiente *c.* III  
27, 28
- Effusim *epo.* 13, 2
- Effusio *c.* II 18, 20
- Effusior *c.* IIII 1, 19
- Effutire *interp. a. p.* 231
- Egeria *s.* I 2, 126 *et gl.*
- Egloga uita *p.* 2. *s.* II 1, 1
- Ἐλεωνικῶς* νοονικός *epi.* II  
2, 206 *gl.*
- Eiulatio feminea est *epo.*  
10, 17
- Ἐκτός*] Τὰ ἐκτός t. t. philos.  
*s.* II 7, 87
- Ἐκτυπον* = exemplar *epi.* I  
2, 18 *gl.*
- Electae personae *s.* I 4, 71.  
Eus uir *s.* II 7, 54
- Elephantinus morbus *a. p.* 453
- Elegans puer *c.* I 38, 1
- Eleganter *s.* I 1, 72. 5, 53.  
*epi.* II 1, 71
- Elegantiarum omnium do-  
mina Venus *c.* I 30, 7. 8
- Elegere *epi.* I 9, 4 *et ni fallor*  
*a. p.* 40. Eligere *a. p.* 45
- Elegiacum metrum *epi.* I 6, 65.  
*a. p.* 75. 77
- Elegium *epi.* I 4, 1. 3
- Elegoiambicus *epo.* 11 *in.*
- Elegus *a. p.* 77
- Ἐλεγχον τῶν πραγμάτων εἰναι*  
*τὸν λόγον a. p.* 49
- Elementum *c.* I 3, 31. III 4, 45.  
24, 41. Eorum inminutiones  
*c.* IIII 6, 40
- Elephanti, elefanti *epo.*  
12, 1. *a. p.* 453: E. regio  
ministerio deputati sunt
- Elephas *epi.* II 1, 195. Ele-  
phantem *epi.* II 1, 182
- Elenare [c. III 5, 30] E. di-  
gitos *s.* II 8, 25
- Elimare carmen *a. p.* 388
- Eliminare *interp. et etym.*  
*epi.* I 5, 25
- Eliquare *interp. pro premere*  
*epo.* 2, 15
- Elis *c.* I 1, 3. IIII 2, 13
- Elleborum *s.* II 3, 166. *a. p.* 300.
- Ellipsis] *c.* II 1, 24 (om. ut  
post quam). *epi.* II 1, 28 (om.  
ut post nisi). *c.* I 12, 18. III  
24, 41. *s.* I 2, 126. 6, 34. *epi.*  
II 1, 71 (om. esse). *s.* I 6, 8  
(om. fuit). *s.* II 3, 161 (om.  
sit). *c.* IIII 1, 19 (om. esse  
uel fore). *s.* II 8, 92 (om. se  
in acc. c. inf.). *a. p.* 466  
(item). Venit Tauricam (om.  
in). *c.* I 7, 10. In infinitiuo  
futuri esse omitti solet (*s.* I  
1, 20 *et saepe*). Traianae sc.  
balneae *s.* I 8, 7

- Elocutio est Albani cadus c. III 11, 2. Elocutio noua a. p. 59
- Elongatus c. III 3, 29 *gl.*
- Elysium] E.i luci amoeni c. III 4, 6
- Elysius, Elisius c. I 10, 18. II 13, 23
- Emere] Empsitepi. II 2, 128 *gl.*
- Eminentior c. I 37, 3. III 23, 14
- Empedocles *uid. ind. auct.*
- Encomia c. III 2, 13
- 'Ενδιάθετος sermo s. I 4, 138
- Enecare ueneno s. II 1, 56
- Eneruate a. p. 171
- Eneruati uersus a. p. 26. 27
- Enim *pleon.* a. p. 399
- Enipeus c. III 7, 25
- Ennius c. I 28, 10. III 8, 20. s. I 10, 53. epi. I 19, 7. II 1, 18. 50 *cf. ind. auct.*
- Enphasis, ἔνφασις, enfasis c. II 4, 7. III 3, 3. 7. 24, 2. s. I 1, 73. epi. I 12, 8 [emphasis c. I 16, 9]
- Enthusiasmos c. III 4, 5
- Eo = ideo *uide* Is
- Eous c. I 35, 31 *sq.*
- 'Επάδεται uel ἐπάδει *epo.* 1 *in. cf. expos. metr. p. 8 lin.* 13
- Epagomenus s. I 9, 1
- Ephexegesis, efexegesis, efexegesis *epo.* 5, 65. 6, 6. 17, 41. epi. II 1, 26
- Ephippia *interpr.* epi. I 14, 43 *et gl.*
- 'Επ[τ] 'Η ἐπ' ὀνόματος λεγομένη comoedia a. p. 282
- Epicharmus epi. II 1, 58. 61
- Epicureus *uita p. 1. c. I 3, 17. 4, 5. 34, 1. 2. 4. s. I 1, 2. 5, 101. II 4, 1. 88. 6, 76. 8, 52. epi. I 1, 18. 4, 3. 15. 16. 6, 65. 17, 10. 13. II 2, 45*
- Epicurus s. II 4, 11. *epi. I 15, 45*
- Epidaurius serpens s. I 3, 27
- Epidaurus insula s. I 3, 27
- Epigramma c. I 30, 1. s. I 4, 71. 10, 22 *sq.* epi. I 4, 3. 19, 1
- 'Επικονφίσαι *interpr. pro leuare epo.* 13, 10 *gl.*
- 'Επιφερόμενος s. I 9, 1. 63. 'Επιφερομένω s. I 9, 74
- 'Επιπολύ *interpr. pro ultra s. II 5, 90 gl.*
- Epirotarum rex Pyrrus c. III 6, 34. 20, 1. Pyrrus Epirota c. III 20, 6
- Epirus c. III 2, 13
- Epistula, epistola s. I *prol.* Libri epistolarum s. II 3, 5. Epistolarum libri tantum nomine dissimiles a libris sermonum sunt . . . Et hii ultimi sunt sui operis libri, licet scriptorum uitio in multis codicibus locum sermonum occupauerint epi. I *prol.*
- 'Επιτάφιον, epitaphion c. II 1, 38. III 11, 51 *sq.* III 2, 21 *sq.*
- Epitasis *epo.* 11, 13
- Epitheton, ἐπίθετον c. I 4, 13. 13, 4. 34, 9. III 11, 31. 32. 27, 67. III 11, 11. *epo.* 2, 34. 5, 15. 7, 15. s. II 2, 88. 4, 77. 5, 34. epi. I 18, 31. a. p. 41 *et s.* I 5, 73 *gl.* s. II 6, 69 *gl.*
- E. aptum t. t. s. II 3, 280
- E. magnum t. t. s. I 1, 36. a. p. 157
- E. naturale *epo.* 16, 39
- E. perpetuum a. p. 405. 406
- E. proprium c. I 1, 14. epi. II 1, 107
- Epitritus secundus *expos. metr. p. 8. c. I 2 in. 8 in.*

- Epodos, epodon *epo.* 1 *in.*  
     *s.* I 10, 43  
 \*E<sup>π</sup>os, epos *epo.* 1 *in.* *defin.*  
     *s.* I 10, 43  
 Equitare aliquem] [In nocte  
     quando ad aliquem come-  
     dendum conuenire debemus,  
     te equitabo *epo.* 17, 74]  
 Equus laeua manu regitur  
*epi.* I 15, 12. Equi albi no-  
     biliores *s.* I 7, 8  
 Equum Tuticum *s.* I 5, 87.  
     89. Equo Tuticio *s.* I 5, 91  
 Eradicare *c.* III 4, 55 *gl.*  
 Ergastulum *epo.* 9, 9. *s.* II  
     7, 118  
 Erigon<α>e *epo.* 17, 40  
 Erilis *inusitatum c.* III 27, 63 *gl.*  
 Eriphile *c.* III 16, 12  
 Erogare *s.* II 2, 101  
 Errones *interp.* *s.* II 7, 113  
 Eructare *a. p.* 463  
 Eryx, Erix *c.* I 2, 33  
 Esca = cibus *s.* II 2, 73. 4, 41.  
     8, 78. 86. *epi.* I 17, 51  
 Esculetum *c.* II 9, 7  
 Esculus, uulgo sorbarius *c.* I  
     22, 14 *gl.*  
 Esquiliae, Aesquiliae *uita*  
     *p.* 1. *s.* I 8, 11. 14  
 Esquilinus, Aesquelinus]  
     Porta E. *epo.* 5, 100. 17, 58.  
     E. uia *s.* I 8, 10. E. horti  
     *s.* I 8, 1. E. mons *epo.* 17, 58  
 Esse] Esto *inusitatum c.* III  
     8, 15 *gl.* cf. u. *Ellipsis*  
 Essedum *defin. epi.* II 1, 192  
 Esui aptus *s.* II 2, 50. Delec-  
     tationem suo esu praestare  
     *s.* I 3, 40 *gl.*  
 Et semel positum, non et . . .  
     *et c.* I 27, 23. 24. III 5, 35.  
     9, 39. *et alias saepenumero,*  
     item atque *epi.* I 20, 23  
 Et ibi enim *epo.* 11, 16  
 Et quidem *s.* II 8, 1  
 Et cetera *c.* III 21, 1. 5  
 Ethicam idest moralem di-  
     scere *epi.* II 2, 41  
 Etiam nec = ne quidem *c.* II  
     12, 17  
 Etruria *s.* I 10, 61 *sq.* *epi.* I  
     15, 9  
 Etruscus *s.* I 1, 1. 2. 2, 14  
 Euadnae filius *c.* III 9, 19  
 Euagatio *c.* I 23, 5 *gl.*  
 Euander *c. s.* 38. *s.* I 3, 91  
 Eucharistice *c.* I 10 *tit. gl.*  
 Euenus fluuius *epo.* 3, 17  
 Euersio *epo.* 17, 34 *et alibi*  
 Euge *a. p.* 328  
 Euhius *c.* II 11, 17  
 Euiratus *c.* I 37, 9  
 Eunuchus *s.* I 1, 105. Eos  
     satellites habuit Cleopatra  
     *c.* I 37, 9  
 Euocare *epi.* II 1, 224  
 Euphorbus *c.* I 28, 10. *epo.*  
     15, 21  
 Euphraten, Eufraten *c.* II  
     9, 21  
 Eupolis *s.* I 4, 1  
 Euripides *uide ind. auct.*  
 Euripidium metrum *c.* II  
     18 *in.*  
 Europa *c.* III 3, 46. Europe  
     *c.* III 27, 25. Europae *c.* III  
     27, 34. 35. 75. 76. Europam  
     *c.* III 29, 28. *epo.* 13, 14.  
 European *epo.* 16, 59  
 Eurydice] Euridicen *c.* I 24, 13  
 Euterpe *c.* I 1, 32  
 Eutrapelus *epi.* I 18, 31  
 Exacte *c.* III 1, 2. 3  
 Exaggerare *c.* III 27, 66  
 Exaggeratio *c.* III 3, 20. 16, 11  
 Exagitare (*Germ.* in Wut  
     bringen) *epi.* I 19, 30  
 Exaltare *trop.* *c.* I 34, 16  
 Examen *interp.* *c.* I 35, 31  
 Exasperare *epi.* I 18, 82

- Excerebratus trop. c.* III  
11, 28 *et s.* I 9, 11 *gl.*
- Excessus* = *excursus a. p.* 14
- Excidium Troiae saepius ut  
epo.* 10, 12
- Excipere scolam epi.* I 2, 4
- Excitare]* Studentes lethar-  
gicos excitare faciunt freneti-  
cos *s.* II 3, 30
- Exclamatorie c.* I 12, *tit. gl.*
- Excolere siluam epi.* I 2, 45
- Ex crescere c.* III 4, 61
- Excursus c.* I 23, 5 *gl.*
- Exemplum et exemplar  
differ.* a. p. 317
- Exercitatus et Exercita-  
tior* *s.* II 5, 55. 56
- Exercitor (negotiator) epi.*  
17, 20
- Exertius agere s.* I 6, 41. 42
- Exferbuisse c.* III 21, 12
- Exhalare amores c.* III 13, 19
- Exhibitor c.* I 7, 5. *s.* II 8, 7
- Exinde interpr. pro eo s.* I  
1, 56. 57
- Ex lux c.* III 27, 31
- Expectare ad aliquid epi.*  
I 2, 41
- Expendere uinum (Germ.  
aufwenden) c.* I 36, 11
- Expensa* = *sumptus c.* III  
1, 19. *epi.* II 2, 195 *et s.* I  
2, 19 *gl.*
- Expetere c.* III 6, 6
- Explodere et displodere  
differ.* s. I 8, 46
- Expoliatio s.* I 4, 94
- Expoliatus praetexta epi.*  
5, 12
- Expolitio a. p.* 291
- Expositiones c.* III 30, 16.
- Incipit expositio in Hor.  
*uol.* I *p.* 13. *Expositionum*  
Horatii liber III explicit,  
incipit liber V *uol.* I *p.* 376
- Exquisita naturae euphem.*  
*s.* I 6, 109
- Exsecutio sc. carminis a. p.*  
241 *sq.*
- Exsibilare s.* I 1, 66
- Extare epi.* I 4, 2
- Exsurdare defin.* *s.* II 8, 38
- Extimus]* Scithae in mundi  
extimo constituti c. I 35, 9
- Extinctor matris s.* II 1, 48
- Extraneus epi.* I 15, 29 *gl.*
- Extraria ornamenta s.* II 2, 83 *gl.*
- Extremus]* In extremis c. II  
18, 18 *gl.*
- Exurere aliquem uiuum a. p.*  
124
- Ἐνφεαρθῶ s.* II 8, 67
- Faba s.* II 6, 63
- Fabius s.* I 1, 14. 2, 134
- Fabrica epi.* II 2, 72 *et s.* I  
8, 1 *gl.*
- Fabricans c.* III 1, 34
- Fabricius c.* I 12, 35. *s.* II  
3, 36 (consul)
- Fabricius pons s.* II 3, 36
- Fabula* = *narratio s.* I 1, 108.  
*epi.* I 1, 90. 7, 46. F. saty-  
rica a. p. 216. 236. F. =  
comoedia epi. I 13, 14. F.  
Aesopi uide *ind. auct. s. u.*  
Aesopus
- Facere c. infin. pass. uita p.* 1.  
c. II 1, 25. III 29, 29. III  
5, 35. *s.* I 6, 77. II 3, 142.  
a. p. 182 *cf. c.* III 11, 2 *gl.*
- Facere c. inf. neutr.* (redire,  
manare, esse) c. II 7, 3. 19, 12.  
*epi.* II 2, 158
- Facies]* In facie quemuis re-  
prehendere *s.* I 9, 11
- Facula c.* III 6, 28
- Facultates (= Germ. Ver-  
mögen) s.* II 3, 168
- Facundus etym.* a. p. 217
- Falaris epi.* I 2, 58

- Falera** *epi.* I 14, 43 *gl.*  
**Falernus** *c.* I 31, 9. *s.* I 10, 24.  
*interpr.* *epo.* 4, 13  
**Falliscus** *uersus c.* I 7 *in.*  
**Famelicus** *s.* II 2, 14 *gl.*  
**Familiaris** *sermo epi.* I 5, 11.  
 F. ium mediocritas *c.* III 29, 13  
**Familiosus** *epo.* 2, 65 *gl.*  
**Famosus** = *illustris c.* III  
 14, 25. *c. s.* 69  
**Famulare** = *seruire s.* I 1, 91  
**Fanaticus** *etym. a. p.* 454  
*et gl.*  
**Fannius** *poeta satyricus s.* I  
 4, 21  
**Fantasia** *s.* I 5, 53  
**Fantasmaticos** *c.* II 1, 17 *gl.*  
**Fanum** *Feroniae s.* I 5, 24  
**Farina** *s.* II 3, 155 *gl.*  
**Fartata** *salsicia s.* II 4, 60  
**Fascia** *solet tegi uirile mem-*  
*brum epi.* 8, 18  
**Fascinum** *etym. epi.* 8, 18  
**Fasciola** *epo.* 12, 11. 12. *interpr.*  
*s.* I 2, 29. II 3, 255  
**Fasti** *interpr. c.* III 14, 4  
**Fastidia** *afferre s.* I 6, 5. In  
*fastidium uenire epi.* I 10, 10  
**Fastus** *contempnentium su-*  
*perantur c.* III 26, 7  
**Fatalis** *trifariam epi. c.* I  
 37, 21  
**Faunalia** *c.* III 18, 10  
**Faunus** *c.* I 17, 1 (= Pan).  
 II 17, 28. III 18, 4. 10. 13. 15  
**Fausta** *s.* I 2, 64—66  
**Faustitas** *c.* III 5, 18  
 [Faust
us*s.* I 2, 126]  
**Febricitare** *epi.* I 16, 22  
**Febris**] *Feribus epi.* I 7, 7 *gl.*  
 I 7, 8 *gl.*  
**Februariae** *Kalendae c.* II  
 17, 20. *s.* I 1, 36  
**Fecula** *defin.* *s.* II 8, 9  
**Fenerator, foenerator** *s.* I  
 3, 86. 6, 121. *a. p.* 327  
**Fenestra** *s.* I 2, 98 *gl.*  
**Ferculum** *interpri. s.* II 6, 104  
**Ferentinum** *epi.* I 17, 8  
**Feretrum** *epi.* II 1, 49  
**Feriae** *c.* III 5, 37. *Latinae*  
*epi.* I 7, 76  
**Feriatus** *a. p.* 224  
**Feriuunt boues** *s.* I 4, 34  
**Feronia** *s.* I 5, 24  
**Feroniae** *fanum ibid.*  
**Ferox** *interpr. et falso etym.*  
*c.* II 5, 13  
**Ferramentum** *a. p.* 441  
**Ferre]** Qui alienam coniugem  
 tulerit *c.* III 6, 17. *Radios*  
*solis fert aquila sola s.* I  
 3, 27  
**Fertilis** in *frumentis c.* I 31, 3  
**Feruentissimus** *uentus s.* I  
 5, 78  
**Fescennina** *epi.* II 1, 145.  
*(carmina)* 148  
**Festinus** *interpr. pro attentus*  
*s.* II 6, 83 *gl.*  
**Fetialis** *c. s.* 51  
**Fetura** *pecorum c. s.* 29  
**Fetus** *s.* I 7, 31. F. . . . et  
*inanimalium c. s.* 31  
**Fictilis** *s.* II 3, 144 *gl.*  
**Fideiussor** *s.* I 9, 37 *gl.*  
**Fidena** *epi.* I 11, 7. 8  
**Fides** *c.* I 24, 6. *Fidei sacri-*  
*ficantes c.* I 35, 22  
**Fidicines** *c.* I 36, 1. in *sacri-*  
*ficiis adhiberi consueuerant*  
*c.* III 11, 5  
**Figmentum** = *fictio a. p.* 119  
**Figura** *t.t. c.* I 1, 21. II 13, 38.  
 III 11, 5. *epi.* I 13, 6. F.  
*obscena epi.* 8, 18. F. *de-*  
*tractio s.* I 5, 79.. F. *efexe-*  
*gesis epi.* 5, 65. F. *per nu-*  
*meros epi.* 16, 35. F. *pro-*  
*ductio s.* II 3, 68

- Figurate** c. II 11, 2. 3. *epo.*  
 17, 46. *s. I* 1, 5. 5, 54. 6, 25.  
*epi.* I 17, 46  
**Figuratus]** Figurata locutio  
*s. I* 5, 54. *epi.* II 2, 125. Fi-  
 guratū esse *s. II* 6, 43. *epi.*  
 I 7, 79  
**Filiaster** c. III 24, 17 *gl.*  
**Filix** *interp.* c. I 3, 37 *gl.*  
**Fimbria** c. III 3, 62. 65  
 'Finitum pro infinito' c. III  
 11, 17  
**Firmatur** c. *nomin.* c. *inf.*  
 c. III 6, 15  
**Fistula** plumbea *epi.* I 10, 20.  
 Fistularum carmina *interp.*  
 uocis tibicines *epi.* II 1, 98 *gl.*  
**Flaccus** (Hor.) *epo.* 15, 13  
 —, Lucius *s. I* 6, 12  
 —, Verrius *c. s.* 8  
**Flaminia** c. I 9, 1. 2. III 4, 38  
**Flatu suo** a. p. 205  
**Flauius** [sive Flaus] caucu-  
 lator *s. I* 6, 72  
**Flaus** *interp.* c. I 8, 8  
**Flegma** capitis *epi.* I 1, 108 *gl.*  
**Flexuosus** c. II 11, 7 *gl.*  
**Floreeae** coronae c. III 27, 29  
**Floridus** a. p. 2  
**Florus** *epi.* I 3, 1. II 2, 1  
**Flosculi** a. p. 16  
**Fluens** est philosophiae scien-  
 tia c. III 21, 9  
**Fluitans trop.** = inconstans  
*epi.* I 8, 12  
**Fluialis** *s. II* 2, 31  
**Fluxio** uestimentorum *epo.*  
 5, 25  
**Fluxus** *interp.* pro sumptuo-  
 sus c. III 23, 18 *gl.*  
**Focus** = Phocus a. p. 96  
**Foeditas** *s. I* 9, 70. F. oris  
*s. I* 5, 62  
**Foenum** *s. I* 4, 34  
**Folia**, maga Ariminensis *epo.*  
 5, 41. 42. 43
- Fomentum** *etym. s. I* 1, 82  
**Fomes** *etym. s. I* 1, 82. F. in-  
 saniae *s. II* 3, 321 *gl.*  
**Fons** sacer c. I 1, 22  
**Fonteius** *s. I* 5, 27. 28  
**Foramina** tibiae a. p. 202  
**Foranus** *s. I* 6, 86  
**Foras** limen efferre *epi.* I 5, 25  
**Forensis** = uulgaris a. p. 245  
**Forentum** c. III 4, 16  
**Forma** = pulchritudo c. II 4 *in.*  
 Lydiam uulgaris formae mu-  
 lierem c. I 8, 1. Manuter-  
 gium uariis formis textum  
*epi.* I 5, 22  
**Formare** singulariter *s. I* 2, 83  
**Formia** ciuitas c. I 20, 11  
**Formiae et Formiana ci-**  
 uitatis *s. I* 5, 37  
**Formiana amphora** c. III  
 16, 34  
**Formidare** aliquid c. III  
 5, 25  
**Fornix** inusitatum *epi.* I 14,  
 21 *gl.*  
**Forsan** uel forsitan *interp.*  
 pro forset uel forsit c. I  
 28, 31 *gl.* cf. *s. I* 6, 49 *gl.*  
**Fortassis** γ Forsitan rrVc  
*s. II* 7, 100  
**Fortis]** F. indigestio *s. II*  
 2, 76. Fortiora oua *s. II* 4, 14  
**Fortuna** c. I 35, 1. 6. III 10, 10.  
*s. II* 6, 49. Fortunae templum  
*c. I* 35, 1. cornu *c. I* 17, 16.  
 imperium *c. I* 35, 17. mi-  
 nistra *c. I* 35, 17  
**Fortunatae** insulae c. III  
 8, 27. *epo.* 16, 41. 43  
**Forum** *epo.* 2, 7. *s. I* 3, 21. 22.  
 6, 113  
**Forum]** Stragula quae et  
 forum idest culcita Grecisca  
*s. II* 3, 118 *gl.*  
**Franci]** (Sigambri) ipsi sunt  
 Franci Galli mixti c. III 14, 51

- Fraus] Sine fraude *perperam*  
*interp. c. II 19, 20*
- Fremitus hostiles *c. III 16, 9*
- Frenesis, *acc. frenesim a. p.*  
*454 gl.*
- Freneticus *s. II 3, 30*
- Fresum *s. I 2, 29 gl.*
- Frigida *sc. aqua epi. I 15, 7*
- Frigit, assat *s. I 5, 72*
- Fritillus *s. II 7, 17*
- Fronto, G. Vin(n)ius *epi. I 13, 8*
- Fructifero (de) *c. III 1, 30*
- Fruor, fruitus est *a. p. 60*
- Fucatio *c. III 28, 10*
- Fucus *defin. s. I 2, 83*
- Fufius *s. II 3, 60*
- Fugientum *c. I 15, 18*
- Fuligo *epi. I 11, 13*
- Fulmen *c. I 12, 19. 59. F. con-*  
*dere a. p. 471*
- Funalia *falso interp. c. III 26, 6 sq.*
- Funambuli nomen a Messala  
 inuentum *s. I 10, 25. Fu-*  
*niambuli restis epi. II 1, 208*
- Fundaniana (Ciceronis) *a. p.*  
*343*
- Fundanius *s. II 8, 1*
- Fundus nomen oppidi *s. I 5, 34*
- Funebria praestare *epi. I 7, 6*
- Funerator *s. I 8, 9 gl.*
- Funiambulus *uide funam-*  
*bulus*
- Funus] Funera nobilium *epo.*  
*8, 12*
- Furatus pass. [c. I 3, 30] *epi.*  
*I 17, 54 gl.*
- Furca *s. I 2, 92 sq. interp. II 7, 66*
- Furiae *s. I 1, 68. 8, 35*
- Furius Camillus *c. I 12, 35.*  
*epi. I 1, 64*
- Furius Viuaculus *uel Biba-*  
*culus uide ind. auct.*
- Furnius historiarum elegan-  
 tia claruit *s. I 10, 86*
- Furnus *etym. et defin. epi.*  
*I 11, 13*
- Furtum *epi. I 10, 10. falso*  
*etym. c. II 13, 21*
- Furuus *interp. c. II 13, 21*
- Fuscare *c. III 15, 6*
- Fuscus (Aristius) *c. I 22, 1.*  
*epi. I 10, 1*
- Fusilis *interp. pro fusus s. II 3, 22 gl.*
- Fustuarium *epi. II 1, 154*
- Fusura *a. p. 59*
- Futur. exact. *c. I 12, 45. 13, 9.*  
*s. I 3, 113. 115. 137. 6, 31*
- Futur. periphr. Risurus est  
*s. II 4, 1. Ventura sunt s. II 3, 83. Daturus eris epi. II 2, 16 gl. Fore uictoram γεζ*  
*s. I 2, 64—66*
- G. Vinnius Fronto *epi. I 13, 8*
- Gabii *interp. epi. I 11, 7*
- Gabinae aquae frigidae in  
 Sabinis *epi. I 15, 9. G.i fon-*  
*tes epi. I 15, 5*
- Gades *c. II 2, 9*
- Gaditanum mare *c. III 3, 46*
- Gaius Caesar *c. I 2, 1. 14,*  
*1. 10. s. I 3, 5. dictator s. I 2, 3*
- Galba (Sulpicius) *c. III 12, 18*
- Galerum *interp. pro calien-*  
*drum s. I 8, 48 gl.*
- Galesus *c. II 6, 10*
- Gallia *c. II 6, 2. III 4, 38*  
*(G.ae flumen Metaurum).*  
*c. III 14, 10 schol. Γ non*  
*recept. (G.ae Cisalpinae gen-*  
*tates). c. III 14, 51 (Sygambri*  
*nomen gentis G.ae). epo.*  
*16, 15. 17. Gallias c.I 37, 1.*  
*(Reti) gens Galliarum c. III*  
*4, 17 gl. uide Metaurum*
- Gallicinium *s. I 1, 10 gl.*

- Gallicula = solea s. I 3, 128  
 Gallicus] G.i belli pragmatia  
     s. II 5, 41  
 Gallina gladiator s. II 6, 44  
 Gallina Numidica *epo.* 2, 53.  
     G. maior *epo.* 2, 54 *gl.*  
 Gallinarum atque pullorum  
     uitium pituita *epi.* I 1, 108  
 Gallonus praeco s. II 2, 47  
 Gallus] Galli c. I 12, 35. II  
     20, 20. III 14, 10. 49. 51.  
     *epi.* I 6, 62. II 1, 192. G. Rufi  
     qui et Sequani *epo.* 16, 6 *gl.*  
 Gallus] Galli ministri matris  
     deorum s. I 2, 121  
 Gallus poeta s. I 10, 36 *sq.*  
 Ganeo s. II 7, 113  
 Ganta = anser s. II 8, 88 *gl.*  
 Ganymedes, Ganimedes  
     c. III 20, 16  
 Garamantina gallina *epo.*  
     2, 53  
 Garganus *epi.* II 1, 202  
 Gargarizatio *epi.* I 15, 3  
 Gargilius *epi.* I 6, 58  
 Gausape *interpri.* s. II 8, 11.  
     hic gausapes *ibid.*  
 Geloni c. II 9, 23. III 4, 35  
 Gemitus uirilis est *epo.* 10, 17  
 Genauni c. III 14, 10. 33 (*gl.*)  
 Genealogia *epi.* I 20, 22  
 Generalis c. III 4, 65  
 Generaliter c. II 3, 10. III  
     2, 1. 24, 1. s. I 3, 27. *epi.*  
     I 15, 6  
 Genetiuus] 'Genitiuus' c. I  
     36, 3. II 3, 13. s. I 10, 25.  
     c. III 19, 16 *gl.*  
     Gen. pl. in um desinens  
     pro ium: Comedentum *epo.*  
     3, 15. Exigentum c. III 3, 1.  
 Fabricantum c. III 1, 34.  
 Fugientum c. I 15, 18. Im-  
     perantum c. III 3, 2. Infan-  
     tum *epo.* 2, 65. Ministrantum  
     c. III 11, 9. Potentum c. III  
     2, 53. Serpentum *epo.* 1, 20.  
 Supplicantum c. I 2, 27.  
 Temptantum c. III 9, 42.  
 Diuitium *epi.* I 1, 84. Circis.  
 Hippolytis. Lycis al.  
     Gen. syntact.: Rete mu-  
     scarum *epo.* 9, 16 *gl.* Gladi-  
     ator retium *epi.* I 18, 36 *gl.*  
 Panis reticulum s. I 1, 47.  
 Carmen mortuorum *epo.* 17, 29  
     et similia persaepe  
     Moris erat a. p. 124. Iuris  
     erat s. II 3, 286. Consuetu-  
     dinis est *epi.* I 1, 6. Id stu-  
     dii habere c. I 6, 19. Vide  
     etiam u. Sui, Tu, Indignus  
 Genialis lectus *interpri.* *epi.*  
     I 1, 87  
 Genitalis c. s. 16  
 Genitura c. I 3, 17. II 17, 17. 19  
 Genius c. III 17, 16. *epi.* II  
     1, 144  
 Gens] Sine gente *interpri.* s. II  
     5, 15  
 Gentile s. I 1, 102  
 Geometram c. I 28, 2  
 Germani c. III 14, 51  
 Germania c. III 4, 28 et c. III  
     15, 21 *gl.*  
 Gerulus *interpri.* *epi.* II 2, 72  
 Gerundii ablat. singulariter  
     usurpatus: s. I 5, 87: Sol-  
     uendo non est = solui non  
     potest. s. II 2, 26: Mirando  
     habet spectacula. *epi.* I 19, 19:  
     Loquitur . . . admirando di-  
     cens; frequenter Oriundo,  
     quod uide.  
 Gerundium pro infinituo:  
     s. I 4, 142: Iudices non ma-  
     lum esse scribendum.  
 Gerundium cum praepos.:  
     *epo.* 9, 20: Latent ad fugien-  
     dum. c. III 19, 21: A miscendo  
     cessare. *epi.* I 18, 31: Inter-  
     uendendum.

*Gerundium cum accus. object.*:  
*c.* III 24, 14: Prodendo se-  
 creta. *s.* I 4, 13: In multum  
 scribendo facilis. *c.* I 2, 29:  
 Potestas delendi malum. *a.p.*  
 302: Propter purgandum  
 bilem. *c.* II 5, 11: Maturi-  
 tatem expectandum (*Ar.*).  
*a. p.* 14: Inducendum esse  
 parabolam (§). *epo.* 11, 1 *sq.*:  
 Ad faciendum uersus. *epo.*  
 12, 1: Ad conseruandum  
 cutem (*A.*). *s.* II 4, 3: Poe-  
 nam sumendi uenenum (*V.*).  
*epo.* 12, 6: In inueniendo  
 muliebrium membrorum pu-  
 torem (*AVc.*).

*Gerundium = infin. fut.*  
*pass.*: *c.* II 20, 1. 14. III 3, 13.  
 5, 35. *epo.* 5, 101

*Gestus* (*codd. genus*) ualde  
 laudantium *epi.* I 18, 66

*Gibberosus* *s.* I 2, 123 *gl.*

*Gigas* *c.* I 3, 40. II 11, 17.  
 12, 7. 19, 23. III 4, 42 *sq.* 65.  
 73 (*Gigantas*). 77 *et c.* III  
 11, 21 *gl.* Gigantum nomina  
*c.* III 4, 53

*Γιγίδια* *s.* II 8, 51

*Girum* inter se faciunt (*pueri*  
*ludentes*) *s.* II 3, 248 *c. g.*

*Gladiatores* *s.* II 7, 97. *epi.*  
 I 18, 19. 36 *gl.* Glum aucto-  
 ratio *s.* II 7, 59. cautiones  
*s.* II 7, 58

*Glauce]* Glauces, Glauae  
*epo.* 5, 63. 65

*Glaucus* *s.* I 7, 17

*Glomeratim* *c.* III 11, 11

*Glomus* *epi.* I 13, 14

*Glorificatiue* *c.* I 10 *tit. gl.*

*Gloriosus* poeta *epi.* II 1, 177

*Gluto* *s.* II 7, 38 *gl.* Glutto  
*s.* II 8, 22 *gl.*

*Glycera*, Glicera *c.* I 19, 16.  
 30, 1. 33, 1

*Glyco* athleta *epi.* I 1, 30. 31  
*Glyconius*, Gliconius *expos.*  
*metr.* *c.* I 21, 1. III 13 *in.*  
 24 *in. et alibi*

*Γλυκελαιώ* conditura *s.* II  
 4, 64

*Gnatia* *s.* I 5, 98

*Gneius]* Gnei *epo.* 4, 1

*Gnidus* *c.* I 30, 1. II 5, 20

*Gorgo* *c.* I 27, 23 *gl.* Capud  
 Gorgone *c.* III 4, 57 *gl.*

*Gothi*, *interp.* pro Getae  
*c.* III 15, 22

*Gracchi* *epi.* I 1, 74

*Graculus* *epi.* I 3, 18—20

*Graecari* *defin.* *s.* II 2, 11

*Graece*, Grece, *gce* *c.* I 3, 4.  
 38, 2. II 1, 38. 11, 17. 19, 9.  
 III 5, 6 *gl.* III 12 *in.* III 2, 11.  
*epo.* 1 *in.* 9, 16. 17, 7. 12.  
*s.* I 2, 92. 3, 119. 7, 2. II 6, 55.  
 8, 9. *epi.* I 20, 2. G⟨raece⟩  
*s.* II 3, 106 *gl.*

*Graecia* *c.* I 7, 1. *s.* II 8, 15

*Graecia Magna* *s.* I 10, 30

*Gr(a)eciscus]* Culcita Gre-  
 cica *s.* II 3, 118 *gl.*

*Graecitas* *s.* I 10, 30

*Graecus*, Grecus, *ḡcus* *c.* I  
 1, 11. 3, 20. 7, 15. 15, 7. 20, 1.  
 II 1, 38. 6, 5. 16, 38. *c.* III  
 3, 65. 6, 21. 8, 5. 19, 1. 3. 6.  
 20, 15. 24, 56. 30, 13. III 2, 1.  
 5, 35. 6, 28. 12, 1. 17 *gl.* *epo.*  
 10, 13. 17, 7. 8. 41. 42. *c. s.*  
 33. *s.* I 2, 27 *gl.* 119. 7, 1. 2.  
 10, 22. 23. 66. II 1, 30. [2, 11.]  
 3, 25. 100. 4, 81. *epi.* I 2, 15.  
 5, 21. 16, 4. 18, 14. II 1, 18.  
 57. 93. 103. [164.] 2, 40. *a.p.*  
 19. 52. 55

*Graia Camena* *c.* II 16, 38

*Grammaticus* *s.* I 9, 62. *epi.*  
 I 3, 8. 10, 1. *a. p.* 450

*Granarium* *defin.* *s.* I 1, 53 *gl.*

- Grandis pro magnus s. I 1, 62.  
 8, 16. II 2, 36. *epi.* I 5, 4
- Graphium s. II 3, 8. *epi.* I  
 1, 55
- Gratia uenandi = uenandi  
 gratia c. III 7, 17
- Gratiae c. I 4, 5. 30, 5. 6. III  
 19, 17. 21, 22. III 7, 5
- Gratidia *epo.* 3, 8. 8 *in.* Gr.  
 Neapolitana unguentaria s. I  
 8, 24
- Grauida mali ominis est c. III  
 27, 4
- Grauidatae ex seruis c. II  
 6, 12
- Grauis *interpr.* c. II 19, 9
- Grosphus *epi.* I 12, 22
- Grossa uestis *epi.* I 11, 18 *gl.*
- Grus *epo.* 2, 35
- Grutae] Scruta quas uulgo  
 grutas uocant *epi.* I 7, 65
- Gulæ indulgere *epi.* I 12, 7.  
 G.ae pecuniam inpendere  
 s. I 1, 101. Cupiditate gulæ  
 prouocatus *epi.* I 16, 22
- Gulosus canis *epo.* 6, 9 *gl.*
- Gyges c. III 7, 1. 9. 13
- Gyras c. II 19, 17, *uide* Per-  
 gyrate
- Habere] Si habui, non habeor  
*epi.* I 17, 36
- Habitaculum = domicilium  
 s. I 5, 6. Execrationibus ha-  
 bitus = abominatus *epo.*  
 16, 7 *cp*
- Habitator = incola c. III  
 4, 16
- Habundantia *epi.* I 15, 5.  
 16, 9
- Habundare c. I 20, 1. s. I  
 2, 73. 74. II 2, 101. *epi.* I  
 6, 39. 14, 23. II 2, 158
- Hadria, Adria neutr. c. II  
 11, 2. 3. *masc.* III 3, 5
- Hadriaticus, Adriaticus]  
 Hadriaticum littus *epi.* I 1, 28;  
 H. mare c. I 3, 15. 16, 4. 33, 13.  
 II 1, 34. III 27, 18. 19
- H<æ>edi, astr. c. III 7, 6
- H<æ>emus c. I 37, 19. 20
- Hagna meretrix s. I 3, 40
- Hannibal, Annibal c. I  
 12, 35. 46. II 1, 28. III 4, 28.  
 6, 34. III 4, 38 (*ibid.* Has-  
 drubalem, fratrem Hanni-  
 balis, non illius superioris  
 Γ non recept.). III 4, 43. 45.  
 50. 69. s. II 1, 17. 72. 5, 23
- Hara *interpr.* *epi.* I 4, 15. 16
- Harena *epi.* I 1, 6
- (Harpyia) Arpia aus s. II  
 2, 40 *gl.*
- Harundo — hirundo — hi-  
 rudo differ. a. p. 476. Ha-  
 rundinibus coronata flumi-  
 num tempora c. III 14, 25
- (H)aruspicum dicta c. I 12, 19.  
 documenta c. I 12, 59
- Hasdrubal c. III 4, 38 ('Han-  
 nibalis frater'). 45. 69
- Hasta] Stare ad h. am s. I  
 6, 86
- Haud inusitatum s. I 9, 39 *gl.*
- Hebenum *epi.* I 6, 6
- Hebrus fluuius c. I 25, 19.  
 III 25, 9
- Hebrus adulescens c. III 12, 1
- Hecate *etym.* s. I 8, 33 *gl.*
- (H)ecaten *epo.* 17, 3
- Hector c. I 10, 14. II 4, 11.  
 III 3, 28. 67. 68. III 9, 22.  
*epo.* 17, 12. 13
- Hedera arbor poetarum *epi.*  
 II 1, 110.
- Helena (gen. Helenae) c. I  
 16, 1. II 11, 23. III 3, 25. 65.  
 III 9, 13. 16 (Helene). *epo.*  
 14, 14. 17, 41. 42. s. I 1, 100  
 (Helenam)
- 'Ελένη = inula s. II 8, 51 *gl.*

- Helenius Acron *uita* p. 3  
 Hellas *aut* Hellade] Helladen s. II 3, 277  
 (H)endecasyllabus c.I 10 in.  
     12 in. 20 in. 30 in. II 2 in.  
     4 in. III 14 in.  
 (H)endiadin figura s. II 3, 8 gl.  
 (H)eptimimeres *et* (H)eptimimeren c.II 18 in. (H)eptemmere c. III 7 in.  
 Hercules c.I 28, 29. II 6, 12.  
     12, 6. 14, 7. 8. 19, 17. III  
     3, 65. III 5, 35. 8, 30. 9, 18.  
     *epo.* 3, 17. s. II 6, 12. 13. 15  
     (dator opum). *epi.* II 1, 10. 11  
 Heredipeta s. II 5, 1  
 Hereditate priuatus *epi.* II  
     2, 41  
 Hermafroditae *epo.* 5, 41  
 Hermogenes Tigellius s. I  
     9, 25. 10, 18  
 Hermus *epo.* 15, 20  
 Herodes Iudeorum rex *epi.*  
     II 2, 184  
 Heroes ex terra generati s. II  
     2, 93. Heroum laudes *a. p.*  
     86. Heroas *a. p.* 83  
 Heroicus *expos.* *metr.* p. 6.  
     c.I 1 in. 7 in. 28 in. III 2, 33.  
     7 in. s. I 5, 53. *epi.* I 19, 7.  
     II 2, 92. *a. p.* 75. 86. 88.  
     402 sq.  
 Hesper c. II 9, 10. Hespero  
     c. I 36, 4. II 9, 10  
 Hesperia = Hispaniae, *etym.*  
     c. I 36, 4. H. unda II 17, 20  
 Hexameter, exameter c. I  
     7 in. II 20, 2. III 7 in. s. I  
     10, 66. *a. p.* 75. 88  
 (H)exdecasyllabus c.I 11 in.  
     III 10 in.  
 Hiant pisces, cum capiuntur  
     s. II 2, 32  
 Hiberia *epo.* 5, 21  
 Hic] hii c. I 12, 35. III 5, 9.  
     7, 9. III 7, 27. 9, 22. s. I  
     2, 119. 3, 29. 30. 4, 1. 14.  
     6, 30. 121. 7, 10. 10, 90. II  
     2, 3. 6, 108. 8, 20. *epi.* I 1  
     *prol.* 10, 10. 12, 7. *a. p.* 143  
 Hiero, rex Siciliae c.III 2, 13  
 Hillae *et* hilli s. II 4, 60  
     *et gl.*  
 Hinc = itaque, *quod non solet*  
     *usurpari* c. II 14, 20  
 Hinc inde s. I 5, 47  
 Hippodamia c. I 1, 14  
 Hippolyta, Hippolita,  
     Hippolita c.III 7, 17. Hippolitis *genet.* A c. III 7, 18  
 Hippolytus, Yppolitus (*A*)  
     c. III 7, 25 *et gl. ibidem*  
 Hipponactium, Yponactium metrum c. II 18 in.  
 (H)ipponax *epo.* 6, 14  
 Hircinae = barba *a. p.* 297 gl.  
 Hircus *epo.* 12, 5. *epi.* I 5, 29  
 Hirneosus s. I 1, 105  
 Hirri positius est, diminutiu*e*  
     hilli dicuntur s. II 4, 60  
 Hirsutus *interpri.* *pro hispidus*  
     c. III 10, 5  
 Hirudo *a. p.* 476.  
 Hirundo *a. p.* 476. c. III 12, 5  
     (*myth.*)  
 Hisdem uide Idem  
 Hispania c. I 36, 1. II 2, 9.  
     6, 1. 2. III 4, 34. 8, 22. *epo.*  
     5, 21. Hispaniae (*plur.*) c. I  
     36, 4. II 11, 1. III 5, 28  
 Hispanus c.I 29, 15. II 20, 20.  
     *epo.* 4, 3  
 Hispidus *interpri.* c. III 10, 5  
 Historia c. II 1, 7. 8. III 4, 69.  
     *epo.* 9, 25. 16, 41. s. I 3, 27.  
     86. II 3, 187. *epi.* I 3, 8. 17, 13.  
     *a. p.* 119  
 Historiae Romanorum *epo.*  
     16, 45 gl.  
 Historiographus c. II 2, 1.  
     s. I 3, 89  
 (H)istrio Tuscus s. II 3, 229 gl.

- Hocannius, *uox plebeia epo.*  
2, 47
- Hodieque *s.* I 3, 11. 5, 97.  
II 7, 110
- (H)olitor *defin.* *epi.* I 18, 35
- Holus, olus *s.* II 2, 116. *epi.*  
I 14, 41. 17, 13. 18, 35
- Homerica comparatio *a. p.* 60
- Ομηρος *c. s.* 33
- Homerus *c. I* 6, 2. 28, 10. III  
3, 31. III 9, 1. 17. *epo.* 15, 21.  
*c. s.* 14. *epi.* I 2, 1. 7, 41.  
II 1, 18. 2, 60. *H.i anima*  
*epi.* II 1, 50. *cf. ind. auct.*
- Homicida *s.* I 3, 97. *interpr.*  
*epo.* 17, 12
- Homicidium *c. II* 13, 6
- Honestus *interpr.* = pulcher  
*s. I* 2, 84
- Honor] In honorem (*saepe*  
*cum uar. lect.* in honore)  
*c. III* 18, 9. 19, 10. 21, 7.  
28, 16. III 1, 22. 25. 3, 3.  
5, 32. 15, 30. 31. *epo.* 2, 59.  
*cf. in laudem c. III* 30, 6. III  
4, 1. in tuo honore *c. III*  
29, 5
- Honorifice *s. II* 5, 32
- Horatius *uita p.* 1. 2. *c. I*  
16, 1. 17, 1. 26, 9. 31, 1.  
II 16, 38. 20, 24. III 1, 2. 3.  
3, 11. 31. 4, 10. 26. 28. 8, 1.  
20, 12. III 1 *in.* 3, 10. 6, 25.  
43. 9, 2. *epo.* 1, 7. 6, 14. 10, 2.  
11, 11. 15, 1. 12. 17, 8. 56. 60.  
*s. I* 1, 14. 4, 36. 37. 7, 1. II  
7, 22. 36. 37. 53. *epi.* I 4, 3.  
16, 11. II 2, 1. 41. *a. p.* 88.
- Horati ager *c. III* 13, 1. amica  
*c. II* 12, 13 (Q. Hor. Flaccus  
*uita p.* 1. 2). *cf. ind. auct.*
- Hornotinus = hornus *s. II*  
6, 88
- Horoscopus *c. II* 17, 17. 19
- <H>ortensius *s. II* 1, 49
- Hortulanus *interpr. pro olitor*  
*epi.* I 18, 36 *gl.*
- Hospitalitas *c. I* 15, 2
- Hosticus *c. II* 1, 1
- Οθεν *s. II* 5, 11
- Huc atque illuc *a. p.* 215
- Humanitas (*Germ.* Mensch  
sein) *epo.* 17, 17
- Humerus *s. II* 5, 92
- Humiliare *c. I* 34, 16
- Hungri *s. II* 1, 13 *gl.*
- Hunnorum gens *c. II* 11, 1
- Hybrida *interpr. s. I* 7, 1 *et 2*
- Hydra *c. III* 4, 61. *epi.* II 1, 10
- Hydropicus *c. II* 2, 13. *epi.*  
I 2, 34
- Hydrops morbus *c. II* 2, 1.  
Hydropis morbus *epi.* II  
2, 146
- Hyleus *c. II* 12, 6
- Hymettus, Hymetus *c. II*  
6, 14. 18, 3
- Hymnus *c. I* 21, 1. III 1, 27.  
6, 1. *s. II* 1, 1. *epi.* II 1, 133
- Τπακούεται *c. III* 11, 7
- Τπαλλαγή, hypallage,  
ypallage *c. I* 23, 5. 37, 7.  
*epo.* 16, 52. *s. I* 3, 99. 6, 74.  
9, 32. II 8, 39. *epi.* I 1, 94.  
*a. p.* 64. 147. *add. figura:*  
*c. I* 15, 31. 17, 1. 28, 20. II  
9, 17. 14, 27. III 11, 15
- Hypate *s. I* 3, 7. 8
- Τπεραλγήσας *epo.* 17, 41. 42
- Τπέρβατον *c. III* 5, 6 *gl.*
- Hyperbaton, yperbaton,  
hiperbaton *c. I* 35, 29. III  
4, 17. 6, 15. *s. I* 6, 65. II 3, 4.  
*epi.* I 11, 9. 15, 1. II 1, 168
- Hyperbolicos *a. p.* 373
- Hypercatalecticus, yperc.  
expos. metr. *p.* 8. *c. I* 16 *in.*  
26 *in.* 29 *in.* II 1 *in.* III 29 *in.*  
III 14 *in.*
- Hypercatalectus expos.  
metr. 8 *uar.*

- (H)yperdorius *epo.* 9, 6  
 (H)yperfrigius *epo.* 9, 6  
 (H)yperlydius *epo.* 9, 6  
*Hypermestra c. III 11, 23. 33*  
 (H)ypermeter *s. I 8, 43*  
*Hypocrisis] Per h.in epi. I 16, 44. 45*  
*'Τποκείμενος] πρὸς τὸ ὑ. ov. a. p. 148*  
*'Τποκριτής] ὑποκριτᾶ s. II 8, 83*  
 (H)yrophora *s. I 6, 40*  
*Hypsipile, Hipsipile c. I 17, 23*  
*"Τστερον πρότερον epi. I 1, 47. πρὸ τοῦ ὑ. s. II 3, 77, sed hic quoque corrigendum uideatur υστερον πρότερον*
- Iacere *t. t. fabricantum c. III 1, 34*  
 Iaculari (*Germ. schieffen*) *a. p. 350*  
*Iambelegus epi. 13 in.*  
*Iambicus c. II 3 in. I. trimeter tragicus epi. 1 prol. Ternarius iambicus quadratus epi. 11 in.*  
*Iambus epi. 6, 14. a. p. 252*  
*Ianuarius c. II 17, 20. epi. II 1, 202*  
*Ianus s. II 6, 20. epi. I 20, 1. ad Ianum et duo Iani epi. I 1, 54. Iani templum c. III 15, 9*  
*Iapeti filius c. I 3, 27*  
*Iapetus c. II 13, 37*  
*Iapyx, Iapix, Yapix c. I 3, 4. III 27, 18. 19*  
*Iarbita epi. I 19, 15*  
*Iason c. III 4, 61. epi. 3, 13. 16, 57. 58*  
*Ibi = eo c. III 1, 11*  
*Icar filia epi. 17, 40*  
*Icarium mare c. I 1, 15*
- Icarus *c. I 1, 15. III 7, 21. III 2, 1. 2*  
*Iccius c. I 29, 1. epi. I 12, 1 procurator Agrippae. 7, 22*  
*Ictus inusitatum c. III 8, 8 gl.*  
*Idem = is s. II 4, 35. Hisdem c. I 12, 35. 19, 4. s. I 1, 107. II 2, 112. epi. I 15, 36. a. p. 132*  
*'Ιδιαιτατον s. II 5, 11*  
*Idioma rusticæ simplicitatis epi. 2, 47 gl.*  
*Idus uita p. 1. c. III 11, 16. epi. 2, 69*  
*Ignobilitas s. I 6, 89. 107*  
*"Ικτερον a. p. 453*  
*Ilex caesa ferro melius pululat c. III 4, 59*  
*Ilia c. I 2, 20 (diuersae de Ilia poetarum positiones). III 3, 32. 9, 7. c. s. 37. s. I 2, 126*  
*Iliacus c. s. 37*  
*Ilicinus interpr. pro ilignus s. II 4, 40 gl.*  
*Ilion (*nom.*) c. III 3, 37. Ilios c. III 9, 18. Ilium c. III 3, 19. 42. 62. III 9, 18. Ilio c. I 10, 14. III 6, 16*  
*Iliona et Ilione s. II 3, 60*  
*Ilithyia c. s. 14*  
*Ilium] ilia ducere interpr. epi. I 1, 9*  
*Ille, illi, illam (*sexies*) s. I 7, 26. 27. Ille . . . ille = hic . . . ille c. II 5, 15. a. p. 81*  
*Illecebra blandimenta s. II 7, 87*  
*Illecebrosus s. I 2, 124*  
*Illirici (*gens*) c. III 4, 17 gl.*  
*Illirici pars c. I 16, 9*  
*Illo adu. epi. I 17, 36 et I 1, 85 gl.*  
*Illuc interpr. pro huc c. II 3, 13 gl.*  
*Imaginari c. III 1, 37*

- Imaginaria uenditio t. t.  
s. II 5, 109
- Imbui philosophiae a. p. 312.  
*cf. Cic. et Tac.*: imbuere aliquem ad aliquid
- Imitatrix epi. I 19, 15 gl. a. p.  
203 gl.
- Immundities s. I 6, 124 gl.
- Impedimentum s. II 3, 100
- Impellere (*Germ. stofsen*) s. II  
6, 29
- Imperatiuus*] Regnanto insitatum c. III 3, 39. Esto inusit. c. III 22, 5. Sunto inusit. c. III 3, 39
- Imperatores antea sago rubro utebantur, non purpureo  
epo. 9, 28
- Imperfectum coniunct.*  
(*condicion.*): epi. II 1, 175:  
Vt deceret = ut decet, *alibi*
- Imperor epi. I 5, 21
- Impetuose c. I 29, 11
- Impetuosus c. III 30, 10 gl.
- Imus statuarius a. p. 32
- In c. acc.: in modum s. I 6, 117.  
in momentum = momento  
c. I 9, 9. in tutelam esse  
c. I 28, 29. in usum habere  
s. II 2, 116. honeste in usum  
esse c. II 2, 1. in laudem  
Augusti dictum c. IIII 4, 34  
cons. c. s. 55. Asinum in  
cursum exercere c. I 1, 88.  
*cf. Honor*
- In c. abl. loc.: bibere in calice  
s. II 6, 69. in Philippis s. II  
6, 15. In his locis epi. I  
15, 24. contemptus in aquis  
suis epi. I 15, 5. in stupro  
aliquem damnare s. I 6, 30.  
*temp.*: [In nocte epo. 17, 74.]
- In Panathenaeis epo. 6, 14.
- In Kalendis s. I 9, 69. In  
supremo mortis die c. II  
17, 11. In initio noctis s. II
- 7, 33. In clamando epo. 4, 11.  
In tota narratione s. II 5, 66
- In omiss. s. II 1, 34: Oppidum  
confinio Lucaniae et Apuliae  
positum. s. I 4, 133:  
Lectulo iacere. *cf. etiam u.*  
*Ablat.*
- In in uerbis compositis interpr.  
= ualde s. I 4, 137 et *alibi*
- Inaccessibilis epi. I 11, 6 gl.
- Inachia epo. 11, 6
- Inachus c. II 3, 21. III 19, 1
- Inaequalitas operis a. p. 1
- Inanimalis c. s. 31
- Inaquosus c. I 22, 5 gl.  
'Inberbus et inberbis' a. p.  
161
- Incalescere epo. 10, 21
- Incantatio epo. 5, 76
- Incantatrix c. I 27, 21. epo.  
5, 84 gl.
- In cassum interpr. pro frustra  
c. II 14, 13 gl.
- Incerte uolare c. III 27, 16
- Incessere fenestras lapidibus  
c. I 25, 1
- Incestare uxorem fratris c. I  
16, 17
- Incestus defin. a. p. 472
- Inchoare epi. II 1, 114
- Incidere c. accus. s. II 5, 25.  
incidere in . . . c. I 27, 18
- Includere = sepelire c. IIII  
13, 16. epo. 5, 1
- Incommoditates s. I 2, 37
- Incongrue epo. 14, 13
- Incompetenter c. IIII 1, 1
- Inconsiderate s. I 3, 126
- Inconsuetus c. I 5, 8. III  
25, 3. ad aliquid c. IIII  
4, 8. 16
- Incorrectus epi. II 1, 167
- Incrementatus epo. 2, 9 gl.
- Increpare] Increpauit epi. I  
17, 30
- Increpatiue epi. II 2, 154

- Increpator *a. p.* 174  
 Incrustare *defin. s.* I 3, 56  
 Inculpabilis *c. I* 28, 30 *gl.*  
     III 6, 1 *gl.*  
 Incurrere latrones *s. II* 6, 63  
 Incus] Incudini *a. p.* 441  
 Indefesse *c. II* 14, 18, 19  
 Indesinenter *c. II* 9, 9  
 India *c. I* 22, 8  
*Indicat. in interrogatione indirecta: epo.* 5, 67. *s. II* 3, 83.  
     6, 75. *epi. I* 1, 70. 18, 54. 90.  
     *a. p.* 88. 220  
 'Indicatiuus' *s. I* 8, 90  
 Indicia rerum uerba sunt  
     *a. p.* 49  
 Indicus *c. II* 19, 17. *epi. I* 6, 6  
 Indifferenter *expos. metr.*  
     *p. 7. s. II* 6, 36  
 Indigena, *uar. indiges c. III*  
     3, 34  
 Indigentia *s. I* 3, 102 *gl.*  
 Indigestione laborare *epi. I*  
     1, 108  
 Indigestus *s. I* 5, 49. *epi.*  
     I 6, 61 *gl.*  
 Indigna auctoritatis *epi. II*  
     1, 50  
 Indiscrete *epo.* 8, 10  
 Indissolubilis *c. I* 13, 18 *gl.*  
 Indomabilis *c. III* 1, 7  
 Indulgentius uiuere *epi. I*  
     17, 11  
 Indus *c. II* 2, 17 (*Bragmani*  
     *I.orum philosophi.*) 19, 17.  
     *epo.* 12, 1  
 Industris *epi. I* 6, 20  
 Inebriare *a. p.* 434  
 Ineloquens *s. I* 6, 57 *gl. epi.*  
     I 6, 22 *gl.*  
 'Inermus et inermis' *a. p.*  
     161  
 Ineuincibilis *epi. II* 2, 179 *gl.*  
 Inexpertus amorem *c. I* 5, 8  
 Inexpiabiles inimici *s. I*  
     7, 9  
 Inexplebilis *c. III* 24, 62 *gl.*  
 Infabre *interpr. s. II* 3, 22  
 Infabricatus *c. II* 2, 2  
 Infamis *interpr. c. III* 27, 45.  
     ore *i. s. I* 5, 54. Adulterii  
     reus condempnatus fit *i. s. I*  
     2, 133. Infamia carmina *epi.*  
     II 1, 154  
 Infatigabilis *epi. I* 2, 22 *gl.*  
 Inferialis planetus *epo.* 10, 17  
 Infernalis *c. III* 8, 6. 11, 29  
     *et c. II* 14, 8 *gl.* Infernalia  
     clastra *c. II* 20, 8 *gl.* car-  
     mina *epo.* 17, 56  
 Infernum] Hyppolitum ab  
     inferno reuersum *c. III* 7, 25  
 Infernus color *c. III* 4, 74  
 Inferre = ferre, de uinea  
     *c. III* 1, 29; sed fort. *cum*  
     *Porph.* perforre aut ferre  
     scribendum est  
 Infertilitas *c. II* 15, 7  
 Infertor, *interpr. pro agaso*  
     *s. II* 8, 72  
*Infinitiuus post petere a. p.*  
     19. *post sudere c. I* 24, 19.  
     III 29, 43. 44. *post hortari*  
     *c. III* 20, 8. *post nititur c. III*  
     27, 1. *s. I* 3, 137. *post perseuerat c. III* 29, 43. 44. *post*  
     *recusare a. p.* 35. 36. *post*  
     *compellor c. III* 1 *in.* *post*  
     *laus est a. p.* 25. *post dignus*  
     *c. II* 4, 3  
 Infirmare = diffingere *s. II*  
     1, 79. = morbo afficere *epi.*  
     I 7, 7 *gl.*  
 Infirmitas = morbus *s. I*  
     6, 127 *gl.* *s. II* 2, 88 *gl.* *s. II*  
     3, 148 *gl. epi. I* 15, 5  
 Infirmum] pro aetatis infirmo  
     = infirmitate *c. III* 5, 41  
 Infirmus *s. II* 3, 155 *gl.*  
 Infit *s. II* 3, 248 *c<sup>g</sup>*  
 Inflate dicere *a. p.* 28  
 Inflatio *a. p.* 234

- Inflatus] I. uersus *a. p.* 28  
 Inflexus rotae *c.* III 10, 10  
 Informationes = cultus *c.*  
     III 4, 34 *gl.*  
 Infra *uide* Intra  
 Infringere linguam *s.* I 3, 48  
 Infructuosus *c.* II 15, 9 *et*  
     III 1, 30 *gl.* *epo.* 2, 13 *gl.*  
 Infucata ueritas *c.* I 24, 7  
 Ingeniose *s.* I 3, 98  
 Ingenium] Poetarum inge-  
     niis fortis Hercules nomina-  
     tur *c.* III 8, 30. Ingenio  
     uti *epi.* II 2, 172  
 Ingenuus — liber, *differ.*  
     *a. p.* 383  
 Ingerere se (*Germ.* sich auf-  
     drängen) *s.* II 5, 88 *gl.*  
 Ingluuies *defin.* *s.* I 2, 8  
 Ingratitudo *c.* I 5, 6  
 Inguinis nimetas *epo.* 12, 18  
 Inhians *interpr.* *s.* I 1, 71  
 Inibi *s.* I 2, 98 *gl.*  
 Iniectio manus *s.* I 9, 76  
 Inimicare *defin.* *c.* III 15, 20  
 Iniquus *defin.* *c.* I 2, 47  
 Iniunetum (*subst.*) *c.* III 5, 49.  
     I. officium *c.* III 16, 6  
 Inlaudatus *c.* III 9, 31  
 Inlecebrae *a. p.* 222. 223  
 Inlatus *defin.* *s.* II 8, 52  
 Inminutiones elementorum  
     sive temporum *c.* III 6, 40  
 Immolare *s.* II 3, 161  
 Immorari *c.* III 5, 1  
 Innotescere *epi.* I 17, 11  
 Ino *a. p.* 123  
 Inpense] Instanter et i. ro-  
     gare *c.* I 2, 25. 26  
 Inpetuose ueniens *c.* I 16, 12  
 Inpingere *interpr.* *uocis* offen-  
     dere *s.* II 1, 77  
 Inplacabiliter *epo.* 17, 53  
 Importabilis *c.* III 3, 30 *gl.*  
     *c.* III 11, 45 *gl.* *epi.* II 1, 82 *gl.*  
 Importunus *interpr.* *c.* III  
     16, 37. Importuniores *s.* I  
     3, 29  
 Impossibilis *epo.* 16, 25  
 Impostor *s.* II 5, 55. 56  
 Imposturae adulantium *a. p.*  
     437  
 Imprecari *Germ.* fluchen *s.* II  
     7, 36  
 Imprecatio *epo.* 17, 8. *s.* II  
     6, 30  
 Inprobus *interpr.* *epi.* I 10, 40  
 Inputare magno *Germ.* hoch  
     anrechnen *epi.* I 17, 53  
 Inquietari *c.* III 29, 34  
 Inquietudo *c.* III 29, 49  
 Inquimus] Media syllaba  
     longa esse deberet *s.* I 3, 66  
 Inrationabilis *c.* III 4, 42.  
     43. 27, 6 *et s.* I 3, 100 *gl.*  
 Inrationabiliter *c.* I 24, 11  
 Inreprehensibilis *epi.* I 1,  
     101 *gl.*  
 Inridere *s.* I 3, 126  
 Inrisio *c.* III 13, 9  
 Inrumpere aliquid *c.* III  
     24, 36  
 Insaturatus *epi.* I 15, 29 *gl.*  
 Insensibilis *epi.* II 2, 83.  
     *c.* III 18, 14 *gl.*  
 Insertio *epo.* 16, 46  
 Inseruare *s.* I 5, 18  
 Insidiator *defin.* *s.* II 5, 25  
 Insigne (*subst.*) *c.* I 8, 10. III  
     3, 16. 5, 10. 11, 33. 34. 16, 23.  
     III 4, 1  
 Insinuare *interpr.* pro com-  
     mendare *a. p.* 225  
 Insitiuus *interpr.* *epo.* 2, 19  
 Insolens *interpr.* *c.* III 29, 50  
 Insolentia *interpr.* *epo.* 17, 75  
 Inspirare alicui modulatio-  
     nem *c.* III 11, 1  
 Instabilis *s.* II 2, 106. *a. p.* 60  
 Instanter *c.* II 9, 9. *s.* II 5, 97

- Instauratio uitiae *epi.* I 18,  
   18 *gl.* I. gratiae *c.* III 9, 1  
 Instituta *defin.* *s.* I 2, 28. 29 *et*  
   *s.* I 2, 29 *gl.*  
 Institor *epo.* 17, 20  
 Instituere arborem *c.* II 15, 9  
 Institutior arboris *c.* II 13, 1  
 Insultator *epi.* I 2, 32 *gl.*  
 Insuper etiam *epi.* II 1, 182  
 Insusurrare *epi.* I 6, 17 *gl.*  
 Intellectus] Ex intellectibus  
   *interpr.* pro ex oculis: *c.* III  
   24, 32 *gl.*  
 Intendere bonis studiis *epi.*  
   II 1, 103  
 Intercutaneus morbus *epi.*  
   I 8, 10 *gl.*  
 Interdictum praetoris *s.* II  
   3, 217  
 Interiectio *c.* I 13, 3. *s.* I  
   2, 129. II 2, 103  
 Interim *log.* *s.* II 3, 65  
 Interimere *c.* III 12, 8  
 Interius *c.* III 19, 28  
 Internetio *c.* I 12, 35. III  
   6, 17 (*V.*) Internitio *c.* III  
   6, 17 (*A.*)  
 Interpellare aliquam stupri  
   *c.* III 7, 17  
 Interpositio *s.* II 3, 116  
 Interrogatiue *epi.* I 11, 3  
 Interrogator non dicitur  
   *s.* I 1, 10  
 Intestabilis *t. t. s.* II 3, 181  
 Intra (*sed fort. legendum est*  
   *infra*) admirationem omnia  
   habere *epi.* I 6, 1  
 Intracurrere *c.* III 7, 4 *gl.*  
 Introrsum *s.* II 4, 30  
 Inuadere conuitia *s.* I *prol.*  
 Inuasus = occupatus *c.* III  
   6, 13 *gl.*  
 Inuertere *interpr.* *s.* II 8, 39  
 Inuidere *interpr.* *c.* II 6, 20  
 Inuideri *epi.* I 5, 21. *a. p.* 55  
 Inuindicatus *epo.* 6, 16 *gl.*  
 Inuisissimus *s.* I 7, 6—8  
 Inula *s.* II 2, 44. *defin. s.* II  
   8, 51  
 Inuleus *interpr.* *c.* I 23, 2 *et*  
   *c.* I 23, 1 *gl.*  
 Inunctus (oculus) *defin. s.* I  
   3, 25  
 Inundatio *c.* I 8, 8. III 14, 28  
 Inuuus = Faunus *c.* I 17, 1  
 Io *c.* II 13, 15. *a. p.* 124  
 Iocularis fabula *epi.* II 1, 180  
 Iocularitas *epi.* II 2, 60  
 Ioculariter *c.* III 12, 16.  
   *a. p.* 273  
 Iocularitor *interpr.* pro scurra  
   *s.* II 7, 15 *gl.*  
 Iocus] Iocos *s.* I 10, 11. *a. p.*  
   216. Ioca *s.* I 4, 83. 10, 6  
 I⟨o⟩lae amor *epo.* 3, 17  
 Ionia *epo.* 2, 54  
 Ionicus *c.* III 15, 30. I. mi-  
   nor *c.* III 12 *in.*  
 Ionius *c.* I 7, 2  
 Ipse = idem *c.* I 21, 1. II 19, 3.  
   III 22, 3. 28, 12. III 12, 3.  
   *c. s.* 14. *epi.* I 12, 1. *a. p.* 59.  
   93. 268  
 Irati dii nequeunt conspici  
   *c.* I 2, 31  
 Ire] Iuit *c.* I 10, 14  
 Ironia, hironia, yronia  
   *c.* III 5, 25. *s. I* 4, 74. II 7, 68.  
   103. *epi.* I 6, 17. 32. 36. 16, 41.  
   *cf. s.* II 7, 110  
 Ironice *epi.* II 2, 70  
 Ironicos, εἰρωνικῶς, yro-  
   nicois, hironicos *c.* III  
   27, 71. *epo.* 17, 49. *s. I* 5, 54.  
   *epi.* I 16, 59. II 2, 76. 91. *cf.*  
   *s.* II 7, 110  
 Irrisorie *s.* I 3, 133 *gl.*  
 Irruere aliquid *s.* I 7, 26. 27  
 Is] Eis *c.* II 2, 5. *epi.* I 1, 70.  
   6, 62 *alibi.* Eo = ideo *c.* II  
   1, 15. III 6, 45. 25, 1. *s. I*  
   3, 90. 4, 46. 47. *epi.* I 11, 1

- Isidorusc. III 29, 4. *epi.* I 1, 101 *gl.*  
 Isis *a. p.* 124  
 Iste *c. l.* 14, 1. 15, 34. *s. I prol.*  
     *s. I 5*, 1. 6, 12. *epi.* I 7, 6.  
     II 1, 133. *a. p.* 178 *alibi*  
     (*nusquam in malam partem*  
     *usurp.*)  
 Isthmos *c.* III 3, 3  
 Istis modis *epi.* I 1, 103  
 Istiusmodi *a. p.* 345. 422  
 Ita = tam *c.* III 13, 19  
 Italia *c. I* 7, 10. II 1, 34. 17, 20.  
     20, 18. *epo.* 16, 28. 29. *c. s.*  
     29. 37. *s. I* 10, 30. II 1, 17.  
     *epi.* I 4, 2. 6, 62. 14, 23. 16, 11.  
     II 1, 158 *et c.* III 4, 38 *gl.*  
 Italus *c. I* 7, 10. II 7, 4. III  
     10, 12. *s. I* 7, 2. 10, 30. *epi.*  
     II 2, 180  
 Iterare *interpri.* *c.* II 19, 12  
 Ithyphallicus *c. I 4 in.*  
 Itidem *a. p.* 353  
 Itys, Itis *c.* III 12, 5. 6  
 Iuba rex Maurorum *c. I* 22, 15  
 Iubere *c. dat.* *epi.* I 15, 3. *I.*  
     *ut c. s.* 8  
 Iudeai, Iudei *c. I* 4, 142. 9, 69  
 Iudeorum rex *epi.* II 2, 184  
 Iugis *interpri.* *epi.* I 15, 16 *et*  
     *s. II* 6, 2 *gl.* Iugem uigiliam  
     *s. I* 3, 17  
 Iugiter *expos.* *metr.* *p.* 12.  
     *c. III* 11, 23. *interpri.* *pro*  
     *usque s. I* 9, 15 *gl.*  
 Iugulare *interpri.* *s. I* 10, 36. 37  
 Iugulus incerti generis est  
     *s. I* 3, 89  
 Iugurtha *c. II* 1, 28. *epo.*  
     9, 23. [*s. I* 6, 39]  
 Iulia gens *c.* III 15, 22  
 Iulia lex *c. s.* 19, 20.  
 Iulius uel Iulus Antonius  
     *c. III* 2, 1. 33  
 Iulius Florus *epi.* I 3, 1  
 Iulus (nepos Veneris) *c. III*  
     15, 31. 32
- Iuncti⟨m⟩ fluens *s. II* 6, 2 *gl.*  
 Iuncturae manuum *epi.* I  
     1, 31. I. marmorum *a. p.* 294  
 Iunius Damasippus *s. II* 3, 1  
 Iunius Pulcher *c. s.* 8  
 Juno *c. I* 7, 9. II 1, 25. III  
     3, 69. 4, 1. Iunonis filius  
     *c. III* 3, 31. Lis nepos *ibid.*  
 Iuppiter (Louis) *c. I* 2, 1—4.  
     29. 12, 1. 19. 49. 22, 20. 28, 9.  
     34, 5. II 11, 17. 14, 20. 17, 19.  
     22. III 4, 45. 58. 5, 1. 16, 1. 8.  
     27, 25. 26. *epo.* 5, 8. 9, 3.  
     16, 64. *c. s.* 73. *s. I* 1, 20.  
     5, 103. II 1, 1. 5, 41. *epi.* I  
     18, 111. Louis a iuuamine  
     hominum dictus *epo.* 5, 8.  
 Louis est auctor uictoriae  
*epo.* 9, 3. Iuppiter Anxur  
     *s. I* 5, 26. Louis Anxuris  
     uxor *s. I* 5, 24. Iuppiter  
     Olympicus *c. I* 1, 3. Louis  
     epulum *c. I* 32, 13. Iuppiter  
     = aer *c. I* 1, 25. Louis stella  
     *c. II* 17, 22  
 Louis filius *c. III* 3, 31. III  
     8, 20. I. et Antiope filii  
     *epi.* I 18, 42  
 Louis filiae *c. I* 24, 3  
 Iuris consultus *s. I* 3, 130.  
     *a. p.* 383 *alibi*  
 Iuris peritus (Labeo) *s. I*  
     3, 82. *a. p.* 368 (Cascellius)  
 Ius] I. dominii *s. II* 3, 217.  
     Iuris uerba *s. II* 1, 9. 79. Iuris  
     erat apud ueteres *s. II* 3, 286  
 Iuscellum *s. II* 8, 42 *gl.*  
 Iussio *c. III* 6, 40 *gl.*  
 Iustitia myth. *epo.* 17, 40  
 Iustitiae soror *c. I* 24, 6  
 Iuuamen *epo.* 5, 8  
 Iuuare = placere *a. p.* 59  
 Iuuenalis *uide ind. auct.*  
 Iuuenari *interpri.* *a. p.* 246  
 Iuencula mulier *c. II* 5, 6 *gl.*

- Iuuenis] *Puella* c. I 25, 17. 18  
 Iuuenta, iuuentas, iuuentus differ. c. I 30, 7. 8  
 Iuxta trop. = secundum c. II 17, 19. III 2, 17. s. II 1, 35.  
*a. p.* 403 *et c.* I 36, 12 *gl.* I. solitum c. I 25, 3. 4  
 Ixion c. III 2, 13. *a. p.* 124  
*Ινγξ epo.* 17, 7
- Κακένφατον* *a. p.* 355  
 Kalapodias *uar.* s. II 3, 106  
 Kalendae *epo.* 2, 69. s. I 9, 69  
 — Ian. c. II 17, 20  
 — Febr. c. II 17, 20. XVII Kal.  
 Febr. s. I 1, 36  
 — Mart. c. III 8, 1  
 — Aprilis c. III 11, 16  
 — IX Kal. Oct. *epi.* I 5, 9  
 Kalepodas *interp.* pro scal-  
     pra s. II 3, 106 *gl.*  
*Κανηφόρος* s. II 8, 13. *cf.*  
 Caneforae  
*Κατὰ ἀντίφρασιν* s. II 3, 181  
 — κεφαλῆς s. II 8, 39  
 — κοινόν s. I 1, 7. 6, 14. 8, 44.  
*epi.* I 4, 9. 19, 43  
 — θεωρίαν *epi.* I 2, 1  
 — τὸ αὐτό s. I 5, 62. 9, 63.  
*a. p.* 247. 405 *sq.* *cf.* Cata  
*Καθήκονταν*] *Περὶ καθηκόντων*  
*a. p.* 312  
*Κελεύομάτι* *epi.* I 5, 21  
 k. k. s. I 9, 37  
*Κολοβίων* s. I 5, 36  
*Κῶ* (Koo) s. I 2, 101  
*Κόρινθος*] *Οὐ παντὸς ἀνδρὸς*  
*εἰς Κόρινθόν* ἔστι πλοῦς *epi.*  
 I 17, 36  
*Κρεμαστός*] *Ἀπὸ τοῦ κρε-*  
*μαστός* *epi.* I 4, 11  
*Κυκλικοῖ* *a. p.* 132  
*Κύκλος* *a. p.* 132  
*Κύλικα* (*κύλικον* *codd.*) *a. p.* 52  
*Kyria* *a. p.* 234. *Kyrios* s. II 3, 21 *gl.*
- Labeo iuris peritus s. I 3, 82  
 Laberius mimographus s. I 10, 5. 6  
 Labicana uia *epi.* I 17, 8  
 Laborare uigiliis s. II 3, 161  
 Lacedemonia c. III 9, 16  
 Lacedemonius c. I 7, 10. II 6, 12. III 5, 56. 19, 2  
 Lacertarum color c. I 23, 6  
*Lacertusinusitatum* c. I 9, 28 *gl.*  
*et c.* III 5, 35 *gl.*  
 Laconica c. I 34, 10  
*Lactuca* s. II 4, 59  
 Laelius s. II 1, 72. Laelii  
     praeceptor c. I 29, 13. 14  
 Laerchetice c. I 8 *tit. gl.*  
*L*⟨a⟩estrygones c. III 16, 34  
*L*(a)euinus s. I 6, 19  
*L*⟨a⟩euius c. III 1, 2. 3. *epi.*  
 II 1, 69  
*Laeus uox inusitata* c. III 26, 5 *gl.*  
*Laganum defin.* s. I 6, 115  
*Lagoena*, *lagona* c. III 14, 18.  
 s. I 10, 24. II 8, 40. 41  
*Lagois* s. II 2, 22  
*Lais meretrix* s. II 3, 254. Co-  
     rinthia *epi.* I 17, 36  
*Lalagen* c. I 22, 21  
*Lalisti* *epi.* I 16, 4  
*Lama* *interp.* = lacuna maior  
*epi.* I 13, 10  
*Lamia*, *monstrum* c. III 4, 64 *gl.*  
*a. p.* 340  
*Lamia nom. pr. c. I* 26, 9. 36, 8.  
 III 17, 1. *epi.* I 14, 6  
*Lamna* *interp.* c. II 2, 2  
*Lamnium* (*Lamnitium*)  
*genus* c. III 17, 1  
*Lamus* c. III 17, 1  
*Laneficum*, *lanificium*  
 c. III 12, 4. 15, 14  
*Languere* = *aegrotare* s. I 9, 18. II 2, 83  
*Languescere* = *aegrum fieri*  
 c. III 23, 8

- Languidus = aeger s. I 4, 126  
 Languor = aegritudo s. II  
     2, 84  
 Lanx] Genus lancis s. II 8, 86.  
     cf. epi. I 5, 23 gl.  
 Laomedon c. III 3, 22, 24  
 Laomedontis filius c. I 28, 8  
 Lapa uulgo = lapathus epo.  
     2, 57  
 Lapides per latera uiae ex-  
     positi (pondera uocabantur)  
     epi. I 6, 51  
 Lapideus pons s. II 3, 36  
 Lapithae c. I 18, 8. II 12, 6  
 Laquear defin. c. II 16, 10. 11  
 Lar c. I 5, 65. 66. II 6, 66.  
     Laribus primitiae offeruntur  
     s. II 5, 14  
 Larentia, Acca s. I 2, 126  
 Larissa c. I 7, 11  
 Larisseus c. I 7, 11  
 Lasanum defin. s. I 6, 109  
 Latenter epi. I 10, 24  
*Ἄθε βιώσας* epi. I 17, 10  
 Latine c. I 26, 9. s. I 7, 1. II  
     6, 55. epi. I 12, 20  
 Latinitas c. III 14, 7. s. II  
     2, 1. In Latinitatem con-  
     uertere a. p. 133  
 Latinus c. III 8, 5. 30, 13. III  
     3, 23. 9, 2. s. I 10, 22. 23.  
     30. epi. I 19, 7. II 1, 57.  
     156 sqq. 158. Latinorum in-  
     genia bona epi. II 1, 166.  
     Feriae Latinae epi. I 7, 76  
 Latium *interp.* c. I 12, 53  
 Latona c. III 4, 77. 22, 3. III  
     6, 1. 2. s. II 1, 1  
 Latratus plur. epo. 6, 7  
 Lauacrum s. I 1, 75 gl.  
 Lauare sc. se s. I 3, 137 (lauas  
     te exhib. c. g.). Oraturi manus  
     lauare solent s. II 3, 282  
 Lauator = fur epi. I 16, 60  
 Laudiomenas (*pro* Clazome-  
     nas) epo. 6, 14
- Lauere c. III 12, 1. 2. epo.  
     17, 51  
 Lauerna epi. I 16, 60  
 Laureatae litterae c. III 14, 2  
 Laurentium solum s. II 4,  
     42 gl.  
 Laureus c. II 2, 25. III 2, 36  
 Laurus *interp.* c. II 1, 15.  
     15, 9  
 Lautae Carinae epi. I 7, 48  
 Lauticiae s. II 8, 1  
 Lazerare a. p. 283 V; et alibi  
     in eodem codice  
 Lebedos epi. I 11, 30  
 Lebedum oppidum epi. I 11, 6  
 Lectica *interp.* s. I 2, 98 gl.  
 Lectilucta = coitus labor  
     epi. I 14, 21 gl.  
 Lectitare s. I 6, 122  
 Lectulus, in quo mortui ef-  
     ferebantur c. III 30, 7  
 Ledae filii c. I 12, 25. Lae  
     pueri 31  
 Legis peritus epi. II 2, 159  
 Legumen s. II 6, 63  
*Ἄνυδον* s. II 4, 14 gl.  
 Lemni rex Thoas c. I 17, 23  
 Lenire] Lenibat epo. 5, 84 gl.  
 Leno s. II 3, 228. *interp.* epi.  
     II 1, 172  
 Lentulus c. II 1 in. epo. 16, 8  
 Lentus *interp.* s. I 9, 64 gl.  
 Leo c. III 4, 64 gl. epo. 16, 33.  
     epi. II 1, 195  
 Leo, stella epi. I 10, 16. 17  
 Leopardus epi. II 1, 195  
 Lepidus c. I 37, 1. II 1, 3. 4.  
     epi. I 20, 28. II 1, 1  
 Lepus s. II 4, 44 (semper  
     praegnans)  
 Lesbia maulistria epo. 12, 16. 17  
 Lesbius c. I 17, 21. III 6, 35  
 Lesbos c. I 1, 34. 32, 5. s. II  
     8, 50. epi. I 11, 1

- Lethargicus *s. II* 3, 28. 30  
*et gl.* 30. 142. *epi.* I 8, 1:  
 Passio lethargica
- Letheus *epo.* 14, 1. 2
- Leucothea *a. p.* 123
- Leuigare *c. I* 24, 19
- Leuiter euenit=*facile e. epi.*  
*I* 7, 7 *gl.*
- Lex agraria *epi.* I 1, 74
- Iulia *c. s.* 19. 20 (de mari-  
 tandis ordinibus)
- tabellaria *epi.* II 2, 99.  
*a. p.* 343
- theatalis *epo.* 4, 15. Otho-  
 nis *epi.* I 1, 58. 59. *cf. u.* Li-  
 gnum *et ind.auct.s.u.* Leges
- Αεννορότος* *c. I* 7, 15
- Libatio *c. IIII* 5, 33
- Liber *c. I* 16, 4. 18, 3. 19 *in.*  
 32, 9. II 19, 29. 30. III 25, 9. 16.  
*s. I* 4, 89. II 1, 1. *a. p.* 85  
*(etym.) et c. II* 19, 8 *gl.* L.  
 Pater *c. I* 1, 31. 18, 11. II  
 11, 17. 19, 1. 14. 20. III 25, 1.  
 III 2, 10. *serm. I prolog. epi.*  
*I* 16, 73. 19, 1
- Liberi filius *c. I* 17, 23
- Liberi Patris mater *c. I* 17, 22
- Liber *adi.* *a. p.* 382. Liber  
*et ingenuus differ.* *a. p.* 383.
- Libera indignatio *interpr.*  
*epo.* 4, 10
- Liber (*βίβλος*) *uide ind. auct.*  
*s. u.*
- Liberta *interpr.* *s. I* 1, 99 *gl.*
- Libertini *s. I* 6, 21. Liber-  
 tini sacerdotes *s. II* 3, 281
- Liberum = liberorum *a. p.* 72
- Libia = Liuia *uid.* Liuia
- Libido monstrosa mulierum  
 coeundi cum feminis *epo.*  
 5, 41
- Libitina *c. III* 30, 7. *s. II*  
 6, 19. *epi.* I 7, 6
- Libra *defin.* *a. p.* 328
- Libra, stella *c. II* 17, 19
- Librarius *s. I* 10, 75. *epi.* II  
 1, 71. = ludimagister *epi.* I  
 1, 55. 20, 19 *et s. I* 10, 75 *gl.*
- Libum] = placenta *epi.* I 10, 10
- Liburnus *c. I* 37, 29. *epo.* 1, 1  
*(falso interpr.)*
- Libya, Libia *c. III* 3, 46.  
*epo.* 1, 1
- Libycus, Libicus *epo.* 1, 1
- Licentia *c. I* 19 *in.* Licentia  
 poetica *a. p.* 131
- Licentiosus *c. III* 3, 70
- Licet *interpr.* *s. I* 6, 14. Licet  
*c. coni.* *epi.* I 2, 12. 7, 48
- Licinius (Horati amicus) *c. II*  
 10, 1
- Licinius Caluus *uide* Caluius
- Licinus tonsor, senator factus  
*a. p.* 301
- Licitatio *s. I* 6, 14
- Licium *s. I* 8, 50
- Licymnia, Licimnia, Ly-  
 cimnia *c. II* 12, 13. *s. I* 2,  
 64—66
- Ligamina maleficii *s. I* 8, 50 *gl.*
- Lignum ire *epi.* I 14, 41
- Ligno incidebantur leges *a. p.*  
 399
- Ligurinus puer *c. IIII* 1, 33. 37
- Ligurrire *defin.* *s. II* 4, 79
- Lima *interpr.* *a. p.* 291
- Limbus *interpr.* pro instita  
*s. I* 2, 29 *gl.*
- Limpida conchilia *s. II* 4, 30
- Linea] Ad lam probatissimus  
*s. I* 5, 32 *gl.* Linea sacer-  
 dotalis *interpr.* pro subucula  
*epi.* I 1, 95 *gl.*
- Linguae Graecae quinque  
*c. III* 30, 13
- Linire parietes cera *s. II* 3, 8
- Liparensis *c. III* 12, 6
- Lipareus *c. III* 12, 6
- Liparitana insula *c. III* 12, 6
- Lippus *s. I* 7, 3

- Liquamen s. I 6, 115. II 4, 65.  
5, 44. 8, 46
- Liris c. I 31, 7. III 17, 8
- Lis] Litem denuntiare s. I  
9, 76
- Litigator s. I 6, 121
- Litotes *epi.* I 7, 17 *et c. II*  
19, 15 *gl.*
- Litus *falso interpr.* c. III 4, 32
- Lituus *defin.* c. I 1, 23
- Liulia, Libia c. II 6, 3. III  
14, 5. III 4, 28. *epi.* I 3, 1
- Liuius (Andronicus) *epi.* II  
1, 62. *cf. u.* 70
- Liuius (historiographus) c. I  
37, 30. s. I 5, 27 *sq.* *cf. ind.*  
*auct.*
- Lixa *defin.* s. I 2, 44
- Locatiuus] Lauerna uiae  
Salariae lucum habet *epi.* I  
16, 60. Pueri expositi uici-  
nae ripae sunt s. I 2, 126
- Locrense oppidum c. I 27,  
10 *gl.*
- Locri c. I 27, 10. 11
- Loculus *interpr.* pro arca  
s. I 8, 9 *gl.*
- Locusta (marina) s. II 4, 34 *gl.*
- Logaoedicus expos. metr.  
p. 8
- Ἄδηος a. p. 49
- Lolligo *defin.* s. I 4, 100
- Lollius c. III 9, 1 (Marcus).  
III 9, 37. 38. 39. *epi.* I 2, 1 (con-  
sularis, item c. III 9 *in.*).  
*epi.* I 2, 67 (adulescens orator).  
18, 1. 50. 20, 28 (consul)
- Lollius Scaeva *epi.* I 17, 1  
(eques Romanus)
- Longarenus s. I 2, 64—66
- Longe ‘cum superlatiuo’ s. I  
5, 3
- Longitas uitae c. III 13, 25
- Loquaciter *interpr.* *epi.* I  
16, 4
- Lotus cruar c. II 1, 5
- Lucania c. I 28, 26. 27. *epo.*  
1, 28. s. II 1, 34
- Lucanicum = salsicum s. II  
4, 60 *gl.*
- Lucanus *appell.* s. II 1, 34. 35
- Lucanus poeta: *uide ind.*  
*auct.*
- Luceria c. III 15, 14
- Lucifer c. II 9, 10. Occiden-  
talis Lucifer c. III 19, 26 *gl.*
- Lucifera c. III 22, 3. III 6, 38
- Luciflua c. III 26, 6 *gl.*
- Luciliana carmina *epi.* II 2, 60
- Lucilius uita p. 1. s. I 4, 57.  
60. 10, 1. II 1, 29. 30. 67. 72.  
75. *cf. ind. auct.*
- Lucilius Caluius s. II 1, 47
- Lucina c. III 22, 3. c. s. 14
- Lucius Flaccus s. I 6, 12
- L. Iunius Pulcher c. s. 8
- Lucius Roscius Otho *epo.*  
4, 15
- Lucretialis c. I 17, 1
- Lucretius *uide ind. auct.*
- Lucrinus lacus c. II 15, 2.  
*epo.* 2, 49. L. portus a. p. 65.  
L. sinus s. II 4, 32
- Lucrum] Lucra s. II 5, 44
- Luctamen leue c. II 12, 26 *gl.*
- Luctus] Luctibus c. II 14, 23  
*et c. I 35, 4 gl.*
- Lucubo] Tarquinii Prisci  
Lucumonis (*optimi codd.* lu-  
cubonis) seruus s. I 6, 9
- Luculentus s. I 4, 11
- Lucullus *epi.* I 6, 40. II 2, 34
- Lucumo *uide Lucubo*
- Lucus c. I 12, 59. L. Lauernae  
*epi.* I 16, 60. L. Libitinae  
*epi.* I 7, 6
- Ludus = poema s. I 10, 37.  
Ludi saeculares c. I 21, 1.  
III 6, 1. c. s. *in.* 1. 21. Ludus  
puerorum s. II 3, 248. a. p.  
417
- Lumbus s. II 8, 89

- Luminar c. III 26, 6. 7  
 Luna c. III 28, 12. III 6, 38.  
 c. s. 14. 16. 21. 35. 36. s. II  
 8, 32. 33. Omnia crescunt  
 cum luna c. III 6, 39 *gl.* *cf.*  
*de conchiliis* s. II 4, 30. Prima  
 luna s. I 9, 69  
 Lunaris s. I 9, 69  
 Lunaticus *a. p.* 454  
 Lupa [*trop. defin.* s. I 2, 126]  
*propr.* c. III 4, 50  
 Lupanar s. I 2, 31. 32. 6, 68  
*et gl. epi.* I 14, 21 *gl.* [*etym.*  
 s. I 2, 126]  
 Lupus *nom. pr.* s. II 1, 67  
 Lupus Martis tutelae dicatus  
 c. I 17, 9. Lupi singuli sin-  
 gulares homines inuadere  
 consueuerunt c. I 22, 1  
 Luridus *epo.* 8, 9. 9, 28. 32 *A.*  
*interpr.* *epo.* 17, 22 *Acp*  
 Luscinia c. III 12, 5. 6 *myth.*  
 Lustra *defin.* s. I 6, 68 *et gl.*  
 Lutatius, Lut(at)ius c. II  
 12, 2. III 6, 34  
 Luteus, *falsa etymol.* *epo.*  
 10, 16  
 Luthienus Theo *epi.* I 18, 86  
 Lutulentus *interpr.* s. I 4, 11  
 Luxuria*e plur.* s. II 2, 107  
 Lycaeus c. I 17, 1  
 Lycambes, Lycamen, Lic.  
*epo.* 6, 13. *epi.* I 19, 30.  
*a. p.* 79  
 Lycas *epi.* II 2, 128  
 Lycen, Licens c. III 10, 1.  
 III 13, 1. 25. Lycis c. III  
 10, 15  
 Lycia, Lic. c. III 4, 61. 64.  
*epi.* I 6, 33  
 Lyciscus, Lic., delicatus puer  
*epo.* 11, 24  
 Lycius c. I 8, 16  
 Lycomediae uirgines c. I 8, 1  
 Lycoridem, Lycoriden c. I  
 33, 1  
 Lycurgus c. II 19, 16  
 Lycus c. I 32, 11. 12  
 Lydia (meretrix) c. I 8, 1. 25, 1.  
 III 9, 1. 5. 13  
 Lydia (regio) c. I 18, 11. III  
 16, 41. *epo.* 15, 20  
 Lydius c. III 15, 30. *epo.* 9, 6  
 Lydus s. I 6, 1. 2  
 Lymphaticus, lymphati-  
 cus *a. p.* 454  
 Lynceus, Linceus s. I 2, 90.  
 91. *epi.* I 1, 28  
 Lyricus (liricus) c. III  
 3, 12 *gl.* s. II 1, 30. *epi.* I  
 1, 10. 3, 9. 12. 13. 36. *a. p.*  
 83. Lyrica disciplina s. I  
 10, 91. L. professio c. I 1, 9  
 Lysandri (Lis.) amicus Ana-  
 creon c. III 9, 9  
 Lysippus *epi.* II 1, 237. 240  
 Macedonia c. I 26, 9. II 7, 9.  
 III 4, 28  
 Macedonicus] M.i filius s. II  
 1, 67  
 Macellum *neutr.* s. II 3, 229 *gl.*  
 Macer *interpr.* s. I 6, 71  
 Macte *interpr.* s. I 2, 32 *gl.*  
 Madentior c. III 21, 9  
 Maecenas, M(a)e<sup>c</sup>enas  
*uita p. 1.* 3. c. I 1, 2. 20, 5. 6.  
 II 12, 1. 13. 17, 1. 11. 19. 25.  
 32. III 8, 1. 18. 16, 38. 29, 7.  
 25. III 12, 15. *epo.* 1, 1. 7.  
 3*tit.* 3, 21. 9. *in.* 3. 14. 13. 14.  
 s. I 2, 25. 64—66. 5, 27. 28.  
 6, 1. 9, 55. II 6, 23. 31. 33.  
 39. 43. 49. 52. 8, 22. *epi.* I  
 7, 1. 94. 95. 20, 23. M.tis  
 horti s. I 8, 7. libertus s. I  
 1, 105. natalis c. III 11, 1.  
 tumulus *uita p. 1*  
 M(a)e<sup>c</sup>ius criticus *a. p.* 387  
 Maenia columna s. I 3, 21. 22

- Maenius, Menius *s.* I 3, 21.  
     *epi.* I 15, 26 (M. hic Pan-  
         tolabus dictus est). *epi.* I  
     15, 36 *gl.*  
 M(a)eonia *c.* I 6, 2. III 9, 5  
 M(a)eotides paludes *c.* III  
     29, 28  
 M<a>erores cogitationum *c.*  
     III 14, 13. 14  
 M<a>estitudo *c.* III 16, 3  
 Maeuius *epo.* 10, 2. 3  
 Magarum, uasculum uina-  
     rium *c.* I 9, 8  
 Magica *sc. ars c.* II 13, 8. M. ae-  
     artes *s.* II 1, 53. 54  
 Magis = rectius *c.* II 4, 8.  
     = potius *c.* I 2, 20  
 Magister (ludi) *epi.* I 20, 19.  
     II 1, 70 (Orbilius). M. [urbis]  
 Seruius *s.* I 9, 76. M. bestia-  
     rum *epi.* II 1, 182. M. *epi.* I  
     18, 10  
 Magnates *c. s.* 54 *gl.*  
 Magnessa *c.* III 7, 18  
 Magnitudines aedificiorum  
     *c.* II 15, 2 *gl.*  
 Magnus (Alexander) *epi.*  
     II 1, 233  
 Magnus (Gneius Pompeius)  
     *epo.* 4, 1  
 Magnus] Magni sensus *a. p.*  
     320. Magna sonabit *s.* I 6, 43.  
     *ef. u.* Epitheton  
 Maiae filius *c.* I 2, 42  
 Malchinus *s.* I 2, 25. 64—66  
 Maledica carmina in multos  
     composuit Bibaculus *epo.* 6, 1  
 Malefica = saga *epi.* II 2, 208  
 Maleficium = opus magicum  
     *epo.* 17, 47. 53  
 Maleloquium *c.* III 3, 16  
 Maliuolentia *s.* II 1, 70  
 Mallius Torquatus *epo.* 13, 6.  
     *epi.* I 5, 1  
 Mallius Verna *s.* I 8, 11  
 Malum sorbiculatum *s.* II  
     3, 272 *gl.*  
 Mālus *interp. c.* I 14, 5  
 Mamurra *s.* I 5, 37  
 Mamurrana ciuitas = For-  
     miae *s.* I 5, 37  
 Manceps funerum *epi.* I 7, 6  
 Mancipatio *epi.* II 2, 162  
 Mancipium *epi.* I 16, 69. Man-  
     cipio accipere *epi.* II 2, 159  
 Mandela *epi.* I 18, 105  
 Mandere *epo.* 3, 9 *et alibi*  
 Manducare = edere, *saepius*,  
     *ut s.* I 2, 113 *et s.* I 5, 8 *sq. gl.*  
     *epi.* I 15, 36 *gl.*  
 Manere = habitare *s.* II 7, 11  
 Manes *epo.* 17, 48. *defin. c.* I  
     4, 16. Insomnes faciunt et  
     malis gaudent *epo.* 5, 94  
 Mannus *etym. c.* III 27, 7  
 Mansio *c.* II 3, 23. *epo.* 2, 45  
 Mantele *epi.* I 5, 22  
 Mantica *interp. s.* I 6, 106  
 Manubiae *c.* I 2, 1—4  
 Manutergium *epi.* I 5, 22  
 Mappa *s.* II 1, 72. *interp.*  
     *epi.* I 5, 22. M. uilloosa *s.* II  
     8, 11  
 Marcellus consul *c.* II 1 *in.*  
 Marcellus Octaviae filius  
     *c.* I 12, 46  
 Marcidus *epo.* 12, 7  
 Marcus Brutus *uita p.* 1  
 Marcus] Marci Antoni filius  
     *c.* III 2, 1  
 Mare] Maria = mare *c.* I 2, 13.  
     *a. p.* 123  
 Mareoticum uinum *c.* I 37, 14  
 Mareotis . . . palus *c.* I 37, 14  
 Margarita *s.* I 2, 80  
 Marinus *epo.* 13, 16. *s.* I 3, 14.  
     2, 83. II 2, 31. 8, 15. M. a Venus  
     *interp. c.* III 26, 5. M. a aus  
     *epo.* 10, 22  
 Marinus, Turius, *s.* II 1, 49  
 Maritimus uicus *epi.* I 6, 33

- Maritus = maritalis *c. s.* 20  
 Marius (consul) *epo.* 9, 23.  
     *epi.* I 5, 4  
 'Marius quidam' *s.* II 3, 277  
 Marmora = opera marmorea  
     *c. II* 18, 3. *s. I* 5, 32. *a. p.*  
     294. *M. Synnatica c. III*  
     1, 41  
 Marmorarius *a. p.* 294  
 Maro (*nusquam in A*) *c. III*  
     6, 16. 9, 30. 14, 1. *epo.* 2, 26.  
     10, 24. 16, 41. 62. 17, 56.  
     *c. s.* 1. 65. *s. I* 4, 29. 8, 22.  
     II 4, 42. 5, 19. *epi.* I 2, 69.  
     6, 7. 9, 12. 11, 8. 18, 61. II  
     1, 136. 2, 28. 199. 210. *a. p.* 66  
 Maronianum *epi.* I 10, 18  
 Mars *c. I* 2, 20. 37. 38. 17, 9.  
     28, 17. *III* 3, 16. 31. *s. I*  
     2, 126  
 Marsicus *c. III* 14, 18. *epo.*  
     17, 29  
 Marsus *c. III* 5, 9. 6, 38  
 Marsya, Marsia *s. I* 6, 120.  
     121. Locus qui appellatur  
     ad Marsyam *s. I* 6, 121  
 Martiae Kalendae *c. III* 8, 1  
 Martialis *cf. ind. auct.*  
 Martis sacerdotes *epi.* II  
     2, 104  
 Martius Campus *c. III* 1, 11.  
     7, 25. *epi.* I 11, 4  
 Massa *a. p.* 380  
 Massicus *c. I* 1, 19. II 7, 21  
 Massilia *epo.* 16, 15. 17. in  
     Burgundia *epo.* 16, 17 *gl.*  
 Mater deum *c. III* 1, 22.  
     *a. p.* 232. *M. deorum s. I*  
     2, 121  
 Materiale lignum *epi.* II  
     2, 73  
 Materies et materia differ.  
     *a. p.* 131. Materiei *s. I* 3, 91  
 Matertera *epi.* II 1, 79  
 Mathematicus *s. I* 6, 113  
 Mathesis (*genet.*) *c. I* 9, 13.  
     Iuxta mathesin *c. II* 17, 19  
 Matinus mons Apuliae *c. I*  
     28, 3. *M. mons Calabriae*  
     *epo.* 16, 28. *Matini campi*  
     *c. III* 4, 15. *Matinus saltus*  
     *Calabriae c. III* 2, 27  
 Matronae saltant in sacri-  
     ficiis Matris deum *a. p.* 232  
 Matronalia *c. III* 8, 1  
 Matronymicon *c. I* 17, 22.  
     31, 18 (*A*)  
 Matronomicon *c. II* 13, 21  
 Matutinus Pater *s. II* 6, 20  
 Maulistria *epo.* 12, 16. 17.  
     *cf. Add.*  
 Maurus *c. I* 2, 39. 22, 2. *epo.*  
     12, 1. *epi.* I 19, 15. 16. *Mau-*  
     *rorum rex c. I* 22, 15  
 Mazonomus *interpr.* *s. II*  
     8, 86  
 Meatus] Sonante meatu *epo.*  
     16, 48. Meatu tardior *epi.*  
     I 3, 3. *M. um habere a. p.* 66  
 Medea *c. II* 13, 8. *III* 4, 61.  
     *epo.* 3, 9. 13. 5, 24. 61. 65.  
     16, 58  
 Medea ciuitas *epo.* 3, 13  
 Mediastinus *etym. epi.* I 14, 14  
 Medicinae inuentor Apollo  
     *c. s.* 63  
 Medicinales libri *s. I* 6,  
     127 *gl.*  
 Medicus Augusti Musa An-  
     tonius *epi.* I 15, 3  
 Medietas = media pars *a. p.*  
     149. = dimidia pars *c. II*  
     17, 8 *gl.*  
 Mediocra plur. *c. I* 38, 1  
 Meditatio *epi.* I 20, 18  
 Mediterraneanus *s. I* 10, 31.  
     *epi.* I 1, 86  
 Medius *interpr.* *c. III* 27, 27  
 Medus Medeae filius *epo.* 3, 13  
 Medus] Medi *c. II* 9, 21. *III*  
     3, 44. 8, 19. *c. s.* 54

- Mel amarum (Sardum) *a. p.*  
375  
 Melancholicus *a. p.* 304  
 Meleager *epi.* I 18, 46  
 Meleander pedagogus Alexandri Magni *epi.* I 2, 69 *gl.*  
 Meles accusator *s.* II 4, 3  
 Melicertes *a. p.* 123  
 Melicratum *s.* II 4, 26  
 Melimela *interpr.* *s.* II 8, 31  
 Melior=optimus *c.* III 13, 13  
 Melissus, Gn., poeta dram. *a. p.* 288  
 Melodia *c.* III 4, 2  
 Melos = cantus pastoralis *c.* III 4, 2  
 Membrana *s.* I 6, 115. *a. p.* 389  
 Membri uirilis pulsationes. *s.* II 7, 49. *M. um u.e dicitur mutto* *s.* I 2, 69  
 Memnon, *acc.* Memnona *s.* I 10, 36. 37  
 Memoratus = clarus *s.* I 7, 20  
 Memoriosus *interpr. pro memmor* *s.* II 4, 90 *gl.*  
 Mena (Menas) *epo.* 4, 15  
 Mena (alter) siue Maena *epi.* I 7, 62. 94. 95  
 Menander *s.* II 3, 11. *epi.* II 1, 57. *a. p.* 311  
 Menelai uxor *c.* III 3, 25  
 Menelaus *c.* I 10, 13. 28, 10. *epi.* I 2, 12. 7, 41  
 Mensa bibliopolarum *epi.* I 20, 2. Mensae ordinariae *s.* II 2, 121. 122. Mensae secundae *c.* III 5, 32. *s.* II 2, 121. 122  
 Mensis] Mensum *epi.* I 1, 80 *gl.*  
 Mensor *s.* II 6, 9  
 Mensura] M. pigmenti *c.* III 12, 17 *gl.* Quod dicunt plebei mensuram *epo.* 9, 36 *gl.*  
 Mensurare *c.* II 15, 15  
 Mensuratim *epi.* I 14, 40  
 Mentum = barba *a. p.* 297 *gl.*  
 Menturnae *c.* III 17, 8. *cf.* Mint.  
 Mercatum = forum *epo.* 2, 7  
*et s.* I 5, 3 *gl.* *epi.* I 1, 54 *gl.* 7, 48 *gl.*  
 Mercennarius *s.* I 6, 86. II 6, 12. 13. *epi.* I 18, 36  
 Mercimonia *interpr. pro mercatura* *s.* II 3, 107 *gl.*  
 Mercurius *etym.* *s.* II 3, 21 *gl.* *c.* I 1, 34. 2, 41. 42. 10, 14. 17. 21, 12. 30, 7. 8. II 7, 13. 17, 29. III 11, 1. 2. 5. 7. *epo.* 13, 9. *s.* I 7, 26. 27. II 6, 15  
 Meretricula *a. p.* 238  
 Meretrix quae stat in sistris *s.* II 7, 48. *M. es antea in uico Turario* *s.* II 3, 228. *M. is cella* *s.* II 7, 51  
 Meridianae horae *s.* I 6, 113  
 Merito = causa, *c. gen. epi.* II 1, 1  
 Mermerus *epo.* 3, 13  
 Mersare et mergere *c.* III 4, 65 *gl.*  
 Merula *s.* II 8, 91  
 Messala *s.* I 6, 41. 42. *a. p.* 371 (orator). *M. Coruinus* *s.* I 10, 25  
 Messio *epi.* II 1, 140 *gl.*  
 Meta *s.* I 6, 113  
 Metalemsis *epi.* I 20, 27 *gl.*  
 Metalla *epi.* I 6, 5. Onix metallum est gemmae simile *c.* III 12, 17  
 Metaphora *c.* II 10, 9. III 2, 12. 7, 21. 16, 23. 20, 10. III 1, 7. 9, 44. *epo.* 12, 11. 12. *s.* I 4, 120. 7, 19. 21. II 5, 25. 7, 20. 50. 87. *epi.* I 1, 2. 3. 16. 7, 74. 16, 73. 18, 19. 20, 10. II 2, 113  
*Μεταφορά* *s.* II 1, 77

- Metaphoricos s. I 3, 29. 30.  
     *epi.* I 1, 14. 3, 19. 20, 1  
 Μεταφορικῶς s. I 4, 34. *epi.*  
     I 1, 3. 87. *a. p.* 417  
 Metaurus: fluuius Galliae,  
     alii dicunt Italiae c. III  
     4, 38 *gl.*  
 Metaurus c. III 4, 38  
 Metella, Caecilia, Metelli filia  
     s. II 3, 239  
 Metellus s. II 1, 67. M. Cae-  
     cilius, consularis 72  
 Metellus Celer c. II 1 *in.*  
 Metellus Creticus *epo.* 9, 29  
 Μετενψύχωσις s. II 4, 3  
 Metonomia c. I 6, 2. c. s. 21  
     (per metonomiam, *uar.-ian*).  
     s. II 3, 83  
 Metonomicos c. III 12, 4  
     [*epo.* 1, 14]  
 Metron ariston s. I 1, 106  
 Metrum *epi.* I 4, 7. *a. p.* 73.  
     75. = pes *a. p.* 252  
 Metuere *inusitatum* c. II  
     19, 8 *gl.*  
 Meuius, Marcus *epo.* 10 *in.*  
     Maeuius, Meuius 10, 3  
 Micare s. II 3, 248  
 Mida rex *epi.* I 12, 7  
 Milia *interp.* s. I 6, 111  
 Milo Crotoniates *epi.* I 1, 30  
 T. Annus Milo s. I 2, 64—66  
 Milonius scurra s. II 1, 24  
 Miltiades *uid.* *ind. auct.* s. u.  
     Catus  
 Mimnermus *uid.* *ind. auct.*  
 Mimographus s. I 10, 5. 6  
 Mimus s. I 10, 6. *interp.* *epi.*  
     I 18, 14  
 Minerua c. I 7, 9. 12, 19.  
     15, 11. *epo.* 10, 13. *epi.* II  
     2, 197. M. crassa s. II 2, 3.  
     Mae clipeum c. III 4, 57.  
     urbs c. I 7, 5  
 Ministerialis patina fictilis  
     c. III 8, 2  
 Ministrantum c. III 11, 9  
 Minoratio cerebri c. III 5, 41  
 Minos c. I 28, 9  
 Minturnae *epi.* I 5, 4. *cf.*  
     Ment.  
 Minturnensium urbs c. I  
     31, 7  
 Minutatim s. I 1, 43 *gl.*  
 Minutatus s. II 3, 19 *gl.*  
 Miraculum] Cum m.o legen-  
     dum *epi.* II 2, 212  
 Mire (= optime) s. I 2, 108.  
     129. 130. II 1, 1. 2. 2, 93.  
     8, 23. *epi.* I 1, 16. 90. 3, 30.  
     6, 16. 26. 7, 32. 37. 10, 6. 40.  
     15, 2. 18, 5. II 1, 1. 11.  
     2, 198. *a. p.* 55. 194  
 Mirmillo s. II 6, 44 *cf.* Myrm.  
 Mirtilous c. I 1, 14  
 Miscere] In nullo scelere  
     non misceri *epo.* 5, 29  
 Miser *interp.* *epo.* 14, 13  
 Misere *interp.* s. I 9, 14  
 Μισθοσθαι *epi.* I 1, 77  
 Mithridates, Mitridates c. I  
     14, 11. *epi.* II 2, 26 (rex  
     Ponticus)  
 Mitulus *interp.* s. II 4, 28  
 Mnemosynes filiae (Musae)  
     c. I 24, 3  
 Modesto *adu.* = modeste s. I  
     2, 49  
 Modestus, commentator Ho-  
     rati, *uita p.* 3  
 Modium = modiorum *a. p.* 72  
 Modulatio carminis (*Germ.*  
     musikalische Aufführung)  
     c. III 6, 36. Metrorum mo-  
     dulationes c. III 3, 72  
 Modulator = cantor s. I 2, 3.  
     10, 90. M.es musici s. I  
     10, 18  
 Mola salsa *interp.* s. II 3, 200  
 Molestus s. I 9, 1  
 Molossa ciuitas Cretae s. II  
     6, 114

- Momentum Leonis *interp.*  
*epi.* I 10, 16
- Moneses *c.* III 6, 9
- Monimentum *s.* I 8, 7 γ
- Monocolos *uita p. 2. expos.*  
*metr. p. 4 alibi*
- Monometer iambicus *expos.*  
*metr. p. 10*
- Monoptotum nomen *epo.*  
5, 65
- Montuosum (Tibur) *c.* III  
4, 23
- Monumentum *s.* I 8, 7. 11.  
13. Mon. insigne Titii Septimi  
*epi.* I 3, 9
- Moraliter] Bene et m. ostendere aliquid *c.* III 6, 40
- Morata puella *c.* III 2, 21. 22
- Mordacissimi sales (Bionei)  
*epi.* II 2, 60
- Mordacitas *epi.* I 12, 1. 15, 26
- Mordicus *interp.* *s.* I 8, 27
- Mori] Cito m. pro beneficio est *s.* I 1, 8. Moriundum *c.* II 3, 4
- Μωρολογεῖς *s.* II 7, 35
- Morosus et moratus differ.  
*a. p.* 319. 320
- Mors] Mortis tres gradus *c.* I 3, 17. Mortes *c.* I 1, 24.
- Mortibus (= mortuis) pasci *s.* II 5, 55
- Mortalis = mortem inferens *epi.* II 2, 188. M.es = homines *s.* II 3, 299
- Mortuetum *epi.* I 15, 5
- Morum *epi.* I 16, 9: Poma moris similia
- Moschus *epi.* I 5, 9
- Motoria comoedia *a. p.* 288
- Moyses rex Iudeorum *s.* I 9, 70
- Muccosus *s.* I 4, 8
- Mucius Scaeula *epi.* II 2, 87.  
*iuris consultus epi.* II 2, 89
- Mula *s.* I 5, 13
- Mulierarius *interp. prosctor*  
*tator s.* II 5, 75 *gl.*
- Muliones publici *s.* I 5, 46
- Mulsum *interp. s.* II 4, 26
- Multicia *s.* I 2, 99 *gl.*
- Multotiens *c.* I 13, 17
- Multra *defin. epo.* 16, 49 *gl.*
- Multrale *defin. epo.* 16, 49 *gl.*
- Multum decorus, cf. *ital.*  
molto bono, c. III 13, 8
- Muluius *s.* II 7, 36. 37
- Munatius Plancus *c.* I 7, *in.*  
*et 1*
- Mundus] Scithae in mundi extimo constituti *c.* I 35, 9
- Munia *interp.* *s.* II 2, 80
- Murena *c.* II 2, 5. *s.* I 5, 38
- Murex *s.* II 4, 32
- Muria *defin. s.* II 4, 65
- Murmurare = lamentari *c.* II  
20, 22 *gl.*
- Murreus *defin. c.* III 14, 22
- Murtetum *epi.* I 15, 5
- Musa *c.* I 1, 32. 35. 12, 5. 39.  
24, 3. 26, 6. 9. 12. II 16, 38.  
19, 3. III 1, 1. 2. 4, 1. 6. 21.  
36. 41. 6, 25. *c. s.* 61. *s.* I  
10, 38. II 3, 108. *epi.* I 8, 1.  
*a. p.* 83
- Musa Antonius *epi.* I 15, 3
- Musca *epo.* 9, 16 *gl.*
- Musculus *epo.* 8, 10
- Musicae tria genera *epo.* 9, 6
- Musici *s.* I 3, 8
- Musicus deus *c.* III 25, 1. M. fons *c.* III 3, 18. M.a antra *c.* III 25, 9. M.um secretum *c.* III 4, 40
- Musium *s.* I 10, 38
- Mustelae stridorem imitatus est *epi.* I 7, 32
- Mutabilitas *c.* I 5, 11. 12
- Mutare aliquid a proprio colore *c.* II 1, 35

- Mutator *interp. pro* redemptor c. III 1, 35 *gl.* et *pro* Alcinous *epi.* I 2, 28 *gl.*
- Mutto *defin.* s. I 2, 69
- Mycenae, Micenae c. I 7, 9
- Mygdon c. II 12, 22
- Myrmillo secutor *epi.* I 18, 36 *gl.* cf. Mirm.
- Myrtillus c. I 1, 14. *epo.* 17, 65
- Myrtus, mirtus c. I 1, 14. III 4, 18. *epi.* I 15, 5
- Mysorum, Mysiorum (*sic A*) rex *epo.* 17, 8
- Mysteria Bacchi c. II 19, 9.
- Misteria matris deum c. I 18, 13
- Mystes puer] Mystis (*gen.*) c. II 9, 1
- Mysticus, mysticus c. III 2, 26. My.um nomen c. II 13, 21
- Mytilenensis c. II 13, 28
- Mytileneus c. I 32, 5
- N⟨a⟩euius s. I 1, 101. *epi.* II 1, 18. 61. 69. cf. c. III 24, 61
- Namque *postpos.* s. II 7, 76
- Narbonensis, Fabius s. I 1, 14
- Nardus *fem.* c. II 11, 16
- Naribus uti *interp. epi.* I 19, 45
- Nasa (nassa?) *epi.* I 1, 79
- Nasidienus eques Romanus, Epicureus s. II 8, 1
- Nasus et nasum dicitur s. II 2, 89
- Natare, *interp. uocis nare* s. I 4, 120. N. Tiberim s. II 1, 7, 8
- Natalis Veneris sc. dies c. III 11, 16
- Natator s. I 4, 120
- Natatus c. III 4, 30
- Naturalis scriptor a. p. 354
- Nauigate Tyrrenum mare *epo.* 16, 40
- Nauis] Nauim s. I 3, 27
- Naulum s. I 5, 13
- Naumachia *epo.* 1, 1
- Nausea *epo.* 9, 35
- Nauseare *interp. epi.* I 1, 93
- Nauus *interp. epi.* I 6, 20
- Neapolis *epo.* 5, 43
- Neapolitana *epo.* 3, 8. s. I 8, 24
- Nearchus puer c. III 20, 1. 6
- Nebulo *defin.* s. I 2, 12. *etym.* *epi.* I 2, 28
- Nec = ne quidem c. I 12, 53. 35, 36. s. I 3, 80. *alibi.* Item neque s. I 1, 68
- Necatus et nectus differ. *epi.* I 7, 87 *gl.*
- Necessitas c. I 35, 17
- Necromantia *epo.* 3, 1
- Neera *epo.* 15, 1
- Negotiosus *interp. pro* agilis *epi.* I 1, 16
- Nelei filius c. I 15, 21
- Nemorosa loca c. III 23, 10 *gl.*
- Nenia *defin.* c. II 1, 38
- Neobulen, Neobulem, Neo-bolen c. III 12, 1. *epo.* 6, 13. a. p. 79
- Neomeniae s. I 9, 69
- Neoterica comoedia *defin.* a. p. 282
- Népa serpens *epo.* 1, 34 *gl.*
- Nepos *falso etym.* *epo.* I 1, 34 *gl.*
- Neptunalium dies c. III 28, 1
- Neptunius *epo.* 9, 7
- Neptunus c. I 3, 3. 5, 16. 28, 29. III 19, 4. III 3, 3. *epo.* 9, 7. *epi.* I 11, 9. N.i uates *epi.* I 1, 90. N.i filius c. I 28, 29. *epo.* 9, 7
- Nequiquam *interp. pro* frustra (*cf. incassum*) c. III 7, 21 *gl.*

- Nereus *c.* III 20, 15  
 Nerius *s.* II 3, 69. 75 (*N. Perellius*)  
 Nero, Claudius *c.* III 4, 38.  
*epi.* I 9, 1  
 Nero, Drusus *c.* III 1 *in.*  
 4, 1. 73. *epi.* I 8, 1  
 Nero, Tiberius Claudius  
*epi.* I 3, 1. 6  
 Nerones *c.* III 4, 28 (*priuigni Augusti*). 12, 15  
 Neronis filii *c.* III 4, 1  
 Nerua proauus Neruae qui  
 imperauit Romae *s.* I 5, 27. 28  
 Nessus *epo.* 3, 17  
 Nestor *c.* I 15, 21 (*Pylius*).  
 II 9, 13  
 Nete *s.* I 3, 8  
 Nicromantia, necromantia  
*epo.* 5, 1  
 Nidus *interpr.* *epi.* I 10, 6  
 Niger uentus *interpr.* *c.* I  
 5, 8 *gl.* N. homo *s.* I 4, 91  
 Nigredo *epi.* I 3, 18—20  
 Nil (*A*) *c.* III 7, 25. *epo.* 5, 69;  
*item s.* II 6, 46. *epi.* I 5, 6.  
 16, 53. 17, 43. II 1, 28  
 Nilus *c.* I 37, 23. 24. II 19, 17.  
 III 14, 45  
 Nimie *c.* II 10, 2. III 14, 28  
 Nimietas *c.* I 13, 6. 14, 8.  
 II 6, 17. *epo.* 2, 18. 12, 18  
 Niobe *c.* III 6, 1  
 Nitor *c.* *inf.* *c.* III 7, 12  
 Nix] Niues *epo.* 13, 2. Niuibus  
*c.* III 26, 10. *s.* II 6, 26 *Add.*  
 Pondus niuum *c.* I 9, 2. Post  
 niues missas *c.* III 10, 7. Niues  
 resoluuntur *c.* I 12, 29. *cf.*  
*epi.* I 3, 3  
 Nobiles . . . in remotioribus  
 locis uiridiaria habent *epi.*  
 I 7, 1 *gl.* Nobilis *sc.* femina  
*s.* I 2, 65  
 Nobiliter factus calix *s.* I  
 3, 91  
 Nocius *c.* III 18, 4 *gl.* 27, 23 *gl.*  
*s.* I 7, 24 *gl.*  
 Nodositates *s.* II 3, 69 *gl.*  
 Nodum facere alicui ad lae-  
 dendum *s.* I 3, 59  
 Nolana ciuitas *c.* I 12, 46  
 Nomen genitium trahit *c.* III  
 19, 16 *gl.*  
 Nomenclator, nomencilator,  
 nomenculator *c.* III 19, 7.  
*epi.* I 6, 50  
 Nomentana ciuitas *s.* I  
 1, 102  
 Nomentanus *s.* I 1, 101. 102.  
 II 8, 23  
 Nominata res est *s.* II 3, 239  
 Nominatim *a. p.* 282. 285  
 Nominatissimus *epi.* I 1,  
 54 *gl.*  
 Nominatiuus casus *a. p.* 31  
 Nomisma aureum *a. p.* 357  
 Non omnino = omnino non  
*a. p.* 192  
 Nonis Decembris *c.* III 18, 10  
 Nonnihil *s.* II 2, 94  
 Nonnumquam *s.* I 1, 97  
 Norica ipsa est Venetia *epo.*  
 17, 71 *gl.*  
 Norici (gens) *c.* III 4, 17 *gl.*  
 Noricum *c.* I 16, 9  
 Notabilis *sensu malo* *s.* I 9, 70  
 Notamen *interpr.* *uocis nota*  
*a. p.* 59.  
 Notare *epi.* I 13, 15  
 Notarius *epi.* I 18, 10. N.  
*scriba* *epi.* I 8, 2 *gl.*  
 Nothi iambi *a. p.* 254  
 Notitiae omnium *c.* II 2, 7  
 Notus, uentus *c.* I 3, 14. 7, 15.  
 28, 21. *epo.* 9, 31. Noti plur.  
*c.* III 7, 5  
 Nouare *s.* II 6, 36  
 Nouatae *s.* II 6, 36  
 Nouatio *s.* II 6, 36

- Noue dictum c. III 5, 18. *epi.*  
I 3, 8. dixit c. III 29, 40.  
*epo.* 1, 23. 24. *epi.* II 1, 265.  
Noue omnino s. I 1, 61  
Nouellum uinum *epo.* 2, 47.  
(apud Tuscos) c. III 23, 3.  
Nouelli poetae *epi.* II 1, 28. 55  
Nouenarius c. I 29 *in. et alibi*  
Nouendiale *epo.* 17, 48  
Nouiter c. I 36, 18 *gl.*  
Nouius s. I 6, 41. 42  
Nouus] Noua locutio *epi.* II  
1, 240. N. salutatio *epi.*  
I 8, 1  
Noxa] s. II 1, 86: Extra noxam  
positus  
Noxiosior c. III 10, 17  
Nubilus c. I 3, 14. 7, 15  
Nugax canis *epo.* 6, 9 *gl.*  
Nullus hominum s. I 1, 109.  
Nullo *dat.* s. II 2, 3. Nullae  
*dat.* s. I 8, 1 *gl.*  
Numa Pompilius c. I 2, 15.  
12, 35. s. I 2, 126 *gl.* a. p.  
291. 292. cf. c. I 12, 33. 34  
Numantia s. II 1, 65. 66  
Numantinus c. II 12, 1. s. II  
1, 65. 66  
Numen = deus, Numina =  
dii c. I 3, 38. 7, 5. 35, 36.  
36, 2. 37, 3. II 12, 7. III 6, 9.  
III 2, 53. c. s. 1. 65. s. II  
3, 181. a. p. 191  
Numerositas s. I 10, 35 *gl.*  
Numerus potius quam me-  
trum c. III 12 *in.*  
Numida c. I 36, 2. 8. N. Plot-  
tius c. I 36 *tit.* Pomponius  
N. c. I 36, 1  
Numidae (gens) c. III 11, 47:  
Eorum crudelitas  
Numidia deserta feris plena  
c. III 11, 47  
Numidica gallina *epo.* 2, 53  
Numidicus *epi.* I 10, 20  
[Numitor s. I 2, 126]  
Nummarius sacculus *epi.* I  
4, 11  
Nummus unus = imaginaria  
uenditio pro donatione s. II  
5, 109  
Numonius Vala *epi.* I 15, 1  
Numquid *epi.* I 16, 25 et  
saepe  
Nundinis *epi.* I 7, 76  
Nuptiae cum facibus uesperi  
fiebant apud antiquos c. III  
11, 33  
Nuptialia uel nuptualia mu-  
nera a. p. 124  
Nutare *defin.* s. I 9, 64  
Nutrimentorum affectio c.  
III 33, 7  
Nux] Nucum copiam manibus  
premere s. II 3, 248  
Nympha c. I 4, 5. 7, 12 (Al-  
bunea). c. II 8, 13. 19, 3.  
III 18, 1. 25, 14. 27, 29. III  
7, 5. s. I 2, 126 *gl.* Nimpha  
= piscina s. I 4, 37  
Obdormire] Obdormiit s. II  
3, 60  
Obeso corpore uita p. 1  
Obiectio a. p. 10  
Oblimare *etym.* s. I 2, 62  
Obliquare pennam a. p. 447 *gl.*  
obliquare petitionem *epi.* I  
17, 55  
Oblique *trop.* *epo.* 17, 21  
(Germ. indirekt)  
Obliquus] Obliqua petitio  
*epi.* I 17, 55 (?). Ex obliquo  
*epi.* I 16, 1  
Obliteratio *interpri.* pro li-  
tura a. p. 293 *gl.*  
Obliuialis *epo.* 14, 3 *gl.*  
Obliuiosus *epi.* I 8, 1  
Obsenus *etym.* s. I 5, 54  
et 62  
Obsecutus *interpri.* pro mo-  
dulatus c. I 32, 5

- Obsequia plur. c. II 5, 2. s. II  
     5, 85. O. duo *epi.* I 18, 1  
 Obseruantia et sacris fungi  
     a. p. 224  
 Obsonari s. I 6, 121  
 Obstetrix *etym.* *epo.* 17, 51 *gl.*  
 Obstipus *interp.* s. II 5, 92  
 Obstrepere *interp.* *epo.* 2, 27  
 Obtorta mappa aliquem ferire  
     s. II 1, 72  
 Obtrectorie s. I 2, 3  
 Obtrectatorius *epo.* 6, 15  
 Occare *etym.* *epi.* II 2, 161  
 Occasus c. IIII 15, 16  
 Occidens c. I 35, 31. 32  
 Occipiens clamare s. II 5,  
     55. 56  
 Occisor *epo.* 17, 12  
 Occulcare *epi.* II 2, 161  
 Occupare se in aliqua re  
     *epi.* I 6, 31  
 Oceanus c. I 3, 3. 31, 14. 35,  
     31. 32 (O. ruber). c. II 6, 1.  
     17, 20. IIII 8, 27. 14, 48. *epo.*  
     16, 43  
 οζενειν s. II 7, 49  
 Ocior *inusatitum* c. I 2, 48 *gl.*  
 Octauia c. III 14, 7  
 Octauiae filius c. I 12, 46  
 Octennium s. II 6, 47 *gl.*  
 October] VIII Kl. Octobris  
     *epi.* I 5, 9  
 Octussis s. II 3, 156 *gl.*  
 Ode uita p. 2. c. I 12, 1. 16, 1.  
     III 25, 1. *epo.* 9 *in.* et *alibi*;  
     ωδή *expos.* metr. *saepe*  
 Odí... aliquando et pro praeterito  
     ponitur c. III 1, 1.  
 Odiunt c. III 24, 17 *gl.* Odientes  
     c. III 24, 31 *gl.*  
 Odium] Odia belli ciuilis c. II  
     1, 78  
 Odorari aliquid *epo.* 6, 9 *gl.*  
 (Odyssea) Odissia (Homeri)  
     s. II 5, 1. *epi.* I 2, 19  
 Oeconomia a. p. 1, 24  
 Oenei filia *epo.* 3, 17  
 Oenei filius *epi.* I 18, 46  
 Oenophorum *interp.* pro  
     uinarium s. II 8, 39 *gl.*  
 Oeta *epo.* 3, 17  
 Ofellus poeta Latinus s. II  
     2, 1. (*Stoicus*) 2  
 Officina s. II 5, 44  
 Officium = professio *epi.* I  
     18, 42. a. p. 87. Inplere uxoris  
     officium c. II 5, 2  
 ολονορούτα a. p. 86. 99. 242.  
     446  
 Oilei filius c. II 4, 5  
 Olea] Oleisabundans Venafrum  
     c. II 6, 16  
 Oleaginis *interp.* pro fecibus  
     a. p. 277 *gl.*  
 Oleum dulce s. II 4, 67  
 Olim s. I 9, 76  
 Oliua *interp.* uocis olea s. II  
     2, 44 *gl.* et 57 *gl.*  
 Oliuetnm c. II 15, 4. *epi.* II  
     2, 184. Oliuetis praecellunt  
     Apulia et Calabria c. II 6, 14  
 Olla s. II 4, 71  
 Olus] Oleribus mixtum ius  
     s. II 4, 67  
 Olympia, Olimpia c. IIII 2, 13  
 Olympiaca corona *epi.* I  
     1, 49—51  
 Olympicus, Olimpicus a. p.  
     83. 86  
 Olympionicae, Olimp. c. IIII  
     2, 13. a. p. 83. 86  
 Olympionici agones a. p. 84  
 Olympus, Olimpus c. I 84, 8  
 Omasum defin. s. II 5, 40.  
     *epi.* I 15, 34  
 Omentum *interp.* uocis oma-  
     sum s. II 5, 40 *gl.*  
 Omnis *interp.* *epi.* I 5, 2  
 Onix, accus. onixen c. IIII  
     12, 17 *gl.*  
 Onocentauri c. IIII 4, 64 *gl.*

- Ὄνομα] Comoedia ἐπ' ὀνόματος λεγομένη a. p. 282  
 Opacitas c. III 13, 9  
 Operari s. I 2, 98 gl.  
 Operatio = sacrificium c. III 14, 6  
 Operatrix c. III 27, 30 gl.  
 Opimius s. II 3, 142  
 Optimus *interp.* epo. 10, 21.  
     Opima coniuia s. II 2, 94  
 Opinatus a. p. 301. Opinatissimus s. II 3, 161. *epi.* I 1, 4. a. p. 345  
 Opinio] In opinione esse = clarum esse a. p. 303  
 Opistographae epistolarum *epi.* I 20, 9  
 Opitulari s. II 8, 73  
 Oportune *epi.* I 13, 1  
 Oportunitas s. II 1, 17. 18. a. p. 320  
 Oportunus s. II 1, 18  
 Oppedere *falso etym.* s. I 9, 70  
 Oppidius s. II 3, 168  
 Opuntia oppidum c. I 27, 10. 11 *et gl.* 10  
 Oratio extat admirabilis (Moscchi) *epi.* I 5, 9. O. extat Torquati *epi.* I 5, 9  
 Oratorie s. I 5, 51. 53  
 Oratorius *epi.* I 3, 25. 26  
 Orbilius *epi.* II 1, [70.] 71  
 Orbis *interp.* a. p. 132  
 Orbius *epi.* II 2, 160  
 Orca *interp.* pro cadus c. III 12, 17 *gl.*  
 Orc(h)omeniorum mons Pipleus c. I 26, 9  
 Orcus c. III 1, 16  
 Ordinatio c. III 14, 8. s. I 4, 57 (metrica)  
 Ordinator funeris *epi.* I 7, 6 *et gl.*  
 Orestes c. I 7, 10. O. tragoequia *epi.* I 4, 3  
 Ὀρεξις, orexis s. II 8, 9  
 Organum s. I 3, 7. 8  
 Oricum c. III 7, 5  
 Oriens c. I 35, 31. 32. 37, 1. III 5, 3. III 15, 16  
 Orientalis *epo.* 2, 51  
 Orion c. I 28, 21. II 13, 39. III 4, 71. 27, 18. 29, 17. *epo.* 10, 10  
 Oriundo indeclin. uita p. 1. c. I 7, 1. 27, 11. 28, 1. II 1, 38. III 4, 53. 6, 25. 8, 20  
 Oriza s. II 3, 155 *et gl.*  
 Ornix] abl. orniche = gallina s. II 2, 23 *gl.*  
 Ornytus c. III 9, 14  
 Orphanus *epi.* I 1, 103  
 Orpheus c. I 12, 6. 24, 13. a. p. 392  
 Osci s. I 5, 54. 62 *et epi.* I 1, 101 *gl.*  
 Oscia = Campania s. I 5, 54  
 Oscines aues c. III 27, 11  
 Ostia, Hostia *epo.* 9, 25  
 Ostiarius t. t. *epi.* I 5, 31  
 Otho *tr. pl. epo.* 4, 15. *epi.* I 1, 58. 59  
 Otiari *defin.* s. I 6, 128  
 Otiositati uacantes *epi.* II 1, 93. Delectatio ois s. II 3, 14 *gl.*  
 Otiosus *interp.* epo. 5, 43  
 Oues infirmae *interp.* epo. 2, 16  
 Ouidius c. II 5, 20. cf. ind. auct.  
 Ouum s. II 4, 12. 13  
 Ὀξύχολος s. I 5, 21  
 Oxycholus s. I 9, 12  
 Ὁξυλάχαρα s. II 8, 51  
 Οὐν παρτὸς ἀνδρὸς εἰς Κόρινθον ἔστιν πλοῦς *epi.* I 17, 36  
 P. Claudio Pulchro c. s. 8  
 Pacorus c. III 6, 9  
 Pactolus *epo.* 15, 20. *epi.* I 12, 7

- Pactumeius *epo.* 17, 50  
 Pacuuius *epi.* II 1, 18. *cf. s. II*  
     3, 60  
 Padus *epo.* 16, 28. [*epi.* I 4, 2]  
 P(a)ean *c.* III 2, 13. *s. II* 1, 1  
 P(a)edagogus *s. I* 6, 81.  
     *epi.* I 2, 69 *gl.* *a. p.* 163  
 Paenitet, penitet, poenitet *s. I* 6, 89. II 2, 110. *P. et pudet differ. epo.* 11, 7. 8  
 P(a)enitudo *epo.* 11, 7. 8  
 P(a)etus *defin.* *s. I* 3, 44. 45  
 Palanthus, Palantus *c. I*  
     28, 29. II 6, 12  
 Palatinus mons *epi.* I 3, 15  
 Palatium *c. I* 31, 1. *c. s.* 65.  
     *interp. pro limen epi.* I  
     18, 73 *gl.*  
 Palatum *s. II* 8, 38  
 Palemon *epi.* I 2, 4. *a. p.*  
     123  
 Palestra *epi.* II 1, 33 *gl.*  
 Palimbacchius *expos. metr.*  
     *p. 8 appar.*  
 $\Pi\alpha\lambda\iota\nu\varphi\delta\iota\alpha\tau$  facere *epo.* 17, 1  
 Palinurus *c. III* 4, 28  
 Palliata comoedia *epi.* II 1, 57.  
     *a. p.* 288  
 Pallium (actoris) *a. p.* 215  
 Palmes *epo.* 16, 45  
 Palmetum *interp. epi.* II  
     2, 184  
 Paludetum *epo.* 5, 58  
 Palumbes, agrestes columbae *c. III* 4, 12 *gl.* III 12, 6  
     *myth.*  
 Palus *epi.* I 5, 4  
 Pamphilia *epi.* I 6, 33  
 Pampinea hasta *c. II* 19, 8 *gl.*  
 Pan] Pana *c. I* 17, 1. III 12, 10.  
     Panas *c. II* 19, 4  
 Pan(a)etius *c. I* 29, 1 (Socraticus philosophus). 13. 14  
     (Stoicus philosophus, praceptor Scipionis Africani et  
     Laelii, Rhodius natione)  
 Panathenaea *epo.* 6, 14  
 Pandirium *etym. c. III* 12, 10  
 Pannum *nomin. epi.* I 18, 18  
 Panthera] Pantheram *epi.* II  
     1, 182  
 Panthoides *c. I* 28, 10  
 Panthus filius *c. I* 28, 10  
 Pantolabus = Mallius Verna  
     *s. I* 8, 11. = Maenius *epi.*  
     I 15, 26  
 Pantomimus *c. III* 6, 21.  
     *epo.* 14, 9. *epi.* I 18, 19. II  
     2, 124  
 Panza *interp. pro omasum*  
     *s. II* 5, 40 *gl.*  
 Papauer *a. p.* 375  
 Paphos *c. I* 30, 1  
 $\Pi\alpha\varrho'\iota\sigma\tau\varrho\iota\alpha\tau$  *epo.* 5, 65  
 Parabola *s. II* 3, 320. *a. p.* 14  
 $\Pi\alpha\varrho\acute{\alpha}\delta<\varepsilon>\iota\gamma\mu\alpha$  *a. p.* 317  
 Paradoxa Stoicorum *epi.*  
     I 1, 77  
 Paralempsis (*acc. -in*) oratoria *c. I* 12, 1  
 Paralisis *epi.* I 1, 31 *gl.*  
 Parasitus *s. I* 9, 76. *epi.* II  
     1, 173  
 Parcitas *s. II* 2, 70 *gl.*  
 Parda *epi.* II 1, 195  
 $\Pi\alpha\varrho\acute{\chi}\varepsilon\iota\nu$  *s. I* 5, 46. II 8, 36  
 Paregbasi (pareguasi)  
     ostendit etc. *c. III* 4, 42. 43  
 Parentalia *epo.* 2, 59  
 Parentatur *epo.* 17, 48  
 Parentela *epi.* I 20, 19  
 Parenthesis, parentesis  
     *s. I* 1, 33. *epi.* I 18, 28 *et*  
     *epi.* I 7, 52 *gl.*  
 Paris *c. I* 15, 3. 11. 28. III  
     3, 26. 20, 11. III 9, 16. *epi*  
     I 2, 9. 10  
 Parius lapis *c. I* 19, 6  
 Parma *s. I* 10, 61. 62  
 Parmensis, Cassius *s. I*  
     10, 61. 62. *epi.* I 4, 3

- Parnassus, Parnasus c. I 2, 9.  
12, 5. III 4, 61
- Parochus *defin.* s. I 5, 46.  
II 8, 36
- Parra c. III 27, 1. *etym.* c. III  
27, 1 *gl.*
- Parrhasius Athenis pictor  
optimus fuit c. III 8, 6
- Parricidium c. III 12, 7. 8.  
*a. p.* 179: Medeae p.
- Parthia c. I 2, 51. 12, 53. 19, 11.  
29, 9. II 13, 17. III 6, 9. III  
15, 6. *epi.* II 1, 112
- Pasci c. acc. s. II 4, 43. mor-  
tibus s. II 5, 55. 56. Pascens  
s. II 8, 36
- Passer, piscis s. II 8, 29
- Passio = morbus *epi.* I 8, 1.  
P. nes *epi.* I 2, 51 *gl.* Car-  
diaca passio s. II 3, 30 *gl.*
- Pastilli ex uipera s. I 2, 27 *gl.*
- Pastinacae herbae s. II 8, 51
- Pastor = qui conuiuum prea-  
bebat s. II 8, 36. *epi.* I 19, 16
- Patara ciuitas c. III 4, 64
- Patella *defin.* c. II 16, 14
- Pater] Dis c. s. 8
- Pater Liber] *uide* Liber  
Pater
- Pathos s. II 5, 100 *gl.*
- Patricius c. s. 70 (*A*) et c. I  
1, 8 *gl.*
- Patrimonium = res *a. p.* 329
- Patrocli corpus c. I 15, 26
- Patronomicon c. I 3, 27
- Patronus causarum *epi.* I 5, 9
- Pauescere aliquid c. II 1, 19
- Pauimentum uermiculatum  
s. II 4, 83
- Pauli basilica *epi.* I 1, 54
- Paululum] Post p. *epi.* I 6, 40
- Paulus consul c. I 12, 35.  
causidicus c. III 1, 14. 19.  
s. I 6, 41 42 (optimus orator)
- Pauo c. I 28, 10. *epo.* 15, 21.  
s. II 2, 26
- Pauperies c. I 35, 23
- Pausius pictor s. II 7, 95
- Pax] Pacis templum s. I 9, 35  
Paces noue dictum *epi.* I 3, 8
- Peccatrix c. I 10, 18
- Pecten *interpr.* s. II 4, 34 *gl.*
- Pectinando s. II 3, 126 *gl.*
- Pecuniae c. III 16, 18. *epi.*  
I 1, 19. 6, 40
- Pecuniarius s. I 3, 98. Pe-  
cuniariae res s. II 3, 18. 19
- Pecuniosus c. III 9, 38
- Pecus c. I 2, 7
- Pedalis s. I 3, 47
- Pedanus *epi.* I 4, 2
- Pedianus, T. Asconius P.  
s. I 2, 41
- Pediatria s. I 8, 39
- Pedius Publicola orator  
s. I 10, 25
- Pedum oppidum *epi.* I 4, 2
- Pegasus c. I 27, 24. c. III  
12, 8. III 11, 28 et c. I 27,  
23 *gl.*
- [Peierare s. II 3, 228]
- Pelagus = mare c. I 1, 14.  
III 2, 29. 27, 17 *alibi*
- Peleus c. III 7, 17. *a. p.* 96
- Pelignum oppidum c. III 19, 8
- Pelion c. III 7, 17
- Pellicula = praeputium s. I  
9, 70 *gl.*
- Πηλόω] Πεπηλωμένος s. II  
8, 52
- Pelopis auriga siue uicti-  
marius c. I 1, 14
- Pelopis pater c. I 28, 7
- Peloris s. II 4, 32 et *gl.*
- Penates *epo.* 2, 43. s. I 5, 38  
(Di P.). Deos Penates c. III  
4, 54. s. II 3, 281. Deorum
- Penatium c. II 18, 26. In  
Penatibus propriis *epo.* 16, 37

- Pendet a superioribus *a. p.*  
385  
 Pene = paene *persaepe ut*  
*s. I 2, 64—66*  
 Penelopam *s. II 5, 80.* Penelopis *c. III 10, 10*  
 Penes *interp. a. p.* 72  
 Penis mulieris *epo.* 12, 8.  
 ‘Virilis penis’ *epo.* 8, 18  
 Penitus *interp. c. I 21, 4*  
 Penitus *epo.* 12, 1  
 Pensare aliquid cum aliqua  
re *epi.* I 16, 25  
 Pentameter *a. p.* 75  
 Penthei pater *c. III 4, 64*  
 Pent(h)e mimeres expos. metr.  
p. 6. 8. *c. II 18 in. et alibi.*  
 Pentimemere idest duobus  
dactilis et syllaba *a. p.* 75  
 Pentheus *c. II 19, 14. epi.*  
I 16, 73  
 Penus *epi.* I 16, 72. Pen<u>i  
*s. II 5, 81.* Penu *c. III 28, 7 gl.*  
 Peplus uel peplos *c. I 26, 9*  
 Per (=propter) aetatem *c. III*  
1, 30. 13, 5. Per ipuidiam  
*s. I 2, 3.* Per auaritiam *s. I*  
1, 72. Per insaniam *a. p.* 96.  
 Per l<a>etitiam *c. III 12, 19.*  
 Per penuriam *epi.* I 15, 1.  
 Per conspectum omnium in-  
cedere *s. II 1, 64.* Per diem  
= interdiu *c. III 16, 4. c. s. 1.*  
 Per noctem *c. s. 1.* Per som-  
num uel quietem *s. II 5, 100.*  
6, 12. 13  
 Pera *s. II 3, 299.* = mantica  
uel bistacia *s. I 6, 106*  
 Perardere *c. III 4, 76*  
 Percussores Caesaris *c. I*  
2, 23  
 Percutere = secare, uitu-  
perare *s. I 4, 109*  
 Perditus (homo) *s. I 8, 39*  
 Perdix *epo.* 2, 53  
 Peredomari *c. III 1, 7*  
 Perelliū Cicuta *s. II 3, 74.*  
 Nerius Perelliū *s. II 3, 75*  
 Perfectrix *epo.* 17, 1 *gl.*  
*Perfectum] Elegēre = ele-*  
gerunt *c. II 5, 17. 18. cf. Con-*  
*iugatio*  
 Perflare *c. I 22, 18*  
 Perfusiones frigidae *epi.* I 15, 3  
 Perfusus sono *epi.* II 1, 204.  
 Vappa fit ex p.a uinatia  
*s. II 3, 144*  
 Pergamenus, Moschus *epi.*  
I 5, 9. Pergamenorum rex  
*c. I 1, 12*  
 Pergeread balneum *s. I 3, 137.*  
 Athenas *epi.* II 2, 41  
 Pergyrare *c. II 19, 17 Add.*  
 Periander *c. I 1, 34*  
*Perihodus uide Περιόδος*  
 Perimere = interficere *c. III*  
29, 8. *s. II 1, 53. 54. epi.* I  
4, 3. *c. II 1, 112. a. p.* 179  
*Περιόδος s. I 5, 1. In peri-*  
hodo *c. III 4, 1 gl.*  
 Peripatetici *epi.* I 1, 17. II  
2, 45  
*Περιφραστικῶς c. s. 46. item*  
*c. s. 64 gl. Perifraasticos s. II*  
2, 15 *et c. III 6, 18 gl.*  
*Περιπόδιον s. I 2, 28. Per.* 29  
 Peritus *c. I 34, 3*  
 Permanere *interp. uocis per-*  
stare *s. II 5, 39*  
 Perniti *epo.* 17, 14  
 Pernities, pernices *c. II*  
13, 1. *s. I 4, 129. 9, 65*  
 Pernitiosus *c. II 1, 3. 4.*  
III 5, 4  
 Pernix *defin. epo.* 2, 42. *etym.*  
*epo.* 17, 14  
 Perpendiculum *s. II 6, 9*  
 Perpetuitas *c. III 9, 18*  
 Perraro *s. I 1, 97*  
 Persae *c. I 27, 5. 38, 1. II*  
1, 31. 16, 6. *III 1, 41. 4, 31.*  
*epi.* I 18, 56

- Persarum rex *c.* I 26, 5. II 2, 17. 12, 21. III 9, 1. 29, 27. 28. *epi.* I 12, 27. Persarum reges *c.* III 6, 9
- Persequi, aliquid non plene *s.* II 3, 82
- Persicus *epo.* 13, 8
- Persidae fluuius *c.* I 22, 8
- Persis] In Perside *c.* II 2, 17
- Persistere *c.* III 29, 50
- Persius Hybrida *s.* I 7, 1
- Persius (poeta) *vide ind. auct.*
- Persona = homo *c.* III 2, 53. *epi.* II 1, 148. = πρόσωπον *a. p.* 277
- Perspicatior *epi.* II 1, 50
- Perstringere fabulam *s.* II 5, 55. 56
- Perstuprari *s.* I 2, 35 *gl.*
- Persuasus ornatu *c.* III 3, 25
- Pertemptare *a. p.* 294
- Pertimescere *s.* I 1, 35
- Pertingit = euenit *s.* I 2, 40.
- Pertransit *c.* III 6, 39. Pertransiet *c.* II 16, 32
- Pertunsum dolium *c.* III 11, 23
- Peruerse *c.* III 4, 51 *gl.*
- Peruicax *etym. epo.* 17, 14. *interp.* c. II 19, 9
- Peruigil *c.* III 7, 8 *gl.*
- Peruile uestimentum *epi.* I 17, 23
- Pestiferus uentus *s.* I 5, 78
- Pestilitas *a. p.* 234
- Pestis manuum = chiragra *epi.* I 1, 31 *gl.*
- Petax *s.* II 6, 66
- Petillius Capitolinus *s.* I 4, 94
- Petorritum *defin.* *s.* I 6, 104. *epi.* II 1, 192
- Petrinum *interp.* *epi.* I 5, 5
- Petronius *epo.* 5, 48
- Petrosa loca *epi.* I 17, 53
- Petulcus *c.* III 15, 12 *gl.*
- Πέγξα *s.* I 2, 29 *gl.*
- Ph. *cf.* F.
- Ph<α>eax] Pheaces *epi.* I 15, 24. Pheacum rex *epi.* I 2, 28. Pheacas *epi.* I 2, 28
- Phaeton *c.* III 11, 25
- (Phalaris) Falaris *epi.* I 2, 58
- (Phalerae) Falerae *epi.* I 14, 43 *gl.*
- Phaleucium metrum *c.* I 18 *in.* Metrum Falleucium *c.* I 11 *in.*
- Phannen Sappho puerum amauit *c.* III 9, 12
- Phantasm. *vide* Fantasm.
- Pharmacopola *interp.* *s.* I 2, 1
- Phaselon *interp.* *c.* III 2, 29
- Phasianus, fasianus *s.* I 2, 76. 113
- Pherecr.] Pheregratius *expos.* *metr.* *p.* 6. Ferecratius *c.* I 14 *in.* 21, 1. 23 *in.* III 13 *in.* III 13 *in.*
- Phidilen *c.* III 23, 1
- Philippeus *s.* II 1, 233
- Philippi (urbs) *c.* III 4, 26
- Philippi (nummi) *epi.* II 1, 233. 234
- Philippus (Macedo) *c.* III 16, 14. *epi.* II 1, 234
- Philippus iuris consultus *epi.* I 7, 52
- Philodemus phisicus Epicureus multa de eadem secta scripsit *s.* I 2, 121
- Philomela (*cf. c.* II 4, 16)] Philomelae *c.* III 12, 5
- Philosophia *a. p.* 310. 404 (scripta est uersibus). Philosophiae partes tres: moralis, rationalis, naturalis *s.* II 4, 7
- Phimus *interp.* *s.* II 7, 17
- (Phlegma) Flegma capitis *epi.* I 1, 108 *gl.*
- Phocei *epo.* 16, 17
- Phocenses *epo.* 16, 25

- Phoebus *c.* III 15, 1. 2  
 Pholoe (*gen.* -es, *acc.* -en) *c.* I  
33, 1. II 5, 17. 18. III 15, 7  
 Phraates, Phrahates *c.* II  
2, 20. *epi.* I 12, 27  
 Phrenesis et Phreneticus  
*uide* Fren.  
 Phrygia, Phrigia *c.* II 12, 22.  
III 1, 41. 19, 18  
 Phrygius, Phrigius, Frigius  
*c.* III 19, 18. III 9, 16. 15, 30.  
*epo.* 9, 6  
 Phryne] Phrinem *epo.* 14, 16  
 Phyllis] Phillis *c.* II 4, 13.  
Phillidem *c.* III 11, 1. Phillipi  
*c.* III 11, 21  
 Phyllon] Philon *c.* I 38, 2  
 Physicus, phisicus *c.* I 3, 3.  
*s.* I 2, 121. *a. p.* 297. Pha  
philosophia *s.* II 4, 3. *epi.*  
I 13, 15. Physicae disciplina  
*c.* I 28, 4  
 Picenum] P.i prouincia *c.* III  
4, 38  
 Picenus et Picens *s.* II  
3, 272  
 Pigmentum *c.* III 12, 17 *gl.*  
*et c.* III 1, 44 *gl.* *s.* II 3,  
155 *gl.*  
 Pila (bibliopolae) *s.* I 4, 71  
 Pila ludus *a. p.* 380. *cf. s.* I  
5, 49 *gl.*  
 Pilentum *epi.* II 1, 192  
 Pilleus *epi.* I 13, 15  
 Pilum *interp.* *s.* II 1, 13 *gl.*  
 Pincerna puer *c.* III 19, 9  
 Pindaricus *sc.* uersus *c.* II  
1 *in.* 3 *in.* III 29 *in.*  
 Pindarus *c.* III 2, 1. 5. 10.  
13. 19. 20. 21. 22. 27. 9, 1.  
[6.] *epi.* I 3, 10. 12. 13.  
*a. p.* 84  
 Pinetum *c.* II 9, 7  
 Pinna *c.* I 1, 15. II 2, 8. *a. p.* 1.  
Penna *a. p.* 2 *alibi*  
 Piper *s.* I 6, 115. *epi.* I 14, 23
- Pipleae Musae . . . a Pipleo  
fonte . . . aut a monte Pipleo  
*c.* I 26, 9  
 Pira = rogus *epo.* 3, 17  
 Piratae *c.* III 16, 16. *epo.*  
4, 17  
 Piraticam exercere *epo.* 4, 1.  
17. 9, 7  
 Pirithous *c.* II 12, 6. III 4, 80.  
III 2, 13. 7, 27  
 Piscatoria mensa *s.* II 4, 37  
 Pisciculus *s.* II 4, 28  
 Pisones *a. p.* 1 (Pater et filius  
uel ut alii dicunt fratres).  
24. 25. 291. 292  
 Pistoria opera *s.* II 4, 47: De  
o. p. scripsit in libro Catius  
Miltiades  
 Pistrinum *s.* I 4, 37. *a. p.* 179  
 Pistrix *a. p.* 4  
 Pitholeo, Pitholeon *s.* I  
10, 22. 23. Pitholeontem *et*  
Pitholeonte *s.* I 10, 30  
 Pittacia *a. p.* 373  
 Pittacus, Pitacus *c.* I 32, 5.  
II 13, 28  
 Pituita *defin.* *epi.* I 1, 108 *et gl.*  
*plur.* *s.* I 10, 33  
 Placare *interp.* *c.* I 36, 2  
 Placenta *s.* I 1, 25. II 4, 47.  
7, 102. *a. p.* 374. 375  
 Plaga *defin.* *c.* III 5, 32. *epo.*  
2, 32. P. occidentalis . . .  
orientalis *s.* I 4, 30  
 Plancus, Munatius *c.* I 7, 1  
 Plantatus *interp.* pro satus  
*c.* III 10, 6 *gl.*  
 Planus *epi.* I 17, 59  
 Plastes *s.* I 3, 91  
 Platea *epo.* 5, 58 *gl.* *epi.* I  
10, 20 *gl.*  
 Plato *s.* II 3, 11. *epi.* I 17, 23.  
*a. p.* 295  
 Platonici *c.* I 34, 2  
 Plaudere de aliqua re *c.* III  
13, 1. 'Plaudite' *a. p.* 155

- Plaustrum *interpr. pro*  
     *plostrum s. I 6, 42 gl.*  
 Plautus *epi.* II 1, 175 *et uide*  
     *ind. auct.*  
 Plebeius] *s. II 3, 187. 190.*  
     207. Plebei dicunt hocan-  
     nium *epo.* 2, 47. tintinialis  
     *s. I 5, 14.* mensuram *epo.*  
     9, 36 *gl.* Plebeia *interpr. pro*  
     *togata s. I 2, 63 gl.* Velut  
     *plebeius expers rationis epi.*  
     I 7, 72. Plebeiorum cada-  
     uera *s. I 8, 8*  
 Pleiades *c. III 14, 21*  
 'Pleonasmos' *s. I 2, 4*  
*Pleonasmus:* sepulchra mor-  
     tuorum *epo.* 17, 58 *Γ'b*  
 Plerumque ... plerumque  
     = modo . . . modo *epi.* I  
     19, 19  
 Plicari *epi.* I 20, 8 *gl.*  
 Plodere *et plaudere a. p.*  
     154  
 Plosor *et plausor a. p.* 154  
 Plumacium *epo.* 8, 15  
 Plumarium opus *s. II 3, 118 gl.*  
 Plumbo resoluto rei puniri  
     consueuerant *c. I 35, 20*  
 Plurimi = permulti *s. I 1, 47.*  
     10, 34 *alibi*  
 Plusquamperfectum] ut ...  
     uoluisset *c. II 17, 20. cf. epi.*  
     I 17, 59  
 Pluto *c. I 28, 9. II 14, 4. epi.*  
     II 2, 178  
 Podagra *s. I 9, 32. epi.* I  
     15, 6  
 Podex pudenda pars corporis  
     *epo.* 8, 6  
 Ποδοψέλιον *epi.* I 17, 56  
 Ποδοστρόφια *s. II 2, 60*  
 Poema singulariter *epi.* II  
     1, 133. Poematibus *s. I 2, 3*  
 Poenus *c. I 12, 35. II 2, 9.*  
     13, 15. III 5, 13. 6, 34. III 4, 38  
 Poeta singulariter *epi.* I 3, 36.  
     = Vergilius *s. I 1, 57. 2, 84.*  
     II 3, 9. a. p. 45 *et alibi.* =  
     Horatius *c. III 6, 13. epi.*  
     I 12, 7  
 Poetica subst. *c. I 1, 3. a. p.*  
     295  
 Poetica ars *epi.* II 1, 93  
 Poetizare *epi.* I 19, 9 *gl.* II  
     2, 104 *gl.*  
 Poetria *epi.* II 1, 103. 111  
 Polemon *s. II 3, 254. epi.* II  
     1, 149 (P. comicus)  
 Polimitarium opus *s. II*  
     3, 118 *gl.*  
 Politia *c. III 15, 12*  
 Pollen *s. II 3, 155 gl.*  
 Pollicis strepitus *a. p.* 274  
 Pollio *c. II 1, 9. 13. 15. 21.*  
     *s. I 10, 42. 43. II 1, 76. epi.*  
     I 20, 23. Asinius P. c. II 1 *in.*  
     *epi.* I 5, 9  
 Pollux *c. I 3, 2. 12, 25. III*  
     29, 64. III 2, 13. 5, 35. 8, 31.  
     *epo.* 17, 42. *s. II 1, 26. a. p.* 84.  
 Polydorus, Polidorus *s. II*  
     3, 60  
 Polyhymnia *c. I 1, 33*  
 Polymestor, Polimestor  
     *s. II 3, 60*  
 Polypus *s. I 3, 40 et gl. interpr.*  
     *epo.* 12, 5  
 Pompa regalis *c. III 29, 15.*  
     *triumphi c. III 3, 8*  
 Pompeianum theatrum  
     *s. I 2, 94*  
 Pompeianus *c. II 1, 28. s. I*  
     6, 24  
 Pompeius (Magnus) *c. II 1 in.*  
     1, 34. III 14, 19. III 14, 34.  
     *epo.* 4, 1. 16, 1.  
 Pompei Magni auus uel  
     auunculus Lucilius *s. II*  
     1, 29. 75

- Pompeius, Sextus *epo.* 4, 17.  
 Sextus Pompeius filius Gn.  
 Pompei *epo.* 9, *in.* 7. *sim.*  
*c.* I 14, 1 *et* 11  
 Gn. Pompei Magni liber-  
 tus *epo.* 4, 1  
 Pompeius Varus *c.* II 7, 1  
 Pompilius *uide* Numa  
 Pomponius Numida *c.* I 36, 1  
 Pomponius dramatop. *a. p.*  
 288  
 Ponderosa eloquencia *epi.*  
*II* 1, 82 *gl.*  
 Pondus] Trans pondera *inter-*  
*pr. epi.* I 6, 51 *gl.*  
 Ponitur *c. nomin.* *c. infin.*  
*c. s.* 61. Ponere = mitigare  
*c. I* 3, 16. Priamus in bellis  
 desperatione positus *s. II*  
 3, 60  
 Pons Fabricius uel lapideus  
*s. II* 3, 36  
 Ponticus (Mithridates) *c. I*  
 14, 11. Pontica *epo.* 5, 21  
 Pontifices *a. p.* 471. P.um  
 documenta *c. I* 12, 59  
 Pontina palus *a. p.* 66  
 Pontus *c. III* 7, 3. *epo.* 5, 21.  
 16, 57  
 Popina *s. II* 4, 60. P.ae mere-  
 tricum *interpr. pro* lustra  
*s. I* 6, 68 *gl.*  
 Popino *interpr. s. II* 7, 39. 113  
 Poplitem suum extendere  
*s. II* 7, 97  
 Populosus *epi.* I 7, 45 *gl.*  
 Populus] Antiqui aediles haec  
 in Circu populis iactabant  
*s. II* 3, 182  
 Porca *interpr. pro* sus *epi.* I  
 2, 26 *gl.*  
 Porcius Cato (Vticensis) *c. II*  
 1, 24  
 Porphyriion uita *p.* 3. *cf.*  
*a. p.* 120
- Πορφύρον* = murex *s. II*  
 4, 32 *gl.*  
 Porrigo *s. II* 3, 126  
 Porsennae adfinis *c. I* 20, 5, 6  
 Porticus *epi.* I 6, 26. II 2, 45  
 Portius publicanus *s. II* 8, 25  
 Posinaclum *c. I* 8, 11  
 Positiones poetarum (*uar.*  
 opiniones) *c. I* 2, 20  
 Positius *t. t. gramm. opp.*  
 'diminutiae' *s. II* 4, 60  
 Possessor *epi.* II 2, 159  
 Possessus praua cupiditate  
*s. I* 1, 62  
 Possibilis *c. II* 19, 9. *a. p.*  
 40 *et s. I* 5, 87 *gl.*  
 Possibilitas *interpr. uocis*  
*ops epi.* I 9, 9 *gl.*  
 Possibiliter *a. p.* 40  
 Post *interpr. c. III* 13, 21  
 Postcantatio *epo.* 1 *prol.*  
 Posteaquam *c. I* 12, 45. 14, 1.  
*s. I* 3, 104. *epi.* II 2, 209  
 Posticum *epi.* I 5, 31 *gl.*  
 Postumus *c. II* 14, 1  
 Potens] Potentum *c. III* 2, 53.  
*epo.* 2, 8  
 Potenter, notandum *a. p.* 40  
 Potestatem adamatae puel-  
 lae facere *epi.* I 18, 75  
 Potiores = potentes *epi.* I  
 17, 1  
 Potulentus *epi.* I 18, 38 *gl.*  
 91 *gl.*  
 Prae (= propter) frigore *epi.*  
*I* 18, 105. - iracundia *s. I*  
 9, 11. - nimia seueritate *epi.*  
*I* 18, 5. - amaritudine dica-  
 citatis *epi.* I 18, 82  
 Praecanere *epo.* 1 *in.*  
 Praecanus *interpr. epi.* I 20, 24  
 Praecellere *epi.* II 1, 61  
 Praecepis *interpr. c. I* 7, 13  
 Praecipere *c. inf. s. I* 4, 126  
 Praecipitum pontis *s. II*  
 3, 33

- Praecisi uersus *epo.* 1 *prol.*  
 Praecisores dentes *a.* *p.* 471  
 Praeco uita *p.* 1. *epo.* 4, 11.  
     *s.* I 6, 41, 42. *defin.* *s.* I 6, 86  
 Praecordia *a.* *p.* 465  
 Praedicare = dicere *s.* II 7, 4  
 Praedicatio *s.* II 3, 4 *gl.*  
 Praediues *c.* I 34, 13 *gl.* *c.* II  
     18, 12 *gl.*  
 Praefectura *s.* I 6, 97 *gl.*  
 Praefectus urbi Maecenas  
     *c.* III 29, 25  
 Praefica *defin.* *a.* *p.* 431  
 Praegustare *s.* II 6, 108  
 Praelium *c.* III 4, 76. *s.* II  
     3, 310  
 Praeneste *epi.* I 4, 2  
 Praenestinus *s.* I 7, 1  
 Praepetes aues *interpr.* *c.* III  
     27, 11  
 Praepositio mutata *a.* *p.* 151  
 Praeppere *c.* II 5, 9  
 Praeputium *s.* I 5, 100  
 Praescriptiones *s.* II 3, 73  
 Praesens *defin.* *s.* II 2, 41  
 Praestigiator *etym.* *c.* I 10, 8.  
     Pr.um ars *c.* I 10, 8  
 Praestigiatura *c.* I 10, 9  
 Praestringere aciem oculo-  
     rum *c.* I 10, 8  
 Praesumendi licentia *c.* III  
     24, 25 (*cf.* Sulpic. Seuer.)  
 Praesumptor *a.* *p.* 122  
 Praesumptuose *c.* III 27, 25  
 Praesumptuosusc. *III* 4, 56 *gl.*  
 Praeter = sine *c.* I 3, 18.  
     22, 6. 7. 23, 2. *III* 29, 24.  
     *epo.* 2, 2. 14, 11. Praeter  
     uetustatem = non uetustus  
     *a.* *p.* 59. Ab omnibus factum  
     est praeter ab Hypermestra  
     *c.* III 11, 23  
 Praetereundo aliquid com-  
     memorare *c.* I 12, 35  
 Praetergressus docere *s.* II  
     3, 82  
 Praetermissio *epo.* 17, 37 *gl.*  
 Praetexta uestim. *s.* I 2, 16.  
     17. 29. t. t. litt. *interpr.* *a.* *p.*  
     288. Pr. de euersione Cor-  
     inthi *epi.* II 1, 193  
 Praetextata comoedia *a.* *p.*  
     288  
 Praetor *s.* II 1, 79. 2, 47. 50.  
     6, 35. 7, 53. *epi.* I 1, 103.  
     *interpr.* *s.* I 5, 34. Insanis  
     interdicto pr.is bonorum pos-  
     sessio tollebatur et propin-  
     quis tuenda tradebatur *s.* II  
     3, 217  
 Praetorium (=domus maior)  
     *epi.* I 1, 86  
 Praeuertor *interpr.* *s.* I 3, 38  
 Pragmatia belli Gallici *s.* II  
     5, 41  
 Pragmatica *epi.* I 19, 1  
 Prahates, Phraates *c.* II  
     2, 17  
 Prandiarius sacculus *epi.* I  
     4, 11  
 Prelum *interpr.* *c.* I 20, 9  
 Πρέπον, τό *a.* *p.* 157  
 Presse tonsus, caluus *epi.* I  
     7, 50  
 Pressus] Pressa mella *defin.*  
     *epo.* 2, 15  
 Pretiositas *s.* II 3, 21 *gl.*  
 Pretium facit aliquid = pre-  
     tio dignum fit *epi.* II 1, 74  
 Priami auus *epo.* 13, 13  
 Priami filia Iliona *s.* II 3, 60  
 Priami filius *c.* II 9, 15. 16.  
     III 3, 26. *III* 9, 15  
 Priamus *c.* I 10, 14. *III* 3, 24.  
     *III* 6, 15. *epo.* 17, 11. 12. 13  
 Priapus *s.* I 8, 1. 8  
 Primatus in bibendo *c.* II  
     7, 25  
 Primitiae] Pr.as offerre *c.* II  
     16, 14. *s.* II 5, 14

- Primitium pro diriuatiuo  
c. I 22, 2. Pr. eius, a quo  
deriuatur *epi.* II 1, 228
- Primordia *expos. metr. p. 4*
- Primum uerum = uer *epi.* I  
7, 13 *gl.*
- Princeps senatus *s. II 1, 67*
- Principale pro possessiō  
(Teucro pro Teucrio) *c. III*  
6, 12
- Principia = principium *epi.*  
I 15, 25
- Prior = primus *ut uid. c.s. 38.*
- Priores = ueteres *c. III 9, 22*
- Priscianus *epi.* II 1, 228
- Priscus, orator *c. I 12, 35.*  
8. II 7, 13
- Πρεσβύτης *s. II 4, 81*
- Pritus (= Proetus) *c. I 27,*  
23 *gl.*
- Priuatus *s. II 5, 11*
- Priuilegium *s. II 5, 11*
- Priuus *s. II 5, 11*
- Pro, *exclamatio dolentis c. III*  
5, 7
- Pro = propter *uita p. 1. c. I*  
9, 6. 25, 15. 28, 7. II 6, 10.  
13, 37. 14, 5. 20. 17, 1. 25.  
III 1, 20. 5, 4. 41. 7, 9. 24.  
11, 19. 47. 12, 2. 3. 14, 22.  
19, 22. 20, 2. 24, 4. 5. 29, 29.  
30, 9. III 1, 12. 20. 2, 27.  
11, 9. 13, 25. 14, 28. *epo.*  
1, 24. 9, 11. 13, 14. 14, 16.  
*a. p. 122*
- Proauus Neruae *s. I 5, 28*
- Probatores carminum *a. p.*  
345
- Probatus] Ad lineam probatissimus *s. I 5, 32 gl.*
- Probe *s. I 2, 134*
- Problema sibi proponunt  
(pueri ludentes) *s. II 3, 248 c $\zeta$*
- Proceleumaticus *s. I 6, 39 gl.*
- Processus] In processu ui-  
lescit *a. p. 139*
- Proconsul *s. II 5, 55. 56*
- Procrastinator *interpr. pro*  
dilator *a. p. 172 gl.*
- Proculeius *c. II 2, 5*
- Procurator *epi. I 12, 1. P.*  
funerum *epi. I 7, 6 gl.*
- Prodesse] Prodesto *epi. I*  
17, 11
- Productio, figura *s. II 3, 68*
- Proelium, *uide* Paelium
- Προέργων *s. II 5, 48 gl.*
- Proeti uxor *c. III 7, 13. cf.*  
Pritus
- Profanare omnia *c. III 24, 1*
- Profanus *defin. c. III 1, 1*
- Professio (*Germ. Berufsart*)  
*s. I 1, 15 et 19 gl.*
- Profestus *c. III 15, 25. c. II*  
2, 116
- Profugus *falso* *interpr. c. I*  
35, 9
- Profusio *s. I 2, 58*
- Profusus = prodigus *c. III*  
6, 32. *s. I 1, 101*
- Prognae et Terei filius Itis  
*c. III 12, 6. Itis filius Pro-*  
gnes *c. III 12, 5*
- Progne, Prognen *c. III 12, 5. 6*
- Prolixa (= longa) *uita c. III*  
5, 37
- Promereri *s. I 9, 54. 55. a.p.*  
267. 268. Promeruerunt *epi.*  
II 1, 9. Promeritus *c. III 9, 1*
- Prometheus *c. I 3, 27. 16, 13.*  
= Tityos *c. II 14, 8*
- Promissu alicuius *c. I 15, 11*
- Promptuarium, promptua-  
rium *c. II 14, 27 et III 28, 7 gl.*
- Promunturium *c. I 34, 10.*
- Promunctorium *epo. 16, 29.*
- Promuneturium *c. I 15, 7*
- Promus *etym. s. II 2, 16*
- Pronuntiare *s. I 4, 74. 9, 25.*  
grauiter pr. *c. III 25, 3. cum*  
*gestu corporis s. I 9, 24*

- Pronuntiatium futuri temporis = *quod nos dicimus futurum exactum epo.* 1, 32  
 Pronus *epi.* I 4, 15. 16. Pr. rixae *c.* III 14, 25  
 Pro<ο>emium *a. p.* 138. 146  
 $\Pi\varrho\varphi\varphi\epsilon\tau\chi\acute{o}s$  sermo *s.* I 4, 138  
 Propinare *interp.* pro miscere *c.* III 19, 12 *gl.*  
 Propositio *epi.* II 2, 170  
 Proprietas *epi.* II 2, 162  
 Propter aliquam rem *c.* III 24, 11. 58. 27, 19. 28, 12. 16. III 2, 18. 12, 5. 14, 5. *epo.* 1, 11. 12. 16, 5. 17. 17, 21. *c. s.* 40. Pr. aliquem deum aut hominem *c.* III 4, 18. 19, 11. Pr. unum diem *s.* I 9, 57 *gl.*  
 Propugnacula *defin. epo.* 1, 2  
 Prorsus = protinus *epi.* II 1, 224  
 Pros antidiastolen *s.* I 6, 113  
 Prosa oratio *s.* I 4, 56  
 Prosapia *c.* II 20, 6 *gl.*  
 Proscriptus est, idest hereditate priuatus *epi.* II 2, 41  
 Proserpina *c.* II 13, 21. III 4, 80. 22, 3. 28, 12. III 2, 13. 7, 27. *c. s.* 8. *cf. c.* I 28, 20  
 Prosodium *s.* II 1, 1  
 Prosopopeia *c.* I 28, 1  
 Prosperitas arridet alicui *epo.* 10, 10  
 Prophonetice *c.* I 12 *tit. gl.*  
 Prostaturum *epi.* I 20, 1  
 Prostibulum *defin.* *s.* I 2, 80—82 *et s.* I 2, 34 *gl.*  
 Prostitutio *c.* II 8, 17  
 Proteruia = proterua *a. p.* 222  
 Proteus myth. *c.* I 2, 7. *epi.* I 1, 90  
 Proteus *trop. s.* II 3, 71 (Protea)  
 $\Pi\varrho\vartheta\varphi\alpha\pi\epsilon\nu\sigma\iota\varsigma$  *epi.* I 18, 58  
 Protinus *inusitatum c.* III 3, 30 *gl.*; *pro eo ponitur prorsus epi.* II 1, 224  
 Protrahere aliquem ad confessionem *a. p.* 435  
 Prouerbiale est *s.* I 1, 88  
 Prouerbialiter *s.* I 4, 120  
 Prouerbium *s.* I 6, 22. 9, 74. II 3, 53. *epi.* I 1, 90. 17, 36. 18, 15. II 1, 219. *a. p.* 19. 385  
 Prouincia *c.* III 30, 10. III 5, 1. *s.* II 5, 55. 56  
 Prouisio futurorum *a. p.* 217. 218  
 Prudens *interp.* *epo.* 17, 47  
 Prudentia *etym. epi.* II 2, 155  
 Psychrolusia *epi.* I 15, 3  
 Ptolom<a>ei soror *c.* I 37, 1  
 Publicola *s.* I 10, 85. Pedius *P. s.* I 10, 25  
 Publicola, Valerius *s.* I 6, 12  
 Publicus] Publici muliones *s.* I 5, 46  
 Pudet et paenitet differ. *epo.* 11, 7. 8  
 Puer *interp.* = filius *epi.* II 1, 142. *a. p.* 185 (more Graecorum)  
 Pugil *c.* III 3, 4  
 Pugilatus, pugillatus *c.* III 2, 13. *s.* II 1, 25 *gl.*  
 Pugilis *nom. masc.* *c.* I 12, 25  
 Pugillus *c.* I 28, 25 *gl.*  
 Pul, Teutisce *epi.* I 13, 10 *gl.*  
 Pulcher *nom. pr. c. s.* 8 *bis*  
 Pulchre dictum *epi.* II 2, 119  
 Pullulare *c.* III 4, 59  
 Pullus *interp.* *epo.* 16, 46  
 Pullus ceruinus *interp.* *pro inuleus c.* I 23, 1 *gl.* *P. ranae interp.* *s.* II 3, 314  
 Pulmentarium *s.* II 2, 20. 6, 104. 7, 38. *a. p.* 422  
 Pulmentum *s.* II 8, 92

- Pulpitum *s.* II 6, 104. *epi.*  
II 1, 206
- Pulsare = secare *s.* I 3, 31.  
II 2, 47
- Pulsatio ueretri *s.* II 7, 49 *gl.*
- Pulsu pedis *a. p.* 274
- Puluinar *defin.* c. I 37, 3
- Puluinum et puluillus *epo.*  
8, 16
- Punctum = suffragium *a. p.*  
343
- Pungo, antea puncxi, nunc  
pupugi *a. p.* 60
- Puniceus *interp.* c. III 10, 4
- Punicus *epo.* 16, 5
- Pupa *s.* I 5, 65. 66
- Pupilla oculi *epo.* 5, 40 *gl.*
- Pupius *epi.* I 1, 67
- Pupula *inusitatum epo.* 5, 40 *gl.*
- Purgo, purgor *a. p.* 302. 304
- Purpura *epi.* I 10, 26
- Purpureus *defin.* c. I 35, 12.  
= pulcher c. III 3, 12
- Pusillitas mea c. III 16, 28 *gl.*
- Pusio *s.* II 3, 308
- Putator arborum *epo.* 2, 13
- Puteal *interp.* s. II 6, 35
- Puteolana ciuitas *epo.* 5, 44
- Puteus *s.* I 8, 10
- Putidus *s.* II 8, 1
- Putrescere *s.* II 8, 7
- Pyga *s.* I 2, 92. 93
- Pylius c. I 15, 21
- (Pyra) Pira *epo.* 3, 17
- Pyramis *etym.* c. III 30, 1.  
*epo.* 9, 25: Leuati cineres  
eius (*sc.* Scipionis Africani)  
sunt de pyramide in Vati-  
cano constituta et humati  
in sepulchro eius in portu  
Carthaginem respiciente
- Pyrgus *s.* II 7, 17
- Pyrra meretrix c. I 5 *tit. et 1*
- Pyrra (*myth.*) c. I 2, 9
- Pyrria *epi.* I 13, 14
- Pyrricha *epi.* II 1, 190
- Pyrrichius *expos. metr.* p. 4.  
c. I 1 *in.* 11 *in.*
- Pyrrus puer (*uar.* Pyrrhus  
c. III 20, 1 *et 11*) c. III 20, 1. 6.  
11. 12
- Pyrrus rex c. I 12, 35. III 6, 34
- Pyrrus Thessalus c. II 4, 10
- Pythagoras c. I 28, 10. *epo.*  
15, 21. s. II 4, 3. 6, 63. *epi.*  
II 1, 52
- Pythagorica (*Pitag.*) secta  
*epi.* I 12, 20
- Pythagoricus c. I 3, 17. 28, 1.  
*a. p.* 463.
- Pythia, *leg.* Pythias, Teren-  
tiana *a. p.* 238
- Python] a Pithone c. I 16, 4
- Pyxis *s.* II 6, 63
- Qua, *adu.* c. I 28, 9. III 5, 49.  
8, 25. *s.* I 2, 50
- Quadrans *s.* II 3, 156 *gl.*
- Quadrare *interp.* *epi.* I 6, 35
- Quadratus, Fannius. I 4, 21
- Quadratus *adi.* c. II 17, 19.  
*epo.* 11 *in.*
- Qualiscumque = quilibet  
*epo.* 17, 71. *s.* II 2, 20. *epi.*  
I 5, 2
- Quamquam *propemodum inu-*  
*sitatum c. III 9, 21 gl. Legi-*  
*tur s. I 10, 32*
- Quandocumque c. I 32, 15.  
*a. p.* 386
- Quandoque = aliquando, olim  
*epi.* II 2, 197. *item schol. Γ*  
c. III 12, 28
- Quantum ad c. III 3, 14. 15.  
in quantum = quantopere  
*epi.* I 6, 8
- Quasi = quia *s.* II 4, 15. 8, 38
- Quatenus *et* quatinus *defin.*  
c. III 24, 30. Quatenus *c. coni.*  
= ut finale *epi.* I 19, 1
- Quaternarius *epi.* I 18, 82.  
*a. p.* 380

- Que] Sicque *epi.* I 12, 7. Nihilque *epi.* II 1, 70  
 Querela = uox animalium  
*epo.* 2, 26  
 Querquetum *c.* II 9, 7  
 Qui *c. coni.* c. I 18, 4. III 5, 37.  
     41. *s. I* 9, 76. *cf.* *Coniunct.*  
 Quia *cum ind. post uerba dicendi, credendi, intellegendi:*  
*s. II* 4, 13 (credere). *c. II* 7, 3.  
*epi.* I 18, 14. 109 (notare).  
*epi.* I 16, 65 (notum est). *s. II*  
 2, 31 (nosse). *s. I prol.* (scire).  
*epi.* II 1, 145 (ostendere). *s. I*  
 9, 22 (intellegere). *epo.* 17, 1.  
*s. I* 4, 141. 142. *II* 3, 324.  
*epi.* I 18, 1. 10 (dicere), alibi.  
 Mirari quia *s. II* 1, 54  
 Quicumque = quilibet *c. I*  
 2, 26. 31, 14. 33, 7. III 2, 15.  
 16. 25, 20. *epo.* 16, 11. *s. I*  
 10, 30. *II* 3, 71. *epi.* I 7, 96.  
 19, 12. *a. p.* 282  
 Quidquid *c. II* 2, 9  
 Quinquatri *epi.* II 2, 197  
 Quinqueuiri *s. II* 5, 56  
 Quintilius, *gen.* Quintili *c. I*  
 24, 1. Qu. Varus *c. I* 18 *tit.*  
 Quintius *epi.* I 16, 1  
 Quintus Horatius Flaccus  
*uita p. 1*  
 Quintus Varus *epi.* I 4, 3  
 Quirinus *c. III* 3, 16. *Qi*  
*templum* *epo.* 16, 13  
 Quiritis, Quiritem *c. II* 7, 3.  
*epi.* I 6, 7  
 Quis = aliquis *epi.* I 6, 39.  
*In sent. negat.* *epi.* I 11, 11  
 Quisque=quilibet *s. II* 3, 117.  
 248 (*c.*). 5, 25. *epi.* I 9, 11.  
 16, 22. = quicunque *s. I*  
 2, 101. Vt quisque suo =  
 ut suo quisque *epi.* I 18, 1  
 Quo = ut eo *c. III* 16, 1. *c.s.* 20.  
*s. II* 3, 239. *cf.* *uddenda ad*  
*I p.* 159. = uli *c. I* 27, 10 *gl.*  
     = unde *s. I* 4, 100 (*c.*). *cf.*  
*c. II* 10, 15  
 Quod *caus. c. coni.* *c. I* 28, 18.  
*III* 6, 45  
 Quod *cum coni. post uerba*  
*dicendi uel intellegendi per-*  
*saepe, ut post dicere: c. I*  
*2, 20. III* 24, 9. *s. I* 1, 68.  
 3, 50. 51. 10, 1. *epi.* I 12, 1.  
*II* 1, 50. *a. p.* 124; *post*  
*ostendere epi.* II 1, 162; *post*  
*prae se ferre epi.* I 17, 36;  
*post notare s. II* 2, 70. 71.  
*epi.* II 2, 91. *post nota histo-*  
*ria est c. III* 12, 5  
 Quod *cum ind. post uerba*  
*dicendi et intellegendi c. III*  
*24, 41. s. I* 1, 68. *II* 7, 72  
*(dicere). s. I* 2, 17. 18 (audire).  
 4, 53 (intellegere). 5, 3 (no-  
 tare). 6, 1. 2 (scire). 6, 5  
 (nosse)  
 Quoniam *c. coni. post dicere*  
*epi.* I 17, 36  
 Quousque = dum *epi.* II 1, 45  
 Racemus *interp.* pro uua  
*s. II* 7, 109 *gl.*  
 R(a)eti *c. III* 4, 17. Gens  
 Galliarum *c. III* 4, 17 *gl.*  
 R(a)eti Vindelicis *c. III* 1 *in.*  
 R(a)etiorum gens *c. III*  
 14, 18  
 Ramicosus *s. I* 1, 105  
 Rana, infernum et uenenosum  
 animal *epo.* 5, 19. idest  
 bufo *gl. ibid.*  
 Rancidus *s. II* 7, 21. *interp.*  
*s. II* 2, 89  
 Rapulum et rapum *s. II*  
 2, 43 *et gl.*  
 'Rare', cum in usu habeamus  
 'raro' *s. II* 2, 38  
 Rasorius (cultellus) *epi.* I  
 7, 51 *gl.*

- Rastri dicti a raritate dentium *epo.* 5, 30
- Rasura serrarum *s.* II 4, 81
- Rationabilis] Sine sensu r.i c. III 10, 17
- Rationalis (pars philosophiae) *s.* II 4, 7
- Raucus *interpr.* *s.* I 4, 65. 66
- Rauus *defin.* *c.* III 27, 3
- Reaedificatum (uinum) *s.* II 2, 58 *gl.*
- Rebellis *s.* II 1, 35—39
- Reboare = mugire *c.* III 29, 57 *gl.*
- Recantare *interpr.* pro recipere *c.* III 27, 1 *gl.*
- Rectocetus scriba *defin.* *s.* II 5, 55. 56
- Recognoscere *epi.* I 3, 18—20
- Reconciliatio *epi.* I 3, 30
- Rectitudo *s.* I 1, 107 *gl.*
- Recumbere *defin.* *c.* I 27, 8
- Recutitus = circumcisus *s.* I 9, 70 *gl.*
- Redditio stupri *s.* I 2, 133 *gl.*
- Redimere aliquem beneficiis *a. p.* 425
- Reditus] Reditibus *epi.* II 2, 200
- Redundari (*uar.* redundare) *c.* I 2, 18
- Refouere *interpr.* pro mulcere *c.* III 11, 24 *gl.*
- Refrigerata uallis *c.* I 17, 17
- Regiam ad Vestae habuit Numa Pompilius *c.* I 2, 15
- Regionantes uiciniores *s.* I 6, 113
- Regula *interpr.* pro formula *s.* II 3, 45 *gl.*
- Regulus *c.* I 12, 35. III 5, 13. 18. 41
- Reiectio *s.* II 1, 47
- Religio = pietas (*Germ.* Religiosität) *c.* III 14, 33 *gl.*
- Remandare, remendare = scribere *epi.* I 3, 30 *gl.* et 15, 25 *gl.*
- [Remus et Romulus *s.* I 2, 126]
- Repandulus *s.* II 4, 34
- Repausare *epi.* I 7, 57 *gl.*
- Reperire = inuenire *s.* I *prol.*
- Repertor *c.* III 11, 5
- Repetitio *t. t. epi.* I 1, 53. R. nominis *c.* III 3, 18. Item legendum esse censeo *epo.* 11, 2
- Replicatio expos. metr. *p.* 4
- Reponere *interpr.* *a. p.* 120
- Repositio *c.* III 14, 19
- Repostorium *s.* I 1, 53 *gl.*
- Repotia *s.* II 2, 60
- Reprehensibilis *c.* III 3, 70
- Repulsio *c.* III 2, 17 *gl.*
- Res *interpr.* = census et patrimonium *a. p.* 248
- Rescribere *t. t. defin.* *s.* II 3, 74: = reddere per scripturam
- Resignare *defin.* *epi.* I 7, 34
- Resipere *s.* II 4, 18
- Respondere *s.* I 9, 36
- Respondit = respondet *s.* I 1, 1. II 1, 79. *epi.* I 1, 68. 90. 2, 69. 11, 7. 18, 61. *a. p.* 19. 270. 271
- Responsare *interpr.* *epi.* I 1, 68
- Responsiones personarum *a. p.* 81
- Restitutor Stoicae sectae *s.* I 3, 126
- Rete *epo.* 2, 32. Gladiator retium (Threx) *epi.* I 18, 36 *gl.*
- Retexere *s.* I 3, 112
- Reticulum *epo.* 9, 16. *defin.* *s.* I 1, 47
- Rex nom. pr. (Rupilius) *s.* I 7, 1
- Rex = patronus *epi.* I 5, 6
- Pάραροι* *s.* II 8, 8 *gl.*
- Pάπυς* *s.* II 8, 8 *gl.*

- Rhenum *a. p.* 18  
 Rhenus *s.* I 10, 36. 37  
 Rhetor *epi.* I 5, 9  
 Rhetorica Ciceronis *c.* III 11, 2  
 Rhodius *c.* I 29, 13. 14. III 3, 12 (sermo). *s.* I 10, 22. 23 (Pitholeon)  
 Rhodope *c.* III 25, 9  
 Rhoetus *c.* II 19, 23  
 Rhombus *epo.* 2, 50. 17, 7  
 Rhythmica (rithmica) ars *a. p.* 274. Rithmicum metrum *c.* III 12 *in.*  
*Pvθ μός epo.* 17, 7  
 (Rhythmus) Rithmus *c.* III 2, 10. 11. 6, 31. Numerus Graece rithmus dicitur *c.* III 12 *in.*  
 Rictus et rictum *s.* I 10, 7  
 Rien, rienis *s.* II 3, 163  
 Rimosus *interpri.* *s.* II 6, 46  
 Ringi proprie canum est *epi.* II 2, 128  
 Riualis *etym.* *a. p.* 444  
 Rodinum oppidum *c.* III 8, 20  
 Roma uita *p.* 2. *c.* I 2, 1. 12, 35. II 18, 29. III 3, 37. 49. 50. 5, 12. 13. 6, 5. 20, 1. 10. III 6, 17. 23. *c. s.* 7. 8. 11. 37. 41. 49. 54. 67. 68. *s.* I 3, 91. 130. II 6, 23. 31. 35. 7, 14. 110. *epi.* I 11, 4. 11. II 2, 65. 84. 197  
 Romanus *c.* I 2, 29. 35. 45. 12, 35. 37, 21. II 1, 27. 29. 34. 6, 2. 7, 3. 12, 1. 2. 15, 17. 20, 18. III 1, 2. 3. 3, 49. 52. 58. 5, 4. 9. 10. 16. 26. 38. 39. 6, 1. 9. 11. 13. 33. 34. 8, 19. 22. 14, 19. 20, 1. 24, 56. III 4, 45. 50. 61. 65. 5, 2. 8, 17. *epo.* 5, 100. 7, 9. 9, 25. 16, 8. *c. s.* 5. 50. 51. 57. 65. 69. *s.* I 3, 27. II 1, 35. 2, 49. 7, 53. *epi.* I 1, 103. 6, 26. 40. 19, 12. II 1, 103. 156 *sqq.* 192. 2, 15. 98. 197. *a. p.* 53  
 R. centuriones *c.* III 2, 34.  
 R. ciuus *c.* III 24, 55. R. ciuitas (= ius ciuitatis) *epi.* I 6, 62. R. coloni *s.* II 1, 34.  
 R. diui et fortes duces *c.* I 12, 1. R. duces et nobiles *c.* I 12, 35. R. dux *c.* III 5, 40. R. duces *c.* III 6, 8.  
 R. eques *c.* II 2, 1. 5. 6, 1. III 16, 20. *s.* I 6, 41. 10, 77. II 8, 1. *epi.* I 1, 58. 12, 22. 17, 1. R. exercitus *c.* III 5, 23. R. gens *c.* III 4, 53. 5, 2. R. genus *c. s.* 37. *s.* I 2, 126. R. homo *epi.* I 1, 55.  
 R. imperator *c.* III 5, 13. R. imperium *c.* I 12, 53. 37, 1. III 15, 16. *c. s.* 25. 47. 48.  
 R. institutio *c.* III 4, 25. R. iuuentus *c.* III 7, 25. R. lex *epi.* II 1, 18. R. magistratus *c. s.* 54. R. matrona *c.* III 5, 41. R. miles *c.* III 2, 9. 12. 20, 6. *epo.* 9, 13. R. poetae *epi.* II 1, 166. R. populus *c.* III 1, 11. III 14, 1. *epo.* 16, 5. *epi.* II 1, 18. 156 *sqq.*  
 R. posteritas *c.* III 3, 13.  
 R. reges *c.* III 7, 15. R. secures *c. s.* 54. R. signa *epi.* I 12, 27. 18, 56. R. studia uita *p.* 1. Romana lingua = uulgaris *s.* II 3, 26 *gl.*  
 Romuleus *c.* III 5, 1  
 Romulus *c.* I 2, 35. 12, 35. III 3, 16. 31. III 8, 22. *epo.* 7, 17. 16, 13. 14. *s.* I 2, 126.  
 R.i genus *c.* III 3, 31. mater *c.* I 2, 17. 20. III 9, 7. *c. s.* 37.  
 uita *c.* II 15, 9. 10. sepulchrum *epo.* 16, 14  
 Roscius *epo.* 4, 15. *epi.* II 1, 80. 82  
 Roseus *interpri.* *c.* I 13, 2

- Rostra c. I 2, 16. *epo.* 16, 13.  
     14. *s.* I 6, 120. II 3, 18. 19.  
     [6, 35.] *epi.* I 20, 1  
 Rota, quam currendo pueri  
     uirga regunt *a. p.* 380. R.  
     figuli *a. p.* 22  
 Rotari = torqueri *epi.* II  
     2, 124  
 Rotundare *interp. epi.* I 6, 34  
 Rubedo c. I 5, 1 *gl.*  
 Ruber, non purpureus *epo.*  
     9, 28  
 Rubetae] Grandes ranae ru-  
     betae dicuntur et magis ue-  
     nenosae sunt *epo.* 5, 19  
 Rubeus *interp. pro* flauus  
     c. III 4, 4  
 Ructare *a. p.* 457  
 Rude et ruditis *epi.* I 1, 2  
 Rudi = clatri *a. p.* 473  
 Rufi] Galli R. qui et Sequani  
     *epo.* 16, 6 *gl.*  
 Rufus = Nasidienus *s.* II 8, 58  
 Rugosus *interp. epi.* I 18, 105  
 Ruinosus *interp. pro* caducus  
     = ruens *c. II* 13, 11 *gl.*  
 (Publius) Rupilius Rex *s. I* 7, 1  
 Russo fenerator et malus  
     historiographus *s. I* 3, 86  
 Rusticanus *s. II* 3, 144  
 Rustice dicitur caprifolium  
     *epo.* 5, 17 *gl.*  
 Rusticitas *epi.* II 1, 160  
 Rusticus *interp. s. II* 2, 3  
  
 Sabbata *s. I* 9, 69  
 Sabbatizare *s. I* 9, 69  
 Sabei *epo.* 17, 28  
 Sabellus *c. I* 1, 28 = Marsus.  
     c. III 6, 38 = Sabinus aut  
     Marsus. *s. II* 1, 37  
 Sabinensis ager *c. III* 13, 1  
 Sabinus uita *p. 2. c. I* 12, 35.  
     17, 1. 14. 20, 1. 22, 1. II 13, 1.  
     18, 12. III 6, 38. 19, 8. *epo.*  
     17, 60. *s. II* 1, 35. *epi. I*  
     10, 49. 11, 7. 8. 14, 3. 19.  
     15, 9. 18, 105. II 1, 18  
 Sacculus nummarius siue  
     prandiarius *epi.* I 4, 11  
 Sacer = periurus, obnoxius  
     ei numini per quod quis  
     iurauit *s. II* 3, 181. = de-  
     testabilis *epo.* 17, 6. = ex-  
     crabilis uel execrandus *κατὰ*  
     &*ντιφρεστίν* et hoc secundum  
     duodecim tabulas *s. II* 3, 181  
 Sacerdotes *a. p.* 400. S. Mar-  
     tis *epi.* II 2, 104  
 Sacra inferna *epo.* 5, 17  
 Sacricola *c. III* 19, 15  
 Sacrilegus *etym. s. I* 3, 117  
 Sacrosanctus *epi.* I 1, 37  
 Saeculares ludi et saeculare  
     carmen *c. s. in.* 8. 21  
 Saeculum] Saecula aurea  
     *epo.* 2, 2  
 Saeuus *interp. c. I* 37, 30  
 Saga *interp. et etym. c. I*  
     27, 21 *gl.*  
 Sagana senatoris cuiusdam  
     uxor fuit *epo.* 5, 25  
 Sagittarius, sagitarius *a. p.*  
     350  
 Sigma (*plur. saggmata*) =  
     sella, clitella *s. I* 5, 47. *epi.*  
     I 14, 43 *et epo.* 15, 21 *gl.*  
 Sagmarii muli *epi.* II 2, 72 *gl.*  
 Sagum rubrum imperatoris  
     *epo.* 9, 28  
 Sal et sales *defin. s. I* 10, 3  
 Salamina ciuitas *c. I* 15, 23  
 Salaria uia *epi.* I 16, 60  
 Salaria, neutr. *epi.* I 14, 40  
 Salax *etym. s. I* 2, 45  
 Salebrae *epi.* I 17, 53 (*r*)  
 Salernum *etym. epi.* I 15, 1  
 [Saliare carmen *epi.* II 1, 86]  
 Saliares cenae *c. I* 37, 2  
 Salii *c. III* 1, 25. *epi.* II 1, 86  
 Salinator *c. III* 4, 38  
 Salinum *defin. c. II* 16, 14

- Sallustius *c.* II 2, 2. *s.* I 2, 47. 48. 49. S.Crispus *c.* II 2, 1. *s.* I 1, 101. 2, 41  
 Salonae *c.* II 1, 15  
 Saloninus *c.* II 1, 15  
 Salsamenta *s.* II 5, 44  
 Salsare (grande) *s.* II 8, 86  
 Salsicia fartata *s.* II 4, 60.  
*cf. ibidem gl.*: Salsicia quae et Lucanica dicuntur  
 Saltare in sacrificiis *a. p.* 232  
 Saltatibus uacare *c. I* 4, 5.  
 sacra celebrare *c. I* 36, 12  
 Saltationes *c.* II 19, 25 *gl.*  
 Saltator opinatissimus Lepos *s.* II 6, 72  
 Saltatus *c.* IIII 13, 18  
 Saltem *s. I* 3, 38. 76. *interp.* *s. I* 6, 44  
 Saltuatim *c.* III 11, 10  
 Salus (dea) *c.* II 17, 31  
 Salutare cum nomine officii *a. p.* 87  
 Samardacus, samardicus *s. I* 6, 113. 114  
 Samius *s.* II 4, 3  
 Samnites *epi.* II 2, 98  
 Samnium] Ciuitas Samnii *c.* II 6, 16. *s. I* 5, 51  
 Sanctus *defin.* *s.* II 1, 81  
 Sane *interp.* *epi.* I 15, 5  
 Sanguis frigidus *a. p.* 465  
 Sanguisuga *a. p.* 476  
 Sanguisugia *a. p.* 476 *gl.*  
 Sanies *interp.* c.III 11, 19 *gl.*  
 Sannas facere *s. I* 6, 5  
 Sapiens *interp.* uocis prudens *epi.* II 2, 155  
 Sapphicus *expos.* metr. *p.* 4. *recte scriptum* *c. I* 2 *in. in v p*  
 Sappho, Saffo, Sapho *c. I* 1, 34. II 13, 25 (*hic recte scriptum in γνp*). 29. 16, 38. IIII 9, 11. 12. *epo.* 5, 41. *Etiam gen.* Sappho sonat, *epi.* I 19, 28  
 Sardi oppidum in Asia; apud Sardos *epi.* I 11, 2  
 Sardinia *s. I* 2, 3  
 Sardis (urbs) *epi.* I 11, 2  
 Satagere = agere *epi.* I 7, 22 *gl.*  
 Satura *uide* Satyra  
 Saturare *s. I* *prol.*  
 Satureia = Tarentina ciuitas *s. I* 6, 58  
 Satureianus caballus *s. I* 6, 58. S. fundus *ibidem*  
 Saturnaliorum tempore *s. II* 3, 5  
 Saturnius, Saturnium metrum *epi.* II 1, 158  
 Saturnus *c. II* 17, 19. S. rex *epi.* II 1, 158. S.i tempora *epi.* II 1, 158. Si stella malefica *c. II* 17, 22  
 Saturus *interp.* pro plenus *s. II* 2, 43 *gl.*  
 Satyra (saturam *c. IIII* 9, 9. satiram *s. I* 4, 21 *codd.*) *c. IIII* 9, 9. serm. I in. (etym.). *s. I* 4, 1 (origo satyrae). 63. 78. 79. 10. 1. 14. 15. *s. II* 1, 2. 21. 3, 1. *a. p.* 221. 222. 223. 225. 236  
 Satyrice *s. II* 8, 72. *epi.* I 1, 108. 4, 15. 16. *a. p.* 422  
 Satyricus *s. I* 9, 2. II 1, 23. *a. p.* 222. 236. 282. Satyricus poeta *s. I* 4, 34. 38. S.a fabula *a. p.* 216. 236. S.um drama *a. p.* 216  
 Satyrio parasitus *s. I* 9, 76  
 Satyrographus *a. p.* 235  
 Satyrus *c. I* 1, 31. Satyri *a. p.* 225. 234. 244 (Satiri)  
 Sauium *epo.* 3, 21  
 Saurex = sorex *s. II* 4, 15  
 Saxa nom. pr. *c. III* 6, 9  
 Scaber *a. p.* 291  
 Scabies ludus puerorum est *a. p.* 417

- Scaena *a. p.* 215, 260. Scena  
*a. p.* 279
- Sc(a)enicus *s. I* 2, 3. [Scenici  
 legionum *s. I* 8, 11.] Scae-  
 nicum principium *c. II* 8, 1
- Scaea *s. II* 1, 53, 54. Lol-  
 lius Sc. *epi. I* 17, 1
- Sc⟨a⟩euola *epi. II* 2, 87
- Scalpere *interp. pro scabere*  
*s. I* 10, 71 *gl.*
- Scalpra *interp. s. II* 3, 106 *et gl.*
- Scamander *epo.* 13, 14
- Scapha *s. I* 3, 47
- Scapinius uulgo = calceus  
*s. II* 8, 77 *gl.*
- Scarus *epo.* 2, 50
- Scaurus *defin. s. I* 3, 48
- Seazo *c. III* 16, 12
- Seedion *s. I* 10, 92
- Seemata (= σχήματα) *c. I*  
 14, 4 *uar.*
- Schola *epi. I* 2, 4 (Xenocratis).  
*s. I* 10, 75 *gl.*
- Scientia (*codd. meliores*) =  
 conscientia *s. I* 9, 22; *consc. cęz*
- Scilicet] Qui sc. *cum coni.*  
*epi. I* 6, 7
- Scindisse *c. III* 14, 22
- Scipio *c. II* 2, 5. *epo.* 9, 25.  
*s. II* 5, 23. Sc. Africanus  
*c. III* 8, 18. *epo.* 9, 23, 25.  
*s. II* 1, 65, 66, 72
- Scipionis Africani pre-  
 ceptor Panetius *c. I* 29,  
 13, 14
- Scissio *c. I* 14, 6
- Scobs *defin. s. II* 4, 81 *gl.*
- Scola mimarum *s. I* 10, 90.  
 Sc. Xenocratis *s. II* 3, 254.  
*cf. Schola*
- Scolastici *epo.* 8, 17. *s. I*  
 6, 81
- Scopa *s. II* 4, 86. Scopa lutu-  
 lenta uel dolabra *s. II* 4, 83 *gl.*
- Scopas signorum sculptor  
*c. III* 8, 6
- Scorpio *c. II* 17, 19
- Scorpius *c. II* 17, 19 *et gl.*
- Scortum *etym. c. II* 11, 21
- Scriba recocetus *interp. s. II*  
 5, 56
- Scribendus = describendus  
*a. p.* 159
- Scrinium *defin. s. I* 1, 120 *et*  
*epi. II* 1, 113
- Scriptitare *s. I* 6, 123
- Scriptor librarius, idest na-  
 turalis *a. p.* 354
- Scrupulosus *s. II* 3, 70
- Scruta *epi. I* 18, 31. *defin.*  
*epi. I* 7, 65 *et gl.*
- Sculptor signorum *c. III* 8, 6
- Scurra *defin. s. I* 8, 11
- Scurrilitas *s. I* 8, 11
- Scurtillus *s. II* 8, 52
- Scutella *interp. pro patina*  
*s. I* 3, 80 *gl.*
- Scutica: Graece dixit *s. I*  
 3, 119. *interp. ibid. et gl.*
- Scythes (Scithes) *c. I* 18, 8.  
*II* 11, 1. *III* 15, 24
- Scythia (Scithia) *c. I* 22, 6.  
 7, 17, 21. *II* 9, 20, 13, 8. *III*  
 4, 35, 10, 1. Scythiae mons  
 Caucasus *epo.* 1, 12
- Scythicus *c. II* 9, 2. Diana  
 Sc.a *c. I* 7, 10
- Sebatum pauimentum *s. II*  
 4, 83
- Secare *s. II* 4, 1. = caedere  
*epo.* 4, 11
- Secreta *s. I* 4, 74
- Secta uide Stoicus
- Secundo = bis *epo.* 12, 21
- Secundus panis *interp. epi.*  
*II* 1, 123
- Secures *interp. c. III* 2, 19.
- Securim *s. I* 7, 28
- Secus quam *a. p.* 104
- Secutor *epi. I* 18, 36 *gl.*
- Sedulus et sedulo *etym. epi.*  
*I* 13, 5

- Semel *interp. epi.* I 2, 69  
 Semele] Semelen s. II 1, 1  
 Semeles mater c. I 17, 22  
 Semicanis s. I 7, 2 *gl.*  
 Semidei c. III 3, 11 *et c. III*  
*4, 47 gl.*  
 [Seminalis fluxus c. I 5, 2]  
 Seminati dentes *a. p.* 187  
 Semipedalis s. I 3, 45 *gl.*  
 Semipes c. I 11 *in.*  
 Semiromanus s. I 7, 2  
 Semis *a. p.* 330  
 Semouere *epi.* I 2, 54. Se-  
 motus *interp. uocis remotus*  
*epi.* I 18, 9  
 Sempronius praetor s. II 2, 50  
 Senatores Varienses *epi.* I  
*14, 3*  
 Senatui cena data *epi.* I 5, 6  
 Senecta *interp. senectus*  
*lemm. epo.* 8, 4  
 Senicum s. II 2, 20  
 Sententialiter c. III 4, 29 *gl.*  
 Sentibus completa loca *epi.*  
*I 14, 19*  
 Sentire] Multi hoc sentiunt  
 poetae c. I 2, 20  
 Sepes] Virgulta quae circa  
 s. sunt *epi.* I 16, 9  
 Sepositi ab orbe Scithae c. I  
*35, 9*  
 Septemitrio (Septentrio) c. II  
*16, 3. 4. 20, 16. III 1, 27.*  
*24, 38*  
 Septennium s. II 6, 47 *gl.*  
 Septentrionalis plaga c. III  
*24, 38*  
 Septimius c. II 6, 1. 21. *epi.*  
*I 9, 1*  
 Septimus *uel* Septimius  
 (Titius) *epi.* I 3, 9  
 Sepulchrum, sepulcrum c. II  
*1, 29. III 30, 1. epo.* 16, 13.  
*14. 17, 47. 58. s. I 8, 13.*  
 S. Romuli *epo.* 16, 14. Se-
- pelchra diuitum custodiun-  
 tur *epo.* 17, 47  
 Sequani] Galli Rifi qui et  
 Sequani *epo.* 16, 6 *gl.*  
 Sequor] Secuntur s. II 2, 60  
 Seres c. I 29, 9  
 Sericus] Serica gens c. I 29, 9.  
 Sericum c. I 29, 9. Sericum  
 plumacium *epo.* 8, 15.  
 Sermo = satira s. II 2, 2  
 Sermones ante epistulas col-  
 locatos fuisse uidemus *epi.*  
*II 2, 68 ('superius' = s. I*  
*9, 18)  
 Sermonum libros inscripsit*  
*Hor. s. I prol. 'In sermonum*  
*primo' *epi.* I 5, 2*  
 Serpentes breues peiores sunt  
*epo.* 5, 15. Serpentum *epo.*  
*1, 20*  
 Sertorius *epo.* 16, 41  
 Seruilius, Publius, Balatro  
*s. II 3, 166. Seruilius Bala-*  
*tro s. I 2, 1. 2*  
 Seruius magister [urbis] s. I  
*9, 76 (cf. s. I 2, 126)*  
 Serus *interp. c. I 15, 19*  
 Seruus] Seruos caedendi tri-  
 bunis plebi et triumuiris ius  
 erat *epo.* 4, 11  
 Sese = se *propter rhythmum*  
*s. I 9, 2. a. p. 416 alibi*  
 Sessor *interp. pro eques s. I*  
*6, 106 gl.*  
 Sessorium s. I 8, 14. Ad  
 Sessorium *epo.* 5, 100.  
 Sestos] Seston *epi.* I 3, 4  
 Seu persaepe; Seu... seu c. III  
*15, 3*  
 Seuerus, Cassius *epo.* 6 *in.*  
 Senocare, uar. reuocare *epi.*  
*II 1 in.*  
 Sextarius s. II 2, 61  
 Sexti seruus *epo.* 4, 17  
 Sextus Pompeius c. I 14, 1.  
*epo.* 4, 1. 9, *in.* 7

- Si *c. coniunct.*: Tunc . . . uoluptas admittitur, si cura pellatur *c. IIII* 11, 35. Si = num *s. I* 5, 65, 66, 9, 76. II 2, 11. *epi. I* 6, 40. *cf. Coniunct. et Indic.*  
 Sibyllae, Sibyllae libri *c. s. 25*  
 Sibyllini, Sibyll. libri *c.s.8*  
 Sic *c. I* 28, 25 *gl.*  
 Sicilia *c. III* 6, 34. *epo.* 9, 7. *s. I* 2, 90. II 6, 55. *epi. I* 12, 1. 22  
 Siciliae mons *c. III* 4, 76. *epo.* 17, 33. promuneturium *c. III* 4, 28. rex Hiero *c. III* 2, 13. tyranni *epi. I* 2, 58  
 Siciliensis *epi. II* 1, 58  
 Siculus] Sicula amphora = Lestrygonia *c. III* 16, 34. Siculum poetam *c. I* 16, 1. Siculorum ergastula *epo.* 9, 9. reges *c. III* 1, 20. tyrannus *c. III* 1, 17. 18  
 Sicuti *s. I* 1, 88. 4, 9. 10. II 7, 1. *epi. I* 1, 95 *et alibi*.  
 Sicut *s. II* 7, 82 *et alibi*  
 Sidicinus ager *c. I* 31, 9. Sum Teanum *epi. I* 1, 86  
 Sigambri *c. III* 2, 33  
 Signare *interpri.* *a. p.* 159  
 Signate dixit *s. I* 1, 2  
 Siligneus (panis) *epi. II* 1, 123  
 Siligo *s. I* 6, 115  
 Silua *a. p.* 244  
 Simia *s. I* 5, 65. 66  
 Similitudo] Pers. dinem *epi. I* 7, 34  
 Simius *interpri.* *s. I* 10, 18  
 Simonides Ceus *uide ind. auct.*  
 Simplex = modestus, 'uulgo' *s. I* 3, 52  
 Simulacra *epi. II* 1, 192. S. facta de ligno neruis mouen- tur *s. II* 7, 82. S. deorum *s. II* 6, 104  
 Sine *c. accus. a. p.* 63 *gl.*  
 Singularis = simplex *c. I* 38, 5  
 Sinister *defin.* *c. I* 2, 18  
 Sinistrorum *interpri.* *epo.* 9, 20  
 Sinuessa *epi. I* 5, 5  
 Sinuessana ciuitas *epi. I* 5, 5  
 Siquidem *a. p.* 272 = quoniam *c. III* 27, 38. *III* 5, 5. *a. p.* 63. 195. *alibi*; — = quando *s. II* 7, 5 *gl.*; *postpon.* *s. II* 1, 60 *gl.* *interpri.* *pro siue a. p.* 63 *gl.*  
 Siren *s. II* 3, 14. Syren siue Syrena *defin.* *s. II* 3, 14 *gl.* (= piscis marinus etc.). 'Sirenum pro Sirenarum' *epi. I* 2, 23 *gl.*  
 Sirius *s. I* 7, 23. *epi. I* 10, 16 *gl.*  
 Sisenna *s. I* 7, 8  
 Siser *interpri.* *s. II* 8, 9  
 Sistrum] Meretrix quae stat in sistris *s. II* 7, 48  
 Sisyphus, Sisiphus (*myth.*) *c. II* 14, 20. *epo.* 17, 68. *s. II* 3, 21  
 Sisyphus, filius Antonii *s. I* 3, 47  
 Siue = aut *c. III* 8, 7. *epo.* 9, 29. *s. II* 8, 15 *alibi*  
 Σκαλιδιον *c. I* 1, 11  
 Σχάμματα mittere *s. I* 7, 29  
 Smaragdus *s. I* 2, 80  
 [Soboles *s. I* 2, 126]  
 Sobrietas *s. II* 3, 254  
 Socrates *s. II* 2, 20. 4, 3  
 Socratus philosophus *c. I* 29, 1  
 Sodes = socius *aut = si audes a. p.* 438 *gl.*  
 Sol (deus) *c. I* 16, 17. II 19, 3.  
 Sis boues *epi. I* 6, 63. Sis cultus *c.s. 21*. Sis numen *c.s. 9*

- Solidantur niues frigore  
   Aquilonis c. III 10, 7  
 Soliditas c. III 24, 4  
 Solis filiae c. I 2, 33  
 Sollemnus et solemnis *etym.*  
   *epi.* I 1, 101 *gl.* *F* *interpr.* *epi.*  
   I 1, 101 *gl.* *Γ*  
 Sollemnitates s. II 3, 5 *gl.*  
 Sollers *defin.* *a.* *p.* 407  
 Soloecismus s. II 3, 299  
 Soluendo non est s. I 5, 87  
 Solutio expos. metr. saepius  
 Solutus *defin.* c. I 4, 10. *Vir-*  
   *s.* I 8, 39  
 Somniculosus *epi.* I 8, 2  
 Somnus] Somnos c. I 1, 22  
 Sonorior *epi.* II 1, 74 *gl.*  
 Sonorum nomina VII *epo.* 9, 6  
 Sophistes] Bion qui S. cognos-  
   minatus est *epi.* II 2, 60  
 Sophocles *epi.* II 1, 56. 61  
 Soracte *interpr.* c. I 9, 1. 2  
 Sorbarius] Esculus... uulgo  
   appellatur sorbarius c. I 22,  
   14 *gl.*  
 Sorbiculata (sorbillata?)  
   mala s. II 3, 272 *gl.*  
 Sordidatus *epi.* I 20, 9  
 Sorites *epi.* II 1, 45  
 Sors *Germ.* Capital s. I 2, 14  
 Sortiri c. I 7, 3  
 Sosii *epi.* I 20, 1. 2  
 Sotadicum metrum c. III  
   12 *in.*  
 Spado nobilissimus s. I 1, 105  
 Spadosus s. I 1, 105  
 Spartacus c. III 14, 19. *epo.*  
   16, 5  
 Spartaria c. II 2, 9  
 Speciale pro appellatiuo c. I  
   26, 2  
 Specialiter c. I 27, 1. III  
   4, 65. 26, 9. *epi.* I 15, 6 *alibi*  
 'Species pro genere' *epo.*  
   17, 71
- Speciosus c. III 20, 15  
 Speculato cubiculo uti *uita*  
   *p.* 1  
 Speculis adornare cubiculum  
   *epi.* I 19, 1  
 Specus *masc.* et *neutr.* c. III  
   25, 2  
 Speleum c. II 19, 11. 12  
 Σφένδαμνον s. II 8, 10  
 Σφῆρα = σφαῖρα *interpr.* pro  
   *pila* s. I 5, 49 *gl.*  
 Splendida bilis *interpr.* s. II  
   3, 141  
 Spinetum *epi.* I 16, 9  
 Spondaicum metrum *a.* *p.* 80  
 Spondeus expos. metr. *p.* 4.  
   *a.* *p.* 88. 89. 255. 260. 262  
 Spontanea uoluntas s. I 4,  
   21 *gl.*  
 Spumae Louis s. II 5, 41  
 Squilla *interpr.* s. II 4, 58 *gl.*  
 Staberius s. II 3, 84  
 Stagnare *interpr.* pro incru-  
   stare s. I 3, 56 *gl.*  
 Stare in militia *epi.* I 7, 41  
 Stataria comoedia *a.* *p.* 288  
 Stationes sc. bibliopolarum  
   s. I 4, 71  
 Statius *uide ind. auct.*  
 Statuarius *a.* *p.* 32  
 Stemmatia c. I 14, 14 (*uar.*  
   *scemata*)  
 Stertinus philosophus Stoicu-  
   sus s. II 3, 33. *epi.* I 12, 20:  
   qui CCXX libris Stoicen La-  
   tine descriptis  
 Stesichorus, Stesicorus, Ster-  
   sicorus c. I 16, 1. III 9, 8.  
   *epo.* 17, 42  
 Sthenelus, Stenelus c. I  
   15, 26 (*auriga Diomedis*)  
   III 9, 19  
 St(h)enoboea c. III 7, 13  
 Stigmatus (*cp*) *epo.* 16, 7

- Stilus] Stili amaritudo s. I  
 7, 1. Stili (Pindarici) magni-  
 tudo *epi.* I 3, 10  
 Stipendum *interp.* *epo.*  
 17, 36  
 Stipes c. s. 8  
 [Stipidosa oua s. II 4, 14]  
 Stoia s. II 3, 44  
 Stoicus c. I 3, 17. 29, 13. 14  
 (St. philosophus). c. I 34, 2.  
*epo.* 8, 15. s. I 1, 2. 3, 124.  
 II 3, 21. 32. 33. 44 (*etym.*).  
 4, 1. 6, 76. *epi.* I 1, 14. 17.  
 19. 106. 108. 2, 34. 16, 56.  
 17, 13. II 2, 45. *a. p.* 181.  
 Storum secta c. III 2, 17  
 Stoica secta c. III 3, 1. s. II  
 2, 1. 3, 1  
 Stoicae sectae restitutor  
 et antistes Chrysippus s. I  
 3, 126. II 3, 44. *epi.* I 2, 4  
 Stoicen *epi.* I 12, 7. 20  
 Stola s. I 2, 62. 63  
 Stomachari s. II 7, 100  
 Stomachus] Cum st.o pro-  
 nuntiandum = cum indignatione  
*a. p.* 383. St. bubu-  
 linus *epi.* I 15, 34 *gl.*  
 Strabo *defin.* s. I 3, 44. 45  
 Stragulis cooperitus *epo.* 12,  
 12 *gl.* cf. s. II 3, 118 *gl.*  
 Stramen *interp.* pro stra-  
 mentum s. II 3, 117 *gl.*  
 Stramenta *defin.* s. II 3, 117  
 et *gl.*  
 Straneus *a. p.* 241 *gl.*  
 Strangulare *interp.* pro gut-  
 tur frangere *epo.* 3, 2 *gl.*  
 Stratuta equi *epi.* I 14, 43 *gl.*  
 Strenuitas *epi.* I 2, 70. 71  
 Strictior rotunditas ouorum  
 s. II 4, 14 *gl.*  
 Strigilis s. II 7, 110  
 Stringere s. II 6, 25. *epo.* 2, 57.  
 = glaciare *epi.* I 3, 3 et c. III  
 10, 7 *gl.*
- Struere (maria) c. III 1, 35  
 Strutio *epo.* 2, 53  
 Studere *abs.*, *Germ.* studieren,  
*epi.* I 4, 3  
 Stadium capillorum c. III  
 4, 62  
 Stupratus puer c. I 4, 19  
 Stuprum Deianirae *epo.* 17, 32.  
 Conciliator stupri *epi.* II  
 1, 172 cf. s. I 6, 30.  
 Suadere c. acc. c. *infin.* c. III  
 29, 43. 44  
 Sub temp. accusatio iungi-  
 tur, locale ablatiuo s. I 1, 10.  
 sed uide c. II 18, 18 *gl.* Sub  
 = ab, per c. III 4, 61. Sub  
 = iuxta s. II 1, 35. Sub =  
 cum: Sub hoc sensu c. III  
 5, 25. Sub uituperatione ali-  
 quid memorare c. I 17, 25.  
 Sub laude c. III 14, 5. Sub  
 fuga arrogantiae c. III 2, 45.  
 Sub promissione uini ali-  
 quem inuitare c. III 11, 1.  
 Sub tremore c. III 11, 11.  
 Sub penitudine *epo.* 11, 7. 8  
 Subare *interp.* *epo.* 12, 11. 12:  
 supra uirum sese proicere  
 Subarmale s. I 2, 132  
 Subaudis s. I 8, 30. *a. p.*  
 227. 383. Subaudimus s. II  
 8, 16. Subaudi c. I 29, 17.  
 III 14, 23. 15, 7 24, 1. 50.  
 s. I 4, 56. *a. p.* 191. Subau-  
 ditur c. III 7, 19. 8, 25. 19, 24.  
 III 1, 29. 6, 6. *epo.* 2, 39.  
 5, 45. Subaudiendum c. III  
 23, 17. 25, 18. s. I 4, 69.  
 II 8, 20. *cons.* s. I 4, 69. Nisi  
 forte subaudiamus extrinse-  
 cus etc. *epo.* 17, 74  
 Subcutaneus morbus c. II  
 2, 13  
 Subdolus *a. p.* 437  
 Subiectio s. I 4, 78. 79. 6, 19.  
 23. 40. 10, 3 *alibi*

- Subigitare *s.* I 2, 35  
 Subiugare *c.* I 12, 54  
 Sublimis *interpr.* *c.* I 15, 31  
 Sublustris *interpr.* *c.* III 27,  
     31 *gl.*  
 Subnotare *expos. metr.* *p.* 4  
 Subportatio *s.* I 3, 54 *gl.*  
 Subsannare *s.* I 6, 5. Sub-  
     sannando dixit *epi.* I 17, 13  
 Subsidere *s.* II 4, 41  
 Substantia = res *s.* II 5, 8.  
     *epi.* I 1, 103 *alibi*  
 Substantiae harum rerum  
     *t. t. philos. a. p.* 101  
 Substantiola *epi.* I 5, 7 *gl.*  
 Subtacitus *s.* II 8, 78  
 Subtilis *interpr.* *s.* II 8, 38  
 Subtiliter *epi.* I 7, 34  
 Subucula *defin. et etym. epi.*  
     I 1, 95 *et gl.*  
 Subura *etym. a.* subustione  
     *epo.* 5, 58. *cf. lat. Volks-*  
     *etymol.* 21. Subura maior  
     *s.* I 6, 113. Subura ciuitas  
     uel platea *epo.* 5, 58 *gl.*  
 Subustio *epo.* 5, 58  
 Succinere *expos. metr.* *p.* 8  
 Suetonius Tranquillus *uide*  
     *ind. auct.*  
 Sudationes *epi.* I 15, 7  
 Sufferre = tolerare, *Franco-*  
     *gall.* souffrir *epi.* II 2, 102  
     *alibi*  
 Suffragia *a. p.* 343  
 Sui] Sui magnitudine *c.* II  
     15, 16. Breuitate sui *c.* I  
     3, 24. Dulcedine sui *c.* III  
     11, 21. 22. Celeritate sui  
     *c.* III 18, 1. Pecunia sui *s.* I  
     1, 64 (*r.*) Simplicitate sui  
     *s.* I 7, 27. Compositor sui  
     *a. p.* 451 *gl.* Cautus sui *a. p.*  
     469 *gl.* Se omiss. in acc. *c.*  
     inf. *s.* II 8, 92. *a. p.* 466  
     *alibi*  
 Suina = sus *epi.* I 4, 15, 16  
 Sulcius *s.* I 4, 65, 66  
 Sulphura *epi.* I 15, 7  
 Sulphureus *epi.* I 15, 5  
 Sulpicia horrea *c.* III 12, 18  
 Sulpicius iurisconsultus *s.* I  
     3, 130  
 Summisse agere *epi.* I 18, 14  
 Superbus, Tarquinius *c.* I  
     12, 35  
 Superexcrescere *epi.* I 10,  
     43 *gl.*  
 Superfluitas *a. p.* 214 *gl.*  
 Superfluus *interpr. uocis s.* I  
     4, 12 *gl.*  
 Superhabundat *epi.* I 6, 45  
 Superiora, *subst.* *c.* III 23, 1  
 Superius = serm. I 9, 18: *epi.*  
     II 2, 68; = *a. p.* 97: *epi.* I  
     3, 14  
 Superlitus *interpr. pro ad-*  
     *strictus c.* III 8, 10 *gl.*  
 Superstes = praesens *epo.* 1, 5  
 Superuagari *c.* III 3, 30 *gl.*  
 Superuiuere alicui *c.* II 17, 9  
 Supinari *interpr.* *s.* II 7, 38  
 Supinum] Facile intellectui  
     *c.* I 32, 3  
 Supplicantum *c.* I 2, 27  
 Suppositicius, subpos. *epo.*  
     17, 50. Scrinis *s.* I 8, 48  
 Supputatio = summa *c.* I-  
     4, 15  
 Supremo sole *interpr. epi.*  
     I 5, 3  
 Surculus *s.* II 3, 247  
 Surditas *epi.* I 2, 53  
 Surdus] Palatum habere  
     multo uino surdum factum  
     *s.* II 8, 38  
 Sus] A sue subare *epo.* 12,  
     11, 12. Porca *interpr. uocis*  
     sus *epi.* I 2, 26 *gl.* Idest  
     suinae *interpr. uocis sues*  
     *epi.* I 4, 15, 16  
 Susceptor fabricae *c.* III 1, 35  
 Suscitare *s.* II 8, 9

- Suspendio uitam finire (*item Sueton.*) *epo.* 6, 14
- Sybarim, Sibarim *c.I 8, in et 1*
- Sylla, Silla] Sillae collega *c. II 1, 1.* S. filia *s. I 2, 64—66.* *cf.* Sulla. Syllae seruus *epo.* 4, 10
- Syllaba *s. I 3, 66. II 3, 38. a. p. 75.* S.am communem facere *s. I 2, 70. 71. II 3, 43.* S.am productam ... breuem posuit *epi.* I 11, 8. Metri ratione breuem fecit <me-diam> syllabam 'dederunt' *epi.* I 4, 7
- Syllanus] Sillanis temporibus *c. III 3, 62*
- Syllogismi (sill.) *epi.* II 1, 45
- Syllogistica conclusio *epi.* I 16, 65
- Symbola] Ex simbolis celebrant conuiua *s. II 2, 60*
- Symboleutice *c. I 9 tit. gl.*
- Symphonia *s. I 2, 1. 2. defin. a. p. 374*
- Synaeresis] Sineresis *epi.* I 1, 108
- Synaphia *expos. metr. p. 10*
- Syncope, sincope *c. I 36, 8*
- Synecdochicos] Sinecdochicos *epi.* I 18, 66. Sine dochicos *cp in appar.* c. I 11, 4
- Συνέργωγε* *epi.* I 2, 7 *gl.*
- Synnada, Scynnada *c. III 1, 41*
- Synnaticus *c. III 1, 41*
- Syracusanus, Sir. *epi.* I 2, 58
- Syria *c. II 11, 16. III 4, 31. s. I 6, 38.* Syriae rex *c. III 6, 34*
- Syrorum lingua *s. I 2, 1. 2. II 4, 65.* Syram mercem *c. I 31, 12*
- Tabellaria lex *epi.* II 2, 99. *a. p. 343*
- Taberna *interp. a. p. 229. interp. pro caupona epi. I 11, 12 gl.* T.ae medicorum *s. I 7, 3 gl.*
- Tabernaria comoedia *a. p. 288*
- Tabulae scaenae = pulpita *a. p. 215.* T. fiunt de acerna *s. II 8, 10.* T. duodecim *epi.* II 1, 18 *cf. s. II 3, 181. epi.* II 1, 23
- Tabulata, in quibus stabant numina *c. I 37, 3*
- Tabum *interp. epo.* 5, 65
- Taenarum *c. I 34, 10*
- Talis ludere *s. II 3, 172*
- Tametsi *c. coni. c. I 38, 6. 7*
- Tanais spado *s. I 1, 105*
- Tanais fluuius] Tanain *c. III 4, 36*
- Tangere uirginem *s. I 2, 28.* Tactus (= apoplectus) *c. II 20, 9 gl.*
- Tantalus *c. I 28, 7 et r in appar. ibidem; II 13, 37. s. I 1, 68*
- Tantus] Nec tanti est ut *epi.* I 18, 18
- Tapinosis figura *epi.* I 15, 28 *gl.*
- Tarentinus *c. I 28, 1. III 20, 1.* T.us caballus *s. I 6, 58.* Tarentina ciuitas *c. II 6, 12. s. I 6, 58*
- Tarentum *c. I 28, 29. II 6, 1. 10. 14. epi.* I 16, 11
- Tarpa *s. I 10, 38*
- Tarpeium saxum *s. I 6, 39*
- Tarquinii Prisci Lucubonis uel Lucumonis seruus *s. I 6, 9*
- Tarquinius *s. I 6, 12. 7, 6—8.* Tarquinii *s. I 7, 34*
- Tarracina *s. I 5, 24. 26*
- Taurica (regio) *c. I 7, 10*
- Tauriformis *interp. c. III 14, 25*

- Taurus] Secundo consulatu  
Tauri *epi.* I 5, 4
- Teanum Sidicinum *epi.* I  
1, 86
- Teia = Teos *epo.* 14, 10
- Telamon *c.* II 4, 5. *Tis ciui-*  
*tas c.* I 7, 21
- Telamonis filius (Teucer)  
*c.* I 15, 23. III 9, 17
- Teleonus *c.* III 29, 8. *epo.*  
1, 30
- Telemachus *epi.* I 7, 41
- Telephus *c.* III 19, 1. 25. III  
11, 21. 29. *epo.* 17, 8 rex  
Mysiorum uel Mysorum
- Tellus] ad Tellurem *epi.* I 7, 48
- Temere *interp.* *a. p.* 159, 160
- Tempe *c.* I 7, 4. *T. mons c.* I  
21, 9
- Temperare *interp.* *c.* I 12, 16
- Temperate scribere *a. p.* 231
- Temperaturam aeris inuenit  
Sisiphus *s.* II 3, 21
- Tempestiuus = pluuius *c.* I  
17, 4
- Tempestuosus *c.* I 28, 21
- Templum Apollinis in Palati-  
o *c. s.* 65
- Tempnere aduersa *c.* II 10, 14
- Temporalis = breuis *c.* II  
3, 13
- 'Tempore pro tempori' *s.* I  
5, 47
- Temptantum *c.* III 9, 42
- Temulentus *epi.* II 2, 163.  
*a. p.* 124
- Tenacissimus *s.* I 6, 124 *gl.*
- Tenacitas *s.* II 3, 171. 5, 105
- Tendere alicui = insidias  
parare *c.* I 1, 25
- Tenere milites *c.* III 20, 6
- Tentoria (militum) *c.* II 8, 54
- Tenuitas *c.* I 12, 44
- Tepores falso *interp.* = uo-  
mitus *epi.* I 18, 93
- Ter pure *interp.* *epi.* I 1, 37
- Terebellum *s.* II 4, 81 *gl.*
- Terentia *epo.* 3, 21. 14, 13. 14.  
*s.* I 2, 64—66
- Terentianum *c.* I 1, 9. *s. I*  
4, 38 *gl.*
- Terentinum *epi.* I 17, 8
- Terentius dram. *epi.* II 1, 18.  
*s. I* 4, 38 *gl.* et uide *ind. auct.*
- Terentius Varro consul *c.* I  
12, 35
- Terentum *c. s.* 8
- Teres plaga *defin.* *c.* I 1, 28.  
*T. in se s.* II 7, 86
- Teresias *s.* II 5, 1
- Tereus *c.* III 12, 5. 6
- Tergere *inusitat.* *s.* II 2, 24 *gl.*
- Teristria (uar. tonstria) *s.* I  
2, 99 *gl.*
- Termes *interp.* *epo.* 16, 45
- Terminaliorum dies *epo.*  
2, 59
- Terra (*myth.*) *s.* II 2, 93
- Territorium *c.* III 29, 8 *gl.*
- Tersus *interp.* uocis unctus  
*a. p.* 422. [Tersa elegantia  
*s. I* 4, 8]
- Tertio = ter *expos. metr. p.* 7
- Tesqua *interp.* *epi.* I 14, 19
- Testo = testiculus *s. I* 2, 45 *gl.*
- Tetrachorduss. I 3, 8. *a. p.* 216
- Tetrameter *expos. metr. p.* 6.  
*c. I* 7 *in.* 28 *in.* III 12 *in.*
- Tετραόδιαι *s.* II 3, 281
- Tetrapodia heroica *expos.*  
*metr. p.* 7. *epo.* 12 *in.*
- Tetrarchae *interp.* *s. I* 3, 12
- Tetraстrophos *expos. metr.*  
*p.* 4. 6 *alibi*
- Teucer Telamonius *c.* I 7, 1.  
21. *interp.* III 9, 17
- Teucrius *c.* III 6, 12
- Teutisce *epi.* I 13, 10 *gl.*
- Thais *a. p.* 238
- Thalia *c.* III 6, 25
- Theatrum Pompeianum *s.* I  
2, 94

- Thebae c. I 7, 3. III 2, 25.  
4, 64 (*interp.*). *epi.* II 1, 208.  
Tharum conditor *epo.* 16, 59.  
Est iuxta Thebas (*sc.* Aegyptias) desertum omnibus mon-  
stris plenum c. III 4, 64 *gl.*  
Thebaicus c. II 18, 3 (*sed  
falso*)  
Thebanus c. III 2, 25. 4, 61.  
*epi.* I 3, 12. 13. Th.i muri  
*epo.* 13, 9  
Themate accepto certabant  
c. III 2, 13  
Theo, Theon *epi.* I 18, 82  
Theologus *a. p.* 392  
Theos (*Θεός*) c. II 19, 9  
Theotisca lingua urpora s. II  
4, 81 *gl.* *cf.* Teutisce  
Theotistus grammaticus s. I  
5, 97. *praef.* I *p.* XIII  
Θεραπ<ε>*ία* s. II 5, 72 *gl.*  
Θηριακοί, tiriaci s. I 2, 27 *gl.*  
Θηροην = θηρώεν = uenentur  
*epi.* I 1, 78 *gl.*  
Thesauri c. II 2, 1. Mithri-  
datis th. *epi.* II 2, 26  
Theseus c. III 7, 27  
Thesei pater Aegeus c. II  
16, 2  
Thesei uxor c. III 7, 18  
Thespis c. II 1, 12. *a. p.* 220  
Thessalia c. I 7, 4. 11. 21, 9.  
III 7, 18. *epo.* 3, 17. Thes-  
saliae campi = Philippi *epi.*  
II 2, 47  
Thessalorum ars magica  
*epo.* 5, 45  
Thetis c. I 8, 14  
Thiriaci *uide Θηριακοί*  
Thoas Thoantis pater c. I  
17, 23  
Thracia c. I 12, 6. 37, 19. 20.  
III 4, 34. 25, 9. *epo.* 2, 35  
Thracius c. II 20, 16. III 9, 9  
Thrax] T<h>rax c. I 24, 13.  
Thrac[i]as c. I 36, 14. Thra-  
ces mulieres c. II 19, 20.  
Thracibus Bacchis c. II 7, 27.  
Traces *epi.* I 18, 35. Traci-  
bus c. I 18, 9  
Threx s. II 6, 44. *interp. epi.*  
I 18, 36 *gl.*  
Thurius Brittiorum oppidum  
c. III 9, 14. Thuri, Thurii,  
Thurio, Thuriorum, Thuris,  
Thuriis s. II 8, 20  
Thyestes] Thiestem c. I 6, 8.  
Thiestes c. I 16, 17. *epo.*  
5, 86. Thiesten (tragoediam)  
*epi.* I 4, 3. Tiestis (tra-  
goedia). *ibid. cf.* c. I 6, 8  
Thymiamata] Timiamata s. I  
2, 27 *gl.*  
Thyna ciuitas uicina Bithi-  
niae c. III 7, 3  
Thynnus piscis c. III 7, 3  
Thyone c. I 17, 22  
Thyoneus c. I 17, 23  
T<h>yrsus *interp. c. II 19, 8 gl.*  
Tiara, tyara *epi.* I 13, 15 *gl.*  
Tiberina insula s. II 3, 36.  
T. ostia s. II 2, 32  
Tiberis c. I 2, 1. 14. 16. 20.  
20, 5. 6. 31, 8. III 29, 1. III  
6, 1. s. I 2, 126. 8, 11. II  
1, 7, 7, 14 (deus Tiberis).  
*epi.* I 11, 1. II 1, 192. *a. p.*  
64. 66. 67. In ripa uel in-  
sula T. s. I 3, 27  
Tiberius *epi.* I 3, 6. 12, 27.  
18, 56. T. Caesar c. III  
4, 28  
Tib. Claudius Nero (Liuiae  
maritus prior) c. III 4, 28  
Tib. Nero Claudius *epi.*  
I 3, 1  
Tibia s. I 2, 1. 2. *a. p.* 202  
Tibullus (Albius) c. I 33, 1.  
*epi.* I 4, 1  
Tibur c. I 7, 1. *epi.* I 4, 2.  
14, 3. 16, 11. Tiburis c. II  
6, 1. Tiburi c. I 7, 1. Ti-

- bur*<i>* c. III 3, 10. Tibure  
 c. II 6, 9  
 Tiburnus c. I 7, 1  
 Tiburtem c. I 7, 1  
 Tiburtinum uinum c. I 18, 1  
 Tigellius s. I 2, 3 (M. T. Hermogenes). 9, 25 (Hermogenes).  
 10, 90  
 Tigris *interp.* c. III 11, 13 gl.  
 Tigidem c. I 23, 1  
 Tillius senator s. I 6, 24  
 Timagenes *epi.* I 19, 15  
 Timon, Thimon s. I 1, 64  
 Tinea capitis s. II 3, 126 gl.  
 Tineas summouet etc. a. p.  
 332  
 Tinnitus acuta aera c. I 16,  
 7. 8  
 Tintinalia s. I 5, 14  
 Tiridates c. I 26, 5  
 Tiro *uide* Tyro  
 Tisana s. II 3, 155 et gl.  
 Titan] Titanas c. III 4, 1  
 Tithonus c. I 28, 8. II 16, 29  
 Titillus] plur. titilli *epo.* 12, 5  
 Titinius *epi.* I 13, 14  
 Titius Septimus aut Septimius  
*epi.* I 3, 9. 12. 13  
 Titubare ebrietate s. II 7, 108  
 Tityos] Tityi iecur c. III 4, 76.  
 Titios = Prometheus c. II  
 14, 8. Titius Gigas c. III  
 4, 77  
 Tmesis, temesis s. I 9, 33  
 Tō] Toū ordo τὸ lucidus  
 a. p. 41  
 Tὸ ue πρὸς τὸ cloacam iungendum s. II 3, 242 gl.  
 Toga s. I 2, 62. 63  
 Togata comoedia *epi.* II 1, 57.  
 a. p. 288  
 Tondēre] Tondit = tondet  
*epi.* I 1, 94  
 Tonsor a. p. 301  
 Τοπογραφία *epi.* I 10, 49 gl.  
 Tornatilia ligna *interp.* pro  
 clatri a. p. 473 gl.  
 Torquatus uita p. 1. c. III  
 7, 1. *epo.* 13, 6. *epi.* I 5, 1. 9  
 Torquere = trahere *epi.* II  
 2, 73 (r). Torquatur = tor-  
 queatur s. II 2, 66  
 Tortuose incedere c. III 27, 6  
 Toruuus c. III 5, 44. *interp.*  
 pro conspicuus c. III 16, 19 gl.  
 T. color oculorum c. III 27, 3  
 Tostus *interp.* s. II 4, 58  
 Totum = quidlibet, omnia  
 c. I 9, 18  
 Tractatus, subst. c. I 37, 29.  
 Quae in tractatu ingrata  
 sunt a. p. 149. 150  
 Tragice proferre s. I 8, 23  
 Tragicus (sc. poeta) *epi.* I  
 3, 36  
 Tragoedia *epi.* I 3, 9. 4, 3  
 (tragoediae Cassii). a. p.  
 91. 92. 260. 276. 277  
 Tragoediographus s. I 10,  
 42. *epi.* I 1, 67. a. p. 80.  
 238 (codd.)  
 Tragos a. p. 220  
 Trahere harenam auream *epo.*  
 15, 20  
 Traianae] In hoc loco, ubi  
 sunt modo Traianae s. I 8, 7  
 Transfigurari c. I 2, 41. II  
 20, 1 et c. II 20, 9 gl.  
 Tranquillus, Suetonius,  
*uide* ind. auct. s. u. Suetonius  
 Translatio = metaphora c. II  
 5, 11. a. p. 22  
 Translatiue a. p. 291  
 Transmarinae prouinciae  
 c. III 5, 1  
 Transuersim c. III 22, 7  
 Trebatius iuris peritus s. II  
 1, 1. 79. 82  
 Tribrachys (-is) expos. metr.  
 p. 10. c. II 18 in. *epo.* 1 prol.

- Tribunus *epo.* 4, 16. [s. I 6, 39.] Tris plebi ius erat alienos seruos caedendi *epo.* 4, 11
- Tricapta s. I 2, 99 *gl.*
- Triclinium s. II 1, 72. *etym.* s. I 4, 86
- Triens *interp.* a. p. 328
- Τριετής* s. II 3, 251 *gl.*
- Trimeter *defin.* *epo.* 1 *prol.* T. uersus a. p. 252
- Trimodiae, Sabin. s. I 1, 53
- Trimorfa c. III 28, 12
- Trinacria s. II 6, 55
- Trinus c. III 22, 3
- Tripodia dactylica c. I 14 *in.* Tr. heroici c. III 7 *in.*
- Triquetra s. II 6, 55
- Triskele s. I 6, 117
- Triuialis, tribialis s. I 8, 39. = scurra s. II 3, 166
- Triuicum, Triuicism] s. I 5, 79
- Triumphus] Cena post tr. data *epi.* I 5, 6
- Triumuiri (capitales) *epo.* 4, 11: Tris ius erat alienos seruos caedendi
- Troch⟨a⟩eus *expos. metr.* p. 4. c. II 18 *in.*
- Trochaicus c. II 18 *in.*
- Trochus a. p. 380
- Troia c. I 6, 7. II 4, 11. III 3, 58. 65. III 4, 53. *epo.* 13, 14. 17, 8. c. s. 41
- Troiae euersio c. I 15, 11. excidium c. I 15, 7. II 4, 10. *epo.* 10, 12. exemplum c. III 4, 53. muri c. III 3, 22
- Troianus c. I 2, 32. [6, 15.] 7, 21. 8, 14. 16. III 3, 32. III 6, 17. 23. *epo.* 10, 13. 13, 13. 15, 21. 17, 8. c. s. 37. *epi.* I 2, 15. Troianorum nepotes c. III 3, 37. sanguis *epo.* 13, 14. tempora c. I 28, 12
- Troilus c. II 9, 15. 16
- Tropus per metonomian c. s. 21
- Truculentus (Plauti) *epi.* I 17, 55
- Trulla s. II 3, 144 et *gl. int.*
- Tul Potentia tui c. III 3, 19
- Tuba *defin.* c. I 1, 23
- Tuguriunculum s. I 3, 131 *gl.*
- Tuitio c. III 4, 36
- Tullius (rex) s. I 6, 8. 9
- Tullius *epo.* 4, 8. Cicero T. c. III 11, 2
- Tullus c. III 7, 15
- Tumescere *epi.* II 1, 177
- Tumulare *epi.* I 6, 25 *gl.*
- Tunicatus *defin.* *epi.* I 7, 65
- Tunicopallium s. I 2, 99:
- Turarius uicus s. II 3, 228
- Turbo gladiator s. II 3, 310
- Turbo *interp.* *epo.* 17, 7
- Turbulenter proferre aliquid s. I 10, 14. 15
- Turda] Has merulas dicimus quomodo has turdas s. II 8, 91
- Turibulum s. I 5, 36 *gl.*
- Turius Marinus s. II 1, 49
- Turmula uilis c. II 16, 40 *gl.*
- Turni pater c. I 22, 14
- Turpis *interp.* *epo.* 5, 19
- Turpitudini alicui aliquid datur c. II 4 *in.*
- Turris *interp.* = urbs in alto posita *epi.* I 3, 4
- Tuscia c. I 20, 5. 6. s. I 6, 1. 2
- Tusculanus] Ti agri *epo.* 1, 30. Tusculanae disputationes Ciceronis *epi.* I 1, 40
- Tusculum c. III 29, 8. *epo.* 1, 30
- Tuscus c. III 23, 3. 29, 1. s. II 3, 228. *epi.* I 17, 8. II 2, 180 et s. II 3, 229 *gl.*

- Tutor *s.* II 3, 226  
 Tydei soror *epo.* 3, 17  
 Tympanorum pulsus *c.* III 15, 7  
 Tyndarei filiae *s.* I 1, 100  
 Tyndariden *c.* I 17, 1  
 Tyndaridum *s.* I 1, 100  
 Tyrannus *interp.* *c.* III 17, 9  
 Tyrius *epo.* 16, 59. *epi.* I 10, 26  
 Tyro, tiro *c.* III 5, 31. *s.* I 2, 16. 17. *epi.* II 2, 47  
 Tyrrenus *c.* I 2, 14. III 29, 1.  
     T.um mare *epo.* 16, 40  
 Tyrt(a)eus *a. p.* 402 *sq.*
- Oὐ παντὸς ἀνδρὸς εἰς Κόρινθον ἐστι πλοῦς epi.* I 17, 36  
 Vacationis dea *epi.* I 10, 49  
 Vacuna *epi.* I 10, 49  
 Vadari *s.* I 9, 36  
 Vadari = ambulari *c.* I 3, 24  
 Vadere = ire *epi.* I 13, 15.  
     = abire *c.* III 14, 24 *gl.*  
     = fluere *a. p.* 67. *interp.* uocis salire *c.* II 18, 26 *gl.*  
 Vadimonium statuere *s.* I 6, 121  
 Vae interiectio dolentis *c.* I 13, 3 *cf.* Ve  
 Vafer *interp.* = bonus *s.* I 3, 130  
 Vagus bene *interp.* *c.* III 27, 16  
 Vala, Numonius *epi.* I 15, 1  
 Valde nobilis *s.* II 1, 29. Valdius, ualde, ualide, ualidius *epi.* I 9, 6  
 Valentissimus *s.* II 8, 6  
 Valeria *epi.* I 14, 3  
 Valerienses (*corr.* Varienses) *epi.* I 14, 3  
 Valerius Flaccus *uide* Verrius  
 Valerius Publicola *s.* I 6, 12  
 Valgius *c.* II 9, 1. 8. 9 (poeta)  
 Validius *epi.* I 9, 6. II 1, 202  
 Vappa *interp.* *s.* I 1, 104 *et* 2, 12 *et* 5, 16 *et* II 3, 144  
 Varia *epi.* I 14, 3  
 Varicosus *s.* I 2, 25  
 Variensis *epi.* I 14, 3  
 Varine, Varinen *c.* II 8, 1  
 Varius *c.* I 6, 1 (tragoediam Thiestem scripsit). *s.* I 10, 44.  
     *a. p.* 53. Haec Var*(i)*us de Augusto scripserat *epi.* I 16, 25; *cf.* *epi.* I 4, 3  
 Varius qui et Vibidius *s.* II 8, 63  
 Varix] Varices *s.* II 3, 56  
 Varro consul *c.* I 12, 35  
 Varro Atacinus *s.* I 10, 46  
 Varro (Reatinus) *epo.* 16, 14.  
     *epi.* I 2, 28. 59. 10, 49  
 Varro ab Hortensio defensus *s.* II 1, 49  
 Varus, amicus Horatii *c.* I 18, 1. II 7, 1. *epo.* 5, 53. 61. 69. 73. 79  
 Varus, Alfenus, Cremonensis *s.* I 3, 130  
 Varus, Quintus *epi.* I 4, 3  
 Varus adi. *interp.* *s.* I 3, 47. II 3, 56  
 Vas, uadis *etym. et defin.* *s.* I 1, 11  
 Vassus *interp.* pro imus *a. p.* 32 *gl.*  
 Vates Neptuni *epi.* I 1, 90  
 Vaticanus *c.* I 20, 7. *epo.* 9, 25  
 Vaticinatio *c. s.* 75  
 Vatillum] Diminutium a uase *s.* I 5, 36 *gl.*  
 Vdus *interp.* *c.* II 7, 23  
 Ve *s.* I 2, 129 *cf.* Vae  
 Vehiculum *t. t.* *s.* I 6, 104  
 Vel... uel = aut... aut *c.* III 3, 24  
 Velabrum *a. p.* 67. *interp.* *s.* II 3, 229

- Velia *epi.* I 15, 1  
 Vellicare = uellere *s.* I 9, 63  
 Veluti *s.* I 3, 25, 5, 1. III  
     19, 17. II 1, 32, 6, 63, 8, 86  
     *et alibi; alibi etiam uelut*  
 Vemens *interpri.* pro meracus  
     *epi.* II 2, 137  
 Venafrum *c.* II 6, 16. III 5, 55.  
     *s.* II 8, 45  
 Venalis] In uenalibus *s.* II  
     2, 61  
 Venatrix *c.* III 22, 1 *gl.*  
 Venatus] Vibus praeesse  
     *c.* III 22, 3  
 Venditrix *s.* I 2, 1 *gl.*  
 Venerius] V. iactus *c.* II  
     7, 25. V. lusus *c.* III 1, 9.  
     V. amor *c.* III 26, 11. V.a  
     seruitus *c.* III 20, 14. V.ae  
     res *c.* III 4, 18  
 Venetia *epo.* 17, 71 *gl.*  
 Vennucula *defin.* *s.* II 4, 71  
 Venundare *s.* II 3, 21 *et alibi*  
 Venus *c.* I 1, 14. 2, 33. 4, 5.  
     18, 6. 19, 9. 14. 16. II 5, 20.  
     III 4, 18. 10, 9. 20, 12. 28, 14.  
     III 1, 1. 11, 16. 15, 31. 32.  
     V. regina *c.* III 1, 10. In  
     aede V. is theatri Pompeiani  
     *s.* I 2, 94. V. is amoenitas  
     *c.* III 1, 20. amor *c.* I 19, 10.  
     comites *c.* II 8, 13. cultus  
     *c.* III 1, 19. dedicatio *c.* I  
     30, 1. epitheton *c.* III 27, 67.  
     exprobratio *c.* I 15, 13. 14.  
     filius *c.* I 2, 42. in honorem  
     *c.* III 1, 25. imperia *c.* III  
     1, 7. instinctu *c.* I 19 *in.* iu-  
     dicium *c.* II 8, 14. laudes  
     *c.* III 28, 13. mensis *c.* III  
     11, 16. natalis *c.* III 11, 16.  
     numen *c.* I 2, 33. pes *c.* III  
     20, 11. promissum *c.* I 15, 7.  
     sidus *c.* I 3, 1. signum et  
     templum *c.* III 1, 20. sodalis  
     *c.* III 18, 7. stirps *c.* I 2, 32
- Venusia *c.* I 28, 26. 27  
 Venusinus *uita p.* 1. *epi.* II  
     2, 41. V. populus *s.* II 1,  
     35—39. V.a ciuitas *c.* III 4, 15  
 Venusium oppidum *s.* II 1,  
     34. 35  
 Venustare *epi.* II 1, 13 *gl.*  
 Vepallidus *s.* I 2, 129  
 Vepres *interpri.* *epi.* I 16, 9  
 Veraciter bonus *epi.* I 16,  
     41 *et* 40 *gl.*  
 Verax *epi.* I 4, 1. Veraciora  
     uerba *s.* I 4, 48  
 Verbena *c.* I 19, 14  
 Verecundari *epi.* I 20, 22  
 Verecundus color *interpri.*  
     *epo.* 17, 21  
 Veretri pulsationess. II 7, 49 *gl.*  
 Vergiliae *c.* III 14, 21  
 Vergilianum, Virg. *c.* I 16, 4.  
     *s.* II 5, 26  
 Vergilius (Virgilius) poeta  
     *c.* I 3, 8. 24, 1. III 5, 32.  
     *s.* I 5, 49. *a. p.* 53. Hic dicitur  
     V.um pulsare *s.* I 3, 31.  
     V.ii bucolica: *uita p.* 2. *cf.*  
     *ind. auctorum*  
 Vergilii frater *c.* I 24, 1  
 Vergilii amicus *s.* I 9, 23  
 Vergilius (Virg.) negotiator  
     uel mercator *c.* III  
     12, 1  
 Veridicus *c.* I 7, 28. *s.* II  
     5, 5 *gl.*  
 Verisimilitudinem habere  
     *a. p.* 119  
 Vermiculatum paumentum  
     *s.* II 4, 83  
 Vermiculi genus *s.* II 3, 119  
 Verna, Mallius = Pantolabu-  
     s *s.* I 8, 11  
 Verna *interpri.* *epo.* 2, 65  
 Vernalis *c.* I 26, 7. *interpri.*  
     *pro uernus c.* II 11, 10 *gl.*  
 Vernula puer *c.* III 18, 4  
 Vernum tempus = uer *c.* III

- 7, 1. III 5, 6. *cf. Primum uerum*
- Verris reus *s.* II 1, 49
- Verrius Flaccus *c. s.* 8
- Verticosus *c.* III 9, 2 *gl.*
- Vertigo *c.* I 1, 4. *epo.* 17, 7
- Vertumnus *s.* II 7, 14. *epi.* I 20, 1
- Veru *s.* I 2, 98
- Vesicae uitium *c.* II 2, 13
- Vesonitum ciuitas *epo.* 16, 6 *gl.*
- Vespera = tempore uestertino *s.* II 1, 9
- Vesperi *epi.* I 16, 7 *gl.* V. siebant nuptiae cum facibus *c.* III 11, 33. 34
- Vespero (stellā) *c.* II 9, 12
- Vesta *c.* I 2, 15. 16. III 5, 11. *epi.* II 2, 114 (*r.*) *a. p.* 66
- Vestalis *c.* I 31, 11. In stupro . . . virginis V. *s.* I 6, 30
- Vetare] Vetuit, non uetauit, quamquam possumus etiam sic dicere *s.* I 10, 32
- Veteranus *epi.* I 13, 15
- Veteres Romani *s.* II 6, 49. V. declinaciones *c.* I 15, 34. Sic u. declinabant *epo.* 3, 3. V. dixerunt *c.* III 14, 6. V. sic faciebant *s.* II 8, 90. Apud u. etc. *s.* II 3, 66. 117. 8, 54. *epi.* II 2, 87. Aput u. *s.* II 3, 217
- Veterescere *c.* III 16, 35
- Veternosa lis *c.* III 5, 53
- Veternus *interpr. epi.* I 8, 10 *gl.*
- Vetulus = senior *epi.* I 7, 41 et 26 *gl.*
- Vexilla aquilarum et draconum *c.* III 15, 6 *gl.*
- Via] *uide* Flaminia, Labicana, Salaria, Valeria
- Viae uentris *s.* II 4, 28
- Viaticum *s.* I 1, 32
- Vibidius Balatro *s.* II 8, 40. 41
- Vibius Viscus *s.* I 10, 78
- Vicarius *s.* II 7, 79
- Vicem *interpr.* = poenam *epo.* 5, 87. 88. Alternis uicibus *c.* III 9, 1. Ad uicem facis *c.* III 13, 26. Versa uice *s.* II 7, 37
- Vicinius *epi.* I 10, 28 *gl.*
- Vicissitudinem reddere aliui *c.* III 10, 15
- Victimae humanae Ioui acceptae esse non poterant *epo.* 5, 8
- Victimarius *c.* I 1, 14
- Victoria myth. *epi.* I 10, 49
- Victualia *s.* II 3, 229
- Viduus *c. abl.* *c.* II 15, 4. Vi-dua arbor *defin.* *c.* III 5, 30
- Vilescere *a. p.* 139
- Villanus *c.* III 6, 28 *gl.*
- Villiūs *s.* I 2, 64—66
- Viminalis *epi.* I 7, 65 *gl.*
- Vimineus *s.* I 6, 118 et *epi.* I 7, 65 *gl.*
- Viminous *epi.* I 7, 65 *gl.*
- Vinatia *fem.* et uinatum neutr. *s.* II 3, 144
- Vindelici *c.* III 4, 17 *gl.* 14, 8. 34. Reti V. *c.* III 1 *in.*
- Vindemator et uindemitor *s.* I 7, 29. 30
- Vindicare *interpr.* *c.* III 9, 37
- Vindicta *c.* III 12, 5
- Vinnius, G. V. Fronto *epi.* I 13, 8. *uar.* Vinus *epi.* I 13, 1. 6
- Vinosus *epi.* I 19, 1
- Violacius color *epi.* II 1, 207
- Violatrix *c.* II 13, 2 *gl.*
- Vipera breuis *interpr. epo.* 5, 15. Pastilli ex uipera facti *s.* I 2, 27 *gl.*
- Virago *defin.* *c.* I 23, 12 *gl.*
- Virga *s.* II 7, 76
- Virgilius] *uide* Vergilius et *cf.* Maro

- Viridarium c. II 15, 9 (*A.*)  
     III 10, 6 (*A.*)  
 Viridiarium *epi.* I 10, 22 *et*  
     *epi.* I 7, 1 *gl.* *et* c. III 10, 6 *uar.*  
 Viridis] V.es oculi *a.* *p.* 453  
 Viriditas c. III 27, 55  
 Virosa c. III 15, 8 *gl.*  
 Viscus *s.* I 9, 22. 10, 78 (Vi-  
     bius V.). Visci fratres optimi  
     poetae *s.* I 10, 78  
 Viselli sacer *s.* I 1, 105  
 Vitellus = callus *s.* II 4, 14  
 Vitiositas *s.* II 7, 87 *gl.*  
 Vitiosus] Vitiosa facie erat  
     Ipponax *epo.* 6, 14  
 Vitreus *interpr.* *s.* II 3, 141  
 Viuaculus, Furius *s.* II 5, 41.  
     V. poeta Gallus *s.* II 10, 36. 37  
 Viuificare *epo.* 17, 79 *gl.*  
 Vlixes c. I 6, 7. 15, 21. *s.* II  
     5, 21. *epi.* I 6, 63. Vlixei  
     c. I 15, 34. Vlixis c. I 7, 21  
     (dolus). 17, 19 (amor). 17, 17  
     (socii). *s.* II 5, 1 (persona).  
 Vlixen c. I 15, 21. *s.* II 5, 1.  
     Vlixem c. III 29, 8  
 Vlubrae *interpr.* *epi.* I 11, 30  
 Vmbra *interpr.* *epi.* I 5, 28 *et s.*  
     II 8, 22 *gl.* Humilium maxime  
     a magis umbrae suscitantur  
     *epo.* 17, 48. Vmbras mortuorum  
     ab inferis elicere *epo.* 17, 76  
 Vmbrenus *interpr.* *s.* II 2, 133  
 Vmbria *s.* II 4, 41. *epi.* I 5, 28  
 Vmerus *s.* II 3, 222. Humerus  
     *epo.* 17, 74. *epi.* I 1, 30. 96  
 Vmmidius *s.* I 1, 108  
 Vmor *et* umore *epi.* I 12, 19  
 Vncia *a.* *p.* 328  
 Vncinus *s.* I 6, 117. Vncini  
     lignei *s.* I 5, 47  
 Vnctus *interpr.* *a.* *p.* 422  
 Vnde = quamobrem *epi.* II  
     2, 126. *instrum.* c. I 20, 9  
 Vndecumque *indefin.* *epi.* I  
     1, 65  
 Vngentatus c. III 20, 14 *gl.*  
 Vnguentaria *epo.* 5, 59. *s.* I  
     8, 24  
 Vnguentum *epo.* 5, 59  
 Vnguis] Ad unguem factus,  
     *interp.* *a.* *p.* 294  
 Vngula *interp.* uocis unguis  
     c. II 8, 4 *gl.*  
 Vnimembris uita *p.* 2. *ex-*  
     *pos.* *metr.* *p.* 4  
 Vnio alba *s.* II 3, 241 *gl.* Vniones  
     in conchis *epi.* I 6, 6  
 Vnum et unum *epi.* II 1, 45.  
     Non unas uoluntates c. I 1, 3  
 Vocaliis *interp.* c. I 12, 7  
 Vocatiuus c. I 11, 2  
 Vocitare *s.* I *prol.* *s.* II 6, 55  
 Volanus *in optimis codd. pro*  
     Bolanus *s.* I 9, 12  
 Volatus *plur.* c. III 27, 11.  
     III 4, 8  
 Voltur, mons Apuliae c. III  
     4, 9  
 Voluptuosus c. I 8, 3. 9, 19  
 Vora *s.* I 2, 2  
 Voratrix meri c. I 36, 13 *gl.*  
 Vpupa myth. c. III 12, 5  
 Vrbanitas *s.* I 4, 109. V. sen-  
     suum *a.* *p.* 273  
 Vrceolus c. I 31, 11  
 Vrinam excitat lapa *epo.* 2, 57  
 Vrna *s.* I 9, 30. [In urnis se-  
     pelire *s.* I 9, 28]  
 Vrpora, Theotisca lingua  
     dictum *s.* II 4, 81 *gl.*  
 Vstica *interpr.* c. I 17, 11  
 Vstrina *s.* I 3, 130. Vae pu-  
     blicae *s.* I 8, 11  
 Vsucaptio *epi.* II 2, 162  
 [Vsurpatiae *epo.* 17, 48]  
 Vsus] Aliquid in usum habere  
     s. II 2, 116. In usibus con-  
     stituta *s.* I 4, 115. Vsu aliquid  
     capere *epi.* II 2, 162  
 Vt 'pro postquam' *epo.* 3, 9.  
     'Vt pro ubi ueteres pone-

- bant' c. III 4, 29. Videtur  
 mihi ut audiam c. II 1, 21.  
 Vt = ea condicione ut *a. p.*  
 304. Vt ne *post* cauere s. II  
 5, 55. 56. *cf.* Iubere  
 Vter s. II 3, 248  
 Vtica c. I 12, 35. II 1, 24  
 Vticensis c. I 12, 35. III 21, 11  
 Vtpote c. I 15, 11. II 19, 20.  
*Vtpotequic. coniunct.* s. II 1, 29  
 Vtris *subst.* s. II 5, 98  
 Vtrobique *epi.* I 6, 10. 11, 24  
 Vtrum *pro* num c. III 7, 17.  
 s. I 4, 63. 94. II 3, 82. 224.  
*epi.* II 1, 206. 2, 200 *et c. III*  
 14, 33 *gl.*  
 Vtrum ... utrum s. I 4, 48. 64  
 Vtrum...an certe c. III 24, 53  
 Vua *interpri.* *epi.* I 14, 23 *et*  
*s. II* 7, 109 *gl.* (*inuisitatum?*)  
 Vulgaris] V. sermo *epi.* I 7, 62.  
 Vulgares=uulgus s. II 3, 280  
 Vulgo s. I 2, 98. V. sannam  
 dicunt s. I 6, 5. Arbutum  
 quod u. appellant c. I 17, 5.  
 Tales (*sc. grandes*) ranae u.  
 rubetae dicuntur *epo.* 5, 19.  
 Atabulus uulgo Atabus dici-  
 tur s. I 5, 78. V. simplex  
 modestus dicitur s. I 3, 52.  
 V. grutas uocant *epi.* I 7, 65.  
 V. lapam dicimus *epo.* 2, 57. V.  
 dicunt infertorem s. II 8, 72  
 Vulnerabilis s. I 3, 59 *gl.*  
 Vulpes *uar.* uulpis *epi.* I 1, 70  
 Vultur, aus s. I 7, 2  
 Vxorius *defin.* c. I 2, 20  
 Xanthus c. III 6, 26  
 Xenocrates s. II 3, 254. *epi.*  
 I 2, 4. Xenocratis sc(h)ola  
*s. II* 3, 254. *epi.* I 2, 4  
 Zanga s. I 6, 28  
 Zelotypoteron c. I 8, 1  
 Zelus c. III 19, 24  
 Zephyrus *interpret.* *pro* Fauo-  
 nius c. III 7, 2 *gl.*  
 Zethus *epi.* I 18, 42  
 Zeugma c. s. 69. s. I 3, 104.  
 Zeuma s. I 2, 59. 60. *a. p.* 16  
 Zizania *interpret.* *pro* lolium  
*s. II* 6, 89 *gl.*  
 $\Sigma\zeta\gamma\varphi\omega\mu\alpha\lambda\alpha$  s. II 8, 31  
 Zodiacus s. III 6, 39. *s. I* 8, 21  
 $\Sigma\omega\mu\circ\varsigma$  *interpret.* *pro* ius *s. II*  
 8, 45 *gl.*

## ADDENDA AVT CORRIGENDA

- I p. VI *et XII*] Cod. p *auctore Chatelain non XIII, sed XV sae-*  
*culo scriptus est*  
 I p. VII. *Post carmen saeculare fol. 75<sup>r</sup> in ξ legitur:* Explicit  
*Liber Acronis super odas oratij . . .*  
 I p. XI. *In apparatu critico Γ semper = ry est, numquam =*  
*γα aut rb et similia*  
 I p. XIII. *De Theotisto grammatico cf. etiam Priscian.* I p.  
 238 H.: ... doctissime attendit noster praceptor Theotistus  
 (Theoctistus Hertz), omnis eloquentiae decus cui quicquid in  
 me sit doctrinae post deum imputo. II p. 231 H.: ... acce-  
 pimus teste sapientissimo domino et doctore meo Theotisto,  
 quod in institutione artis grammaticae docet. *Apud Marium*  
*Victorium p. 140 K.* Thacomestus (grammaticus) *fort.* *ortum*  
*est ex Thaeoctistus.* Alterius Theotisti uetustioris, *episcopi*

- Caesariensis, mentionem facit Hieronymus de uir. inl. c. 54 p. 32, 19 Richardson*
- I p. 2 lin. 9 uerba a pede choriambicum delenda censem I. Simon
- I p. 9 appar. lin. 6 leg. hispidus γαfj pro hispidus Γj
- I p. 15 lin. 21 add. \* ante De
- I p. 16 lin. 2 pro σκαλιδιον Heraeus mus. Rh. 1903 p. 466 proponit δρύγιον uel τξάπιον
- I p. 21 u. 1—4. Lectionem corruptam ante oculos habuisse uidetur Mythographus I 181 p. 55 B.: Reuera . . . manubiae Mineruales, idest fulmina, tempestates grauissimas commouent, cf. etiam Senec. nat. quaest. II 41 sq.
- I p. 33 lin. 4 uoluptate faciente recte tuetur Heraeus
- I p. 49 lin. 9 post uasculum pone comma
- I p. 57 lin. 16 pro [Fugantur] Heraeus proponit Sedantur
- I p. 61 lin. 15 pro uersus leg. uersu
- I p. 91 lin. 29 sq. pro 'totum scholion om. c' leg. medie c
- I p. 94 lin. 10 uiripotens uel uiri potens recte praefert Heraeus
- I p. 119 lin. 1 leg. ludus pro lodus
- I p. 139 lin. 19 adde (cf. Lucan. VI 60, quod quidem perspexit Heraeus mus. Rh. 1903 p. 467)
- I p. 159 lin. 12 pro quod ostenderet propono quo ostenderet
- I p. 163 lin. 7 pro relinquendam Stowasser praefert relicturam ut exh. γVcp, quod quidem pro substantiuo interpretatur ut pictura, statura, natura. An scriptum erat relicturi eam? cf. Porph. carm. I 1 in. relatuiri et quae de hac forma exposuit Landgraf in Wölfflini archiu. Lat. lex. IX p. 556 sq.
- I p. 173 lin. 7 pro ferocem Stowasser proponit frementem
- I p. 188 lin. 2 pro curatas Heraeus proponit paratas
- I p. 192 lin. 5: codicum lectionem prosperabitur (pro prospera dabitur edit.) defendit Stowasser
- I p. 194 lin. 6 pro negat fore (negare codd.) Stowasser proponit necare
- I p. 199 lin. 2 pro excludi Stowasser emendat extrudi
- I p. 199 lin. 14 pro extruendo I. F. Gronouius proposuit extrudendo
- I p. 200 lin. 2: Heraeus proponit cuncta effluant
- I p. 203 lin. 16 pro per gyras leg. pergyras cf. Siluiae peregrinatio p. 63 G. (Heraeus, mus. Rh. 1903 p. 465 sq.)
- I p. 223 lin. 2 pro uicti Heraeus proponit priuati (uel orbati)
- I p. 230 lin. 1 uocem audire post mihi Stowasser lemma esse putat uerborum sequentium
- I p. 235 lin. 3 pro Γ leg. Γ'
- I p. 247 lin. 5 sq. quanto . . . tanto defendit Kroll conl. Landgrafio in Woelflini arch. IX p. 561
- I p. 302 lin. 17 dele comma post nos
- I p. 303 lin. 8 uerba propter nuditatis incestum interpretis

- cuiusdam glossema fuisse suspicor ad uerba ineptos luxuriosque ludos (lin. 3) adpositum
- I p. 307 lin. 13 uox grauida hic eiencia est; pertinet enim ad Horati uerbum praegnas u. 2: [Pregnans] Grauida gl. Γ'
- I p. 311 lin. 7 pro similis sexus indignatione Stowasser proponit simul cum sexus indicatione
- I p. 314 lin. 12 ante idest cum Stowassero nouum lemma inserendum est: Cantabimus inuicem
- I p. 339 lin. 11 sq. Pro tamquam mortuum (iam more A) Stowasser bene proponit iam minorem
- I p. 345 lin. 7 leg. Aen. VIII pro Aen. VII
- I p. 349 lin. 34. Sanctus Agileus celeberrimus martyr fuit Carthaginiensis
- I p. 355 lin. 23 pro lemmate codicis A cum Stowassero adscribendum est Ceaeque
- I p. 356 lin. 21 pro ne lege quo
- I p. 361 lin. 2 Emendatio mea debriatur a uiro doctissimo quodam impugnata defenditur *conl. schol.* c. III 19, 18
- I p. 364 lin. 15 post Progne add. comma
- I p. 376 lin. 2 et lin. 5 leg. AV pro A
- I p. 386 lin. 20 pro codicum 'hocannium' Heraeus emendat hocannium
- I p. 389 lin. 2 leg. 14 pro 4
- I p. 417 lin. 23 pro Repetitio amoris (*codd.*) propono Repetitio nominis
- I p. 422 lin. 8 Maulistriae = μαυλιστρία (uid. Heraeus l. l.) cf. Hebr. בָּרְבָּה circumcidere
- I p. 438 u. 33 adde (*ex duobus foliis Hamburgensibus*, cf. prae-sationem): [CREDVLA NEC GRAVOS LEONES] Grauidos (A — u. 34 leg. AVcp pro cpV
- I p. 440 u. 37 in appar. adde: expers A — more A — nolint scitari A et scrib. AVcp pro cpV
- u. 39 scrib. AVp et AVcp
- u. 40 scrib. AVcp pro cpV, item u. 41, et lin. 14 ire uoluisse cum A pro uoluisse ire
- lin. 15 scrib. ait AV pro ait V
- lin. 16 scrib. tirrenum AV pro tirrenum V
- I p. 442 u. 42 dele Idest et cancellis include ut—uaria-rum; *ibidem* pro cpV scribe AVcp
- u. 43 uerba ut uirgiliius (an uergilius?) euanuerunt in A. Pro cpV scribe AVcp
- u. 45 scribe habundantia cum AVp pro ab.
- u. 46 scribe AVc
- In apparatu scribe (u. 1) om. Ac, (u. 1) om. AV, (u. 6) om. AV, (u. 8) id = idest A (quod quidem recte scripseram ex coniectura), u. 9 Acp, u. 10 olius A

- I p. 444 schol. interpol. u. 49 om. *AV*  
 — u. 50 scribe *AVcp* pro *cpV*, item u. 51
- I p. 446 u. 52 scribe: NEC INTVMESCIT ALTA VIPERIS  
 HVMVS] Vt: nec saeva draconum semina *AVcp*; itaque  
*cancellis includenda sunt uerba* Nec rapit—uel ut  
 — u. 57 scribe *AVp*  
 — u. 58 et 59 scribe *AVcp*
- I p. 448 u. 59 scribe *an'temnarum*; *A* exhibet amte<sup>i</sup> narū,  
*V a.* *Pro cp* scrib. *Acp*  
 — *schol.* u. 60 om. non solum *V*, sed etiam *A*, itaque delendum  
 — u. 61 scribe *AVcp* pro *cpV*  
 — *In apparatu* scribe om. *AV* pro om. *V* et adde: ‘cornua]  
*carmina’* *A* conuertimus *A* am tenarū *A* ledant *A*  
 — Post *schol.* u. 61 complura euanuerunt in *A*, circiter 5½ lineae.  
*Exciderunt scholia* ad u. 62—66 pertinentia
- I p. 450. *Ante B* adde *A*
- IN GRATIDIAM CVNCTI VERSVS· SIMILES SENARI<sup>II</sup> AM-  
 BICI VSQVE AD FINEM LIBRI (*A*)
- u. 1 in] omis. *A*  
 — ibidem pro quia (*pV*) lege quod cum *Ac*; item cum *A* scribe  
*artes eius pro eius arte et AVcp pro cpV*  
 — u. 5: *hoc schol.* excidit in *A*  
 — u. 8 leg. *Mysiorum* fuit cum *A*; idem scribit greci
- I p. 452 lin. 6 scrib. *AVcp*  
 — *schol.* u. 12 om. *A*, et uidetur interpolatum esse ex Porph.  
 — u. 13 pro *cp* scribe *Acp*  
 — *In apparatu post 3 redissent adde A et 5 achillis A et*  
*10 achillis A*
- I p. 453 lin. 28 leg. 14 pro 15
- I p. 454 ante *cp* adde *A*, item p. 456 lin. 1. 3. 4. 6. 9
- I p. 456 lin. 3 scribe ostendit ad requiem cum *A* pro ad r:o:  
 — lin. 9 scribe: O caelum (celum *A*), o terra, o maria Nep-  
 tuni cum *A* cons. v
- I p. 458 lin. 2. 4. 6. 8 ante *cp* add. *A*  
 — u. 33 est om. *A*, itaque delendum  
 — u. 36 et 39 otium et tamquam recte etiam *A*
- I p. 460 u. 42 ste sicorus *A*; Siculus delendum uidetur cum  
*Avp*; helene *A*; ei lumina pro lumina ei *A*
- I p. 462 lin. 1 hironicos etiam *A*, lin. 3 illam *A* pro eam,  
*idem om. ante; itaque legendum censeo illam humanis sacri-*  
*ficiis retulisset pro eam h. s. ante retulisset*  
 — lin. 4 et 7 adde *A* ante *cp*. *In apparatu* scribe: dixit *Av*  
*(quod quidem recipiendum erat)*, canidie *A*, letabatur *A*  
*RELIQVA EVANVERVNT* in *A*
- I p. 473 lin. 9 leg. metonomiam cum *Tbf*

- II p. 1 lin. 16 lectioni mixtam I. Simon alteram praferendam censem: mixta
- II p. 3 ad u. 6 adde \*(<Fractus>) Debilitatus Γ'bcξ
- II p. 22 lin. 10 adde: 48. 49
- II p. 25 lin. 1 fore uicturam uera lectio esse uidetur, cf. ind. s. u. Futurum
- II p. 50 lin. 23 leg. a sine cancellis et in apparatu a quibus etc. γ
- II p. 51 lin. 25 nam delendum uidetur; inrepsit fort. ex schol. sequente
- II p. 71 lin. 24 leg. soluendo pro soluendum
- II p. 95. Nescio an praferenda fuerit scriptura Aesquilius lin. 3 et Aesquiliae lin. 20
- II p. 102, 30 et 103, 1 leg. \*Vellere (vcξ) Vellicare, et est κατὰ τὸ αὐτό (Γ'cξ) (ita, ut unum schol. ex duobus fiat)
- II p. 109 lin. 23 leg. § Canusini pro \*Canusini
- II p. 121 lin. 15 sq. Pro Lucilium Calium fort. corrigendum est Licinium Calum
- II p. 121 lin. 27 alii = Porph.; p. 131, 20 del.\*
- II p. 135 lin. 23 leg. hisdem cum γν pro isdem, uid. ind.
- II p. 142 lin. 17 post sorori adde (leg. matri)
- II p. 144 lin. 12. Pro πρὸ τοῦ ὑστερον fort. praferendum est πρότερον ὑστερον uel ὑστερον πρότερον
- II p. 167 lin. 28 pro lemmate In scopis pone In scobe
- II p. 169 in apparatu pro ...] scribe ... δθεν]
- II p. 170 post lin. 6 adde: 17. \*(<Exterior>) Sinisterior, in sinistra parte positus (Γ'cξ)
- II p. 171 lin. 25 pro C lege E
- II p. 179 lin. 7. Nescio an pro euntis niuis legendum sit euntibus niuibus cf. ind. s. u. Nix
- II p. 180. 182. 184. 192. 204 pro SCHOL. Γ' V leg. SCHOL. ΓV
- II p. 204 lin. 12 pro coloris leg. odoris
- II p. 230 lin. 1 add.: 9. Praeterea Moschus — aliter hic cum νV delenda uidentur, quoniam haec uerba ad Torquatum pertinent
- II p. 239 lin. 23 inter uoces Philippo et esse inserendum censeo: <possunt>
- II p. 244 lin. 25 praferendum erat faciente, cf. ADDENDA ad I p. 33 lin. 4
- II p. 251 lin. 20 adde: 6.
- II p. 263 lin. 22 cum de honestate Holder comparat Tertulliani uocem 'inhonestas'
- II p. 268 lin. 26 pro 20, 3 leg. 20, 4
- II p. 306 et 308 summa pagina pro SCHOL. Γ' V leg. SCHOL. Γ'
- II p. 308 lin. 20 pro lemmate Rideat pone Pulset
- II p. 314 lin. 14 praferenda erat lectio meo (cod. v) lectioni me
- II p. 351 lin. 18 adde: 252.
- II p. 352. Pro Nam fort. corrigendum erat iam
- II p. 404. Post Lucretius adde I 61: s. I 5, 101





PA              Pseudo-Acro  
6408            Pseudacronis scholia in  
A4              Horatium vetustiora  
1902  
v.2

**PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET**

---

---

**UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY**

---

